

Segunda parte de las epistolares familiares del illustre señor don antonio de guerra y abispo de mondoñedo/predicador y chronista/y del consejo de sus magestades.

Estas y en este epistolario cartas muy notables / razonamientos muy altos / dichos muy curiosos / y razones muy naturales.

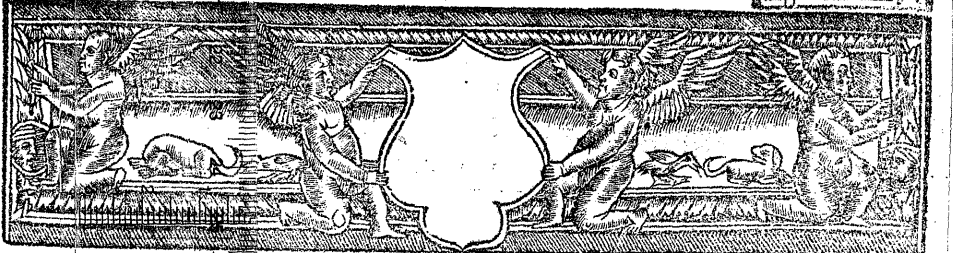
Estas y exposiciones de muchas figuras / y de muchas auctoridades de la sagrada escritura / muy dignas de predicar / y prouechosas para obrar.

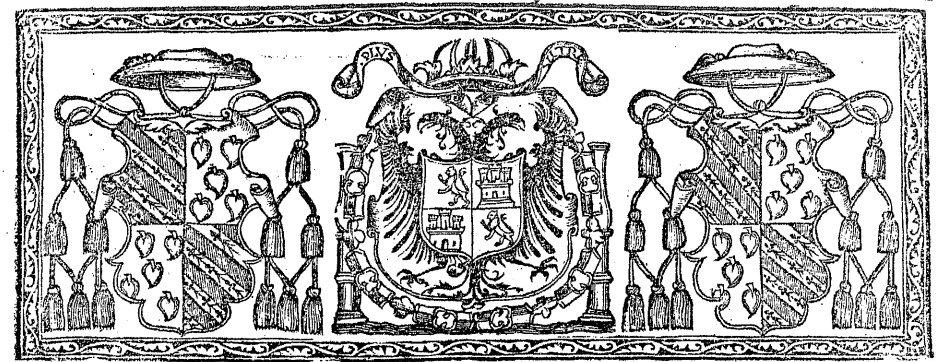
Esta todo este epistolario es del todo y romance de marco aurelio / porque el auctor es el mismo.

AD. D. xliij.



Con priuilegio imperial.





Segunda parte de las epistolas familiares del illustre señor don antonio de guerra/obispo de mondofiedo/predicador/ y chronicista/ y del consejo de sus magestades.

Ey en este epistolario cartas muy notables/razonamientos muy altos/dichos muy curiosos/ y razones muy naturales.

Ey exposiciones de muchas figuras/ y de muchas auctoridades de la sagrada escriptura/ muy dignas de predicar/ y prouechosas para obrar.

Toda todo este epistolario al estilo y romance de marco aurelio/ porque el auctor es todo vno.

AD. D. XLV.



Con priuilegio imperial.

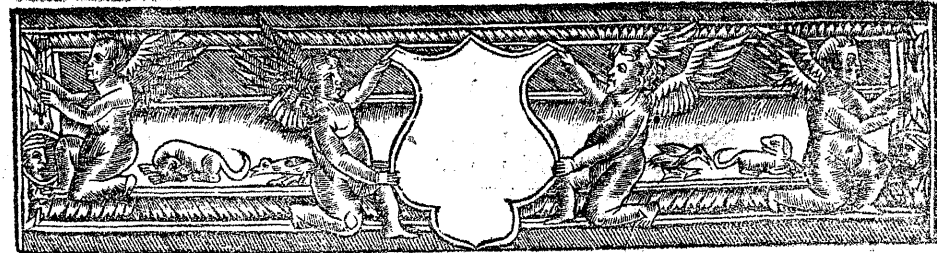


Tabla del presente libro.

- R**azonamiento hecho a su magestad en vn sermón de la quaresima: en el qual se trata el perdón que christo pidió al padre de sus enemigos. folio. j.
De tres maneras a que se reduzen las palabras que christo decía. folio. j.
De como christo quando perdona no dexa cora cosa que perdonar. folio. ij.
De como christo vso de muy tiernas palabras para alcanzar el perdón de sus enemigos. folio. iij.
De como dios se solia llamar el dios de las venganças y agora se llama el padre de las misericordias. folio. iij.
Razonamiento hecho a su magestad en vn sermón de la quaresima: en el qual se toca la conversiõ del ladrõ por muy alto estilo. folio. v.
De como el buen ladrõ ofreciõ a dios el caraçõ y la legua: porq̃ no tenia mas. fol. vij.
De quan mal hablo y obrio el mal ladrõ en la cruz. folio. ix.
Delo que diõ / r̃ hizo el buen ladrõ en la cruz estando cabe xpõ crucificado. folio. x.
Letra para don francisco de mendocã / obispo de palencia: en la qual se declara y condena quanto peçoso es dezir beso os las manos. folio. xij.
Razonamiento hecho a su magestad en vn sermón de quaresima: do se expone vna palabra del psalmysta: que dize / tra scimini / r̃ nolite peccare. folio. xiiij.
Razonamiento del auctor hecho a los religiosos de su orden / en vn capitulo provincial: en la villa de penafiel: año de mil y quinientos y veynte. folio. xvij.
Razonamiento del auctor hecho a los religiosos de su orden en vn capitulo general. folio. xviii.
Razonamiento que el auctor hizo predicando en vn capitulo general de su orden. Es doctrina para religiosos. folio. xix.
Razonamiento que hizo el auctor en vn velo de vna monja illustre: tocã se en el altis doctrinas para religiosos. folio. xxi.
Prosigue el auctor su razonamiento / y auisa a los religiosos que no sean propietarios. folio. xxiiij.

- P**rosigue el auctor su razonamiento / y toca por alto estilo que es gran privilegio andar el religioso descomento. folio. xxiiij.
Razonamiento que hizo el auctor a sus religiosos siendo guardiã de la ciudad de sozia: noche de la calenda: en el qual toca muy grandes documentos para los buenos religiosos. folio. xxv.
Razonamiento que hizo el auctor en el monasterio de arcualo siendo alli guardiã / dãdo la p̃fession a vn religioso. folio. xxvij.
Prosigue el auctor su razonamiento / y habla de los votos de la religion. folio. xxxiiij.
Prosigue el auctor su razonamiento / y reprehende el mucho vagar de los religiosos. folio. xxxiiij.
Razonamiento que hizo el auctor a la emperatriz y a sus damas en vn sermón de quaresima: en el qual toca por alto estilo el bien y el mal que haze la lengua. folio. xxxv.
Prosigue el auctor su intento / y prouea por grandes exemplos / quantos se perdieron por sus lenguas. folio. xxxvj.
Prosigue el auctor la materia / y prouea por exemplos los prouechos q̃ haze la buena lengua. folio. xxxvj.
Prosigue y concluye los bienes y males q̃ haze la lengua. folio. xxxvj.
Razonamiento hecho a la emperatriz nueva señora en vn sermón q̃ le hizo el auctor dia de la trãnsirion de nra señora. fol. xxxviij.
Prosigue el auctor y habla de los dolores de nuestro maestro y redemptor jesus christo. folio. xl.
Prosigue el auctor su razonamiento / y habla de los dolores de la virgen. folio. xli.
Prosigue el auctor su razonamiento / y pondera el mysterio de estar la virgen en pie cabe la cruz. folio. xliiij.
Concluye el auctor su razonamiento / y toca en el muchas lastimas acerca de lo que la virgen passo cabe la cruz. folio. xlv.
Letra para el doctor micer sumier: regente de nãpoles: en la qual el auctor le responde a ciertas preguntas q̃ le embio. fol. xlvj.

Tabla.

- L**etra para el comedador alonso de braçamonte: en la qual el auctor le reprehende de los excessos que haze / y le consuela de los trabajos que padece. folio. xlvij.
Razonamiento hecho de la serenissima reyna de francia madama leonor: en vn sermón de quaresima: en el qual se trata de como no ay cosa mas preciosa que es la honrra. folio. xlix.
Prosigue el auctor su intento / y prouea con grandes exemplos de la escriptura sacra q̃ no ay mayor riqueza q̃ la hõra. folio. l.
Due el mayor dolor q̃ sintio xpõ fue quitarle su buena fama / y credito / q̃ por sus grandes meritos auia alcanzado. folio. liij.
Razonamiento hecho a la serenissima reyna germana en vn sermón que mado hazer al auctor del amor de dios. Es materia muy delicada / y en que el auctor conto muy delicada la pluma. folio. lv.
Prosigue el auctor / y prouea con grãdes figuras de la escriptura sacra quanto dios nos encomienda su amor. folio. lvij.
Prosigue el auctor / y prouea en como dios fue el primer enamorado. folio. lix.
Prosigue el auctor / y aconseja que no presentemos delante de dios lo que le seruimos sino lo que le amamos. folio. li.
Carta para el doctor don juan de biamonte: veynte y quatro de sevilla: en la qual se expone vn antiguo refran de grecia. folio. liij.
Expone el auctor el refran / y declara en el grãdes antigüedades de la ciudad y reyno de chozintho. folio. lviij.
Letra para el licenciado rodrigo morejõ: en la qual se expone vna auctoridad del propheta. Es letra muy notable para los juezes del crimen. folio. lrv.
Letra para garçifançhez de la vega: en la qual le escriue el auctor vna cosa muy notable q̃ le conto vn morisco en granada. folio. lrvj.
Letra para don alonso manrique arçobispo de sevilla: en la qual se declara vna auctoridad de la sacra escriptura. Es letra muy notable / para que los juezes / y letrados no sean muy seguros. folio. lrvij.
Aplica el auctor la hystoria que ha contado al mysterio de las tixeras que estã en cabe el candellero. folio. lrvij.
Letra para doña francisca de guetara / dama y hermana del auctor: en la qual se expone las letras de vna su medalla: las quales eran de la sagrada escriptura. Es letra de muy alto estilo. folio. lxx.
Prosigue el auctor la materia / y declara las palabras de la medalla. folio. lxxj.
Letra para el comedador aguilera: en la qual se quera el auctor de no le auer respondido mi cõdescendido a vn ruego. folio. lxxiiij.
Letra para vn judio de nãpoles sobre vna disputa q̃ buuo con el auctor: y expone se la auctoridad de la escriptura / q̃ dize. *Abominaberis egyptũ neq̃ indunetum.* fol. lxxiiij.
Prosigue el auctor / y cuenta por estilo el origen de la sinagoga. folio. lxxiiij.
Letra para don francisco manrique: en la qual el auctor toca por delicado estilo / de quan peligrosa cosa es / ostar el hombre caado ser amigado. folio. lxxv.
Letra para el comedador rodrigo enrriquez: en la qual se expone la auctoridad de sancto job que dize: *factus sum mihi metipsi grauis.* folio. lxxviij.
Aplica el auctor lo dicho alo que quiere dezir: es a saber / de la guerra que haze el hombre a si mismo. folio. lxxviij.
Razonamiento hecho a la serenissima reyna de francia madama leonor: en la qual el auctor le cuenta muy por estenso / quãn fue la reyna zenobia. folio. lxxix.
Letra para don beltrã de la cucua duque de alburquerque y conde de ledesma: en la qual el auctor le consuela de la muerte de su nueva doña costança de leyna. folio. lxxxij.
Disputa muy famosa que el auctor hizo con los judios de nãpoles: en la qual se declara los altos mysterios de la trinidad. lxxxv.
Disputa y razonamiento del auctor hecho con los judios de roma: en el qual se declarã dos muy notables auctoridades de la sagrada escriptura. folio. lxxxviij.
Prosigue el auctor su intento / y declara

Tabla.

de do descendio y como se perdio la lengua
hebraica. folio. lxxviii.

Prosigue el auctor la materia / y declara
como los hebreos fallaron las escripturas
sacras. folio. xc.

Carta del philosopho plutarcho a empe-
rador trajano: en la qual se toca / que los go-
uernadores de republicas deuen ser prodig-
os de obras / y escassos de palabras. Inter-
prete don antonio de gueuara. fol. xciiij.

Carta del emperador trajano a su ma-
estro plutarcho: en la qual se toca que al hom-
bre bueno pueden le deserrar / mas no des-
honrrar. Interprete do antonio de gueua-
ra. folio. xciiij.

Carta del emperador trajano el senado
de roma: en la qual se toca que la honrra ha-
se de merecer / mas no procurar. Interpre-
te don antonio de gueuara. folio. xciiij.

Carta del emperador trajano al senado
de roma: en la qual se toca que los gouerna-
dores de republicas han de ser amigos de
negociar / y enemigos de desbolar. Inter-
prete don antonio de gueuara. folio. xcvi.

Letra del senado romano al emperador
trajano: en la qual se toca que hespania solia
dar a roma oro de las minas / y despues le
dio emperadores que gouernassen sus re-
publicas. Interprete don antonio de gue-
uara. folio. xcviij.

Letra para vn amigo secreto del auctor:
en la qual le reprebende a el / y a todos los q
llaman perros moros / judios / marra nos / a
los q se ha eouertido ala fe d xpo. fol. xcviij.

Letra para don alonso espinel corregi-
dor: ouiedo: el qual era viejo muy polido

y requebrado: a cuya causa toca el auctor /
en como los antiguos / honrrauan mucho
alos viejos. folio. c.

Prosigue el auctor su intento / y pone cin-
cueta preuilegios q uen en los viejos / dignos
de leer / y no menos de notar. folio. ciiij.

Letra pa el arçobispo de barriz: en la q le
auctor le declara vna palabra que predico
en vn sermon del jueves de la cena. fol. ciiij.

Letra para vna señora / y sobrina del au-
ctor: que Cayo mala de pesar que buuo por
que se le murio vna perrilla. Es letra corte
sana / y con palabras muy graciosas escrip-
ta. folio. cvj.

Razonamiento hecho a la serenissima
reyna de francia madama leonor: en vn ser-
mō de la trāsfiguraciō: en el q se toca por muy
alto estilo el immenso amor / que christo
nuestro dios nos tuuo. folio. cviiij.

Letra pa el cōde nasaoth / y marques de
cencet: en la q le declara el auctor: por q los d
la secta de mahoma se llamā vnos moros / y
otros sarracenos / y otros turcos. fol. cv.

Prosigue el auctor su intento / y declara
como la ley de mahoma eto e africa. fo. cxij.

Letra pa el jurado nuso tello: en la qual
toca el auctor: por buen estillo las condicio-
nes del buen amigo. folio. cxiiij.

Letra para micer perepollastre y taliano
amigo del auctor: en la qual se toca quan in-
fame cosa es andar los hombres cargados
de olores / y pomas ricas. Es letra para per-
sonas auisadas. folio. cxv.

Letra para el abbad de compludo: en la
qual se declara porque dios da tribulacio-
nes a los justos. folio. cxviij.

¶ Fin de la tabla.

Segunda parte de las epistolas. fol. j.

Razonamiento hecho a su mage

dad en vn sermon de la quaresima: en el qual se tracta el per-
don que pidio christo al padre de sus enemigos.

S. L. L. R. M.



Ater ignosce illis: quia

nesciunt quid faciunt. Entre las virtudes car-
dinales / la mayor y mas principal de las es /
la virtud de la prudencia: por q sin esta / la justi-
cia para en crueldad / la temperaça para en flo-
redad / la fortaleza para en tyrania: y de aq es /
q ala prudencia llama el vulgo cordura: y ala
imprudencia dicen locura. No dixo christo
a sus discipulos sed templados / sed fuertes /
ni sed justos / sino q les dixo / estote prudentes
sicut serpentes: et simplices sicut colūbe: por
que ala hora que es vno prudente / no puede
ser sino justo en lo que manda / comedido en
lo que haze: y esforçado en lo que emprende.

quan necessa-
ria es la prudē-
cia al hōbre.

Es tan alto el don de la prudencia / que mediante ella se emmienda lo pasado / se or-
dena lo presente / y se prouee en lo futuro: y de aqui es / que el hombre que carece
de esta tan grande gracia / ni sabe recuperar lo perdido / ni sabe conseruar lo que tie-
ne / ni a vn sabe buscar lo que espera. Super inimicos meos prudentem me fecisti /
dezia el propheta dauid / y es como si dixesse. Muchas gracias te hago señor / en
que si por mi malicia mereci tener enemigos / me socorriste con tu prudencia / pa-
ra saber me valer con ellos: porque sin ella / ni a ti pudiera seruir: ni a ellos resistir.
Es tan generosa y tan heroyca la virtud de la prudencia / que no se suffre ella estar /
ni repolar en alguna persona / que sea totalmēte mala: y si por caso vieremos a al-
guno / o algunos ser astutos en lo que hazen / y verifutos en lo q dicen / recatados en
lo q emprenden / y sagazes en lo q entienden: diremos cō el sayas de los tales / quod
sapientes sunt vt malum faciant: facere autem bonum nesciunt. Hablando se vn-
dia de la re del rey saul de los hijos de vno que se llamaua ysai bethlamita / dixo el
rey saul a vnos de los criados suyos / que alli estauan. Noui dauid filium ysai vi-
rum bellicosum et prudentem verbis: y es como si dixera. Yo conozco vn hijo de
vn hombre de bethlem / que se llama ysai / y el hijo se llama dauid: el qual es man-
cebo an la edad / roxo en el cabello / hermoso en la cara / baro algo de cuerpo / reziō
en las fuerças: y muy prudente en las palabras. Cosa es assaz de notar / de como
la escriptura sacra no loa a dauid que era prudente en el mirar / ni era prudente en
el oyr: ni era prudente en el pelear / sino que era prudente en el hablar: pa dar nos a
entender / que no ay cosa en que mas se conozca la virtud de la prudencia: que es
en la palabra que el hombre habla. Tempus tacendi / et tempus loquendi / dixo
el sabio salomon: y es como si dixesse. Todas las cosas desta vida tienen lugar

que el rey da-
uid vende mi-
no su prudente
te.

Segunda parte de las epistolas

ado esten: tienen el ser con que se cōseruan/ tienē tiempo en que obran/ tienen condiciō a que se inclinē/ y ayn tienen sin ado paren: y de aqui es/ que en vn tiempo siembran y en otro cogen/ en vn tiempo trabajan/ y en otro buelgan/ en vn tiempo edifican/ y en otro derruecan: y en vn tiempo callan y en otro hablan: y esto dize/ porque naturalmente el hablar requiere congruo tiempo/ y ayn mucho tiempo.

Muy mucho es de ponderar / que no dixo el sabio tempus loquendi: y tempus tacendi: sino que primero dixo tempus tacendi/ y despues dixo tempus loquendi: para dar nos a entender/ que si primero no nos abituamos a callar/ nunca nos a bezaremos a hablar: porque el hombre prudente y cuerdo / entre si mismo callando/ piensa lo que ha de dezir antes que lo osee publicar. La mayor señal de hombre discreto es/ saber eliger el tiempo en que ha de hablar/ y conoscer tãbien el tiempo en que ha de callar: por que ya podria ser / auer tanta necesidad de hablar/ que el callar le notassen por simpleza: y tambien podria auer tanta necesidad de callar/ que el hablar le imputassen a locura. Mas como sabio dixo el sabio/ tempus tacendi/ et tempus loquendi/ en las quales palabras nos da licencia a que hablemos/ y tambien nos pone freno a que callemos: porque el siempre callar es estremo/ y el mucho hablar es de loco. Si non annunciaueris impio iniquitatem suam: omnes iniquitates eius de manu tua requiram: dize Dios por el propheta ezechiel/ y es como si dixesse. Si vieres algun amigo/ o vezino tuyo ser en si malo/ y hazer a otros mal/ y no quisieres tu amonestar le y combidar le a que sea bueno: asseñala tu cuenta sus peccados/ como a encubridor y consentidor: de todos ellos. Tambien el propheta hieremias se quexaua de auer callado y no hablado/ quando dezia. Ole mihi: quia tacui/ y es como si dixera. Ay de mi/ ay de mi señor: Dios de israel/ quantos peccados he cometido/ y quantas maldades he disimulado/ y callado: los quales si yo los rixera/ se enmendaran: y si yo los descubriera se castigarán. Si es malo el callar/ tambien alas vezes es malo el hablar: pues el maluado de chaim quando dixo/ mayor est iniquitas mea/ quam vt veniam in ream: mucho mas le valiera callar que no hablar: porq̄ sin ninguna comparaciō pecco mas/ en reconocer en Dios misericordia/ q̄ no en quitar a su hermano abel la vida. He aqui pues a hieremias culpado/ por que callaua/ y he aqui tãbien a chaim cōdenado porq̄ hablaua: de lo qual podemos colligir / q̄nta necesidad tenemos de la prudencia y cordura/ pa en sus ipos y lugares osar hablar/ y para en otros ipos y coyunturas saber callar: porque la bondad del hōbre se conosce en lo q̄ haze: mas si es sabio/ o simple no si no en lo que dize. Todo este rodeo hemos traydo/ para puar/ en como christo nuestro Dios fue muy sufrido en el callar/ y muy comedido en el hablar: porq̄ nunca hablaua/ sino quando sacaua de su habla algun prouecho: y nunca callaua/ sino quando pensaua auer escandalo.

De tres maneras a que se reduzen todas las palabras que christo dezia.

Tres maneras de hablar se reduzen todas las palabras de christo nuestro redemptor: es a saber/ o alabar a su inmenso padre / q̄ndo dezia/ cōfiteor tibi pater: o a enseñar lo que auian de hazer quando dezia: beatimites/ o a reprehender los vicios y viciosos quando dezia/ ve vobis le-

notable expoficion de escriptura.

en el hablar y en el callar se conoce quien es el hombre.

de quan recatado era xpo en el hablar.



de don antonio de gueuara. fol. ij.

gis peritis: demanca/ que sino se occupaua en loar al padre/ o en predicar su doctrina/ o en reprehender algun vicio/ luego se aprouechaua del silencio. Alenaron los hebreos a christo a tres tribunales delante tres jueces: es a saber/ al palacio delante herodes/ y ala casa obispal delante anas/ y al arbol de la cruz delante su padre: y solamente hablo delante del/ y callo delante los otros: porque en los dos tribunales/ accusauan le de culpado/ y por esso quiso callar: y en el tercero estaua como abogado/ y a esta causa quiso hablar. Desde que el bendito jesu. fue en el huerto preso/ basta que fue en el palo crucificado/ las obras que hizo fueron inmensas/ y las palabras que dixo fueron muy pocas: para dar nos a entender/ que en el tiempo de las tribulaciones y persecuciones/ mas nos auemos de aprouechar de la sancta paciencia: que no de la mucha eloquencia. Estando pues el verbo diuino nuestro Dios en el monte caluario/ no solo sentenciado a muerte/ mas ayn muy propinquo ala muerte/ teniendo sus carnes crucificadas con clavos/ y sus entrañas abrasadas de amor: començo a hablar cō el padre y dezir. Pater ignosce illis: quia nesciunt quid faciunt: como si mas claro dixera. Padre mio eterno y bendicto/ en pago de auer yo venido al mundo/ y en pago de auer yo tu nombre predicado/ y en pago de auer sido crucificado/ y en pago de auer reconcitado el mundo contigo/ no quiero otro galardón de todos mis trabajos/ sino que perdones a estos mis enemigos: por que ellos peccaron para que yo muriesse/ y yo muero para que ellos viuan. Pater ignosce illis/ pues veest tu y vees todo el mundo/ que con mi propia sangre esta soldada su culpa/ y con mi charidad los he metido en mi gloria: mayormente/ que abasta esta mi muerte/ para que no aya en el mundo mas muerte. Pater ignosce illis: pues sabes tu muy bien/ que la muerte que preualecio en el madero/ y me puso a mi en el madero/ la tengo yo crucificada aqui en este madero: a cuya causa/ es mucha razon/ padre mio/ que tengas en mas la charidad con que yo por ellos muero: que no la malicia con que ami ellos me matan. Pater ignosce illis: porque si quieres castigar por el cabo a estos mis enemigos/ muy poca pena les sera echar los en los infiernos: y por esso sera mejor/ que los perdones/ padre mio/ por que assi como jamas se cometio otra semejante culpa como esta: assi tu nunca aurás usado de tan gran misericordia: como si oy les perdonas esta culpa. Pater ignosce illis/ que pues mi muerte es bastante para perdonar a los nascidos/ y por nacer/ y a los auerentes/ y a los presentes/ y a los viuos/ y a los muertos/ razon es padre/ que no eches de fuera a estos mis enemigos: porque justa causa es/ que pues mi sangre fue con consentimiento derramada: sea tambien por tus manos muy bien empleada. Mucho es aqui de notar que no dixo christo nuestro Dios/ domine ignosce illis: sino que dixo/ pater ignosce illis: porque este nombre señor presuponetener siervos y vassallos: mas este nombre padre/ no presupone sino tener hijos: en la qual palabra daua christo a su padre a entender/ que no queria que los juzgasse como señor: sino que los perdonasse como padre. Tambien es aqui de ponderar/ que no dixo christo condicionalmente/ pater si vis ignosce illis/ sino que absolutamente dixo ignosce illis: el los perdonando/ y rogando a su padre que los perdonasse: en lo qual nos dio a entender/ que la reconciliacion que hizieramos con nuestros enemigos/ y mal hechos/ sea tal/ y tan entera: que ni les boluamos la cara/ ni les neguemos la habla. Deue

que es lo que el hijo pide al Padre en la cruz.

las tiernas palabras cō que christo ruega por los enemigos.

Segunda parte de las epistolas

se tambien de advertir / en que no dixo christo / en singular / pater ignosce illis: si no que dixo en plural: pater ignosce illis: es a saber / que no rogo por vno / o por algunos / sino que rogo por todos ellos juntos: para dar nos a entender / que la sangre que el derramo / y la muerte que en la vera cruz padescio: eran muy poco emplear la en el rescate de vn solo mundo: pues abastaua a redimir millares de mundos. Queriendo pues sacar mysterio de mysterio: hemos de pensar / que por esto dixo christo / padre perdona los / y no dixo perdona le: por que es el bendicto jesus tan generoso en el dar / y tan largo en el perdonar: que no sabe perdonar vn peccado / quedando mas peccados en el peccador. Tampoco vaca de mysterio: que no dixo christo yo los perdono / sino que rogo al padre que los perdonasse: a causa que si solo el hijo los perdonara / pudiera les el padre despues de su muerte pedir su injuria / diciendo: que si su hijo los perdono / fue como hombre: mas que la execucion de la justicia guarde para dios. Como el verbo diuino hizo este perdon tan de coraçon verdadero / no quiso q̄ vuisse en el ningun escrupulo: y por esto dixo al padre / pater ignosce illis: para que de la humanidad que padescia y de la diuinidad que lo conuenia / fueren luego alli sus enemigos perdonados: y nosotros esperassemos tambien alcanzar perdon.

De como christo nuestro dios quando perdona no vera cosa que no perdona.



Notar tambien es / que no dixo christo padre perdonar los has despues que yo espirare: sino que le rogo los perdonasse luego en aquella hora: en la qual palabra se nos da a entender / que para ser buenos christianos / y verdaderos imitadores de christo / nos conueniene antes que passemos desta vida / quitemos todos los r̄cores q̄ tenemos en la conciencia: por que los obstinados y enemistados / en el otro mundo tendran alla harto que penar: por lo que no quisieron aca perdonar. Tan alta obra como fue el perdon que el verbo diuino hizo en la cruz / r̄azõ sera que escudriñemos que le mouio a hazer la / y que hizieron los hebreos para que la mereciesen: porq̄ tanto es mas esclarecido el perdon: quanto ay menor ocasion de perdonar. Cinco injurias hizieron notables los hebreos en su muerte: la menor de las quales merecía / no solo no pdonar los / mas ay en embtar los atos infernos viuos. La primera fue q̄ no solo le mataron por malicia / siendo el mas prouechoso h̄bre de la republica / mas ay hizieron soltar al ladrõ barrabas / que mataua los viuos: y mataron a christo que resuscitaua los muertos. La segunda fue / q̄ pues ya le matauan / si le mataran en vna aldea apartada / no le fuera tan gr̄a afrenta ni desdõra: mas ellos por mas se vengar / y mayor afrenta le hazer / crucificaron le en la gran ciudad de hierusalẽ: adõ era christo asaz accepto en sus sermones / y pariete d̄ muchos buenos. La tercera es / que pues ya le matauan en hierusalẽ / pudieran le matar secreto en su posada / o ya que la noche escurecía: lo qual ellos no quisieron hazer / sino que ala hora de terciã le sacaron / y a horã de festa le crucificaron / y a hora de nona espirõ: en el qual tiempo del dia / es quando el sol esta mas claro: y la gente bulle mas por el pueblo. La quarta es q̄ auiendo le de matar / menos mal fuera si le matarã solo que no con dos ladrones acompañado: pues era christo del tribu reallo vno / y temido

Los secretos que ay en el perdon de christo

La poca occasiõ que christo tuuo de perdonar a los hebreos.

de don antonio de gueuara. fol. iij.

por gran propheta lo otro: mas ellos no quisierõ / sino crucificar le en medio d̄ dos ladrones: para q̄ pesassen todos q̄ el era el mayor ladrõ. La quinta r̄azõ es / q̄ pues ya se determinauã de q̄tar le la vida podã le dar otra muerte: q̄ no fuesse tã escãda losa / o yz / ni tã terrible de sufrir / como era el crucificarle / mas ellos no quisierõ sino pedir a pilato q̄ le crucificasse: el q̄l generõ muerte: era en la vicia ley el mas aborrescido / y menos piadoso de todos. De aqui pues las obras que a xpo hizieron / y los meritos q̄ tuuierõ / para que xpo los perdonasse / y ellos se apiadasse: el qual en pago de la muerte q̄ le dauany de la afrenta q̄ le hazia: como si por ello merecieran gracias / exclama a grãdes bozes al padre: diciendo / pater ignosce illis / quia nesciunt quid faciunt. Supra dorsum meum fabricauerunt peccatores: y prolongauerunt iniquitatem suam: dezia el propheta en nõbre d̄ xpo: y es como si dixesse. No se q̄ bize cõtra ti / o sinagoga: pues desde mi niñez me cõtra dixiste: y desde q̄ soy hombre me pseguitte / y en lo mejor de mi vida me crucificaste: y lo q̄ es mas de todo / q̄ encima de mis propios hombros descargaste todos tus peccados. Supra dorsum meum fabricauerunt peccatores: es a saber / adan fue el primero q̄ me echo a cuestras su inobediencia / ena su muger la gula / chaim su hijo el homicidio / el patriarca noe el incesto / el rey dauid el adulterio / jeroboã su hijo la ydolatria / y toda la sinagoga su malicia: de manera / que auiedo ellos cometido las culpas / huue yo en la cruz d̄ pagar por ellos las setenas. La pena q̄ yo tengo / no es quod supra dorsum meum echaron y descargaron ellos todos sus peccados: sino q̄ añadiendo maldad a maldad / prolongauerunt iniquitatem suam: no les pesando d̄lo q̄ auia hecho / sino por que no podian mas hazer: por que si fue inmenso el placer de ver me ya muerto / tãbien fue muy grãde el pesar de oyr que ya era resuscitado. Entõces los miseros hebreos: prolongauerunt iniquitatem suam / quando tuuierõ a su doctrina embidia: y de la embidia cõcibierõ rancor / y del rancor vinierõ a andar le a acechar / y d̄ andar le a acechar acordarõ de le matar / y de acordar le de matar le osaron crucificar / y de osar le crucificar se pusieron a del burlar / y de poner se a del burlar le negaron el resuscitar / y de negar le el resuscitar / ban venido a le obstinar: de manera q̄ con r̄azõ dixit xpo / expugnauerunt me a iuuentute mea / prolongauerunt iniquitatem suam hasta mi sepultura.

De como christo vso de muy tiernas palabras para alcanzar el perdon de sus enemigos.



Les hemos dicho la poca / o ninguna r̄azon q̄ tuuieron los hebreos en matar a xpo / y la poca / o ninguna occasiõ q̄ tuuo el de pdonar los a ellos: digamos agora de la inmensa bõdad q̄ el cõ ellos vso / y d̄ general pdon que de su padre les sacõ: porq̄ tanto es de notar las circũstancias de lo q̄ haze: como el mesmo perdon que haze. Nuestro xpo su bondad / en ser la primera demanda q̄ pidio a su padre al passo de la muerte / como cosa q̄ era del muy deseada / y para los que la pedia muy necesaria: porq̄ si despues pidiesse al padre otras cosas para si / o para sus amigos / tuuiesse vna por vna alcãgado el pdon de sus enemigos. Las lagrimas de su madre / sentia las christo como hijo: mas la perdicion de los hebreos / sentiala como criador: por que ella auia le parido a el con gozo: y el auia redimido a ellos con muy gran trabajo. Lo segũdo mostrõ su bondad / en las palabras con q̄ pidio el pdon: es a saber / llamandole padre / y no le llamado señõ: por que mucho se eniernescen las entrañas de qualquier padre / quando oye q̄ le lla

que xpo pago en la cruz por todos los que peccaron.

La cadena de peccados q̄ uicieron los hebreos.

Segunda parte de las epistolas

una padre su hijo. Frons meretricis facta est tibi: et nolisti erubescere: reuertere ad me et dic pater meo es tu: dezia dios por jeremias hablado cō la sinagoga: como si dixera. Al tanta malicia ha llegado tu peccado pueblo israelitico: que a manera de vna ramera publica no tienes ya de peccar verguença: mas estono obñante ala hora q̄ me llames padre: no podre sino respōderte como a hijo. Algun gr̄a misterio q̄ria dezir/ o alguna cosa ardua q̄ria xp̄o a su padre pedir q̄ndo oraua/ y la oración començaua en pater: assi como quãdo dixo estãdo predicando/ cōfiteor tibi pater/ y quando dixo en la cena pater sancte/ y quãdo dixo en el mismo lugar pater iuste/ y quãdo dixo en el buerto pater mi/ y quãdo dixo en la cruz pater in man⁹ tuas/ y quando rogando por sus enemigos dixo/ pater ignosce illis: de manera/ q̄ el bendicto jesu cō las mismas palabras q̄ oraua por sus bechos: rogaua tamibē por los de sus enemigos. Lo tercero mostro xp̄o su bondad/ en dezir lo delante quien lo dixo: es a saber/ delãte su bendicta madre/ y delãte su primo sant iuan/ y sus tias las tres marias: porq̄ si con la boca pedia al padre/ q̄ dellos se cōpadesciessen: tãbien rogaua cō el coraçon ala madre q̄ los perdonasse. El fin porq̄ christo les saca p̄don de su padre/ y de su madre/ y de sus primos/ y de sus tias/ y de todos sus amigos fue: porq̄ mas queria el q̄ les aprouebasse su sangre/ q̄ no q̄ les pidiesse su muerte. Lo cōtrario de todo esto pidieron ellos delãte pylato/ quãdo el no queriẽdo/ ni ballãdo causa porq̄ matar a christo le dixeron. Sanguis eius sit super nos et super filios nostros: como si dixerã. Los juezes romanos no suelen ser tan escrupulosos como tu eres/ o pilato/ vna por vna crucificala tu a este malhechor/ q̄ te traemos aqui: e si te pareciere hazer cosa injusta/ vega la vengãça de su innocencia/ sobre todos nosotros/ y a vni sobre los que descendierẽ de nosotros. Apela el bēdicto jesu desta peticiō/ y p̄tela de no estar por este cōtracto: porq̄ si ellos dicen q̄ su sangre sea contra ellos/ dize xp̄o q̄ no quiere q̄ sea sino en su fauor: d̄ilos: de manera/ q̄ ellos pedian delãte pylato ser condenados/ y xp̄o pedia al padre q̄ fuesen perdonados. No hazer mal vn enemigo/ o otro enemigo/ suele acontecer: perdonar al enemigo/ los xp̄ianos lo buen hazer: amar al enemigo/ los perfectos lo hazen: mas perdonar a quien no quiere ser perdonado/ esto solo xp̄o lo hizo: pues diziẽdo los hebreos sanguis eius sit super nos: dize xp̄o/ pater ignosce illis. Es verdad pues/ q̄ auian pasado muchos años/ o muchos meses/ o las vnas palabras alas otras/ no por cierto: sino q̄ ala hora de tercia dixeron ellos crucificala/ crucificala: y el derramamiẽto de su sangre sea a nosotros demãdada/ y luego ala hora de nona dize xp̄o/ pater ignosce illis: es a saber/ q̄ no les pidas padre mi muerte/ ni vega sobre ellos tu yza: porq̄ ni siẽtẽ lo q̄ ami hazẽ/ ni saben a pylato lo q̄ pide. Mejor sintio aq̄ tan gr̄a misterio el apostol sant pablo. Q̄ndo dezia. Accessistis ad sanguinis aspersionẽ meli⁹ loquentẽ quã abel: como si dixera. Oin felices hebreos/ y o bien fortunados de nosotros los xp̄ianos: pues merecimos ser perdonados por la sangre del hijo de dios: la qual habla mejor/ q̄ no hablo la de abel: porq̄ aquella dezia a grandes bozes justicia/ justicia: y la de xp̄o no dezia sino misericordia/ misericordia. Tan general mal y tã enorme peccado como era el nuestro/ necesidad tenia de tan gr̄a de abogado como era xp̄o: porq̄ nadie podia tan biẽ alcançar perdon de nuestra culpa: como era christo en quien no auia culpa.

De como dios se solia llamar el dios de las venganças: y agora se llama el padre de las misericordias.

que xp̄o tãbiẽ
faco perdõ de
la madre como
del padre.

la differẽcia de
lo q̄ pide christo
sino alo q̄ pide
los hebreos.

de don antonio de gueuara. fol. liii.



El mejor testamento hizo christo nuestro dios estando en la cruz agonizando/ que no hizo el rey dauid estando se muriẽdo: el qual mandò a salomon su hijo que matasse a joab/ y a semei/ sus vatallos y criados/ sin auer le tocado ni a vn en la ropa/ y christo nuestro redemptor: por cōtracto/ mandò perdonar a los que le auian quitado la vida/ deus vltionum/ deus vltionum: dezia el rey dauid/ hablando como se auia con ellos/ como si mas claro dixera. Tu señor eres el dios de las venganças/ y el dios de las venganças: tu eres señor: pues que en haciendo la culpa/ es con nosotros la pena: y a vni porque te tenemos tanto temor/ y nos tractas con tanto rigor. Deus vltionum llamauan a nuestro dios los antiguos: porque en peccando adan le echo del parayso/ a los del dilubio abogo/ a los de sodoma condenò/ a los de vatban y abyron enterrò viuos/ a los del bezerò mandò degollar/ al ladron de hierico mandò apedrar/ y al exercito de senacherib mandò matar: de manera/ que no haciendo a nadie injusticia/ hazia de todos justicia. Si era dios en aquel tiempo deus vltionum/ o no/ vea se quando en el monte raphin pidieron los hebreos a moyses/ q̄ les viesse a comer carnes/ y se las dio por su mal dellos: a cerca de lo qual dize la escriptura sacra numeri. xj. Ad huc carnes erant in dentibus eorum: et ecce furor domini et percussit populum plaga magna/ como si mas claro dixera. No auian los tristes de los hebreos ayn acabado de mascar/ y mucho menos de tragat/ las carnes de las codornizes que vinieron sobre sus reales/ quando la yza del señor matò tantos dellos/ que no quiso la escriptura de pura compassiõ nombrar los: demãnera/ que juntamente comian ellos las codornizes/ y les quebrantaua dios las cabeças. Desde que el rey abimelech/ refugio a los hijos de israhel la passada por su tierra/ hasta que saul fue electo en rey de israhel: mas passaron de tresientos años/ al cabo de los quales dize dios a saul. i. regum. xv. Recensui que fecit abimelech israhel/ y ade ergo et interfice a viro vltq̄ ad mulierem/ bobem/ ouem/ camelum/ et asinum: como si dixera. No se me ha pasado de la memoria el delãtato que me tuuo abimelech/ quando no dexò passar al mi pueblo por las tierras de su reyno: ita pues luego tu todo tu exercito/ y vee contra abimelech: y pondras a todo su reyno a cuchillo/ desde el rey que esta en el trono hasta el afno que esta en el establo. Este exemplo/ y del pasado podemos nosotros colligir/ quã profundos y infcrutables son los iuzios de nuestro dios: pues algunas vezes castiga a los mismos que cometieron los delictos/ y otras vezes no castiga/ sino a los que delcenden despues dellos: de manera/ que dios a nadie affrenta/ ni castiga/ sin que primero no aya precedido en el alguna culpa. No pues sin alto misterio llamaua el propheta a nuestro dios el dios de las venganças: porque en caso de offensas que le hiziesen/ y delãtatos que le tuuiesen/ ayn que por entonces alguna injuria dissimulaua/ no por esso se le olvidaua. El mismo dios que tenian los hebreos/ tenemos oy por señor/ y dios los christianos: del qual da mejores nueuas el apostol alayglefia/ que no dio dauid ala sinagoga: porque el dezia que era deus vltionum: mas el apostol dize/ que es pater misericordiarum/ et deus totius consolatiõis. Decãssion tuuo dauid en dezir lo que dize/ y muy gran razon tiene el apostol en dezir lo que dize: porque en aquella ley de temor/ y vana mucho dios el castigar: y en nuestra ley de gracia/ da se mas al perdonar: y de aqui es/ que mudò el nombre pues

Qua p̄tencio
se mostraua
os con la sinagoga.

que dios
castiga a
nadie/ sin que lo
merezca.

Segunda parte de las epistolas

aia mudado las costumbres: es a saber / que como antes le llamauan deus vltio-
 num: quiere que le llamen agora pater misericordiarum. Pater misericordiarum
 es christo: pues perdono a matheo sus recambios / ala magdalena sus vanida-
 des / ala samaritana sus adulterios / ala chananea sus inoportunidades / al ladrón
 sus hurtos / y a sant pedro el negarle / a los apóstoles el desampararle / y a los he-
 breos el crucificarle: de manera / q̄ en ninguno experimento su vengança: y en mu-
 chos y muy muchos empleo su clemencia. O buen jeshu / o amores de mi alma:
 pues ya passo el tiempo en que llamauan a tu padre deus vltionum: y es llegado
 el tiempo en que se llama pater misericordiarum: ba piedad de mi anima / y haz que
 emmiende mi vida: pues soy hermano tuyo / y soy miembro de tu ygle sia: por que
 yo señor pierdo mucho en perder me / y tu baras como q̄n eres en perdonar me.
 Criador de todas las cosas / y redemptor de todas las culpas: pues tu dixiste
 por el propheta / nullo mortem peccatoris: sed vt magis conuertatur et viuat: be me
 aquí señor delante ti / be me aquí tomado a ti / rescibe me como padre / y pdona me
 como a hijo: de manera / que pues yo digo a ti / et tibi soli peccauit: tu también digas
 al padre / pater ignosce illi. Llamauan en la vieja ley a dios / el dios de las vengan-
 ças: porque mandaua / que vn malhechor a otro pagasse diente por diente / ojo por
 ojo / y mano por mano: mas en la ley de gracia llamamos le padre de misericordia:
 porque mando dar amor por odio / honrra por infamia / fauor por persecució / gr̄as
 por martirio / clemencia por crueldad / y aun perdon por injuria: diciendo pater
 ignosce illis. Locuti sunt aduersum me lingua dolosa: et odio circumdederunt me:
 et expugnauerunt me gratis: ego autem orabam / dezia el propheta en nombre de
 christo psalmo. cxiij. como si dixera. O sinagoga / o sinagoga / bien se que no pu-
 diste / ni aun supiste hazer me mas mal del que me heziste: es a saber / que me abor-
 reciste con el coraçon / me infamaste con la lengua / y me quitaste con las manos la
 vida: en pago de los quales males / ego orabam ad patrem: para que a mi oyesse / y
 a ti perdonasse. Esta tan alta pph̄cia / como el propheta lo prophetizo / assi ala letra
 en christo se cumplio: pues al tiempo que le crucificaron con los clauos / y al tiem-
 po que del blaffemauan con las lenguas / y al tiempo que mouian contra el las ca-
 beças / y al tiempo que mofauan de sus prophecias / y al tiempo que el regaua la
 tierra con sangre / y rompia los cielos con lagrimas: se paro el buen jeshu a orar / y
 dezir / pater ignosce illis. Que veas tu señor a tus propios enemigos desde la cruz /
 quod locuti sunt aduersum te: y que tambien veas quod odio circumdederunt te /
 y que sin ningun razon / ni occasion expugnauerunt te: y que tu te pongas allí a
 orar por ellos / como si no te fuesen en nada culpados: digo que trasciende la ca-
 pacidad humana / y aun sobrepaja la angelica: mas al fin obra tu ya es / estar en la
 cruz orando: por los que estan delante ti murmurando. Ouy contrarios soy
 en las obras / y muy diferentes en las intenciones tu y tus enemigos señor / pues
 ellos te aborrecen y tu los amas / ellos te prenden y tu los sueltas / ellos te accusan
 y tu los excusas / ellos te lleuan a pylato y tu a ellos a tu padre: y ellos dicen que te
 crucifiquen y tu dizes que los perdones: de manera / que mucho mas es lo que tu
 los amas / que no lo que ellos a si mismos se aman. Que es esto buen jeshu / sin a-
 uer contricion en el culpado / te das tu por satisfecho? No han aun confesado los
 peccados / y tu pides al padre la absolucion pa ellos: Esta aun por dar te la bien / y

y abraham &c.
 in iohanna no
 in iohanna

Lo que pide
 el auctoza
 dios.

que las obras
 que christo
 hizo en la cruz
 exceden la ca-
 pacidad hu-
 mana.

de don antonio de gueuara. fol. v.

vinagre a prouar: y esta tambien por darte la lançada en el costado / y tu ruegas al
 padre / que los abuelua de la pena / antes que acaben de cometer la culpa: En de-
 zir christo pater ignosce illis / es visto atar las manos al padre / a que no castigue
 aquella culpa / es visto dezir a su madre q̄ no pida justicia / es visto mandar a sant
 iuan que no venga su muerte / y es visto querer que tampoco sus tias diessen en
 su nombre quera: si no que todos a consejassen a ellos: que se conuertiesen: y al
 padre celestial que les perdonasse. Si el hijo de dios quisiera pedir / bien tenta a
 su padre que le pidiesse a saber / que le mitigara los acerrimos dolores de los cla-
 uos / que le quitara delante si aquellos sus enemigos / que no confitieronse crucifi-
 car le entre dos ladrones: y que despues de muerto mandasse dar sepultura a sus
 huesos: mas el bendicto señor: ninguna de estas cosas quiso pedir: porque mas bol-
 gava el que su padre perdonasse a vno de sus enemigos / que no que le aliuia-
 se a el de todos sus tormentos. O summo sacerdote / o gran redemptor del mundo / ple-
 ga a tu inmensa bondad / y a tu incomprehensible charidad / que pues en la prime-
 ra missa que cantaste en la ara de la cruz / dixiste por oració / la oració de pater igno-
 se illis / pongas por mi la collecta de pater ignosce illi: por que sino me balle enton-
 ces en crucificarte / soy agora el primero en offender te. No se contento christo con
 dezir pater ignosce illis / si no que tambien escusando les dixo: nesciunt quid faciunt /
 y es como si dixera. Perdona los padre mio perdona los / pues no saben el bien
 que pierden en matar me / ni saben el mal que hazen en desconocer me: y pues alli
 es / ruego te padre mio / que supla tu clemencia / lo que falta su ignorancia. Ouy
 bien dize christo en dezir nesciunt quid faciunt: pues como nescios no alcançauan
 que con su sangre se aplacaua la ira del padre / se restaurauan las sillas de los an-
 geles / se despoblaua de todo el limbo / se perdonaua el peccado antiguo: y se rede-
 mia todo el vniuerso mundo. Nesciunt por cierto quid faciunt: pues matan al hi-
 jo de dios / matan al mayorazgo de las eternidades / matan al abazedor del mundo
 matan al señor de los angeles: y matan al mayor de los justos. Nesciunt aquellos
 nescios quid faciunt / pues le sera la sangre del inocente demandada / sera su ciu-
 dad assolada / sera su templo derrocado / seran acabados sus sacrificios / sera aca-
 bada su ley: y hasta la fin del mundo andaran sin rey y sin ley. Nesciunt quid faciunt
 pues en merito de aquella sangre sagrada / ala sinagoga suscede la yglesia / a moy-
 sen christo / ala circuncisión el baptismo / al mana la eucharistia / a los prophetas los
 apóstoles / al testamento viejo el nuevo / al serpiente eneo la cruz de christo nuestro
 dios / y a los sacrificios antiguos los sacramentos ecclesiasticos: de manera / que
 si en la cruz quitaron ellos a christo la vida / tambien dio christo fin en la cruz a su
 sinagoga. Plega a ti / o buen jeshu / que pues quisiste perdonar a los que te crucifi-
 caron sin nadie te lo rogar / perdones mis peccados: pues de rodillas te lo ruego /
 y con lagrimas te lo pido: dando me aquí gracia y despues la gloria. Amen.

Que christo
 mas pidio p.
 ra los enemi-
 gos que par.
 el mismo.

Razonamiento hecho a su

magestad en vn sermón de la quaresma: en el qual se
 toca la conuersion del buen ladrón por muy alto
 estilo.

Segunda parte de las epistolas

S. L. L. R. M.



Domine memento mei dum ve-

neris in regnum tuum. Grandes dias ha que esta encomen-
dada a mi memoria / y es muy accepta a mi iuzio / aquella
sentencia de boecio que dize: quod nil ex omni parte beatu:
como si mas claro dicesse. No ay cosa en esta vida tan per-
fecta ala qual no le falte / o no le sobre alguna cosa: de mane-
ra, que muy pocas cosas son / las que huyen la vara qua-
do las miden: y paran en el fiel quando las pesan. Que sea verdad: quod nil sit
ex omni parte beatum / parece claro: en que somos tan poco / valemos tan poco /
podemos tan poco / y alcanzamos tan poco: que jamas huio principe en el mundo
tan illustre / ni philospho tan sabio / ni capitan tan esforzado / ni ay hombre tan
afamado / en quien no viessemos algo que desfechar / y no todo que loar. Nil est
ex omni parte beatum: pues hasta oy por nacer esta en el mundo / quien no ay a llo-
rado / quien no ay a peccado / y ay quien no ay a errado: porque hablando sin li-
sonja / muchas mas cosas haze el hombre de que se arrepentir / que no de que se
alabar. Iustus es dñe et rectum iudicium tuum: dezia el propheta / como si mas
claro dixerá / justo es el señor en todo lo que haze: y muy recto es el señor en todo
lo que determina. Boca honrra de dios era dezir que era justo / sino dixerá tam-
bien que hazia justicia: y poco era dezir que hazia justicia / sino dixerá que era ju-
sto: por que ay muchos hombres que en sus personas son justos / y a los otros no
los mantienen en justicia: y ay otros que hazen justicia / mas ellos no son en si ju-
stos. Es tan alto y es tan heroyco el privilegio de en todas las cosas acertar / y en
ninguna tropeçar ni caer: que para si solo dios le guarde / y a nadie le comunico.
Todas las cosas en que dios pone sus ojos: no solo son buenas / sino muy mucho
buenas: quia vidit deus cuncta que fecerat / et erant valde bona: mas todas las
otras en que los hombres ponen las manos / siépre ay que emmendar / y siépre
hallan que remendar: por que es nuestra vida tan corta / y el arte que aprendemos
tan larga: que quando acabamos alguna cosa de aprender: ya estamos en bispe-
ra de nos morir. Braue sentencia era la de socrates quando dezia / que no auia
apredido en athenas otra cosa / sino saber que no sabia nada: y en verdad el dezia
verdad: por que por baray vil que sea vn arte / toda via nos queda della mas que
aprender que aprendimos. No vemos otra cosa cada dia / sino philosphos con-
tra philosphos / artifices contra artifices / y maestros contra maestros / tener con-
tiendas / sustentat opiniones / y viuir en disputas: sobre quien sabe mas / y entien-
de mas / lo qual todo proviene: de lo poco que sabemos / y de lo mucho que presu-
mimos: y ay porque es tan grande la fantasia / que nadie quiere a nadie reconof-
cer ventaja. Omnia in pondere et mensura fecisti: dezia el sabio hablando con
dios: y es como si dixerá. A todas las cosas que hiziste señor echaste la plomada /
para que fuesen bien derechos: y las diste cogolnadas / para que fuesen bien
medidas. En este misero mundo / como son las cosas guiadas mas por opinion q
no por razon / muchas vezes cercenan lo que auian de añadir / y añaden lo que

En esta vida
ninguno esper
secto.

diós en todas
las cosas acie-
rtas.

En esta vida
todos vine en
opiniones.

de don antonio de guenara. fol. vj.

auian de cercenar / mas en la casa de dios ninguna criatura se puede querer del
con justicia: pues todas las cosas que nos da / nos las da por peso y por medida.
Quando dios prometio a abraham la tierra de promission / bien quisiera el que se
la diera luego: mas dios no quiso darle la basta pallados mas de trezientos años:
diziendo le / quod non dum completa era malicia amorozum: como si mas cla-
ro dixerá. Yo soy el gran dios de israel / y soy juez de los viuos y de los muertos:
y soy juez de los malos y de los buenos: y como soy el que tiene de tener la vara de
recba y mantener a todos en justicia: es necesario esperar otros trezientos años /
para q la tierra de los chananeos / ellos la desmerecan: y vosotros la acabeyes de
merescer. Desde que el rey saul cayó en desgracia de dios: y el buen rey dauid
fue eligidó en re y de israel / pasaron largos quarenta años / antes que al vno qui-
tassen el cetro / y al otro assentassen en el throno: en los quales años estubo esperádo
dios a que el triste de saul se empeorasse / y el rey dauid se mejorasse. Si da dios
trabajos es por exercitar nos / si da descanso es porque le loemos / si da pobreza es
para que merezamos / si da abundancia es para que le siruamos / y si nos castiga
es para que nos emmendemos: de manera / que todo nos lo da medido con su ju-
sticia: y enuelado con su misericordia. Omitiendo pues al proposito / si es verdad
como es verdad / quod iustus es domine / et rectum iudicium tuum: y que tan bien
es verdad / quod omnia in pondere et mensura fecisti / como se puede con esto com-
padescer / que dicesse christo al ladrón el cielo sin merecer lo / y le lleuasse consigo a
parayso sin auer le hecho algun seruitio. Peccador por peccador / malo por ma-
lo / ingrato por ingrato / y ladrón por ladrón / parece al parecer humano q tambien
empleara su reyno en judas q le siguió tres años / como es el ladrón q le acompañó en
la cruz no mas de tres horas. Fur erat et loculos habebat: se dize de judas / es a sa-
ber / que era ladrón / y tenia bolsicos: y del otro se dize q era tambien ladrón / y saltea-
dor: de caminos: de manera / que si en el modo del hurtar eran diferentes / alomenos
en los hechos / y en el nombre eran conformes. Si c. xisto nuestro dios quitara el
reyno ayvn malo para dar lo a vn bueno / era hazer rectamente justicia: mas quitar
lo ayvn ladrón para dar lo a otro ladrón / parece cosa rezia: mayormente que no ay
cosa en el mundo tan mal empleada / como la que se da a alguna persona indigna.
Quito nuestro dios el mayorazgo a chaim y dio le a abel / quito le a ysaac / y dio
le a isaac / quito le a esau y dio le a jacob / quito le a rubem y dio le a judas / quito
le a saul y dio le a dauid / quito le a belí y dio le a samuel: y todo esto fue / porque en
los vnos hallo grandes meritos / y en los otros muy grandes demeritos. Mas
entre estos dos ladrones poco auia que escoger / y mucho en ellos q reprehender y
castigar. A esto respondiéndolo digo q en este caso / ni en otro / no ay a dios q caualar /
ni al bendicto de su hijo q arguyr: pues justamente embio xpo a judas al infierno /
y justissimamente lleuo consigo al ladrón al parayso: por que el vno le mereció por
confessor: y el otro le perdió por traydor. No nos acozemos por cosa que dios ha-
ga / ni nos alteremos de cosa que dios prouea: pues nosotros no juzgamos al hom-
bre / si no por las vestiduras que trae / y dios no juzga a nadie si no por las entra-
ñas que tiene: y de aqui es / que en el alto tribunal de christo / nunca la vara de su

ladrón fue in-
das como el la-
drón de la cruz.

los juicios de
dios son muy
diferentes de
los hombres.

Segunda parte de las epistolas

justicia se uerçe / ni la medida de su misericordia se falsa. Si christo nuestro dios dio el reyno de los cielos al ladrón / fue porque le cōfessio por señor / le acompañó en la cruz / reprehendió al compañero / reconoció ser malo / y ay n̄ sobretodo que murió con christo / encomendo se a christo / y valióle christo. **D**ecretos justos de dios / que en recompensa de vn treyntanario de años / que fue este ladrón en el mundo malo / satisfize a dios / con solas tres horas que en la cruz fue bueno / y lo q̄ mas de espantar es / que le valieron a el mas tres horas de estar con christo / que a judas tres años de su apostolado. **M**ucho se deue de notar / que no fueron años / ni fueron meses / ni fueron semanas / ni fueron dias / sino que fueron horas / y ay n̄ pocas horas / las que a aquel ladrón estubo en la cruz / mas el las empleo tambien / q̄ quanto de espacio peccó / tan de supitō se arrepintió / y tan a priesa se enmendó. Y porque me parece que es tiempo ya de contar las excelencias de este ladrón / es de saber / que el fundamento de toda nuestra saluacion consiste / en tener verdadera fe con christo / mediante la qual hagamos lo que deuiamos / y alcancemos lo que queremos / por que sin esto / ni nos podemos saluar / ni ay n̄ christianos nos llamar. **P**ues no es otra cosa ser christiano / sino creer en christo nuestro dios / y seruir a christo nuestro redemptor / digo y afirmo / que este buen ladrón se tomo christiano / y murió christiano / porque no es de creer / que tomara el por christo / sino fuera amigo de christo / ni es de creer que se encomendara a el como a dios / sino le creyera ser dios. **D**e ser este ladrón baptizado / no lo dudamos / de como se baptizó / y a donde se baptizó / no lo sabemos / si q̄ sabemos a lo menos es / que si salto el agua para baptizarle / no faltaron lagrimas de la madre / y sangre del hijo para regenerar le. **E**n el baptismo de christo se halló solo sant iuan / mas en el deste ladrón / se halló christo y su madre / y sant iuan y la magdalena / y nicodemus / y joseph / y con ellos toda bierusalem / de lo qual podemos colligir / que mas honra hazen en la casa de dios a los buenos ladrones / que no a los malos emperadores. **F**ue este ladrón tan gr̄a christiano / y creyó tan de corazón en christo / que sobrepuso en se a todos los que hasta allí eran muertos / y ay n̄ se y gualo con todos los que hasta allí eran viuos / porque publicamente confesso a christo / quando todos le negaron / y acompañó en la cruz a christo quando todos le dexaron. **N**o se entiende aqui / ni en todas nuestras escripturas / comprehender a la madre de dios / de baxo deste nombre todos / por que con ella ninguno se ha de comparar / ni menos y gualar. **I**bi fides non habet meritum / vbi humanaratio habet experimentum / dize sant gregorio / y es como si dixesse. **T**anto la fe del christiano es mas meritoria / quanto la razon estuviere mas flaca / y se sintiere mas de coraçonada / por que el merito de nuestra sancta fe catholica / no consiste en lo que veen los ojos / sino en lo que cree el corazón. Y por que no parece hablar de gracia / cotéjemos la fe de este ladrón con la fe que tuvieron sus antepassados / y ay n̄ con la que tenían los que en aquel tiempo eran viuos / y hallaremos por muy cierta verdad / que quanto ellos excedieron a el en bien vivir / tanto los excedió el a ellos en bien creer. **F**ue tuuo abraham / mas fue por que le habló nuestro señor dios desde el cielo. **F**ue tuuo esayas / mas fue por que vio prime-

En tres horas
gano el ladrón
el cielo.

nuestra fe no
se funda sobre
razones de filo-
sophos.

de don antonio de gueuara. fol. vii.

ro a dios en su magestad. **F**ue tuuo iacob / mas fue porque mereció ver a dios en la carga / y que no se ardia. **F**ue tuuo ezechiel / mas fue porque vio a dios rodeado de seraphines. **B**randa fue la fe de aquellos sanctos / mas muy mayor fue la fe de aquel ladrón pecador / porque si creyeron en dios / vieron a dios / y ay n̄ hablar de dios / mas este fiel ladrón / para creer q̄ christo era dios / ni le vio en abito de dios / ni ay n̄ hazer allí muchas obras de dios / ni si christo las hazia / el por cierto no las envidia. **D**eremos a los muertos / y cotéjemos le con los que allí estauan viuos / y hallaremos por verdad / que si entre los otros gano la victoria / entre estos alcágara la palma. **F**ue tuuo el glorioso sant pedro / mas fue porque vio andar a christo sobre las aguas. **F**ue tuuo la magdalena / mas fue porque resuscitó a su hermano lazaro. **F**ue tuuo la cbananea / mas fue por que defende a su hijo. **F**ue tuuo el centurion / mas fue por que sano ay n̄ su criado. **F**ue tuuo sant iuan / mas fue porque durmió en su pecho. **F**ue tuuo sant iago / mas fue porque le vio en el monte tabo / y en la figurado / de manera / que fue muy poca la fe que estos tuvieron / a respecto de las grandes maravillas que en christo vieron. **B**ienauenturado y bendito ladrón / pues no auiedo visto a christo hazer milagros / andar sobre las aguas / mandar estar quedos los vientos / sacar los demonios / y resuscitar a los muertos / ofaste a boz en grito confessar le por criado / y recebir le por redemptor. **E**n dezir como dixiste / domine / conociste que te auia el criado / y en dezir memento mei / reconociste que te auia el redemptor / de manera / que como bueno y fiel christiano / cō el corazón le creyeste / y con la lengua le cōfessaste. **P**ues dezias a xpo domine memento mei / querria que me dixesses / o ladrón / que vees en el de señor / pues le llamas señor / y que has visto en el / pues te encomiendas a el / **P**ara ser vno señor / ha de ser libre / lo qual no vees tu en christo / pues le vees q̄ esta atado. **P**ara ser vno señor / ha de ser competentemente rico / lo qual no vees tu en christo / pues esta roto y desnudo. **P**ara ser vno señor / ha de ser muy poderoso / lo qual no vees tu en christo / pues esta en la cruz crucificado. **P**ara ser vno señor / ha de estar muy acompañado / lo qual no vees tu en christo / pues los suyos le dexaron solo. **P**ara ser vno señor / auia de ser muy feruido / lo qual tu no vees en christo / sino que es de todos offendido. **P**ara ser vno señor / auia de ser muy acatado / lo qual no vees tu en christo / pues con los ladrones esta como ladrón justiciado. **T**odas las vezes que pienso en la fe de este ladrón / tomo nueva admiración / de ver como vio a christo / ser preso como hombre / castigado como hombre / y ser muerto como hombre / le confesse por dios / y le llame como a dios / diciendo / señor / acuerda te de mi / pues yo no me acuerdo sino de ti. **D**espués aca q̄ el ladrón murió / y christo espiró / infinitos han sido los sanctos que en el creyeron / e innumerables los martyres que por el murieron / de lo qual podemos inferir / quan justo es que creamos en christo / y confessemos a christo / pues este ladrón creyó en el con muy poca ocasión / ay n̄ que con mucha razon. **E**s tan bien de notar / que todos los euangelistas callaron deste ladrón / q̄ que nación era / que edad auia / que delictos auia hecho / que ley guardaua / o de q̄ sangre descendia / y esto se dize / porque pylato como era juez romano / indiferentemente podia crucificar a los gentiles / como a los judios. **N**o sin alto mysterio guardó la escriptura tanto silencio en este caso / lo qual diria yo que fue / querer nos dar a entender / quan poco haze al caso para saluar nos / o cōdenar nos / ser d̄ illustre / o d̄ barba san-

la fe del ladrón
excedió a la fe
de la sinagoga.

Muy grande
fue la fe del
ladrón.

Segunda parte de las epistolas

de ser pobre / o ser rico / ser valeroso / o ser abatido / ser affamado / o ser infamado: sino que solamente abasta tener a christo por vnico rey / y guardar fielmente su ley. Por peccadores que seamos / y por tarde que llegemos ala cruz / no desesperemos de ser oy dos / y de ser admitidos: pues no leemos de este ladrón / que se ouiese crismado / ni confesado / ni ayunado / ni resituydo / ni emmendado / ni ay arrepentido / hasta que le pusieron en el palo / y despues de puesto alli / yn solo sospiro le hizo christiano: y vna sola palabra le lleuo al cielo. Hurtar en la ninez / hurtar en la mocedad / hurtar en la vegez / y hurtar hasta la horca / cada día lo vemos: mas hurtar en la mesma horca / de solo este ladrón lo leemos: y el hurto que hizo fue / que delante los ojos de todos / les hurto el reyno de los cielos. Ladrón fue nuestro padre adan / quando hurto en el parayso la manzana. Ladrón fue la hermosa rachel / quando hurto los ydolos a su padre laban. Ladrón fue chan / quando hurto la vara de oro en hierico. Ladrón fue dauid / quando hurto la lança y el frasco de agua de la cabecera de saul. Ladrones fueron los exploradores de moysen / quando hurtaron el raziño de vnas. Ladrones fueron los criados de dauid / quando hurtaron el agua de bebleth. Ladrón fue judas quando hurtaua de las limosnas de christo. Ladrones fueron ananias / y saphira / quando hurtaron el dinero del campo que vendieron. Mayor que todos / mas famoso que todos / mejor que todos / y mas subtil ladrón que todos fue este nuestro ladrón: pues no solo hurto antes que viniese ala cruz / sino que tambien hurto en la cruz: y lo que es mas de todo / que al tiempo que quiso espirar / se puso de nueuo a hurtar: de manera / que quitando le pylato en el palo la vida: hurto a christo en la cruz otra vida. Sani christo como hablando de este ladrón dezia. Por ladrón echaron a adan del parayso / y por ladrón entro este ladrón en parayso. Salto del parayso el que perdio la vida en el madero: y entro en parayso el que la cobrio en el madero. Echaron de alla al que no creyo a dios: y entro alla el que confesso a dios. En la cruz fue el primero que salio de parayso: y vn ladrón fue el primero que entro en parayso. Finalmente digo / que a medio día justicio dios al primero ladrón / y al medio día perdono a este ladrón. Buen jesu / o amores de mi alma / si con tal ladrón me cõsientes que sea ladrón / yo te juro y prometo / de no hurtar manzana como adan / ni ydolos como rachel / ni frascos de agua como dauid / ni barras de oro como chan / ni raziños de vnas como los de moysen: sino que si tengo de hurtar algo para mi / no ha de ser señor / sino solamente a ti: por que de topar el ladrón con tal hurto / ymo a ser bien aventurado para siempre.

De como el buen ladrón offrecio a dios el coraçon y la lengua / porq no tenía mas.



Quel throno de sabiduria / el diuino paulo / quando vidit archana dei / que non licet homini loqui / preguntado en que baríamos nosotros plazer a dios / pues el vio alla en el cielo a dios / y tracto con dios / y hablo con dios: responde estas palabras escriuendo a los romanos. Commēdat vobis deus charitatem suam: y es como si dixesse. No encomienda dios otra virtud tanto / como es su charidad: y es assi que amays vosotros a el / como el os ama

En breues palabras se gana el amor a dios

En todos los hurtos del mundo excedio el hurto del ladrón

de don antonio de gueuara. fol. viij.

a vosotros: lo qual hareys y cumplireys quando amaredes a todos los christianos / no tanto porque os aman a vos: quanto porque ellos aman a dios. No dice el apostol / que nos encomienda dios su fe / su esperanza / su paciencia / su castidad / ni su humildad: sino solamente su charidad: para dar nos a entender / que el hombre que de veras es de dios enamorado / no puede ser de ningun vicio reprehendido. Que le falta / al que charidad no le falta: Que tiene / el que charidad no tiene: El hombre charitativo / y que se precia de ser piadoso: sea cierto que le tendra dios de su mano / para que no cayga de la fe / que no pierda la esperanza / que no en suzie la castidad / no desprecie la humildad / no oluide la paciencia / ni vere de hazer penitencia: porque en el tribunal de dios / nunca vñan de crueldad: cõ el que tuuo aca charidad. Si charitatem non habeo / factus sum velut esonans / aut cimbalum timens / dice el apostol: y es como si dixesse. Vn que hable con las lenguas de los angeles / y me precie en mí de tener todas las virtudes / si sola la charidad me falta / no soy mas que la campana que tañe a missa / y ella nunca entra en la yglesia. El hombre que no es charitativo / sino que se precia de ser riguroso: ni se ha de llamar christiano / ni aun tener le por amigo: porq en el coraçon do no reyna charidad / no puede auer fidelidad. Si preguntamos a theologos que cosa es charidad / responder nos han / quod charitas est cum deum diligimus propter se: et proximum propter deum: y es como si dixessen: no es otra cosa la virtud que llamamos charidad / sino amar a dios por si / y amar al proximo por dios. El amor de dios / y el temor de dios en los coraçones de los justos siempre han de andar pareados / con tal condition que no hemos de temer a dios por que nos libze de inferno / ni hemos de amar a dios / porque nos lleue a parayso / sino que solamente / le hemos de amar / y temer / porque es el el summo bien / y de quien pende todo el bien. Si vnos aman a otros hombres / o es por las mercedes que ellos han rescibido / o por las que esperan de rescibir: mas en la casa de dios / y en el amor de dios / ni esto se vñ / ni tal se consiente: sino que es dios tal y tan bueno / que no le hemos de amar por lo que el por nosotros haze: sino solo por lo que su summa bondad mercesce. No se contenta el propheta con dezir vna vez / paratum cor meum: sino que toma otra vez a dezir / paratum cor meum: para dar nos a entender / que no solo tiene su coraçon aparejado para amar al criador / sino que le tiene tambien aparejado para amar ala criatura. No sabe que cosa es charidad el que se precia de amar a dios / y se descuyda de amar al proximo: ni tampoco siente / que cosa es charidad / el que se alaba de amar al proximo / y no cura de amar a dios: porque hablando la verdad / toda la charidad christiana consiste / en hazer algun seruicio a christo: y en procurar a nuestros proximos algun prouecho. Es el benedicto jesu tan amigo del hombre christiano / y es tan requebrado de la anima christiana / que en el auar nos se quiere hallar solo: y al tiempo que le amemos quiere estar acompañado. En el amor mundano / no se curre en muchas partes estar el coraçon repartido: mas en el amor que es diuino / requiere se amar a christo / y amar tambien al proximo / cõ tal condition que el proximo sea buen christiano: porque de otra manera / hemos de desleal le la saluacion / y buzy le la conuersacion. Todo esto que aqui hemos dicho dezimos / para demostrar y contar / la summa charidad que tuuo el buen ladrón en la cruz / quando estaua cabe christo crucificado: es a saber / que en aquel poco de tiempo mo

Notable doctrina de la caridad.

dios por si solo mereceser ser amado.

Notables palabras del amor de dios.

Segunda parte de las epístolas

Amor verdadero en q̄ consista nota lo dice

iro el amor grande que tenía con christo y el verdadero zelo que tenía de salvar al ladrón malo su compañero. Quánto desseo tuuo aquel ladrón de salvar a dios/ mostró lo muy bien en lo que con él sirvió a dios: porq̄ el amor que es fingido muestra fe en el hablar/ mas el amor que es verdadero/ no si no en el dar. Los vanos mudanos enamorados/ precian se de hablar y olvidan se de servir/ mas adon ay amores castos: y entreuen en amores diuinos: las bocas tienen cordadas/ y las manos siempre abiertas. Offrecio chaym a dios muelles/ abel corderos/ noe carneros/ abrahã palomas/ melchisedech pan y vino/ moysé encienso/ dauid plata y oro/ sethe a su hija/ y anna a samuel su hijo. Mucho fue lo que estos varones a dios offrecieron/ mas mucho mas fue lo q̄ el buen ladrón le offrecio/ y la causa es/ por que ellos quanto le offrecieron/ eran cosas de sus casas/ mas el buen ladrón no le offrecio/ sino sus propias entrañas: y en tal caso/ mucho va de offrecer el hombre a dios lo que tiene cabe sí: a offrecer le a sí. De ver tanto a mí pluma encareker este negocio/ nadie deue estar espantado: porque si me preguntan/ que es lo que este ladrón offrecio/ yo les preguntare/ que es lo que para sí guardo: porq̄ averiguado que en todo y por todo da vno a otro su propio ser: es también visto dar le el su querer y tener. No dio este ladrón a dios los ojos porque los tenía atapados/ no los dineros: porq̄ se los tomo el carcelero/ no el fayo que se le tomo el verdugo/ no los pies que estauan enclauados/ no las manos que estauã atadas/ no el cuerpo que estaua crucificado/ solamente le auia quedado el corazón y la lengua: y el corazón dio quando le creyo/ y la lengua quando le confesso. Quia el triste del ladrón perdido la honra por el hurto/ la vida quitaua se la pylato por el delito/ la hacienda auia se la tomado el fisco/ solamente auia escapado el corazón con q̄en christo creyo/ y también escapo la lengua/ con que a dios se encomendó. Fielmente podemos creer/ que si otra cosa mas del corazón y la lengua este ladrón escapa/ con mucho mas y mas a christo siruiera: y por esto no podemos arguyr de miserable su offrenda: pues offrecio a dios todo q̄nto tenía. Multiplicati sunt super capillos capitis mei: et cor meum dereliquit me/ desia dauid: y es como si dixera/ soy llegado a tal edad/ q̄ ya mis ojos se me hã cegado/ mis enemigos me hã cercado/ mis amigos se me han muerto/ mis peccados me han derrocado/ mi buen tpo es ya acabado/ y son mas mis trabajos que todos mis cabellos: y lo que es peor de todo/ que sin dar ninguna occasion/ ni tener el ninguna razon/ me ha dexado mi corazón. Si pierde el hombre los ojos/ pierde algo/ si pierde las manos/ pierde algo/ si pierde las orejas/ pierde algo/ si pierde los pies/ pierde algo/ si pierde la hacienda/ pierde algo/ mas si pierde el corazón/ pierde lo todo: porque en las entrañas de la madre/ lo p̄ncero que se engēdra es el corazón/ y lo postrero que en nosotros muere es el mismo corazón. Si cor meum non dereliquit me/ cierto es q̄ podre yo a mi dios amar le/ temer le/ servir le/ y seguir le/ mas si cor meum dereliquit me/ ni podre ayunar/ ni orar/ ni rezar/ ni ayun perseverar/ a cuya causa se ha de tener por muy grã don de dios/ o por muy grã castigo de dios/ hazer a vno de corazón animoso/ o dar le corazón apocado. Audi popule stulte audi: qui non habes cor/ desia dios por hieremias: y es como si dixesse. Dye me pueblo israelitico/ o ye me pueblo hebreo/ has de saber triste de tí que te llamo loco/ porq̄ no tienes corazón/ y por esto no tienes corazón/ porq̄ te has tomado loco. Desir el propheta que no tenía corazón el pueblo israelitico/

El corazón es la mejor joya del hombre.

de don antonio de gueuara. fol. ix.

era desir/ que ni creya en christo/ ni tenía parte con christo: porque assi como muriendo se el corazón/ se le acaba a vno la vida: assi en espirando christo en la cruz/ se acaba la sinagoga. Muy gran razon tuuo hieremias de molejar al pueblo hebreo de loco y de descorazonado: pues no abastaron tantos milagros y tantos sermones/ tantos beneficios/ y tantos auisos/ como xp̄o en ellos obró pa hazer los xp̄ianos: lo q̄l no pudo proceder/ sino de poca cordura y de mucha locura. Aboralmente hablando/ como de buena razon otra cosa no hemos de amar sino a dios/ pues dios no ama a cosa tanto como a nosotros: desir que falta el corazón a vno es/ desir le que no tiene en su corazón a christo: por que para emprender alguna buena obra/ christo es el que nos ha de dar el corazón: y a vñ poner nos en razon. Dxiuado esta vela razon y no tiene consigo su corazón/ el que no ama a christo/ p̄nta en christo/ si rue a christo/ teme a christo/ y no espera en solo christo/ de manera/ que en la ley de dios/ no es otra cosa llamar a vno descorazonado: si no llamar le de salmado. Buen jeso/ o redemptor de mi alma/ si fueres tu seruido llama me loco/ bobo/ tonito/ y a vñ necio: con tal que no me llames con el pueblo hebreo descorazonado: por que no sería otra cosa faltar me a mi mi corazón/ sino auer me tu dexado/ que cres mi corazón. Omni custodia custodi cor tuum/ dize el sabio/ y es como si dixesse. Guardas y sobre guardas se deue poner al corazón/ para que no le enfuzie la carne/ no le altere el mundo/ no le engañe el demonio/ no le ocupe el amigo/ ni nos le dañe el enemigo: por que tanto y no mas tenemos nosotros en christo: quanto en nuestro corazón tiene el mismo christo. Si poco tiene dios en tí/ poco tienes tú en dios/ y si mucho tiene dios en tí/ mucho tienes tú en dios/ y si todo te das a dios/ todo se dara dios a tí: de manera/ que como todo lo que dios nos da/ y nosotros a dios offrecemos/ sean cosas de corazón/ y estan en el corazón/ y tocan al corazón/ es menester que nuestro corazón este siempre lleno de santos desseos: y muy guardado de penamientos malos. No se contento el sabio/ en desir simplemente/ q̄ guardassen al corazón/ sino q̄ dixó que con todas guardas lo guardassen/ y a muy buen recaudo lo tuuiesen: para dar nos a entender/ que los ojos se guardan con las pestañas/ y la boca con los labios/ las orejas con algodones/ las manos con espaldas/ los pies con grillos/ y los dineros tras llaves: mas al ambicioso corazón/ nadie es poderoso para quitar le el pensar/ ni para atajar le el dessear. Droguiendo pues nuestro intento/ deuenos atentamēte mirar/ que mucho offrece/ el que su corazón a dios offrece/ y mucho pierde/ el que su corazón pierde: lo qual nos muestra claro la conuersion del buen ladrón/ el qual solo y a solas/ y colgado del palo/ no mas de con offrecer su corazón a christo/ mereció y se a parayso con christo. Tome cada vno enemplo en este bendicto ladrón/ para que no se fatigue sino tuuere pies/ o manos/ o dineros/ o ojos/ o ropas/ o joyas/ para y a offrecer a dios: por que a mas no poder/ con vn solo desseo/ santos/ tendremos a dios muy contento. La hermana de moysen fue sarnosa/ la generosa lia fue lagañosa/ el manso moysen fue tartamudo/ el piadoso tobias fue ciego/ el triste de mimphebo seph fue coto/ y el sacerdote zacharias fue mudo: mas todos estos defectos/ ninguna cosa les impidió/ para que fuesen virtuosos: porque no mas/ sino que tengamos los corazones sanos/ poco se le da a dios que esten todos nuestros miembros podridos. El ladrón que estaua en la cruz/ sentenciado estaua a muerte/ de feoy untado/ tenía los miembros/

el corazón de la sinagoga era chuallo.

cosa es muy difícil la guarda del corazón.

Segunda parte de las epistolas

atapa do tenía los ojos / rompida tenía las carnes / derramada tenía la sangre / y crucificado tenía el cuerpo / mas con solo el corazón / que le quedo vivo / quando estava colgado del palo / se supo remediar / y se vino a salvar. En tan pocas horas / en tan breues tormentos / y en tan poquito espacio / como el ladrón estubo en la cruz crucificado / poca penitencia podría hazer / pocas palabras podría dezir / y pocos sospiros podría dar / mas como los que daua / los daua tan de corazón / y con tanta deuocion / recibio de dios en cuenta / no solo lo que entonces hazia / mas ay n lo que despues hiziera si la muerte no le atajara.

De quan mal hablo el mal ladrón en la cruz.



I si tu es christus / salua te metipsum et nos / dezia el mal ladrón hablando de christo con christo / y es como si dixera. Si tu eres el que dicen ser hijo de dios / y el christo que esperan los hebreos / libra a ti de esta muerte / y quita a nosotros de estas cruces. Estas palabras / o maldito ladrón / son horrendas / son malditas / son blasfemas / y son descomulgadas / porq̄ el hijo de dios que esta ay crucificado / no padesce esta muerte / por si / sino por lo que toca a ti / y con tiene a mi. Que non rapui / tunc exolebam / dezia el profeta en nombre de christo / como si dixera. Lo que otro comio / escoto yo / hizo otro el burto / y setenan me a mi / no teniendo yo culpa / cargan sobre mi la pena / siendo otro el que escandalizo la republica / hazen de mi justicia / finalmente / siendo yo sin peccado / pago por el peccado de todo el mundo. Hay gran razon tiene el hazedor del mundo / en dezir lo que dize / y en querer se dello que se quera / por que si el muere muerte tan cruel / mas es por querer nos el redimir / que no por que el merecia morir. No dixo este ladrón asertiuamente / tu eres christo / si no que dudando dello dixo / si tu eres christo / y de aqui es / que como el malauenturado dubdo en si christo era christo / no merecio ser hecho christiano / como lo fue el otro ladrón su compañero. No dixo el buen ladrón / si tu eres señor acuerda te de mi / si no que absolutamente dixo / domine memento mei / y sant pedro tampoco dixo / si tu eres hijo de dios yo creo en ti / sino que absolutamente dixo / ego credo quia tu es christus filius dei uiuit / de manera / que el que quiere ser alumbrado de dios / ningún escrupulo ha de tener en la fe de dios. Si quis indiget sapientia / postulet a deo / nil hesitans in fide / dize el apostol / como si dixesse. Si alguno tuuiere necesidad de pedir a dios alguna cosa / mire y no la pida con se tibia / porque si dios no da algunas cosas que le piden / mas es por que no se las sabemos pedir / que no por que el no nos las quiere dar. Dios por su misericordia nos guarde de dezir con el ladrón malo / si tu eres christo salua a ti y a mi / si no que digamos nosotros con el ciego de hierico / hijo de dauid que piedad de mi / por que de esta manera / seremos alumbrados con el ciego / y no condenados con el ladrón. Dezir el ladrón a christo / salua te metipsum et nos / era dezir le / y persuadir le / aque dexasse la cruz / dexamparasse la cruz / y buyesse de la cruz / poniendo en saluo a su persona sola / y dando le a el tambien la vida. Pensaua aquel malauenturado de ladrón / que como a el justificaua pylato por saltador de caminos / que tambien justificauan a christo por al-

mira dios no
quales somos
sino quales ser
feamos ser.

en la fenosegu
fre poner con
dicion.

puces dios es
liberal en dar
razon para le
pedir.

De don antonio de gueuara. | fol. x.

borotador de pueblos / y que si el rebusaua el morir / tambien christo desleaua el viuir / en lo qual todo el viuia por cierto muy engañado / por que nunca el ladrón desleaua tanto viuir / quanto desleaua christo por nosotros morir. Desiderio desiderauit hoc pascha uobiscum manducare / dezia christo a sus discipulos / como si dixera. Otros años he celebrado con vosotros esta fiesta / mas auays de saber / que a esta de agora tengo yo por pascha / porque para mi no ay otra y gual pascha / como es dar a mis amigos buena pascha. Como en las diuinas letras / duplicatio uerbi sit signum magni desiderij / dezir christo dos vezes / desiderio desiderauit / era dezir / que no menos desleaua morir / que nos desleaua redimir / porque era tan grande la agonía / que tenía christo de destruyr nuestra muerte / que no via ya la hora de emplear su vida. En todo el tiempo que christo uiuio / ni en todos los sermones q̄ el predico / jamas dixo esta palabra desleaua esto desleaua aquello / sino fue a la hora de su muerte / quando dixo desiderio desiderauit / para dar nos a entender / que no otros somos los que tenemos en dios que desleaua / porque el no tiene en nosotros si no que desleaua. Conforme a lo que dixo este ladrón a christo / rogaron tambien los justos a christo / es a saber / que descendiese de la cruz / y que creciantodos en el / lo qual el redemptor del mundo no amo oyr / ni menos quiso hazer / por que si el desamparara la cruz / todo el mundo auia de ser crucificado. El ladrón malauado / o pueblo endurecido / si christo descendiera de la cruz / como tu le rogauas / o buyera de la cruz / como el ladrón le aconsejaua / ni para vosotros saltara infierno / ni para nosotros huiera paraíso / porque no vino el a descender / sino a subir / ni vino a buyr de la cruz / sino a morir en la cruz. Cum exaltatus fuero a terra / omnia traham ad me ipsum / dixo christo vn dia predicando / como si dixera. Como ando agora predicando de tierra en tierra / y tengo toda mi hacienda derramada / no puedoys conocer lo que yo puedo / ni podeys alcanzar lo que yo tengo / mas se os desleaua / que quando me vieredes en la cruz crucificado / ay tendre yo conmigo todo mi thesoro. Palabra es de grande admiracion para los buenos / y no de poco espanto para los malos / dezir christo / omnia traham ad me ipsum / en lo qual se nos da a entender / que quien quisiere de christo algun don alcanzar / ala cruz se lo ha de yr a pedir / porque nunca el se mostro tan libre / como estando allí enclauado / ni tan rico como estando allí desnudo / ni tan gran señor como estando allí condenado / ni ay n tan prodigio como estando allí muerto. Todos sus thesoros truxo christo desde el cielo al suelo / y desde el suelo los lleuo consigo al palo / y despues estando en el palo los repartio por todo el mundo / de manera / o buen jeso / que el que mas acerca de tu cruz se halla / mucho mejor que los otros libra. En la cruz fue a do su ama encomendo al padre / allí dio su madre al sobrino / allí dio el sobrino ala tia / allí dio a sant pedro la yglesia / allí dio a nichodemus el cuerpo / y allí dio al ladrón el paraíso. En la cruz fue a do mando al sol que pudiesse luto / y a los cielos que se cubriesen de terga / alas piedras que se quebrantassen / al velo del templo que se rompiesse / a los sepulchros que se abriesen / y a los muertos que resuscitassen / en testimonio de su muerte / y nuestra vida. En la cruz fue a do se raziou con su padre / a do consolo a su madre / a do se acordo del discipulo / a do per dono al ladrón / y a do alumbró a centurio / para que a christo reconociese por redemptor / y a si mismo por peccador. En la cruz es a do christo tuuo abierto su sancto costado / allí es a do

que christo a su
muerte llanua
na pascha.

no murio en
la cruz porq̄ el
mundo no se
le crucificauo

los misterios
que christo o
bro en la cruz.

Segunda parte de las epistolas

de tanto mas sangre / alli es a do mostro mas su charidad / alli es a do se a puecho mas de su paciencia / alli es a do mas vio de su clemencia / y alli es a do se acaba de morir / y a nosotros de redimir. En la cruz le vio coronado como rey / alli se vio saludar como rey / y alli se halló con título de rey / pues si esto es verdad como es verdad no era justo q dexasse la cruz / quien tantas preheminecias tenia en la cruz. **B**uen jefu / o amozes de mi alma / note ruego yo con los hebreos que desciendas de la cruz / ni tampoco te suplico con el ladron que huyas de la cruz / lo que yo te ruego es / que me pongan ay conmigo en la cruz / porque mas justo seria / que estos sayones crucificassen a mi por ti / que no que crucificassen a ti por mi. **N**o te pido señor que me des a comer pues no tienes ay sino hiel / ni te pido a beber pues no tienes si no vinagre / ni te pido ropa pues estas desnudo / ni te pido libertad pues estas atado / ni ay ni te pido vida pues estas ya qual muerto / lo que yo te pido / suplico señor es / que me des parte en esta cruz / pues te sobra ay vn mucha cruz / porque ya se yo señor / que jamas comunicaste tus amozes / si no con los que sienten tus dolores. **P**uedes de todo lo sobredicho colligir / quan grande animo hemos menester para empender alguna buena obra / y quan heroyco coraçon es menester para acabar la / porque luego son con nosotros los demonios a engañar nos / la carne a alietar nos / los hombres a esforzar nos / y el mundo a perirbar nos. **M**uchas ocasiones tuvo christo en la cruz para dexar la cruz / es a saber / los hebreos que le rogan que se abarasse / el ladron que le aconsejaua que huyesse / su cuerpo que se congozaua de morir / las hijas de bierusalem que las veya llorar / muchos peregrinos que se ponian alli a ol burlar / y sobre todo quã pocos le auian su passio de a gradescer. **T**odas estas cosas / ni otras infinitas q se le ofrecieran cõ ellas / no abastaran a esforzar le lo q el padre le mandaua / y lo q su charidad le obligaua / porq en la ara dela cruz / quando christo vió sitio / no lo dixo tanto por el apeito que tenia de beber / quanto por la mucha gana que tenia de mas padescer.

¶ De lo que dixo e hizo el buen ladron en la cruz estando en la cruz crucificado.



E qz tu times deum: qui in eadem damnatione es / nos quidem iuste patimur / dignam factis recepimus: hic autem quid mali fecit? **¶** Cristo por el buen ladron / quan mal hablaua de christo el otro mal ladron / dixo le estas palabras / y son como si dixera. **¶** Quiendo sido tu de tan mal viuir / y estando a punto ya de morir / espantado estoy de ti / o compasiero mio ladrõ / como no temes a dios / ni has verguença de lo que dizes: es a saber que crucificas a este propheta con la lengua / como los sayones le crucifican cõ los clauos / sabie do tu muy bien / que nunca este innocente hizo a nadie mal / ni tu e yo supimos jamas hazer a nadie biẽ. **¶** Pocas son las palabras que este ladrõ dixo / mas muchos son los mysterios que en ellas toca / y por esso es menester oyr las con grauedad / y dezir las con charidad. **¶** Como quiera que dios nuestro señor este todo en todas las cosas por potencia / mas particularmente se muestra estar en el coraçon / y en la lengua del hom-

a christo no le hemos de pedir en esta vida si no trabajos y otra gloria.

para lo bueno es menester el coraçon deno dado.

de don antonio de gueuara. fol. xj.

bze por gracia / porque aquellos dos miembros son / con q mas le seruimos / y avn con que mas le offendemos. **¶** Los ojos empalagan se de ver / las orejas de oyr / las manos parã de trabajar / los pies se cansan de andar / y avn el cuerpo se cansa de peccar / solo el coraçon es / el que nunca acaba de pensar / ni la lengua de hablar. **¶** El buen rey dauid / hombre era õ muy buen juyzio / y sanõ era de todo su cuerpo / mas toda via dezia / cor mundum crea in me deus: y tambien dezia / domine labia mea aperies: como si mas claro dixera. **¶** Este mi coraçon te suplico señor que refrenes / y a esta mi lengua te pido señor que me guardes / porq todos los otros mis miembros pueden me enojar / mas no me pueden dañar. **¶** La principal señal para saber si somos amigos de dios es / si nos da gracia para que los coraçones tẽgamos limpios / y las lenguas refrenadas / porque el fundamento del buen christiano es / creer en dios con el coraçon / y alabar le con la lengua. **¶** Muy bien esta dios cõ el pueblo israelitico / quando por hieremias les dezia / ego dabo eis cornouum / y muy ptiuado estaua de dios ezechiel / quando dezia / ego aperiam os tuum in medio eorum: como si dixera. **¶** Por grande amistad alumbrare tu coraçon / o israel / para que me creas: y porque eres mi sieruo abrire tu boca / o ezechiel / para que me prediques: porque muy pocos son los que me alcançan a conofcer / y muy poquitos los que saben mi nombre predicar. **¶** Por que vno sepa leer / estudiar / interpretar / y bozear / no es por esso vsto ser luego apostolico predicador: porque no es õ los pequeños donees de dios / saber predicar la palabra de dios. **¶** Todo esto dezimos / para ver la magnificencia de christo en la cruz / pues la gracia del coraçon nueuo q dio a israel / y el abzir la boca para bien predicar / que dio a ezechiel / dio juntamente al ladron bueno que tenia cabe si: pues le toco el coraçon con que le creyesse / y le abzio la boca con que le predicasse. **¶** Despues que christo predico / y antes que los apostoles comenzassen a predicar / el primero predicador / que buuo en la yglesia / fue este buen ladron: el qual delãte todo el pueblo crucificado en aquel palo / començo a engrãdescer lo que christo hazia / y a reprehender lo que su compasiero dezia. **¶** En muchas partes diuidio su sermon este ladron: y la primera fue / quando dixo: neqz tu times deum qui in eadem damnatione es: es a saber. **¶** Mira hermano ladron / que no temes a dios / y que vas camino de dannacion: por esso mira a mi / y toma sobre ti. **¶** Enseñar al que no sabe / y encaminar al que va perdido / obra es de gran charidad / y q procede de mucha bõdad / y tal fue la del buen ladrõ: pues le ofo dezir / q mirasse quan mal auia viuido / q estaua a muerte cõdenado / y q a su lado tenia a xpo / que le podia perdonar / y avn del infierno librar. **¶** Da quantos y quãtos compasieros nuestros podriamos dezir les / lo que dixo el ladron a el otro ladrõ: es a saber / mirad que no temays a dios / mirad que andays perdidos / mirad que soys muy viciosos / y mirad que quebrantays los diez mandamientos: mas ay dolor / que no ay amigo que tal diga a su amigo / sino que todas las amistades parã: no en se corregir / sino en se encubrir. **¶** Gran confusion es dezir lo / y muy mayor es hazer lo / que veamos a vn peccador enseñar a otro peccador / vn malhechor corregir a otro malhechor / vn ladron reprehender a otro ladron / y que vn christiano no reprehenda a otro christiano / sino que quieren mas cufirir les q sean viciosos: que no apartar se de ser sus amigos. **¶** Bien paresce que este ladron auia ya dexado el officio de burtar / y se auia dado al predicar: pues el y el otro ambos erã amigos / abos eran

que el primero peccador de la yglesia fue el ladron.

Segunda parte de las epistolas

justicados/ambos eran compañeros/ambos eran ladrones/ y ambos estauá cru-
cificados: y esto no obstante le reprehendelo que dize: y le ensena lo que haga. No
auisar al amigo en cosa que toca ala hora passa/ ni auisar le en cosa que toca ala ha-
zenda passa/ mas no auisar le en cosa que toca ala conciencia/ en ninguna manera
deuc passar: porq̄ en cosa de offender a dios/ a mi padre no lo tengo de dissimular:
ni a mi amigo consentir. Nat han reprehendio a dauid/ samuel reprehendio a saul/
nicheas reprehendio a achab/ belias reprehendio a gezabel/ sant iua reprehendio
a herodes/ y sant pablo reprehedio a sant pedro: no porque auia a ellos offendido/
sino porque auian contra dios peccado: pa dar nos a entender / q̄ todo aquel aquien
dios no tuuie re por amigo/ hemos de tener nosotros por enemigo. Nonne qui ode
runt te odierunt: et inimici facti sum tibi: dize hablado con dios dauid: como si di-
xesse. O gran dios de israel/ vnodelos mayores seruios q̄ por ti señor he hecho
es/ q̄ todos los dias de mi vida defame a quien no te amaua/ y aborresci a quien no
te seguita/ me aparte de quien no te queria/ y avn buy de quien no te seruia. Avn
gran razon tema el rey dauid en lo que dezia/ y no menose en lo que hazia: por que si
los malos no tuuissen compañeros que los ayudasen/ y amigos que los vanda-
ssen: no es menos/ sino que en breue tiempo los veriamos acabados/ o a lo menos
emendados. Avn grãde fue la charidad que tuuo el buen ladron con su con-
pañero/ y muy grande fue la piedad que tuuo tambien de christo: pues se puso a of-
fender a christo/ y se paro a predicar a su compañero: de lo qual podemos inferir/
que la charidad christiana es/ apiedar nos del que esta atribulado/ y encaminar
al que va errado. Ya que el ladron se buuo a dios tomado/ buuo creydo en christo/
buuo su peccado confessado/ y buuo tomado por christo: acorda de hablar a christo/
y decir. Domine memento mei: dum veneris in regnum tuum. Si yo les se
bien contar cinco palabras son estas/ y no mas ni menores a saber/ domine la pri-
mera/ y memento la segunda/ y mei la tercera/ y dum veneris la quarta/ in regnum
la quinta/ y tuum la sexta: las quales son muy dignas de notar/ y avn ala memo-
ria de encomendar. Dize pues la primera domine/ que quiere decir señor/ y de ver-
dad el acierta en llamar le señor/ y confessar le por señor: porq̄ nunca usará dios con
nosotros de su piedad/ si primero no confessamos en el su diuinidad. En los anti-
guos siglos/ quando nuestro dios hablaua con los hebreos/ muchas y quasi todas
las vezes usaua de estos dos vocablos: es a saber/ hec dixit dominus: y ego domi-
nus qui et loquor vobis: para dar nos a entender/ que qualquiera príncipe y rey tē-
poral de este mundo/ hemos de tener no mas de por gobernador: y a solo dios por
señor. Necesario es que ante todas cosas confessemos a dios padre por señor/ y
a su bendicto hijo por señor/ y redemptor: porque repugna a su potencia ordinaria/
perdonar algun peccado: al que no reconoce en el señorio. Al cosejemonos pues
con este ladron/ sigamos a este ladron/ y digamos con este ladron: domine memento
mei: porque piadosamente hemos de creer/ que confessando a dios por criador/
y siruendo le como a señor/ que no nos desconoscera por estranos/ precian do nos
de ser nosotros suyos. La otra palabra que el ladron dixo fue: memento mei do-
mine que quiere decir/ señor acuerdate de mi. Da michi domine secundum tuarum/
assidricem sapientiam: vt sciam quid acceptum sit coram te omni tempore/ dize el sa-
bio salomon: y es como si dixera. Da me señor parte de tu sabiduria/ pa q̄ yo acier-

Si los malos
no fueren sa-
nocidos pre-
sto serian aca-
bados.

Solo dios es
el q̄ se ha de te-
ner por xda-
dero señor.

de don antonio de guenara. fol. xij.

erte en lo que a ti es mas acepto: y para que baga lo que es a mi mas provechoso.
El rey que buuo en israel/ mas pacifico/ mas rico/ mas nombrado/ y mas sabio/ fue
salomon/ y con todas estas condiciones/ no osa pedir a dios otra cosa señalada/ si-
no es que le haga merced de su sabiduria: y ala verdad el tenia razon: porq̄ el hom-
bre avn que sabe lo que quiere/ no sabe lo que le conuiene. Como sea verdad/ que
viua yo mas en dios que no viua en mi/ me ame a mi mas dios que yo mismo me
amo ami/ por semeiante manera/ sabe mucho mejor dios lo que me estaria a mi biē
pedir te: que no yo lo que le deuo pedir. Como muy auisado y como hombre muy
buen cbastianiano/ no quiso el buen ladron pedir a christo cosa señalada/ sino que so-
lamente dixo: domine memento mei: para dar nos a entender/ que segun esta dios
ganoso de hazer nos bien/ no es menester que le importunemos: sino que le acorde-
mos lo que queremos. Para con dios no son menester palabras prolixas/ ni pe-
ticiones largas/ sino vn memorialito pequeñito: en que diga no mas/ de memento
mei que me criaste/ memento mei que me redemiste/ memento mei que creo en ti/
memento mei que siruo a ti: y si es verdad señor que siruo a ti/ memento mei de lle-
uar me parati. Buen jeshu/ o amores de mi alma: memento mei pues me beziste
de tierra/ memento mei pues me diste anima/ memento mei pues por mi te beziste
de tierra/ memento mei pues por mi veniste a morir: y pues por mi pusiste señor la vida/
memento mei/ aque no pierda yo señor mi alma. Memento mei/ que passaste por
mi muchos trabajos/ sufriste grandes tentaciones/ derramaste mucha sangre/
me compraste por muy gran precio: y pues es verdad que te coste señor mucho/
memento mei/ para que no me tengas señor en poco. Mucho tambien es de notar/
que no dixo este ladron/ acuerdate señor de mis hijos/ acuerdate de mi muger/ acu-
erdate de mi casa/ acuerdate de mis amigos/ o acuerdate de mis trabajos/ sino q̄
solamente dixo/ acuerdate señor de mi: para dar nos a entender/ que lo el cielo nin-
guna cosa nos ha de ser tan cara/ como son las cosas de nuestra conciencia. An-
te de todo/ y mas que todo/ y avn primero que todo/ dixo el ladron a christo nuestro
dios: domine memento mei: en lo qual somos auisados y amonestados/ en que vna
por vna alcancemos de dios nuestro señor el perdon de nuestros peccados: y des-
pues entedamos en el pdon de nros amigos. Con mucha ocasion/ y con poca ra-
zon dixo christo ala madre y hijos del zebedeo: nescitis quid petatis: porque sin pri-
mero pedir le perdon de sus peccados/ le pedian reynos y señorios: y sin auer auer-
riguado las cosas de su alma/ se querian assentar vno ala yzquierda y otro ala ma-
no derecha. No lo hizo assi la prudentissima chananea: la qual primero dixo mis-
rere mei/ que no que dixesse filia mea male a demonio veraturus a saber/ que antes
pidio perdon para si/ que no remedio para su hija: por que dios nuestro señor/ es
tan bueno y tan amigo de bondad/ que sino estabiē con el que le pide/ nunca da lo
que le piden. Bien supiste lo q̄ pediste/ y avn como lo pediste/ o glorioso ladrō/ pues
ante todas cosas dixiste/ miserere mei/ y despues dixiste: dum veneris in regnum
tuum: es a saber/ que primero pediste perdon a christo de tus hurtos/ que no le pi-
diesse parati el reyno de los cielos: lo qual tu alcançaste muy mejor que lo pediste:
pues tu pedias solamente que se acordasse de ti/ quando se viesse en su reyno: el se-
acorda de ti/ antes que entrasse en el reyno del cielo. Pidio abraham a dios quien
le heredasse: y dio le hijo heredero/ y avn de quien descendiese nro señor jeshu chri-

que solo dios
sabe lo q̄ mas
cōmencē al hō
bre.

el memorial q̄
hemos de dar
a dios.

ningūa cosa a
el hōbre tãto
de desear co-
mo es de se sal-
uar.

que al bueno
maelc da dios
que pide.

Segunda parte de las epistolas

fto: pidió jacob a dios q le tomasse a bējamin / y tornó le a bējamin y avn a joseph: pidió thobias a dios que le boluiesse su hijo con salud de madre: y boluio se le sano y saluo: y avn rico y casado: pidió hester a dios que desercasse a susa su pueblo: y desercó el pueblo y avn degollo a olophernes su enemigo: pidió anaphatuel a dios vn hijo / y dio le a samuel por hijo / y que fue profeta y varon muy sancto: pidió el buen ladrón a christo que se acordasse del en el otro mundo / y christo acordó le del en este perdonando le: y en el otro glorificádo le. Bien dize la escriptura hablando de la largueza de dios: quod ipse est qui dat omnibus asluenter: es asaber / que da quanto da a todos en abundancia: por que los principes de este mundo si dan algo / no lo dan en abundancia: r si dan en abundancia / dan lo a pocos y no a muchos: mas la summa bondad de nuestro dios / ni sabe negar lo que le piden: ni avn dar poco de lo que le piden. Esperis tu manum tuam: et imple omne animal benedictione: dezia el profeta hablando de dios: como si dixera. Todos los que en este mundo dan a otros algo / dan se lo a puño cerrado: mas dios nuestro señor siempre da a mano abierta: y el que da a mano abierta / ninguna cosa para si guarda. Las manos tiene abiertas despues que lo crucificaron: y las palmas tiene rotas despues que lo enclauaron: de manera / que si en el perdon es muy piadoso / tambien en el dar es muy manirroto. Quan abiertas tenia las manos / o quan rotas tenia las palmas / y o quan descubiertas tenia las entrañas en la ara de la cruz el bendicto jesus: quando el ladrón le dio vn memorial en que yua sola vna palabra / y el le lleuo consigo aquel día ala gloria. Mucho tambien es de notar y ponderar / que no dixo este ladrón a christo: domine memento mei para asloxar me estos cordales: domine memento mei para arrancar me estos clavos: memento mei para sanar me estas llagas: memento mei para dar me la vida / pues eres el dador della: sino que dixo / dum veneris in regnum tuum: como si dixera. Arrodiado delante pylato / preguntando te el si eras rey y tenias reyno / te oy dezir anoche que tu reyno no era reyno de este mundo: y pues esto deue ser assi / y lo creo yo assi: suplico te mi dios y señor / que quando te vieres en tu reyno con descanso / te acuerdes de mi que soy el mayor peccador del mundo. Ver este ladrón a dios con sus ojos / y oyr le con sus orejas / tocar le con sus manos / r hablar le con su lengua / r no le querer pedir cosa de este mundo / sino del siglo venidero: cosa es para espantar a los hombres / y para poner en admiracion a los angeles. Desde la hora que christo derramo su sangre preciosa / tūto ella muy grande eficacia en su yglesia: lo qual parecio bien claro en este buen ladrón: el qual auiedo poco que andaua a descorchar casaca / pidió luego ser vezino de las gerarchias / y siendo vn ladrón cossario / presumio ser compañero de christo nuestro redemptor: y no auiedo hecho a dios ningun seruiçio / a boca llena le pide su reyno: y esto no pensaua el alcanzar lo por las plegarias y palabras que a christo dezia: sino solo por la sangre que christo por el derramaua. Para mí creydo tengo que al punto que christo nuestro dios queria espirar / y que su bendicta sangre se acabaua de derramar / deuita ver este ladrón el cielo como le abría / r la grande gloria que a christo estaua aparejada: y q por esso dixo / memento mei dum veneris in regnum tuum: por que de otra manera / pareciera cosa muy fuera de proposito / pedir vn ladrón a dios su reyno. Descubra lo que descubriere / y vea lo q viere: q yo ala opinión deste ladrón me quiero allegar / y d su ora-

que dios quã
do da no sabe
par poco.

xpo no sabe
negar lo que
le piden los
buenos.

La sangre de
xpo en derra
mandose tūto
eficacia.

de don antonio de guenara. fol. xlii.

cion me quiero aprouechar / diciendo le domine memento mei / dum veneris in regnum tuum: y entonces señor fere cierto q te acordaras de mi / quando en este mudo no me pagares los seruiçios que te he hecho / y en el otro me perdonares los delictos que contra ti he cometido. Como se goyo de querer ser pagado en este mudo: pues dizes tu señor / regnū meum non est de hoc mundo. Buen jesus / o buen jesus / si por ser baptizado / si por llamar me xpiano / si por dezir q soy tu yo: y lo mas principal por q me has redimido / me quisieres algo dar / y por ello renumera / no sea señor aca / sino dū veneris in regnum tuū: por q a todos los q tu das sueldo en los libros de este mundo / es señal que los tienes en rayos de los registros del cielo. Mejorado fue y saac mas q israhel / mejorado fue jacob mas q esau / mejorado fue judas mas q ruben / mejorado fue joseph mas q sus hermanos / mejorado fue ara en los brazos de su padre / y mejorado fue naboth en la viña de samaria: mas yo señor no quero ser mejorado: sino dū veneris in regnum tuū: por q fuera de tu casa / yo la doy por cōdenada qualquiera mejoza. En fin deste sermō es de notar / q al tiempo q christo perdono a este ladrón / no dixo amen dico vobis: sino q dixo amen dico tibi: pa dar nos a entender / q en perdonar le mostro su gran misericordia: y en perdonar no mas de a el mostro su recta justicia. De muchas naciones y de varias condiciones estauan en torno de la cruz aq día / y de creer es q auia alli barto peccadores q quisieran ser perdonados: mas de todos y entre todos este solo fue perdonado: pa dar nos a entender / q pues a el perdono / no desesperemos de ser perdonados: y pues no pdonamos de a el / no pequemos con esperança q nos ha de perdonar. Sea pues la cōclusion / q antes del peccado acordemonos que no pdono al pueblo / y despues del peccado acordemonos q perdono al ladrón: y desta manera / temeremos a su justicia / y acordar nos hemos d su misericordia: la q l plega a el de vsar con nosotros aqui por gracia / y despues por gloria. Amen. Amen.

que mala se-
nal dar Dios
piperias des
en esta vida.

Letra para don francisco de

mendoza obispo de palencia: en la qual se declara y
condēna / quã tope cosa es dezir beso os las manos.

Señor muy reuerendo y apostolico commissario.

Aquisto que agora señor me demã

idays y la buda sobre q me cōsultays / es pa mi tal y tã peregrina / q en to da mi vida me la pare a pensar / mi abri libro pa la buscar: mayormente / q jamas vi a hombre que en ella dubdasse / ni menos hablasse. yo aprendi gramatica / logica / philosophia / theologia / y avn astrologia: mas yo no me acuerdo en ninguna destas ciencias / auer lo que me pedis hallado: ni avn a maestro mio oydo. Desde a yer aca he rebuelto mi libreria / y he mucho fatigado a mi memoria: para ver si podria hallar algo / que yo sin verguença os responday: que alla a ysa señoria fatifaga. Siempre recibo vuestras letras con amor / y respondo a ellas con temor: y la causa desto es: por que en el escreuir soys gracioso: y de lo que señor os escriuen muy sospechofo. Es pues vuestra dubda y demãda / querer saber de mi / que ha

Segunda parte de las epistolas

ran dos hombres de bien quando se topan: es a saber / con que palabras se han de saludar quando se veen: y que diran el vno al otro quando se despiden. No es de los pequeños primos de corte / saber cada vno en su estado / como ha de hazer la reuerencia / que tanto ha de quitar la gorra / si se leuantara de la silla / o si saldria ala pueria: y que se han de dezir al tiempo de se hablar: para que no los noten de malos cortesanos / o los accusen de muy grosseros. El vno que mereces merced dezir le vos / y al que mereces vos dezir le merced / y al que mereces illustre llamar le magnifico / y al que mereces magnifico llamar le reuerendo / y al que mereces noble llamar le virtuoso / y al que mereces virtuoso llamar le pariente / y amigo: no le va mas al q esto escruuie / o dize / de condemnar le por neficio / o pregonar le por mal criado. Quasi justo es que el platero sepa hazer vna taza / y el sacerdote dezir vna missa / y el salte hazer vna ropa / tan justo es que el buen cortesano sepa que cosa es la buena crianca: porque en la corte del rey / de ser alli los hombres muy corte ses: los vinieron a llamar cortesanos. Los pundo nores de corte / y los primos de palacio / muy mejor: los pudierades señor: saber del regido: de segouia / que no de mi pluma: pues cae de baro de su conquista / ser juez de la pelota: y maestro de la crianca. Quanto alo que quereys saber de mi: es a saber / como se ha de saludar vn hombre a otro quando se topan en de nueuo: se os dezir / que ni lo osaria aconsejar ni menos determinar: porque esto no se alcanza por escriptura: sino que se ha de ver la costumbre de la tierra. Derados a parte los principios per se notos / y las maximas naturales en filosofia: assi como es / per quod vnum quodqz tale: et illud magis: y aquella que dize / si ab equalibus equalia demas: que remanent sunt equalia: y aquella que dize / omnis triangulus habet tres angulos / equales duobz rectis. &c. y aquella que dize / finitum tandem per ablationem cōsumitur / en todas las otras costumbres morales / y rurales: hemos de estar alo que el vulgo haze / y alo que la costumbre quiere. Por hazer os plazer / y en algo satisfazer / lo que yo hare fera / relataros aqui lo que en este caso los siglos passados hizieron / y lo que en nuestros tiempos se haze: con protestacion / que vuestra señoria elija / no lo que yo le dixere / sino lo que a el le pareciere y por bien tuuiere. Los ydumeos quando se topauan / dezian estas palabras. Dominus vobiscum / que quiere dezir: el señor sea con vosotros. Los verdaderos hebreos quando se saludauan dezian. Que mi frater / como si dixesse / dioste de salute hermano mio. Los philosophos griegos quando se saludauan dezian: auete omnes / como si dixera / estey todos en hora buena. Los thebanos quando se saludauan dezian / salus sit vobis: como si dixeran / dios os de salud. Los antiguos romanos quando se saludauan dezian / salus sit vobis / como si dixeran / dios os de buen hado. Los siculos que son los de sicilia / quando se saludauan dezian / diu vo guarde: que es a saber / dios os guarde. Los cartaginés no se saludauan avn que se topauan: sino que en señal de amistad / se tocauan las manos derechas el vno al otro / y se las besauan. Los moros tampoco se saludauan / avn que se topauan: sino que al tiempo de ver se se besan los hombros: y al despedir se se besan en las rodillas. En ytaia es costumbre / que en vn solo dia se saludan de tres maneras: es a saber / que ala mañana dizen quando se topan. Bon matin / que quiere dezir que le de dios buena mañana. Desj: nes de comer / si se topan se dizen. Bon joy / que quiere dezir / que le de dios buenos di-

quan necesaria es la buena crianca.

de don antonio de gueuara. fol. xliii.

as. Ya que quiere anochecer / y encender candelas / dizen bon vespre / que quiere dezir / que les de dios buenas noches. Tambien es costumbre entre los ytales / q quando se apartan vnos de otros dizen / me recomendo: que quiere dezir yo me encomiendo en vuestra merced. En el Reyno de valencia quando se topan / se saludan de esta manera. Ven seao benguth mon señor: como si dixesse. Bengays en hora buena señor mio. y al tiempo que se despiden dizen / a dco riao perote: que quiere dezir quedaos a dios pedro. Al qual le replica el otro. Anao en bo hora. como si dixesse andad en hora buena. En cataluña quando topan con alguno / le saludan de esta manera. Ven seao arribath: como si dixessen. Bien seays arribado ala tierra. Aca en esta nuestra castilla / es cosa de espantar / y avn para se rez / las maneras / y diuersidades que tienen en se saludar: assi quando se topan / como quando se despiden: y avn quando se llaman. Vnos dizen dios mantenga / otros dizen mantenga os dios / otros en hora buena estey / otros en hora buena vays / otros dios os guarde / otros dios sea con vos / otros quedaos a dios / otros vays con dios / otros dios os quite / otros el angel os acompañe / otros a buenas noches / otros con vuestra merced / otros guarde os dios / otros a dios señores / otros a dios paredes: y avn otros dizen had quien esta aca. Todas estas maneras de saludar / se vñan solamente entre los aldeanos / y plebeyos / y no entre los cortesanos / y hombres polidos: porque si por malos o sus peccados dixesse vno a otro en la corte / dios mantenga / o dios os guarde: le lastimarian en la honra / y le darian vna grieta. El estilo de la corte es dezir se vnos a otros beso las manos de vuestra merced / otros dizen beso los pies a vuestra señoria / otros dizen yo soy fieruo y esclauo perpetuo de vuestra casa. Lo que en este caso siento es / que deuia ser el que esto inuenta algun hombre vno / y liuiano / y avn mal cortesano: por que dezir vno que besara las manos a otro / es mucha torpedad: y dezir que le besa los pies / es gran suziedad. Yo verguenga he de oyr dezir beso os las manos / y muy grande alco he / de oyr dezir / beso os los pies: porque con las manos limpiamos las narizes: con las manos nos alimpiamos la lagaña / con las manos nos rascamos la farina: y avn nos feruimos con ellas de otra cosa / que no es para dezir en la plaza. Quanto a los pies / no podemos negar: sino que por la mayor parte andan sudados / traen largas las viñas / estan llenos de callos / y andan acompañados de adrianez: y avn cubiertos de poluo / o cargados de lodo. Con estas tan torpes / y inoimes condiciones / de mi digo / y por mi juro / que querria mas vnas manos / y pies de tenebra comer: que los pies / y manos de ningun cortesano besar. Bien tengo yo creydo / que ay en las cortes de los principes mas de diez hombres: los quales avn que se ofrecen de besar los pies / y manos a otros: holgaria antes de cortar se las / que no de besar se las. Dezir vn hombre de bien a otro yo soy vuestro amigo / yo os tengo por deudo / estoy a vuestro mandado / hare lo que os cumpliere / ved lo q mandays / dios os de salud / y el sea en vuestra guarda: todo esto se cufre / y passa: mas dezir beso os las manos / beso os los pies: ni se deue dezir / ni menos consentir: por que besar el pie / es dignidad del papa: y besar la mano es del sacerdote de missa. Con las palabras que christo saludaua a sus discipulos / seria razon nos saludassemos vnos a otros: es a saber / paz vobis / que quiere dezir / paz sea con vosotros: si no que nos presciamos mas de cortesanos / que no de christiãos: y nos holgamos

como saludan los valencianos.

nota la manera del saludar en España.

quã torpccosa es dezir beso os los pies.

como christo nos enseña a saludar.

Segunda parte de las epistolas

de yz empos dela opinion/ r no dela razõ. Pnes chrisio nos enseo a saludar las cafas a do entrassemos/ cõ dezir/ par buic domui/ r nos enseo a saludar las perso nas que topassemos/ con dezir/ par vobis/ digo r afirmo/ que es gran temeridad/ y poca chrisiandad/ ofar dezir nadie beso os el pie/ o beso os la mano: pues es cõtra la doctrina del sancto euangelio. Ppara dezir verdad/ ni se quien/ ni se quando/ ni se a donde/ ni se por que/ ni se para q se inuento este beso manos/ y beso pies en hespa ña: sino que de mi parecer/ como se va gente tras gente/ y no razon tras razõ/ algun vano/ o luiano lo dixõ de burla: y despues le siguieron todos de veras. No mas si no que nuestro señõ sea en su guarda/ y a mi de gracia q le sirua. Amen. De auila a veinte r dos de nouiembre. **Ab. D. xxxiiij.**

Razonamiẽto hecho a su magestad

en vn sermon de quaresima: a do se expone vna palabra del psalmista: que dize/ irascimini/ et nolite peccare.



O la nõca oyda: negocio nõca

visto/ caso nunca acaecido/ y castigo nunca hecho/ fue el que oy chrisio nro dios hizo en el tẽplo: cõ quien se afaber/ derramar los dineros/ trastornar los cãbios/ desatar las palomas/ aco tar a los logreros: y ayn llamar a todos ladrones. Es mucho de ponderar y aduertir/ qual fue mayor/ el zelo que chrisio te nia/ o la culpa que en ellos auia: pues somos ciertos/ que de co meter los hombres muchos peccados estrẽmados: viene dios a estrẽmar se en los castigos. Llegar que a chrisio no le mouio buen zelo/ seria negar la verdad: mas de zir que chrisio pecco en lo que hizo/ seria gran temeridad: por que en la ley diuina y eterna/ no se puede sufrir/ ser y no peccador/ y llamar se redẽptõr. P primerõ dixõ sant iuan/ ecce agnus dei/ que no que dixesse/ ecce qui tollit peccata mundi: dema nera/ que le confiesse/ por cordero sin peccado/ y despues le alaba de quitar los pec cados del mundo: por que vn peccador/ a otro peccador/ puede le ayudar a que sea bueno: mas no puede perdonar le ni solo vn peccado. Dsar afirmar/ que a chrisio nro dios se le encendio la colera/ y que pecco oy en el peccado de la yza/ seria eregia dezir lo y blasfemia pensar lo: por que en caso de peccar/ y errar/ tenia el buen jesu tan atadas las manos: que ayn que quisiera/ no pudiera/ ni ayn supiera. Irasci mini et nolite peccare/ dize el sancto propheta dauid: en las quales palabras se nos da a entender/ que nos enojemos mas que no pequemos: por que a las vezes/ mas se enoja dios dela yza que tiene el perlado/ que no del peccado que cometio el sub dito. Cosa parece aspera/ dura/ r in intelligible/ dar nos el buen rey dauid licẽcia para que nos enojemos/ r yz nos ala mano a que no pequemos: pues entre los pec cados mortales que condena nuestra madre la yglesia/ vno dellos es el peccado dela yza. Dubda es muy perplexa/ y quissiones muy dubdosa/ dezir el sancto pro pheta/ que juntamente / es en mano del hombre/ el poder se enojarse/ y el no auer de peccar: como sea verdad/ que son muy poquitos en esta vida/ los q auendo algun grande enojo: no pequen si quiera de pensamiento. Mas parece obra angelica/

de que vienen los grãdes ca ñigos a los ho bres.

noten los pla dos impacien tes esta pala bza.

de don antonio de gueuara. fol. xv.

que humana: pueda consigo vn hombre que esta injuriado y lastimado/ refrenar la yza/ atar las manos/ cofer la boca/ refrenar el coraçon/ y poner se en razon: co mo sea verdad/ que muchas vezes nos descuidamos de agradecer las buenas obras: y nunca nos olvidamos de vengar las injurias. Ppara entender bien esta palabra de irascimini et nolite peccare: es menester saber y declarar/ quales son las cosas de que con buena conciencia nos podemos enojarse/ y en que no puede auer escrupulo de peccar: por que son tan amigas entre si la culpa y la yza/ y el eno jo/ y el peccado: que parece cosa de sueño/ poner entre ellas divorcio. Ppor ven tura sera bueno enojarnos: contra los maliciosos que nos tocan en la honra/ y cõ tra los cobdiciosos que nos quitan la hacienda? A esto respondo que no: por que el hombre que es generoso y vergonçoso/ la hacienda ha de pedir por justicia: y la honra ha de defender con la lança. Ppor ventura hemonos de enojarse contra los que nos hazer alguna notable injuria: o nos dizen alguna palabra lastimosa? A esto respondo que no: por que conforme alo que manda chrisio nuestro dios/ r dis pone el sancto euangelio: las injurias atroces y sanguinolentas/ tenemos obliga cion a perdonar las: y no licencia de vengar las. Ppor ventura sera bueno enojarse/ quando acontesce/ que en nuestras casas son los hombres absolutos/ y las mu geres dissolutas? A esto respondo que no: por que estan delicada la honra del marido y de la muger/ que no pueden tocar a ella/ sin que lastimen tambien a el: r si la cosa lleva remedio/ deuese atajar: r sino dissimular. Ppor ventura sera bueno enojarse contra los siervos y criados que nos sirven/ quando olvidan lo que les mandan y murmuran dello que les dizen? A esto respondo que no: por que a los moços y criados que tenemos para que nos sirvan y nos sigan: hemos de auis ar les en lo que yerran/ enseñar les lo que hagan/ auenazar los si murmuraren: y despedir los si no se emmendan. Ppor ventura sera bueno enojarse/ contra nuestros amigos y conocidos/ quando en su prosperidad no nos conocen: y en nuestra aduersidad no nos socorren? A esto respondo que no: por que hemos de pensar y fielmente creer/ que nunca nos saltaran si fueran amigos verdaderos: y que por esto nos saltaron por ser amigos fingidos. Ppor ventura sera bueno eno jar nos contra los que nos prometieron algo/ y despues no nos dieron ninguna cosa? Respondo que no: por que es de tanta estima el hombre sufrido/ que ha de bolgar antes perder la manda que esperaba: que no la paciencia que tenia. Ppor ventura sera licito enojarse me contra mi mismo/ quando yerro en lo que digo/ y no acierto en lo que hago? Respondo que no: por que de mis yrrõs y delictos/ no es el remedio el enojarse me: sino el emmendar me. Ppor ventura sera licito enojarse/ contra la aduersa fortuna/ quando vemos que a otros sublima/ y a nosotros olui da? Respondo que no: por que si la fortuna diessse a cada vno lo que le conuenia y merecia/ no se llamaria ya fortuna: sino justicia: y por no perder ella su auctoridad y prebeminencia/ da a quien quiere/ y no a quien deue. Ppor ventura sera licito enojarse contra las astucias del demonio/ y contra los engaños que ay en el mũ do? Respondo que no: por que si lo queremos bien mirar y considerar/ antes nos auisan que nos engañan: pues nos tenemos ya por dicho/ que el officio dela carne es aliarar nos/ el del demonio tentar nos: y el del mundo engañar nos. Ppor ven tura sera licito enojarse contra los que no nos valen/ por no poder/ y por no tener tanto como

que el q es a migo nõca de ra dfer amigo

Segunda parte de las epistolas

los otros: Respondo que no: porque todo hombre que presume de generoso y virtuoso: quando en su presencia hablaren en cosa de honra y prehemencia: no ha de sentir el no tener la / sino el no merecer la. Sea pues la conclusion de todo lo sobredicho: que de mi voto y consejo / no deuriamos enojar nos / ni cōturbar nos: si no fuesse / contra los que a dios nuestro señor se atreuen offender / y a nosotros nos incitan a peccar: por que el buen christiano / mas quera ba de tener del que le daño el anima: que no del que le roba la hacienda. De lo que el buen christiano se auia de turbar / y por lo que el hombre virtuoso auia de lozar es / ver como vemos cada dia / quan sin alco cometemos el peccado / y quan en poco tenemos el castigo: lo qual parece claro / en que tenemos en poco los mandamientos de la ley: y no osamos quebrantar las pregnaticas del rey. Cosa es de marauillar / y ayn de espantar: que a do quiera y a quien quiera que hallan vna vara cotta / o vna medida falsa / luego la hazen pedaços / la echan en el fuego / le lleuan la pena / y la cuelgan en la picota: e si alguno quiere jurar falso / o cometer algun homicidio / o cometer otro qualquier peccado: no solo no es castigado / mas ayn es de muchos fauozes cido / y defendido. Peccar los hombres / no es de marauillar: mas peccar tan desuer gongadamente / esto es de espantar: por que tan publicamente son soberbios / maliciosos / golosos / adulteros / blasfemos / perjuros: como sino ouiesse euãgelio que lo vedasse / ni dios que los castigasse. Cometer vn peccado / vn peccado / y otro peccado / y ayn otro peccado / no es de marauillar: mas cometer los todos juntos / esto es de espantar: por que ay personas tan cahondadas en las cosas del mundo / y tan amigas de prouar / a que sabe cada vicio: que si dexan de quebrantar algun mandamiento: no es por que no quieren / sino por que no pueden. Que los hombres esten vn dia / vna semana / vn mes / y ayn vn año en el peccado / cosa es que passa / aun que no deuria passar: mas ay dolor / que de muchos se puede dezir / q̄ ha ya tantos años q̄ està obstinado en los peccados: q̄ no siēten si son peccadores. No ay en vn xpiano cosa tan peligrosa / como auer se a hazer callos en la cōciēcia / porque el tal malauenturado / ni se quiere emmendar / ni se sabe remediar. Ay otro genero de peccadores: y es los q̄ no comētos con peccar / se prescian / y alaban de auer peccado: y esto es con los que dios mas se ayra / y ayn que mas tarde perdona: porque dios nuestro señor / no se enoja tanto con cometer contra el el peccado: quanto de tener le despues en poco. Entonces tenemos adios en poco / quando de peccar somos cobdiciosos / en el arrepentimiento descuydados / en la perseverancia obstinados / en el cometer los atreuidos / y en alabarnos desuer gongados. Peccata sua predicauerunt: vt sodoma: et non zelauerunt: dize dios por esa y as propheta: como si mas claro dixesse. No me quero de ti / o pueblo de israel: por que me deraste / y por que me offendiste: sino de que tus maldades publicaste / queriendo immitar a los de sodoma / y seguir a los de gomorra: los quales no tenian mas verguença de peccar / que de comer. Contra los semejantes peccados y peccadores / es muy justo que nos ayremos y conturbemos: por que de todas las otras cosas que en el mundo pasan y passamos / podemos nos marauillar: mas no enojar. El mismo moysen fue el rey pbaro mal tractado / los judios perseguido / e batan y abiron murmurado / y de su hermana maria embidiado: mas por todos estos tra bajos / nunca se ayro / ni turbo: hasta que vno a los de su pueblo sospirar por egypto /

por que el hombre se ha de ayzar.

La obstinación del peccado.

por que se ayza a los sanctos.

de don antonio de gueuara. fol. xvi.

hazer el bezerro / adorar los ydolos / y murmurar de dios. Al gran matathias / padre que fue de los illustres machabeos / auiendo le quitado el sacerdocio / la que a do le la casa / echado le del templo / tomado le la hacienda / y destruydo a su persona: no se lee del q̄ tomasse de esto vengança / ni dixesse vna palabra injuriosa / sino fue contra vn maldito judio: al qual por que offrecio vn sacrificio a manera de gētil y dolatra / le quito alli luego la vida. El sancto propheta helias inmentas psecuciones padecio de la reyna gezebel / y de los ydolatras de hierusalē: a tanto q̄ muchas vezes pedia a dios la muerte / viendo q̄ le era tan enojosa la vida: mas en todos estos trabajos / a nadie psegua / ni de nadie le vengaua / sino fue de los q̄ adorauan el ydolo de baal: a los quales destruyo los ydolos / y mato dellos trezientos. No se a cordaua el buen rey dauid de la traycion de su hijo absalō / ni de las maldiciones de abisay / ni de las psecuciones de saul / ni del desacato del rey amon: q̄nido con boz llorosa dezia. Exitus aquarū de durerūt oculi mei: quia nō custodierunt legem tuā. Como si mas claro dixesse. Todas las horas y momētos estan mis ojos hechos fuentes de lagrimas viuas: no por lo q̄ contra mi han hecho / si no por lo q̄ contra ti mi dios han cometido. Han zelo / y muy alto mysterio es este que toca aqui el sancto dauid: pues muestra mayor sentimiento por lo q̄ dios se offende / q̄ no por las offensas que a el se hazen / y en verdad el tuuo muy grã ocasion / y no pequeña razón: por que no puede ser cosa en el mundo mas justa / q̄ tomar las injurias de christo por nuestras: pues el tomo a nras culpas por suyas.

Con varones tan excellentes como fueron todos estos / bien podremos cumplir el mandamiento de irascimini et nolite peccare: es a saber / ayzando nos contra los peccados / y auiendo piedad de los peccadores: y esto se hara y cumplira / quando les ayudaremos a saluar las animas / y no a perder las honras. Quan contrario / y quan al reues es lo que oy se platica / y lo que oy en el mundo passa: pues a penas ay ya quien se ayze contra los peccados: sino quien se tome con los peccadores: de manera / que el zelo tornamos en yra / e la yra en vengança: y assi poco a poco / lo color de castigar: nos venimos a vengar. El peccado de la yra es ademas muy odioso / e ayn muy peligroso: por que al hombre que es impaciente / y mal sufrido / nadie le quiere tener por vezino / y mucho menos por amigo. Conosce se el hombre ayzado / e furioso / en que tiene los ojos encarnicados / las mexillas encendidas / el cuerpo temblado / el coraçon bullendo / los oydos atapados / la lengua turbada / las manos prestas: e ayn las entrañas dañadas: de manera / que quando esta con aquella furia / ni siente lo que dize / ni admite lo que le dizen. El hombre que de su natural condiciō es furioso / es corquilloso / es deslabrido / y mal sufrido / yo le mando mala vçtura / y ayn a todos los de su casa: por que el tal / ni hallara amigo que le siga / ni ayn criado que le sirua. El preuilegio de los hombres mal sufridos es / ser de todos mal quisos / andar deserrados / buyr las justicias / retraer se a las yglesias / nunca entrar en sus casas / y traer los todos en lenguas: de manera / que si ellos dan a todos que hazer: todos tienen bellos que dezir. Compaffion es de ver al hombre impaciēte / y furioso: el qual siempre anda turbado / al terado / sospechoso / gruñendo / murmurando / y ayn assi mismo maldiziendo: de manera / que tan gran passatiempo toma el en reñir: como lo toma otro en reyr. Del hombre furioso / e ayzado todos buyen / todos se apartan / todos murmuran /

Que no todo zelo es sancto.

Segunda parte de las epistolas

Y aunto todos mojan: y assi dios a mi me salue/ que tienen muy gran razon: porque alas vezes no estan mala de cufirir vna tentacion / como lo es la conuersion de vn colerico. Con hombre que es furioso / y mal cufirido / no se ha de comunicar cosa que sea discreta / ni a vn confiar del cosa secreta: porque el tal / para dar consejo es cabequedo / y para guardar secreto es muy boquirroto. El hombre que se vea en señozear de la yza / no le auian de encomendar gouernacion de republica: y la causa de esto es / que como en las cosas de gouernacion aya algunas cosas que castigar y otras que disimular: podria ser / que se le encendiese de tal manera la colera / que en lugar de miugar las injurias: se pudiesse el a dezir mil lastimas. Dicho el daño que haze la yza / razon es que digamos algunos remedios contra ella: vno de los quales es / estar siempre sobre auiso / para todo lo que le puede succeder / y le quiera alguno dezir / por que desta manera haran le enojar: mas no sobre salir. Quanta necesidad tiene el pobre de riqueza / y el nescio de prudencia / tanta tiene el coraçon de paciencia: por que son tantos los trabajos que cada dia le vienen / y los sobressaltos que cada dia le dan: que sin comparacion han de ser mas / los que ha de cufirir con paciencia / que no los que ha de vengar con la lengua. Si cada injuria que nos hazen / y ó cada trabajo que nos succede / ha el hõbre de hazer caso / y por ello mostrar sentimiento: nunca cesaran sus manos de se vengar / su lengua de se quejar / sus ojos de llorar / ni a vn su coraçon de sospirar: por que jamas vi a hombre en esta misera vida / a quien no se le acabassen primero los dias en que viuia: que no los trabajos que passaua. Segun los hombres se cabondan en los vicios / y semeten alo hondo en los negocios: no me marauillo yo de los que mueren / si no de los que viuen: por que hablando la verdad / y ayn cõ libertad / deno querer nos otros poner fin a los cuydados: ponen los cuydados fin en nosotros. Si como los medicos se offrecen a sanar el mal del riñon / se obligassen a sanar las ansias del coraçon: mas pacientes tendria cada vno a su puerta / que moradores vno otro uen po en roma: porque es vn mal tan general la tristeza y congora: que si buyen del muchos / escapan muy pocos. Pregunto a ti que esto oyes / o esto lees / que dia / que hora / ni que momento passa / ni passo despues que te acuerdas: en qual no de algun dolor a tu cuerpo / no venga alguna tristeza a tu coraçon / no roben algo de tu hazienda / no infamen tu persona / no te digan alguna injuria: o no te hagan alguna burla? El que a todas estas cosas quere hazer rostro / y pienta poner remedio: crea me y no dubde / que primero se acabara el de morir / y que las comience a remediar. Assi como no ay mar sin tormenta / ni guerra sin peligro / ni camino sin trabajo: assi no ay vida sin enojo / ni estado sin sobressalto: lo qual parece claro / en que basta oy jamas vi a hombre / a quien faltasse que llorar / y no tuuiesse de que se quejar. Como no hemos de llorar / y como no nos hemos de quejar: pues la soberbia nos derrueca / la embidia nos delhaze / la yza nos atormenta / la gula nos cõgora / la carne nos atierra / la pobreza nos infama / y la ambiciõ nos acaba: demanera / que muchas vezes esta nuestro coraçon tan aborrido / y tan descontento: que eligiria antes vn honesto morir / que tan enojoso viuir. Sea pues la conclusion de todo lo sobredicho / que para cumplir el mandamiento de iracimini et nolite peccare / deue el hõbre cuerdo algunas cosas / las q padefce disimular / otras remediar / otras callar / y otras cufirir: de manera / q se guite por la rason: y buyan de la opinion:

remedios con-
trarios.

que no ay oza
en que el cora-
çõ nopadezca

de don antonio de gueuara. fol. xvij.

Razonamiento del auctor be-

cho a los religiosos de su orden en vn capitulo
prouincial: en la villa de peñafiel. Año. m. d. xx.



Al resceme ami que los

varones de alta religion / y de aprobada pfe-
sion / siempre se auian de acordar / y delate sus
ojos tener / a aquellas palabras que dixo dios a
abraham: es a saber / sal de tu tierra / y de tu pa-
rentela / y ve te ala tierra y lugar a do yo te mo-
strare: por que ballaran debaro destas pala-
bras todo lo que dios hizo por ellos: y ayn to-
do lo q ellos son obligados a hazer por dios.
Estando se pues abraham en casa de su padre
tare / y de sus tios aram y achor: los quales to-
dos erã caldeos / y dolatras / aparecio le di-
os nuestro señoz / dixole. Sal de tu tierra / y de
entre tu parentela / y ve a do yo te guiare / y esta

te a do te mandare: y en pago desto hare te señoz de mucha gente / y dar te he yo mi
bendicion / y seras para siempre bendicto. Si curiosamente quieren ser miradas
estas palabras / ballaremos por verdad / que abraham quatro cosas dios le mando
y otras quatro le prometio: de manera / que como señoz justo / le dize lo en que le ha
de seruir / y le ensea la soldada que le ha de dar. Antes que dios llamasse a abrahã
y le tomasse por suyo / no se lee del alguna virtud que tuuiesse / ni algun seruicio que
a dios hiziesse: sino que era visnieto de saruth / nieto de achor / hijo de tare / y her-
mano de aran: los quales todos fueron caldeos / y en si y dolatras. Casano en las
collaciones de los padres dize: que de tres maneras son llamados los que vienen
ala perfection de la religion: es a saber / que los llama dios a solas con sanctas inipi-
raciones / o los llaman los hombres con buenos cõsejos / o los cõstrifien venir a ser
religiosos algunos de las tres a ellos acontecidos: de manera / que ayn que la per-
fection euangelica sea vna / los caminos para venir a ella son muchos. La pri-
mera vocacion se llama diuina: y esta es quando la immensa bondad de dios to-
ca y desperta al coraçon del hombre / a que de re lo que haze / y haga lo que deue a-
partando se de las cosas humanas / y allegando se alas diuinas. La segunda vo-
cacion se llama humana: y esto es quando algun hombre malo se toma a dios / por
consejo de otro hombre bueno: assi como sant y polito / se torno ala fe por consejo de
sant florente. La tercera vocacion se llama forzosa y necessitada: y esta es quando
algun hombre malo se toma a dios: por occasion de algun caso de asfrado / que le
acontescio: y desta manera llamo dios al abbad moyse en egypto: el qual por oc-
casion de auer muerto vn hombre en el siglo / fue forçado ser monje en vn moneste-
rio. Pdes puede se de estas tres maneras de vocacion / si bien son miradas co-
lligir / que ni la primera aprouecha / ni la postrera daña: para mas / o menos serã

que abrahã
descendio de
gentiles.

como de tres
maneras nos
llama dios.

Segunda parte de las epístolas

uir en la religion a dios: por que muchos de los que llamo dios a solas se cõdenaron / y muchos de los q̄ le vinieron a seruir por fuerza se salvaron. Solo christo llamo y el cogio para su collegio al malauenturado de judas: y por el contrario el apostol sant pablo / la necesidad de ver se derrocado y arrastrado del cavallo / le hizo reconocer a christo: de manera q̄ a judas sublimãdole cayo: y al apostol el derrocar le le sublimo. Todo esto dezimos hermanos mios: para q̄ no tengays en mucho: ni tan poco bagays gran caso / de llamaros dios ala religion por su voluntad / o querros traydo a ella algũa necesidad: porq̄ el seruo d̄ dios q̄ quiere en la vida monastica aprouechar: no ha de mirar como dios le llamo / sino para q̄ le llamo. Muchos religiosos ay en las religiones: los q̄ les se precian de auer venido a ellas niños: otros se alaban q̄ tomarõ el habito muy moços / otros se factan de auer entrado en monesterios muy recogidos: y ayvn otros presumen de auer sido discipulos de maestros muy sanctos. Otra manera de religiosos ay / q̄ basen gran caudal de auer estado en la religion diez años / veynte años / treynta años / o cinquenta años: teniendo a si por ancianos / y a todos los otros por nouicios: y lo q̄ es peor de todo / q̄ ponen toda su perfection en lo mucho q̄ han estado en el monesterio: y no en lo poco q̄ allí han aprouechado. Entrar niño / entrar hombre / o entrar viejo en la religión no es caso de q̄ ha de hazer mucho caso el varõ religioso: para q̄ por esto presume mas / o piense q̄ le han de tener en mas: porq̄ el varõ sancto y perfecto / no ha de contar los muchos años q̄ en la religión ha estado: sino mirar lo mucho / o poco q̄ a dios allí ha seruido. Tres años estubo judas en el apostolado de christo / y tres horas no mas estubo el ladrõ en la cruz con xp̄o: y al fin de la jornada / tenemos por fe / que a prouecharõ mas alladrõ solas tres horas q̄ creyo en christo: q̄ no a judas sus tres años del apostolado. En la parabola de christo / no se mãdo dar mas dineros a los que cauaron en la vña de sola sol / q̄ a los q̄ fuerõ airabajar q̄ndo ya se ponía el sol: para darnos a entender / q̄ no consiste nõ merito / o de merito en los seruicios que a dios hazemos: sino en la mucha / o poca charidad con q̄ los hazemos. A todos los apostolos llamo xp̄o antes q̄ muriesse / y al glorioso sant pablo despues que murio: mas junto con esto / no le podemos negar / q̄ si fue el postrero en la vocacion / que no fuesse el primero en la perfectiõ: q̄ plus oibus laborauit. Entrar en la religion siẽdo niño / o siendo moço / y perseverar en ella mucho tiempo / y o por cierto lo aprouechar / lo alabar: con tal cõdicion / q̄ no sea para que le den la mejor racion en el refugio / sino pã q̄ sea el mas humilde de en el monesterio: de manera / q̄ se precie de ser el postrero en el comer: y el primero en el orar. Guarda os hermanos mios / guarda os muchos de las acechanças del demonio: el qual en pago de los muchos años q̄ en la religión aueys estado / y de las grandes tentaciones q̄ allí aueys sufrido: os quiere contentar / y hazer pago: con la mejor celda del dormitorio / y con la primera boz del capitulo: delo qual deueys huyr / y muy poco caso dello hazer: por que en el estado de la religion / quãto vno tuuiere menos d̄ cõsolaciõ / tendra mas de pfection. Tampoco le deueal buẽ religioso tomar vanagloria / de auer tomado el habito en monesterio recogido / o en monesterio derramado: para q̄ tenga a si por obseruante / y llame a los otros claustrales: porq̄ la perfectiõ euangelica no consiste en el monesterio a do entramos: sino en la buena vida que en el hazemos. Los hijos de israhel en egypto adorauan a solo dios / y en tierra de promission le desconosciã: delo qual podemos

que en la religion el pronecho y no el tiempo se ha de mirar.

que por la humildad: y no por la edad merecen los religiosos.

De don antonio de gueuara. fol. xviii.

podemos colligir / que como quiera ya do quiera que estemos / el monesterio se ha de preciar de no otros: y no otros del monesterio. Aborando ioseph entre los egyptios / y abrahã entre los caldeos / y thobias entre los assirios / daniel entre los babilomos / fueron sanctos y bienauenturados: para dar nos a entender / que el varõ perfecto / del mudo haze monesterio: y el que es malo y profano / del monesterio haze mundo. Cada dia se mudan muchos religiosos de vnos lugares a otros / o color de perfection: y ello no es sino tentacion: diziendo / que el perlado que los rige es muy absoluto / y el monesterio a do estã es muy dissoluto: y ala verdad / mas hazen ellos esto de tentados q̄ no de perfectos: porq̄ no ay en el mudo lugar tã profano / a do el q̄ quisiere no pueda ser bueno. Tampoco se deue gloriarse el seruo de dios / de auer tenido por maestro a alguno que fuesse muy docto / o lo tuuiessen en la ordẽ por varon sancto: por que cosa seria muy vergonçosa para el / se le olvidasse lo que le enseñaron / y se preciasse del que se lo enseñõ. Dathan y abirõ tuuieron por maestro a moysen / y a chab a belias / y giesi a elifeo / y ananias a sant pedro / y judas a christo: de los quales ayvn que oyeron sus palabras / se aprouecharõ poco de sus doctrinas. En las obras aca mecanicas / primero loamos la obra / y despues loamos al maestro que puso las manos en ella: quiero por lo dicho dezir / que muy poco aprouecharia en la vida monastica / que el discipulo se preciasse del maestro / si el maestro se querasse del discipulo. Tampoco deue el varon religioso alabar se / ni preciar se / de auer le llamado el seior: a vna religion mas que a otra: porq̄ despues de ser vno baptizado: no ay estado en toda la yglesia de dios: en el qual el bueno no se pueda salvar / y el malo condemnar. Muy poco haze al caso / tomar el habito de benitos / de agustinos / de dominicos / de franciscos / de trinitarios / o de mercenarios: pues todos son habitos sanctos / y que fuerõ por manos de varones sanctos instituydos: por que habiãdo la verdad: mucho mas mira dios al coraçon cõ que le seruimos: que no al habito que traemos. Con tal que vno sea christiano / y se precie de guardar el sancto euangelio: por la presente le doy licencia / que entre en la religion que quisiere: y tome el habito que mandare: por que el inclinar se los hombres a tomar mas el habito de vna religion que de otra / mas se ha de atribuyr a deuocion que no a perfection. No podemos negar / que no ay a vnas religiones mas honestas / y ayvn mas recogidas que otras: en las quales tienen mas ocasion los vnos para ser buenos / y tienen menos libertad los otros para ser malos: mas junto con esto dezimos / que el bien / o el mal del monesterio / no esta en el habito que traen: sino en los monjes que le traen. Mucho es de reyr / y por mejor dezir de llorar / las passiones y competencias / que traen entre si / vnos religiosos con otros: sobre quales dellos son de mas alta profession / y de mas perfecta religion: como sea verdad que la verdadera cõpetencia / no auia de ser / sobre quien es de mejor religion / sino sobre qual dellos guarda mejor su profession.

nota la comparacion.

que el habito no haze al modo.

Razonamiento del auctor

hecho a los religiosos de su orden / en vn capitulo general.

Segunda parte de las epistolas



Ablando christo dlos queno

se contentan con lo amate ser christianos/sino ser christia- nos perfectos dize. Et que no renunciare todas las cosas q posee: no podra ser mi discipulo. Ante todas cosas/nos conuiene tener a christo/en la fe por dios/en la saluacion por redemptor: y en la doctrina por maestro: porq si el no nos en-

suena lo que hemos de hazer/ y no nos guia por do hemos de yr: erraremos el cami- no/ y tropegaremos a cada passo. Estas tuas domine demonstra michi: et semitas tuas edoce me/ dezia el sancto dauid: como si mas claro dixesse. Ensenia me señor los caminos que van a parar en ti/ y las sendas por do lleuas los justos a ti: porq no me va mas en el errar/ o en el acertar tu camino: de amanescer en el cielo/ o de a- noche ser en el infierno. No dize christo los q renunciaren: sino el que renunciare todo lo que posee/ esse sera mi discipulo: para dar nos a entender/ quan poquitos son los que saben sus caminos/ y muchos menos los que aciertan por sus atajos: porque dado caso q sean assaz los que recibier o el bapuzimo: qual/ o qual es el que llega a ser perfecto. Pues el buen jeshu nos combida a ser nuestro maestro/ raziõ es que nos preciamos nosotros de ser sus discipulos: y esto sera y se cõplira/ no qndo oyeremos sus palabras: sino qndo siguiereamos sus pisadas/ pone me vt signaculu super cor tuu/ dezia xpo en los cantares: como si mas claro dixera. Tu q vienes a seruir me y seguir me/ pone me por bñaco sobre el terrero de tu coraçõ: do siẽpre asse- ten las saetas de tus penfamietos: porq jamas se perdio/ hõbre q me siguiõ. En las escuelas deste tan grã maestro la primera palabra q nos ensena es/ q el q no renun- ciare todo lo q posee/ no puede ser su discipulo: pa dar nos a entender/ q el pme ro escalo d la ley euãgelica es/ tener tan grã embidia a los q viereamos mas pobres: co- mo temamos en el mundo a los q viamos mas ricos. Conuiene seguir al desnudo desnudos/ dscalços al dscalço/ pobres al pobre/ y crucificados al crucificado: por que los discipulos deste tan alto maestro: mas han de obrar q no de hablar. Aban- dar nos xpo dexar la plata y el oro q temamos en el mundo/ no es por q ello es de si malo/ sino porq para seruir a dios es muy grande esto: uo: y esto es por el trabajo q passamos en lo allegar/ el cuydado q tenemos de lo guardar/ el peligro q ay en lo te- ner: y los enojos q nos dan sobre lo reparir. Tienen por condicion los bienes de- ste mudo q si se dexan allegar/ no se consienten gozar: porq si son heredados/ tienen se en poco: y si son ganados/ cuestan mucho: de manera/ q quando se acaban de alle- gar y pleytear: es ya tiempo de el dueño se morir. Las riquezas temporales causafo- berbia el tener las/ codicia el allegar las/ auaricia el guardar las/ y pecados el go- zar las: de manera/ q a mejor librar/ escapamos los cuerpos cargados de vicios: y los coraçones de cuydados. Si preguntassemos a los hõbres ricos y caudalosos/ que sudores por cam. nos/ que peligros por mares/ que quiebras con acreedores/ que gastos por posadas/ y que enojos en serias han sufrido y passado: yo juro que jurassen ellos/ que quisieran mas auer lo pedido de puerta en puerta: que no ganar lo de feria en feria. Tienen otro trabajo muy grande los ricos con la rique- za: y es/ que si los tristes tienen industria para ganar la/ no tienen potencia para guardar la: porque si son molindas lleva las el agua/ si casas/ o se caen/ o las que-

nota la expo- siciõ desta pa- labra.

que no ay tpo pa gozar lo q tenemos.

de don antonio de gueuara. fol. xix.

ma las el fuego/ si es ropa roela la polilla/ si son paneras come se las el gorgojo/ y si es oro y plata hurtan lo los ladrones: de manera/ que les acontesce a los tristes/ per- der en vn hora: lo que ganaron en toda su vida. Tienen otro trabajo los ricos/ y es q al tiempo de llegar las riquezas andan solos/ y al tiempo de gozar las estã muy acõpañados/ diziendo los los vnos q fuerõ sus criados/ otros q son sus deudos/ y otros que se les offrescen por amigos: de manera/ que todos se llamã suyos al re- parir de los dineros: y ninguno al tiempo d los trabajos. Pdo: mas generoso que sea vno en el dar/ y por mas comedido q sea en el repartir de los bienes q dios le ha- dado: toda via sera mal quisto/ sera embidiado/ sera murmurado/ y avn mal trata- do: assi de sus vezinos como de sus deudos propios: y esto no por la injuria que les ha hecho: sino por la hacienda que no les ha dado. Piedad le ha de tener al po- bre quando le falta/ y no menos se ha de tener al rico avn que le sobre: pues no le fal- tan amigos que le pidan/ ni enemigos que le persigan. El dia que acierta vno a ser rico/ aquel dia se tienen todos sus deudos por ricos: y se tractan como ricos: y avn se regalan como ricos: y si para sustentar aquel fausto no les da el de su dinero/ ten- gan se por dicho/ que han de comer sobre su honra/ pues no comen de su hacienda. Cosa es penosa el allegar la hacienda/ mas yo tengo por cosa mas trabajosa el re- partir la: porque son tantos los que la piden/ los que la toman/ y avn los que la hur- tan: que si se allega sudando/ se reparte llorando. Tomen oy juramento a los mas ricos hombres y poderosos de este siglo: para q digan y declaren/ quales son mas/ los dineros que gastan a su plazer/ o los que les han hecho gastar a su desplazer: y en tal caso/ yo juro/ que jurassen ellos/ ser sin comparacion mas/ lo que otros les lleuan: que no lo que ellos gozan. Trae consigo otro trabajo la riqueza/ y es/ el fau- sto de criados/ la muchedumbre de alhajas/ la costa de la despensa/ el acompaña- miento de la persona/ la continuacion de los huéspedes/ y la carga de los negocios: lo qual todo ha de entretener y sustentar/ o sobre esto en la demanda morir: por que es de tal calidad este triste de mundo/ que antes han de cumplir los hombres con la opinion/ que no con la razon. Todo el trabajo de los hõbres esta/ en que despues que su fortuna/ o su locura los puso en estado de poder y de auer: antes se dexaran morir/ que no de aquello de caer: y lo que mas de maravillar es/ que a las vezes no vale cient ducados su hacienda y tienen dozientos de locura. Que diremos pues de las importunidades q passan los ricos deste siglo/ con los dezmeros/ cõ los alca- ualeros/ con los renteros/ con los portazgueros/ con los fatores/ y cõ los acreedo- res: que a las vezes querria mas vn hõbre õ bien/ sufrir vna honesta pobreza: que no su desuerguença. Y otro trabajo en los bienes temporales: y es/ que por mas y mas que tenga vn mundano en el mundo/ no tiene tanto/ q no le falte mucho mas: porque si tiene para sus necesidades/ falta le para sus mocedades. Si los hõbres quisiesen mirar lo que tienen/ y tantear lo que gastan/ ballarian por verdad/ que todo el trabajo y necesidades que passan es/ no tanto pa satisfazer ala necesidad q tienen: quãto para cõplir con la vanidad en q viuen. Y vn ay otro trabajo en los ri- cos: y es/ que quanto mas van en los negocios entendiendo/ tanto mas se van cada dia ençargando y entrãpando: es a saber/ en dar se a cõprar/ a vender/ a fiar/ a tro- car/ y a mobatrar: y lo q es peor de todo/ que nos dize/ q agora mas agora se retrae- ran y apartaran del tractor: y por otra pte meten se cada dia mas alo hõdo. Tienen

q la hacienda la allega vno y la comẽ mu- chos.

los trabajos q traen las riq- zas.

q por lo sup er- fluo y no por lo necesario trabajamos.

Segunda parte de las epistolas

otra carga a cuestras los ricos: y es q̄ quanto mas tienen mas procuran/ mas com-
pzan/ mas allegan/ mas desfean/ y avn mas roban: y lo que es de mayor lastima en
ellos es: que lo mucho suyo les parece poco/ y lo poco ageno les parece mucho.
El que fuere amigo/ o vezino de algũ hombre rico/ si le quiere alumbzar y ayudar
a salvar/ no le augmente la hacienda/ sino disminuya le la cobdicia: porq̄ es muy
poco lo q̄ tiene en cõparaciõ de lo q̄ desfean tener. A y otro trabajo en los bienes tẽ-
porales: y es q̄ antes de alcãgar los tenemos dellos grã de apetito/ y despues de alcã-
gã dos luego nos ponẽ bastio: de manera q̄ en alcãgar los passamos in mẽs los tra-
bajos/ y despues en possier los tomamos muy poco gusto. Siẽdo pues verdad lo
que hemos dicho/ falso testimonio levanta el q̄ las riquezas llama bienes: pues no
son bienes sino males: porq̄ si males ay oy en el mũdo/ los ricos los causan/ y los po-
bres los padescẽ. Ni p̄ el menor ni pa el mayor/ la riqueza es biẽ/ ni se deue llamar
biẽ: pues sin cõparaciõ son mas los q̄ con ella de buenos se tomã malos: q̄ no los q̄
de malos se tornan buenos. No son bienes sino males estos bienes tẽporales: pues
son tã trabajosos de allegar/ y tã vidriados de sustẽtar: porq̄ si la riqueza esta en po-
der de alguno q̄ es vicio/ no puede gozar la: y si esta en poder de algun moço/ no pa-
ra basta perder la. Como me a afirmar y reafirmar q̄ estos bienes no son bienes
sino males/ y no simples males sino grandes males: pues ellos nos ponen en peli-
gro los cuerpos/ nos remõtan los juyzios/ nos alteran los coraçones/ nos apartã
los amigos/ nos quitan las vidas/ y avn nos desentran las entrañas. Si las ri-
quezas fuesen bienes como desimos/ y no males como vemos/ no se levantarian
tantas guerras entre los p̄ncipes/ tantas sediciones entre los pueblos/ tãtos van-
dos entre los vezinos/ ni avn tantos pleytos entre los hermanos: porq̄ a nadie he-
mos visto reñir sobre el emũdar la vida q̄ haze/ sino sobre mejorar la haciẽda que
tienen. Nunca dios quiera/ ni tal el p̄mita/ q̄ alo q̄ es causa de tãto mal/ lo llamemos
nosotros bien: pues no son otra cosa las cosas deste mũdo/ sino vn desseo ð vanos/
vn resualadero de malos/ vn atolladero de buenos/ y vn rebenton de todos. Lo-
do esto hemos dicho hermanos míos/ para que vosotros y yo/ y vosotros ten-
gamos siempre delante los ojos a quel trueque y cambio real que bezimos con el
mundo/ el día que salimos del mundo/ y entramos en la religion: a do trocamos
sobrebia por humildad/ y a do por paciencia/ embidia por amor/ y crueldad por cha-
ridad. El que en la religion se p̄ficia y alaba/ de auer derado en el mundo mucha
plata/ y oro/ y sedas/ y heredades/ y otros bienes temporales/ ni sabe lo que dexo/
ni siente lo que tomo: que como diximos/ el que dexo el mundo/ dexo mucha ma-
laurura: y el que entro en la religion/ alcanço vna segura vida: porq̄ que a los hom-
bres religiosos/ y virtuosos/ mas aspero les es çufrir vn día en el mundo: q̄ vn año
del monesterio. El q̄ quiere ser pobre/ ser paciente/ abstimente/ y continente/ segu-
ramẽte puede ser m̄dçe en qualquiera monesterio/ mas el q̄ quisiere ser rico/ ser vo-
race/ ser impaciente y incontinente/ a consejo le que se quede alla y nõ venga acá:
porque la religion es muy aspera para el regalado/ es muy cerrada para el abso-
luto/ es muy justiciera para el dissoluto/ y avn es muy callada para el parlero.
Sea pues la conclusion de todo esto/ que nadie siga al mundo pues va errado: na-
die le sirva/ pues es ingrato/ nadie le crea pues es fementido/ nadie le ame pues es
mentiroso: y si digo q̄ es m̄turolo/ es porq̄ balaga pa p̄der/ y p̄de pa nũca foltar.

que las rique-
zas son ocasiõ
de muchos ma-
les.

nota letoz esta
sentencia.

que no pa ma-
los sino para
buenos es la
religion.

de don antonio de gueuara. fol. xx.

Los que no conocen al mundo/ aquellos aman al mundo/ si ruen al mundo/ des-
fean al mundo/ y avn se pierden en el mundo: porque los monjes auisados/ y reli-
giosos hostigados/ por no ver le se abiconden/ y de oy le se sanctiguan.

Razonamiento que el au-

cto: hizo predicando en vn capitulo general de su
orden. Es doctrina para religiosos.



L serenissimo rey dauid era en

la contẽplacion tan alto/ en la se tan zeloso/ en la charidad tan
cuydadoso/ y en las injurias tan çufrido: que dixo dios del
al gran p̄pheta samuel. Inveni virum secundum cor meũ:
como si mas claro dixera. He desechado al rey saul/ para
q̄ no reyne mas en mi republica: y he hallado vn varõ tal q̄
mi coraçon desfeaua. Creeria yo/ q̄ no por mas dixo dios/ que
era dauid conforme a su coraçon: porq̄ p̄rdonaua las injurias de coraçon. En mu-
chas partes/ de muchas personas/ y de muchas maneras se dexa dios seruir: y se
quiere de los suyos honrar: mas entre todos los sacrificios/ piẽso que no ay sacri-
ficio a dios mas acepto/ q̄ es el perdõ del enemigo. Es agora ð ver/ que pues el co-
raçon de dios era conforme con el de dauid/ y el de dauid con el de dios: biẽ podre-
mos creer/ y avn jurar/ q̄ no pediria dauid a dios cosa q̄ no le estuiesse bien/ ni tã-
poco dios le otorgaria cosa q̄ le estuiesse mal. Queamos pues que quiere/ q̄ desfean/
que busca y q̄ pide el coraçõ de dauid al coraçõ de dios/ y si entendieremos bien lo
que el pidio/ acertaremos nosotros en lo q̄ hemos de pedir para nosotros: porq̄ si
nosotros nos p̄demos/ no es porq̄ dios no quiere dar lo q̄ le pedimos/ sino porque
no se lo sabemos pedir. Dize pues el buen rey dauid. Quam petij a domino y hãc
requiram: vt inhabitem in domo domini omnibus diebus vite mee: como si mas
claramente dixesse. Una cosa seño: te he pedido/ y sobre ella te he muchas vezes
importunado: y es/ que me dexes morar en tu casa todos los días de mi vida. Pu-
diera pedir a dios que le tomara a su tierra/ quando andaua desterrado/ pudiera
pedir le de comer quãdo por el desierto andaua hambriẽto/ pudiera pedir el reyno
quando saul del le alaçõ/ y pudiera pedir la vida de su hijo absalon quando joab
se le mato: mas no le pide/ sino que le dexes morar en su casa: a do con mas quietud y
reposo le sirua. Ifey era/ coronado estaua/ vassallos le seruian/ riquezas possesya/ y
hijos tenia: y esto nõ obstante/ huelga ðo dexar y menos p̄ficiar: cõ tal q̄ le de dios
vn rincõ/ a do mejor le pueda seruir: y de las ocasiones del mundo se apartar.
La casa que el pedia/ nõ era la de hierico/ pues estaua descomulgada: nõ era la de
salomon/ que avn nõ era hecha: nõ era la del monesterio/ porque en ella el moraua/
ni avn era la de aminadab a do estaua la arca sancta: sino era la casa a do fuele dios
a sus escogidos tener/ y depositar a los sus muy regalados. Assi como en la arca de
noe auia mansiones y mansiunculas: como quien dize: moradas y moradillas: assi
en la yglesia de nuestro dios/ ay estado de religiones/ a donde tiene dios a los
fieles çhristianos de jesus çhristo: y ay estado de religiones/ a donde tiene dios a los
de mucha perfeccion/ y assi mismo de grande contẽplacion. Es nõ dios tan ami-

Como dios a
nabienega lo
justo.

Segunda parte de las epistolaz

go de los que quieren su amistad / que desde el principio del mundo tiene costumbre / de apartar a los suyos del mundo: así como hizo a abrahá de caldea / a jacob de siria / a moyses de palacio / y a daniel de babilonia / y a belias de judca / y al gran baptista de su republica: de lo qual podemos muy bien colligir / que no es otra cosa traer a Dios a vno ala religion / sino quitarle las ocasiones de peccar: y darle la gracia para le servir. Christo nro redemptor hizo retraer a sus apóstolos en vn lugar alto / y grande / solo / y cerrado / diez dias antes de pascuas: a do como buenos religiosos y varones sanctos estuuieron orando / ayunando / y llorando / y lo q les auia prometido esperando: de manera / que primero se metieron frayles en aquel monesterio / que quisiere christo embiarles el espíritu sancto. Christo nuestro redemptor: a la hora que començo a predicar / rescibió apóstolos / y tomo discípulos / para que en su vida le siguiesen / y despues de su muerte le predicassen: y así es / que el con ellos / y ellos con el andauan juntos / dormian juntos / comian juntos / y morauan juntos: de manera / que no era mas el bendicto jesu cō sus apóstolos: que vn abbad con sus monjes / y vn guardián con sus frayles. En la primitiua yglesia luego los apóstolos / e fieles deputaron en hierusalem vn lugar honesto: a do a manera de monesterio todos se juntaua / y encerrauan: y lo que mas es de todo / que en orando se vno christiano / luego se auia de meter en religion: en señal de lo qual eran entre todos todas las cosas comunes: y las suyas proprias dauan a los pobres. Luego que los apóstolos murieron / se leuanto el gran basilio / obispo que fue despues de cesarea: el qual edifico vn monesterio en scitua / y puso en el muchos monjes virtuosos: les señalo habito que truxessen / y les dio regla que guardasen. En esta orden de sant basilio fue monje origenes / cronaci / pampilo / y arsenio / y panucio / y casiano: varones que fueron en aquellos tiempos muy illustres en las letras / y muy aprobados en las vidas. Ya que la orden de sant basilio se yua resfriando vino el glorioso sant benito / e instituyo otra orden de nueuo: en la qual fueron monjes el glorioso gregorio / e el bendicto san mauro / y otros infinitos monjes muy aprobados: por consejo y auctoridad de los quales: se gouerno la yglesia de Dios grandes tiempos. No poco tiempo despues que el maldito monje sergio dio ala yglesia aquella bofetada con mahoma / e hizo a su orden monachala aquella affrenta / vino el glorioso augustinio / e instituyo vna nueva orden en vn yermo de africa / no lexos de su ciudad de bonara do el conellos / y ellos con el hazian tal vida: que era mas apostolica que humana. Cansados pues ya de estar en los yermos / y doctrinar a los pueblos / los basilios / y los benitos / y los augustinos: leuanto Dios a los dos gloriosos sanctos sant francisco / y sancto domingo: los quales como dos lumbreras del cielo / y dos grandes columnas del templo / la yglesia de Dios alumbran / y avn sustentan. En la vieja ley tambien tuuieron vna manera de religion / que llamauan nazareos: los quales no costauan los cabellos / ni beuián vino / trayan diferentes vestidos de los otros / estauan en el templo encerrados / prometian ciertos votos / y offrecian ciertos sacrificios: de manera / que en la reputacion que agora tenemos a todos los religiosos: tenian ellos a sus nazareos. Del meritas prometido en la ley / que fue christo / dixo el propheta: quoniam nazareus vocabitur: como quien dize / llamarle han religioso. Moyses quando rescibió la ley / ouid quando fue vngido en rey / belias quando fue del angel apascitado / belias

que Dios quita a los suyos las ocasiones

christo y los apóstolos y vni an como religiosos.

el discurso de las religiones:

de don antonio de gueuara. fol. xxi.

seo quando le dieron el espíritu doblado / y el gran baptista sant juan quando mostró a christo con el dedo: a manera de religiosos morauan estos varones sanctos en aquellos desiertos. La virtuosa judich / a manera de religioso estaua en lo mas secreto de su casa retrayda / quando le vino la gracia. La sagrada virgen como religiosa estaua en su cañilla encerrada / quando para madre de Dios fue eligida. La honesta helisabeth: en la alta montaña de judca estaua apartada / quando de la virgen fue visitada: y avn anna propheta en el templo estaua orando / quando mereció ver offrecer a christo. La summa verdad del hijo de Dios / quando queria revelar algunos secretos misterios a los que eran sus mas privados / y regalados discípulos / siempre los lleuaua / a lugares muy remotos: así como al monte taboz / quando se transfiguró / al desierto cades / quando los doctrino / al huerto de jethsemani quando oro / y al monte caluarie quando murió: de manera / que quanto mas ama Dios a vno / tanto mas le aparta / y aleja del mundo. Ducam illam in solitudinem: et loquar ad cor eius. Decia Dios por osee propheta / en el segundo capitulo: como si dixera. Al anima que es de mi amada / y que tengo yo predestinada / sacar la de los bullicios del mundo / y llevar me la de a vn lugar solitario: a do regalando me con ella / revelar a su corazón los secretos de mi corazón. El muchos habla Dios por señas / a muchos por escripto / a muchos por palabra: y avn a muchos ala oreja / y a muy poquitos al corazón: porque a solos aquellos llama Dios al corazón / que ama el de corazón. Bienaventurada anima / ala qual llamo Dios al desierto de la religion: y ala cumbre de la perfection: porque allí es a do el da su gracia: para que con deuocion le sigan / y de corazón le sirvan. Poco aprouecha que nos hable Dios ala oreja para oyrle / a los pies para seguirle / a los ojos para mirarle / ala boca para loarle / sino nos habla al corazón para amarle: porque es imposible que ame a Dios de corazón / el que no le tiene en su corazón. Entonces habla Dios al corazón del christiano / quando le saca de las tempestades del mundo / y le lleua ala soledad del monesterio: a do puede muy bien guardar su cuerpo en limpieza / y su corazón en pureza: porque el árbol que esta cerca del camino / mas sirve de sombra al que camina / que no de fruta al que le labra. No se contento Dios con dezir sacar la de del mundo / y llevar la de al desierto: sino que dixo: que la hablaria tambien al corazón: para dar nos a entender / que muy poco aprouecha / traer nos Dios al desierto del monesterio: sino dexamos de todo corazón las cosas del mundo: porque mas daña que aprouecha / el sacar nos alguna muela: si dentro de las enzias queda alguna rayz podrida. El que dexa el mundo de corazón / y esta en la religion de corazón / y obedece de corazón / e sirve a todos de corazón: a este / y no a otro habla Dios de corazón / y ama de corazón: de manera / que aprouecha poco traer nos Dios a la religion: sino nos habla al corazón. Es pues el caso / que quando el sancto dauid dezia vna petij a domino et hanc requiram: vt inhabitem in domo domini: esta es la casa en qel deseaua morar / y esta es la merced que el deseaua alcanzar: porque el mayor bien que Dios nos puede dar en esta vida es / hazer nos vno de los sus escogidos: y poner nos en compañía de sanctos religiosos. El bendicto jesu / que es summa verdad / dixo / juro / y prometio / que a do quiera que estuuiessen dos juntos en su nombre / el seria el tercero: y si fueren tres / el seria el quarto: puede se piadosamente creer / que esta Dios en todos los

que a los buenos si se los tiene Dios apartados.

nota religioso esta palabra.

aquí Dios habla de corazón:

Segunda parte de las epistolas

monesterios/pues en ellos loan y sirven a dios tantos y tan grandes religiosos. Muchas cosas sabia pedir/osara pedir/y pudiera pedir a dios el buen rey dauid/y no pide mas de q̄ le dexen morar en su casa:es afaber/con los religiosos q̄ le loan denoche y de dia:porq̄ hablandola verdad/tras hallar el hōbre buena compania: no me parece que se puede pedir otra cosa. No a caso fortuito:sino por muy alto mysterio m̄do dios a abrahā que dexasse la casa que auia edificado/la heredad q̄ auia criado /la uisita q̄ auia plātado/y la buerta que auia cercado:pa dar nos a enēder q̄ todas estas cosas temporales/avn que pa ser xp̄ianos no nos dañan toda via pa ser religiosos pfectos nos estoruan. Declina a malo ⁊ fac bonū/dize el propheta dauid:como si mas claro dixese. Has de huyr las tinieblas/si quieres gozar la luz: has de yr camino derecho /sino quieres errar el camino /has de apartar del lo do/si quieres andar limpio: y has de dexar de ser malo/antes que empieces a ser bueno:porq̄ no dixó dauid/se bueno/y despues dexaras d̄ ser malo:sino que dexas ses de ser malo,y que despues serias bueno.

Razonamiento que hizo el

auctor en vn velo de vna monja illustre: tocane en el
altas doctrinas para religiosos.



Int lumbi vestri precī-

cit:et lucerne ardentes in manibus vestris/dixit xpo a sus discipulos: como si mas claro dixera. Dix q̄ vienes/o quieres venir ala casa del señor/ cōuiene q̄ primero te ciñas muy justo/antes q̄ la candelā y el cādelerō te pongan en la mano: porq̄ entre los seruos de dios/al q̄ vemos andar triste/tibio y remisso:aq̄l dezimos q̄ anda fiore y defabrochado. En las diuinas letras se lee/q̄ bellas en el desierto /sant iuan en el yermo/sant pedro en la carcel/y sant pablo en el pheso/y xpo en el cenaculo:avn q̄ estauan mal vestidos /andauā bien ceñidos: pa dar nos a entender/que los varones perfectos:por trabajos y persecuciones q̄ les ven-

gan/nunca se han de aflorar en lo que empearon/mi resfriar se en lo q̄ tomarō. La ropa q̄ anda biē ceñida y apretada/da calor/y no coje a yr: quiero por lo dicho dezir/q̄ el nonicio q̄ viene ala religion / a servir al señor: deue dexar el viento de la vanidad en el mundo/y dar se al calor: d̄ la deuocion en el monesterio:de manera/q̄ en tonces diremos q̄ se ciñe justo/q̄ndo procura de ser justo. La ropa q̄ esta ceñida y bien apretada/ ni estorua el andar/ ni ocupa tanto lugar: pa dar nos a entender/q̄ tan abstinentes y continentes deuenos ser en la religio/q̄ no se arrepientan los que nos rescibierē/y loen a dios los q̄ nos vieren. Dezir xpo que nos cōuiene primero ceñir las ropas/q̄ no tomar en las manos candelas encendidas:es dezir q̄ de tal manera dexemos las vanidades ⁊ riquezas del mūdo atadas ⁊ liadas:y avn añuda-

quāt ovale la
buena compa
ña.

que cosa es ce
ñir se justo.

de don antonio de gueuara. fol. xxij. 1

das: que ni ellas nos puedan seguir/ ni nosotros las tomemos despues a buscar. Las candelas que hemos d̄ tener en las manos encendidas: son las buenas y sanctas obras q̄ hazemos: y assi como es vno el q̄ tiene la candelā / y otro el q̄ cō ella se alumbrā: assi es en el religioso la buena obra: la qual no solo aproueche al q̄ la haze: mas avn edifica al q̄ la mira. Assi como no carece de peccado/el q̄ es occasion que otro peque: assi no carece de merito/el q̄ es causa q̄ otro merezca: porq̄ confor me alo q̄ dize el ppheta/particeps sum omnū timentiū te: parte tenemos cō todos los q̄ a dios sirven/q̄ndo nosotros somos occasion q̄ ellos le siruan. No se contenta tpo/ con q̄ tengamos en las manos vna candelā/sino muchas candelas: porq̄ el verdadero xp̄iano y buen religioso / pues son inenfos los beneficios que de dios rescibe:tambien es razon sean muchos y muy muchos los seruiçios que le haga. No vaca t̄poco de mysterio/el mandarnos chūsto/q̄ nosotros tengamos en nras propias manos las candelas encendidas: y q̄ ni las pongamos en candeleros/ni las tengan otros por nosotros: para dar nos a entender/q̄ si dios nos ha de salvar: ha de ser por su gran misericordia/y por algūa buena nuestra diligēcia. No abasta en la religion: q̄ estemos ceñidos/ni q̄ tengamos candelas /ni q̄ las pongamos en las manos/ni q̄ las candelas sean muchas:sino q̄ cōuiene esten todas encendidas y no muertas: pa dar nos a entender/q̄ mucho mas nos valiera no auer venido al monesterio/si en el no nos emmēdamos:y cada dia mas y mas no aprouechamos. Del glorioso baptista dize la sagrada escriptura/q̄ era candelā q̄ ardía y q̄ alūbraua: en lo q̄ se nos da a entender/q̄ tal ha d̄ ser el varon religioso y virtuoso/ que ni le falte cera de buena vida para arder/ni aya en el paulo de peccado que d̄spauilar. No es por cierto candelā encendida sino muerta/el monje que no tiene mas de mōje/si no el escapulario y cogulla/ o el habito y la cuerda / d̄ lo qual no se deue nadie preciar/ni menos vanagloriar: porq̄ delante el acatamiento de dios/ tiene se en muy poco/el ser vno monje:y tiene se en mucho el ser buen monje. La condicion de la candelā muerta es/q̄ se pierde el paulo de que se haze/y ocupa el lugar adōde esta/ y hiede el febo de q̄ la tocan/y no alūbra cosa algūa: las cuales condiciones se pueden muy biē a ppriar al religioso/q̄ es vagamūdo ⁊ indeuoto:el qual come lo que los otros ganan/ocupa el lugar de otro/es pesado al monesterio/y anda siēpre como asombroado. Las virgines q̄ en el euangelio no teniā las lāparas encendidas/ no merecieron entrar cō el esposo en las bodas:d̄ la q̄l palabra podemos colligir/q̄ el hōbre q̄ no haze lo q̄ deue como xp̄iano/y no cūple lo q̄ promete como religioso: se deue tener por dicho q̄ en el día d̄ la muerte no se hallara entre los cōvidados/ sino entre los burlados. Quanta merced haze dios al q̄ quiso sacar del mundo/ y le truxo a ser religioso: porq̄ en la sancta religion viue el hōbre mas seguro/ andamas cauto/caemas raro/leuanta se mas temprano: y avn arrepiente se mas presto. Digo y torno a dezir/que el buen religioso /viue en la religion mas seguro/y cae mas raro: porq̄ en su monesterio tiene pa servir a dios mas aparejo:y viue allí mucho menos ocasionado. Venir del mundo ala religion/es venir d̄l arroyo ala fuente/ del mar al puerto/delas tinieblas ala luz/dela batalla al triumpho/y del peligro alo seguro: porq̄ en el estado de la religion tropeçamos/sin q̄ cay gamos: ⁊ si caemos no nos listiamos. Vestidos de esta humanidad/no podemos dexar de ser humanos/ y caer en algunas humanidades:mas junto cō esto a los q̄ dios se cogee para su yos/

que la gracia
de dios y la o
bra ppria nos
hade salvar.

el religioso in
denoro es co
mo la candel
la muerta.

quā bueno es
al hōbre entrar
en religion.

Segunda parte de las epístolas

y tiene bien conocidos y señalados en los monesterios: de tal manera los trae de braço y tiene de su mano / que si por auentura los viera caer en alguna flaqueza / para que le conozcan: no les confiente caer en muchas culpas / ni en grandes peccados: para que le offendan. Al que debaro de habito monastico viéremos osar ser soberbio / osar ser ambicioso / osar ser carnal y malicioso: podremos del dezir / que es sabhan entre los hijos de dios / datban entre los israeliticos / saul entre los profetas / y judas entre los apóstolos. **D** tu que saliste del mundo / y que por tu voluntad entraste en el monesterio: ¿sino sabes lo que tomas / para que lo tomas? Sino sabes lo que buscas / para que lo buscas: ¿has de saber sino lo sabes: hermano mio que tu has de venir ala religion a te salvar / a te mejorar / y a te reformar: por que en la pureza de la religion / permittense entrar grandes peccadores: mas no se cufre comer alli grandes peccados. **Q**ue quiere dezir la sagrada escriptura / quando por solo coger vnas serojas y pajas el dia de fiesta vn israelita en la tierra o promission / le mando dios matar y apedrear: sino que el religioso que pecca en la religión / que est tierra sancta y consagrada: lo que era venial en el mundo / se ha de tener por excomunion en el monesterio. **M**irad no rescibays la gracia de dios nuestro señor en vano / dezia el apóstol sant pablo: y de mi parecer / aquel rescibe la gracia o dios en vano / que no haze cuenta / auer le dios sacado del mundo: porq̄ están alto estando el de la religion / en que assi como en el baptismo nos baptizamos: assi en la profesión nos regeneramos. **M**irad pues hermanos míos lo que tomays / antes que lo tomeys / y mirad si venis ala orden por voluntad / o por necesidad: por que todas las religiones / como las instituyeron varões sanctos / no son sino pa personas sanctas: de manera / que el que alli quisiere viuir como profano / y pfeclar se de mundano: tenga se por dicho / que sino se quisiere emmendar: ha de parar en apostatar. **Q**uerer alguno en la religion ser mas esento en las disciplinas / y ser mas preuilegiado de esenciones que los otros: assi como de comer de otros manjares / vestir se de otros paños / tener para si todas las familiaridades / y nunca entrar en las comunidades: poder podra lo el por algun tiempo hazer / mas al fin la religion no lo querra componar: por que si la mar no puede cufirir los cuerpos muertos / mucho menos cufirira la orden a los hombres que son desordenados. **P**or esso se llama orden: por que estan alli todas las cosas bien ordenadas: y por esso se llaman religiosos / para que esten en su monesterio: por que de otra manera / no seria orden: sino desorden / no religion / sino confusion. **P**reguntado por dios el propheta hieremias / de como le sabian vnos bigos que le mandara comer: respondió. Señor los bigos buenos / son ademas muy buenos: y los bigos malos / son ademas muy malos. **P**ues puede se de esta respuesta del propheta colligir / que no ay en el mundo cosa mejor / que es el monje que guarda su profesión: y no ay tampoco cosa peor / que el que niega a su profesión. **A**quel niega su profesión / quebranta su religión / que auiedo renunciado el mundo / y tomado algun sancto habito / quiere toda via tener algunos resabios de mundano / y algunas notas de liuiano: por que para desiros la verdad / la doctrina del sancto euangelio de nuestro dios / y las libertades del mundo / nunca juntas se hallarõ: ni en vn hõbre se compadescieron. **C**reed me hermanos y no duddeys / que todo religioso que sospirare por las cosas del siglo / y tuuere embidia a los que estan en el mundo: siempre andara desconsolado / y

que al mal religioso no le quefre la religión.

de donantonio de gueuara. fol. xxii.

y viuir de desesperado: por que la embidia que teniamos alla a los mas poderosos: vemos de tener aca a los mas virtuosos. **Q**uantos y quantos andan en los monesterios perdidos / y viuen en las religiones engañados / y esto no por mas / de por pensar / que el dia que tomaron el habito / y han salido del nouiciado: viuen ya seguros / y pueden en la religion enseñar a otros: lo qual no es por cierto assi: por que la alteza de la perfectiõ / y la pureza de la religion / alcançan la muy pocos / y comprase con muy grandes trabajos.

Prosigue el auctor su razonamiento: y auisa a los religiosos que no sean propietarios.



Mala vida monastica y religiosa / cada dia se quexan los que estan en ella / de las tentaciones que pasan / de las abstinencias que hazen / del silencio que guardan / y del encerramiento que tienen: y si por otra parte supiesen ellos / que bienes ay en la religion / y que secretos en la perfection: no llorarian los trabajos que alli pasan / sino los grandes gustos que de dios pierden. **V**ident cruces nostras: et non vident vnctiones nostras: quia melior est dies vna in atris tuis: super milia: dezia el glorioso bernardo / como si mas claro dixera. **L**os que no saben / que cosa es religion / ni tienen algo de deuocion / han compassion ño que padescemos / como ellos no gustan ño que gustamos: por que para los religiosos que se dan a dios / y han començado a gustar de dios / menos trabajo les es cufirir vn año en el monesterio / que no estar vna hora en el siglo. **E**ntre los hijos de este siglo / mas son las cosas que dañan / que no las que espantan: mas entre los siervos de dios / muchas mas son las que espantan que no las que dañan: por que debaro del cielo no ay cosa de tan gran gusto / como es abezar se el hombre a ser virtuoso. **E**l bendicto jesu antes que fuesse al monte caluarie / sudó / tembló / oró / y se espanto / de puro temor / mas despues que subio ala cruz / avn que le otorgauan los enemigos la vida / no quiso descender / ni apartar se della. **E**l sancto propheta helias quando debaro de vn arbol pidio a dios que le socorriese / o que le matasse / yua huydo de jezabel / y cansado del camino / y avn hambriento de muchos dias: mas al fin / solo corrióle dios con vn poco de pan y agua: lo qual le dio tan grande esfuerço / que camino quarenta dias / y oluido todas las angustias passadas. **Q**uanto va acommer de la mano del criador / a comer de la mano ña criatura: pues vemos que con vn regajo de pan negro ceniziento / seco / de sabido / solo / y a solas / no solo el bué de lias se hartó: mas avn se recreo y regalo: de manera / que para el religioso perfecto / mas vale la ceniza de dios / que no la harina del mundo. **D**aniel propheta con solo comer manjares alperos / y pocos / se paro gordo y bermoso / y los otros sus compañeros / con comer manjares delicados / y muchos: se pararõ flacos y amarillos: de lo qual se puede colligir / que los varones sanctos y perfectos / mas caudal ban de hazer de la gra de dios que tienen / q̄ no de los buenos / o malos manjares q̄ comen. **E**l grano del trigo que cayó entre las espinas / ahogo se y perdio se: y assi mismo bara el religioso / que en la religion quisiere ser propietario / y viuir regalado: por que hablando la verdad / no se cufre debaro del habito monastico ninguno cosa

En la religion mas es el espanto q̄ el daño.

nota esta signa.

Segunda parte de las epistolas

querer: ni mucho menos tener. Para las cosas necesarias el cuerpo/poco ha menester el buen religioso: mayormente/que el que tiene puestos los ojos y empleado el coraçon/mas en se querer salvar/que no en dar se a regalar: no solo se abstiene de las cosas illicitas/mas avn de las licitas. En la parabola de christo fueron para las bodas convidados los que compraron el aldea/ y los que plantaron la vinya: los quales todos se escusaron/ y alla no fueron: para dar nos a entender/ que son muchos y muy muchos los que llama dios a ser religiosos: y muy poquitos los que de ellos llegan a ser perfectos. Seycientas mil animas salieron de egypto: pasaron el mar bermejo/ recibieron la ley sancta/ gustaron del mana celestial/ y vieron las grande maravillas de dios: de los quales todos ley scietos mil/ solos josue y caleph merecieron pasar el rio jordan/ y entrar en la tierra de promission. Figura espantable/ y exemplo notable es este: mediante el qual se nos da a entender/ que para ser varones perfectos/ y que a boca llena nos oímos llamar religiosos: no basta salir del mundo/ tomar el habito/ entrar en el monesterio: traer cogulla/ y prometer la regla: si con todo esto aborrecemos el monesterio: y sospiramos por tornar nos al mundo. Quidauan los hijos de israel las aguas dulces de marath/ el mana que les llouio del cielo/ las codornizes que les riniere por el ayze/ y la nuue que les habia sombra: y por otra parte acordauan de las ollas que en egypto comian de los robombros que alli merendauan/ de las cebollas que entonces cenauan: y avn de los sepulchros en que alla se enterrauan. Quantos ay oy semejantes a estos en las religiones: los quales por falta de no occupar se en la leccion/ o no dar se ala oracion: haze se les tan de mal el residir en el monesterio/ y procurá tanto la libertad del mundo: que acada passo sospiran por lo que dexaron/ y aborrecen lo que tomaron. El que en la orden auiendo hambre/ se acuerda de lo que en el mundo comia/ y en auiendo frio de como alla se vestia/ y en estando pobre de lo que alla le sobraua y en estando solo de los que alla le seruian: tenga se por dicho/ que allende de andar el aborrido/ ser a ala orden muy pesado. En quanto a los hijos de israel les duro el pan que sacaron de egypto/ nunca dios les dio codornizes en la tierra/ ni les embio mana del cielo: para dar nos a entender/ que si queremos que dios nos barte/ hemos de estar hambrientos: y si queremos que nos vista/ hemos de estar desnudos: y si queremos que nos consuele/ hemos de estar tristes: y si queremos que nos visite/ hemos de estar solos: porque es tan delicada la consolacion diuina/ que no se compadesce con ninguna consolacion humana/ por mas pequeña y pequenita que sea. No es culpa de dios estar nosotros necessitados/ ni es por descuydo suyo/ o clandar atribulados: pues el tiene capitulado con sus siervos/ de oyr los quando le quisiere llamar/ y de socorrer les quando le buieren menester: mas junto con esto es de saber/ que es tan cumplido dios nuestro señor/ que siempre guarda su gran charidad para nuestra mayor necesidad. Las cosas mundanas y las consolaciones liuitanas son a los varones perfectos tan prohibidas: que no solo les es inbonello el procurar las: mas estan entredichos de no desear las: por que entre los varones de alta profession/ alas vezes pecca mas el coraçon en lo que dessea: que no la mano en lo que toca. Los bienes de hierico fueron a los hebreos prohibidos/ y avn descomulgados: y el triste de achior/ hijo que era de carmi: por que se atreuió a tomar vna ropa buena/ y vn poco de pecunia: fue a muerte condenado/ y del

que el buen religioso avn de las necesarias se abstiene.

por que el religioso sospira por el mundo.

de don antonio de gueuara. fol. xxxiii.

pueblo a pedreado. Guardemonos pues hermanos míos/ de encontrar nos con los bienes de hierico: es a saber/ guardando algunos habitos delicados para nuestros cuerpos/ y escondiendo algunos dineros para nuestros apetitos: por que en tal caso/ entiendo/ que antes seremos con judas condenados/ que no con achior apedreados. ¿Tu que esto lees/ o esto oyes/ sabe sino lo sabes/ que todo lo de hierico es a ti prohibido/ y es para ti descomulgado: de manera/ que el oro se te tornara lodo/ la ropa polilla/ la pecunia carcoma/ y la plata langosta: por que en la vida monastica/ nadie puede tener la celda rica y la condicion pura.

Prosigue el auctor su razonamiento/ y toca por alto estilo que es gran peligro andar el religioso descontento.



ixisto nuestro dios/ no dixo del que queria ser perfecto/ ve y vende de lo que tienes: sino ve y vende todo lo que tienes: para dar nos a entender/ que si queremos ser sus verdaderos discipulos/ ninguna cosa hemos de guardar en las arcas: y mucho menos en las entrañas: sino que pobres ligamos al pobre y desnudos al desnudo. Quiso y tomo a auisar al que quiere en la religion aprouechar/ y en ella permanecer/ se guarde mucho de andar por el monesterio ocioso: y de ser en su celda y persona curioso: por que la ociosidad se cargara el coraçon de pensamientos/ y la curiosidad le henchira la celda de apetitos. Preficiarse el religioso de tener la celda muy ancha/ las ventanas curiosas/ los libros compuestos/ los fuellos esterados/ las paredes pintadas/ y las ropas muy plegadas/ ni es de condennar/ ni tampoco de loar: por que en las semejantes cosas/ ceuan se los ojos/ mas no se harta el coraçon. No se deue arrojar el fieruo de dios/ a ofar henchir la celda de niñerías/ ni de bugerías: por que muy pocas vezes hemos visto ser vn monje curioso/ que no parasse en propietario. El mundo consiente tener a sus mundanos cosas superfluas: mas la pureza de la religion/ avn apenas quiere que tengamos las necesarias: de manera/ que el religioso que tiene en el monesterio algo superfluo/ baga cuenta que lo tiene hurtado. Ladron es cossario el monje que tiene en su celda algo escondido/ y prohibido: y no le llamaremos ya curioso/ sino aboca llena propietario/ al que no lo quiere dexar/ ni a su hermano emprestar. Quiendo el fieruo de dios dexado tantas cosas en el mundo/ querer se en la religion en frascar en cosas de poco tomo/ y poco precio: creame y no dubde que es mas tentacion que recreacion: porque el demonio/ como a su despesar deramos lo que es buena conciencia podiamos alla tener: haze nos procurar lo que no detriamos avn mirar/ ni menos tocar. Nadie deue hazer cuenta si es rico/ o si es pobre/ lo que a su vso tiene en la religion: por que en la vida monacal/ no esta el bafio en lo poco/ o mucho que tenemos: sino en el amor o del amor con que lo poseemos. No podia ser en el mundo cosa mas vil pa comer/ y de menor valor: para tener/ que eran las cebollas/ y los pepinos que los hijos de israel comian en egypto/ y porque sospirauan en el desierto/ por solo acordar se de ellas/ y sospirar por ellos en iermo: la sagrada escriptura los condena: y la justicia diuina los castiga. En este tan terrible exemplo/ deue tomar todos los siervos de dios exemplo: para ver quan estrecha es su religion/ y a quanto les obligo su pffession: pues en el mundo podian comer gallinas/ y capones: y aca

nota religioso estas palabras

que el monje curioso corre mucho peligro.

que la propiedad del monje esta en el coraçon.

Segunda parte de las epistolas

en la religion no pueden avn desear pepinos/ y cohombros. Poner el mōje muy grande estudio en procurar vn brebiario curioso/ vnos registros ricos/ y vnos cubillos finos/ vnas escriuanias galanas/ y vnas ymages costosas/ no es ello grã peccado: mas para ser perfecto es le muy grande esoruo: porque estan delicado el camino de la religion/ y tan estrecha la senda de la perfeccion/ que no guffre en si poluo de auaricia/ ni avn vna china de cobdicia. El maluado de judas a manera de religioso dexo el mūdo/ dio lo que tenia/ andaua descalço/ siguió a chriso/ y avn comia las espigas en el campo: mas no obstante todas estas asperezas/ le llama la escriptura ladrón: porque tenia bolsicos/ y no se contentaua con lo que se cōtentauan los otros sus compañeros. Este tan terrible exemplo/ y este tan desastrado caso/ auian de tener los varones perfectos de late sus ojos/ y sellado en su coraçon: porque no es otra cosa el monje que tiene en el monesterio apettos: sino on o judas con bolsicos. *Omnia arbitratus sum/ vt stercora: vt chrisum lucrifacere:* dexa el apostol: como si mas claro dixera. Todas las cosas deste mundo menosprecie/ como vn poco de estiercol: por ganar y servir a chriso. *¶* Palabras dignas de notar/ y de ala memoria encomendar: pues no dice el apostol de los bienes temporales/ que los dexo/ sino que los menosprecie/ ni tampoco dice/ que dexo dellos: sino que los menosprecie todos: y lo que mas nos deue de espantar es / que tiene en mas vn labrador el estiercol de su establo: que tenia sant pablo a todos los tesoros del mundo. Si el apostol otra cosa mas vil que el estiercol hallara/ a ella y no a esta los comparara: por que el estiercol avn aprouecha para engrassar la tierra: y la plata/ y el oro echa a perder la republica. *¶* Mucho nos deue tambien espantar hermanos míos/ lo que dice el apostol: es a saber / que para ganar y seguir a chriso/ le fue necesario echar al muladar todas las cosas del mundo: de manera/ que en tal caso/ a los q̄ son mas perdidosos: llamaremos mejor librados. *¶* Azar dichoso/ o daño felice/ o perdida bienauenturada/ quando por ganar a chriso/ perdimos toda nuestra hacienda: porque ala verdad / no es perder sino ganar / ni es ponçofia/ sino atriaca: pues debaro del habito de la religion: mejoramos la vida / y disimulamos la culpa. *¶* Miserio es este mas para gustar/ que no para platicar: es a saber/ que para comprar algũa cosa en el mundo: hemos de buscar plata y oro: y para comprar y alcanzar a chriso/ ningũa cosa hemos de buscar: sino que antes la hemos de menospreciar. En estrecha religion estaua/ y avn a mucho se obligaua el apostol quando dezia. *¶* Habentes alimenta: et quibus tegamur: his contenti sumus: como si mas claro dixera. *¶* Muy contentos viuitimos los que moramos en el monesterio de chriso/ y hezimos profession del sancto euangelio: con tener simplemente que comer y algunos trapos que nos cubrir. *¶* Trono de sabiduria / o yalo de escogimieto/ si mirassemos lo que tu peregrinas por la tierra/ los peligros que tu passas por la mar/ las disputas que tienes cō los gentiles/ los açotes que te dan los barbaros/ las contradiciones que te ponen los hebreos/ y los sermones que hazes a los christianos: los angeles te auian de dar de comer/ y los seraphines te auian de vestir: y con todos estos trabajos / no pides sino vn poco de pan para matar la hambre/ y alguna ropilla para cubrir el cuerpo. *¶* Sobra de desuerguença/ y falta de conciencia es/ osar nadie en la religion procurar manjares delicados/ y resistir sobre si le dan poco/ o si le dan mucho: pues el diuino paulo/ no pide en abũ-

nota la esportio de esta auaricia.

nota otra esportio.

de don antonio de gueuara. fol. xiv.

dancia de comer: sino solamente con que se pueda sustentar. Los que venimos a la religion/ y hazemos en ella profession/ mucho y muy mucho hemos de notar/ q̄ no dice el diuino paulo/ habentes vestimenta: quibus operiamur: sed quibus tegamur: es a saber/ que no pide que se vestir/ sino con que se cubrir: por que para vestir se vno/ ha menester mucha ropa: y para cubrir se abastale vna capa. *¶* Deita tan alta doctrina se puede colligir/ que el frayle/ o monje que en la religion tuuiere dobladas cogullas/ doblados escapularios/ dobladas tunicas/ y doblados habitos: ha de ser con extrema necesidad/ y sin ninguna curiosidad: porq̄ en las religiones bien ordenadas/ el subdito no ha de tener mas de lo que ha menester: y solo el perlado ha de tener algo que dar. *¶* Pues dios nos llamo al estado monachal/ razon es ber manos míos/ miremos lo que tractamos/ y tanteemos lo que tenemos: que pues el apostol glorioso no osa tener con que se vestir/ sino con que se cubrir/ muy ageno deue ser del seruo de dios el comprar y vender/ el dar y tomar / y el prestar y mobatrar: porque el religioso que esto haze/ mas le valiera quedar se en vn cambio/ q̄ no venir a ser monje en algun monesterio. Lo que mas me espanta del apostol es/ no el dezir como dice/ que no quiere mas de con que se sustentar/ ni tampoco quiere mas de con que se cobijar/ sino el dezir/ his contenti sumus: es a saber/ que agora tenga poco / agora tenga mucho: con todo y con todos viue contento. *¶* Creed padres míos y hijos en jesu chriso/ que no esta la perfeccion/ ni consiste la religion en traer el habito/ en andar descalços/ en estar encerrados/ y en andar hambrientos: si con esto estays en el monesterio desesperados/ y andays en la orden descontentos: porque al demonio/ no se le da nada/ que le siruan por fuerza: mas dios no quiere sino que le siruan de grado. El religioso que en la religion no fuere boquirroto/ estuuiere de sapropiado/ residiere en el monesterio / y se dexare al parecer de su perlado: no tiene razon de andar triste/ ni aun de andar desconsolado: porque si el señor permitiere que le vengán algunas tentaciones: seran para prouar le/ mas no para derrocar le. Sea pues la conclusion de todo lo sobredicho: que pues el señor nos alumbró/ a dexar los padres que nos engendraron/ y a los parientes que nos criaron/ y a las riquezas que poseyamos/ y a los amigos que teniamos: miremos mucho en que no nos engañe el demonio/ a que nos precieemos de curiosos/ ni nos noten de propietarios: porque las cosas de la religion son tan delicadas: que alas vezes no merecemos tanto por lo mucho que dexamos: quanto desmerecemos por lo poco que tenemos.

al religioso p̄ tenesce viuit necessitado.

Razonamiento que hizo el

auctor a sus religiosos: siendo guardian de la ciudad de foua: la noche de la calenda: en qual toca muy grã des documentos para los buenos religiosos.



Clatro cosas son las que el hombre

procura de alcanzar/ y desea conseruar: es a saber/ salud para su persona/ riquezas para su casa/ honra ala republica: y gloria en la otra vida.

Segunda parte de las epistolas

Otras quatro cosas ay / que a mi ver al coraçon del hombre son muy dulces para amar y muy trabajosas de dexar: es a saber / la patria a do es criado / la riqueza que ha allegado / y la honra que ha alcanzado: y el amigo que ha tenido. Trabajosa cosa es / dexar el hõbre a su propia tierra / y yr se a morar a otra tierra estraña: mas este trabajo y desconsuelo / sufrió el patriarca abrahã / y avn su nieto iacob: el viejo por voluntad / y el moço por necesidad. Trabajosa cosa es / dexar hombre la riqueza que allego / y la hacienda que heredo: mas este trabajo sufrió el socrates en atenas / y demostenes en sin acria: el vno d los quales oio lo que tema al templo / y el otro echo quanto poseya en la mar. Trabajosa cosa es dexar hombre el estado que tiene / y la honra que mantiene: mas este trabajo y desconsuelo sufrió el buen consul cincinato / y el gran emperador diocleciano: el vno de los quales dexo el consulado / y el otro dexo el imperio. Trabajosa cosa es / dexar hombre el compañero con quien se cria / y el amigo que de coraçon ama: mas este trabajo y desconsuelo sufrió el gran rey dauid / y el buen principe jonathas: los quales temia entre si tan estrecha amistad / y se guardaban tanta fidelidad: q quando se ouierõ de apartar el vno del otro / se les partio el coraçon por medio. Temiendo pues al caso / el fin para que contamos esto es / para dezir / y prouar / que el verdadero y esencial trabajo del hombre / no consiste en alear se de su tierra / ni en dexar la riqueza / ni ayn en apartar se de su cõpañia: sino en negar a si mismo / y en no hazer el su querer proprio. Creed me padres / y no dubdeys hermanos míos / q no ay a dios sacrificio tan accepto / como es sacrificar a si mismo: y esto haze / y cumple el / quando niega ala sensualidad lo que le pide: / y sigue ala razon en lo que le manda. Trabajosa cosa es / dexar hombre lo que tenia en el mundo: empero muy mas trabajosa cosa es / yr se ala mano en el monesterio: por que es el hombre tan amigo de hazer lo que quiere / y de prouar lo que puede: que si son los ojos faciles de cerrar / es el coraçon muy difícil de encerrar. O tu que vienes ala religion / deues contigo pensar / que veniste a ella a te salvar / a te emmendar / a te reformar / y a te mejorar: por q has de saber hermano / que en las religiones bie ordenadas / sufrió se que entrẽ en ellas grandes peccadores: mas no se permite cometer alli grandes peccados. Para que en la religion te salues / te reformes / te emmendes / y te mejores / ante todas cosas tienes muy grande necesidad / de negar / y ayn de ressegar de tu voluntad: por que con verdad no puede llamar ninguno religioso perdido / sino es el que se rige por su seso proprio. Christo nuestro redemptor / y maestro / queriendo nos enseñar el camino de la religion / y las sendas de la pfeccion de zia. Qui vult venire post me: abneget se metipsum: et tollat crucem suam et sequatur me: como si mas claro dixera. Los varones perfectos que me quieren seguir / y servir / han de negar a si / para servir me a mi / y han de traer sus cruces y crucificar se ellos en ellas. Si queremos entender estas palabras / hallaremos por verdad / que para seguir a christo nuestro dios / hemos de perleguir a nosotros: y para acertar su camino / hemos de errar el nuestro: para llamar nos suyos / hemos de dexar de ser nuestros: y lo q es mas que todo / q para auer a rpo de amar / primero demos a nosotros de desamar. El egregio augustinus dezia hablando con christo. O bone iesu / o dulce do anime mee: amor mei me ducit vsqz ad contemptum tui: et amor tuus vsqz ad contemptum mei: y es como si mas claro dixesse. O buen iesu / o amores de mi alma: a quan-

Nota en que consiste el trabajo del religioso.

Nota estas palabras.

de don antonio de gueuara. fol. xxvj.

do el amor comiença en mi / siempre para en aborrecer a ti: y quando el amor comiença en ti / siempre para en aborrecer a mi: de manera / que el fundamento de tu amor / no es otro sino el mi desamor. Desamando me a mi / aborreciendo me a mi / y olvidando me a mi / es el verdadero camino para buscar a dios: ballar a dios / y acordar se de dios. Facta cogitatum tuum in domino: et ipse te enutriet: dezia el sancto dauid / como si mas claro dixesse. Pon a dios en tu pensamiento / y el te mantendra / y fauorecera. O maria yo padres míos dezir / que entonces pone el religioso en dios su pensamiento / quando se dexa al solo parecer de su perlado: y entonces pone en el mundo / y en el demonio su pensamiento / quando se rige por su parecer proprio: ca el demonio nuestro aduersario / porque no acertemos en lo que deuenos / huelga que hagamos lo que queremos. El monje perfecto / y varon religioso / no tiene licencia de examinar en el monesterio / qual es lo malo / o qual es lo bueno: porque se ha de tener por dicho / que si haze lo q le mandan no puede errar / y si haze lo que quiere no puede acertar. Las vacas que lleuauan el arca del testamento / ayn q yuan atapados los ojos / toda via atinarõ a tierra de los hebreos: y quiero por lo dicho dezir / que si el varon religioso consiente que le carguen el arca de la regla / y le ynzan al carro de la orden / y le atapen los ojos de sus desseo / y se dexe guiar de sus perlados: es imposible que pierda el camino que lleua / y que no alcance lo que desea. Andando el sancto euangelio / que ame a dios / que ame al proximo / que ame al enemigo / y que aborrezca a mi mismo: para dar nos a entender / que no tiene el christiano otro peor enemigo / que el su parecer proprio: porque si yo supiese amar a mi: no me mandaria dios que aborreciese a mi. Toda la perfection de la vida monachal esta / en que nadie prueue lo que puede / ni haga lo que quiere: porque si christo no da licencia pa amar me a mi mismo: menos la dara para regir me por mi seso proprio. El camino del mundo sabe lo el mundano / el camino del vicio sabe lo el vicioso / el camino del infierno sabe lo el demonio: mas el camino del cielo / sabe lo solo christo: y por esto es mucha razon / que hagamos lo que el nos manda: y nos vamos por do el nos enseña. Has de saber hermano mio / que el camino del cielo / es largo para andar / es alto para subir / es estrecho para passar / es escabroso para acertar / y poco asenderado para atinar: a dya causa nos seria muy sano consejo / preguntar al que lo sabe / y nos empos del que lo anda: porque le saben pocos / y le aciertan pocos / y ayn van por el muy pocos. Dize christo nuestro maestro / que el es la vida / y el es la carrera / y el es la verdad: en lo qual nos da a entender / que no podemos dezir verdad / sino hablando del / ni podemos nosotros viuir sino es en el / ni podemos caminar sino es con el: de manera / que quedamos por tan inhábiles: que ni puede cosa nuestra libertad / ni vale nada nuestra abilidad. Pues si es verdad / como es verdad / que christo es la vida que hemos de viuir / y es la vida que nos ha de valer / y es el camino por do hemos de yr: sobra de locura seria / no le rogar que nos adiestre / y no le dexar que nos encamine: porque si christo no nos lleua de la mano / el mundo nos hara caer / y la carne estropear / y el demonio descalabrar. O tu que veniste al monesterio a ser religioso / y varon perfecto / has de saber hermano mio / que no te aprouecha cosa ninguna / el auer renunciado el mundo / si cõ esto no niegas a ti mismo / y te apartas del tu parecer proprio: por q la vida monastica y religiosa no consiste en dexar lo q tiene-

Que va del amor de dios al amor proprio.

Nota religioso esta palabra y tu predicador esta figura.

Nota bien esta palabra.

Segunda parte de las epistolas

mos sino en no hazer lo que queremos. El religioso que haze siempre lo que quiere / muy pocas vezes haze lo que deueerlo qual se suele seguir / que los monjes que son voluntarios y tematicos / siempre son castigados de los perlados / y muy pesados a sus monesterios. Del rey saul se lee / quod mutatus est in viru alteru: es a saber / q̄ del todo se mudó en otro despues q̄ le cometierō la gouernaciō del reyno: pa dar nos a entender q̄ desde el dia q̄ dios nos llama / a morar cō sus sieruos / hemos de ser otros / y no viuir como viuiamos: porq̄ no cōsiste la religio en dexar las ropas q̄ trayamos / sino en olvidar las costumbres q̄ teniamos. Creed me padres mios / que es muy gran diferencia la manera que viuiamos en el mundo / ala que hemos de tener en el monesterio: porque alla valen mas los ricos y aca los pobres / alla los agudos / zaca los innocentes / alla los generosos / y aca los virtuosos / y alla los eloquentes y aca los callados: de manera / que lo que en el siglo teniamos por reues / tenemos aca en la religion por ciues. A los hijos de israel no les dexo dios viuir en el desierto / como viuian en egypto: por que salidos de alli luego les dio otra ley que guardassen / otros sacrificios que offrescissen / otros sacerdotes a quien creyesen / y ayn otros caudillos a quien siguiesen. En lo qual se nos da a entender / que si queremos perseverar en el monesterio / no hemos de llevar a el ningun resabio del mundo. No era caso de inquisicion / ni estoruaua la redempcion / querer christo nuestro dios mour vestido / y calçado / y abochado / z si quiso el antes que subiesse ala cruz / desnudar sus ropas fue / para q̄ tambien nosotros antes de entrar en la cruz de la religion / dexassemos nuestras voluntades proprias: porque no ha de saber mas d̄ si el que esta en el monesterio: que el que esta ya muerto en el sepulchro. Creed me padres mios / y no dubdeys / que como en la guerra es v̄so / y ay necesidad de seguir al capitan / y en el camino ala guia que va delante / en la mar al piloto / y en la escuela al maestro: assi es muy necesario / seguir en la orden al perlado: porque el estado de la religion / es aspero de sufrir / y muy dificultoso de entender. No piense nadie no / que por auer estado en la orden yn año / o dos / o diez / que por esso se puede ya regir por su seso / y fiar se de su parecer proprio: porque es de tal calidad la religion / que nadie podra en ella aprouechar se / ni mucho menos saluar se: sino se dexa al parecer de otro / y no viue recatado de si mismo. Quan bienauenturado es el monje / que dize lo que dixo sant pablo a christo: es a saber / señor que quieres hazer de mi: y o quan malauenturado es / al que dize christo / lo que dixo al ciego de hierico: es a saber / que quieres que te haga: por que el juego de nuestra saluacion / no ha dios de ponello en nuestras manos: sino nosotros en las manos de dios. Quando al enfermo dexan comer de qualquiera cosa que se le antoja / señal es que los medicos le dexan poca vida: quiero por lo dicho dezir / que no ay mas cierta señal de que ymos del todo perdidos / que es dexar nos hazer christo nuestro dios todo lo que queremos: por que a todos los que le aman servir / y quieren seguir: tiene los el con su mano / y ayn vales ala mano. El glorioso augustin en sus confessions dezia. Buen jesu / o descanso de mi alma: no se de qual te haga primero gracias: es a saber / por los beneficios que me has hecho / o por los males q̄ me has guardado: porq̄ tanto te deuo señor / por no dexar me caer: como por ayudar me a leuatar. No vaca de gr̄a misterio lo q̄ christo nos ensena / y lo q̄ el euangelio canta en la oracion dominical: es a saber / fiat voluntas tua: la qual peti-

nota la compa
racion.

que la religio
no la cñtēden
todos.

Nota el dicho
de sant agustin

de don antonio de gueuara. fol. xxvij.

cion / es imposible que cumpla / el que no niega a su voluntad propia: porque es tan flaco nuestro juyzio / y esta tan deprimada nuestra voluntad: que ni acertamos en lo que buscamos / ni ayn sabemos lo que queremos. Primero dixo christo / niegue cada vno a si / antes que d̄ esse siga me a mi: porque el fundamento de hazer lo que dios quiere es / en no hazer lo que nosotros queremos. El religioso que en el monesterio no ha la voluntad propia / aquel puede dezir a dios / fiat voluntas tua: porque d̄ otra manera / ni le aprouecharia el pater noster que dize: ni ayn el habito que trae. No carece de gran misterio / mandar dios a abraham / que le sacrificasse a su mayorazgo / y tornó le despues a mandar / q̄ no tocase al moço / teniendo ya defenuaynado el cuchillo: y la causa de esto fue / porque no andaua dios por quitar le la vida al hijo / sino por degollar le la voluntad al padre. Con verdad podemos dezir / q̄ sacrificio abraham su voluntad a dios: pues por su mandado determino / de degollar a ysaac / que era moço / hermoso / generoso / primogenito / y mayorazgo / y que d̄l auian de descender los mas illustres varones del mundo: de manera / que fue dios mas contento / con la fuerza que abraham hazia a su desseo / q̄ no con la sangre que auia de derramar de aquel moço. Creed me padres / y no dubdeys / que no mira dios que tales somos / sino que tales desseamos ser: ni mira lo que hazemos / sino con las entrañas que lo hazemos: y quiero por lo dicho dezir / que mas mira dios ala fuerza que hazemos a nuestros apetitos: que a quantos trabajos padecemos en los monesterios. Dezia el glorioso bernardo / q̄ ni lar det in inferno / nisi propria voluntas: como si mas claro d̄ esse. No arden en el infierno los vicios que cometieron / sino la propria voluntad que los cometio. A la verdad este sancto dize la verdad: por que la culpa por que penan los dañados en el infierno / no esta en el cuerpo que la cometio / sino en la voluntad con que se comete: de materia / que erramos en no hazer lo que deuenos: y peccamos en hazer lo que queremos. Con estar christo orando y llorando en el huerto / dize que no se bago lo que el quiere / sino lo que su padre mandare: qual es el monje que ha de osar hazer lo q̄ quiere en el monesterio / ni osar tener replica alo q̄ le manda el perlado: El religioso que mora a d̄de quiere / y se va a do quiere / y trabaja como quiere / y tiene lo que quiere / y no haze lo que puede: ofaria yo del tal dezir / que no ora con christo en el huerto / sino que mora en el infierno con el demonio: por que el demonio huelga que hagamos todo lo que queremos: y christo no sino lo que deuenos. El que en la religion se dexare al parecer ageno / y abarare la cabeza a lo que le mandare su perlado: nunca el tal viuirá lastimado / ni andará desconsolado: porque si fuere bueno lo que haze / alcanzara con todos gracia: z sino es tal / nadie le echara la culpa. El que en la orden monachal procurare de se regalar / y de los trabajos comunce se esentar / llevara la orden de mala gana / y la orden a el de muy peor: por que el pago del monje voluntario es / viuir toda su vida descontento: o tornar se otra vez al mudo como de antes. La mas famosa / y ayn la mas peligrosa guerra / que tiene el sieruo de dios es / no con la carne / no con el mundo / no con el demonio / sino consigo mismo: porque la r̄azon dize nos / que trabajemos / y aprouechemos: y la sensualidad dize que no / sino que nos bolguemos. La carne no nos empesce si esta castigada / y el demonio no nos engaña sino le creemos / y el mudo no nos en-

q̄ abraham de
gollo a su volu
tad propia y
no a su hijo.

Segunda parte de las epístolas

gasia/sino le seguimos: la traydoza de la propia voluntad es/la que nos trae el juyzio amodado/el coraçon alterado/ y el cuerpo de asfloslegado: porque hablando la verdad/ a vn que es trabajoso el dexar hombre lo que tiene: muy mas trabajoso es/ el no hazer hombre lo que quiere. **M**ucho da el que a si mismo da/ mucho sacrifica el que a si mismo sacrifica/ y mucho es digno de gloria el que a si mismo niega: porque es tan generoso el coraçon del hombre/ que ni suffre subiection/ ni querria contradiccion. **Q**uare ieiunauimus: et non asperisist: aflagimus animas nostras: et nescisist: **Q**uia in die ieiunij vestri inuenitur voluntas vestra/ dezia esayas hablando con dios: como si mas claro dixera. **Q**ue es la causa señor dios de israel/ que ayunamos y no lo miras/ y humillamos nuestros coraçones y hazes que no lo entiendes: porque en el dia que ayunays/ hazes lo que vos otros quereys/ y no lo que yo querria. **Q**uantos ay oy en los monesterios: los quales riegan/ barren/ cossinan/ leen/ cantan/ ayunan y se disciplinan: la menor de las quales cosas no harian si se las mandasse la obediencia: y hazen las todas por su voluntad propia. **P**oco aprouecha padres mios/ traer nuçtras ropas rotas/ si nuçtras voluntades estã enteras/ y poco aprouecha/ que este el estomago ayuno de los manjares/ si el coraçon esta barto de los apetitos: porque el ayuno del buen religioso/ no es abstener se de lo que ha de comer: sino yz se ala mano alo que querria hazer.

Razonamiento que hizo el

auctor en el monesterio de greual: siendo alli guardian: dando la profession a vn religioso.



Uti perseverauerit vsq3 in finem: sal

Usus erit. matth. 24. v. ya que el redemptor del mundo auia enseñado a sus discipulos/ como auia de ser christianos/ mandandoles guardar sus mandamientos/ y en como auian de ser christianos negando a si mismos: enseña oy por estas palabras/ en como les aprouecha todo lo que hazen poco/ sino perseveran hasta el cabo con el bien que han comenzado. **P**ara que mejor nos entendamos y estas palabras de christo bien declaremos/ ha se de presuponer/ que: ansí como muchos vicios se fingen ser virtudes: ansí muchas virtudes parecen ser otras virtudes: como son paciencia/ firmeza/ magnanimidad/ longanimitad/ benignidad/ mâsedumbre/ y fortaleza: y sabida la verdad y propiedad de todas ellas/ cada vna tiene su diffinicion: y ayn tira a su condicion. **L**a virtud de la paciencia/ no es otra cosa/ sino vn coraçon martirizado con dolores/ y passiones: el qual con rostro alegre/ y yqual suffre lo que passa: y se apareja para lo que ha de passar: como fueron thobias y job: los quales no solo fueron pacientes/ mas ayn dieron en templo a todos de paciencia. **L**a virtud de la firmeza es/ no se mouer el coraçon del proposito bueno y sancto q̄ tiene: por mas trabajos/ ni fatigas que tenga/ ni por mas infortunios q̄ le succedan: como hizieron el sancto joseph en egypto/ y el gran

de don antonio de gueuara. fol. xxviii.

moyse en el desierto. **L**a virtud de la magnanimidad es/ quando el coraçon de vn hombre solo osa emprender cosas/ que son muy graues de començar/ y muy peligrosas de acabar: como hizo el sancto dauid quando lidio con el gigante goliath: y el buen propheta helias/ quando se tomo con jezabel. **L**a virtud de la grandeza de coraçon es/ quando el hombre no sabe dar mal por mal/ ni ayn dezir vna mala palabra al que le ha hecho alguna injuria: ansí como el propheta micheas: al qual como diessen vna bofetada/ la injuria que el dissimulo/ vn perro se la vengo. **L**a virtud de longanimitad es/ quando el coraçon no se enoja/ ni ayn desespera/ por mucho que los trabajos se le acrecienten/ y por mas que los remedios se le alarguen: ansí como acontecio al apostol sant pablo: el qual padescio en este mundo inmenos peligros/ y que viuió en ellos muchos años. **L**a virtud de la mansedumbre es/ quando tiene el coraçon el hombre de tal manera quieto y asflosgado: que ni se altera de injuria que oya/ ni se escandaliza de peccado que vea: ansí como fue el glorioso sant juan euangelista: al qual por ser de tan buena condicïo/ amaauan todos de coraçon. **L**a virtud de la fortaleza es/ quando vn coraçon es de tal manera esforçado y denodado: que ni en las tentaciones se desmaya/ ni en hazer buenas obras se cansa: ansí como fueron los gloriosos antonio y hulario: los quales padescieron en los desertos grandes tentaciones/ y hizieron alli adios muy grãdes seruicios. **Y** por que nuestro principal intento es/ dezir las excellencias de la perseverancia: y declarar quan necessaria nos es la fortaleza: diremos aqui lo q̄ los philosophos della dixeron/ y ayn lo que algunos sanctos della sintieron. **E**l glorioso augustino dezia/ que no es otra cosa la virtud de la fortaleza/ sino vn intento amor/ que esta en el coraçon enamorado: el qual todas las cosas asperas tolera/ hasta alcanzar aquello que ama. **E**ulio hablando de la fortaleza dezia/ que no era otra cosa la constancia y firmeza/ sino vna determinacion del coraçon esforçado: con la qual dissimula lo que quiere/ y suffre lo que no quiere. **M**acrobio dezia/ que no era otra cosa la virtud de la fortaleza/ sino vn animo del hombre heroyco y valeroso: con el qual ni la prosperidad le enfalca/ ni la aduersidad le derrueca. **A**ristoteles dezia/ que no era otra cosa la virtud de la fortaleza/ sino vn vigor del coraçon virtuoso/ que no tiene por aduersidad otra cosa en esta vida: sino hazer/ o auer hecho alguna obra que sea fea. **L**ucio seneca dezia/ que tanta era la excellencia del hombre fuerte y denodado/ que mas facilmente se tomara vna ciudad cercada: que no vn coraçon esforçado. **E**l glorioso Hieronymo dezia/ que no es otra cosa el discursos desta vida/ sino vn camino real y publico: ala mano derecha del qual/ va el aire uido/ y ala mano izquierda el couarde: y por medio del esforçado. **E**l diuino platon dezia/ que los preuilegios de la fortaleza y constancia eran/ moderar la yza con mansedumbre/ la embidia con el amor/ la tristeza con la perseverancia/ y el temor con la paciencia. **E**l glorioso gregorio dezia/ que la fortaleza y constancia de los justos/ consistia/ en vencer la carne/ en refrenar los apetitos/ en menospreciar los deleytes/ en amar las cosas asperas/ y en no huyr de las que son peligrosas. **E**s de tan grande calidad la virtud de la fortaleza/ que para todas las virtudes es necessaria: lo qual parece muy claro/ en que si ala justicia/ y ala temperancia/ y ala castidad/ y a la prudencia: no las ayuda a yz hasta el cabo la fortaleza: en muy breue tiempo los que quisierẽ mirar/ las veran caydas y derrocadas hasta el

que la propia voluntad es enemiga del moje

nota el discurso de las virtudes.

comiça a hablar de la fortaleza.

nota quan bien habla platon.

Segunda parte de las epístolas

fuelo / y ayn puestas todas del lodo. Para començar alguna buena obra es necesario la costura / para hazer la es menester la prudencia / y para acabar la es menester tener gran constancia: por que la felicidad del buen piloto / no consiste en saber regir el nauio: sino en llegar con salud al puerto. No promete christo el Reyno de los cielos al que toma el baptismo / ni al que se llama christiano / ni ayn al que haze obras de christiano: sino al que permanece en el seruicio de christo: por que la corona del triumpho / no se da al que va ala guerra: sino al que alcanza la victoria. Poco aprouecha ayn labrador: que are y siebre la tierra / si despues por miedo de se cansar / o por no se querer asolear / la vera de segar / o la oluida de trillar: por que el coraçon del labrador / no descansa quando derrama el pan por el campo: sino quando lo encierra en su silo. El pobre caminante / que por miedo de ser la jornada larga / o por hazer se la tierra alpera / vera el camino que començo / y setorna a do fallor: de necesidad ha de perder lo que ha gastado / y no le han de agradecer lo que ha sudado: por que al pobre jornalero / no le pagan por que lleuo la agada ala uisita: sino por que cauo de sol a sol. La muger de loth / fue tomada en estaua de sal / a causa que boluio a mirar a sodomia / auendo la dios auisado que se fuesse su camino adelante: para dar nos a entender / que es tan malo el mundo de do salimos: que no solo no quiere dios que le toquemos / mas ayn que ni le miremos. Ahoysen y su hermano aaron muy gran constancia tuvieron / en no cõdescender a los dones que les daua / ni aun alas amenazas que les hazia el rey pharaon: para que se quedassen en egypto / y no facassen de alli el pueblo: por el qual exemplo se nos da a entender / que en caso de tomar al mundo / y apartar nos de algun bien que hemos començado / no han de bastar ruegos de amigos: ni ayn tentaciones de enemigos. Joseph hijo de iacob / muy gran constancia tuuo: estando en egypto vendido / en no querer peccar con la muger de su señor / y amo / ella lo queriendo / y el resistiendo: para dar nos a entender / que es menester muy mayor coraçon para resistir a los vicios aparejados: que no a los enemigos manifestos. Darto le desaconsejauan / y barto le reprehendian todos sus hermanos al sancto rey dauid / que se tornasse a su casa / y no anduiesse mas en la guerra: mas el buen mancebo / no solo no dexo las armas / mas ayn hizo con el gigante goliath armas: de lo qual podemos colligir / que antes hemos de perder las vidas que tenemos: que no tomar a tras del bien que començamos. Ahoysen gran constancia tuuieron necemias / y beldrao / en la reedificacion del templo que hazian en hierusalẽ: a cada qual obra / y nos los amenazauan / otros los deshonrauan / otros los contradexian / y ayn otros los estoruauan: para dar nos a entender / que se ha de tener por dicho el seruo de dios / que es señal de hazer alguna buena obra / quando topa con algun malo que se lo contradiga. Ahoysen gran constancia tuuo el tjo de la reyna bethel / que se llamaua mardocheo / en no querer adorar / ni tampoco se humillar al superbo amã: siendo como era culto / de los y dolos / y enemigo de los hebreos: en lo qual se nos da a entender / que nos conuiene mucho apartar y guardar / de los dõbres que nos estoruan a saluar / y nos combidan a peccar. Grande fue la constancia que tuuo la excelente muger susanna / en no querer cõsentir alo que los maluidos juezes le persuadian / y della querian en babilonia: es a saber / que violasse el matrimonio / y les cõfintiesse el adulterio: en lo qual nos dio exemplo / que por miedo de la pena na-

nota la comparación.

esta comparación es pa la virtud de la fortaleza.

de don antonio de gueuara. fol. xxx.

die cometa alguna culpa: pues dios nuestro señor / tiene cargo de guardar nos la vida / y conseruar nos la honra: como lo hizo con la bendicta de sancta susanna.



Enos pues querido contar esto todo / pa que en el seruicio de dios nuestro señor / los buenos se esfuerçen / en yr a delante / y los malos se teman de tornar a tras: por que han de tener todos por se / que nunca el señor desampara al que le sigue / ni ayn oluida al que le sigue. Estaua el propheta daniel fuera de su tierra / captiuo en babilonia / preso en el lago / echado a los leones / y oluido de los hombres / y acorrido se el señor de embiar le al propheta bachub / no solo a le visitar / mas ayn a le dar de comer: de lo qual podemos notar / que sino oluidamos a dios de seruir: nunca dios se oluidara de nos remediar. Ahoysen bien sabe el señor lo poco que tenemos / y ayn lo poco que podemos: y pues esto es assi / no desmayemos en seruir le / ni dexemos de seguir le: por que tiene el capitulado con todos los hombres / que haziendo en su seruicio lo que podemos: el hara por nosotros lo que queremos. Por mas que seamos coros / mancos / flacos / y enfermos / nadie deue de osar dezir: en lo que toca al seruicio dios no puedo / sino no quiero: por q̃ tenemos señor / de tan buen contentamiento / que no mira el que ta les somos / sino que tales trabajamos de ser. A este proposito dezia el glorioso bernardo / debilis est hostis: et non vincit nisi uolentem: como si mas claro dixesse. Es de su natural el demonio tan flaco / y tiene lo el señor tan atado / y tan ynabilitado / que por ninguna manera puede vencer: si no es a quien no le sabe resistir. A las puertas del coraçon christiano / esta llamando christo / y esta llamando el demonio: y no podemos enõces negar / sino que esta en nuestra mano / el rescibir al vno / y el abuir al otro: de lo qual podemos bien colligir / que ni el demonio puede entrar en nuestra casa / sino le admitimos: ni dios se sabe yr de nuestro coraçon / sino le despedimos. Triste de mi / y que sera de mi / quando el señor me pidiere cuenta / de q̃ me rogo / y no le seguí / me auiso / y no le crey / me llamo / y no le respondi / me hablo / y no le conosco: y ayn me toco / y no le senti. Platicando dios con el rey dauid / de como lo hazia con sus amigos / y seruos / dezia. Cum ipso sum in tribulatione: eripiam eum / et glorificabo eum: como si mas claro dixera. Mas de saber rey dauid / que yo no tengo cuenta con mis escogidos / q̃ndo comen / o duermen / o juegan / o burlean / o se huelgan: sino quando ellos sospiran / y lloran / y mas / y allende de esto / si ellos quisieren en sus tribulaciones llamar me / y vn poco esperar me / yo los sacare de alli: no solo consolados / mas ayn muy honrados. En esto hemos de ver que nos quiere dios / mas que todos: pues se nos obliga a hazer mas que todos: por que habiãdo la verdad / y ayn con libertad: los amigos ayudan nos a gastar los dineros que allegamos / y dios no / sino a cufirir los trabajos que padecemos. Mucho deue el seruo de dios mirar / y notar / que quando dixo christo / beati qui lugent: quoniam ipsi consolabuntur: no puso la bienauentura en lo que los hombres lloran / sino en la consolacion q̃ por el llorar esperauã: de manera q̃ el hõbre cuerdo / y buen christiano / no ha de mirar la tentacion que del demonio cufre: sino el premio que de christo espera. Estando el cielo sereno / y el tiempo seco: osa el labrador ruñico / arrojar su trigo en el poluo puro: y no osaras tu christiano ponerte en las manos de christo: Quando christo dice / que el es la verdad en que hemos de creer / y

nota quã bien aplica el auer toz todo lo sobre dicho.

nota el dicho de sã bernardo.

notable cõtempacion.

notable cõparación.

Segunda parte de las epistolas

el es la vida con que hemos de viuir / y el es el camino por donde hemos de andar: quiere nos auisar / y ayn combidar / a que si caminaremos / el nos lleuara de brazo: y si cayereamos el nos dara la mano. Non sumus suficientes cogitare aliquid ex nobis: tanquam ex nostris: sed sufficientia nostra ex deo est: dize el apostol sant pablo: como si mas claro dixesse. No tenemos licencia de pensar / quanto mas de nos alabar y presumir / que por sola nuestra industria somos bastantes a hazer alguna buena obra: porque en tal caso / hemos fielmente de tener y creer / que si en algo acertamos / es porque dios nos alumbrá: y si en algo erramos es: porque el nos defampara. El christiano que comienza alguna cosa / en confianza de las fuerças que tiene / y de lo mucho que puede: muy gran razon tiene de viuir recatado / y andar de si mismo sospechoso: porque hablando la verdad / bien pueden los hōbres dar las batallas / mas solo dios es el que da las victorias. El que se determina de seruir a nro señor dios / y que de hecho se pone en las manos de dios / ninguna razon tiene de estar temeroso / y mucho menos de andar asombrado: porq̄ tiene dios tan gran cuidado de sus sieruos: que si permite que sean tentados / no consiente a lomenos que sean vencidos. Licencia faco el demonio de dios / para tentar al sancto job: y con tal condicion le fue dada / que si le lastimasse en la persona / y le destrocasse la hazija / no le pudiesse tocar en el anima: de lo qual se pueden notar / que dios nuestro señor / no muestra el amor que tiene a sus sieruos / en quitar les los trabajos: sino en apartar los de los peccados. Tambien pidió licencia el demonio a dios / para por boca de falsos prophetas / y a enganar al triste de achab: y de la manera que la pidió / assi dios se la concedió: para dar nos a entender / que la diferencia que va de los amigos a los enemigos de dios es / q̄ a los que le firuen / permite que sean tentados: y a los que le offenden / consiente que sean engañados. Buen je su / o enamorado de mi alma / plega a tu inmensa clemencia: de consentir que yo sea tentado / atribulado / perseguido / y abatido / con el sancto job: con tal que no sea desfechado / engañado / y vencido cō el rey achab: porque muy gr̄a de indicio es / de yr nos otros perdidos: el consentir tu / que seamos engañados. Si con vna carta de credito / o con vn saluo conduto / va cada vno por do quiere / y como quiere: mas se guro ha de pensar q̄ va el siervo de dios: pues dize dios por el propheta micheas q̄ quien le toca a vno de sus escogidos: le toca y offende a las niñetas de los ojos. Pedimos cada noche a dios en las cōpletas / que nos guarde como a las niñetas de los ojos / y que nos abrigue de baro de sus alas: lo qual el haze y cumple / quando no nos dera caer en alguna culpa / ni nos aparta de su sancta gracia. No se puede llamar christiano / ni ayn presciar se de buen religioso / el que vera de seruir al señor: por miedo de ser tentado / o por pensar que no ha de ser delocorrido: porque segun dize el por dauid / quiere dios tanto a sus escogidos / que siempre los mira / para ver lo que quieren / y siempre los escucha / para ver lo que piden. Quantas gracias han de dar los buenos christianos a dios: pues por aquellas palabras que dize: oculi domini super iustos: et aures eius ad preces eorum / se profiere y obliga / de mirar los trabajos que padescen: y de oyr los ruegos que hazen.

¶ Prosigue el auctor su razonamiento y habla de los votos de la religion.

de don antonio de gueuara. fol. xxx.



Esir christo que el que no perseverare hasta la fin / no sera saluado: vn que sean palabras generales para todos los christianos / de mi voto / tomar las yan para si todos los religiosos: los quales temido como tienen estado tan alto y tan perfecto: quanto merecieron en tomarle / tanto peccarian en dexar le. Clouete et redite domino deo vestro / dize nro dios por el propheta: como si mas claro dixesse. Si prometiēdes alguna cosa a vuestro dios / mirad q̄ se la deys y ofrezcays: porque aueys de saber / que hazer algun voto / es de voluntad: mas el cumplir el voto es de necesidad. La madre fancia y glesia / a nadie haze fuerza / para que tome el baptismo: mas del pues que es vno baptizado / constriñe le / a que viua como christiano: quiero por lo dicho dezir / que nadie puede constriñir a nadie / a q̄ entre en monesterio / o lo que de alla en el mundo: mas si por voluntad entro en religion / de necesidad ha de guardar su profesión. Mas de saber hermano / que no consiste la perfeccion de la religion / en solamente tomar el habito / salir del mundo / encerrar te en el monesterio: si no que es menester sūto con esso cūffrir los trabajos / resistir a los apetitos / y permanecer con tus hermanos: porque el viuir en la orden / es cosa muy facil: mas permanecer en ella hasta la fin: es cosa muy y difficil. Non cessamus pro vobis orare: y dignos vos faciat vocatione sua / dize el apostol / como si mas claro dixesse. No cessamos de rogar por vosotros al señor / para que os haga dignos / de ser de su mano llamados: es a saber / que el mismo os llame: como suele llamar a los que el mucho quiere. A todos llama dios / a todos combida dios / y ayn a todos ruega dios / que le siruan y que le sigan: mas los que particularmente el llama de su mano son los que el tiene de su mano: no los dexando caer / o ayudado los luego a levantar. Muchos vienen en la religion llamados de dios / y tambien vienen otros llamados del demonio: y la diferencia que de los vnos a los otros va es / q̄ los llamados de dios perseveran hasta el cabo: y los que trae el demonio: toman se otra vez al mundo. No se espantenadie / en oyr dezir / que no todos los que vienen al monesterio vienen guiados por la mano de christo: pues sabemos todos / que el espíritu sancto lleuo a christo al desierto / y el espíritu diabolico lo lleuo al templo: no con intencion que predicasse / sino que de alli se despenasse. Otros lugares auia en hierusalē muy mas altos que no a do subio el demonio a christo: assi como la torre herodiana / la casa de sion / el castillo arabico / y la puerta salinaria: mas no quiso derrocar a christo de ninguno dellos / sino del pinaculo del templo: para dar nos a entender / que mas prescia el demonio derrocar a vno de los que estan consagrados a christo / que a ciento de los que andan vagueando por el mundo. No querer el demonio tentar a christo / que se cecasse a rodar del monte / sino que se despenasse del pinaculo del templo es / dar nos a entender: y querer nos auisar / que la cayda que los sieruos de dios dan en el monesterio / es muy y peligrosa para el anima / muy escrupulosa para la conciencia / y muy y infame para la honra / y muy escādaloza para la republica. En las vidas de los padres de egypto se dize / que vio vna noche vn sancto viejo tener capitulo a los demonios / y relatando se alli los males que auian hecho cada vno: mas premio y gracias dio su príncipe a vn demonio: porque a cabo de cincuenta años hizo caer a vn monje en fornicio / que a todos los otros / que auian hecho hazer mil peccados por el mūdo. Dos hijos del gr̄a sacerdotē aaron

noten esto los q̄ hazen votos

que a la religion vnos trae christo y otros el demonio.

quāto trabaja el demonio por derrocar al siervo de dios.

quanto va de la tentación del bueno a la tentación del malo.

Segunda parte de las epistolas

fuerō muertos/quemados/y abrazados: no por mas de auer delinquido en vna cerimonia del templo: y es de creer que aua alli otros mayores peccadores que no lo eran aquellos niños: y quiso dios disimular con los vnos/y castigar los otros: para dar nos a entender/ que tenemos estado de tan alta perfection/ que lo que en el mundo era ceremonia/es para nosotros precepto: y lo que alla era venial / es a nosotros mortal. Al que llama dios de su mano / y le tiene de su mano / conofcer se ha muy claro/en q̄ si le vieremos tropeçar / no le veremos alo menos caer: mas al que trae el demonio ala religio y monesterio/a cada passo le veremos tropeçar/ y ayn de ojos en el lodo caer: porque no ay en el mundo cosa mas perdida/q̄ aquel que en la religion se comienza a perder. Hasta que se acabe la yglesia militante/y nos vamos a gozar dela triumphate / de necesidad ha de estar la escoria cō el oro/ la paja con el trigo/ la barina en el saluado/ la rosa con la espina/ la caña con el hueso/ y ayn el bueno con el malo: y lo q̄ es mas malo de todo/ que alas vezes es peor de cufirir la mala pasija que tienen los malos en los monesterios: que no las tentaciones con que nos tientan alli los demonios. Utinam recedant qui conturbāt nos/ dezia el apostol: y es como si mas claro dixesse. Orala pluguiesse a dios/ falliesen de nuestra compania todos los que perturbā a nuestra republica: lo qual dixese el buen apostol/ porque vn religioso que anda alterado / y es de fuyo desafossegado / no es menos sino que ha de hazer a los otros peccar/ o a lo menos murmurar. La olla que mucho hierue echa fura la grassa / el mar leuantado trastorna los nauios/ y el ayze importuno derrueca los arboles/ y los rios muy crecidos fallen de madre: quiero por lo dicho dezir/ que el monje que no se da a la lection/ o va ca a la oracion/ o se ocupa en algun manual exercicio: no puede permanecer mucho en el monesterio. La primera maldicion que dios echo en el mundo fue/ al triste de chaim / quando le dixo: quia occidisti fratrem tuum abel: eris vaguus et profugus super terram: como si mas claro dixesse. Pūeste puse/ o chaim/ en mi particular para yso/ y mataste alla abel tu hermano: ternas por maldiciō mia/ que andes siempre peregrinando: y viuas a do quiera de contento. Confor me a esto que dixo dios a chaim: para el hombre bien ordenado muy grā para yso es: el con cierto que tiene en el monesterio: y para el que es desbaratado/ es le estar en el infierno/ ver se alli sujeto: porque si esto bien se sintiesse/ no ay so el cielo y gual des canso/ con estar en compania de buenos: y loar a dios con los sanctos. Nunca dios nuestro señor/ echara sobre el triste de chaim tan gran maldicion/ si el no cometiera contra su hermano tan gran traycion: quiero por lo dicho dezir / que nunca dios permitira / que viuiesse algun religioso desafossegado: si el no huuiesse cometido algun gran peccado en el monesterio. Por estar en la gracia de dios/ venimos ala orden/ y por estar en su desgracia andamos desgraciados en ella: y de aqui es/ que los religiosos bien disciplinados siempre andan contentos: y los absolutos y dissimulos siempre andan alterados. Sobre aquel podemos dezir q̄ cae la maldicion de chaim/ q̄ se anda en el monesterio de claustrō en claustrō/ o dormitorio en dormitorio/ de celda en celda/ y de monje en monje: buscando con quien hablar / o quien le ayude a murmurar. Sobre aquel cae la maldicion de chaim/ que cada

en el monesterio
rio deez es vn
malo q̄ vn de
monio.

que el mal reli
gioso es mas tie
tado.

de don antonio de gueuara. fol. xxxiiij.

año muda lugares/busca otras celdas/solicita otros monesterios / y procura otros perlados: y esto no para se mejorar/ sino para mas libertado viuir/ de manera que no tiene dia por bueno/ sino aquel que se vee sin subjection de perlado. Sobre aquel cae la maldicion de chaim/ que le es apar de muerte entrar en el chozo arezar/ en el oratorio a orar/ en la libreria a leer/ y en la celda a ser recoger: sino que como hōbre arrepentido de lo que hizo/ y de contento de lo que haze/ se anda por el monesterio sospirando y a todos quantos topa querando. Sobre aquel cae la maldicion de chaim/ que ni puede asfosegar en el monesterio/ ni quiere tener paz con su perlado: buscando cada dia ocasiones para yr al siglo/ y procurando negocios que negocie en el mundo: y lo que peor de todo es / que si le niegan la licencia / pone se a murmurar: y si por caso se la dan va se del todo a perder.

Prosigue el auctor su razonamiento: y reprehende el mucho andar de los religiosos.



Quantos aparejos tiene para seruir a christo / el monje que se esta quedado en su monesterio: porque dado caso q̄ estando alli la soberbia le comбата/ la embidia le inquiete/ la gula le retiente / la yza le despierte / y la lalcunia le moleste: solamente le podran estos vicios alterar / mas no bazer peccar: lo qual no es assi fuera del monesterio: a do a penas sera tentado/ quando se halle caydo en el lodo. El edificio sin cobertura luego se cae/ la caña fuera del buesso luego se seca / el pez fuera del agua luego se muere/ el arbol des cortezado luego se biende: y el monje fuera de su casa luego se pierde. La donzella dina bija del patriar cha jacob / sino se desmandara a salir fuera de do la auia puesto su padre/ ni jacob se desmandara/ ni amon muriera/ ni ella se infamara. Si el malauenturado de judas no se saliera del collegio de christo / ni se apartara de la compania de los apostolos sus companeros: nunca cometiera tan enorme delicto/ ni despues muriera desesperado. Quiso es este muy notable/ y ayn exemplo muy espanible/ para que ningun monje ose salir del monesterio/ a donde dios le llamo/ ni se ose apartar dela congregacion con que dios le ayunto: porque allende que para ser bueno le aprouechara el talante de la verguença / y el remordimiento de la conciencia: mucho le bara tambien al caso / los exemplos que tomara de los vnos/ y los consejos que le daran los otros. Si quiere meter la mano en el seno/ el religioso que va muchas vezes al mundo/ hallara por verdad infalible/ que siempre torna al monesterio mas embidioso / mas cobdicioso/ mas alterado / mas pensatiuo/ y menos deuoto que quando salio del: de manera/ que por algunos dias tiene en el triste de su coraçon bien que desflemar/ y ayn bien que confesar. Guarda os padres/ guarda os de las acechansas del demonio: para que no os saque de vuestro monesterio/ so color de yr a hazer algun bien/ o de querer atajar algun mal: porque si el demonio os saca alguna vez dela compania de los buenos: el os bara su poco a poco/ que seays del numero de los malos. Ella oueja que anda desmandada/ de guella el lobo / y en la paloma que esta apartada se ceua el balcon / y al caminante que va por el monte solo roba el ladron / y el rio quando sale de madre haze todo el dafio. y el monje quando sale de su monesterio va del todo perdido. Peccatum peccati

que en el monesterio
vna es el
monje mas se
guero.

que el demonio
tenta so color
de algun bien.

Segunda parte de las epístolas

hierusalem: propterea instabilis facta est / dezia dñs por el propheta: como si mas claro dixesse. Peccado sobre peccado pecco la triste dñs hierusalem / y dio le dñs en penitencia / que anduiesse de la si offegada toda su vida. Entonces comete el monje peccado sobre peccado / quãdo olvidada la profission que hizo / se torna otra vez a los peligros del mundo: y la pena de los tales es / que anden alla de todos corridos: y ellos esten de si mismos descontentos. **H**asta que se le acabe la vida / y le echen en la sepultura / no deue el seruo de dñs dexar el estado que tomo / ni olvidar alo que se obligo: por que la paloma del patriarca noe / hasta que hallo que traer en la boca / y a do assentar sus pies en la tierra: nunca salio del arca / do estava / ni se aparto de la compania que tenia. **P**or flaco / y tibio / y remisso / z indeuoto que sea en la religion vn religioso / toda via es menos malo / y esta mas seguro en el monesterio / que no lo estaria en el mundo: por que alla ay tanta libertad para peccar / y tan poco aparejo para se emmendar: que con tal que siruays al rey / poco se da que quebranteys la ley. **E**l glorioso sant iuan baptista no solo era virtuoso / mas parecia ser la mesma virtud: y con todo esto no le alaba christo de cosa mas / que de la constancia que tuuo en el viuir / y del animo que mostro en el predicar: diziendo. **Q**uid exiitis in desertum videre? arundinem vento agitatum: Como si mas claro dixera. **Q**ue salistes a ver vosotros los hebreos al desierto? **P**ensays por ventura que es el hijo de zacharias alguna boja de cassa: que a cada viento se trastornia? **M**ucho es de notar / que no alaba aqui christo al glorioso sant iuan / de que andaua descalzo / estaua solo / comia langostas / beuia agua salobre / moraua entre las bestias / se vestia de cerdas / y dormia entre las espinas: si no que solamente le alaba / de que fue tan grande su constancia: que jamas salio del desierto / desde que se fue a el desde niño. **B**ien podemos creer padres / que en tantos años / y en tan brauos desertos deuia sufrir el buen baptista mucho frio / gran hambre / assaz sed / graues tentaciones / peligrosas enfermedades / y muy tristes soledades: y de ninguna cosa destas haze christo mencion: si no es de su muy gran constancia: de manera / que le aprouo y loo / no el auer se y do al yermo: sino el nunca se auer tomado al mundo. **D**ñes in agone contendunt: sed vnus accipit brauium: sic currite vt comprehendatis / dezia el apostol: como si mas claro dixesse. **M**uchos son los que salen ala tela a justar / y muchos son los que van ala carrera a correr: mas al fin de la jornada el que acierta mejor lleva la joya / y el q allega mas presto gana la apuesta: y por esto os auiso hermanos mios: que de tal manera corrays la carrera / que llegueys a tiempo de ganar la joya. **E**ste consejo que da aqui el sancto apostol / no es de voluntad sino de necesidad: pues le seria menos mal a qualquier monje / auer se quedado alla en el mundo / que no auer tomado en la religion el habito: si des pues no permanece en lo que tomo: y guarda lo que prometio. **E**sta vltima cena que christo hizo con sus discipulos el jenes de la cena / en diziendo les vos estis qui permanistis mecum in tentationibus meis / tambien les dixo luego / et ego dispono vobis regnum: como si mas claro dixera. **P**ues vosotros y no otros permanecistes conmigo en mis trabajos / y me auer se seguido en mis peligros: sed ciertos y no duddeys que os assentare a mi mesa / y os colocale en lo mejor de mi gloria / para que alli fruyays de mi diuinidad / y gozeys de mi humanidad. **A**lto y muy alto mysterio es este / que a uiendo los apostolos por seguir a christo brado a sus padres /

que en el gran baptista: loo christo la constancia.

de don antonio de gueuara. Fol. xxxv.

a sus hermanos / a sus tierras / a sus herederos y haciendas: y lo que es mas que todo / que negaron sus voluntades propias: no les agradece christo otro seruido / sino el auer se seguido hasta el cabo. **N**o dixo christo a sus discipulos vosotros soys los tentados / sino vosotros soys los que permanecistes conmigo en mis tentaciones: para dar nos a entender / que en el otro mundo no assentara dñs a su mesa: sino a los que acabaren hasta el fin de la jornada. **H**ablando el sancto dauid de lo que sentia del varon justo / dezia. **N**on dabit in eternum fructuationem iustus: como si mas claro dixera. **U**no de los preuilegios que da dñs a sus familiares / y amigos es / que ninguna tentacion los mude de su buen proposito / ni ninguna aduersidad los efforze de llegar su obra al cabo: por que el don de la constancia / y perseverancia / es de muchos deseado: y de pocos alcanzado. **C**omencar algun bien / condicion es de buenos: proseguir a quel bien / officio es de virtuosos: mas acabar a quel bien / preuilegio es de sanctos: por que hablando la verdad / por mas que nos efforcemos / y a vn por mas que presumamos / somos para resfuir el mal muy tiernos de corazon: y muy mudables de condicion. **Q**uan bienauenturados seran los que oyeren dezir a christo / vosotros soys los que permanecistes conmigo: por que permanesciendo conmigo: os gozareys / y reynareys siempre conmigo en la gloria y bienauenturanca / ad quam nos perducatur iesus christus. Amen.

Razonamiento que hizo

el auctor a la emperatriz / y a sus damas: en vn sermón de quaresima: en el qual toca por alto estilo el bien / y mal que haze la lengua.



Dors et vita in manibus lingue: pro uerbis et vitis. **S**i preguntan a vn hombre de bien / que es lo que en este mundo mas desea / diria nos que es el viuir: z si le preguntamos que es la verdad: porque viuiendo gozamos de lo que tenemos: y muriendo dexamos de ser lo que somos. **D**elo deseado / la cosa mas deseada es la vida: y de lo terrible / la cosa mas terrible es la muerte: por que con el viuir todo se remedia: y cõ el morir todo se acaba. **E**n la agonía de la muerte / amostro christo temer la muerte: quando dixo / tráseat a me calix iste: y el apostol sant pablo estando en achaya / amostro deffear mas vida / quando dixo: nolun expoliari: sed sup vestiri: de lo qual podemos colligir / que no es mucho q amen y aborrezcan los q son pecadores / lo q amaron y aborrecieron los q eran justos. **L**os animales engendran hijos / las frutas producen pepitas / la espiga cria granos / las aues ponen buecos / y las auejas echan de si enrambres: y esto no pa mas sino para q ellos vean q no pueden pa siẽpre viuir: dexan en su lugar otros q por ellos viuan. **N**o por mas los hombres y los animales comen / beuen / duermen / se visten / y trabajan / de por tener cabe si la vida mas conseruada: y tener la muerte de si mas deserrada: por q nra naturaleza ama el conseruarse / y aborrece el acabar se. **A**l hombre q esta enfermo y peligroso / no ay cosa que tanto le alegre como dezir le que puede ya de todo comer: y no ay palabra que tanto le espanta

que es lo que mas aborrece el hombre.

que los hombres y los animales ama el viuir.

Segunda parte de las epistolas

te/ como es dezir le que le quieren olear: porque con lo vno le aseguran la vida / y con lo otro le sentencian a muerte. **A**uy bien experimento esto en si / el buen rey esechias: al qual en espacio de media hora / y dentro de vna casa / y a su misma persona: dixo el propheta esayas / que estaua a muerte condenado: y luego le tomo a dezir que le auia ya dios perdonado: de manera / que como auia por sus peccados merecido que le quitassen la vida: merecio despues por sus lagrimas: que le perdonassen la muerte. **P**or bruto y desauisado que sea vn animal / tiene siempre auiso de quitar se del fuego que quema / y apartar se del pielago a do se abogue / y avn huy: del risco porque no se despiece: y esto haze el no por mas ni para mas / de por querer conseruar la vida que tiene: y por huy: de la muerte que teme. **E**l animal huy: la muerte / y no ama la vida: mas el hombre / ama la vida y teme la muerte: por que viuendo sabe lo que agora es: y muriendo no sabe lo que del sera. **E**l nuestros propinquos y amigos / holgamos que tengan mucho / puedan mucho / valgan mucho / y sobre todo / que viuan muchos dias al fin no ay nadie por insensato que sea / que no quiera mas que le quiten de la hacienda / y le alarguen la vida: q̄ no que le quiten de la vida / y le augmen:ten la hacienda. **S**iendo pues esto assi / como de verdad es assi / cosa es de notar y no menos de espantar: que vn thesoro de thesoros / y vn riqueza de riquezas / y vn bien entre todos los bienes que dios nos dio / y de que naturaleza nos doto / es a saber / la muerte y la vida / se confie de sola la lengua. **E**l officio que tiene la puerta en vna casa / aquel mismo tiene la boca en el concierto de nuestra vida: pues por ella entra a dentro lo que comemos / y por ella sale a fuera lo que pensamos: y dezir el sabio / quod mors et vita est in manibus lingue / es dezir / que esta la vida ala puerta de nuestra casa para se yr: y esta la muerte llamando ala aldaua para entrar. **E**n ninguna parte del cuerpo podiamos tener en mayor peligro la muerte y la vida / que es en la boca y en la lengua: porque teniēdo como tienen ellas dos las puertas del homenaje abiertas / puede se nos la vida salir sin hablar: y puede se la muerte entrar sin llamar. **H**abemus thesaurum in vasis fictilibus / dezia el apostol paulo: como si mas claro dixera. **Q**uā gran trabajo tienen los chistianos / en traer sus preciosos thesoros / en vasos tan flacos / y tan vidriados: es a saber / la fe en el entendimiento / la charidad en la voluntad / el conocimiento en los ojos / el credito en las orejas / la piedad en las manos / la abstiniencia en la garganta / el amor en el coraçon / la castidad en el cuerpo / y la muerte / y la vida en la lengua. **R**iquezas tan desleadas y virtudes tan abonadas / como son estas / gran lastima es dezir lo / y muy mayor es sentir lo / no tener a do las guardar / o siquiera depositar: sino en estos vasos corruptibles / y dentro de estos miembros podridos: los quales son muy peligrosos de tractar / y muy ligeros de quebrar. **M**ucho quisieramos si dios quisiera / y mucho holgaríamos si dios holgara / que nos dieran otro lugar mas secreto / y avn mas rezio / que no lo es la lengua / a do la vida estuiera guardada: mas como la lengua carece de hueso / a do se tenga / y demieruo que la tenga: ni sabe dezir lo que le mandamos / ni avn guardar lo que le confiamos. **E**l miembro mas tierno entre los tiernos / y el mas fiaco entre los flacos / y el mas inquieto entre los inquietos / y avn el mas peligroso entre los peligrosos / es la parlera de nuestra lengua: y es en quien esta depositada nuestra muerte y nuestra vida. **A**uiso / y torno a auisar al hombre que teme mucho la muerte / y de

en quanto peligró esta nra vida.

de don antonio de gueuara. fol. xxxiiij.

sea tener la vida larga / ponga muy gran guarda en su lengua: porque de otra manera / ya podria ser / q̄ ni supiese viuir / ni avn se sintiese morir. **D**ezir como dize salomon / quod mors et vita est in manibus lingue / es dezir que avnos fue occasion de saluar la vida la buena lengua / y a otros fue occasion de dar les la muerte alguna mala palabra: y en verdad que dezia la verdad: porq̄ avn coraçon noble / mas le lastima vna palabra lastimosa: que no avn rustico vna siera cuchillada. y porque no parezca a los oyentes que habiamos de gracia / prouaremos todo lo dicho con admirables exemplos de la sagrada escriptura. **E**l maldito de chaim / como le preguntalle dios / porq̄ auia muerto a su hermano abel: en tal de se arrepentir / y a dios pedir perdon dixo. **M**ayor es señor mi culpa que tu misericordia. **D**ize pues sant augustin sobre estas palabras. **A**bientes traydor de chaim / miétes: que sin comparaciō es muy mayor su misericordia / q̄ no lo ha sido tu culpa: pues el perdonar es a dios cosa propia: y el vengar se es cosa del muy estraña. **E**s pues en este caso ponderar / que mucho mas pecco chaim en lo q̄ dixo / que no en lo q̄ hizo: porq̄ con la lanca quito a su hermano la vida / y con la lengua dio a su alma la muerte. **E**l matar chaim a su hermano fue cosa sea: mas de esperar de la misericordia de dios / fue culpa diabolica: porque al señor mucho mas le offendemos en tener le por riguroso: que no en cometer contra el algun peccado. **E**n euangelista dize que crucificaron a chrisito a la hora de terciar: y dize otro euangelista / que le crucificaron ala hora de sexta: y el secreto deste secreto es / que ala hora de terciar pidieron los judios a pylato q̄ le crucificasse: y ala hora de sexta le crucificaron: de manera q̄ en la vna hora le crucificaron con las lenguas / y en la otra con los clauos. **Q**uā grā peccado due ser el de la lengua: pues echaron tanta culpa los euangelistas a los que le crucificaron con las lenguas / como a los q̄ le crucificaron con los clauos: y no solo dezimos tanta / sino avn mas: porque los de los clauos pusieron en el las manos por ignoracia: mas los de las lenguas hizieron lo con malicia. **N**o se ha de espantar en dezir / que fueron mas culpados los vnos que los otros: de lo q̄ se deuen espantar es / que chrisito rogo por los q̄ le crucificaron con los clauos / y no rogo por los q̄ le crucificaron con las lenguas: porq̄ en dezir el ignosce illis: q̄ nesciunt quid faciunt: dio a entender / q̄ los sayones no sabian lo q̄ hazian: mas los hebreos bien sabian lo que dezian. **M**ucho y muy mucho es de notar / que el desnudar a chrisito / atapar los ojos a chrisito / herir a chrisito / escupir a chrisito / coronar a chrisito / acotar a chrisito / y crucificar a chrisito / los escuderos y criados de pylato fueron los sayones / y verdugos deste horrendo caso: solamēte los malauenturados de los hebreos / pidieron / y solicitaron / q̄ le matassen: y por esto a ellos y no a otros se les achaca y pide la muerte. **D**ifendieron los hebreos a chrisito / en pedir que le crucificassen / en leuantar le tantos testimonios / y en dezir le en la cruz tantos oprobrios / de manera / q̄ con solas las lenguas le quitaron la vida / le infamaron la doctrina / y burlaron de su persona: de lo qual se puede muy bien inferir / quāto mayor temor hemos de tener alas lenguas de los deslenguados: que no alas cuchillos de los buenos. **E**l grā propheta esayas contado el caso de castrado / de como cayó luzifer dize. **Q**uia dicebas in corde tuo / in celum conscendam: et super astra dei exaltabo solium meum: et in similitudo altissimi: propterea ad infernum de traheris: y esto como si mas claro dixesse. **P**orque dixiste / o luzifer / que subirtas a lo mas alto del cielo imperio: y que por mas allitu

encomienda a la memoria esta figura.

quanto peccaron los q̄ crucificaron a chrisito con las lenguas.

en quanto peligró esta nra vida.

Segunda parte de las epistolas

trono y que serias semejante al dios altissimo: fue cosa justa y muy justissima / que cayesses dello que eras: pues querias ser lo que no deuias. Razon es de ponderar en este caso q̄ no cayó lucifer del cielo al infierno / por lo que como / o bebio / o hurto / o adulterio / o jugo / o malo: sino solamente por la presumpcion que en el coracon te nia / y por las palabras superbas que dixo con la lengua: de manera / que si de angel se tomo de demonio fue: no por lo que hizo / sino por lo que dixo. **M**ire pues cada vno lo que haze / mire lo que dize / y mire lo q̄ piensa: pues al triste d lucifer no le derrocaron del estado / las malas obras que hizo / sino los pensamientos superbos q̄ tuuo: de manera / que el tener a dios en poco / le echo del cielo: y el tener a si en mucho / le alargo en el infierno. **S**enacherib / rey de los asirios / veniendo por damasco con gran exercito / embio en vna embarada al rey ezechias: q̄ ala sazón reynaua en hierusalen / a decir le estas palabras. **N**on te seducat deus tuus in quo habes fiduciam: non enim poterit quis eripere vos de manu mea: como si mas claro dixera. **M**ira rey ezechias por ti / y no te engañe nadie / diciendo q̄ fera bastante la ayuda de tu dios / y la potencia de tu exercito / para libraros de mi mano: lo que es falso / y mentiroso: por que todos los reyes tus antepassados fueron siervos y prisioneros de mis padres y abuelos. **E**nojo le tãto dios dello que aquel rey tyrano auia dicho / y de la presumpcion que auia mostrado: q̄ no auiedo cercado ni robado la ciudad / ni muerto della ninguna persona / le mató vn angel ciento y ochenta mil de su exercito: y el escapo de alli buyendo / y luego sus hijos le matarõ en llegando. **D**e notar es aqui mucho / que sin auer talado la tierra / ni muerto a ninguna persona / perdio aquel tyrano la hacienda / perdio la honra / perdio la hueste / y perdio la vida: y esto no por mas / de por lo que parlo de su lengua. **A**ntes y despues del rey senacherib / bien sabemos q̄ muchos principes siros / perlas / medos / y egypcios hizieron grandes daños a los hebreos / y grandes crueldades en sus pueblos: por las quales todas no fueron de dios tan castigados / ni de su justicia tan lastimados / como lo fue el: y esto no por mas / de porque si pelcauan con las armas / tenían quedas sus lenguas. **L**os principes en sus reynos / y los gouernadores en sus pueblos / y los perlados en sus cabildos / de quanto es justo que sean justicieros: parece mal y muy mal que sean desuocados: porque los culpados y delinquentes / mas se quexan despues de las lastimas que les dixerõ: que no de las disciplinas que les dieron. **M**i al cauallero en la guerra / ni al ecclesiastico en la paz / les esta bien / ser en la conuersacion superbos / ni en el hablar mordaces: por que para ser vno generoso entre los generosos / y valeroso entre los valerosos: han todos de tener su espada / y d loar mucho su lengua. **S**i el triste rey senacherib entrara por las tierras del rey ezechias / peleando / y no blasfemando: por ventura nro dios no le enojara / y el no se perdiera: y ala verdad ni el lo hizo como rey cuerdo / ni avn como capitán valeroso: por que en casos que son illustres y entre illustres: primero se han de descalabrar que se lleguen a lastimar. **L**os nietos de chan / y los visnietos del patriarca noe / dixerõ que querian hazer vna torre tan alta que llegasse hasta el cielo: a do se pudiesen subir / y escapar / si embiasse dios otro diluuiõ al mundo / y imaginando consigo mesmos / que en sus manos consistia el poder buyr la muerte: y no estava en las de dios / el querer les quitar la vida. **A** gran my tierioso ha de tener / que por este tan gran delicto / ni quiso dios nuestro señor: castigar los en las personas / ni to-

que a las vezes castiga dios / mas lo q̄ dezimos que no lo que hazemos.

Entre los nobles las manos / y no las sigmas se han de prouar.

de don antonio de gueuara fol. xxxiii.

mar las haciendas / ni assolar les sus tierras / ni derrocar les sus fuertes murallas / ni avn prouar los de sus vidas / sino que solamente les castigo en las lenguas: dello qual podemos nosotros colligir / que mucho mas le ayõ nuestro señor: dios de las palabras superbas que aquellos dixerõ / que no de la torre alta que edificaron. **S**i nuestro dios no le enojara mas / de lo que aquellos locos dixerõ / que no de los edificios que edificaron: es cierto que les derrocara las piedras / y no les quitara como les quito las lenguas / es a saber / que desde aquel mesmo dia en adelante / si se oyã no se entendian: y si se entendian / no era por las palabras que ellos dezian / sino por las señas que se hazian. **A**ntes que aquellos locos de babilonios dixessen lo que dixerõ / ni fabricassen lo que fabricaron / en todo el mundo no auia mas que vn language / y todos hablaban de vna manera: y como vio dios nuestro señor / que començauan y a los hombres a peccar / quito les la manera del hablar. **S**i quisiera bien pudiera dios ahogar los como a los de pharaon / cegar los como a los sodomitas / bencbir los de berigas como a los egypcios / cubrir los de lepra como ala hermana d moysen / quemar los viuos como a los hijos d aarõ: y no quiso / sino que como con las lenguas le auian defacado: en ellas mas que en otra cosa / quito mostrar su castigo. **S**i pluguiesse a dios nuestro señor / que a los hombres que parlan mucho / murmuran mucho / y blasfemã mucho: los castigasse en la lengua / como a los de la torre de babilonia: yo juro a mi peccador / que a los parleros se les olvidasse el hablar: o cessassen de pecar.

reclama clau-tor.

Profigue el auctor su intento / y prouea por grãdes exemplos: quantos se perdieron por sus lenguas.



Stando vn dia el rey dauid en el valle de ebzõ: vio venir avn mancebo de nacion amalechita / muy apresurado / y turbado: el qual traya las ropas rotas / y la cabeza encenizada: y como le preguntasse dauid / de donde venia: respondió el. **T**engo d el real de los hebreos / y las nueuas que alla ay son / que todo el exercito es buydo y muerto / y el triste d el rey saul / y su buen hijo jonathas son muertos / y se lo esto muy bien / porque el infelice rey saul / me rogo que le matasse: y yo por su ruego le mate. **D**y das pues por el rey dauid aquellas tan lastimosas nueuas / rompio sus vestiduras / lloro de sus ojos muchas lagrimas / ay unaron el y el pueblo hasta las visperas / cõpuso en alabança de los muertos muchas cantilenas / y mando q̄ al rey saul / y a jonathas hiziesse tan sumptuosas obsequias: quales pertenescian a principes / q̄ auian muerto en defension de su republi- ca / y por la gloria de su sinagoga. **E**sto hecho / mando el rey dauid llamar delante si al mancebo amalechita: que auia traydo aq̄lla nueua: al q̄l mado que luego alli le matassen / y enterrassen: diciendo le estas palabras. **S**anguis tuus sit sup caput tuum: os enim tuum locutus est contra te dicens. **E**go interfeci tpm dñi: como si mas claro diera dauid. **Y**o protesto y ruego al dios de israel / no me demãde la sangre q̄ oy drra mo de ti / o macebo amalechite: pues tu boca condenno tu vida / y tu mismo hablaste cõtra ti: diciendo / q̄ auias muerto al xpo del redẽptor: al q̄l no auias de tocar en la ropa / quanto mas quitar le como le quitaste la vida. **E**s agora aqui d notar / que el

hora la figura.

Segunda parte de las epístolas

buen rey dauid/ si mando matar al amalechita/ no fue tanto por el homicidio que cometio/ quanto por que de auer lo hecho se alabo/ de manera/ que el pobre moço/ si mato al rey saul con la lanza/ tambien mato a si mismo con la lengua. Muchos años auia que se querian mal y se tractauan mal/ el rey saul y el rey dauid: y penso el pobre moço amalechita/ que por auer el muerto a saul/ y por auer traydo a dauid tan buenas nuevas/ le hiziera grandes mercedes/ y le diera grâdes dadiuas: mas el rey dauid no parando mientes alo que el moço queria/ ni avn por ventura alo q su propia sensualidad queria: quiso vengar la offensa que se auia hecho a dios/ y olvidar el prouecho que auia venido a el. Quan pocos/ y avn quan pocos ay oy enel mundo/ que tengan esta condicion/ ni lleguen a tal perfection/ como fue la del rey dauid: es a saber/ llozar por su enemigo/ hazer obsequias a su enemigo/ mandar enterrar a su enemigo/ y sobre todo/ vègar la muerte de su mortal enemigo: sino que con tal q nos venga algun puecho/ avn q no sea el prouecho mucho: holgamos que maten al enemigo/ y avn q no nos pela si se nos muere el amigo. Cosa nunca oyda/ caso nunca visto/ y negocio jamas acaescido fue/ el que acontecio al buen rey dauid: es a saber/ matar al que mato a su enemigo/ y vengar su injuria del enemigo ya muerto: como sea verdad/ que christo no mando que al enemigo le llo rassen en muerte: sino que le amassen en vida. No se maraville nadie que encarez ca mucho mi pluma esta cosa: pues a aquel sancto rey / no solo amo a su enemigo/ si no que le lloro y enterro/ y vengo su injuria/ como si el mismo le quitara la vida: de manera/ que antes que viniese el euangelio/ era dauid varon euangelico. Pecco pues aquel mancebo amalechita en bu yr de la batalla/ en matar al rey saul/ en pla zer le del mal hecho/ en traer tan mala nueua/ y en peficiar fe de su culpa: de mane ra/ que muy justamente merecia la muerte/ el que tantas culpas cometio en la vi da. En aquel terrible y espantoso cuento que christo conto/ de lo que acontecio a vn bueno y avn malo en el otro mundo/ dize: que dixo el rico auariento al patriar cha abraham/ que estaua en el limbo. Padre abraham miserere mei: como si mas cla ro dixera. Padre abraham/ o padre mio abraham aue agota piedad de mi/ si quie ra porque soy israelitico como lo eres tu/ y la piedad que has de auer de mi es/ que embies aca a lazaro tu muy querido amigo/ para que mojado el dedo menique en agua fria/ me refresque vn poco la mi lengua: la qual tengo abrasada en esta llama. Antes de todas cosas es aqui de notar/ quanta diferencia deue de yr de este mundo al otro/ y del otro a este: pues es costumbre aca/ que los menores pidan a los mayores y alla parece me/ que los mayores pidan a los menores: y mas allende desto/ aca los que son ricos hazen merced a los pobres/ y alla los q son pobres/ dan limosna a los ricos: de lo qual se puede colligir: que en el otro mundo se deuen todos vestir del enues: y aca en este no sino del reues. Poco pedia/ por poco rogaua/ y avn con po co se contentaua el desuenturado del rico: es a saber/ q con sola vna gota de agua/ le refrescasse lazaro aquella su lengua: mas la recta justicia de dios/ ni le quiso oyr/ ni menos a su ruego condescender: por que auiedo el negado al pobre las migajas de su mesa/ injusta cosa era/ dar le ni sola vna gota de agua. No poco sino mucho es de notar/ q aquel malauenturado rico: de ningua cosa tanto se queraua/ ni en ningun miembro de su cuerpo tãto dolor sentia/ como era en la lengua: por q dado caso/ que le condene el euangelio/ de auer sido vorace en el comer y desordenado en el vestir/

q el bueno no mira si no el seruiçio de dios.

habla del rico auariento.

el rico auariento mas peço en hablar q no en comer.

de don antonio de gueuara. fol. xxxv.

sin comparacion de uian ser mas los peccados/ que cometia hablando: q no obran do. Quanto nos ha de espantar/ el ver que no se quera este rico auariento/ del tor mento que passa en los ojos con que miro/ ni de el dlas orejas con que oy/ ni de el dela garganta con q comio/ ni de el delas manos con q jugo/ ni de el del coraçon con que desseo/ ni de el del cuerpo con q pecco: sino solamente llozaua los tormentos que padescio/ en la lengua con que hablo. Con exemplo tan notable/ y con castigo tan espantable como es este/ muy sobreauiuso auiamos de viuir/ y muy recatados auia mos de andar/ pa responder alo q nos preguntare con acuerdo/ y pa hablar en los negocios sobre muy pensado: por q pa peficiarse vno de la honra: es le necesario te ner muy recogida su lengua. Tienen en costumbre los ricos/ despues q han bien co mido/ y no poco bebido/ parar se muy despacio a jugar/ a burlar/ a reyr/ a mofar/ y a murmurar: enterrando con testimonios a los viuos/ y defendiendo con infamia a los muertos: de manera/ q si son diez los manjares q comen: son mas de veynte las psonas q infaman. De la cofradia de estos ricos deuia ser aql maldito rico: es a saber comedor/ bebedor/ chocarrero/ parlero/ y testimonero: y pues el fue de su opinion en el mudo/ justo es q sean ellos de su vando en el infierno: por q no ay cosa mas con sone a razon/ q todos a qllos q fueron cõpaseros en la culpa: lo sean tãbien al resce bir de la pena. Epilogãdo pues todo lo sobredicho/ dezimos q si el ebudioso cha im/ y el superbo lucifer/ y el vaniloco de senacberiph/ y los dla torre de babilonia/ y el amalechita q mato a saul/ y el triste del rico auariento/ no tuuieran lenguas pa dezir tan feas palabras: de creer es/ q ni en este mudo perdieran las vidas/ ni en el otro se dañaran sus animas.

Prosigue el auctor la materia y prouea cõ exem plos/ los prouechos que haze la buena lengua.



Des hemos dicho y largamente puado/ en como la lengua fue causa a muchos de morir/ razon es q puemos agora/ en como tãbien la misma lengua fue occasion a muchos de viuir: pues dize nro thema/ q la muer te y la vida estan en manos de la lengua. En vn cuerpo humano/ la co sa mas necessaria es el coraçon/ la cosa mas sutiles la sangre/ la cosa mas hermo sa son los ojos/ la cosa mas pesada es la carne / la cosa mas dlicada son las orejas/ la cosa mas inquietta es el pulmõ/ la cosa mas enferma es el baco: y la cosa mas peli grola es la lengua. No imerito dezimos/ q la lengua es mas peligrosa q otra cosa: pues el coraçon solamente piensa/ la voluntad cõfiète/ los ojos miran/ las orejas oyen/ los pies negocian/ las manos hieren/ mas la lengua mata: por q el cuchillo no hiere mas de en las carnes/ mas la mala lengua penetra las entrañas. No es mas nra lã gua/ q es vna pared blanca: en la qual el cuerdo pinta y imagines deuotas/ y el q es loco/ pinta en ella mil locuras: y quitero por lo dicho dezir/ q si sabemos vsar biende la lengua/ es grã parte pa saluar nos: y si nos aprouechamos mal della/ es bastãte pa dañar nos: por q no es otra cosa todo lo q dezimos/ sino vn pregon dlo q dentro pensamos. Para puar todo lo sobredicho/ y pa venir alo q queremos dezir/ con taremos aqui vna hystoria del rey dauid/ la lastimosa de oyr/ avn que necessaria de saber: por q por ella conofcera qlquiera xpiano/ quan flacos somos pa caer/ y quan presto nos podemos del peccado leuantar. Fue el caso/ q por voluntad de dios fue pri-

que en los con bres se osmã dan mas las lã guas.

peço es la ma la lengua que el cuchillo.

Segunda parte de las epistolas

uado del reyno el rey saul y fue elegido y avn vngido el rey dauid: el qual hallo en el señor tanta gracia: quanto auia estado el triste de saul en desgracia. Entre los patriarcas fue dauid el mas honrado: entre los reyes el mas estimado: entre los pphetas el mas alabado: entre los duques el mas temido: y entre los israelitas el mas bien quisto: lo qual se pareció muy bien: en los grandes dones que le dio / y en los grandes peligrosos de que le saco. Por pocos y por muy pocos / y avn por muy pocos / hizo dios en este mundo / lo que hizo por dauid en el testamento viejo: es a saber / que le saco de guardar ganados: que le escogio de entre todos sus hermanos / que le libero de entre sus enemigos / que le dio victoria contra goliath el gigante. que quito el reyno a otro para dar se lo a el / que le hizo rey y propheta / y propheta y rey: y sobre todo y mas que todo: que le prometio y avn juro dios / de hazer se huesso de sus huessos: y tomar carne de sus carnes. Querria nuestro dios tanto a dauid / y holgaria se tanto con dauid / y parecia le tan bien dauid: que las palabras que diro jamas de nadie las dirores a saber / inueni virum scdm cor meum: como si mas claro dixera. Entre todos los hijos de israel he hallado avn solo varon / que es a mi coraçon muy apazible / y a mi condicion muy agradable. Por esto dios ama-ua al rey dauid de coraçon: por que le seruia el tambien de coraçon: de manera / que con vna vara se miden / y con vn peso se pesan / el amor que dios nos tiene / y el ser- uicio que le hazemos. Como la ociosidad sea enemiga de toda virtud / y sea el ordi- nario de toda maldad: estando se el rey dauid sano / rezio / poderoso / pacifico / y ocioso en su corte y casa / succedio le vn negocio assaz perjudicial a su fama / y no poco escandaloso a su republica: por q los principes mas pena mereçe por el mal exem- plo que dan / que no por la culpa que cometen. Si el rey dauid estuuiera escriuen- do en los psalmos / o estuuiera en la guerra de sus enemigos / o estuuiera en la plaça juzgando a sus pueblos / o estuuiera en la sala despachando negocios: nunca a dios offendiera / ni nunca a su reyno escandalizara. Mas assi fue / y assi es / y assi sera / que ala hora que los principes hazen con sus enemigos treguas: se entran los vicios de tropel por sus cortes y casas. Sant augustin dixe en el libro de la ciudad de dios / que mas dañosa fue para roma la ciudad de cartago despues de assolada / que no quando la tenian los romanos por enemiga: por que todo el tiempo que tuieron enemigos en africa / nunca supieron que cosa era vicio en roma. Veniendo pues al caso de saber / que vn dia despues de comer / subiose el rey dauid a vna açotea de su palacio a se pasear / y a mirar: y vio desde alli vna muger assaz hermosa / que en otra açotea estaua / lauando se la cara y pernando se los cabellos: la qual assi como acabo de ver / començo de amar y desleal. Era aquella muger hebreã / y era ca- sada / y llamaua se su marido vias / y ella auia nombre ber sabe / como ala fazon es- tana sola / y el innocente de su marido estana en la guerra / dio se dauid tanta priesa en la requestar / y ella tubo tan poca cõstancia en el resistir: que dentro de pocos me- ses / y avn passados pocos dias / dauid adultero / y ber sabe se empenõ. Estando pues vias con el capitan joab / en la guerra de los ammonitas / como ber sabe temio que lo supiese el marido / y dauid se recelo que lo barruntasse el pueblo / queriendo añadir peccado a peccado / escriuieron al capitan joab / que quitasse a vias la vida: por que ellos no perdiesen la honra. Como quien bien lo sabia / dezia el mismo dauid. Abissus abissum inuocat: como si mas claro dixera. Uno de los males q trae

Dauid fue el mayor de los pphetas

que el príncipe es obligado a dar buen exemplo.

nota la hystoria del peccado de dauid.

de don antonio de gueuara fol. xxxvj.

configo el peccado / que vn peccado llama a otro peccado / y otro llama a otro: assi como acontescio a dauid / que de la gula vino a ociosidad / de ociosidad a mirar / de mirar a desleal / de desleal a procurar / de procurar a enganar / de enganar a adul- terar / y de adulterar a matar: de manera / q nunca el demonio le prendiera: si el mis- mo la cadena no fabricara. Si dauid fuera tan amigo de dios / como dios lo era su- yo / nunca el le offendiera / ni en caso fuzio cayera: por q es el señor tan cuydadoso de los suyos: que a todos los q se esfuerçan a le seruir / nunca en grandes peccados los dexa caer. Que tropecemos / y caygamos / y nos enlodemos / y avn nos derrostre- mos / no es de marauillar: pues los angeles tropearon / y cayerõ / y avn se enloda- ron: lo q a dios hemos de rogar / y cõ lagrimas pedir es / q si nos dexare caer / nos de gracia para nos leuantar. Hablãdo el propheta de como se auia dios con el bueno diro: quod non dabit fructuatiõem iusto: y luego hablãdo del peccador diro. De- duces eos in puteum interitus: como si mas claro dixera. Tienes tu señor tan gran guarda sobre los tuyos / q nauegando por la mar / no consientes q se marcen / y da- se te tã poco por los malos / q andãdo por la tierra / dexas q se aboguẽ. Mucho nos ha de espantar / dezir el propheta / q no echa dios a los malos en la fuente / ni en el es- tanque / ni en el rio / sino en el pozo: por q de todas las otras aguas / puede el hombre salir / o alo menos nadar: mas el q esta caydo en el pozo / ni se puede reboluer / ni me- nos de alli salir. Entõces cae el peccador en el pozo / y se puede tener por empoza- do / quando permite dios q caya en tantos y tan enorres peccados / de los quales ni pueda salir / ni se sepa arrepentir. Todq esto dezimos por el peccado / o peccados en q cayo el rey dauid: el ql se dio tan buena maña en se leuantar presto / y dende en adelante viuir recatado: q avn que con la cayda se lastimo / no se manco.

Prosigue el auctor / y cõcluye los bienes y males q hizo la lengua.



Prosiguiendo pues la hystoria / otro dia q pecco dauid / embio le dios a dezir / y auisar con el ppheta nathan / q estaua del muy enojado / y escãda- lizado: assi por el adulterio q cometto / como por el homicidio en q cayo / y q tenia determinado / de dar le la pena conforme ala culpa. Y das por el rey dauid estas palabras / alçados los ojos al cielo diro / peccauit: que quiere de- zir peque. Como el rey dauid era generoso / valeroso / honesto / y vergonçoso / a la hora que supo estar su negocio publico / y entre todos infamado: fue tan grande la confusion q buuo / de lo q el propheta le diro / y de lo q dios le embio a dezir: q los cie- los rompio con sospiros / y la tierra rego con lagrimas: dixiẽdo al señor / peccauit / y confesãdo ser gran peccador. Tenga pa mi creydo / que el arrepentir se dauid de la culpa / y el no negar la culpa / fue grã parte pa perdonar le la culpa: por q en el be- cho del peccado / no se offendió dios / tãto quando le hazemos: como quando se le nega- mos. No se puõ dauid a dezir al ppheta nathan / q dixesse a dios en como el era fla- co / era hõbre / era de huesso / y de carne / le auia enganado el demonio / y q a quel era peccado humano: antes confesio luego su culpa / y su muy graue culpa / dixiẽdo: tibi soli peccauit: r malũ corã te fecit: de manera / q el no bar disculpa / le aliuo la cul- pa. Mucho es aqui de notar / y de ala memoria encomẽdar / q despues de auer dauid peccado / no va el a buscar a dios / sino q dios embia a buscar a el: pa darnos a entẽ-

vn peccado llama a otro peccado.

de la cayda del bueno y del malo.

que mala es la obstinacion del peccado.

El cuidado q tiene dios de los hombres.

Segunda parte de las epistolas

der el gran cuydado que tiene dios de los suyos: para que si cayeren en algua culpa no perseueren mucho tiempo en ella. El sant mattheo que estava en el cabio christo le busco / a sant pablo que yua a damasco: christo le busco / al tollido que estava en la piscina christo le busco / al ciego que estava cabe el camino christo le busco / y al moço que resuscito en nayn christo le busco: demanera / que sin comparacion son mas tras los que christo anda: que no los que a christo buscan. O inmensa clemencia de dios: que no te buscando tu nos buscas / no te rogando tu nos ruegas / no te importunando tu nos despiertas / y no te llamando tu nos llamas: demanera / que si al fin dela jornada nos perdemos / no estan solamente porque peccamos: sino por que despues del peccado no te creemos. Holguemos pues de abrir / que dios nos llamara: holguemos de ser hallados: que el nos buscara: holguemos de seguir le / que el nos guiara: holguemos de creer le que el nos defendiara: y holguemos de servir le que el nos pagara: porque es dios tan largo y tan piadoso / que nos variamos: como si no lo desmereciésemos: y nos perdonaria mas / sino le enojásemos. Conforme al dicho del apostol / eamus cum fiducia ad thronum gratie eius: que pues dios fue a buscar a dauid estado del offendido: de creer es que se dexara ballar / y avn rogar del que fuere verdadero su fieruo: porque las condiciones dela casa de dios son / que ni fuerzan a que nadie allí entre: ni resisten al que quiere allí entrar. Cosa es de espantar y no indigna de saber: y es / que auiendo el rey dauid caydo en el adulterio / y cometido el homicidio: se estava tan descuydado en su corte y palacio / como si huiera hecho a dios algun notable seruicio: y viene la grande misericordia del señor sobre el y cita le / incita le / llama le / despierta le / y combida le / a que si quiere tornar se a su casa: ballara de par en par la puerta abierta. Tambien es de ponderar / que dauid pecco con los ojos en mirar a berfabe / pecco con las orejas en oyr los mensajes / pecco con las manos en matar a vrias / pecco con el coraçon en se determinar a peccar: pecco con el cuerpo en cometer el adulterio: y pecco como rey en dar de si tan mal exemplo: y por tantos y por tan enormes delictos / no dixo mas de tibi soli peccavi: y luego dios le perdono. Tambien es mucho de notar / que no leemos de dauid auer llorado de sus ojos / ni dado a pobres limosna / ni que truxesse sus pies descalços / ni que castigasse su cuerpo con disciplinas / ni ayunasse algun dia en la semana / ni que fuese en algunas romerias / ni avn se prometiesse a algunos sanctuarios: sino que solamente dixo peccavi: y aquella sola palabra / abastó para el perdón de su culpa. Yo peccador / y tu / o lector / mira / y miremos / que no dixo dauid a ti peque / contra ti peque / mucho peque / o en esto peque: sino que a solas y asecas / no dixo mas de peque: para dar nos a entender / que el juego de nuestra saluacion consiste / no en multiplicar las palabras: sino en mejorar cada dia las obras. No tiene dios necesidad de grandes bozes para oyrnos / ni de muchas razones para entender nos: pues esta claro / que el peccador del rey dauid / para en descuento de su culpa / no dixo mas de vna palabra / y avn esta entredientes dicha: porque los hombres mundanos / no miran sino lo que dize la lengua: mas dios nuestro señor / mira lo que piensa el coraçon. A la hora que dauid oyo lo que le dixo el propheta / tuuo tan turbado el iuzio / tan desacordada su memoria / tan ralgadas sus entrañas / y tan perdido el coraçon: que en acordando se en lo que auia peccado / no pudo mas dezir / ni avn atino mas a dezir / de peque: demanera / que como el señor no sea nada achacoso: no

notable doctrina.

que para con dios pocas palabras son menester.

de donantonio de gueuara. fol. xxxvi.

miro a vna sola palabra que dixo / sino al gran coraçon con que la dixo. O buen jesu / o amores de mi alma / y quien pudiesse dezir / y sin mirar ofasse dezir / peque / y no / de zir pecco / y avn entiendo de peccar: yo se que facilmente le perdonarias la culpa / y muy de presto tornaria en tu gracia: mas ay de mi ay de mi / que me hallo ya al fin dela jornada / y no he avn comenzado a emmendar mi vida. El sancto dauid puede dezir con verdad peque / el buen sant pablo dira peque / la gloriosa magdalena dira peque / el bédico sant pedro dira peque / el arrepentido ladrón dira peque: por que ellos si peccaron no tornaron mas a peccar: mas yo triste de mi / digo que peque ayer / y digo que peque oy / y confieso que peccare mañana: sino me va ala mano tu gran misericordia. Si dixera a dios dauid / yo señor esto peccando / y avn entiendo de aqui adelante de peccar: no ay duda / sino que nunca dios le oyera / ni mucho menos le perdonara: mas como dixo no mas de peque / y esto con propósito de mas no peccar: a penas huuo echado la palabra por la boca / quando dios le auia ya perdonado la culpa. O ley bendicta / o ley sagrada / la ley de christo nuestro dios: pues por tantos delictos como cometemos / y por tantos excessos como hazemos / no nos pide mas / ni nos manda mas: de que digamos con dauid señor peque: y no enuiendo ya mas de peccar. De mi / o buen jesu te digo / y a ti mi redemptor: me confieso / que peque en mi niñez / peque en mi puericia / peque en mi infancia / peque en mi juventud / peque en mi viril edad / y plega a ti señor / que no peque en mi senetud: porque muchas vezes se toman los vicios / a los peccados de quando eran moços. No auia mas peccado / ni tornó mas a peccar el mismo rey dauid / quando dezia a dios. Delicta iuuentutis mee: et ignorantias meas ne memineris domine: como si mas claro dixera. Las bobedades de mi niñez / y los delictos de mi juventud / no los asientes ami cuenta / o gran dios de israel: por que en carne tan flaca / y en edad tan tierna como es aquella / ni sentimos lo que hazemos / ni avn sabemos lo que queremos. Es aqui pues agora de ponderar / que no pide el buen rey dauid perdón de los peccados de quando era niño / ni de quando era moço / sino de los que cometeo quando era ya anciano / y era viejo / y en las cosas del mundo experimentado: porque los peccados de tal edad / no se pueden llamar ignorancias / sino malicias / no bobedades / sino torpedades / no descuydos sino vicios: y no por no saber / sino por no querer. Quando dauid pedia a dios perdón de los peccados que auia hecho quando moço / ya era entonces viejo / y avn muy viejo: y de creer es / que si tuuiera peccados de vejez / que tambien los confessara / como confesso los dela juventud: delo qual se puede inferir: que haze mucho al caso para que dios nos perdona los peccados passados: no auer tornado otra vez a ellos. Estambien de notar / que en el punto que dixo dauid señor peque / luego dixo dios que le perdonara: del qual negocio podemos colligir / que mas tardamos nosotros en reconocer la culpa: que tarda dios en vsar de su misericordia. Parese que en esta cosa / estauan hechos de habla el criador / y la criatura: a saber / que en baziendo se preñada berfabe / luego mataron a vrias / y muerto vrias / luego nathan reprehendio a dauid del delicto / y en reprehendiendo le del delicto / luego confesso su peccado: y en confessando su peccado / luego dios se mostro con la misericordia: demanera / que quan de pie se fue dauid buyendo de dios: tan apuessa fue dios en busca de dauid. Sea pues la conclusion / quod si mors et vitalunt in manibus lingue / si para muchos fue la len-

nota la confesión del aucoz.

quá poco pide dios al peccador.

mas presto dios nos perdona que nosotros nos arrepentimos.

Segunda parte de las epistolas

qua occasione de muerte/alomenos para el rey dauid fue occasione de su vida:pues lo que la vida le quito/el tibi soli peccauit et tunc/aquí por gracia y despues por gloria:ad quam nos perducatur ihesus christus. Amen amen.

Razonamiento hecho a la emperatriz nuestra señora: en vn sermón que le hizo el auctor: oia de la transfixion de nuestra señora.

raíriz nuestra señora: en vn sermón que le hizo el auctor: oia de la transfixion de nuestra señora.



Ullier ecce filius tuus: el día que al

nifio jefu presentaron en el templo: dize sant lucas / quod erant mirantes pater et mater eius / super his que dicebantur de puero: como si mas claro dixera. Estaua la madre de dios muy espantada y muy regozijada / de oyr lo que el viejo simeon dezia del nifio su hijo: es afaber / que seria lumbré d'los gentiles / gloria de los hebreos / esperanza de las gentes / salud de todo el mundo: y que ya no queria simeon mas viuir / pues auia visto con sus ojos lo que tanto auia deseado su coraçon. Como sea cosa cierta / que la presente prosperidad no sea otra cosa / sino vn aguero de alguna repentina desdicha: luego ala hora se boluio el viejo simeon / ala virgen y le dixo. Ecce hic positus est in ruinam et in resurrectionem multorum in israel: et tuam ipsius animam doloris gladius pertransiuit: como si mas claro dixera. Mira tambien lo que te digo: y es / que muchos en israel se perderan por no le creer: y muchos se saluaran por sus pisadas seguir: y digo te tambien mas: y es / que vendra tiempo en que sea tan grande el dolor de su cuchillo: que alcanzara a herir el cuerpo suyo: y a traipassar el coraçon tuyo. Mucho es deponderar / que no dixo simeon / que christo haria a muchos caer / nisi quod erat positus in ruinam multorum / hablando la verdad / el redemptor del mundo / no solo no fue causa que algunos tropezassen / mas ayn ni fue occasione de que alguno cayesse y se perdiessse: porq no se puede compadescer en vno / el venir nos a redimir / y ser causa de nos perder. Si hago yo vna puente por do podays passar vos seguro vn rio peligroso / que culpa tendre yo / si despues os echays vos dela puente abaxo? Si vos os escondays en vna camara escura / o en vna caua honda: que culpa tiene el sol fino os alumbra? Queremos por lo dicho dezir: que pues christo vino al mundo / predico en el mundo / dio ley al mundo / y ayn redimio al mundo: que culpa tiene christo si alguno se condena / si el no quiere guardar lo que en el euangelio el le manda? La bédicita ley de christo / ni es ocasionada para caer / ni sospechosa para creer / ni es obscura para entender / ni tampoco es rezia para no se guardar: de manera / que no esta el peligro en lo que ella nos manda / si no en lo que nosotros en ella nos desmandamos. Dezir pues simeon / que christo seria puesto en cayda de muchos: no es dezir / que seria causa que se perdiessen muchos: sino que caerian de su ley muchos / en especial de los hebreos: los quales auiendo de ser pregoneros de su ley: se hizieron verdugos de su vida. Lo segundo que el viejo simeon dixo de christo fue / no solo que era puesto en cayda: imo etiam in resurrectionem multorum in israel: como si mas claro dixera. En la ley que dara este nifio al mundo / algunos tropezaran y ayn cayran

la ley de dios a nadie haze errar.

de doñ antonio de gueuara. fol. xxviii.

y muchos y muy muchos en ella se saluaron: assi como fue sant pablo / la magdalena / sant matheo / la samaritana / y el buen ladron / y otros innumerables con ellos: los quales se saluaron / chuzto lo queriendo / y con su gracia los socorriendo. Perdiuio maer te israel / er me autē saluatio / dezia el propheta osse. xiiij. como si dixera. O israel / o israel / y que trabajo tengo contigo / por que sino te tomo al camino siēpre vas desaminada / sino te voy adfirando siēpre veo que tropieças / sino te ayuio a leuatar siēpre estas cayda / sino te voy a limpiar siēpre andas enlodada / y sino te refucito a cada passo te hallo muerta. De muchos / y d' mi muy mas que de todos se pueden dezir con verdad estas palabras del propheta: es afaber / perdiuio maer te israel: er me autē saluatio: por que si me saluo es por la gracia de chuzto: y si me pierdo es por mi mal recaudo: pues se de muy cierto / que para caer abasta mi malicia / y para leuantar me no abasta mi fuerza. Lo que mucho es de notar y mucho mas de llorar es: que no dixo simeon / que leuantaria chuzto a todos los que cayen: sino que resuscitaria a muchos de los q estuuiessen caydos: de los quales muchos plega a ti / o buen jefu / que sea yo el vno dellos / por que si tu no me das la mano: ni me sabre tener sin que cayga / ni me podre leuantar despues de caydo. Lo tercero que dixo simeon ala virgen fue: et tuam ipsius animam doloris gladius pertransiuit: vt reuelentur multorum corda: como si dixera. Ya que he dicho lo que acontescera a tu hijo / quiero agora dezir te lo que vendra por ti que eres su madre / y es: que alcabo de su jornada / vn cuchillo mismo acabara su vida / y traipassara tu anima. El cuchillo con que amenaza el sancto simeon ala madre / no es otro sino la cruel passion que auia de padecer su hijo: porq assi como no ay cuchillo que no sea para matar / o sea pa coxtar: assi la passio de chuzto quito la vida al hijo / y partio el coraçon dela madre. Collocauit ante padisum cherubin et flamē gladiū ad custodiam viam ligni vite: dize la sagrada escriptura / genesis. iij. como si dixera. Tu so dios vn cuchillo de fuego ala puerta del parayso terrenal / luego q peccarō adan y eua: por que nadie osasse y a comer del arbol dela vida. Es mucho aqui de notar / que antes que el hōbre peccasse / ni peccado se nombraresse en el mundo / no se leed dios / auer tenido espada / ni ayn cuchillo: mas ala hora q el hōbre cometto el peccado / luego puso en su casa hozca y cuchillo: es afaber / muerte temporal y muerte espiritual. El cuchillo que estaua ala puerta del parayso / significaua el bédicto jefu en su cruz crucificado: en el qual auia hierro de humanidad y fuego de diuinidad: de manera / que con la humanidad padescia los tormentos: y con la diuinidad perdonaua los peccados. El cuchillo que estaua ante el parayso / era el cuerpo de chuzto que padescia: y el fuego de aq̄l cuchillo era la charidad cō que lo padescia: por que si deuenos mucho al bédicto jefu por la sangre que por nosotros derramamos: no menos le deuenos por el fuego del amor con que la derramamos. Muy mejor cuchillo es el que tiene la yglesia / que no el que tenia la sinagoga: pues aquel era para bñfender el parayso / y el nuestro es para abrir el parayso. Aquel su cuchillo era d' fuego que quemaua: mas el nuestro es de sangre que limpia. Aquel cuchillo a nadie detaua entrar: mas el nuestro a todos cōbida a que entren. Aquel cuchillo estoruaua a todos el passo: mas el nuestro ensea nos el camino. Finalmente digo / que aquel cuchillo se hizo para offender a los hebreos / y el de chuzto se hizo para defen

vn dolor fue el del hijo y el de la madre.

mayor fue el amor q no el dolor en chuzto.

Segunda parte de las epistolas

der a los christianos. La cruz de christo es el cuchillo de que dezia el propheta dauid: *cingere gladium tuum super femur tuum potentissime.* Este cuchillo es con el que el buen rey dauid cortó la cabeza de golias. Este cuchillo es con el que el propheta ezechiel se rayó la cabeza y se hizo la barba. Este cuchillo es del que dixo xpo: *non veni pacem mittere / sed gladium:* porq̄ con la sangre q̄ derramo este cuchillo / quito el señor al demonio lo que tenia usurpado / y refutó al hombre lo que tenia perdido. y pues el parayso de la sinagoga tenia vn cherubin que le guardaua / y vn cuchillo de fuego con que se guardaua: ni tengo gana de yr alla / ni rogare a nadie que me lleue alla: porq̄ mas quiero morir a manos del sagrado cuchillo de la yglesia: que no viuir en el parayso de la sinagoga. En el parayso de adan comian fructa / mas en el parayso de christo fruymos de su esencia diuina. En el parayso de adan buuo peccadores / mas en el parayso de christo jamas entrarón sino sanctos. y pues en aquel parayso se abezaron las mugeres a regalar / y los hombres a peccar: mas razon ay de llorar nuestra desdicha: q̄ no d' respirar por tornar a su gloria. Lo quarto que dixo simeon ala virgen fue / que el cuchillo de su hijo se llamaria gladius doloris: es a saber / cuchillo de dolor: la qual palabra es muy lastimosa / y no poco misteriosa: y por esto deuen los sabios escudriñar la: y los deuotos contemplarla. La ra entendimiento de esta palabra es de no: ar / q̄ la primera maldición que dios echo a adan en peccando fue: in sudore vultus tui vesceris pane tuo: es a saber / q̄ en el sudor de su cara comeria el pan que le pudiesen ala mesa. Alla muger tambien le dixo que le costarian muchos dolores los partos de sus hijos: de lo qual podemos inferir / que de partes del padre heredamos los sudores: y de partes de la madre heredamos los dolores. No podemos negar / que los sudores y los dolores es herencia que se hereda: y no es bazien da que se gana: pues por mucho que viuiamos / y por mas prosperidad que tengamos / nunca acabamos de sudar / ni avn cessamos de nos quejar. Maldición dada a nuestros primeros padres fue / que nos cueste muchos sudor: esto lo que comemos: y padezcamos grãdes dolores mientras viuiéremos: lo qual es assi como dezimos / puce s'c'p: e andamos hambrientos por lo que nos falta / y no cessamos de quejar nos por lo que nos duele. En esta triste vida yo no se de que se puede nadie gloriar / ni mucho menos alabar / o preciar: pues somos hijos de padre que nos dexó la herencia en sudores / y de madre que nos dio el dote en dolores: y lo que es peor de todo / que es mayorazgo que no se puede vender / y es herencia q̄ no se puede repudiar. Quid agam si locutus fuero: nõ requiescit dolor meus: si tacuero non recedet a me? Dezia el sancto job hablando de sus trabajos. vsj. como si dixera. Que bare triste de mi: que son tan grandes los dolores que passo / y los sudores y trabajos que cufro: que el cuerpo me tienen consumido / y el coraçon muy atribulado: por que ni hablando me dexan / ni callando me olvidan. Razon tiene el sancto job en dezir / que ni porque callaua / ni por que hablaua se le aflorauan sus dolores / pues no oymos ni vemos otra cosa cada dia / sino quejar se todos de todo / que les duele la cabeza / o los ojos / o las muelas / o el pecho / o el estomago / o la rodilla / o el bazo: de manera / que el officio en que el hombre mejor mañia se da es: dar se a respirar / y saber se quejar. Quid agam nescio: dize el bendicto job: como quiẽ dize / q̄ ya no sabe que se bazer / ni ve a do se yr: pues pobre y rico / bolgando y trabajando / solo y acompañado / triste y avn alegre: no le fal-

que vabel parayso terrenal al parayso celestial.

el dolor y el sudor es natural al hombre.

que son los officios del hombre.

de donantonio de gueuara. fol. xxxix.

tan dolores que le fatiguen / ni pensamientos que le atormenten: en lo qual el dize muy grã verdad: porque todo lo mejor de nuestra vida se nos passa en sospirar por lo que desleamos / y en quejarnos de lo que padescemos. Pues las dos mas principales clausulas del mayorazgo de nuestros primeros padres son: in sudore vultus tui vesceris pane tuo la vna: et in dolore paries filios la otra / no me parece de uemos quejar nos mucho de lo que cufrimos: sino antes dar muchas gracias a dios por lo que no padescemos: porq̄ no ay cosa mas anexa a nuestra vida / que tener a cada passo mil sobrefaltos en ella. Pues somos hijos de dolor y nascimos de dolor: y nos criamos con dolor / y viuiamos con dolor / y avn morimos con dolor: no cae de bazo de razon / que ningun sudor nos canse / o algun dolor nos espante: porque el hombre que es sabio y cuerdo / de lo que se maravilla y espanta es / no de los dolores que cufre / sino de algun plazer si le sobreniene. Si profundamente se mirã las tristezas / y pobreza / y aduerdades / y descõtentos que a nuestras puertas llaman / y en nuestros pobres coraçones se apofentan: en mas tendremos vn solo momento de descanso / q̄ no vn año de desallosiego: porque los pesares y dolores son a nosotros aneros / mas los regalos y plazer es son nos como accessoriõs. Tiempo es ya que dexemos de hablar de nuestros dolores / y hablemos de los dolores que padescio christo: los quales fueron tan excessiuos en ser dolorosos / tan sin cuenta en ser muchos: que cõparados los vnos a los otros / parecen los nuestros no mas de auer los soñados: y los de christo auer los padescido. Cum esset dauid in spelunca obdolum conuenerunt ad eum omnes qui erant in angustia / et presere alieno / et factus est eorum princeps. j. regũ. xvij. las quales palabras quieren dezir. Estando el rey dauid en la cueua de obdolum escondido / y buydo de la persecucion de su señor el rey saul / juntaron se alli con el todos los que andauan por el Reyno de serrados / y fugitiuos / a le cõsolar / y avn cõ el se cõsolar: de los quales todos fue hecho señor / y caudillo: porque entre todos ellos era el el mas atribulado. En esta figura del rey dauid se muestra tan clara / q̄ los excessiuos dolores q̄ christo passo en el curso de su vida / que seria para mi mas sano consejo q̄ mi anima los gustasse / que no que mi pluma los escriuiesse: porque son tan alias y tan heroycas las obras de nuestra redẽpcion / que apenas alcanza el entendimiento a contemplar las / quanto mas los pulgares a escreuir las. Muchos en la vieja ley fueron figura de christo / y prophetizaron de christo: mas a mi pensar ninguno lo fue mas que el sancto rey dauid: y de aqui es / que no llamaron a christo hijo de noe / ni hijo de moyse / ni hijo de iacob / sino hijo de dauid: porque era del tribu real de dauid: y porque en ninguno fue xpo mas figurado q̄ en dauid. Por particular preuilegio dixo dios al rey dauid / inuenti virum secundum cor meum: es a saber / hallé vn varon conforme a mi coraçon / y de solo christo dixo su padre / hic est filius meus dilectus / in quo mihi complacuit: es a saber / este es el hijo que yo tengo entre todos mas regalado / y con quien yo eternamente me buelgo: de manera / que el amor que dios con el rey dauid tuuo / parece auer sido figura del immenso amor que el eterno padre tenia con su hijo. Fue tambien aquel sancto rey dauid figura de christo / en que assi como el fue perseguido del rey de israel sin causa: assi christo fue tambien perseguido del pueblo israelitico a sin razon ni justicia: de manera / que saul perseguia a dauid / porque le querian mas que no a el en el Reyno: y los phariseos perseguian a christo

el hombre no se ha de mamar niillar del trabajo si no del descanso

figura de la passion de christo

dauid fue grã figura de xpo.

Segunda parte de las epistolas

porq̄ le tenían en masa el que no a ellos en el pueblo. Fue también dauid figura de christo / quando se juntaron con el en la cueua de obdollah / todos los que andauan atribulados y perseguidos / le hizieron principe de todos / como a mas perseguido de todos; en lo qual se nos dio a entender / que el hijo dios auia de ser el que en este mundo mas persecuciones auia de sufrir / y mas acerrimos dolores auia de pasar. A este proposito no vaca de muy alto mysterio / dezir el angel ala virgen / dabit illi dominus sedem dauid patris eius: es a saber / que le darian a christo la silla de dauid su padre: en lo qual dio a entender / que por entonces el tyrano herodes tendria el cetro del reyno / y que christo heredaria la silla del trabajo: mas que despues de la redempcion acabada / christus regnabit in domo iacob in eternum / y herodes sera alancado como tyrano. El principado de los atribulados / y perseguidos / a christo fuera dado / si christo fuera entonces viuo: por que dauid no tenia en la cueua de obdollah mas de ochocientos fugitiuos / mas el bendicto jesus tiene en su yglesia millares de millares de atribulados: de manera / que si en la compaña de dauid auia cuenta: en la casa de christo no auia cuento. Diziendo como dice christo / venite ad me omnes qui laborati / et honorati estis / et ego reficiam vos: es a saber / venios para mi casa todos los que andays atribulados / y acudid a mi todos los que estays cargados: que yo remediare a los vnos / y consolare a los otros: los angeles vendran a viuir con christo / ayn que no sientan trabajos / quanto mas los hombres / aque remedie sus desconsuelos. Los trabajos que padescio abel con chaum / noe con los ydolatras / abraham con los todonitas / ysaac con ismael / jacob con esau / ioseph con sus hermanos / helias con jezabel / y dauid con saul / juntan se ellos a vna parte / y los de christo nuestro dios a otra: y yo afirmo y juro / que a el y no a otro den el principado de los atribulados: pues fueron sus trabajos mayores que los de todos. Tengan tambien a monten los trabajos y martirios de sant pedro con la cruz / de sant pablo cō el cuchillo / de sant iustean cō los guijarros / de sant lorente con las brasas / y de sancta catherina cō las ruedas / y pongã se de otra parte los de christo solo: y sin contradiccion alguna le daran el señorio de martirio: porque cada martir no sintio mas de sus trabajos / mas el redemptor del mundo / sintio los suyos y los de sus amigos. Buen jesus / o amores de mi alma / pues te precias ser principe de todos los atribulados y tentados / recibe me señor / recibe me en esta tu capitania / y assienta me ay el sueldo / si quiera de vna lanca: porq̄ segun los dolores que yo passo / y segun las tentaciones q̄ yo sufro: desde agora me doy por caydo / si tu señor: no me lleuas de brazo. No poco tambien es de notar / que los atribulados que estauan con dauid en la cueua / ayn que le contaron sus trabajos / no dezia la escriptura que les dio algun remedio para ellos: sino que si atribulados vinieron / atribulados se tornaron: lo qual no acontece a los perseguidos con el perseguido jesus: porque es el tan piadoso / y ayn tan cuydadoso de los que al go padescen / por el / que apenas le han pedido algun socorro / quando ya se sienten del ser socorridos.

Prosigue el auctor y habla de los dolores de nuestro maestro y redemptor jesus christo.

no sintio lo que los martires a man de padecer.

de don antonio de gueuara. fol. xl.



Sayas. l. iij. hablando de los dolores que christo auia de pasar / dezia. *Diuiderauimus eum despectu / et nouissimum virorum virum dolorum / et scientem in firmitatem: como si mas claro dixera. Lo que desicamos y por lo que sospiramos mi sinagoga / y yo es / ver ayn varon que sea el postrero de todos los varones / y que por excellencia le llamen varon de dolores: y que este muy experimentado en los trabajos / y sea menospreciado de todos los malos. Si debaro de estas tan lastimosas palabras / no huuiese algun gran mysterio encerrado en ellas / pareceria inhumanidad / y ayn crueldad del propheta / desicir a vn hombre tantos trabajos y desuenturas: a cuya causa es menester aduertir mucho en la propheta: y mucho mas en el cumplimiento della. Ante todas cosas es de ponderar / que no dice el propheta: desiderauimus cum hominem / si no desiderauimus cum virum: porque este nombre de hombre / no denota mas de la naturaleza que tenemos: mas este nombre varon / denota la naturaleza que tenemos / y denota la virtud de que nos preciamos: y de aquies que a todos los escogidos llama la escriptura sacra varones / juntamente con llamar los hombres. Del sancto job se dice / quod vir erat in terra hus / y de helias se dice / quod erat vir dei / y de christo se dice / apprehendent septem mulieres virum vnum / y de la madre de dios se dice / ad virginem desponsatam viri: de manera / que este nombre varon / siempre denota alguna excellencia sobre este nombre hombre. Segun dice donato este nombre vir quiere dezir hombre que tiene vigor y fuerza en todo lo que haze / y tal fue el bendicto jesus: el qual por contradiccion que le hiziesen / ni por trabajos que le suscediesen / nunca prometio cosa que no cumpliesse / ni comengo cosa que no acabasse. No se contentaua a sayas con que fuese el que el desleaua hombre descorazonado y couarde / pues de los tales mas hallauan que queria / sino que fuese hombre en la naturaleza / y varon en la constancia: porque varon y muy varon auia de ser / el que auia de redimir el mundo: y auia de hazer armas con el demonio. Tambien es de ponderar / que no sospiraua a sayas por qualquiera varon / sino solamente por aquel que auia de ser nouissimus omnium virorum: es a saber / el postrero de todos los varones: en la qual palabra nos dio por subtilissimo estilo a entender / que desleaua ver venir ya al postrero varon bueno de todos los varones buenos que en la sinagoga se auian criado: y desde el principio del mundo auian nascido: lo qual se cumplio en solo christo nuestro dios: porque el fue el postrero varon bueno que en la sinagoga huuo / y tambien fue el primero que la yglesia tuuo. Nouissimus omnium virorum / fue el bendicto jesus: pues en el se acabaron todos los buenos que en la sinagoga auia / y ayn todo lo bueno que la vieja ley tenia: porque la reyna de los angeles / y los principes de la yglesia / ayn que nascieron en la sinagoga / no los contamos sino por de la yglesia. Que auia de ser christo nouissimus omnium virorum / fue figurado en el nacimiento de los dos hermanos jacob y esau: los quales como fuesen hijos de vna madre / y nasciesen a vna mesma hora: fue el caso / que como ambos saliesen juntos de las entrañas de la madre / jacob que nascia a la postre / y ya tienen do de la planta del pie de esau que nascia primero: lo qual acontecio / no a caso fortuito: sino por mysterio muy alto. Nadie puede negar que en el hombre no ay cosa mas baxa / ni mas abatida / ni mas trabajosa / que es la planta del pie: porque ella es lo postrero que ay en el hombre / y ella es la que anda cabe*

no vaca de misterio llamar a christo varon y no hombre.

el postrero justo de la sinagoga fue christo.

la figura de acaab y saana tala bien.

Segunda parte de las epistolas:

ci suelo y ella es la que sustenta todos los miembros del cuerpo. En el cuerpo místico de la sinagoga nuestro redemptor fue la planta del pie de ella: porque el fue el mas abatido de todos: y el fue el que lleuó a cueñas nuestros peccados: y el fue la planta en que se acabaron todos los buenos: de manera / que lo que los israelitas costumieron por planta / tenemos nosotros por cabeza: y lo que ellos pusieron lo los pies / ponemos nosotros sobre las cabeças. Jacob y la yglesia no quieren de esau y de su sinagoga la cabeza que fue adan / ni los ojos q̄ fueron los patriarcas / ni la boca que fueron los prophetas / ni los brazos que fueron los reyes / ni el cuerpo que fueron los plebeyos / sino solamente quieren la planta del pie de ella: es a saber / la humanidad de christo que nascio en ella: porque ala verdad / esta es la barina de aquellos saluados y la medula de aquellos buessos. Dize tambien esayas / que llamaran al redemptor del mundo virum dolorum: es a saber / varon de dolores: el qual nombre parece que pone espanto nombrar le / y muy gran compassiõ oyr le: porque para tener vn hombre mucha passion / y poca consolacion / abassa le tener vn dolor solo: sin sufrir tantos dolores juntos. Como sea verdad / que en la casa de dios no se permita lagrima que derramar / ni admitan dolor de que se quejar: osar de decir el propheta que se llamaua christo varon de dolores y trabajos / no vaca de muchos y muy grandes mysterios: a vn que es verdad / que en materia tã lastimosa: como es tractar de los dolores de christo / mejor feria sentir los que no el creer los: porque a ser hombre mediano christiano / todo lo que se escriuiese con las plumas: se auia de yr regando con las lagrimas. A eua nuestra madre quando pecco / fuele dicho / quod in dolore partes filios: es a saber / que con dolor mas no con dolores pariría sus hijos. El bienauenturado job auiendo perdido la casa y los hijos / y la hacienda / y estando su persona llena de lepra / de vn dolor se queaua y no mas diciendo: non requiescit dolor meus: es a saber / este mi dolor no para de atormentar: ni me dexa asfoslegar. La madre del propheta samuel / como estuuiese orando en el templo / porque dios le diessẽ hijos / y heli el sacerdote la mo tejasle de borracha / y fenan otra muger que tenia su marido la corrieße / por que era mañera / respondió ella a heli el sacerdote / y dixo. Ne reputes ancillam tuam / vt filia belial / quia ex multitudine doloris et meroris mei / locuta sum: como si dixerã. No pienses / o gran sacerdote heli / que soy como las hijas de belial / que son las que se andan por ay perdidas: porque la grandeza del dolor que siento en ver me mañera / y la tristeza que ha caydo sobre mi d̄ ver lo que me dixo mi emula: me haze oír al señor de esta manera / y pareçete a ti heli que estoy borracha. Del rey assa dize la sagrada escriptura .ij. parali. xvj. q̄ degrotauit rex assa anno tricesimo / regni sui / dolore pedum uehementissimo: como si mas claro dixerã. En los postreros dias de su vida cayó muy malo el rey assa: es a saber / del mal dela gota: el qual dolor fatigaua le muy mucho / como era assa viejo / y no tenia ya virtud para resistir lo. De aqui pues como eua / y anna / y job / y assa / y con ellos otros muchos no se queran ser fatigados mas de con vn dolor / y solo al bendicto jeshu llaman varon de dolores y cargan sobre el los dolores / y se precia el de sufrir dolores: y sea ello mucho de en hora buena: mas no por mas estamos nosotros sanos / de por auer tomado christo sobre si todos nuestros dolores y trabajos. Para entender bien en como christo es varon de dolores: es de saber / que ançi como es muy mayor

Lo mejor de la sinagoga fue christo.

otra figura.

de don antonio de gueuara. fol. xli.

el gozo espiritual que no el corporal / assies muy mayor el dolor del anima quando esta triste / que no el del cuerpo quando padesce: y como en christo anduiesse siempre pareados estos dos dolores / es a saber / el dolor de lo que padescia / y el dolor de que nos veyã: llamale varon de dolores: assi por la passion que passaua: como por la cõpassion que de nosotros tenia. Si christo no sintiera mas de su passion / no le llamara el propheta varon de dolores / sino varon de dolor / mas como sentia en el cuerpo su pena / y sentia en el coraçõ nuestra culpa / llamo le virum dolorum / por que el bendicto jeshu / sin comparacion era muy mayor la pena que el sentia en ver nea peccar / que no el dolor de ver se assi padescer. Estos dos dolores / tanto eran en el redemptor mayores / quanto fueron en el mas continuos / y a vn mas antiguos y assi es / que desde el punto que tomo christo carne humana fruyo luego de la essencia diuina / y se le repleto toda la passion futura: por manera / que desde las entrañas de la madre se ofrecio a morir / y començó a padescer. Quomã ego in flagella paratus sum / et dolor meus in conspectu meo semper: plasimus. xxx. vj. Dize dauid en nombre de christo: y es como si dixerã. No solo accepto la muerte que tu padre mio me manda padescer: mas a vn estoy aparejado de recibir todos los açotes que me quieren dar: mayormente / que todos mistormentos / los traygo siempre delante de mis ojos. No en vano dize christo / dolor meus in conspectu meo semper: pues no ay dolor tan rezio / que alguna medicina no le temple / ni ay tristeza tan grande / que el tiempo no lacure: lo qual no fue ançi en christo: porque quanto mas y va cada dia creciendo / tanto mas nos veyã a su padre offender: y a si mismo padescer. Ab infancia creuit mecum miseratio: et de vtero matris mee egressa est mecum. Dize job en nombre de christo. xxxj. como si dixerã. No solo de de la miseria ha ydo creciendo conmigo la piedad: mas aun desde el vientre de mi madre soy naturalmente piadoso. Bien se te cree / bien se te cree / obuẽ jeshu / q̄ siendo tu hijo de tal padre como es dios / y hijo de tal madre como es la virgen / que no podias sino pareçer a tu padre en la caridad / y pareçer a tu madre en la piedad: mayormente / que tu no veniste al mundo a vengar tus injurias / sino a perdonar nuestras culpas. Dize el apostol paulo / quod filium dei ex his que passus est didicit obedientiam: y por semejante manera digo yo tambien / que el bendicto jeshu en sus propias fatigas aprendio a compadescer se de nuestras miserias: porque no ay en el mundo quien mejor de otro se compadesca / que es el q̄ mucho padesce. Quiso el redemptor del mundo experimẽtar en si todos los generos de tormẽtos / para mejor se compadescer de todos los hõbres atribulados: y de aqui es / que quanto mas crecía / tanto mas padescia: y quanto mas padescia / tanto mas se compadescia: la qual passion y compassion le duro hasta el arbol de la cruz / a do justamente le llamaron varon de dolores: pues allise vio señor de todas las passiones / y padre de todas las compassiones. Llamar a xpo virum dolorum / no le leuanta y fãyas ningun falso testimonio: pues nascio en vn diuersorio / y buyo luego de herodes / se abscondio de archelao / se perdio en hierusalem / comian los suyos espigas de hambre / le pedian tributo como a pechero / le infamauan de endemoniado / y sudo sangre de agonía / y en la cruz dio al padre el anima: de manera / que no fue otra cosa su humanidad / sino vna yunque de dolores / y vn abismo de trabajos. De aqui pues en como conforman en vno / la pphẽcia de simeon el justo con la de esayas el

Los mayores dolores de xpo eran nuestros peccados.

Que los que padescen saben de otros como padescer se.

Segunda parte de las epistolas

propheta/pues el vno le llamo varon de dolores/ y el otro le llamo cuchillo de dolor: porqueno es otra cosa cargar sobre chusto todos los dolores/ sino pagar el al padre por todos nuestros peccados. **Q** buen jesus/ o redemptor de mi alma/ y quan contrarios son el nombre con que llaman a ti/ y el con que deuen llamar a mi: pues a ti le llaman varon de dolores/ y a mi me han de llamar el hombre de los plazer res: porque yo no entiendo/ sino en buscar a do mi cuerpo se regale/ y a do tambien mi coracon le consuele: y lo que es peor de todo/ que ni se de mi/ ni me acuerdo de ti. **Ay** de mi/ ay de mi/ pues no se padecer hambre/ que luego no como/ no se sufrir sed/ que luego no bebo/ no se auer frio que luego no me arropo/ no se estar solo que no busque compania/ ni se padecer trabajo que con otro plazer luego no le recompensar: de manera/ que me podian llamar hombre de buena vida/ no por las virtudes que tengo/ sino por los regalos que busco. **Q** quien pudiesse con verdad dezir con el sancto job: hec sit michi consolatio: vt asurgens me dolore/ no parcas/ job. vi. y es como si dixesse. Si tu me queres bien señor/ has me lo de mostrar/ en que no cures de lo que mi sensualidad pide/ ni condesciendas a lo que mi coracon quiere: sino que en lugar de consolacion/ me desconsueles/ en lugar de regozijo me enoges/ en lugar de alegria me entristezcas/ en lugar de descanso me marizares/ y en lugar de regalo me agotes: porque el estilo de tu casa y corte es/ que con los tus mas familiares amigos: les das y repartes de tus mayores trabajos. Yo soy el que mas contra ti he peccado/ yo soy el que cada dia te ofendo/ yo soy el que nunca del peccar me enmiendo/ yo soy al que mas que a todos has perdonado/ y aun soy el que mas de todos te soy ingrato: y por esso señor en mi como en mayor peccador/ puedes emplear los dolores de tu passion/ y el cuchillo de tu compassion.

Q prosigue el auctor su razonamiento y habla de los dolores de la virgen.

Qtercero que el buen viejo simeon dixo a la virgen fue/ et tuam ipsius animam doloris gladius pertransiit: como si dixera. Sera tan cruel el cuchillo de la passion de este tu hijo/ o muger/ que de vn solo golpe/ quitara a el la vida/ y traspasara a ti las entrañas. En todos los siglos passados/ ni en todos los libros antiguos nunca tal prophecia se pphetizo/ ni tal palabra se escriuio/ ni avn tan gran lastima se oyo/ como la que el viejo simeon dixo a la rezien parida virgen: es a saber/ que en vn mesmo dia en vna mesma hora/ y con vn mismo cuchillo/ se haria justicia de la vida del hijo: y de las entrañas de la madre. Cuchillo que corte las orejas a los ladrones/ cuchillo que deguelle a los homicidas/ cuchillo que quarte a los traydores/ cuchillo que corte las lenguas a los blasfemos/ y cuchillo q̄ descepe pies y manos a los reboltosos/ hallá se dños a cada passo muchos: mas cuchillo q̄ traspasse animas/ no ay otro sino el de christo solo: el q̄ fue tan cruel/ q̄ a el quito la vida: y a su madre traspasó el aia. **E**l cuchillo de chaam con q̄ mato a su hermano abel/ y el cuchillo d̄ moyten cō que mato a egyptio/ y el cuchillo d̄ dauid con q̄ mato al gigante/ y el cuchillo de helias con que mato a los ydolatras/ degollauan los cuerpos/ y no tocauan en las animas: mas el cuchillo de simeon/ de sangro las entrañas de la madre: y rompio las carnes del hijo. No sin alto mysterio: dize el euangelista/ que todas estas palabras guardaua la virgen en su coracon: porque ala verdad/ las nueuas de ellos

proclama el autor contra si mismo.

Nota bien

de don antonio de gueuara. fol. xliij.

le allegauan al coracon: y esto no tanto por dezir le simeon/ que el cuchillo de dolor: auia de traspasar su anima/ quanto por oyr dezir que con hierro auian de quitar a su hijo la vida. **F**leuat anna mater thobie/ irremediabilibus lacrimis/ dicens: heu michi fili mi/ thobie/ decimo: como si mas claro dixesse. **A**нна muger de thobias el viejo/ y madre de thobias el moço llorauan la ausencia de su hijo con lagrimas irremediabiles: diciendo. **Ay** de mi ay de mi/ hijo mio thobias/ lumbr de nuestros ojos/ baculo de nuestra vejez/ consolacion de nuestra vida/ esperanza de nuestra casa: oxala nunca nos deuieran aquel dinero: porque no fueras alla a sei peregrino: mayormente/ que para mi no auia otro mayor thesoro/ como era tener te a ti conmigo. **Q**ual abrazas tan lastimosas/ y tan lastimosamente dichas/ bien parecien salir de coracon tierno/ y dezir se de hijo muy amado: porque siendo como es la lengua el instrumento d̄l coracon/ si ay en el amor/ amor pregona: si ay en el dolor/ dolores publica. **A**n te todas cosas es aqui de notar/ en que assi como ysaac el moço fue figura muy particular de todo lo que chusto nuestro dios auia d̄ padecer/ assi anna la de thobias fue figura singular de lo mucho que la virgen en la passion auia de llorar: de manera/ que el acer timo martyrio de la madre de dios/ fue de simeon propheizado: y en la madre de thobias figurado. **C**on mas razon se puede dezir/ que lloraua la madre de dios con irremediabiles lagrimas/ q̄ no de la madre de thobias: porque el hijo de la vieja anna volbio/ y muy bien casado: mas el hijo de la virgen estaua en la cruz puesto. **Q** madre desconsolada/ y o reyna de consolacion/ tu eres la que alli llorauas lagrimas irremediabiles/ que no anna la de thobias/ porque sus lagrimas lleuaron remedio/ mas las tuyas ni lleuaron remedio/ ni auñ hallaron cōsuelo. **C**on irremediabiles lagrimas lloraua la triste señora/ pues ella y no anna era la q̄ perdía el baculo que para su vejez auia criado/ el espejo con que se miraua/ la lumbr con que veia/ el reposo a do descansaua/ la esperanza que tenia/ y la cosa que mas amaua. **T**ambien es de ponderar/ que dezía la madre de thobias/ ay de mi/ y no dezía ay de ti: para dar nos a entender/ que christo no padescia por fuerza/ sino por su voluntad: mas la su triste madre holgara/ que el mundo se redimiera/ y su hijo no padesciera. **Ay** de mi dize la virgen/ y con mucha razón: pues en vn dia perdío a chusto que le tenia en lugar de padre/ y de esposo/ y de vezino/ y de amigo/ y de ayto: porque el estando con su madre/ como padre la aconsejaua/ como esposo la zelaua/ como vezino la acompañaui/ y como amigo la defendia/ como ayto la guardaua/ y como hijo la seruia. **Q**uando se pierden las riquezas poco a poco/ no se sienten tanto como quando se pierden todas juntas: y de aqui es/ que segun lo poco que gozamos/ y lo mucho que padecemos: muy mucho haze al caso/ abitar se los hombres a padecer/ y abezar se a tener callos en el sufrir: porque los infortunios desta vida/ tãto son mas lastimosos/ quanto son mas repentinos. **Ay** de mi dize/ y no sin gran ocasion: porque allende de perder en el monte caluarie todo quanto bien tenia junto: siente por mayor lastima/ el no se auer ella con ello perdido: de manera/ que a su querer y voluntad/ de tan buena gana dixera ella/ el in manus tuas comendo spiritum meum/ a el hijo: como el hijo lo dixo en la cruz al padre. **V**enien: tibi subito hec duo in die vna/ sterilitas et ueriditas/ dezía efayas. xliij. hablando de la sinagoga: como si mas claramente dixera. **E**n el dia que no pensares/ vendrá sobre ti/ o sinagoga/ dos muy grãdes males jun-

la madre de dios mas sentia el dolor de su hijo q̄ el suyo propio.

notable cōtemplacion.

la virgen holgara que en la cruz con el hijo muriera.

Segunda parte de las epístolas

los: es a saber / que quedaras biuda: porq̄ te quitará el esposo: y te ballaras esteril: por que te mataran el hijo. Desposada estubo tres mil años con dios la sinagoga / y al cabo la repudio / y se caio con la yglesia: y otros tantos años no hizo ella sino parir sino parir chas y profetas: al cabo tambien del qual tiempo embiudo en la muerte de christo / y quedo esteril para nunca mas tener profetas. Por suprimo preuilegio fue christo hijo y esposo / y esposo y hijo de su dulce madre / y fue tan verdadero esposo della / que lo fue muy mejor y muy mayor / que no lo fue el sancto joseph: y de aqui es q̄ no embiudo ella en la muerte de joseph: sino en la passio de su hijo. Madre triste / o triste madre: quan y quan bien te quadran las palabras de esayas el propheta: pues sin tu lo pensar / ni menos lo inescer / en vn dia y avn en vna hora te viete biuda del esposo que tanto te amaua: y te viete priuada del hijo que tanto querias. Con vna cosa te puedes consolar / o consoladora de mi alma: y es que avn que eres biuda: y has oy embiudado: no tienes necesidad de sacar ningun luto: porq̄ no por mas de ver a tu esposo morir / y de ver te a ti penar las piedras se quebratan / y los cielos se enlutan. *Spagna velut mare est contritio tua: quis medebitur tibi:* dezia el propheta hieremias / espantando se del dolor de la virgen: y es como si diera. Tanto excede tu dolor a todos los otros dolores / quanto excede la grandeza de la mar a todas las otras aguas: y lo que de espantar es / que a esse tu triste coraçon ay mil que le lastimen: y no ay vno que le cure. No sin alto mysterio compara hieremias la tristeza de la virgen / ala grandeza de la mar: por que assi como en la mar en vn mismo dia y en espacio de vna hora ay bonança / y ay tempestad: assi en el coraçon de la virgen andauan aquel dia compitiendo entre si / el placer de ver redimir el mundo: y el pesar de ver morir su hijo. *Quis medebitur tibi:* es a saber / quien sera el medico de tus heridas: temiendo las como las tienes en el coraçon abscondidas: por que las llagas del coraçon / mas faciles son de llorar que no de curar. Desamparo a tu bendicto hijo el padre / vendio te le judas / mego te le sant pedro / acusaron te le los judios / sentencio le a muerte pylato / crucificaron te los sayones / y blasfemarón te los ladrones: tales y tan grandes infortunios / vemos te los padecer y no ay quien te los ayude a llevar: por que son de tal condicio las ansias del amor / y las llagas del dolor / que nadie sabe curar las: sino es el que fue causador dellas. *Dezir hieremias a la virgen / quis medebitur tibi:* es dezir le q̄ no menos compassion le tiene por no auer quien la cure / como por ver la padecer lo que padecer: y lo que pone mayor lastima es / que vn solo medico que auia en el mundo de curar coraçones: le han crucificado entre dos ladrones. *Quis medebitur tibi:* consoladora dlos desconsolados. Al cuerda te señora / acuerda te aqui que disse tu coraçon / mira quien robo tu coraçon / mira quien es tu coraçon: y mira quien oso lastimar tu coraçon: pues esse y no otro le ha de curar / y avn consolar: por que y pocas y galleno / bien saben mitigar dolores: mas no saben cosa de atajar sospiros: mayormente que el tu gran mal no esta en las venas: sino en las entrañas. *Cor meum dereliquit me:* dezia el sancto propheta psalmus. xxxix. en nombre de la triste madre: y es como si mas claro diera. El que cria a mi coraçon / y el que se engendro en mi coraçon / y el que era mi coraçon / y el q̄ amaua yo como ami coraçon / ya se fue de mi presencia / y le lleuaron de mi casa: y lo que mas siento es / que en yendo se le quitaron a ella la vida / y a mi arrancaron el coraçon. O hijo de mis entra-

que la madre de dios en la muerte de xpo y no de joseph embiudo.

La grandeza de la comparacion.

Quié fue causa de la tristeza de ser el remedio della.

de don antonio de gueuara. fol. xliij.

ñas / o amores de mi alma / si por ventura te hable con defacato / coitaras me la lengua / si te mire sin reuerencia sacaras me los ojos / sino te empañe bien coitaras me las manos / sino te di buena leche abzieras me los pechos: mas pues el coraçon que estaua en mis carnes / era mas tuyo que no mio: y amaua mas a ti que no a mi: por que a el crucificaste / y a mi triste lastimaste. *Cor meum dereliquit me / en dexar me como me dexaste tu hijo mio:* pues jamas entre nosotros huuo sino vn coraçon / vna voluntad / vn amar y vn querer: de lo qual se sigue / que por vna misma cosa se ha de tener el morir tu / y el padecer yo: no considerando en ti sino a mi / y yo no considerando en mi sino a ti: el qual genero de amistad es tan alto / y tan heroyco / que no se halla sino es en la madre de dios / y su hijo: por que hablando la verdad / ella no le amaua como a si: sino mas / y mas que a si. *Cor meum dereliquit me / dize toda via la virgen:* y la causa dello es / que como ella era mas de christo que de si / y queria mas a christo que a si / y moraua en christo mas que en si: sintio tanto ver le en vn palo crucificar / y alli como a mal bechor morir: que si le quedo algun poco de sentido / mas fue para llorar su defuente / que no para sentir ya si viua. *Cor meum dereliquit me / toma a dezir la triste madre:* por que no es nada llevar le su hijo el coraçon segun dize hieronymo / quantas beridas auia en el cuerpo del bendicto hijo / tantas llagas estauan en el coraçon de la madre. Exponiendo a q̄llas palabras de christo / cum exaltatus fuero a terra / dize el glorioso bernardo. Bien dizes / o buen jesus bien dizes: es a saber / que quando te vieres en la cruz en clauado / lleuaras alli todas las cosas contigo: pues lleuaste alli al ladrón para perdonarle / y lleuaste el coraçon de tu madre para crucificarle: y dize mas el bendicto doctor. *Quoniam bien dizes en dezir que lleuaras todas las cosas a ti / y en no dezir que las guardaras para ti:* por que no por mas las lleuaste todas a ti / sino para dar me las despues todas juntas a mi: y assi fue ello por cierto / pues alli fue do me mostraste lo mucho que me querias / y alli fue a do me diste quanta sangre tenias.

la contemplacion de bernardo.

Prosigue el auctor su razonamiento / y pondera el mysterio de estar la virgen en pie cabe la cruz.



Labant autem iuxta crucem iesu mater eius / et soror matris eius maria cleopbe / et maria magdalene / dize sant juan: y es como si dixesse. A la hora que crucificaron a mi maestro y señor / vi apegada a su cruz / su doctriosa madre / y a maria cleopbe su tia / y a maria magdalena su discipula. Pocas y muy pocas son las palabras que el euangelista dize / y muchos / y muy muchos los mysterios que en ellas toca: y por esso es menester la gracia del hijo para exponer las / y la benediction de la madre para entender las. *Stabant autem iuxta crucem / dizen lo primero:* es a saber / que estaua la madre de dios a cerca de la cruz / y que estaua en pie / y no assentada: lo qual no vaca de secreto / ni tampoco de mysterio: por que en las diuinas letras / muy gran caudal se haze el estar vno assentado / o hallar se levantado. y porq̄ no parezca que hablamos de gracia / pōgamos exemplos de cada cosa. La honrrada rachel / muger que fue del buen jacob / y ma-

Segunda parte de las epistolas

dre de benjamin / no se contento con burlar a su padre los ydolos / sino que los escondio so las aluardillas / y se asentio sobre ellos. La biuda thamar / nuera que auia sido d judas el patriarcha / no por mas d assentar se en vn camino como roma / que do alli de su fuego preñada. Del infelice rey saul nota mucho la escriptura / que al tiempo que le tomava el demonio / dize que estaua en su casa assentado. Adossando y burlando la escriptura sacra de los hijos de israel dize / q sospirauan y llorauan por tomar se assentar cabe las ollas de carne que comian en egypto. No aprouo el redemptor la demanda que le hizo su tia la zebedeas: es asaber / que a sus dos hijos assentasse a sus dos lados: porque si bien le pareciera no se lo negara. Ellos escriuanos y phariseos / que se assentauan sobre la cathedra de moyses / christo los reprehende y la escriptura los condena. No se descuydo la escriptura de mirar y notar / que quando el visorrey siso / sentencio al apostol sant pablo / estaua assentado en vn throno. De aqui pues siete exemplos d los que estaua assentados / razon es que contemos algunos de los que estauan leuantados: porque cotrajados los vnos con los otros / veremos ala clara / quales son dellos los mas aprouados. A los hijos de catasb / que llamauan los caubaritas / por precepto particular les mando dios en su ley / que tuuiesen cargo de coger la tapiceria del tabernaculo / y de colgar el velo grãde del templo: y esto hiziesen estando en pie / y no assentados. Los setenta viejos honrrados y famosos / que ayudauan a moyses a gouernar el pueblo de israel: en pie y no assentados estauan ala puerta del tabernaculo / quando les dio dios el espiritu sancto. Quando el valeroso capitã josue fue electo / y confirmado en duque y caudillo de todo el pueblo de israel: en pie le mando dios que estuuiesse / delante el gran sacerdoteeleazar: quando le auian de bendezir / y las manos sobre la cabeza poner. El famoso letrado eldras / al tiempo que leya el deuteronomio al pueblo israelitico / dize alli la escriptura: que el estaua en pie leyendo: y todos tambien estauan en pie escuchando le. De aqui pues prouado / en como en las diuinas letras algunas vezes se repueua el estar vno assentado / y como tambien se aprueua el estar en pie y leuantado: de lo qual podemos inferir nosotros / que no por descuydo sino por muy gran mysterio se dize de la virgen / quod stabat: ei non quod se debat iurta cruce. Natural cosa es a los desuenturados / y afflictos huyr la compaña / amar la soledad / aborescer la luz / amar las tinieblas / derrocar se en tierra / o assentar se en lo baxo: para que alli se barten sus tristes ojos de llorar y sus desconsolados de coraçones de sospirar. Quomodo sedet sola ciuitas plena populo: facta est quasi vidua domina gentium. Dize el propheta biere mias. thre. x. llorando la desdicha de hierusalem: como si dixesse. Que lastima es de ver te hierusalem en como estas derrocada / sola y biuda / auendo tu sido la mayor señora de asia / y la republica mas populosa de palestina. Lo contrario de todo esto acontecio ala madre de dios: la qual estaua en pie y no assentada / ala luz / y no alas tinieblas / acompañada y no sola / cabe la cruz y no lejos: para dar nos a entender que el martirio de la virgen no fue como el martirio de los otros martires: por que ellos si murieron fue a manos de los sayones: mas la virgen no padecia sino a los pies de sus amores. Segun los dolores que la virgen en su coraçon sentia / y segun lo mucho que en su hijo perdia / y segun las pocas fuerças que entonces ella tenia: piadosamente es de creer: que ella muriera si sus bedito hijo no la sustentara.

quien martirio
so ala virgen.

de don antonio de gueuara. fol. rliij.

El muy grãde milagro es de tener / no auer dado al pie de la cruz el anima: y a muy mayor / el no estar en el suelo amortescida: sino que lo dispuso anti la diuina prouidencia: es asaber / que el hijo muriesse / y la madre escapasie. Que cruel batalla andaua en el coraçon de la bienauenturada virgen: es asaber / el dolor de ver le morir / y el amor y desseo que tenia de lo ver: y como el buen iesu estaua crucificado en alto / no le podia ver la virgen cõ la mucha gẽte si ella se assentaua en el suelo: a cuya causa tenia todauia mas fuerça el amor para tener la / que no tenia el dolor para derrocar la. No pudo el glorioso sant iuan escreuir por mas alto estilo / ni con mas bellidas palabras / la contienda que tuuieron entre si / el amor y el dolor d la virgen: porque en dezir / que la triste madre estaua cabe la cruz / nos declara su gran dolor: y en dezir que estaua en pie y no assentada / nos muestra su grande amor: porque la bendicta virgen y madre / si tenia los pies en el suelo: los ojos y el coraçon se le yua al hijo. Tambien es de notar / que el mismo christo que estaua en la cruz / y su bendicta madre / que estaua cabe la cruz / y las dos marias que estauan en torno de la cruz / todos estauan en pie / y ninguna estaua assentada: para dar nos a entender: que los altos mysterios / y los muy suaues gustos que ay en la cruz / no los pueden entender y muy mucho menos gustar / los q se estan rellanados bolgando / sino los que se estan en pie / o velando. Non coques hedum in lacte matris sue. exod. xliij. es asaber / que mandaua dios en la ley / que nadie fuesse ofado de cozer la carne d el cabrito en la leche de la madre: y pues esto es assi / por q ay cueza ala madre en la sangre de su amado hijo: No vaca d misterio proibir q no coziesen al hijo en la sangre de la madre: y no proibir que coziesen a la madre en la sangre del hijo: para dar nos a entender / que nuestra madre la sancta y glesia era la que se auia de saluar en la sangre de christo / y no christo en la sangre de la glesia. Qui inuenerit auiculam cubentem / tollat filios: et dimittat matrem. deut. xliij. Dize dios nuestro señor hablando con los hijos de israel que andauan a caçar: y es como si dixera. Quando algunos fueren por el campo a tomar pararos / si acaso topare con algun nido de ellos / lleue los hijos a su casa / y dexe en libertad ala madre: de manera / que ni sea ofado de prender la / ni mucho menos de matar la. Alto redemptor del mundo / que es esto de me y de te ruego: dexas el nido todo de tus discipulos / y de todos tus apouos: para que ni contigo padescan / ni ay ni te vean padecer: y lleuas al pie de tu cruz a la triste de tu madre: para que de solo verte morir ella se muera. Tienes piedad de la parara que tiene muchos hijos: y no has compassion de tu bendicta madre que no tiene mas de ti solo. Non immolabitur ovis vna die cum filio suo. leuit. xliij. palabras son de dios a los que y van al templo: y es como si dixera. Si alguno fuere a offercer algun sacrificio a mi templo / o tabernaculo / mire que en vn mismo dia no offerca el cordero y a su madre la oueja: lo qual mandaua dios nuestro señor: porque parecia cosa inhumana / derramar la sangre del hijo y de la madre en vn mismo dia. Buen iesu / o maestro y redemptor de todas las cosas: pues todas las leyes hablan en fauor d tu dulce madre: por q tu no se las guardas q eras su hijo: por v̄tura no se quebranta mas la fiesta / en sacrificar vno a su madre en la pascua / q no en coger vn poco de leña el dia d el sabado. Mira señor: mira q quebrãtas la ley / en sacrificar a ti q eres el cordero: y sacrificar a ti la oueja por q a ti pòdra lastima y a ella pòdra espanto: el ver ella a ti morir / y tu a ella. Har.

nota la expocion desta figura.

Segunda parte de las epistolas

la sangre ay en la sangre del cordero / sin que se derrame tambien la sãta ouija : porq̃ si es necesario que mueras tu por redimirnos / tambien es necesario que viva tu madre para consolar nos. Bien parece q̃ eres señor de la ley / y disponedor della : pues mandas que cuezan a la madre en la sangre del hijo / y mandas que vuelten a los hijos y prendan a la madre / y mandas que juntamente / ala madre sacrifiquen con el hijo : las quales novedades hazes no sin alto mysterio : y muy profundo sacramento. **Sant bernardo / sant anselmo / y sant buena ventura / mucho se marauillan** porque christo quiso llevar a su bendicta madre al pie de la cruz / pues ni ella podia ayudar le a el en sus tormentos / ni el le necesitaba de ella / para la redempcion de nosotros. No es pues de creer / que ella se halló allí sin causa / ni es de pensar / que el hijo la lleuó allí sin mysterio : porque las cosas que passauan entre christo y su madre / han se de estimar por mysterios de mysterios : a semejança de los cantares de salomon / que se llamauan / canica canticorum. Quiso el buen jeshu llamar allí a su madre / para que como mas propinqua heredera / heredase la sangre que derramaua / y los tormentos que padescia : la qual herencia le entregó luego allí : porque estando como estava la triste madre apçgada a la cruz / con la sangre que por ella venia le regó el cuerpo / y con los dolores que padescia le martyrio el anima. En tan alto throno como era la cruz / en tan alto mysterio como era nuestra redempcion / y en clemencia tan grande / como fue el perdón del ladrón / y en oracion tan heroica como hizo por los enemigos / y en pasión tan estrecho / como era morir se / quiso el buen jeshu que su madre allí se hallasse : para que él se compadesciesse / y avn cō ella allí padesciesse. Quiso tambien christo llevar cabe la cruz a su madre / para que fuese testigo de su passion / y para confiar le la sangre de nuestra redempcion / y para encomendar le la fe de todo el mundo / entre tanto q̃ el yya y venia del limbo : la qual fe ella sola guardó / y sustentó : porque en todos los siglos del mundo / se torno la fe marçhita / sino fue en el coraçon de la virgen / que quedó entera. Sobre aquella palabra de christo / que dize / maiorem charitatem nemo habet : vt animam suã ponat quis pro amicis suis : dize sant bernardo. **A**uy mayor es la charidad q̃ tu o buen jeshu visitaste / que no la que a nosotros encomendaste : pues no solo pusiste la vida por tus amigos : mas avn por tus enemigos : y no solo pusiste la tuya propia : mas avn crucificaste la de tu bendicta madre : y esto fue quando el cuchillo de dolor mató a ti / y no perdono a ella. Entre todos los tormentos / los que mas pena dauan en la cruz a christo eran / ver a su padre offender / ver sus pprias carnes crucificar / ver a sus discipulos todos huir / y ver a su dulce madre allí padecer / de manera / que el mayor mysterio de traer la allí fue / para que él otesse a ella la palma del martyrio / y para que ella fuese a el occasion de mayor tormẽto. Estaua la cabeça de christo transfixa con espinas / estauan sus orejas offendidas con blasfemias / estauã sus manos ataladradas con clauos / y estauan sus miembros descoyuntados con tormentos : solamente le auia quedado sanos los ojos para mirar nos / y el coraçon para amar nos. y porque no le quedasse miembro con que no padesciesse / y que en el mysterio de nuestra redempcion no le empleasse / permitió que a su coraçon traspassasse la lança / y a sus ojos atormentasse la vista de su bendicta madre. Summa charidad / y immensa bondad fue / la que el hijo de dios mostró en la cruz : pues todos los que padescen / y justifican / buscan euasiones para se remediar / y el redemptor del mundo

que christo no cabe la cruz a su madre.

mas hizo christo q̃ nos mandó a nosotros.

de dō antonio de gueuara. fol. xlv.

busco allí ocasiones para mas penar : lo qual parece claro. en que no dexo enemigo que no perdonasse / ni dexó miembro en todo su cuerpo con que no padesciese.

Concluye el auctor su razonamiento : y toca en el muchas lastimas a cerca de lo que la virgen passó cabe la cruz.



Mulier ecce filius tuus. Ya que el redemptor y va al cabo de su redempcion / ya que auia orado al padre por los enemigos / y que tambien auia perdonado al ladrón sus peccados : como vio con sus ojos a la que del no quitaua los ojos / y a la que por el derramaua tantas lagrimas : dize. **M**ulier ecce filius tuus : y es como si dixera. **A**tra muger be ay cabe ti a buen mi primo / y mi discipulo / tener le has de aquí adelante en lugar d̃ hijo / como basta aquí le tenias en lugar de sobrino : porque ya yo no podre servirte como a madre / ni podrás tu gozar de mí como de hijo. Treinta y tres años auia / que tenía la virgen abezada a su lengua a llamar a christo hijo / y tenía sus orejas acostumbradas a oír se llamar madre : y como agora la llamo muger / y no madre / fue el mayor dolor que jamás muger passó / y avn vnó de los mayores que la virgen gustó. **O** vos omnes qui transitis per viã / attendite et videte / si est dolor : sicut dolor meus : oíze bieremias : tibe. iij. en nombre de la virgen : y es como si dixesse. Todos los hombres que teneys trabajos y todas las mugeres que parities con dolor : venid para mí / y bãgamos vn monton de vuestras quejas y de mis ansias : y vereys claramente / como vn solo dolor de los unos / es muy mayor que todos los vuestros. No vaca de mysterio : el no dezir la virgen ved mis dolores / sino que dize / ved mi dolor : porque entre todos los tormentos que la virgen passó al pie de la cruz / el que tenía la cabeza de ellos / es ver que le trocauan al criador : por la criatura / al sancto por el peccador / al maestro por el discipulo / al señor por el siervo : y al hijo por el sobrino. Si como christo le dize / be ay tu hijo / le dixera be ay tu pariente / be ay tu amigo / be ay mi discipulo / be ay mi primo / be ay tu sobrino / y aun be ay tu ayó : cosa era tolerable : mas dezir le a boca llena / be ay tu hijo : cosa fue a la virgen oír lo terrible / y fue así pensar tan terrible / que si como el hijo se lo quiso mandar / le dixera a ella a escoger / a la hora desbiçiera el cambio / y reuocara todo lo hecho. No vaca tampoco de mysterio / que no dize christo a la virgen / mater ecce filius tuus : es a saber / que no la llamo madre / sino que la llamo muger : porque este nombre de madre / como es nombre que de ligero enternece las entrañas / y qued presto haze correr las lagrimas : si como christo dize mira muger / dixera mira madre / y a pudiera la virgen sentirlo tanto / que se quedara sant juan sin madre : como la madre se quedó sin hijo. Estaua ya el coraçon de la triste madre / tan lleno de los dolores que ella tenía / y tan cargada de los tormentos que su hijo padescia : que como vio christo que en el no cabian mas angustias / ni tenía fuerças para sufrir mas penas / acordó d̃ llamar la muger / avn que la lastimasse / y no llamarla madre porque allí no se muriese. Si dezir christo a su madre / ecce filius tuus : sintió mucho oír lo : tambien es de creer que lo sintió christo en dezir se los : pues era el vinculo del amor tan grãde entre ellos / y trayã el hijo / y la madre los coraçones tan apareados : que juntos amauan / y juntos padescian. Estaua christo tan al cabo de su vida / quando dize esta palabras q̃ sobe

llamar christo a su madre / ni ser quan grande dolor le fue

en el coraçon de la virgen no era po mas dolor

Segunda parte de las epistolas

si miraria / o no miraria a su madre / tuieron el amor : y la muerte entre si muy grã contienda : en que la muerte dezia / que era ya tiempo de cerrar los ojos / y el amor dezia que tenia mucha necesidad de abrirlos : porque auia de consolar a su triste madre con la vista / y de hablalle si quiera vna sola palabra. Tambien es de ponderar : y no poco de notar / que no permitio el buen jesus / que en el discurso de su passion fuesse nadie osado / de poner en su madre las manos : ni hazer la ningunos vituperios : ayn que ella andaua entre todos los sayones / y corria por todas las estacaciones : y la causa dello fue : porque la redempcion la auia de hazer el solo : y porq̃ el y no otro auia de dar a su madre la corona del martyrio. Querer el benedicto jesus q̃ mataffen a el delante de su madre / y no querer q̃ tocassen a ella delante del misterio estan alto / y secreto tan profundo / q̃ si le se dificultar / no le alcanço bien a absoluer : porque no fue mas sino permitir que burtaffen el sacramento / y que no tocassen en la custodia. Sobre estas palabras / ecce filius tuus / dize el glorioso sant buenaventura. Desir que esta la virgen cabe la cruz creo lo / y desir que estava en esta misma cruz confieso lo / porque si el hijo tenia rompidas en ella las carnes / tambien tenia allí la madre rasgadas las entrañas. El hijo tenia derramadas las llagas por todo el cuerpo : mas la triste madre tenia lastodas juntas en el coraçon. Al innocente hijo crucificaron le con solos tres clauos : mas al coraçon de la triste madre con dolores inmensos. El hijo si moria era porque queria : mas la triste madre si penaua era porque mas no podia. El hijo regaua la tierra con sangre / y la madre rompía los cielos con lagrimas : y finalmente digo : que en la cruz se le acabaron al hijo los trabajos / y en la cruz començaron ala madre los dolores : porque antes que conociesse ella el monte caluarie / mas gloria tenia la virgen de ver a solo xpo / que tuuieron adan y eua en los deleytes del parayso. Quien viera al pie de la cruz a la triste madre / alçar las manos / estender el manto / poner el rostro y allegar se con el cuerpo / por poder coger algunas gotas q̃ del cuerpo del hijo corrian : cada vna de las quales / ayn que para nosotros son agora mas que vna perla oriental / eran entonces ala triste madre como vna gota coraçal. Cada gota que caya / gota coraçal para la triste madre : pues en el coraçon antes que en otra parte le daua : y de aqui es / que todos los arroyos de sangre que salian de las venas del hijo / todos y van a parar alas entrañas de la madre. Christo confusus sum cruce / dize el apostol : y es como si dicesse. Son de mi tan amados los altos misterios de la cruz / que me parece estar crucificado / y enclauado cõ christo en la cruz. No dize el apostol que esta en el palo con los ladrones / ni dize que mira la cruz desde lexos : como la mirauan los parientes de christo / ni dize que burla de christo con los caminantes / ni ayn dize que esta al pie de la cruz con la magdalena / sino que tiene en la cruz crucificada su anima : como christo tenia crucificado su cuerpo. Quan dicho lo seria el q̃ con el apostol dicesse : christus confusus sum cruce : porque al tal no le quedaria ya pies para mal hazer / ni le quedarían manos para anadie robar / ni tẽdria libertad para se desmandar / ni ayn tendria tentaciones pa se empeorar : sino como vn hõbre seneciado a muerte / diria al jesus que esta ala muerte : señõr acuerda te de mi : pues muero en la cruz cabe ti. Cruz y ayn cruces tenían los ladrones que estauan cabe christo : mas no dize el apostol / que esta crucificado en la cruz del ladrõ : sino en la cruz del saluador : en lo qual se nos da a entender / que pues no podemos viuir sin tener

nota bien este
passo.

de don antonio de gueuara fol. xlvj.

los coraçones crucificados de cuydados : y los cuerpos martyrizados de trabajos : es razon que los padezcamos por christo : pues los sabe agradecer : y no por el mundo / q̃ ayn no los sabe conofcer. Tã poco vaca de misterio / q̃ no dize el apostol que estava crucificado el solo / sino q̃ estava crucificado juntamente con christo : para nos a entender / q̃ alas vezes son tan asperas las persecuciones q̃ nos hazen / y son tan rezias las tẽtaciones q̃ nos vienen / q̃ nos es menester se halle christo con nosotros en nra cruz / y que nosotros nos hallemos tambien con el en la cruz.

Letra para el doctor micer

sumier regente de napoles : en la qual el auctor le refponde a ciertas preguntas que le embio.

Señõr magnifico y amigo importuno.



Miento ni me arrepiento : en

dezir y afirmar : que como yo velo para ser uiuos : vos os desuelays para enojarme : lo qual parece claro / pues agora de nuevo me embiays a demandar quisiones nunca oydas / y demandas nunca pensadas. Bien tengo creydo / q̃ no me las embiays a preguntar con intenció de mas querer saber : sino para mi abilidad prouar : porque os parece que encarezco mucho lo que digo : y digo mas de lo que sientio. Se os desir señõr / que por vna parte he con vuestra carta mucho reydo / y por otra he con vuestras quisiones mucho raiado : porque en lo vno os mostrays ser gracioso / y en lo otro muy curioso. No quiero q̃ os tome vanagloria en dezir / que os mostrays señõr curioso : pues tambien os mostrays ser hombre occioso : porque me embiays a preguntar cosas de que ninguno escriuio / ni en queninguno dubdo. Segun vuestra merced es recatado en lo que dize / y es tan sospechoso de lo que le dizen / soy cierto y no dubdo / que si yo le preguntara lo que me pregunta / ala hora dixera q̃ me sobraua el tiempo / o q̃ me faltaua el juyzio. Bien parece señõr regente / q̃ no teney que rezar / ni que escreuir / ni que predicar como yo : que a fe de christiano le juro / no se anduuieste a jugar conmigo a aduina quien le dio / ni preguntar me lo q̃ sõiõ. Como ley vuestra carta vna y dos y tres vezes / y no la podia entender / ni alinaua que responder : imagine conmigo / que todo aquello auia desõñado / o que alguna hechizera os lo auia dicho : porque ya se yo dias ha que mirays en agueros / y que no estays mal con hechizeros. Diosos perdõne amen amen / q̃ cinco dias ha que traygo mi memoria alterada / a mi juyzio fatigado / a mis ojos desuelados / y a mis libros todos rebueltos : para dar alguna razon de lo que me pedis / y responderos alo que me escreuistis : porque dado calo que me escreuistes de burlas / yo me determine de responderos de veras. Los antiguos doctores y grandes oradores / en las materias mas baras y suzias mostrauan y empleauan su eloquencia : y assi lo he hecho yo en estas vuestras demandas / y burlas : a las quales yo respõdo lo me.

la quepa bl au
cto:

Segunda parte de las epistolas

por que supe, y lo menos mal que pude. Pido le señor de especial gra/mire y remi-
re su demanda y mi respuesta: y vera muy claro q todas las sentencias q allí van/
ni las halle escritas ni por nadie dichas: sino q todas salierō del estābre de mi me-
morā, y di ordūbre d mi iuyzio. y porq no sea mayor la introduciō q lo es el sermō
concluyō. y digo q seria cosa justa y honesta / tuuiesedes señoz en algo lo q yo digo
de veras: pues yo tengo en mucho lo q vos me escriuís de burlas: mayormente q
no tiene otro mayor bien esta carta/ de ser para vuestra merced escripta.

¶ Siguen se las preguntas y respuestas.



Regūtay me señor q os diga en q podría conoscer vn hōbre a otro hō-
bre/ pa ver si le conuiene a el se allegar/ o del se guardar. A esto respon-
diendo digo q en quatro cosas: es a saber en los tractos que trae/ en las
obras q haze/ en las palabras q dize/ y en los amigos q tiene. El hōbre
que de su natural cōdiciō es orgulloso/ y q en sus tractos es desalmado/ y q en sus
palabras es mentiroso/ y q anda con malos hōbres acompañado: deuen se del tal
hombre guardar/ y ninguna cosa del confiar.

¶ Preguntays me señor: que son las cosas que en esta vida no se pueden por nin-
gun precio comprar/ ni a ninguna cosa viua comparar. A esto respondiendo di-
go que son quatro: es a saber la libertad que tenemos: la sciencia que aprēdemos/
la sanidad que poseemos/ y la virtud de que nos preciamos. Son estas cosas to-
das thezoro de thezoros/ y riqueza de riquezas para el hombre: porque la libertad
alegra al coraçon/ la sciencia enriquece al entendimiento/ la sanidad conserva la
vida/ y la verdad es gloria del anima: de manera que estas quatro cosas/ ni se pue-
den a dinero comprar/ ni mucho menos apreciar.

¶ Preguntays me señor/ que son las cosas con que mas ayua el hombre se enga-
ña/ y con que muy presto se pierde. A esto respondiendo digo que son quatro: es
a saber/ la cobdicia de mucho tener/ el desseo de mucho saber/ la esperiencia de mu-
cho viuir/ y la presumpcion de mucho valer. El hombre que no quiere tropēar/
y caer/ deue se mucho de todas estas cosas guardar: porque la mucha sciencia pa-
ra en locura/ el mucho tener engendra soberbia/ el pēsar mucho viuir acarrea des-
cuydo/ y el mucho valer trae consigo menosprecio: de manera q cada vna de las
quatro cosas abasta para le empecer/ y ayu perder.

¶ Preguntays me señor/ q cosas son necesarias en vn buen juez/ pa q con verdad
le llamen justo/ y q no sea notado de tyrano. A esto respondiendo digo que son qua-
tro: es a saber/ q oya con paciēcia/ y responda con prudēcia/ sentencie con justicia/ y
execute cō mia. Al juez q viere ser impaciēte esil oyr/ vano esil respōder/ parcial esil
sentenciar/ y cruel en el executar: no merece el tal ser justicia sino ser justiciado.

¶ Preguntays me señor/ q son las cosas q hazen ayu hōbre ser cuerdo en el viuir
y sabio en el hablar. A esto respondiēdo digo q son quatro: es a saber/ el leer muchos
libros/ el andar por muchos reynos/ el passar muchos trabajos: y el entender en
grandes negocios. El hombre que no ha andado por el mundo/ ni sabe que cosa
es estudio/ ni ha pasado por el trabajo/ ni se ha visto en algun grā negocio: el q al tal
ofare llamar sabio/ ofaria yo a el llamar le necio.

a quien se ha el
hombre d alle-
gar y de quien
se ha de guar-
dar.

de dō antonio de gueuara. Fol. xlvij.

¶ Preguntays me señor: que cosas son las q piensa el hombre tener las y carece
del todo de ellas. A esto respondiēdo digo que son quatro: es a saber/ muchos ami-
gos/ mucha cordura/ mucha sciencia/ y mucha potencia. No ay hōbre que no ten-
ga vna punta de loco por mas que presume de cuerdo: no ay hombre tan poderoso
que no pueda ser de otro vencido: no ay hombre tan sabio que no haga algun no-
table y error: ni ay hōbre tambien quisto que no tenga algun enemigo secreto. Es
pues la resoluciō de todo esto/ que tenemos menos amigos que pensamos/ pode-
mos menos q queremos/ sabemos menos que presumimos/ y ayu somos menos
que blasonamos.

¶ Preguntays me señor/ que cosas son las con q mas ayua vn hombre se pierde
y mas tarde se cobra. A esto respondiēdo digo que son quatro: es a saber/ errar los
negocios al principio/ dexar el consejo del buen amigo/ meter se en lo que no deue/
y gastar mas de lo que tiene. El hombre que en lo q comiença es cabeçudo/ y el que
no toma consejo con el que es sabio/ y el que en los negocios se mete mucho a lo hō-
do/ y el que gasta mas de lo de su patrimonio: sera el tal bien quisto de pocos/ y mur-
murado de muchos.

¶ Preguntays me señor/ que cosas son las que serian menos mala vn triste d vn
hombre/ ver se morir/ o auellas de padecer. A esto respondiēdo digo que son qua-
tro: es a saber/ pobreza en la vejez/ enfermedad en la pusiōn/ infamia despues de
honra/ y destierro de su propia tierra. El hombre que se vee preso y enfermo/ y el q
se vee pobre y viejo/ y el que fue infamado a do fue honrado/ y el que se vee desterra-
do sin esperança de tomar a su pueblo: mejor le seria al tal vna honesta muerte/ que
no vna tan infelice vida.

¶ Preguntays me señor/ que son las cosas que aborresce dios/ y abominan los hō-
bres. A esto respondiēdo digo que son quatro: es a saber/ al pobre soberbio/ al ri-
co auaro/ al viejo luxurioso/ y al moço desuergonçado. Quando al manco se falta
la verguēca/ y al viejo la honestidad/ y al pobre la humildad/ y al rico la charidad:
ay de la tal republica: y ayu ay del hombre que viuiere en ella.

¶ Preguntays me señor/ quienes son los que con verdad tienē amigos de quien
se fiar/ y con quien se bolgar. A esto respondiēdo digo que son quatro: es a saber/
los eloquentes/ los liberales/ los poderosos/ y los bien acondicionados. El hom-
bre que tiene buena gracia en hablar/ y el que es liberal en el dar/ y el que es cuerdo
en el mandar/ y el que es humano de conuersar: viuiua el tal en gracia de todos: y
nunca le faltaran verdaderos amigos.

¶ Preguntays me señor/ que son las cosas de que mas el hombre se queja/ y con
que el coraçon mas se atormenta. A esto respondiēdo digo que son quatro: es a sa-
ber/ la muerte de los hijos/ la perdida de los bienes/ la prosperidad de los enemigos
y las locuras de los amigos. Terrible tormento es para el coraçon de vn hombre/
enterar el hijo que ha criado/ perder la haciēda que auia allegado: ser sujeto a su
enemigo: y ver loco a su amigo. Quatro cosas son estas muy dignas de sentir: y
bastantes para llorar.

¶ Preguntays me señor/ quales son las cosas de que mas el hombre murmura:
y en que menos tiene paciēcia. A esto respondiēdo digo que son quatro: es a
saber: seruir y no agradar: pedir y no le dar: dar y no se lo agradecer: y esperar y

En que cosas
se engaña el hō-
bre.

las cosas que
al hombre son
un sufrimiento.

quienes sō los
que tienē ami-
gos.

porq los hom-
bres pierden la
paciēcia.

Segunda parte de las epistolas

nunca viuir. Al hombre que no le agradescen lo que haze / y al que niegan lo que pide / y al que no le pagan lo que sirve / y el que no alcanza lo que espera poder podrá el tal sufrir la mala vida: mas es imposible que calle su lengua.

¶ Preguntays me señor / que cosas son las que primero se mueren que se barten. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / las orejas de oyr / las manos de allegar / la lengua de hablar / y el coraçon de desfiar. Por mas y mas que sea vno viejo / y que tenga el cuerpo quebrantado / jamas por jamas se barta su boca de dezir cosas supfluas / ni sus orejas de oyr nueuas / ni sus manos de allegar riquezas / ni su coraçon de desfiar cosas y mas.

¶ Preguntays me señor / quales son las cosas que ni se pueden dexar de sentir / ni menos encubrir. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / la riqueza / el amor / el dolor / y el desfiar. Conofce se el amor en el sospirar / el desfiar en el mirar / la riqueza en el gastar / y el dolor en el queixar: de manera / que estas quatro cosas ayvn que se pueden algo disfiular / no se pueden ala larga encubrir.

¶ Preguntays me señor / quales son las cosas que se pueden facilmente perder / y que no se pueden jamas cobrar. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber la virginitad / el tiempo / la piedra / y la palabra. Sea cierto qualquiera hombre / y ayvn qualquiera muger / que es de tal condiçion la virginitad despues del matrimonio / el tiempo despues de pasado / y la piedra despues de echada / y la palabra que esta ya dicha / que podra el dueño de estas quatro cosas llorar las / y nunca podra recobrar las.

¶ Preguntays me señor / que son las cosas que en vn hombre son mas dignas de loar / y de que el mas se ha de preciar. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / ser buen christiano / ser verdadero / ser sufrido / y ser callado. El hombre que fuere christiano en sus obras / y que fuere paciente en las injurias / y que fuere cierto en sus palabras / y que guardare en su pecho las cosas secretas: a buen seguro podran al tal loar le: y ayvn canonizar le.

¶ Preguntays me señor / quales son las cosas que ayvn que las veamos / y cõ los ojos / no las podemos seguir con los pasos. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / el humo / el aue / la nao / y la culebra. Por mas subtil vifla que tenga vno / y por mas y mas q̄ este sobre auiso: no podra ver el rastro del aue quando buela / ni el furco de la nao quando nauega / ni las pisadas de la culebra quando anda / ni la señal del humo quando sube.

¶ Preguntays me señor / quienes son los que en hecho de amigos mas facilmente los cobran / y mas facilmente los pierden. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / los ricos / los mancebos / los poderosos / y los priuados. Quã pre no pierden los amigos / el rico quando viene a ser pobre: y el mancebo quando llega a ser viejo / el poderoso quando pierde su potencia / y el priuado quando cae de su priuanga.

¶ Preguntays me señor / quienes son los animales que al hombre mas le enojan / y menos le empescen. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / la pulga / el piojo / la mosca / la chinche. Por mas delicado / ni ayvn privilegiado que vno sea: tenga se por dicho que no viuirá / ni ayvn morirá: sin que primero las pulgas le piquen / los piojos le muerdan / las moscas le enojen / y las chinches le despiercen.

que cosas no puede el hombre encubrir.

de q̄ virtudes le ha de preciar el hombre.

de don antonio de gueuara. fo. xlviii.

¶ Preguntays me señor / que condiçiones ha de tener el que quisiere bien servir. A esto respondiendoy digo que quatro: es a saber / diligencia / paciencia / y verdad / y fidelidad. Para que con verdad se precie vno de buen criado / y que quiera a su señor ser acepto: deve ser paciente en lo que le manda / verdadero en lo que dice / diligente en lo que haze / y muy fiel en lo que se le comete: y entõces sera el tal de su señor bien tractado / y cada dia mejorado.

¶ Preguntays me señor / que es lo que mas vna muger desea / y cõ que ella viue mas contenta. A esto respondiendoy digo que son quatro cosas: es a saber / auisos / credito / hermosura / y libertad. Entre todas las cosas / y sobre todas las cosas desta vida desean las mugeres andar bien vestidas / las tengan por hermosas / y a do quisieren / y q̄ las crean lo que dixeren.

¶ Preguntays me señor / q̄ condiçiones ha de tener el q̄ algo da. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / mirar lo que da / aqui lo da / por q̄ lo da / y q̄ lo da. Digo que ha de mirar lo que da / para que no de poco / mirar a quien lo da para que no lo de a algun loco / mirar porque lo da: porque sea por algun buen respecto / mirar quando lo da que sea muy temprano: por q̄ si da de otra manera fuera desta / podra ser que se lo reciban: mas yo dubdo que se lo agradezcan.

¶ Preguntays me señor / que cosas son las con que vn príncipe mas se sostiene / y mas le conuiene. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / animo para sufrir / coraçon para dar / gracia para pagar / y clemencia para pdonar. Todas las flaquezas y descuydos se deuen / y pueden perdonar a vn príncipe / quando se halla en el clemencia para perdonar las injurias / largueza para hazer mercedes / memoria para gratificar los seruiçios / y paciencia para sufrir los trabajos.

¶ Preguntays me señor / quales son las cosas de q̄ mas vn cauallero se deve guardar / y le pueden notar. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / couardicia / escasseza / mentira / y injusticia. El cauallero que fuere couarde en la guerra / escasso en su casa / y rano en su republica / y mêtroso en lo que cueta: mejor seria el tal para recuero / que no para cauallero.

¶ Preguntays me señor / que cosas ha de tener la q̄ es donzella / para que tenga buena fama / y sea estimada. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / que sea hermosa en su cara / honesta en su viuenda / enemiga de alcauetas / y no amiga de ventanas.

¶ Preguntays me señor / que cosas ha de tener el religioso q̄ en el monesterio quisiere perfeuerar. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / que cumpla lo que prometio / haga lo que le mandan / coma lo que tuuiere / y no murmure de lo que viere: el religioso que estas quatro cosas guardare / sea cierto / que pseuerara / y aun se saluara.

¶ Preguntays me señor / que cosas ha de tener vna monja para que no este en el monesterio desconsolada / o desesperada. A esto respondiendoy digo que son quatro: es a saber / que tome el habito por su voluntad / que no padezca necesidad / que sea amiga de trabajar / y enemiga de murmurar. La religiosa que entro en el monesterio por fuerza / y la que en el padece pobreza / y la que es vn poco holgazana / y la q̄ es vn poco deslenguada: ella terna alli mala vida / y no la dara buena a su priora. Y por q̄ quedo cansado de responder a tantas preguntas / no dire mas en esta carta.

Las condiçiones que ha de tener el buen criado.

Lo que desean las mugeres.

Las condiçiones del buen príncipe.

Noten las donzellas estas palabras.

Segunda parte de las epistolas

fino que nuestro señor sea en vuestra guarda y a mi de gracia que le sirua. De palencia. A. xj. de octubre. A. D. x. vij.

Letra para el comendador

alonso de bracamonte: en la qual el auctor le reprehende de los excessos que haze: y le consuela de los trabajos que padesce.

¡Ouy noble señor y mancebo traueffo!



Or lo q ley en vuestra

carta / y por lo que me dixo el mensajero que la traya / supe el trabajo en que estays / y aun el peligro que correys: de lo qual a mi pesa d todo coraçon / assi por la amistad que yo tigo con vos / como por el deudo que tiene vuestro padre conmigo. Ser yo vuestro amigo y ser vos mi deudo / betun es / que no se ha de poder del hazer / y fudo es q no se ha de poder desatar: porque el parentesco congela se en la sangre: y la amistad añuda se en el coraçon. Ya me marauillaua como tardaua vuestra carta / y aun como no haziadades alguna traueffura: porque d diez años a esta parte siempre os veo andar

guardando cimiterios / y dar y tomar con çurujanos. En medina del campo os vi huydo en la antigua / en toledo os vi en sancia maria la blanca / en madrid os vi en nuestra señora de atocha / y agora me dizen que estays en el monesterio del carmen: de manera / que el visitar y residir en las yglesias / no es por la deuocion que teney: sino por las traueffuras que hazeys. Acorda os que teneys a dios offendido / a la justicia desfacatada / a vuestros deudos affrentados / y a vuestros conofcodos descalabrados: y que seria possible / cayessedes algun dia en tales manos / que tuuessedes mas tiempo para os arrepentir que no lugar para huyr. Si es malo herir a otro (como lo es) dxi me porq los heris: y si es bueno por que huyr: diga cada vno lo que quisiere / que ni lo tengo por honrra ni aun por caso d valentia / poner se el hombre en necesidad de saluar la persona / y de huyr a la justicia la cara: porque gran genero de locura es / offreserle nadie al peligro / con esperança del remedio. Sea pues lo que fuere / que ansime valgan los corporales de daroca / y la cruz de carauaca / como agora mas que nunca desseo ser rico / por socoreros / y de ser sabio por aconsejar os: mas como sabeys señor / para dar os consejo soy moço / y para embiaros dineros soy frayle francisco. Aun que en edad soy moço / y para aconsejaros soy poco sabio: toda via me atreueria a dezir os mi parecer / si futo cō esto os pudiesse en algo remediar: porque desde agora digo / y aun desde aca adeuino / que querriades vos mas que os socorriesse con diez ducados: que no que os em-

Hayo fuer- ga ríe el amil- tad que el pa- rentesco.

Que el amigo mas quieredi- nero q consejo.

de don antonio de gueuara. fol. xlix.

biásse dozientos consejos. De missas que dixen me dieron catorze reales / y detres libros q vendi me dieron diez y ocho: los quales todos os embio / y con todos ellos os siruo: assi para pagar os algo de lo q os deuo / como pa mostraros lo mucho que os quiero. y pues no se estende a mas mi facultad / obligado soy a rescibir mi voluntad: por que auerys de pensar / y creer: que quien os da la limosna de sus missas: no os negaria la sangre de sus venas. En lo que toca a vuestro negocio / seria yo de parecer / que os absentassedes de alla / y os presentassedes aca: porque de esta manera tendrey a los enemigos mas lexos / y a los juezes mas propicios. Los que dizen estar de vos offendidos / y se publican ser vuestros contrarios / mucho se les mitigara la colera de que vean que no les rondays la puerta: porque ningun hombre de bien siente tanto el auer le otro affrentado. quanto es el tenerle despuies en poco. No ay amor que no pare / ni ay enojo que no se acabe: si queremos dexar al tiempo hazer y de las ocasiones nos apartar: porque ala hora que el enamorado se delcuyda / y el enemistado se abfenta: luego la amistad aflora / y la enemistad se oluida. Por mi amor que tomey a leer esta palabra / y verey como digo mas que pensays en ella. El encomendar me tanto y tanto vno negocio / es señal que me teney por remillo / o que no me teney por amigo: en lo qual vos os errays / y a vnos engañays: pues sabeys vos mejor que otro / que siempre os fauorefci hasta mas no poder / y parti con vos hasta mas no tener. Para dezir os la verdad / yo quisiere que fuerades de mas sana complision / y de mas tierna condicion: lo qual vos no soy / ni os quereys efforçar a ser: porque todos dizen de vos / que soy para enemigo muy rezio / y para amigo muy sospechoso. Auerys de saber señor / que en todas las cosas desta vida se çuffre tomar algũ remedio: sino es en la conuerfacion del amigo: con el qual auerys de tomar / o vne firme / o otro: es a saber / o del todo le dexar / o del todo del confiar. Quando con vn hombre nos reymos y comemos / y por otra parte del nos guardamos y recatamos: del tal no se podria dezir que es nuestro amigo / sino nuestro conofcido: porque entre los verdaderos amigos / ni ha de auer que desfechar / ni a vn dellos que sospechar. Basta le a vn triste de hombre / andar continuamente de su enemigo querolo y atemorizado: sino que tambien ande de su amigo recatado / y sospechoso: porque hablando la verdad / tal y tan fiel ha de ser el buen amigo: que seguramente se puedan confiar del los peccados de la confession / y los secretos del coraçon. Todo esto digo señor para que vista esta mi letra riñays mucho con vuestra pluma / el tener de mi tan poca confiança: y si ansí no lo hizieredes: a ella mandare castigar por justicia / y a vos despedir de mi casa. De palencia. A. viij. de hebrero. A. D. x. vij.

que mas offende el hombre con el menor negocio que con el cuchillo.

que del amigo verdadero nada se ha de ascondir.

Razonamiento hecho de la

re la serenissima Reyna de francia doña leonor: en vn sermō de quaresma: en el qual se trata de como no ay cosa mas preciosa que es la honra.

Segunda parte de las epistolas



Alluum me fac domine

quoniam intrauerunt aque vsqz ad animam meam. ps. lxxviii. Entre todos los perseguidos / el mas pseguido de todos los antiguos / fue el serenissimo rey dauid; cuyas persecuciones allende de ser muchas / y muy rezias / fueron tambien enel muy continuas; porq le començaron a perseguir desde moço / y no le dexaron ayn siendo viejo. Omnes fluct tuos induxisti super me / dezia el mismo dauid a dios / querando se a esse mismo dios; y es como si diera. No se que es esto scioz dios de israel / q hien do el escogido de tus manos / y el mas regalado de tus siervos / no ay trabajo que sobre mi no ayas cargado / ni ay tribulacion que en mi

Las persecuciones del rey dauid.

no ayas experimentado: de manera q yo soy la roca a do todas las olas quiebran / y soy el blanco a do las saetas assestan. Fue pues el buer rey dauid perseguido de sus hermanos / qndo le querian echar de la corte del rey saul / fue perseguido de golias el gigante / quando se vino a matar con el / fue perseguido del hebreo semei / qndo por el camino le yya apedreando / fue perseguido de los philisteos / quando se le entraron a tomar el reyno / fue perseguido de los amonitas / quando affrenaron a sus embaxadores / fue pseguido del rey saul hasta salir se del reyno: finalmente fue perseguido de su proprio hijo absalon / qndo se leuato con el reyno. Es pues aqui agora de notar q en ninguno de todos estos trabajos / ni en otros muchos q passaron por el / no se lee del auer padescido algu naufragio / o auer se visto en la mar en algun peligro: a cuya causa es mucho de marauillar / y ayn no poco de espantar: porq se quere la de los peligros del agua q no passo / y calla todos los trabajos q en la tierra padescio. Para entendimiento desto / es de notar q el rey dauid copuso ciẽto e cincuenta psalmos en alabanza del señor: en los qles todos no puso palabra de su propuaca beca / sino solamete lo q el espiritu sancto le alubzaua y mandaua: porq solia dios tener por estilo / de por las lenguas de sus pphetas agradecer a los q le firuen: y querellar se de los q le offendien. Esta tan gra querella q da aqui a dios el sancto rey dauid diziendo / saluum me fac dñe: qm intrauerunt aque vsqz ad animam meam: no es por cosa q toca a su persona propria / sino q se quera en nõbre de xpo de lo muelo q en la cruz padescia: por manera q las palabras son de dauid: y las queras son todas de xpo. Sepamos pues agora / como se quera / de q se quera / aqen se quera / porq se qra / y qndo se qra el buen jesus / y ballaremos por verdad / q se qra como hõbre / se quera con mucha causa / se quera a su padre / y se qra en la cruz: en la qual fue mas sin cõparacion lo q dissimulo q no lo de q se queto. Dezia pues el beditio jesus hablando con su padre estas palabras: es a saber / saluum me fac dñe: qm intrauerunt aque vsqz ad animam meam: y es como si diera. Ay yda / ay yda padre mio a esta mi humanidad / pues la veces puesta en tã estrema necesidad: porq son tan grades las aguas de tribulaciones q han venido por mi psona / q qual qer en llegar se ya ami aia. La dificultad que pusimos es: q pues dios padescio hambre / frio / sed / cãlancio / testimonios /

de don antonio de gueuara. fol. l.

espinas / cruz / y muerte: porq se quera de solo el tormento del agua / y no haze mencion de otra persecucion alguna: Cosa es por cierto pa espantar / y ayn pa en admiracion nos poner: se quere el buer jesus / auer peligrado en vn poco de agua / y que no haga mencion de su sangre bendicta: de la q no le dexaron ni sola vna gota. Algun alto mysterio deue d estar aqui encerrado / pues el hijo de dios por vna parte se quera de no tener en la cruz vn jarro de agua que llegar ala boca / y por otra parte q se anega en el agua q le llega ya hasta la boca: por manera / que en el arbol de la cruz le falta agua pa beber / y le sobra agua pa se abogar. Si en vn cuerpo mortal / y rezio causa tanto dolor el quebratar le los huesos / o torcer le los niervos / q sentiria vna anima si fuese posible dar le vna gran cuchillada / siendo como estan delicada? Pues el bendicio jesus no se quera de los acerrimos tormetos q padescie en el cuerpo: sino que solamente haze mencio de los q le llegan al coraçon: podemos de aqui inferir / que es muy mayor el dolor q dentro siente su anima: q no el martyrio que de fuera padescie su cuerpo. Para encarecer mucho / y muy mucho las atrocidades / las grandes affrentas / y las palabras infames q nos dizẽ / o nos hazẽ: comun cosa es dezir / q con ellas nos lastimaron el coraçon / y que las sentimos en la anima: en el qual encarecimiento damos a entender / que sin comparacio es mucho mas lo que sentimos / que no lo de que nos queramos. El propheta ezechiel / el agua que salia del templo dio le hasta los touillos / y despues le dio hasta las rodillas / y despues le dio hasta la cinta / y despues le dio hasta la cabeza: mas por esto no se quera / que le llegasse el agua hasta la anima: en la qual figura se nos da a enteder / q segun la variedad de los peccadores / y peccados / permite dios q sean los hõbres mas / o menos tentados: mas al fin al fin a nadie confiente el señor / padescer tantos trabajos / q a vñ no le de coraçon pa sufrir ayn otros muchos. Solo el verbo diuino / solo el dios humano / piadosamente se puede creer que padescio tantos trabajos en el cuerpo / y tantas tristezas en el coraçon: qntas su delicada humanidad pudo sufrir / y su bendicto coraçon pudo comportar / y la razon que para esto ay es: que como el tomar carne humana fue para morir por los peccadores / y merecer para los justos / quiso con todo su coraçon / y cuerpo padescer: pa que con todo pudiesse merecer. Razon es que examinemos aqui que arroyo de aguas / o que mar de tribulaciones es este de q tanto el buen jesus se esta querando en la cruz / y a su padre encomendando: que pues dizẽ que el agua le llega ya a la anima: d creer es / que deuia estar en alguna muy grande agonia: porq christo nunca se quera / sino quando le sobra la razon para quera se. Por ventura queraua se christo de las espinas con q le coronaron / y su sagrada cabeza lastimaron: a esto respondiẽdo digo que no: porq aquellas espinas no le entraron hasta la anima / sino q solamete le traspasaron el celebrio: de manera / q por vna parte estauan rubricadas con la sangre del cordero: y con la otra asomauan guarnescidas con los selos de dios. Por ventura queraua se christo de los asperos clauos con q le enclauarõ / y su delicado cuerpo crucificarõ: A esto respondiẽdo digo que no: porq ninguno de aquellos clauos le llegarõ a la anima: ni ayn le toco en el coraçon / sino que solamete le rõpieron las carnes / y le torcieron los niervos. Por ventura queraua se xpo de la cruel lançada q el ciego longinos le dio despues de muerto: con la qual le ralgõ el su sacro costado: A esto respondiẽdo digo q no: porq a quella herida / y lançada / mas fue mysteriosa q no dolorosa: por

nota este misterio de la sed de christo.

nota la figura.

Segunda parte de las epistolas

mayor fue el amor de christo que el odio de los judios.

que de aquel sacro costado emano la sangre con q̄ fuymos redimidos / y el agua cō que agora nos lauamos. Por ventura queraua se christo / de auer le los hebreos iñ faliamēte acusado / y de auer le pyrato tan inuistamēte cōdennado? Al esto respōdiēdo digo q̄ no / porq̄ cōteja q̄os entre si el amor que xpo tenia a nosotros / y el odio que tenian cōtra el los hebreos sin ningūa comparaciō fue muy mayor el amor cō que christo offrecio su vida: q̄ no fue el odio con q̄ ellos le pcurarō la muerte. Por ventura queraua se christo de auer le crucificado entre dos publicos ladrones: como si el buuiera sido ladrōn como ellos? Al esto respondiēdo digo q̄ no: porq̄ era tan inmenso el desseo q̄ christo tenia de nos saluar / y era tan grāde su agonía de nos redimir: que fue muy mayor el plazer q̄ el buen jesu tomo de ver al vn ladrōn conuertido q̄ no fue el pesar de ver se entre ellos dos crucificado. Por ventura queraua se xpo del calice q̄ en la muerte gusto / y de pder su vida como la perdiō? Al esto respondiēdo digo q̄ no: porq̄ dado caso q̄ murio como hōbre / y padescio como justio: era tan inmenso el gozo q̄ sintio su coraçon / en ver q̄ nos dexaua su vida: q̄ tenia en poco gustar por nosotros la muerte. Dicho pues lo q̄ hemos dicho de lo que el ver bo diuino padescio en la cruz: quien podra atinar de que se quera: pues de tantas y tan atroces inuistias no se quera? Si el buen jesu se querellasse dīa agonía q̄ passo en el buerto / o dela traycion dī vn discipulo / o de auer le negado el otro: sabiamos lo q̄ queria y entēderiamos lo que dezia: mas como su grā dolor esta dētro dī anima y su bēdicta anima no puede ser de nosotros vista: oymos lo q̄ dize y no entēdemos lo q̄ quiere. Dezir el hijo de dios a su padre / saluu me fac dñe / qm̄ intrauerit aque vsq̄ ad atam meam: es dezir le / q̄ son muy mayores los trabajos q̄ padescer secretos / q̄ todos los q̄ le veen padecer publicos: los quales le llagarō / y avn llagarō tāto a su anima / q̄ le lastimaron mas q̄ no el perder la vida. Las inuistias que mas sintio xpo en la cruz fueron tres muy señaladas: es asaber / la offensa q̄ hazian a su padre / la infamia q̄ hazian a su persona / y el poco fructo q̄ auia de sacar de su muerte: porq̄ sabia el muy bien / q̄ auia de ser mas los malos q̄ se auian d̄ condennar q̄ no los buenos q̄ de su sangre se auian de aprouechar. Como xpo nos ama como a su anima / siente nra perdiciō en la anima: y daqui es / q̄ mas dolor sentia su coraçō cō nuestras culpas / q̄ sentia su cabeza cō las espinas. Y porq̄ d̄ los dos de estos dolores q̄ christo sentia en la cruz: es asaber dīa offensa q̄ se hazia a su padre / y del poco fructo que auia en los malos de hazer su sangre / hemos ya en otras partes hablado: solamēte proseguiremos aqui / el tercero dolor q̄ es el dela infamia q̄ a xpo pusierō / y dela mucha honra y reputacion q̄ le quitaron: la qual inuistia no es de maravillā / que le lle gasse al anima: pues le dura hasta oy dia.

bien disculpa el auctor

Prosigue el auctor su intento: y prouea con grandes exemplos dīa escriptura sacra / que no ay mayor riqueza q̄ la honra / ni mayor pobreza q̄ la infamia.



Arefce me que tres cosas son las que los hōbres mas amamos / y que mas delante los ojos tenemos: es asaber / la salud dela persona / la abundancia dela hacienda / y la conseruacion dela fama: y de aqui es / q̄ por conseruacion de todas / y avn por la de cada vna dīllas / padescemos inmenos trabajos: y avn anst mismo nos offrecemos a muy grandes peligros. No ay nadie / que no desee viuir lo que viuiere sano / tener si quiera d̄ comer / y avn

que es lo q̄ el hombre mas desea.

de don antonio de gueuara. fol. li.

dar bien vestido / y estar de todos bien apofessionado: por que a querer estas tres cosas muestra naturaleza nos inclina: y ninguna ley nos lo eitorua. De estas tres cosas / y avn de otras tres mil que fuesen: la que en mas es tenida / o aldo menos se deuia tener es: la honra que tenemos / y la buena fama que alcançamos: porque es de tan altos quilates la honra / que sin la salud / y sin la hacienda vale ella mucho: y ellas sin la honra no valē cosa. Que tiene el que hōra no tiene? Que le falta al que honra no le falta? Que puede en la republica el que honra no tiene? Que no hara en vn pueblo el hombre bien acreditado? Si al diuino platon creemos / el hombre honrado nunca se auia de morir / y el hombre infame no auia de viuir: lo qual dezia el por thelemō el bueno / y por alcibiades el malo: el vno de los quales fue gloria de thebas / y el otro fue cuchillo de athenas. *Abelius est nomen bonum quam diuicie multe:* dezia el sabio / y es como si dixesse. Quando os dierē a escoger entre la honra / y entre la hacienda / auays de tener os por dicho / q̄ vale mas tener cō todos nombre de bueno / q̄ ser señor de todo el mundo: porq̄ no ay lo el cielo y gual riqueza / con tener vn hōbre muy buena fama. La cosa q̄ esta oy mas olvidada en el mūdo es: este cōsejo del sabio: porq̄ a diestro / o a siniestro / cō conciecia / o sin conciecia: buelgan de echar de su casa la honra a reimpuxiones / con tal q̄ entre la hacienda por sus puertas a mōtones. En quan gran estima se tenga la hacienda / y en quan poca reputaciō se tēga la honra / puede lo ver cada vno q̄ndo se tracta vn casamiento: por que si les hablāde vna donzella noble / y virtuosa: nadie pregunta q̄ es lo q̄ vale / sino que es lo q̄ tiene: de manera / q̄ quieren mas cient mil de hacienda / q̄ dozientas mil de buena fama. A muchas he visto casar se por hermosas / y a pocas y avn a muy poquitas por virtuosas: y por esto permite dios algūas vezes / q̄ si se casan con ricas les salgan brauas / y si se casan cō hermosas les salgā liuianas. *Luceat lux v̄ra coram hominibus:* dezia christo a sus discipulos: y es como si dixera. Cata d̄ discipulos mios / que auays de tener buena fama / y auays de resplandecer por buena vida / no solo delāte de dios / mas avn delāte los hōbres: porq̄ dela buena vida / sale la buena fama / y con la buena fama dar se ha credito a v̄ra doctrina: pues haze mucho al caso: para creer lo q̄ se dize / tener buē credito el q̄ lo dize. La summa verdad dize en lo q̄ dize muy grā verdad: porq̄ puehlos de vna parte cient hōbres infames / y puehlos de otra vn hombre honrado: mas aprouechara en la republica / vno solo que tenga credito / q̄ ciento de desacreditados. En los siete años de hambre q̄ buuo en egypto / asolara se todo el reyno / sino fuera por el grā credito q̄ tenia el s̄cto ioseph con el rey pbarā. En las feroces guerras q̄ tuuieron los buenos machabeos con los reyes comarcanos / la grā ciudad de hierusalem se d̄spoblara / sino fuera por el buē credito q̄ tenia el grā sacerdote mathatias en la republica. Los hijos de israel eran tan mal contentadizos por vna parte / y hallauan se tan mal en el desierto por otra / q̄ a no ser moyses de dios tan amigo / y no tuuiera con ellos tan gran credito: se tomaran muchas vezes a egypto / y avn dios les mostrara mas enojo. Tenia el sancto helias tā grā credito cō todo el pueblo israelitico / q̄ a no ser allí segū entōces / auia de y dolairas: todo el pueblo y dolairara. En la grā captiuidad d̄ babilonia / si el moço daniel / y el sancto ezechiel / y el buē viejo d̄ thobias: no fuerā en tanto temidos / y cō todos tā acreditados: muchos hebreos se tomarā gētiles / como muchos de los gētiles se tomarō hebreos. *Abuy grā razō* pues tiene xpo en dezir / *luceat lux*

que mas es amada la hacienda q̄ la honra.

por los buenos se sustentā las republicas.

Segunda parte de las epistolas

vestra coram hominibus; y en dezir el sabio/melius est nomen bonum/quã diuinitie multe; pues todos aquellos illustres varones remediaron a sus republicas con la buena fama: lo qual no hizieran con mucha riqueza; porque vn hombre rico podra bar de comer a vn barrio; mas vn hombre acreditado muchas vezes remedia vn pueblo. Spectaculum facti sumus deo/mundo et hominibus; dize el bienauenturado apostol. y es como si mas claro dixesse. Los apostolos mis compañeros/yo puesto estamos por alaya a do todos miren/por blanco a do todos assesten/por terrero a do todos tiren/por señuelo a do todos se abatan; y avn por guita tras quien todos vayan. Todo esto dize el buen apostol/para que vean los rectores/ y gouernadores quan sancta vida han de hazer/ y quan gran credito han de tener: por quanto ay coraçon en el mundo tan desauisado/ q no se mueua mas con el buen exemplo que le dan/ que no con las dulces palabras que le dizen. Hora sea rey que gouierne/ hora sea perlado que administre/ hora sea regidor que rige/ hora sea predicador que doctrina: mucho deue procurar de tener buena fama/ y de ser bien quisto en su republica: para que su doctrina haga fructo y para que el pueblo este bien edificador: porque de otra manera/ si alguno alabare lo que dize/ blasfemarã muchos de lo que haze. **L**epit ihesus facere et docere/ dize sant lucas de christo nro dno: y es como si dixesse. El redemptor del mundo fue tan auisado en lo que auia de hazer/ y tan mirado en lo q auia de dezir/ que mucho primero començo a obrar/ que no el officio de predicar: lo q l parece claro/ pues treinta años enteros estuu cobrando buena fama/ antes q publicasse al mundo su doctrina. El q bien viue avn que no tenga palabra/ predica cõ su vida: mas el q mal viue qnto dize con la lengua/ boira cõ su vida: dlo q l podemos colligir/ ser mejor el biẽ viuir/ q no el bien pãdicar. Los moros/ los judios/ los indios/ y caldeos/ avn q differẽ dno otros en las sectas que tienẽ y en los lenguages q hablan: no differẽ alo menos en desear como desicamos ser entre todos bien affamados/ y ser de todos muy honrados: porq nra natura lezeja naturalmente desear ser libertada/ y procura de ser honrada. Por sancto y pfo to q vno sea/ poder podra el menor presciar el regalo q le hazen/ el acatamiento q le tengã/ los ofrecimientos q le offrezcan/ y los presentes q le den: mas jũto con esto el credito de su psona/ y la fama de su buena doctrina/ nadie buelga de la dexar/ ni avn la permite disminuir: porq a ter esto assi/ pocos seguirã su vida/ y muy pocos sus doctrina. Avn q tenga vn hõbre las fuerças de sanjon/ la hermosura de absalon/ la sabiduria de salomõ/ la fortaleza de cesar/ la riqueza de chreso/ la ligereza de assael/ la prudẽcia de platõ/ y la cõstãcia de cathon: si jũto cõ esto no es su psona biẽ affamada y en su republica bien acreditada: todo aq llo es pa mayor infamia suya y pa mayor peligro de su psona: porq al hõbre de muchas gras/ siempre le siguen/ y avn p siguen grãdes embidias. Quan grãdes preuilegios tienẽ los hõbres que son honrados/ y que estan entre los q viuen biẽ affamados: pues a los tales todos los sirven/ y avn todos los siguen/ y lo q es mas de todo/ q si por caso hazen algun yerro/ mas se lo imputana descuydo q no a peccado. Los hõbres q son castizos/ y que tienẽ verguença en los rostros/ no hazen cueta dla hazieda/ ni tienẽ respecto ala vida/ cõ el tener siẽpre su honra: porq tar de o tẽprano la vida se ha de acabar/ y la riqueza se ha de dexar/ mas la honra verdadera y la fama generosa/ haze nos famosos en qnto viuitos/ y haze nos imortales dspues q morimos. **A**cchor el thoyã

As muenen las buenas o bras q las buenas palabras

el hombre gracioso es de todos embidiado.

de don antonio de gueuara. fol. liij.

no/a achiles el griego/a sanjon el hebreo/a judas el macabeo/a periõ el armenio/a hercules el lebanõ/a cesar el romano/ y a viriato el hispano/ acabarõ se les las vidas mas no se les acabarõ las famas/ õmanera q cada vno dlo se entere cõsigo su potencia/ su riqueza y su vida/ y qdo pa siẽpre en pie su fama. **M**unclate patri meo vniuer fam gloriã meã/dixo el sancto joseph a sus hños/ qndo los vio en egypto la primera vez. **r**egum. xlv. y es como si dixera. Y os hermanos mios a tierra d cba naan/ y pedid al viejo de mi padre jacob albriçias dlo mucho q con el rey pharaon puedo/ y de la gran gloria y fama q en toda egypto he alcanzado: pues veyã clara mẽte/ q yo soy en esta corte y avn en todo el reyno/ el cauallero mas priuado/ y el cortesano mas acarado. **M**ucho es de ponderar/ que no dixo joseph q dixessen a su padre jacob en como era viuo/ y como era casado/ y como tenia hijos/ y como estaua sano/ y como era rico/ sino que solamẽte dixessen en como era priuado/ y como estaua honrado: en las qles palabras nos dio a entender/ q tenia en mucho mas vn poco de buena fama/ q a su muger y a sus hijos/ y a su hazienda: y avn a su vida. **F**aciam tibi nomen grãde juxta nomen magnoũ qui sunt in terra: dixo dno al grã patriar cha abraham/ y es como si le dixera. Yo hare por ti/ o abraham amigo mio/ lo que fue lo hazer por pocos en este mundo/ y es q engrandescere tu nõbre/ y sublimare tu fama/ tanto qnto latiene el q mas en toda la tierra: porq es de mi natural condicion/ no tener amigos/ sino fueren muy honrados. **M**ucho es aqui de poderar/ q auiendo el buen abraham dexado su parentela/ salido de su tierra/ menor presciado su hazienda/ apartado se de su casa/ y querido sacrificar a su hijo: no le pmete dno en pa go mucha potencia/ ni mucha riqueza/ ni avn larga vida: sino q solamẽte le pmete dar mucha honra: y en verdad q no da poco/ a quien el sefior da esto: porq tras dar nos dno hõra pa la persona/ y glã pa el anima: ni ay mas q desear/ ni porq a dno importunar. **L**un cti reges narrabãt preliũ in de: dize la escriptura hablãdo de judas macabeo/ y es como si dixesse. Todos los q mareauã por la mar/ todos los que arauan por los cãpos/ todos los q andauan por los exidos/ y todos los q residian en los palacios/ no tenian cosa mas en su memoria/ ni platicauã cosa mas cõ sus leguas/ q era de la gran fama q el buen judas machabeo tenia/ y de las grãdes victorias q dno le daua. **R**egina saba audita fama salomonis/ vinit a sũb⁹ terre/ dize la escriptura sacra/ y es como si dixesse. La prudente reyna saba vino de çiras estrañas/ por tieras estrañas/ y a tierras estrañas/ no por mas de por ver lo q se dezia d gran rey salomõ: porq estaua su fama tã affamada/ q no se hablaua por todo el mundo otra cosa. **E**n el primero libro de los machabeos/ se lee que viendo eleazarõ varon fortissimo/ en como vn elefante hazia gran daño en todo su exercito: q rido que su pueblo viuisse la victoria/ y deseãdo pa si alcãgar ppetua fama: determinõ se de yr a dejar retar la bestia/ avn que cayesse sobre el y le costasse la vida: lo qual assi succio como el lo pensõ: porq ala hora cayõ el elefante muerto/ y tomo al buen eleazarõ de baro. **L**umen ad reuelationem gentium/ z glam plebis tue israel. luc. ij. dezia el sancto simeon/ qndo tenia a christo en los brazos/ y es como si dixesse. **D**iglo bienauenturado/ en cuyo tpo nasce xpo/ y o sinagoga dichosa/ pues nasce de ti este niõ: el q l sera lãbre q alũbrara a todos los gentiles/ y sera honra pa todos los hebreos. **S**poliauit me glia mea/ et abstulit coronam de capite meo/ dezia el sancto job. xix. cap. y es como si dixera. **N**o se porq me echaste en esse muladar/ y me cargaste con tan

Figura.

Figura.

Figura.

Figura.

Figura.

Segunda parte de las epístolas

La fama de los estrafios me aborrescē y los míos no me conocē: y lo q̄ mas siento es q̄ me quitaste la corona de mi cabeza: es a saber toda mi potencia y nobleza y despojaste me de toda mi gloria: es a saber de mi honra y fama. **M**ucho es aquí de notar q̄ auiendo perdido el sancto job siete mil ouejas tres mil camellos quince pares de bueyes quince años y mas y allende desto a todas sus hijas e hijos: no se plañe ni se queja por pérdida ninguna sino es por auer perdido la honra: y en verdad q̄ el tiene muy gran razón: porq̄ en este misero mundo no se puede llamar perdida: sino es la pérdida de la buena fama. **Q**ue tiene el q̄ honra no tiene? **Q**ue le queda al q̄ fama no le queda? **P**ara q̄ viue el q̄ con infamia viue: **E**l hōbre infame y el mal acreditado o no huiera de nacer o en nascido se huiera de morir: por que el tal ni de los buenos es creydo ni de los malos obedecido. **A**l hōbre infamado y deshonrado nadie le quiere por vecino y mucho menos por amigo: porq̄ son de tal calidad la fama y la fama q̄ sola la cōuersacion se apegā. **E**l hōbre infame y deshonrado ni tiene credito pa fiar / ni vale por testigo pa jurar: y en verdad q̄ la ley es muy conforme a razón: porq̄ sobra de locura y falta de cordura seria ofar nadie fiar su hacienda / del q̄ no supo guardar su fama. **E**ripe me dice ab homine malo: a viro iniquo et doloso eripe me: decía dauid: y es como si dixesse. **S**i parte tēgo en tí o gr̄a de dios de israel / yo te ruego q̄ me libres ab homine malo q̄ es el q̄ no es christiano y me libres ab homine doloso q̄ es del xp̄iano mal infamado: porque comunmente siēpre la mala fama es cōpañera de la mala conciencia. **S**i por caso dixere alguno q̄ no es regla general andar pareadas la infamia y la mala conciencia: pues muchos buenos son injustamente infamados: digo q̄ dice verdad: mas junto con esto digo que el q̄ es verdaderamente bueno / tarde / o nunca puede ser infamado: porq̄ es de tan gran fuerza la virtud que luego reclama e dice no estar el daño en la culpa q̄ el bueno tiene / sino en la envidia que a el le tienen. **I**n die illa tenuabitur gloria iacob et marceset pinguedo carnis eius: decía el ayas hablando de la sinagoga. xvij. ca. y es como si dixera. **T**riste de ti sinagoga y o infelice de ti casa de iacob: porque has de saber sino lo sabes / que en aquellos días que viniere el deseado de las gentes al mundo / se enflaqueceran todas tus carnes gruesas / se parara marcada toda tu gloria: porque fuyste rebelde a tu rey / y preuaricaste tu ley. **L**a carne gruesa de israel eran los patriarcas y profetas: y la gloria de iacob era la fama que por el cetro y sacerdocio tenían: a la qual grossura suscedió flaqueza: y a la q̄ fama suscedió infamia: pues de christo aca nunca tuuieron profeta / ni ayn alcançaron honra. **E**l perder la sinagoga su grossura / y el disminuirse a israel su gloria y fama / al pie de la letra se cumplió como el ayas lo prophetizó: pues luego que murió el señor / la ciudad se assoló / el tēplo se yermo / el sacerdocio se acabó / y el cetro se yzanió / la ley espiró / y el pueblo se dispersó: de manera que hasta oy no ha cobrado su honra: ni ayn recuperado su republica. **N**o vaca de gran mysterio / q̄ no digo el profeta q̄ se desharía del todo su grossura / ni se acabaría del todo su carne: sino que la gloria se le adelgazaría / y la grossura se enflaquecería. **P**ara darnos a entender / que para mayor castigo suyo no auía de querer dios / que se acabase a aquel pueblo: sino que se anduiesse por todo el mundo / y hasta la fin del mundo / capiuo / triste / pobre / coirido / affrentado / y lastimado: sin guardar ley / ni reconocer rey. **D**e todo lo sobre dicho se puede colligir / en quanto se ha de tener la hon-

todo lo pierde
que su fama
pierde.

del q̄ no guar-
da su fama.

igura

quando la sin-
agoga se perdio

de don antonio de gueuara fol. liij.

ra / y quanto hemos de sentir la pérdida della: pues nuestro señor la da algunas vezes por especial gracia / y la quita otras vezes por alguna culpa.

Que el mayor dolor que sintió christo fue el quitarle su buena fama y credito / que por sus grandes meritos auía alcançado.



Eniendo pues al proposito / es aqui agora de saber / que todo el largo discurso que hemos traydo / no ha sido para mas / de para contar y explicar / quan gran razon tuuo christo de querar se como se quero a su padre de la infamia que le pusieron / y de la honra que le quitaron: la qual el tenia en mucho / y ayn el amaua mucho: porq̄ el bendicto jesus / no solo era honrado: mas ayn era la misma honra. **G**loriam meam alteri non dabo: decía dios por el profeta: y es como si dixesse. **D**e mi propia voluntad vi a los angeles los cielos / a los animales la tierra / a los peces el agua / a las aues el ayre / y a los hombres el mundo: mas mi fama y honra / no quiero tra passalla en ninguna persona: por que siendo como soy el señor: mas supremo / justo es que me tengan por el mas honrado. **B**ien dice nuestro dios que no quiere dar su honra a ninguna persona: pues es cierto / que no pudiera ayn que quisiera: porque dar su honra era dar su omnipotencia / y dar toda su esencia / y dar toda su sapiencia / de lo qual no ay en nosotros capacidad para recibir lo / ni en dios voluntad para dar lo. **D**ezir dios: gloria mea alteri non dabo: es dezir que no le plazera que aya otro dios que seatan poderoso / ni tan valeroso como es el: porq̄ nadie quiere que otro se le yguale: quanto mas q̄ le sobrepuge. **P**ues xpo dice q̄ da y para todo q̄nto ay en su casa: con tal no le toquen ni pidan su honra: de creer es q̄ no le plazera si algūo se la quita: mayormente q̄ en el bendicto jesus sobraron meritos pa abonar le / y faltaron culpas pa infamar le. **P**or vna parte era xpo humilde en la cōuersación / sufrido en las injurias / pobre en las veftiduras / y cuerdo en las palabras: mas por otra parte era tan zeloso de su honra / y tan amador de su buena fama / q̄ no cōsintió q̄ de notable infamia fuesse su persona infamada. **E**n vna persona notable q̄ es docta / q̄ es exēplar / q̄ es predicador / q̄ es reprehēsor de los vicios / y esta por dechado de virtuosos: no ay pa el tan infame infamia / como es acusar le con alguna muger mala: porq̄ ala hora pierde el credito con el pueblo / el q̄ es notado deste vicio. **N**o sin alto mysterio cōsintió xpo / q̄ le leuā tassen q̄ era engañador de gentes / q̄ era preuaricador de la ley / q̄ era traydor al rey que comia de masiado / y bebía de seplado: mas junto con esto no cōsintió que le notassen de carnal / y dishonesto / ayn q̄ su madre bēdicta / y sus tias / y otras muchas mugeres andauan tras el: de manera / que ni en christo nuestro redemptor pusieron la lengua / ni en ellas infamia. **Q**ue christo nuestro dios tuuiesse en mucho su honra parece claro / en q̄ tomo vn día aparte a sus discipulos / e dixó les estas palabras. **Q**ue dicūt homines esse filium hominis: como si dixera. **D**ezid me hora discipulos míos / q̄ es lo que dicen de mi por alla en la sinagoga de lo que digo: y q̄ es lo que sienten en la republica de lo que hago. **B**ien sabía christo lo que dezian / y bien a deuinau christo lo que del se dezia: pues no podia errar en cosa que hiziesse / ni se le abfconder cosa de lo q̄ nadie hiziesse: mas quiso el buen señor hazer aquella p̄gun-

dios es ama-
dor de su honra.

Segunda parte de las epistolas

ta para darnos auiso y exemplo q̄ de quando en quando preguntemos y cōjuremos a algun fiel amigo/ que es lo q̄ dizen de nosotros en el pueblo: pa que sabida le verdad/ si y mos bien no dexemos el camino: r si y mos mal emmendemos el auieso. Quando el demonio o temo a xpo en el desierto/ no hizo el señor mucha menciō de la tentaciō de la gula/ ni de la tentacion de la vana gloria/ sino solamente de la tētacion de la honra: es a saber/ quando le dixo q̄ le adorasse las rodillas en tierra: ca entonces le replico: vade retro satana: por q̄ era en perjuizio de su diuinidad/ y en grande infamia de su humanidad/ arrodillar se chuiſto en el suelo: pa adorar a vn demonio. En aquella muy famosa disputa q̄ buuo chuiſto con los sacerdotes y phariseos/ como le motejassen q̄ era endemoniado/ y que era samaritano: en las quales palabras le acusauā de herege y de hechizero: mostro chuiſto grā sentimiento dello/ r dixoles. Ego demoniū non habeo: sed honorifico p̄m meū: r vos inhonorastis me: como si dixerā. Yo no soy herege como los samaritanos/ que no resciben mas de los cinco libros de moysen/ ni tampoco soy como dezis endemoniado: para que en virtud del demonio haga ningun milagro: a cuya causa tengo de vosotros muy grā que- ra por auer me tocado tāto en la honra: quia inhonorastis me. Fue xpo el propheta mas estimado y mas affamado q̄ jamas buuo/ ni aura en el mūdo: a causa de la santissima vida que hazia/ y del muy grande exēplo q̄ de si daua: lo qual parece claro en que como vn dia dixesse a todos sus enemigos en publico/ que le acusassen d'algun peccado si le auian visto hazer en el mūdo: no se ballo en el bendicto jesu ningun culpa de que le acusar/ ni auia mala costumbre de que le emmendar. Fue tābien xpo muy honrado y su fama muy diuulgada: assi por los buenos consejos q̄ daua/ como por los grandes sermones que hazia: acuy a causa de xpo tan de todos en la republica/ q̄ jamas ningun propheta auia tan altamente hablado/ ni tan limpiamēte viuido. Fue tambien chuiſto muy honrado y de todos muy estimado: por tornar como tomaua por los pobrezicos peccadores/ y por q̄ daua de comer a los hambrientos: y de aqui es/ que se andauan tras el todos los pueblos como abobados/ y por los desiertos hambrientos. Fue tambien chuiſto muy honrado/ y de todos muy estimado: por tener como tuuo grande animo para predicar contra los vicios/ y para ofar reprehender a los hōbres viciosos: porque el bendicto jesu todas las injurias suyas bolgaua de perdonar: mas las de dios no las podia sufrir. Fue tambien xpo muy honrado/ y bien affamado/ no solo por la vida que hazia: mas avn por la compaffia q̄ traya/ y por la madre que tenia: porque a su bendicta madre tenian la por vna sancta/ y a todos sus discipulos por muy virtuosos. Fue tambien xpo muy estimado/ por ser como era del tribu real de juda: del qual descendian los sucesores de dauid/ y los reyes de la sinagoga: y avn por q̄ entre los mayoraesos jacob/ este fue el mas honrado: y avn el mas preuilegiado. Puede se pues de todo lo sobredicho colligir / que pues chuiſto quiso descender del tribu mas honrado/ y presciar se de parentela muy estimada/ r traer consigo compaffia muy affamada/ y nascer de madre muy honrada: que no deua el ser enemigo de la honra: en lo qual el bendicto jesu tenia muy gran razon: porque si se aueriguara de chuiſto nuestro redemptor alguna notable infamia en su vida/ todos pusierā dubda en su diuina persona. Deszir el padre/ hic est filius meus dilectus/ deszir el gran secretario sant iuan/ ecce agnus dei/ deszir el buen sy meon/ lumen ad reuelationem gentiū/ y deszir el cen-

el hombre sabio buelga de ser auisado

xpo fue muy afamado por su doctrina.

xpo no gustaria ofēder a dios.

xpo por muchas cosas merecia ser honrado.

de don antonio de gueuara fol. liij.

turio vere hic erat filius dei: testigos eran estos tan honrados/ y testimonios tan verdaderos/ que abastaron para prouar muy cumplidamente la diuinidad que chuiſto tenia: y la mucha honra que su humanidad merecia. Todo esto no obstante/ se quera el hijo a su padre: diciendo. Saluum me fac domine / quoniam intrauerunt a que viqs ad animam meam: es a saber/ que le han abanido siendo tan estimado/ que le han deshonrado siendo tan honrado/ y que le han infamado siendo tambien afamado: por manera que el poner inacula en su persona/ que le ha traſapassado su anima. Circumderunt me a que toia die: circumderunt me simul/ dize chuiſto por el psalmista: como si dixerā. He venido en tanta tribulacion puesto en este palo de la cruz/ que no se contentaron mis enemigos/ con combatir me/ sino con cercar me/ no con arroyos sino con grandes auentidas/ no poco a poco sino todas juntas/ no en vn dia solo/ sino cada hora y momento: de manera que son tantos mis trabajos que estan a punto de me abogar/ sin dexarme avn resollar. Quera se encitas palabras chuiſto de muchas cosas: es a saber/ que fueron tantas y tan grandes las auentidas de sus trabajos/ que abastaron para cercar su coraçon/ como huiese de enemigos: de la qual quercilla podemos colligir/ quan marcada fue su santissima anima de tristezas: y quan martirizado su cuerpo de dolores. Quera se tambien el buen señor/ que las crecientes de sus persecuciones no entraron poco a poco por sus puertas/ sino que le vinieron todas juntas: el qual genero de martirio/ solo el hijo de dios sufrió y passo: porque todos los otros martires dios les dios los trabajos por onças: y a su buen hijo los dio a quintales. Quando los trabajos auenan raras r interpolados son sufribles: mas quando vienen de tropel y todos juntos son incompotables: lo qual acontescio a solo el coraçon de chuiſto: pues en vn solo dia fue preso/ despojado/ blasfemado/ coronado/ alanceado/ crucificado/ r infamado: de manera/ que le faltauan fuerças/ y le sobrauan angustias. No pienso que erraria mucho/ o mi buen jesu/ en dezir que no es otra cosa llegar hasta tu anima las angustias/ sino sentir de todo tu coraçon mis culpas: porque todos aquellos que de coraçon se amā/ de coraçon se lloran. Si pluguiesse a ti mi buen señor/ que tus llagas/ tus lagrimas/ y tus espinas/ no solo llegassen/ mas avn entrassen/ y traſpassassen a mi coraçon: porque justo y avn muy justo seria: que gustasse mi anima de tus grandes dolores: pues siēte la tuya mis enormes peccados. No podre yo con verdad deszir/ que se entraron hallami coraçon las aguas de tus dolores: mas podre yo deszir/ que se entraron de rondon por mi a mi infinitos peccados: de manera/ q̄ tu te anegas/ o mi buen jesu en las lagrimas que lloras por mi/ r yo me anego en los peccados que contra ti cometi. No vaca tampoco de alto misterio/ que no dize chuiſto: intrauerunt a que in animam meam: sed viqs ad animam meam: es a saber/ que el agua no entro en el anima/ sino hasta el anima: para darnos a entender/ que junto a su coraçon pone nuestras culpas para las llorar/ y dentro de su anima pone nuestros meritos para no los olvidar. Como los dolores que chuiſto padecia eran muchos/ no fueron las queras de chuiſto pocas: pues tambien deszia por dauid. In me transierunt ire tue: et terrores tui conturbauerunt me: y es como si mas claro dixesse. No se padre mio que dere de hazer por ti/ ni tampoco se que aya cometido contra ti: para que tu uieses por bien de quebantar en mi tus enojos y a sombrar me con tus espantos. Sacramēto muy profundo/ y mysterio

los trabajos de chuiſto excedieron a los meritos.

deuotas palabras del auctor

Segunda parte de las epistolas

rio muy delicado toca en esta su quera christo: pues entóces quebranto el padre en su buen hijo todos sus enojos/ quando le mando morir en la cruz por nuestros pecados: por que en las diuinas letras/ no es otra cosa tener dios yza/ sino determinar se a castigar alguna persona. Como se puede compadescer en vno/ desir el padre: hic est filius meus dilectus: y querer se el hijo del padre/ diziendo/ in me transferunt ire tue. El regalo que el padre dió al hijo no es fingido/ y la quera que el hijo da al padre no es sin causa: por que siendo como ellos son tã vna cosa en esencia: no pueden discoridar en ninguna cosa. Desir el padre de su hijo: este es el hijo mio muy querido: en el qual yo mismo a mi mismo me satisfago: es desir. que en los tractos y negocios que tenemos con nuestro dios/ la poquedad nuestra se parece/ en que son muy bastantes nuestras culpas para enojar le: y no alcanzan nuestros meritos a aplacar le. No es otra cosa desir dios padre/ que con solo su hijo se huelga/ sino desir nos ala clara/ que solo el es el que mitiga su yza: y pues esto es assi/ efforcemonos de tener a christo siempre muy contento: pues el nos ha de facer perdon del peccado. Buen jesu/ o amores de mi alma: en mi que no en ti/ sobre mi anima que no sobre tu cabeza/ auia el tu justo padre de descargar su yza: pues yo que no tu/ soy el que cometi la culpa. No podre yo desir contigo/ que passaron por mis entrañas tus yzas: antes podre desir/ que descendieron sobre mi tus misericordias: pues yo hice la traycion y de ti hizieron justicia/ yo hice el burto y a ti ahorcaron/ yo comi y tu lo escotaste/ y yo lo peque y tu lo pagaste: lo qual todo procede del zelo que tenias a me saluar/ y de lo mucho que te coste a redimir: por manera que si tu te precias de ser el hijo de dios mas regalado/ tambien me alabo yo en ser de ti redimido.

Mira mi buen jesu mira/ que yo soy el que te coste mucho/ yo soy por quien padeciste mucho/ y yo soy por quien hiziste mucho/ y yo soy quien diste mucho/ y avn yo soy el que te offendio mucho: para cuya recompensa te debes señor acordar/ que sino soy hijo de tus entrañas/ soy lo al menos de tus delicadas venas: de las que les facaste sangre para me redimir/ y dexaste agua para me baptizar. De me/ o summa bondad/ di me por que sobre el hijo regalado descargaste tu yza/ no te siendo culpado en ninguna cosa: y empleas en mi tu grande misericordia/ no hallando en mi ni avn vna virtud sola: Si no perdonas al hijo que tanto amas/ que sera del peccador que tanto aborresces? Si tanta parte de yza cupo al inocente/ que me cabra a mi siendo tan culpado? Pero siguiendo pues el primero intento: es de saber/ que entre los vituperios que se hizieron a christo/ no fue el menor si no por ventura el mayor: la deshonra que le dieron/ y la infamia que sobre el pusieron: lo qual parece claro: por que todos los trabajos que passaron por el/ se acabaron los vnos en la muerte/ y se remediaron los otros en la resurreccion: excepto el daño de la fama/ que avn dura hasta oy en dia. Nos predicamus christu crucifixum/ iudeis quid scandalum/ gentibus autem stultitiam/ dió el apóstol paulo: y es como si dixesse. Los otros apostolos mis compaseros/ y yo: lo mas que predicamos es/ de como jesu christo fue crucificado/ y por toda la salud del mundo muerto: y como el mundo y sus mundanos/ no alcançaron el secreto/ ni entendieron el mysterio/ escandalizan se los judios de oy: nos lo desir: y burlan los gentiles de oy lo predicar. No vaca de alto mysterio/ no desir el apóstol/ que predicaua la natiuidad/ y la circuncision/ y el baptismo/ y la transfiguracion/ sino solamente la passion que passo y la cruzado

christo solo pagó nuestra culpa y nos da su gracia.

christo pagó lo que nosotros merecíamos pagar.

de don antonio de gueuara. fol. lv.

padescio: para dar nos a entender/ que el fin de toda la primitiua yglesia fue/ hazer saber a todo el mundo/ con quanta charidad pudo christo por todos su vida: y quan injustamente le robaron su fama. Infinitos fueron los meritos que buuo en christo para ser honrado: y tambien fueron muchas cosas las con que fue deshonrado: avn que es verdad/ y assi le ha de creer/ que toda la infamia de christo fue fundada sobre la opinion/ y no sobre ninguna razon: por que en la innocencia de su anima/ y en la pureza de su vida/ no auia mas que desear/ ni tampoco que enmendar. Fueron gran parte para la infamia de christo/ el ser vendido de judas/ el ser acusado de su pueblo/ el ser negado de su discipulo/ el ser condenado del visorrey romano/ el ser desamparado de su collegio/ el ser justiciado con otros malos/ y el ser muerto con tan vil gente. Desir que vno de su casa le vendia/ y que otro de su compaña le negaua/ y que los juezes y sacerdotes le acusauan: y que vni tan gran juez como yo/ lato le condenaua: era de desir y querer dar a entender/ q pues tantas y tan notables psonas eran en quitar le la vida/ que deuián de hallar en el alguna notable culpa. Fue esta platica de muchos inuentada/ y de muchos platicada/ por muchos diuulgada/ y avn de muchos creyda: la qual tan infame infamia quiso el buen jesu en si sufrir/ para mitigar mas a su padre la yza que nos tenia/ y para en carecer nos mas el grãde amor con q nos amaua. Glade anania: quia vas electio nis est michi: et potest nomen meum coram regibus/ et gentibus/ et filiis israel: dixit dios al hebreo ananias/ habando le de sant pablo: y es como si dixera. Hago te saber grã sacerdote ananias/ q entre los mas escogidos he escogido a paulo tarfen se para que lleue por todo el mudo mi nombre: es alaber/ que vaya a tomar por mi honra/ y vaya a restaurar mi fama/ alas cortes de los principes/ y las sinagogas de los hebreos: en las quales es mi nombre blaffemado/ y mi honra muy abatida.

No vaca de alto mysterio mandar christo a sant pablo/ que ante todas cosas lleuasse su nombre por todo el mundo: es alaber/ que predicasse del como era dios/ como tomo carne humana/ como nascio de virgen/ como fue sancto en la vida/ y como fue en la muerte sin culpa: por que despues de esto hecho/ y puesto con ellos christo en buen credito/ seguramete podã dzir a cada vno q fuese xpiano/ y tomasse el agua del baptismo. Notable auiso es este de la escriptura/ para todos los que predicán la palabra diuina: es a saber/ que a los mactos xpianos abasta predicar les la ley de dios pues ya creen en dios: mas al moro/ y al gentil/ y infiel/ primero le han de dar a entender quien es xpo/ y despues declarar le la ley de christo: porq hablãdo la verdad/ si yo no tengo credito de el q algo me mãda/ nunca bien hare lo que aconseja.

No mandar xpo a sant pablo/ sino q lleuasse por todo el mudo su nombre/ era mandar le que ante todas cosas diuulgue su fama/ y que quite su infamia: porq en la primitiua yglesia/ como del nõbre de christo hablauã los judios con tanta yza/ y bazia los gentiles tanta burla: no solo no querian en xpo creer/ mas ni su sancto nombre mentar. Tambien es mucho de poderar/ que auiedo xpo ordenado q baptizassen en nombre del padre y del hijo y del espiritu sancto/ dispense la yglesia en su principio/ q baptizassen solamente en el nõbre de christo: porq el bendicto jesu fue cobrando credito/ y mas facilmente ereyessen el euangelio. No sin alto mysterio/ yo desta cautela la yglesia/ y fue dado tal mãdamiento a sant pablo: porq ni la predicacion de los apóstolos/ ni la limpieza de las virgines/ ni la sanctidad de los heremitas/ ni los

En christo no auia vicio que enmendar ni virtud que escalar.

Por muchas maneras infamãdo a christo

hora predicãdo este nõbre

yo solo lo predicãdo

Segunda parte de las epistolas

milagros de los confesores / ni la sangre de los martyres / abastó entonces / ni avn abasta oy: para quitar a christo su infamia / y tomar le del todo su honra / pues no quierē los infieles rēcebir su doctrina / ni cesan los hereges d fallar su escriptura. **Tunc videbunt signa filij hominis in celo:** dize christo nro dios en su euangelio / hablando de como vendra al juzyrio: y es como si dixesse. En aquel espantable dia veran los que en mino creyeron / y todos los que el minombre blasfemaron / las señales 7 diuina del hijo de dios: es a saber / los clauos con que le enclauaron / las espinas con que le coronaron / y la columna a que le ataron / 7 la cruz con que le crucificaron: y mas y allende desto / veran ael venir con muy grandissima magestad: para galardonar a los buenos / y con muy grande poderio / para castigar a los malos. No vaca de algun buen mysterio / el desir nos christo / que no trayria consigo aquel dia la cuna en que nascio / ni el cuchillo de su circuncision / ni el lodo con que sano el ciego / ni el agote con que agoto a los del templo: sino que solamente traera los instrumentos con que fue atormentado: y la vera cruz a do fue muerto: en lo qual nos dio a entender / que las insignias que buscaron los malos para le matar / aquellas mismas traera el para los condenar. Estas pues fueron las aguas que entraron por las entrañas de christo hasta el antina: es a saber / el perdimiento de su honra / mucho mas que el acabamiento de su vida: porque la vida recupero la al tercero dia / mas la honra no hasta el postrero dia: do entonces / o poco antes / juntamente conosceran los malos lo q vale: y experimētaran lo q puede: es a saber / dar a vnos pena y dar a otros gloria: ad quam nos perducit christus jesus. Amen amen.

Razonamiento hecho a la se-

renissima reyna germana: en vn sermōn quemando hazer al auctor del amor de dios: es materia muy delicada: y en q el auctor costo muy delicada la pluma.



Inem veni mittere in terrā. luc. xij.

El primo de christo / el sobriño de la virgen / el ppheta de la yglesia / el compañero de los apóstolos / el pintor de los cielos / y el chronista d dios sant juan: antes que escriuiesse el immenso abismo de amor / con que el padre ama a si / y engendra al su querido hijo semejante a si: primero se asientó ala mesa de dios / y se recodo al costado de dios / y avn se durmio en los pechos de dios: como pariente mas regalado 7 discipulo mas priuado. Quien auia de predicar al mundo / y escreuir en el euangelio / in principio erat verbum: et verbi erat apud deum: 7 deus erat verbum: es a saber / q en el amor esta el amor / y el amor esta en cabe el amor / y el que esta en cabe el amor / era esse mismo amor: menester auia estrañar se de su humanidad / y entrar a somor gujo en la trinidad: y assifue / quedurmiédō sant juan en el pecho: supo lo q xpo tenia en el pecho. **Quod audiuimus / quod vidimus / 7 manus nre contractauerunt / de verbo vite testamur:** dize sant juan hablando de christo: y es como si dixesse. Nadie dubde de las excellencias q yo escriuo del redēptor d el mundo: porque todo lo que él dixē / oy cō mis orejas / y todo lo q el hijo / o lo vi cō mis ojos:

esta oy los ma
los infamā la
doctrina d chri
sto.

con lo que chri
sto redimio a
los buenos cō
denara a los
malos.

quā alto escri
uio sant juan.

de don antonio de gueuara fol. lvj.

y la condicion 7 amor que el tenia tracte con mis propias manos: de manera / que si se engañara el vn sentido: no se podian engañar todos tres. **Dezir como dize sant juan que oyó las palabras de dios con sus orejas:** es hablar de oydas: y dezir que las obras de christo que las vio con sus propios ojos / es hablar d vista: mas dezir que la condicion 7 amor de christo toco con sus manos / es hablar de experiencia: ala qual experiencia / yo le tengo muy grande embidia: porq jamás el buen jesus se dexa de nadie tractar / sin q primero se aya derado gustar. Mucho antes se durmio sant juan en los pechos de christo / que no que escriuiesse su alto euangelio: para dar nos a entender / que mas mysterios apredēremos en vn sueño cabe christo: q en todos los estudios del mundo. **Da testimonio sant juan d los mysterios de dios / que los oyó / q los vio / y que los tracto:** para dar nos a entender / que en oy: hablar de dios se regozija el coraçon / y en ver hablar de dios se nos alegra el anima: mas en tractar a dios descansa nuestro espíritu: porq es de tan talto estilo el amor de dios / que quiere mas gustar se que no platicar se. La tabla de oro que estava mas alta que el arca / y mas baxa que los seraphines dentro del sancta sanctorū: nadie la podia ver ni menos tocar: en la qual tabla de oro se finifica el amor diuino / que es medianero entre dios y nosotros: cuyo fauor y merced abasta que le finitamos / sin que le veamos: porq antigua condicion es del amor de dios / q se da muchas vezes a sentir / y muy pocas a conoscer. Y porque en todo este sermōn pienso hablar de los amores que dios tiene a nosotros / y nosotros tenemos a dios: ante todas cosas abomino el amor de cupido / y reniego del amor d venus / 7 maldigo el amor mundano / y encomiēdo me al amor diuino: al q suplico me socorra cō su gracia: pa que primero guste en lo que aqui dixere / y despues acierte en lo que escriuiere. No podemos negar sino q al capitan es licito hablar en las cosas de la guerra / y el piloto tiene licencia de cōtar los peligros de la mar / y a los reyes pertenece dezir los trabajos del gouernar / y a solo el enamorado cōuiene descubar las cōdiciones del amor: porq en hecho de amores / es tan estrañō su yugo / y son tā reuēlladas sus coyundas: que si se dexan asniudar / no se cōsienten desatar. Y porque es ya tiempo de entrar en la materia y dar al amor la batalla / otras y otras vezes muchas suplico al dios q abrio la boca del animal d balaan pa hablar: y cauterizo los labios de esayas pa propheetizar / 7 dio lenguas a los apóstolos para predicar / y desnudescio a zacharias pa ra le alabar: sea el seruido / de me dar tiempo en que emmiende mis errores / y me dar gracia para ser chronista de sus amores. **Dize pues christo ignem veni mittere in terram: et quid volonisi vt accendatur:** y es como si dixesse. Quando que estava de todos tibios / frios / y resfriados: embiome mi padre a traer d fuego del cielo: con que queme al mudo / y os escalentey a vosotros: y auiso os mucho / q no dexey a este fuego que se muera / sino que continuo le sopleys para que arda. En otra parte dezia tambien christo. **Non veni pacem mittere: sed gla diuin:** como si mas claro dixera. No vine yo al mundo a dar le paz y reposo / sino a poner en el hozca 7 cuchillo: porq la paz q ponē entre si los malos / siēpie redūda en perjuizio de los buenos. **En estas dos palabras de xpo / mucho ay q notar / y avn d q nos espātar:** pues auēdo el criado al mundo / y nascido en el mudo / diga que quiere poner a fuego y a sangre a todo el mundo: mayormente / que si dixesse alguno que queria quemar una casa / o vna ciudad / o vna aldea / o vn reyno / le dexarian por loco / o le echarian

el amor d dios
mejor se gusta
q se platica.

protesta el auctor.

q a los malos
no los vemos
de desear.

Segunda parte de las epístolas

preso. Decir el verbo diuino / y auisar nos el hijo de dios / 7 jurar el mayorazgo de las eternidades / que no trae del cielo otra cosa / sino vn cuchillo para degollarnos. y vn tizon de fuego para quemar nos: si le queremos bien entender / no solo no nos escandalizaremos / mas avn se lo agradecemos: porque hablando la verdad / con aquel fuego nos cauteriza la carne muerta: y cō aquel cuchillo nos saca la sangre podrida. El fuego q̄ traxo christo del cielo / no es otra cosa / sino el su grandissimo amor diuino: el qual tiene por condicion / que arde 7 no quema / alumbrá y no daña / quema 7 no consume: resplandescé 7 no lastima / purifica 7 no abraza / y avn calienta 7 no congora. No sin alto mysterio haze la escriptura cuenta de la honda y de las piedras de dauid / y de la lanza / y de la cabeza / y del cuchillo del philisteo: de las quales cosas todas / ninguna se puso por reliquia en el templo / sino fue solo el cuchillo con que el buen rey dauid mato a su enemigo: para dar nos a entender / que en mucho mas hemos de tener el cuchillo del amor / con q̄ christo nos redimio: que no todos los tormentos que por nosotros passo. De la diuinidad 7 humanidad de christo / sola padescio la humanidad que era finita / y assi eran sus trabajos finitos: mas como el amor: 7 charidad cō que el los padescia era infinito / fue bastante para satisfazer por la culpa infinita: de manera / que el bendicto jeshu / mitigo la yza de su padre con la sangre / 7 satisfizo a su offensa con el amor. Tener la sinagoga en reliquias el cuchillo con que el rey dauid degollo al gigante philisteo / es auisar a toda la yglesia catholica / a que tenga en mucho 7 muy mucho el sobrado amor de christo: porque solo su amor fue / el que de su gloria nos dio esperanza / y de nuestra muerte nos dio victoria. Si preguntan a christo que traxo del cielo a la tierra / dira que el amor: si le preguntan / que es lo que predico en el mundo / dira que el amor: si le preguntan que officio sabe / dira que amar: 7 si le preguntan a el quien es / no dira que es sino el amor: de manera / que el bendicto jeshu / ni sabe dar se maña en nos aborrecer: ni puede acabar consigo de nos olvidar. Si domino deo tuo obtuleris primitias frugum tuarum de spicis virentibus: tollebis eas igni: mandaua dios en el leuitico / segundo. capit. y es como si diera. Quando offrecieres las espigas verdes de tus primitias al señor dios tuyo / de tal manera las has de llegar al calor del fuego: que queden turradas mas no quemadas. Sino huiera algun mysterio de barbaro de estas palabras / poco se le diera ala escriptura sacra / hazer diferencia de las espigas verdes alas espigas secas: mas como no aya en las diuinas letras ningun borron que faer / ni ninguna letra que añadir: de tal manera se ha de entender lo que dios mandaua en su ley / que con tal que no torçamos la letra: podemos sacar della alguna sancta doctrina. Ostar yo dezir / que no es otra cosa offrecer las primitias de nuestros trigos a dios: sino que ante todas cosas nos encomendemos siempre a dios: para que el las guie a su seruitio / y el las acabe a nuestro prouecho: porque de otra manera / todo aquello que no se començare cō el per signum crucis de christo: se aura despues de acabar por manos del demonio. El christiano que antes de levantar se de la cama / se encomienda a dios / muy bien paga las primitias: y el que antes de sentar se ala mesa / rezá algo a dios / muy bien paga las primitias: y el que antes de yr camino se encomienda a dios / muy bien paga sus primitias: y el que antes de emprender algun negocio arduo / lo cōsulta con dios / muy bien pa-

las propiedades del amor diuino.

figura.

de don antonio de gueuara. fol. lvij.

ga las primitias: y el que en alguna hora del dia se para a pensar vn poco en dios / muy bien paga sus primitias: porque del late el catamiento diuino / mas acceptas son las primitias de los pensamientos castos: que no las espigas de los trigos verdes. No querer dios mandar que tocassen alas espigas que estauan ya secas / y curadas / sino mandar que alas espigas verdes las secassen / y curassen ala lumbre: es querer nos dar a entender / de los sanctos y bienauenturados / que estan ya en la gloria fruyendo de dios / no tengamos cuydado: sino de los grandes peccadores como yo / que estamos engolfados en el mundo: porque mis palabras de maliciadas / y mis obras de saforadas / tienen muy gran necesidad de llegar las al fuego de la amor: y avn tostar las en las brasas del temor. Si lo has tu / o bué jeshu por esp. 3 verdades / yo confieso que estan verdes mis ojos / pues siempre andan a mirar: y verdes estan mis pies / pues no pueden alfofegar: ver de esta mi légua pues no para de parlar: y verdes estan mis manos / pues no detan de robar: ver de esta mi coraçon / pues no cessa de desfiar: y avn verde está mi cuerpo / pues no se cansa de peccar. Pues las rayzes de mis deseos / y las cañas de mis obras / y las porretas de mis palabras / y la espiga de mi vida / esta todo tan verde / y tã humido: como si nunca huiera sido christiano: muy poco es seño: muy poco es / que me llegue cabe el fuego de tu amor: sino que tambien me mandes echar en las brasas de tu temor: por que il tũulce amor / hara me que te sirua: y el tu gran temor / no consentira que te offenda.

Prosigue el auctor: y prouea con grandes figuras de la escriptura sacra: quanto dios nos encomienda el su amor.



It̄ domus iacob ignis / dezia dios por el propheta abdias: cap. iiii. y es como si dixesse. La casa de iacob q̄ es la mi yglesia / yo la fundare sobre el fuego del amor: y la cercare de muros de amor / y la dotare de sacramentos de amor / y la poblare de christianos de amor / y avn la llamare la casa de amor: y por esso la llamare casa de amor: porque no sabra ualli todos sino amar. Desde la primera piedra / que fue adan / se començó a fundar la triste sinagoga sobre temor / y pavor: lo qual mostró muy bien adan / quando respondiendo a dios dixo. Centuã dñe audiui et timui: y es como si diera. Desde q̄ oy tu voz estoy temeroso / y desde q̄ te offendi estoy assombrado: mayor mēte q̄ he vergüença q̄ he pecado / y he empacho: q̄ estoy dñudo. Dono so para y so era el q̄ tenia la sinagoga / pues se espanto adan en el / de oy: sola vna palabra: 7 si desta manera ha de passar mas q̄ero cō el ladrõ oy: / bodie me cū eris in paradiso / q̄ no andar assombrado cō adan en el huerto. E abien dixo dios a moysen en el desierto de aran / no mucho despues q̄ salieron de egypto. Congrega ad me populũ: yr audiant sermones meos: et discant timere me: como si mas claro dixera. Da vn p̄gon general por todos los doze tribus / y reales q̄ aqui está cõtigo: pa que se juntẽ todos los pueblos en vn lugar señalado: por que q̄ero enseñar les / y predicar les / como de aqui a delante me han temer / y avn si fuere menester me han de soñar. Nunca dios quiera / ni su bondad tal consista / q̄ tan seco pregõ / y tan aspero sermon en su sancta yglesia le pdique / ni en los xpianos tal se pregone: pues es verdad / como es verdad / q̄ nunca el bēdicto jeshu dixo en sus

confession del auctor.

la sinagoga fue fundada sobre temor.

Segunda parte de las epistolas

coñ dulce pa-
labras nos mo-
stró su amor
christo.

sermones palabras que nos espantassen/ni hizo obras que nos assombraassen. Curio-
lamente lo hemos mirado/ y con grãde estudio lo vemos inquirido/ q̄ sola una vez
en toda su vida tomo en su boca esta palabra/ timete/ que quiere dezir aued temoz/ y
por otra parte mas de treynta vezes vfo de la otra palabra de dezir/ diligite/ q̄ quer
dezir/ mirad q̄ os ameyes/ de lo qual podemos inferir/ quã poco es el espanto q̄ xp̄o
alos suyos pone/ y quan grãde es el amor q̄ con todos tiene. No es nada dezir que
nos ama/ en cõparacion de las dulces palabras cõ que nos muestra el su inmenso
amor/ por q̄ vnã vez dice amaos vno a otros: otra vez dice amada vfo proxi-
mo/ otra vez dice amada a dios sobre todos: otra vez dice el padre eterno os ama:
otra vez dice/ mirad bien si me amays: otra vez dice si alguno me amã liga me: otra
vez dice si volotros me amãdes gozaros y ades: y otra vez dezia amãte los padre
como me amãte a mi: y ayn tãbien dezia a sant pedro/ mira si me amas: ð ma-
nera/ q̄ mas parecã xp̄o estar te con los suyos requebrando: q̄ no predicando. No
le conueto christo con mostrar nos su amor/ sino q̄ tambien quiso quitar ð nosotros
todo temoz/ y de aqui es/ q̄ por sola una vez q̄ dixõ aquella palabra timete/ torno en
recompesa dlla a dezir muchas vezes nolite timere: es a saber/ mirad q̄ no temays:
por q̄ todo el fin de xp̄o fue/ q̄ le siguiessemos con amor/ y q̄ no le siruiessemos por te-
mor. Si el hijo de dios huierã mas gana q̄ le temieramos/ q̄ no q̄ no le amaramos/
preguntara el a sant pedro/ si le temia/ si le temia/ si le temia: y no le preguntara como
te pregunto tres vezes si le amaua/ si le amaua/ si le amaua: de lo qual podemos in-
ferir/ que no fue el intento de christo hazer los para siervos temerosos/ sino para hi-
jos/ y ayn hijos muy regalados: que como dice el apostol/ no descẽdemo de agar-
la esclaua/ sino de ferra la libre. Solon dno ley a los atbenienses/ promotheo a los
egy p̄cios/ liguiguio a los lacedemonios/ moysen a los hebreos/ nũma p̄pilio a los
romanos / y christo a los christianos: y la diferencia que ay entre estas leyes es/ q̄
ellos mandauan en sus leyes aborcar/ degollar/ arrastrar/ y matar: mas el bendi-
cto jesu no mãda en su ley sino amar a todos/ y perdonar a los enemigos: de mane-
ra/ que no es otra cosa ser vno buen christiano/ sino estar en la casa ð xp̄o muy bien
enamorado. Ignis ante ipsum precedet/ et inflamauit in circuitu inimicos eius: de-
zia el propheta dauid/ hablando del aduenimiento de christo: y es como si dixera.
Esteo veras/ o sinagoga/ quando yo embiare alla a mi hijo a la tierra/ en que delã-
te de si yã el fuego del amor/ de tras de si no le seguira sino amor/ junto cabe si no lle-
uara sino amor/ y dentro de si no lleuara si no amor: y lo q̄ mas es de todo/ que por
do el passare todo lo quemara: y todo lo q̄ el quemare/ luego retosifescera. Alabar
se christo que no viene al mundo/ sino a poner le fuego de amor/ y dezir abdias el p̄-
pheta/ q̄ se llamara la casa de christo/ casa de amor: y afigurar el rey dauid/ que no
andara christo acompaãado sino de fuego de amor: y nunca traer otra cosa christo
en la boca/ sino palabras de amor: no creo que errariã mucho en dezir que christo
fue muy requebrado/ y ayn el mayor enamorado del mundo. En mas alta religion
entra el q̄ toma el habito de enamorado/ que no el que se mette fray/ y le caruro: pues
debaro desta palabra/ in principio creauit deus celum et terram/ se comprehenden
los angeles/ los cielos/ los elementos/ y los hombres: los quales todos tuieron
principio: excepto dios/ y el amor/ que nunca tuieron principio. Erat species glo-
rie domini quasi ignis ardens: dize la escriptura sacra. exo. xxxij. hablando de la glo-

que manda
xp̄o en su ley.

de don antonio de guenara fol. lviiij.

ria y figura de dios: como si dixesse. La primera vez que vio el propheta moysen
a dios fue en el monte sinay / quando subio allí a recebir la ley: y dize que la cara/
y gesto y gloria que tenia dios/ era como vn fuego de amor: que entre si ardia: y di-
ze que ardia aquel fuego entre si: porque en la vieja ley/ todo el amor guardaua di-
os para si. Era consolacion es para los grandes peccadores como yo/ saber que
nuestro dios tiene cara de amor/ y su benedicto hijo tiene palabras de amor/ y que to-
da su ley esta llena de amor/ y que no nos manda cosa sino con amor: de lo qual po-
demos colligir/ que pues reyna en nuestro señor dios tanto amor/ nõ nos tractara
con desamor. No se maraville nadie/ en oyr dezir / que el amor tuuo principio con
dios/ y que es tan antiguo como lo es dios/ y que es la gloria del mesmo dios: de lo
que se han de maravillar es / que si fuese possible que el amor se apartasse de dios:
no auria en el cielo/ ni en la tierra ningun dios. Si apartassemos el amor/ ð padre/
quien engendrarã al hijo: Si apartassemos el amor/ del hijo/ quien producirã al
espiritu sancto: Se que fielmente creemos/ que amando se el padre a si / engendra
al hijo de si: y amando el hijo al padre producen al espirtu sancto: y amando el es-
pirtu sancto al padre y al hijo/ resulta la vnidad de essencia/ y trinidad de p̄sonas:
de manera/ que quitado de entre ellos el amor/ y la hermandad: es quitar ala ygle-
sia toda la trinidad. Vamos pues mas a delante/ y veremos en esta mima de amor:
que quanto mas nosotros en ella ahondaremos/ tanto mas nos maravillaremos:
y muy mayores secretos descubriremos: porque en los amores diuinos/ y ayn hu-
manos/ sin comparacion es mas lo que el coraçon para si guarda: que no lo que
de fuera la lãgua publica. Es pues el caso/ q̄ vn dia antes q̄ el viejo moysen quisie-
se bendezir a todos los doce tribus de israel / entre otras palabras dixõ les estas.
Dominus apparuit de monte pharan: et cum eo sanctorum milia: et ignea lex in dexte-
ra eius: et dilexit populos: como si mas claro dixera. Despues que salimos de egypto/
la segunda vez que me aparecio el señor fue en el monte pharan: rodeado de
millares de sanctos: y vi le que tenia en su mima mano derecha una ley que estava
ardiendo en viuas llamas: cõ la qual amaua a todas las gentes. En las diuinas
letras / por la mano derecha de dios siempre se entiene el mejor/ y mas rico lugar
que tiene cabe si dios: y de aqui es / que quando dize el euangelio de christo / quod
sedet ad dexteram dei/ ha sede entender que la humanidad ðl verbo se assento en el
mas alto lugar que auia en la gloria: que es a dose fruye mas dela essencia diuina.
La ley que vio cabe dios moysen de fuego / no ay dubda sino que era el altissimo
amor diuino: y es mucho de advertir / que aquella ley de amor / no estava junto ca-
be dios/ ni cerca del lado de dios/ sino en el mismo braço de dios/ que es estar y gual-
mente assentado con dios: porque hablando como christiano / y ayn sin escrupulo
ninguno: no es otra cosa el amor de dios / sino aquel mismo que llamamos dios.
Dezir la sagrada escriptura/ que tenia dios nuestro señor en su braço ðrcho aque-
lla ley que ardia en amor / es dezir nos / que todas las leyes que no se fundan en di-
os / ni salen de dios / ni van a parar a dios: no pueden mucho durar / ni ayn algun
prouecho hazer: porque todo aquello que fuere medido por solo el parecer huma-
no/ sin que primero sea enuelado del por el parecer diuino/ ni lo querra dios/ ni lle-
tar/ ni tampoco los bõbres guardar. Aducho / y muy mucho es de notar/ q̄ no vio

la erposicion
de esta figura.

Segunda parte de las epistolas

el buen viejo de mo y su estar en el brazo de nuestro dios; mas de sola vna ley ardiere
 do: en lo qual se nos da a entender / que de todas las leyes diuinas y humanas / es
 libre y esento nuestro dios / excepto de la gran ley de amor: a qual el esta sujeto /
 y con sus coyundas ligado: de manera que la ley de amor es la que tiene mano en
 la diuinidad / y aun rige toda la trinidad. Al que no fuere delicado theologo / o no
 se precia: re de magico christiano / parecer le ha cosa sospechosa / y vn medio escan
 daloso / de decir que aya alguna cosa tan alta / que se ofe con dios y qualar / y presu
 me de a todas las personas diuinas regir / a cuya causa sera menester que yo corte al
 go delgada la pluma para lo declarar / y que el lector leuante vn poco el iuyzio pa
 ra lo entender: vn que no dexare de confesar / que los altos mysterios diuinos / es
 gran merito creer los: y muy dificultoso declarar los. Es pues de saber que to
 das las leyes del mundo se reduzen a solas dos: es a saber / a ley natural / y a ley posi
 tiva: y llamamos ley positiva a las pragmaticas / que haze los reyes en sus reynos /
 y los gouernadores en sus pueblos: y llamamos ley natural a la que nascemos
 y nos criamos / y vivimos / y morimos: de manera / que la ley natural se funda so
 bre razon / y la ley positiva sobre opinion. La ley positiva como es humana y por
 hombres hecha / es menester oyr la / leer la / aprender la / y aun entender la: mas la
 ley natural / como es ley diuina / y que esta en nuestros coraçones en certta / no ay ne
 cessidad de leer la / ni aprender la / sino de solamente obrar la: porque a cada vno le
 basta solo el diuino de la razon / para saber lo que es obligado a hazer: y de lo que
 como hombre se deve guardar. La ley positiva y humana / no obliga a mas cosas
 ni dura mas tiempo: de lo que quiere el que la hizo: mas la ley natural obliga siem
 pre / y para siempre al que la hizo: y a aquel para quien la hizo: de manera / que tie
 ne en si tan gran fuerza y vigor / que ni la puede quebrantar el que la rescibio / ni pue
 de dispensar en ella el que la dio. En ambas estas dos leyes se hallan en nro dios / en
 la forma y manera que en nosotros: es a saber / la ley positiva: con la qual el rige los
 angeles / los elementos / y todos los hombres: mudando en ella lo que quiere / co
 mo señor / y añadiendo en ella lo que le parece como criador: porque assi como no
 le costaron todas las cosas mas de vn fiat a criar: assi no le costarian todas mas de
 otro fiat si las quisiere destruir. La ley natural de dios muy diferente es a la ley
 positiva que ponemos en dios: porq la ley natural no depende de lo que llamamos
 en dios voluntad / sino de lo que en el llamamos entendimiento diuino: el qual en el
 abismo de su sabiduria juzga todas las cosas que tocan a dios: de la misma forma
 y manera que son en dios / que es el mismo ser y essencia de dios. Es este entendi
 miento diuino en tan alto grado perfecto / y tan en summa perfectio recto y rectissi
 mo / que ni puede errar en lo que juzga / ni puede devar de acertar en lo que determi
 na: de manera / q no es otra cosa la ley natural / y diuina / sino el mismo entendimien
 to diuino. Esta ley natural y diuina se funda en lo que llamamos en dios propieda
 des / y en lo que tenemos en la beatissima trinidad por atributos: y con este ius diu
 no / se conforma tambien la voluntad diuina: y esto es en tan gra vinculo d vniidad
 y tan en summa perfection / que entre aquello que se llama iuyzio de dios: y se lla
 ma voluntad de dios / no ay sino solo vn parecer / y vn vnico querer. Sea pues
 la conclusion de esta tan alta theologia / q assi como cō la ley positiva rige dios a to
 das sus criaturas / assi cō la ley natural se rige a si mismo el criador de todas ellas:

Las cosas diu
 nas han se de
 creer mas que
 plantar.

de la ley natu
 ral y positiva.

muy alta theo
 logia tocada de
 auctor.

De do antonio de queuara. fol lxx.

y esto se a de entender, y creer, con que es vna misma cosa en la essencia di
 uina, el nro, que rige y todo lo que le rige. Pues amos prouando, que la
 ley de amor de dios, es la ley natural de Dios; y que la ley natural de Di
 os, es el entendimiento diuino; y que el entendimiento diuino se conforma
 siempre con la voluntad diuina; y que la voluntad diuina es la esencia
 diuina; y que la esencia diuina es un abismo de amor diuino: fue
 go muy bien diximos, que el amor de Dios es el mismo Dios.

Esto sigue el auctor, y prouea, en como
 Dios fue el primero enamorado del mun
 do, y que de el aprendimos a amar.

Domine ostende mihi gloriam tuam. Cui Dominus dixit.
 Ego ostendam tibi omne bonum. Palabras son estas, que
 salaron entre solo Moysen, y Dios; y Dios, y Moysen. en el
 monte Rasinado Moysen dixo a nuestro Dios: Pues tu me di
 zes, que yo solo he hallado en tu acatamiento gracia, ruegote Señor que
 me hazas merced de mostrarme tu gloria. A la qual demanda, le respondi
 dio Dios; En esto veras tu, y veranto dos, que yo los quiero bien; en q
 tes mostrare a qui todo mi bien: por que pedir me tu, que te muestre mi
 gloria, no puede ser esto basta despues de tu vida. Mucho el deponde
 var, que no dixo Dios al santo Moysen: yote mostrare todo el bien digo.
 vn pedazo de bien, sino que le dixo, yotemostre todo el bien. para dar
 nos a entender, que el sumo bien, y el entero bien, no le alcançan a los
 del mundo, sino que le gozan alla los Santos en el cielo, y lo que ponemos
 la tierra es, que ni sabemos buscar, ni aun le mereçemos hallar. Mofo
 tros miseros miserables, no somos sino una onça de bien no somos si
 no un genero de bien; y aun no somos sino vna tilde de bien. Por que
 cotaja dos. entre el bien que tenemos y el mal que hazemos, cō mucha
 mas razon nos podiam cotajar. de ser summa mente malos, quando de ser
 aun mediana mente buenos. Como no sea otra cosa el sumo bien sino
 Dios; y no sea otra cosa Dios sino el sumo bien no puede darnos le
 a pedaços por que se auia a si mismo Dios. de despedazarse y por esto
 es condicion de Dios q quando sea cada a todo, y quando se niega se
 niega todo. La bien es de poder dar, que a recatada mente respō dio Dios
 a Moysen, en q no le prometio, que aquel sumo bien se le daria sino q
 se le mostraria: por q no le dixo Dios. Ego dabo tibi o ne bonū, sino
 q solamente le dixo. Ego ostēdā tibi o ne bonū; para darnos. a entender, q
 a quella summa vniō de la diuinidad, y humanidad. q le hizo en el Verbo
 la Sinagoga la a uia de ver, y sola la yglesia de gozar. Cā biē es de advertir
 ē q no dixo Dios: yotemuestro, ni yote quiero luego mostrar, sino q dixo de
 futuro: yotemostre todo mi bien, la qual prometa se cūplio, y se cūplio
 quando la Sinagoga ē su Reyno y eluciuad, y el templo, y de late de sus
 ojos, tubierō, y oyerō y cōseruaron a xpto mo redēto y Maestro, por q de
 sir el p̄ adte eterno a Moysen. yotemostre, quanto biē tēgo en dezirle:
 yotemuestre ami amado y querido hijo en mas bajo estilo hablado mi

el bien e lencia
 nadie en esta
 vida le alcançan

Segunda parte de las epistolas

grā diferēcia va dezir no Dios avnos. Yotemoltrare elbiñ a dezirle: yo te dare el biñ; loqual parece claro en q̄ Dios a todos los hōbres enleña lo q̄ es bueno: mas no da a todos grācia, para q̄ seā buenos; demaneia q̄ en la carrera de saluacion, a los malos dice: *Este es el camino, mirad vos otros por vosotros, y a los buenos dice: Andad aca conmigo q̄ quiero yrcō volotros.* No quiero yo obuē Jesu, no qui ero q̄ me aades a na grā q̄ cōtubiē sino q̄ me mueltrés todo tu biñ y me encaminés enbiē, q̄ para dezir te la verdad como soy hijo de *Ua* la lagañosa, tēgo muy poca vista para verte, y tēgo para mí el corazō muy archo para teziuirte; y mas allēde desto, penlādo q̄ daua mi mayorazgo a *Elau*, me robava la bēdiciō *Jacob*. *Idros* siguiendo pues nuestro proposito, dezir Dios: *Ego ostēda tibi dōne bonū. es dezir q̄ le mostraria subōdas y no ay cosa en q̄ Dios mas muelte subōda q̄ en que venos comunicār ella sumilina bondad.* Y por solo esto ēbio Dios a su hijo al mūdo, para q̄ nos comunicale quā tabōdas tenia alla *si*. *Padre del cielo*; por q̄ al hora q̄ determino de darnos a su hijo metio a laco mano todo su tbeoro. *Este proposito dixo Christo en el vltimo, vale, del gran sermō q̄ predico en su Cena; Padre manite la vi nomē tuū hominibus; y es como si dixera. Acuerdate Padre mio q̄ yo emanifestado tu grā nōbre ē el mūdo.* Y esto fue de clarandoles este nōbre de *Trinidad*, q̄ ygnorauan y la alteza de tu bondad, q̄ no conozian; por q̄ ante de mi no conozia los hombres mas de tu potēcia por la creacion; mas agora conozerā tābiē tu bōdad.

por mi redēcion. Esto presupuelto pues Dios no leprezia de cosas mas que de su bōdad, y yo quiso ēbiar a su hijo al mūdo, sino para comunicarnos su bōdad: rāzō seria saber para q̄ nos la ēbia, y q̄ es lo q̄ no dōtros vemos de hazer della: par q̄ entonces es bueno el tēoro, quando el q̄ lo tiene sabe emplearlo.

Este respōdio, dezinos, q̄ el labōdo de Dios tābuena q̄ no el pelada, para q̄ la rebulamos; nies enojosa, para q̄ la del echemos, nies costosa para q̄ la mātēgamos, nies penosa para q̄ la suframos, niaun es cobdiciosa para q̄ la cōtēgamos, sino q̄ solamente quiere q̄ muy de coraçō la amemos, y cōtra pocas fuerças la suframos. *No ay bōdad de tēra q̄ no quiera amor perfecto, y no ay amor perfecto q̄ no quiera volūdad perfecta; ni ay volūdad perfecta, q̄ no quiera estar biē empleada, de lo q̄ se puede inferir q̄ pues dixo Dios ay bōdad y nīnēla y ay amor y nīnēla y ay volūdad perfecta q̄ pues no pide sino q̄ le amemos deue el estar sujeto al amor. Sujeto por cierto esta el alma a la ley de amor pues no sabe sino amar no mādā. sino amar no quiere sino amar nīnē se ocupa sino ē amar.* Y lo q̄ mas de todo es, q̄ cō el amor q̄ ama, así me ama así, sino q̄ emi cessa al gunas vezes el amarme (por y no merecerlo) mas el nūca se deja de amār, por q̄ no puede delinerezet. *No nos cōtēgamos cōnuee prouado, q̄ el amor y dios y dios y el amor cōrre alā y guala, y tēa una milina diuisa sino q̄ tābiē quer emos a qui probar ē como nuestro dios se jacta de ser enamorado yaū el enamorado mans antiguo del mūdo.* *Por q̄ se pā todos los q̄ tratā de amores quē fue principio del amor y quē el cau dillo de los enamorado. Silos antiguos filosofos buscā cō grā deligēzia a los yuventores del mar tillo de la tierra del escoplo de la naclā y de la azuela para labrar; mas rāzō es saber quē fue el primero yuventor del oficio de amar; mayor mēte q̄ labracha y la azuela del bastā la madaras mas el oficio de amar es desbastar las*

como la sumi
bondad nos
comunicad

de alta elo que
ia vñ aquí
el autor

diós fue el pri
mer enamora
do del mūdo.

de dō antonio de gueuara. Fol. li.

las entrañas. *De mi padre adan aprendi la desobediencia; de mi madre eua aprendi la gula; y de mi hermano chaim aprendi el homicidio; de tu pueblo hebreo aprendi la ydolatria; de gran rey dauid aprendi el adulterio; de rey senacheriph aprendi la blasfemia; de apostol sant pedro aprendi a llorar; y de ti mi buen jesu aprendi a amar; mediante el qual amor a ti tomaste hombre; y a mi hiziste dios. Quales son las escuelas a do andamos / tales son las sciencias que aprendemos: por mi digo / que en la escuela del mundo / nunca aprendi sino a lo que ar / en la del demonio no aprendi sino a mal querer / en la de la carne no aprendi sino a peccar / en la de los hombres no aprendi sino a defamar; y en la de ti mi dios / no aprendi sino a amar: de lo qual se puede inferir: que pues en las acadēias de nuestro dios / estan casto el amor que alli se leemo sera justo / que sean defamados los que alli oren. Ego diligentes me diligito: et qui mane vigilat ad me inueniet me / dize dios hablādo generalmente con todas sus criaturas: y es como si dixera. yo amo a los que me aman / yo quiero a los que me quieren / y ayv me doy a los que se me dan: e ninguno que me ama / no puede conmigo ganar honra / en pensar / que madrugomas que yo de mañana: porque lo y tan cōmuno en amar lo que quiero / y tan cuydadoso d visitar lo que amo: que a sus pueritas me anochece / y en sus entrañas me amanece. *De* quebro nunca oydo / o amor nūca visto / el que en estas palabras nos muestra christo: por q̄ no es otra cosa dezir nos el / que se leuanta antes de todos a amar nos / sino que nos ama antes que le amemos / y nos busca antes q̄ le busquemos; porque no lotros miseros / quando mas uias le amamos es desde que nascamos. Dios nuestro señor / no es obligado a guardar el mandamiento de no mataras / pues es vida: ni el mandamiento de no hurtaras / pues tiene hartor: ni el quebātamiento de las fiestas: porque en su casa real siempre guardan: ni el mandamiento de no fornicaras / porque es la misma limpieza: ni el mandamiento de no juraras / porque siempre tracia verdad: de manera / que no es obligado aguardar / sino solamente el mādamiento del amor: el qual el guarda como buen señor / y redemptor nuestro / y vnico amador. *Muy gran verdad dizes señor / en dezir / quod qui mane vigilat ad me inueniet me: pues si señor te preguntan que hazias antes que crialles el mundo / diras que amar: si te preguntan / que te mouio a criar el mundo / diras que el amor: si te preguntan / que es lo que agora hazes / diras que amar: e si te preguntan que es lo que amas / diras que al amor: d manera / que antes que amanezca amas a ti / y al rey: del alma me amas a mi. *O* buen jesu / o amores de mi alma: y quan diferentes son tu amor del mio / e mi amor del tuyo: pues tu como cuydadoso enamorado madrugomas muy de mañana a amar me a mi / e yo como gran peccador trasnocho a peccar cōtra ti: de manera / que desde que eres dios me amas / e yo desde que soy hombre te offendo. *Condicion es del famoso enamorado / que ni la noche le tome en la posada / ni la mañana le amanezca en la cama: sino que vele aquiē le desuela / y desuele a quien le da pena: quiero por lo dicho dezir / que a nuestro bēdicto dios en la iuuentud de la mañana le siruamos / y en la noche de la vegez no affloremos: por que la llama de la candelā no rluze tanto al tiempo que se enciēde: como quando se muere. Solo dios dize / qui mane vigilat ad me / inueniet me: es a saber / que todos los negociantes / vengā a el de mañana: porque en casa de los otros pūcia***

diós al mād
amiento del a
mor esta obli
gado.

Segunda parte de las epistolas

pes/avn no abren las puertas a aquella hora/sino que todo su negociar es de medio dia arriba:en lo qual se nos da a emender/que mejor negocia con dios los que le buscan desde que nacen: que no los que nunca le llaman hasta que se mueren. Es un privilegio de se entrar/sin primero ala puerta llamar. De mañana sacodios a loth de sodoma/ y demañana llouio el mana en el desierto/ demañana se encendia el fuego de los sacrificios/ demañana lleuauan los cuernos de comer a belias/ demañana se leuantauan los sacerdotes a yz al templo/ demañana fueron los hebreos a labrar la vinya/ y demañana fueron las tres marias a visitar el sepulchro: demañana/ q los que le buscaran demañana fruyran de su esencia diuina. Quien con verdad pudiesse dezir con dauid/ deus deus meus ad te de luce vigilo: es a saber/ dios mio dios mio/ desde que nasci te siruo/ y desde que soy moço te busco: mas ay de mi ay de mi que con mas verdad podre yo dezir/ que desde que me criaste te offendio/ y desde que me acuerdo te desiruo: por que no ay dia en que no me bagas alguna gracia: y no ay hora en que yo no cometa contra ti alguna ofensa. Deus deus meus no soy yo/ no soy yo el q ad te de luce vigilo/ sino el q contra ti ab inicio peccor: pues si madrugo mucho es para trahagar/ si tomo la mañana es para caminar/ si me leuanto al alua es para negociar/ y si pierdo algo del sueño es para te offendir: y lo que es peor que todo/ que para cumplir con el mundo ando desuelador/ y para cosa de tu seruicio/ no perdere vna hora de sueño. Deus deus meus/ yo comiesse fer verdad/ quod non vigilo ad te diluculo/ en lo que toca a tu seruicio: mas tan poco me negaras tu/ que no soy desde que nasci christiano/ y desde que me acuerdo me llame siempre tuyo: y si tuyo por que/ o bien jesu quieres que sea/ yo perdido: mayormente/ que tan de ueras amas a cada christiano: como sino tuuieses mas de a vno en todo el mundo.

¶ Prosigue el auctor: y aconseja/ que no presentemos del ate de dios lo que le seruimos/ sino lo que le amamos.



Lce quem amas infirmatur. Era lazaro vno de los nobles de hierusalem/ era hermano de martha y maria/ y era discipulo occulto de christo: el qual como estauiesse malo/ escriuierdo a christo las hermanas vna carta: en la qual se cõtenua estas palabras de ecce quem amas infirmatur: y es como si quisieran dezir. Las marias enamoradas escriuian a ti jesu el enamorado/ para que sepas como el tu amado lazaro esta mortalmente enfermo/ en cuyo remedio y enfermedad/ queremos ver qnto por el hazes: y q es lo que a nosotras quieres. No sin gran contrariedad de nos de su casa/ y no sin gran peligro de su persona/ se determino xpo de yz a consolar

en la juventud
de un los ho-
bres & buscar
a dios.

de don antonio de gueuara. fol. lxxi.

alas hermanas/ de yz a resuscitar a lazaro/ de yz a alzar al difuncto/ y de yz a espantar al mundo con tan ynaudito milagro: y esto hizo el/ a la hora que le metaron eccquem amas/ ya la hora que le capearon con el señuelo del amor/ y ala hora que se le ofrecio cosa en que amostresse su grãde amor. Quando esto acontecio/ andauã ya los pbariferos muy alterados/ los judios muy turbados/ los apóstolos muy temerosos/ y los discipulos muy allombrados/ y avn christo no muy seguro: y con todas estas condiciones/ y peligros que se le representaron: assi como leyo la carta de las marias/ y las palabras tan enamoradas de ecce quem amas: oluido se le al bendicto jesu el temor/ con las ansias del amor. Mucho es de ponderar/ que en el principio de la carta/ en el fin de la carta/ en la corteja de la carta/ en la firma de la carta/ ni en el sobre escripto de la carta/ no le dezia mas/ ni se cõtenua mas/ de ecce quem amas infirmatur: para dar nos a entender/ que despues que tuuieremos trauados amores cõ christo/ abasta hazer le señas/ sin gastar cõ el muchas palabras: por que los verdaderos enamorados/ en caso de sus amores: mas cosas han de aduinar/ que no de hablar. Quanto va del amor/ que tenemos nosotros con dios/ al que dios tiene con nosotros: pues no osaron aquellas sanctas mugeres escreuir y representar a christo el amor/ su yo/ o el de su hermano lazaro: diciendo/ ecce qui te diligit/ sino el amor que christo tenia con lazaro: diciendo ecce quem amas: para dar nos a entender/ que si al tiempo que el señor quiere hazernos algun bien/ no echa se algo de su amor/ en la balança de nuestra justicia: dar nos ya poco/ pues nuestro amor es muy poco. Los enamorados vanos y liuianos/ suelen se saber/ y representar el amor/ que se han tenido los vnos a los otros: lo qual no se permite hazer a los siervos de dios/ sino que sin hazer cuenta de lo q le amamos/ le pidamos lo que le pidieremos por solo su amor: porque es tan alto el mandamiento del amor diuino: que en esta vida no se puede mas de aprender/ y en la otra de todo en todo cumplir. Facti sumus vt inmundi: et omnes in stitite nostre mensurate sunt/ dize esayas el propheta. lxxij. habando de sus muchos peccados/ y pocos merecimientos: y es como si dixesse. yo y la sinagoga/ y la sinagoga y yo/ todos somos inmundos/ y muy grandes peccadores: y si algunas obras nos parece que hemos hecho buenas/ a la hora que son examinadas delante de dios remanesen suzias/ sanguinolentas/ carcomidas/ y manchadas: de manera/ que si a nosotros nos parecen buenas es muy gran verguença presentar las delante de nuestro dios. Quanta razon tiene el propheta en dezir/ que todos nuestros desleos y todos nuestros amores estã rotos/ y apollillados/ y avn enlodados: pues con el mismo coraçon que me pascio de amar a dios/ amo tambien al hijo/ al conofcido/ al vezino/ al amigo/ y avn ala amiga: de manera/ que con vn mismo molde queremos hazer pelotas de oro: y sacar bодоques de lodo. No es por cierto tal el amor/ que tiene dios contigo/ y tiene tambien conmigo: que como ya te hemos dicho/ con el amor/ que ama a si/ te ama a ti/ y con el que ama a ti/ ama tambien a si: por que dios nuestro señor/ como el no es mas de vno: assi su amor no es mas de vno: sino que a los sus mas regalados/ ama los mas intenso: y a los que no son tan priuados/ ama los algo mas floxo. Sera pues el caso/ que quando entraremos con nro dios en cuenta/ y el nos quisiere tomar cuenta/ todo nuestro caudal ha de ser/ no de los seruicios que le hemos hecho/ sino del grãde amor/ que el nos ha tenido: porque de otra manera/ con dar nos vn

en caso de amor
ninguna cosa
a christo espã-
taua.

a dios hemos
de acordar le
su amor y no el
nuestro.

Segunda parte de las epistolas

solo día de vida: nos pagara toda la soldada de nuestra vida. *Eme eme aurum ignitum: vi locupletifias.* Dijo Dios en el apocalipsi al obispo de la adocia, y es como si le dixera. Tu eres pobre y has gana de ser rico: a consejo te que compres del oro fino y nueuamente fraguado: que yo tengo en mi thesoro: el qual esta por mis manos fraguado: y es de todos los quilates cumplido. Que es esto redemptor del mundo: dizes por vna parte: que el que no renunciare todo lo que posee: no podra ser tu discipulo: y combidas nos por otra parte: que vamos a tu tienda a comprar oro fino? Quieres por ventura de saper rochar las otras tiendas: y aperrochar la tuya? Ya que nos mandas comprar algo: por fuerza ha de ser oro: Ya que ayamos de comprar oro: por fuerza ha de ser oro muy fino? Ya que compramos oro fino: porque nos hazes fuerza a comprar lo de ti solo? Ya que lo compramos de ti solo: porque nos vendes el oro tan ardiendo? Ya que compramos de ti tienda el oro fino: y que este todo ardiendo: porque no le pones tasa: y no nos señalas el precio? Ya que sea todo esto: porque no estimas en mas tu oro: para que otros te lo pidan: y no que andes tu a combidar con ellos? Bien parece señor que no hablas a mi con la grandeza de señor: sino como esposo con esposa: amigo con amigo: y ayn requebrado con requebrada: porque las palabras que aqui dizes son de tan gran mysterio: y son dichas por tan alto estilo: que nadie las puede alcanzar: si tu no se las das primero a entender. Es pues el caso: en que assi como el oro es la cosa mas estimada: y mas amada: y ayn mas deseada de todas las riquezas: assi el amor es la virtud que mas nos alegra: y mas nos honra: y ayn mas nos contenta de todas las virtudes: porque el coraçon que esta del amor: diuino enamorado: no estima todo lo del mundo en lo que vale vn pelo. So el cielo no se podia comparar el amor a mejor cosa: que fue al oro: ni tampoco el oro se pudo comparar mejor: que fue al amor: porque assi como con el oro: no ay cosa por rica que sea que no se compre: assi tambien con el amor: no ay cosa por dificultosa que sea que no se haga: y de aqui es: que el coraçon que esta agarrochado de amores: en seruir de cansa: y en descansar pena. El que pone dificultad en lo que le mandan: y busca excusa para lo que le piden: no se puede el tal llamar amador: sino burlador: ni ayn tiene coraçon de oro fino de lo do: porque en la casa del amor: ni ha de auer no puedo: a cosa que le pidan: ni ha de tener replica a cosa que le manden. Quanta merced Dios haze: al que le da coraçon que sea de oro: y sea macizo: y que sea de peso: y quanta mala ventura tiene: el que tiene el coraçon foso y hueco: y vano: como dize el propheta: *cor corum vanum est:* por que el coraçon es la fragua: a do se forjan todos nuestros deseos: y la yunque a do se martillan todos nuestros trabajos. Dize Dios que lo que el vende: no solo es oro: sino que tambien es aurum ignitum: es a saber: oro acendrado y encendido: en lo qual se nos da a entender: que ala hora que en nuestro coraçon toca el amor diuino: siempre arde: siempre ora: siempre reza: siempre respira: y ayn siempre ama: porque es de tal qualidad el amor: de Dios: que en el anima a do vna vez se aposenta: ni cufre en ella maldad: ni consiente auer ociosidad. *Aurum ignitum:* es por cierto el amor del señor: pues con sus viuas llamas nos alumbraba el entendimiento: inflama el coraçon: calienta la voluntad: enroxa las entrañas: y quema todas las culpas: y ayn lo que mas de todo es: que al calor de este fuego: se escaldan los escogidos: y se abuman alli los dañados. *Non est: non est aurum ignitum:* el

La exposiciõ de
sta auctoridad

el amor es loco
que mas el cora-
ço se alegra

el amor no fa-
be estar vicio-
so.

De don antonio de gueuara fol. lxxij.

amor de los amadores del mundo: el qual tiene por cõdiciõ q̄ quema, y no escaldan, cõgoja, y no alegra abraza y no purifica espanta y no recrea: altera y no sana, y aun mata y no remedia. No q̄ el mundo vèze en lutienday: no es oro fino frusleta, no es oro fino escoria: no es oro fino plomo: no es oro fino oropel: no es oro fino lodo, por q̄ del amor q̄ en el mundo estã: mas cõtentos salẽ del al fin: mas en lo dados. El amor que Dios vède: No solũ est aureũ ignitum. mas aũtãbiẽ *Est autem approatum.* La prueua de lo qual se hizo en la Cruz de Christo en el martirio de san Pedro: e el alpa de san Andres: e las piedras de la Estera en las brasas de san Lorente: y en las ruecas de santa Catalina: de manera q̄ con tãtos y cõtã acerrimos tormentos, como por Christo: pasaron todos los santos, q̄do el su amor: biẽ prouado yaũ prouado. Quando los Sãtos Apostoles, *Ibant gaudentes a conspectu Concilij,* quoniam digni habiti sunt pro nomine Iesu contumeliam pati. Muy prouado: y muy prouado estaua en sus coraçones el amor del Señor: pues y uã ellos mas alegres, quando los sacauã a açotãr q̄ todos los prinzipes del mundo: quando los lleuã acoronar. Quando el Apostol dezia: *Ego Paulus vincus in Domino* muy prouado y muy prouado estaua en sus entrañas el amor de Christo: pues nã ca Principe se prezio tãto de ver se cõ vna corona en la cabeça, quanto san Pablo se uana gloriar de ver se cõ cadenas a los pies. Del amor vano y mundano: con las raço podriamos decir que se prouado q̄ no prouado: pues no quiere biẽ: ayn lino es cõ algũ prouecho suyo: de manera q̄ los seruos de Dios ayn hallamos poder y los q̄ lo mundanos: hallamos no tener. Hallamos no tener ayn el q̄ por el q̄ yntete se ayn; el qual amor cõ mucha razõ le diximos, q̄ no es prouado: ni no prouado: pues ama lo q̄ algũno tiene, y no aluismo q̄ lo tiene. En la casa de Dios se halla el oro prouado, yaũ prouado: pues no nos ama el Señor: por lo q̄ valamos nã ayn por lo que tenemos: por que si ubi seamos de trocar, ocãbiar con Dios el amor nuestro cõ el amor suyo: no abaltarã los meritos de todos los del mundo, para cõprarle el amor q̄ tiene ayn Christiano solo. Muchotãbien es de ponderar q̄no dixo Dios en la auctoridad sobre dicha *Eme ab alio aurũ:* sino q̄ dixo: *Eme ame aurum ignitum:* es a saber: cõpra de mi el oro y no de otro ninguno: para darũos a entender, q̄ solo el es el q̄ nos a declarar la gracia cõ que se amemos, y el amor cõ que le seruiamos. El oro de su amor no quiere Dios darnosle: de valde, porque le tengamos en algũ: no quiere darnosle caro: por que se le compramos, y no quiere ponerle prezio, por que es tal q̄no tiene prezio: lo que el por el quiere es, que le demos nuestro amor: a trueque de su amor. Segũ nuestro amor anda derramado en cosas munda nas, y anda cobdiciõ de cosas mundanas: y anda acutilado en cosas vanas y lutiernas: yaun anda distraido en cosas estrãnas, no piense na die q̄ da poco, el que todo su coraçon da a Christo: por q̄ el, como no nos ven de su amor puro y santo no quiere que le demos amor fingido. O buenle fueres: tu el amor, y buscas otro amor? Como quieres que te ame sinome en señas a amarte? Di Señor: lo que quieres: y despues manda lo que quieres, por que tu dixiste vn dia predicando: que ninguno podia llamarle tu yo, si tu Padre no lo asentaua contigo. Y pues no se compra tu amor: sino

Las figuras de
amor.

Del amor vano
y lutierno.

Segunda parte de las epistolas

tu amor sino atrueque de otro amor, y ote juro y pto tello de ana die quere r
 ma ana die buscar sino fuere a ti solo pues no ay otra muerte para mi sino ver se
 mi anima sinti, Sien mi coracon ay algo de la harina de Egipto, yola derrama
 re: sitome algo de Hierico luego la restituiré; si guardé algo de la hacienda de
 Ananias, yola publicare; si fui en hurtar cō Raquel los idolos del supadre
 yo selos tornare, y si el enemigo sembro en mis entrañas alguna zizaña yola arran
 care: cō tal condicion Señor q̄nitu dexes de amarme nyo cese de seruirte. Me
 mento quod sicut lutum feceris me et in puluerem reduces me. Y pues es vordad
 q̄ me hiziste, Señor, del odo y meas de tornay en polvo q̄ es lo q̄ yo podredar
 te por tu amor de oro, sino vn poco de amor en lodado? Plega pues ati,
 obnēlelu q̄ sea aiti acetomilodo, como sera ami provecho lo tuoro. A
 qui por gracia y despues por gloria. Aquam nos perducit Iesu Christum,
 Amen, amen.

Letra para el Doctor dō Juan de Biamōte, Venti quatro de Sevilla en la qual
 se expone vn antiguo refran de Grecia

Magnifico Señor y curioso Cauallero
Ahora, q̄recibi su carta, diera vna q̄za criminal a el Real Cōsejo si co
 mo el t̄ymalo estubiera sano y rezio, y esto fuera para saber, por q̄ si daio
 Christiano y Cortesano, me auéis de ymportunar, y lo borrar, a q̄ as de clare y ex
 p̄ga los refranes de Grecia, q̄nūos fuerō oydos en España. A cardaros de uria
 des, q̄ quando vos, y i nos hizimos amigos capitulamos strenos otros; q̄ en el
 pedir no fitelemos imoportunos, nien la cōuerlaciō pelados; y si esta capitulaci
 on quiliere des guardar, afirmome a ella; dondeno, los tornare des ymportuno
 hallarme heys ca siareno. Digo esto señor q̄ pues apoco q̄ os declare la epistola
 de Platō contra Brias, y la oraciō de Demolthenes cōtra el quines, y la inuesti
 ua de Elcauro cōtra Catilina nose q̄ os antoja agora ya q̄ auéis leido a historias
 tā labrosas, os andais a escudriñar refranes de viejas. Esto q̄ vos me a cōmen
 dais y rogais muy mejor lo supiera la Maratona de Segouia la Perexila de
 Auila, la labori de Hornachos, la Vrraca de Ocaña o la Xarandilla de Ba
 eza; las quales todas fueron mugeres vtegas, arteras magas, sortilegas y por rema
 to hechizeras. Si yo habie con algunas de estas mugeres no fue para aprender
 sus hechizerias sino para apartarlas de sus errores y inocencias; las qua
 les mugeres quedaron con migo tan mal y fueles mi doctrina tan odiola que
 por estorvarme ellas el predicar me intantaron de hechizar. Miento, sino
 me dixo vn dia entre otros la Xarandilla de Baeza estas palabras: Si vos
 señor Maestro Gueuara que quereys que no os empezā ninguna persona
 teneclavilo que en lugar de *Per signum Crucis*, decir ala primera
 cosa viua que toparedes de mañana: Condos Quete veo Concin
 co te Espanto La Sangrete Bebo El Corazon te Parto. A que
 la Vieja Ruin y las otras sus compañeras labran mejor exponetos
 el refran.

Las hechizeras
 que cono cio el
 auctor.

de dō antonio de gueuara. Fol. lxiij.

el refran que me escrivis y dezis os del todo lo que descays; porque de mi le bago
 saber / que aprendi theologia y no nigromancia; y juro / que no se conjurar / y me
 nos adevinar. Es este vuestro refran tan antiguo / tan peregrino / y avn tan rancio /
 que a mi parecer / seranecessario / cōjurar a los muertos que en montes eran viuos;
 o adevinar con los que preselumen de adevinos; por que de todos los otros bago
 por mi creydo / que nadie lo ha oydo / ni menos leydo. Mas como dize el refran
 que da diuas quebrantan peñas: auer de saber / que los dineros que me embia
 stes para me curar / y las conseruas que hezistes para me regalar / me han hecho re
 boluer mi libreria / y despertar mi memoria: para ver si sera possible topar cō quien
 este refran leuanto / o hallar la occasion por que se inuento. Como no aya cosa tan
 encumbada que no se alcance / ni cosa tan abscondida que no se halle: se os dezir /
 que halle vuestra demanda / y tope con mi requesta. No penleys que se me passa
 por alto / en que si os noto de curioso por lo que preguntays / vos tambien me accu
 say de goloso y cobdicioso en los dineros / y conseruas que me embiays; demane
 ra / que a se sin mal engasno nos podemos dezir: calla te y callemos / que sedas nos
 tenemos. Teneos señor por dicho / q̄ con estas mis calenturas / sino bago por vos
 lo que deuo / bago alo menos lo que puedo: o manera / que segun mi poca sciencia /
 r mi mucha ignorancia; si mas supiera mas dixera. Bien / o mal: ay os embio vue
 stro refran declarado: r sino os satisfizien mis palabras / contētaos con que yo lo
 esto y de vuestras cōseruas; y en tal caso como este / pido os señor por merced: eche
 ys antes la culpa a mi quartana que no a mi pluma.

que los dones
 destierran los
 coraçones.

Expone el auctor el refran: y declara en el gr̄ades
 antiguedades de la ciudad y Reyno de corintho.

Es pues el refran / o proverbio que me embiastes / y por que me roga
 stes. Non omnium est adire corinthum. El qual en romance quiere de
 zir. No pueden todos llegar a corintho / o no pertenece a todos yr a co
 rintho. Para mi tengo creydo / que este es vno de los mas antiguos re
 franes del mundo: porque antes del ninguno hallo escripto / ni menos vsado: a cu
 ya causa para que vos señor queredys satisfecho / r yo sepa tambien lo que digo: fe
 ra cosa muy necessaria / tomar de algo lexos la bystoria. Y por que me parece que
 ya es tiempo que os escarnemos la muela / y pongamos las manos en la massa: es de
 saber / que en asia la mayor ay vna prouincia / que se llama achaya / que cae en los
 confines de la grecia: la qual tomo este nombre de achaya / del rey cadmo / que p̄me
 ro reyno en ella. En aquella prouincia de achaya haze vn seno el mar jonio / muy
 cercano / q̄ es al monte y sinio: en el qual seno ay dos muy famosos puer tos: al vno
 de los quales solia llamar tritonio / r al otro magoa: en los quales todas las naos
 de leuante tenían muy segura la entrada: r ningun peligro en la estada. En los si
 glos primeros / y en la edad dorada / dizen los que en aquel tiempo escrivierō / que
 colo el cretense tuuo vn hijo muy trauello / que buuo nombre sissipho: el qual en su
 mocedad / y avn en la vegez fue en el arte de hurtar muy diestro / y en el saltar cam
 nos muy atreuido. Este moço sissipho como anduuiesse corrido de todos / r avn el
 couriessa a todos los pueblos comarcanos: para mas seguridad suya: r refugio

quien fue sissipho el ladron

Segunda parte de las epistolas

de los ladrones que consigo truxo/acordo de hazer vn lugar enricado/ o vn casti-
llo roquero: a do el se pudiesse deffender/ y de do saliesse a offender. Hizo pues el la-
dron sifipho vn muy fuerte castillo junto al mar jonio/ y al pie del monte yfinio: a fin
que si le combatiessen por mar/ se saluasse por la tierra: y si le siguiesen por la tierra/
se acogiesse ala mar. El esta fuerza/ o castillo llamo el la etbrura: que en lengua si-
ria quiere dezir fuerza/ o deffensa: por que alli ponía lo que robaua/ y ayn de alli sa-
lia a robar. Anduuo este sifipho hecho costario por la mar/ y la diron por la tierra
casi treynta y seys años: despues de los quales murio en su officio: es a saber/ en po-
der de sus enemigos y hecho todo quartos. Abuerto el ladron sifipho/ juntaron se
todos los lugares comarcanos/ y aborcaron a todos los ladrones que con el esta-
uan: y derrocaron por el suelo aquella fuerza/ a do se acogian. Algunos años des-
pues que esto passo/ acordaron vnos pobres marineros/ de rebedificar alli vnas
choças/ o cauañas: a do ellos se acogiesen/ y a los marineros estrágeros aluer gas-
sien: y ala verdad/ como el concurso de los que mareauan por alli era mucho: ellos
ganauan su vida/ y los otros descansauan de su trabajo. Estando las cosas en este
estado/ aporxo por alli el príncipe corintho/ hijo vnico q era del rey orestes: el qual
como llegasse algo mareado/ y de vna gran tomenta debaratado: rescibieron le
aquellos pobres marineros en sus choças/ lo mejor que supieron: y recrearon le lo
mas que pudieron. Era este príncipe corintho/ mancebo/ animoso/ valeroso/ y ayn
assaz muy rico: por que desde muy mocho le auia empuesto su padre en tobar
flotas/ y en saquear yslas. Como el tyrano corintho siempre andaua enemistado/ a
causa de los muchos daños que auia hecho/ acorda de hazer alli su assiento/ y de re-
bedificar el castillo que antiguamente auia hecho alli sifipho: por que le pareció/
que el mar jonio era allí manso: y que el puerto tritonio era para sus naos seguro.
Hizo pues allí el príncipe corintho vn muelle muy ancho/ vna cerca muy super-
ba/ vna fuerza muy alta/ y vna poblacion mediana: y como el se llamaua corintho/
puso le por nombre corintho: de manera/ que la muy famosa ciudad de corintho/
tyranos la fundaron/ tyranos la gouernaron: y ayn tyranos la assolaron. Era en
aquellos tiempos la ciudad de tyro puerto de mar/ muy seguro para naos: y muy
rico para tractar: sino que despues vino el magno alexandro sobre el/ y contra el/
y saqueo le/ y assolo le: de tal manera/ que dende en adelante no dezian los que por
alli passauan esta es tyro/ sino aqui fue tyro. Todos los vezinos de tyro/ y todas
las mercancías del poniente/ y todo el tracto de asia/ y de grecia/ todo se passo ala
ciudad de corintho/ y su comarca: de manera/ que la perdicion de la triste ciudad de
tyro/ fue ocasion de ennoblescercer se corintho. Los salaminios/ y los atbenienses/ y
los corinthos/ eran pueblos muy famosos/ y ayn entre si muy enemigos: los qua-
les tuuieron entre si siempre por luengos tiempos muchas diferencias/ y guerras:
por que la embidia de los vnos/ no podía suffrir la gloria de los otros. De estas
tres ciudades tan superbas/ y iniquas/ toda via duro mas la gloria de la ciudad
de corintho/ q de las otras dos sus córrarias: por que primero fue destruyda athe-
nas por tholomeo/ y salamina por arfacidas: que no corintho por el consul elean-
ro. Fue la ciudad de corintho cabeça y metropolis de toda la puincia de acaya: por
que allí residía el señor de la prouincia/ y allí estaua el cuño de la moneda. A con-

quē fue el pri-
mero que sella-
mo corintho.

Como se pđio
la grā ciudad
de tyro.

de don antonio de gueuara. fol. lxxij.

tescio ala ciudad de corintho/ lo que suele acontescer a los grandes pueblos como
citar/ es/ que algunas vezes la gouernaron reyes/ otras vezes tyranos/ y otras ve-
zes ellos mismos a si mismos: mas por la mayor parte/ siempre fue mal gouernada
y estuuo tyranizada. Todos los que escriuē de corintho dicen/ que en ninguna ciu-
dad de toda asia se labrauā los metales de oro/ y plata/ estaño/ y cobre/ como en ella:
a cuya causa eran los de corintho hōbres muy ricos/ y de todas las naciones muy
frequentados. Es tambien de saber/ que buuo en corintho vn tyrano rico/ famoso/
y vicioso/ que se llamo herioel q beatifico en medio de la ciudad vn superbiſsimo te-
plo/ a manera de monesterio: y offrescio le y dedicole ala diosa venus/ que es la ma-
dre de los amores/ y la abogada de los enamorados. En este maldito templo mora-
uan por lo menos quinientas donzellas asianas: las quales offrescian alli sus pá-
dres ala diosa de los amores: para que fuesen enamoradas: de manera/ q la mas
enamorada temian por mas sancta religiosa. Con tal que no saliesse fuera del tem-
plo podia cada vna dellas peccar con quien quier/ como quier/ y ayn quantas
vezes quier/ de manera/ que toda su religion consistia/ no en ser buenas/ sino en
estar se encerradas. Era ley entre ellas/ que si tomassen y se casassen con marido/ ga-
nasen primero el docte con infamia de sus cuerpos: y con que juntamente con el
marido pudiesen tener vn enamorado: por que auiendo sido consagrada ala diosa
de los amores/ no querian perder el nombre de enamoradas. Era tanta su bestiali-
dad/ o por mejor dezir su torpeza/ que no podía offrescer en aquel templo ninguna
muger que fuesse casada/ o biuda: sino virgen muy honrada: la qual mal auentu-
raua en torno de vn año/ y dentro del mismo templo de virgen sagrada/ se tomaua
ramera publica. En extremo de prendian/ y labian todas las que alli estauan/ lcer/
escruiu/ tañer/ cantar/ dançar/ y ayn se requiebrar: de manera/ que ninguno escapa-
ua de sus manos/ que no fuesse pelado/ oburlado. Tambien es de notar/ que en
torno de la ciudad de corintho se cogia mucho pan/ vino/ azeite/ miel/ açafran/ ca-
ñamo/ lino/ seda/ y fructas: de manera/ que dezian todos los que la veyan y tracta-
uan: que aquella tierra mas era para morada de dioses/ que no para habitació de
hombres. De carnes/ pescados/ caças/ y fructas: era corintho por mar y por tierra
tan proueyda/ que a los naturales della hazia viciosos/ y a los estrágeros goiosos.
Por ocasion del oro y plata que alli se batia/ de la purpura que alli se cogia/ de los
paños que alli se vendía/ de la seda que alli se texta/ y ayn de los muchos vicios que
alli auia: concurrían a corintho tantas y tan diuersas naciones: que parecia en la
grādeza y sumptuosidad otra babilonia/ y otra memphis en la abundancia. Era
tan grande el tracto que en corintho auia/ y las riquezas que alli se hallauan: que
no solo de toda asia y grecia alli yuan/ mas ayn de lo mas vltimo de europa alli có-
currian: de manera/ que quando vena algun hombre a ser muy rico/ todos le lla-
mauan el corinthiano. Es tambien de saber/ q en la ciudad de corintho moro y mu-
rio aquella muy hermosa/ y ayn muy famosa enamorada layda: de cuya vida es-
criuieron grandes filosofos/ y por cuyos amores se perdieron muchos enamo-
rados. De esta layda escriuen/ que era elegante en el cuerpo/ venusta en el aspe-
cto/ roxa en el cabello/ blanca en el rostro/ ayrosa en el andar/ graciosa en el hablar/
polida en se traer/ prompta en el respoader/ graue en se requiebrar/ y muy altiu-
a en se estimar. Era tan asañada y ayn tan difamada en el hecho de amores y liuan-

corintho nun-
ca tamo gouer-
nació pacifica

de layda anti-
gua en amora-
da.

Segunda parte de las epistolas

dades la greciana layda: que muchos mancebos ricos y valerosos y generosos/ no solo de africa/ mas aun de lo postrero de europa la ynan a ver: y seruir / y ay na seguir. El philosofho de monesienes como q̄siese entrar en casa de la hermosa layda y ella le pidiese mas dinero que el p̄sava / r̄ ay n que por ventura tenia: respon- dio. Nunca los dios permitian / o layda / que contigo yo gaste mi hacienda / r̄ a- uenture mi persona / en tal cosa como esta: la qual no aure hecho quando della este arripiso. Esto pues todo presupuesto / aueys agora de saber señoz / que el prober- bio / o refran vuestro que dize / nō omnium est adire corinthum / se inuento por vna de quatro razones de las que arriba hemos contado y declarado. La primera es / que como la ciudad de corintho era tan rica para tractar y tan viciosa para viuir: acontecia a muchos / o a los mas / que y van de diuersos reynos r̄ prouincias alla: que / o se morian por la tierra / o se anegauan por la mar. La segunda razon es / que como estaua en corintho la famosa enamorada y grande requebrada layda: y era de muchos p̄ncipes requebrada / y de muchos estrangeros seruida: ella los embiava tan bien gastados a los vnos / y tan bien pelados a los otros: que le quedaua a ella assaz de que gozar / r̄ ay n lleuauan ellos bien que contar. La tercera razon es / que como estaua alli en corintho el gran templo de la diosa venus / a do residian mas de quinientas donzellas / o por mejor dezir moças enamoradas: y van tantos y de tan diuersas partes a vellas y requebrallas / que gatauā alli las haciendas que trayan / r̄ ay n las vidas que tenían. La quarta razon es / que como en corintho y su comarca / auia tanta abundancia de manjares que comer / y tantas riquezas que tractar / tantas mugeres con quien se requebrar / r̄ tantos vicios a do tropeçar: era comun vulgar dezir por todo el mundo. Guarda os de corintho / mirad no vay a corintho / ved lo que hazey en corintho / y catad que no es para todos corintho. Sea pues la conclusion de todo lo q̄ hemos dicho: y es que el refran que dize / nō omnium est adire corinthum / se leuanto / o por el peligro que auia de yr a corintho / o por la enamorada layda que moraua en corintho / o por los gr̄ades vicios q̄ auia en corintho / o por el templo de las infames moças que auia en corintho / o por los muchos que y van / r̄ pocos que boluian de corintho. Esto es lo que siento / esto es lo que alcanço en vuestra demanda r̄ mi respuesta: la qual sino os contentare / y satisfiziere sera / o por yo no la saber / o por vos no la querer entender. De burgoa viij. de mayo. de. M. D. xxx.

Letra para el licenciado

rodrigo morejon: en la qual se expone vna auctori- dad del philosofho. Es letra muy notable para los juezes del crimen.

Abuy noble señoz y descuydado juez.

quatro nota- bles cosas que auia en corin- tho.



En mi memoria no me

engaña: ciceron dize en el segundo libro de amicitia. Si omnia facienda sunt / que amici vellent: tales non sunt amicitie: sed conjura- tiones: como si mas claro diera. Si todas las cosas: assi buenas como malas / que nos piden nuestros amigos hazemos / y cumpli- mos: mas con verdad se podra llamar la tal amistad ser conjuracion de malos / q̄ no con- federacion de buenos. Per salutem phara- nis: digna tali viro sunt verba hec. Micia / y perlio que saquearon a tebas / antoz / y mes- turio / que entregaron a troya / scauro y chati- lina / q̄ tyranzaron a roma / bruto y casio / que mataron a cesar: grandes cōpañeros y alia- dos fueron los vnos de los otros: mas ala verdad / no se pudieron con verdad lla- mar amigos: porque no ay amistad / entre los que no ay bondad. Hermiciosa / in- fame / y maldita es la amistad: a do no se hazen vnos amigos / sino para ser de otros enemigos. Digo esto señoz licenciado / para responder a vuestra carta: en la qual me traey a la memoria vuestra amistad r̄ mi fidelidad antigua: diziendo / que agora sino nunca aueys de conoscer quienes son los amigos / que en presencia os han de fauorescer / y en ausencia socorrer. Yo señoz me precio de la fidelidad que dezis / y ay n confieso la amistad que me teneys: mas esto se entiende / con que no bagay a tales cosas / que con verdad sean dignas de reprehender / r̄ dignas de defender.

Y porque mejor nos entendamos digo / que a mi me ha pesado mucho / de lo que he oydo aca / y mucho mas de lo que aueys hecho alla: porque si buuierades leydo al philosofho en el segundo libro de las ethicas: ni a vuestros amigos pusierades en trabajo / ni a vuestra persona en tantos peligros. Los hombres republicos / y que se ponen a gouernar pueblos: auian de ser muy cuerdos en lo que hazen / y muy do- ctos en lo que juzgan: porque la ciencia y la experiencia / son las dos columnas que sustentan ala republica. Hablando con reuerencia de vuestras barbas honra- das / a muchos aconteçe oy r̄ decreto y decretales / serito y clementina / codigo y es- forçado / instituta y pandetas: los quales despues que salen a gouernar republicas / o a residir en chancellarias: como presumen de alegar muchos testos / vienen a ser muy grandes testos. No se puede con verdad llamar letrado / el que sabe el cuer- po del derecho: sino el que sabe en su tiempo y lugar aplicarlo: porque para apren- der la ciencia abasta algun discurso de tiempo: mas para aprouechar la / es mene- ster buen iuzio. Como todas las leyes humanas / estan fundadas mas sobre r̄azō / que no sobre opinion: muchas vezes aconteçe / q̄ acierta mejor a gouernar el alcal- de de aldea / que no el que se graduó en salamanca. Tocando pues vuestro caso digo que en mi opinion estauades por hombre cuerdo / y por licenciado bien ley- do: mas por lo que me dezis que aueys hecho / y por lo que por todo el reyno se ha sonado: yo no soy el que solia / o vos no soys el que yo pensaua. El vos os man-

hadie ha'd fer amigo pa fer otro enemigo.

la experiencia mejor q̄ la sciē- cia gobierna la republica.

Segunda parte de las epistolas

dan y al principado de ouiedo: a castigar en bienes y persona a juan perez de tabara que auia sido comunero/ y que a los gouernadores auia desobedescido: en el qual hecho y comission fuytes assaz culpado: por no le prender a la persona / y por no le derrocar la casa. Desobedescer al rey por cumplir con la ley/ o quebrantar la ley por obedescer al rey/ cosa es que se haze/ avn que no se ocuria hazer: mas de punta en blanco osar desobedescer al rey/ y atreuerse a quebrantar la ley: tengo lo por liuianidad: y ayna diria que por necesidad. De tiempo immorabile aca/ es ley usada y guardada/ que al que fuere traydor al rey / e alborotare el Reyno/ le prendá la persona/ le confiscuen la hacienda/ pierda la vida/ y le derruquen la casa: la qual cosa vos quisistes antes vender que no derrocar: diziendo que era hermosa/ y que ponía gran lastima derrocar la. A este proposito dize el philosopfo en el libro arriba alegado. Nunquam debet fieri iudicium in conspectu obiecti delectabilis/ de quo iudicandum est: como si mas claro dixera. Si por caso alguna cosa que fuere rica/ o hermosa/ cayere en alguna culpa: guardede de tener la delante su persona/ al tiempo que la buuiere de sentenciar: porque ya podria ser / que la mucha compassion/ le ofuscasse la razon. Conforme a esta sentenciadize el gran poeta homero/ que entre los principes troyanos y griegos/ buuo grandissima contienda/ sobre si tomarian/ o no tomarian ala hermosa helena a su marido menelao: y era el caso/ que en abtencia la condenauan/ y en presencia la soltauan: y finalmente/ la muy grande compassion que tenian della de vella tan hermosa/ les hizo no hazer della justicia. Josepho en el de bello judayco dize/ que el buen emperador titbo despues que buuo sojuzgado a tierra de judea / y vencido ala gran ciudad de bierusalem: viendo la grandeza y estremada hermosura del gran templo de salomon mouido d pura lastima/ nunca consintio que fuesse saqueado/ ni avn menos derrocado: basta que el saliesse de asia/ y avn tornasse a roma. En el primero libro de los reyes: mando dios nuestro señor al rey saul / que al rey de los ydumeos / e a todos los hombres/ y mugeres/ y animales/ pusiessse a cuchillo/ sin perdonar a ninguno: y el pobre del rey saul/ mouido de compassion/ mato a los animales flacos y farnosos: y guardo a los gruesos y hermosos: por el qual desacato / e inobediencia/ dios nuestro señor tomo dello mucho enojo: y avn juntamente le priuo del Reyno. Tambien cuenta plutarcho del buen consul marco marcello / que viendo arder ala nobilissima ciudad de çaragoça de sicilia/ mando atajar el fuego / y lloro por lo que le auia quemado: diziendo que casa tan hermosa/ lastima era quemar las. Si estos tan illustres principes/ y vos señor licenciado con ellos/ guardara des las reglas d aristotiles: es a saber/ que la cosa rica / y hermosa nunca el juez la trayga a sentenciar en su presencia/ ni ellos tanto erraran/ ni vos dexara des de acertar: mas pues todos fuytes compañeros en la culpa/ justo es lo seays tambien agora en la pena. Accusaros el fiscal del descu ydo que tuuistes/ en no prender a juan perez de tabara/ y de no querer le derrocar su casa/ a mi me pesa de todo corazon: y quiero que se paya / que este pesar no es tanto por el trabajo en que vos señor estays/ quanto por el yerro que bezistes: porque de los que son nuestros amigos y familiares: mas nos ha de penar el exceso que hazen: que no la pena que padescen. Escreuir como me escreuis con tanta lastima/ cosa es que passa: mas mostrar tanta desesperacion como mostrays no lo tengo por cordura: pues no es caso que por el os han de ma-

las cosas hermosas adicba gana de pesar las.

de don antonio de gueuara. Fol. lxxvi.

tar/ ni avn miembro mutilar: pues gracias a dios no os acusa el fiscal real que comenistes traycion/ sino que no castigastes al traydor. Ha me caydo señor licencia do en mucha gracia/ en saber que estays retraydo en esta yglesia: ela qual avn que no querays las missas que dexastes de oyr/ por voluntad: las oyrays agora de necesidad. Estando retraydo en esta yglesia/ gozarays de otra libertad: y es/ q no os tomara el aguazil ninguna arma/ ni os acusaran que andays despues de asido a queda. Terneys otro bien en esta yglesia: y es/ q vereys repicar al sacristan las fiestas/ apreded a leer a los niños/ dezir el sabado en la tarde la salue/ partir el cura las obladas el domingo/ y andar la processio de los finados el lunes: d manera q ni os faltaran viuos con quien conuersar: ni avn muertos por quien rezar. Si toda via vuestras nouedades van a delante/ no faltara algun hóbze rico/ que se muera: el q se mada ay enterrar/ y algun treyntanario por su alma dezir: y en tal caso como este/ podriades señor licenciado juntaros con los que dixeren las tales missas / e ayudar les a comer lo q truxeren: y avn a jugar lo q ganaren. Dexadas estas burlas a parte/ yo hable en vuestro negocio al alcalde ronquillo/ y al alcalde birbiesca: los quales avn que estan mal con vuestro exceso/ toda via creo os aprouechara algo mi ruego: avn que es verdad/ que si en las palabras son bien criados: en las obras son muy justicieros. De palencia a nueue de diziembre. A. D. xxiiij.

los preuilegiados de los que está retraydos en las yglesias

Letra para garcísanchez de

la vega: en la qual le escribe el auctor/ vna cosa muy notable que le conto vn morisco en granada.

Especial señor y ocioso cortesano.

Cuerpo tan casado y ajuizio



tan derramado/ y abombze tan ocupado/ como ando yo agora: muy gran crueldad es/ mandar le que se asiente a contar su vida/ y a escreuir le/ si ay por aca alguna nueva/ como sea verdad/ que cargan tantos negocios de mi: que avn a penas se de mi. En acabando que acabe de baptizar veynete y siete mil casas de moros/ en el Reyno de valencia: me mando cesar mi señor/ que visitasse tambien este Reyno de granada:

En valencia auia veynete y siete mil casas de moros.

obra por cierto assaz necessaria/ avn que a mi muy enojosa. Lo que hasta agora he visitado es/ a almuñecar/ a salobreña/ a motril/ a velez/ alas guataras/ al valdeleclim/ y agora estoy aqui en lanjarón: lo q siento de la visita es/ q hallo en los xpianos nuevos tantas cosas de emedar/ y en los xpianos viejos tantas q remedar: q tomo por mas sano consejo/ corregir las en secreto/ q no castigarlas en publico. Los grandes peccados y facinorosos delictos/ ala hora q no son publicos/ alas vezes es mejor dissimular los q no castigar los: lo vno porq los atreuidos no se abezen d aquella manera a peccar: y lo otro porq los simples no se escandalizē de ver tan enoymes peccos cometer. En todo este Reyno de granada ha sido los moriscos ta mal enseñados/ las cosas de la ley/ y por otra parte dissimulā con ellos ta las justicias de rey: q no

Segunda parte de las epístolas

sera pequeña jornada la mia/preuenir y remediar lo futuro: sin que meta mano en lo pasado. Escrivis me señoz/que os escrivia/si he sabido/o oydo alguna cosa nueva/ y graciosa en esta visita: la qual sea para escrivir de aca/ y sea para rey: alla. El otros occiosos/ y descuidados/ y vagamúdos como vos/ aueys de escrivir/ que os escrivian semejantes nuevas/ o nouellas: que yo triste de mi/ como ando tan acosado de negocios/ tan fulto de bastimentos/ tan cargado de moriscos/ y tan hecho coirco por los caminos: mas es hoy para contar mis queras de veras/ que no para escrivir a nadie burlas. Esto todo no obstante/ toda via os quiero contar vna cosa que me contaron aura vn mes: la qual si no fuere de rey/ sera alo menos digna de saber. Viviendo pues al caso/ aueys señoz/ de saber/ que en toda esta visita traygo conmigo diez valleseros/ assi para mi guarda/ como para que me enseñen la tierra: y como subiese a vn recuesto/ encima del qual se pier de la vista de granada/ y se cobra la del valde leclín/ dixo me vn morisco viejo que yua conmigo estas palabras mal ahijadas. Si querer tu alsaqui parar aqui poquito poquito/ a mi contar a ti cosa ala grande/ que rey chiquito y madre suya fazaer aqui. Como yo oy que me queria contar lo que al rey chiquito ya su madre allí auia acontecido/ ame lo oyr: y començome lo en esta manera a contar. Has de saber/ que este rey no nuestro de granada/ se començó a perder/ desde las diferencias que entraron/ entre el rey mu liabduacen/ y los auencerrages: que eran vnos caualleros muy valerosos/ y asiaz muy bellicosos: los quales en la gouernacion del Reyno/ eran muy cuerdos/ y en la defensa del muy venturosos. Levantaron sea aquellos enojos entre el rey y ellos/ sobre amores de vna moza muy hermosa: los amores dela qual fueron tales y tan mal hadados: que abastaron a que el rey y los auencerrages se acabassen/ y el rey no todo se perdiessse. Cree me tu alsaqui y no dubdes/ que si el rey fernando tomo este rey no en tan poco tiempo/ y con tan poco daño: mas fue por las volutades discordes que en el auia/ que no por la gente de armas que el traya. Otro dia despues que se entrego la ciudad/ y el albábra al rey fernando/ luego se partio el rey chiquito para tierra del alpuarra: las quales tierras quedaron en la capitulacion que el las tuuiesse y por suyas las gozasse. Y uan con el rey chiquito aquel dia la rey na su madre del áte/ y toda la caualleria de su corte detras: y como llegassen a este lugar/ a do tu y yo tenemos agora los pies: bolbio el rey a tras la cara/ para mirar la ciudad y alhambra: como a cosa que no esperaua ya mas de ver/ y mucho menos de recobrar. Recordando se pues el triste rey/ y todos los que allí yuamos con el/ de la desuentura que nos auia acontecido/ y del famoso Reyno que auíamos perdido: tomamos todos allozar/ y ayn a nuestras barbas canas a meslar: pidiendo a ala misericordia: y ayn a la muerte que nos quitasse la vida. Como ala madre del rey/ que yua delante oitessen/ que el rey y los caualleros estauan todos parados: mirando y llorando el albambra/ y ciudad que auian perdido: dio vn palo ala yegua en que yua: y dixo estas palabras. Justa cosa es que el rey y los caualleros lloren como mugeres: pues no pelearon como caualleros. Muchas vezes oy dezir al rey chiquito mi señoz/ que si como supo despues supiera allí luego/ lo que su madre él y los otros caualleros auia dicho/ o se matara allí vnos a otros/ o se boluieran a granada a pelear con los chulmanos. Esto pues fue lo que me dixo aquel morisco: y esto otro dia me pregunto el emperador mi señoz/ no le que cosas dela visita:

as palabras moriscas que vn morisco dixo al auctoz.

la pérdida de lo que se ama: acarrea al coracon tristeza

de dō antonio de gueuará. fol. lxxij.

y a rebuelta de otras le conte esta que aqui he contado: el qual me dixo estas palabras. Auy gran razon tuuo la madre del rey en dezir lo que dixo: y ninguna tuuo el rey su hijo en hazer lo que hizo: por que yo si fuera el/ o el fuera yo: antes tomara esta albambra por mi sepultura/ que no viuir sin Reyno en el alpuarra. De aca no ay mas que dezir/ avn que aca tenemos hartas cosas que hazer: si no que le pido de especial gracia/ mande dar esta mi letra al señoz conde de potencia: el qual esta retraydo en su posada/ sobre las diferencias que ay entre el y el señoz: marques de pescara.

lo dōiro el emperador en la Albambra de granada.

Letra para don alonso

manrique arçobispo de sevilla: en la qual se declara vna auctoridad de la sagrada escriptura. Es letra muy notable/ para que los juezes/ y perlados no seā muy rigurosos.

Auy illustre señoz y piadoso perlado.



De la mula y aygrue

sa que me truxo pedro de frias su secretario/ y olando su mayordomo/ pienia vuestra señoria reuerendissima/ que le tengo d hazer muchas çalemas/ y dar le infinitas gracias: lo qual yo no hare/ ni avn a tal me humillare: por que si buena mula me tengo/ buena mula me gane: por la sentencia que contra vos di/ y por las cosas del processo en que le condenne. Quando vuestra reuerendissima señoria/ y el duque de najara me elegistes por juez de vuestra potia/ sobre quē fue sagunto/ o quien fue numācia: harto estudie/ y harto fude: para auello de determinar/ y sentenciar: y pues os sentencie en vna mula/ y consentistes en la sentencia: digo que ni la tengo de pagar/ ni menos restituyl. El duque me sigue y me persigue cada dia en palacio/ jurando y perjurrando/ que la mula me ha de tomar/ o hazer me la hurtar: mande le vuestra señoria que calle y me dere: sino que yo le doy mi fe de puar le por mis bystouas antiguas/ que dos leguas mas aca de najara/ solian estar los mojonos de nauarra. Detan do las burlas/ y hablando de veras/ yo hare lo que vuestra señoria me manda de muy buena voluntad/ avn que con alguna dificultad: por que muy mayor trabajo es: vna cosa dela escriptura dar la por escripto/ que no predicar la en el pulpito. Aanda me que le embie expuesta vna auctoridad del exodo/ que priedique el otro dia a cclar en palacio: la qual fue de todos loada/ y de muchos notada. Es pues el

hermosas palabras contena nas dize aqui el auctoz.

Segunda parte de las epistolas

caso/ que dixo dios nuestro señor a moysen en el xxxv. capitulo del exodo. Emuntoria quoz facies: et vbi ea q̄ emunta sunt extinguantur: et guro purissimo: como si más claro dixerá. Junto alas lamparas del templo ternas y nasteras de oro purissimo/ para despauilar: y ternas y nasteras de oro a do echen lo que se despauilare. Para que esta palabra sea bien entendida / es necesario tomar desde algo le-
 xos la escriptura: por que en los passos profundos y delicados de la sagrada escriptura haze mucho al caso de declarar muy de rayz el texto. Es aqui pues de notar/ que quando dios sacó a los hijos de israel de egipto/ luego les dio ley que guardasen/acerdotes que los enseñassen/ caudillos que los gouernassen / capitanes que los defendiessen/ tierras a do morassen/ mana con que se sustentassen/ y tabernaculo a do orassen. El curio lector hallara en los psalmos y p̄phecias muchas vezes repetidos estos nombres: es a saber/ tabernaculum/ sanctorum/ atrium/ propiciatorium/ oraculum/ et sancta sanctorum / los quales nombres todos/ ay n que se verificauan de la sinagoga que tenian los hebreos/ muy gran diferencia y ua de los vnos a los otros. Tabernaculo entre los judios/ era lo que agora llamamos yglesia entre los christianos: la orden del qual/ ay n que es dificultosa de escreuir/ es muy mysteriosa de saber. En mitad pues del real/ a do bazian assiento los hebreos/ dexauan vn espacio de cient cobdos en largo/ y cincuenta en ancho: y a los lados de aquel espacio estauan dos columnas gruesas: las quales seruian de apartar y distinguir el lugar de los sacerdotes al de los legos. El todo lo que tomaba este espacio/ assi en ancho como en largo/ llamaua los israelitas tabernaculo/ que quiere decir lugar ofrecido a dios solo. En medio de este tabernaculo estaua hecho vn altar solenissimo: a do se degollauan los animales para el sacrificio: y a do estaua la bacina de agua para lauar se los sacerdotes: y porque basta allí podia entrar todo el pueblo israelitico: llamauan aquel lugar el sanctuario: es a saber/ lugar sanctificado. En fin de este sanctuario estaua vn apartamiento de treynta cobdos en largo/ y de diez en ancho: hecho con tablas de ceibin: sobre el qual estaua vn cielo de quatro doblezes: es a saber/ de olanda/ de lana/ de xerxa/ y de pellejas de carnero/ para que defendiessen del agua/ y amparasse del sol. Debaxo deste cielo en medio de aquel apartamiento/ estaua la mesa/ que llamauan sancta/ y los doze panes sanctos/ y el candelero sancto/ y el encienso bendicto: y llamauan aquel lugar el sancto tabernaculo: porque allí los que eran legos no podian llegar/ y solo los sacerdotes osauan entrar. En medio de este tabernaculo estaua vn velo grande/ asido de dos columnas: y de tras del/ estaua el arca del testamento: en la qual estauan guardadas las tablas de la ley/ el mana del cielo/ y la vara del gran sacerdote aaron: y a este llamaua todos el sancta sanctorum: porque el summo sacerdote solo entraba en el vna vez en el año. Encima de aquella arca estaua vna tabla/ algo mas larga que ancha/ toda de oro purissimo: y encima de esta tabla estauan dos serafines/ que eran tambien de oro: y encima de los serafines estaua siempre vna niebla muy obcura: en medio de la qual estaua el angel/ que hablaua lo que dios nuestro señor le mandaua: y respondia a lo que el buen viejo moysen le preguntaua. Este lugar a do estauan los serafines/ y la niebla/ y la tabla de oro/ y el angel era el mas secreto/ y el mas reuerenciado de todo el tabernaculo: y llamauan

que cosa entre los hebreos llama maná yglesia.

la tapiceria de la sinagoga era pelicjos.

de don antonio de gueuara fol. lxxvii.

le el propiciatorio: porq̄ allí era a do el dios de israel se les mostraua mas propicio y piadoso: assi para los perdonar/ como para los respóder. A las espaldas deste propiciatorio/ cabe el altar del tabernaculo/ ardia d̄ dia y de noche vn muy grãde fuego/ sin jamas se matar: a do quemaua los sacrificios y holocaustos: y a vn las obla-
 ciones y simlagines. Entre el tabernaculo y el propiciatorio/ no diez passos del sancta sanctorum/ auia vn muy generoso candelero de oro purissimo: encima del qual estaua leys láparas llenas de olio de oliuas: las q̄les ordinariamente ardián/ y el tabernaculo alibrauan. Es aqui de advertir/ q̄ en el antiguo tabernaculo de moysen/ ni en el famoso templo de salomón/ ni se mando/ ni se permitio/ quemar velas de sebo/ ni candelas de cera: sino q̄ solamente ardián y alibraua allí lamparas de azeite: por que el mysterio q̄ significa la cera labrada por la aueja: quedo se pa alibrar ala yglesia catholica. Como el tabernaculo/ el sanctuario/ el atrio/ el propiciatorio/ y el sancta sanctorum/ eran lugares sanctos/ y a solo dios dedicados: mandaua la ley q̄ estu-
 uessen atautados/ limpios/ claros/ alegres/ y no hediondos: y a esta causa tenia los sacerdotes cabe el cãdelero y nasteras d̄ oro/ pa despauilar las lamparas: y vna bacina de oro a do echassen las despauiladuras. Esto pues es lo que literalmente fue na la letra/ y lo que entonces en la sinagoga passaua: razon es agora muy illustre señor/ que digamos y declaremos/ q̄ es lo que de estas tixeras sentimos: y q̄ es lo que del despauilar las lamparas alcançamos.

que cofacra en la vieja ley el propiciatorio.

porq̄ en el templo tenia tixeras de despauilar.

Aplica el auctor: la hystoria que ha cõtado al myserio de las tixeras que estauan cabe el cãdelero.



Esta es assaz de notar/ ay n mucho de admirar: de que siendo la lumbre cosa que a todas las cosas alumbra/ y que a todo lo que en si toma lo mundifica/ y purifica/ de oin y de escoria: veamos por otra parte/ eche ella de si humo que atormente/ pauefas que enogen: y pauilos que hiedan. El que esto leyere/ y al que esto oyere: querria que me dixesse: porq̄ siendo el atrio sancto/ el tabernaculo sancto/ el propiciatorio sancto/ el arca sancta/ el candelero sancto: y todo quanto allí auia todo era sancto/ y todo era bendicto: auia con todo esto
 en el templo que cercenar/ que desechar/ que absconder/ que despauilar/ que enterar y que pisar? Puede se muy bien de esto colligir/ que no huuo/ ni ay/ ni auia en el mundo gente/ cõgregacion/ republica/ estado/ ni persona tan sancta/ ni tan corregida: que no aya en ella que enmendar/ y ay n que despauilar: porque hablãdo la verdad: a ninguno vemos viuir tambiẽ: que no podria/ y ay n deuria viuir mucho mejor. Como osare yo canonizar por sancto/ al hombre mas sancto del mundo: pues el apostol pone culpa en el niño rezien nascido: Mallo dios en los angeles que castigar: por ventura no hallara en los hombres que despauilar? Quien oyere decir al sancto rey dauid: ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: et in peccatis concepit me mater mea: osara por ventura de decir/ que no ay en ninguna culpa? Diciendo dios a noe/ quod omnis caro corruerat viam suam: quien se atreuerá a decir que no ay en el peccado: pues condemna por peccador a todo el mundo?

nadie es rã corregido que no tenga algũ peccado.

Segunda parte de las epístolas

El alta voz dice el psalmista: ego dixi in excessu meo / omnis homo mendax: ofara pues excusar se de culpa: diziendo la escriptura: que no ay verdad en su boca? Pecco adan en comer del arbol vedado / pecco cbaím en matar a su hermano / pecco el buen rey dauid en cometer el adulterio / pecco jonathas en comer del panal / pecco absalon en conspirar contra su padre / pecco salomon en el peccado de la ydolatria: y piensa alguno de no tropeçar en los peccados: auiendo caydo aquellos tan illustres varones de rostros en ellos? Porque el diuino paulo exclama y dize: qui se existimat stare / videat ne cadat: sino porque cada vno piense en si que ha caydo en peccado / o que puede caer muy presto? Quien considerare la cayda del infelice de judas / siendo apostol de christo nuestro redemptor / andado con christo / y oyendo a christo: ofara por ventura confiar se de si mismo? Pues descendemos de peccadores / nascimos de peccadores / andamos con peccadores / y cometemos tan enoymes peccados: no diriamos con verdad / que son muy injustos los que se tienen por justos? Diga cada vno lo que quisiere / y presume de si quanto mandare: que si yo quiero confesar la verdad: lo que yo siento de mi es: que ay de mi mucho que emmendar / ay barto que cercenar / ay asaz que remendar: y ay infinito que despauilar. Bzan parte es de justicia / el reconocer cada vno su culpa: y nique tambien es verdad que no abasta conofcer la / si el tal no se esfuerça a emmendar la: por que si vna vela tiene el pauilo largo / no cumplen con sacudir la: sino con despauillar la. Sino huiesse en el mundo mas de vn vicio en que caer / todos se guardaria de enel no tropeçar: mas como ay tantos resualaderos a do deslizar / y tantos atoladeros a do entrapar: es cosa muy cierta / que el que no se ballare a tolla do: quedara alomenos menos entrapado. Para que de barta luz y alumbre bien la candelilla / es menester muy a menudo despauillar la: pues quiero por lo dicho dezir / que hombre que tiene verguença y cuenta con su conciecia: a la hora que comete la culpa / se deue de esforçar a hazer la emmienda: porque si vna vez se abeza a tener callos en la conciecia: tarde / o nunca emmedara su vida. Al proposito de esto dezia el sabio salomon. Impius cum in profundum malorum venerit: contemnit: como si mas claro dixesse. Al que dios nuestro señor desampara de su misericordia / se va cada dia mas y mas alo hondo: de manera / que como esta abituado a peccar: no se dexa corregir. Bzan pues nuestro dios en su ley / que al pie de las lamparas que ardián: estuuiesse tixeras con que se despauillasen: no es otra cosa a mi ver / sino que cada vno deue tener cabe si a quien le enseñe la doctrina que siga / y le aparte del camino en que yerra / porq en caso proprio / no se cufre fer nadie juez de si mismo. Quan contrario desto es lo que oy passa en este triste de mundo: que como dize el bienauenturado apostol. In nouissimis diebus / coacerbabunt sibi magistris purientes auribus: es afaber / que quieren mastener consigo los lisongeros que los engañen / que no rectoros que los auislen. Como a dezir / y a reberir / en que no es otra cosa tener las tixeras cabe el candelero para le alimpiar / sino abezar nos muy amenudo a confesar: por que si es necesario / de tres y quatro vezes en vna hora alimpiar la candelilla: no seria mucho que cada semana / alomenos vna vez despauillasemos el anima. La vela cargada de pauefas / no puede alibirar: y el anima cargada de peccados / no puede merescer / y por esto tiene necesidad de amenudo a mechar la como a lam-

naturalmente
somos inclina-
dos a peccar.

la abstencion
es mayor mal
del peccado.

de do antonio de gueuarai. fol. lix.

para o despauillar la como candelilla: porque los peccados que estan rancios / ya de viejos / son malos de confesar / y peores de emmendar. Estambien mucho de aduertir / en que mandaua dios en la ley / que no solo fuesse oro las tixeras con que despauillasen las lamparas: mas ay n la bacina a do echassen las pauefas: y esto q no fuesse de qualquier oro / sino de oro muy purissimo. Es pues el misterio de este misterio: que el rey / el perlado / el rector / y gouernador / que a los otros ha de corregir y castigar: no deue auer enel que cercenar / ni menos que despauillar: porque no se cufre en ley diuina / ni ay n humana: que vn ladrón ponga a otro ladrón en la horca. Entonces son las tixeras con que despauillan de plomo / o de hierro: quando el rector / y gouernador es en su vida desonesto / en sus platicas descomedido / en sus justicias affectonado / y en sus castigos apassionado: y en tal caso como este / mas justa cosa seria alimpiar las tixeras: que no despauillar las velas. Entonces son las tixeras de oro purissimo / quando el censoz / y el perlado es corregido en su vida / atinado en su habla / cuydadoso en su republica / recto en su justicia / y desapassionado en la execucion della: de manera / que aboz de todo el pueblo no hallen enel que defechar / ni menos que desfechar. No se contento la sagrada escriptura / con dezir q las tixeras de despauillar fuesse de qualquier oro / sino de oro muy purissimo: para dar nos a entender / que el buen juez y gouernador: no solo ha de ser bueno / sino muy bueno / no solo justo / sino muy justo / no solo verdadero / sino muy verdadero / no solo docto / mas ay n muy discreto: porque los subditos de la republica: mas amigos son de jmmitar lo que veen / que no de creer lo que oyen. Del sancto rey dauid dize del estas palabras la sagrada escriptura / en el segundo libro de los reyes. Faciebat dauid iudicium et iustitiam omni populo / como si mas claro dixesse. Assentaua se el buen rey dauid cada dia en la plaza / a hazer audiencia: y a cumplir a todos de justicia. Muchos son los que hazen publica audiencia: y muy pocos los que hazen entera justicia: y tambien son muchos los que cumplen de justicia a algunos / y muy pocos los que la guardan y gualmente a todos: lo qual no se deuria hazer / ni menos consentir: porque no ha de yr la ley a do quiere el rey: sino que vaya el rey a do quiere la ley. Palabras dignas de notar / y de ala memoria encomendar: en las quales se dize del buen rey dauid / que no por mano de otro / sino el mismo / no en casa sino en la plaza / no vna vez / sino cada dia / no a vno sino a todo el pueblo / no que los remitia / sino que los oya: y que no solo los oya / mas que con justicia los despachaua: y a sus casas los embiaua. Los juezes que nuestro dios puso para corregir a otros / todos fueron justos y sanctos: assi como a noe que embio contra los y volatras / a loth contra los sodomitas / a moysen contra los egyptios / a helias contra los falsos prophetas / y a daniel contra los malos juezes: de manera / que si topauan ellos en los otros que castigar: alomenos no se hallaua en ellos que despauillar. De la mano del perlado que es cuerdo / y desapassionado / cada vno buelga ser auisado de sus descuydos / y corregido de sus delictos: mas si el tal es absoluto / y dissoluto / de mala gana cufre nadie su castigo: porque queda lastimado y no castigado. Poco aprouecha que las tixeras es que despauillan la vela / sean de oro / ni de plata: si en lugar de la despauillar / se la ponen a matar: quiero por esto dezir / que el verdadero juez / y perlado: mas se ha de preciar de piadoso / que alabar se de riguroso: porque su fin mas ha de ser / a que se emmiende el peccado /

las condiones
que ha de tener
el buen perlado.

nota tu q riges
republica en
palabra.

que fin ha de
tener el que cor-
rige a otro.

Segunda parte de las epistolas

que no a lastimar al peccador. Con tixeras de oro se despauila la candelá / quando el juez / o perlado / por vna parte castiga el delicto / y por otra tiene gran cõpaffion del castigado: porq̄ de otra manera / acceptaria dios la paciencia del que es corregido: y condenaria la voluntad del corrector. No vaca tã poco de mysterio / el mandar dios en su ley / q̄ de baxo del cãdlero sancto / estuuiessen las tixeras de despauilar / y la bacina de oro en q̄ echassen lo q̄ despauilassen: pues en la sagrada escriptura no ay ni sola vna palabra que no sea mysteriosa. No pienso de acertaríamos en dezir / que el candelero es la yglesia / la cãdela es el peccador / la tixera es el perlado / y lo q̄ se despauila es el peccado: el qual mãda dios / q̄ sea despauilado y luego con agua / o arena cubierto: porq̄ no dañe al que le cometio / ni bïeda al que le despauilo. El rector / y gouernador de la republica / mucho debe mirar / no solo en el corregir las culpas / mas ay en guardar las honras: porq̄ no es otra cosa el querer dios / q̄ en despauilando la lampara / entierren luego la pauesa: sino q̄ el peccador sea castigado / mas no deshonrado. El bendicido jeshu q̄ dixõ / non veni vocare iustos: sed peccatores / y quando del se dixõ / hic peccatores rescipit: et manducat eũ illis / ay en estaua mal con los peccados: no tenia aborrecidos los peccadores. Asi bien / y mire dem ptoz jeshu chrisõ con tixeras de oro despauilaua las lamparas / y en bacina de oro echaua las paueas: q̄ndo llamaua a los peccadores / predicaua a los peccadores / se seruia de peccadores / y ay en tomaua por los peccadores: de manera / q̄ no se despreciaua de traer los en su cõpañia: ni de assentar se con ellos a la mesa. Muy subtilmente se ha de despauilar la candelá: y muy mas delicadamente se ha de corregir la culpa: conuiene a saber / que la correccion sea en secreto / sea secreta / y sea discreta: porq̄ corregir el exceso es de perlado: mas corregir le con charidad / es de christiano. Bien sabia chrisõ q̄ judas le auia de vender / y a los judios de entregar: mas cõ esto le lauo los pies / le comulgõ cõ los otros / le assento en su mesa / y no le quito la habla: pa dar nos a entender / q̄ con tanta sagacidad se corrija en el proximo la culpa: que por ninguna manera le quitemos la honra. En este mal mundo lo q̄ de la candelá se despauila / en el suelo se echa / y con los pies se acocce / quiero dezir / q̄ a la hora que vn triste de vn peccador cae en vn peccado: a la hora es de todos aborrecido / y ay en infamado: como sino estuuiessemos abezados a oyr peccar / a ver peccar / y ay en peccar. Si todos los q̄ saben peccar / y se dan a peccar / y ay en prescian de peccar / se acabassen / o se muriessem: yo juro a mi peccador / q̄ pocas calas buuiessen menester de hedificar se / y muy poquito pan de sembrar se. No es assi / no es assien la casa de dios: a do lo q̄ despauilauan de las lamparas echauan en vnas bacinas doradas: pa dar nos a entender / q̄ al que por flaqueza peccare / y por descuydo errare: no le han luego de affrentar / ni menos a lastimar: porq̄ si dios que es el mas in juriado le perdona: no es justo q̄ otro tan peccador como el le condeme. Esto pues es muy illustre señor lo que desta palabra siento / y lo q̄ en summa predique al emperador en palacio. De madrid a .xij. de agosto. A. D. xxvij.

Letra para doña frãscisca de

gueuara / dama / y hermana del auctor: en la qual se expone las letras de vna su medalla: las quales eran de la sagrada escriptura: es letra de muy alto estylo.

quanto se ha de guardar la honra del primo.

noten todas estas palabras

de don antonio de gueuara. fol. lxx.

Señora hermana y atreuida dama.



¿Fuera yo vuestro ga-

lan como soy vuestro hermano / o si quisiera casar me con vos / como procuro de os ver casada: tuuerades occasion / ay en que no raxon para osar me dezir lo que quereys / y para pedir me lo que desleays. Ha me caydo en mucha gracia / de quando os vi donzella / y de veros agora damas: es a saber / que las pñessas que hazia des a nuestra señora de miel que las romerias al cubilete / los ayunos a sant miguel / las missas a sancta catherina / el buscar de confesores / y el frequentar de comuniones: ay a todo parado / en oyr requiebros / y mossar de galanes. La casa del señor don alonso teliez / a do vos fuydes criada / dubdo

yo / ay en hespania otra mas sancta republica / ni mas bédicã compania: y por esto me parece cosa mostruosa: salir vos de la puebla / a ser publicana. Al fin pues soy mi hermana / y la hermana mi mas querida: no podre dexar de condescender a lo que quereys / y hazer lo que me rogays: ay en que es verdad / que el responder a requiebros / y el hablar en amores: es muy ageno de mi condicion / y muy estrafio de mi profession. Antes de todas cosas protesto / y pido por testimonio / que todo lo que escriuo en esta carta / es por vos me lo pedir / y por las damas vuestras compañeras me lo rogar: y si esto no obstante / quisiere alguno murmurar de la carta / y poner en mi la lengua: sera por presciar se de necicio / y no por presciar se de cortesano. No me cae a mi en poca gracia / la mucha desgracia de algunos cortesanos moços / y ay en viejos: que no siguen / sino que persiguen a vosotras las damas: los quales metidos en cosas de palacio / ni saben dezir primozes / ni ay en hablar en caso de amores: y por otra parte quieren encubrir sus faltas / a poder de dezir malicias. El cortesano que fuere cortes / sabio / cuerdo: aprouara / y vn notara esta mi carta: y assi mismo el que fuere simple / bobo / y desauisado / yo le perdono el peccado: pues no sabe labrar sino de mago y escoplo. Viniedo pues al caso / escriveis me señora hermana / que vn vuestro seruido / y amigo os seruido con vna medalla rica: y que estas eran las palabras que estan escriptas en ella. Tuuo yo miã y a no yo: viue en mi / la que quiero mas que a mi. Querriades agora vos saber / que es el mysterio de estas palabras / y que es lo que yo siento de ellas: a lo qual respondiendo digo / que pues no se quien es el que os seruido con la medalla / ni tampoco se quien es el que hallo la muencion della: como quereys que atine enio que vn desatinado haze? Mandad me vos señora hermana / rezar / confesar / esy dïar / leer / y predicar / mas no me mandeys aduinar: porque ya podria ser / dezir / yo en este caso alguna simplicidad / o bobedad: que pedrarias el galan me notasse de ena-

palabras correfanasy bñess dïchã.

las palabras de la medalla.

Segunda parte de las epistolas

mozado y el alcalde ronquillo me diesse cien agotes por adeuino. Toda via me de termino de dezir os al proposito vna palabra/avn q sea de los maliciosos notada y murmurada/ y esto sera no tanto para os satisfazer/ quanto para os responder: por esto tened cargo de mirar alla por mi honra / pues por vuestro seruiçio yo la pongo en la almoneda. Quanto alo primero/ dezis señora hermana/ que el que os siruio con aquella medalla/ era mucho vuestro seruidor y amigo: lo qual yo niego/ y avn reniego: porq aueys de saber que ay mucha differencia del hombre que ama/ al que es amigo: y la razon es/ q el amigo siempre ama/ mas el que ama/ no siempre es amigo. Al vos/ y alas otras damas vuestras compañeras/ muchos son en la corte los que os sirven/ y avn os siguen: los quales todos llamaremos vuestros enamorados/ mas no vuestros amigos: porq si bien lo quereys mirar/ todos los mas que alla van/ huelgan de bolgar se en vn sarao: y moñan quando les hablan en castamiento. De aqui pues como son muchos los enamorados/ y muy pocos los amigos: porque si fuesen vuestros verdaderos amigos/ bolgarian de ser vuestros maridos: mas como no ay en ellos sino aquella vana parola: salen se os al tiempo del nester a fuera. Este nombre de amigo/ aueys de saber que en mucho se estima/ y muy caro cuesta/ y en muy pocos se balla: porque entre los verdaderos amigos/ ni peli gra la honra/ ni avn se mega la hacienda. Abiedo tengo hermana mia/ de que esse que os dio la medalla sea vuestro enamorado/ y no vfo amigo: lo qual vos podereys conofcer/ en q si promete mucho y da poco/ y en q si abre la boca y ahuda la bolsa: y en tal caso/ sed cierta/ y no dubdeys/ que finge el iray dor amaros/ y no es por mas de por enganaros. Mirad señora hermana quien soys/ a donde estays/ y que es lo que esperays: q si se os acuerda/ soys hija de don beltran de gueuara/ y descendey de la mas limpia sangre de castilla/ y teney muchos deudos de q os precia/ y ni nunguno de q os affrenta. Pensad lo bien señora q estays en la casa real: a donde todos los buenos se cria/ y a do todos los q siruē medran: y si alli alguno no sale augmētado/ o sale de alli desmedrado: no es por culpa del principe q sea desgracedo: sino del criado q en su seruiçio ha sido descuydado. Pensad tãbien/ q si os lleva mos al palacio del rey/ fue para mas os honrar: y para meior os poder casar: por que las hijas de los buenos como vos soys/ mas se han de casar cō el fauor que les da el rey/ que no con el patrimonio que le dexo su padre. Pues soys moça/ soys castiza/ soys hermosa/ y soys en la corte biē fauorida: parece me que son partes/ para ser bien casada/ si por otra parte no os perdeys por ser vana/ y liuiana: que como otras vezes os he escripto/ y avn dicho/ en el monesterio se saluan las mugeres por la buena conciencia: y en palacio se casan las damas por la buena fama. No os fiere en la hermosura que teneys/ ni en la sangre de do venis: porque a se de hermano/ y avn de christiano os juro: que si ay en la corte diez galanes q requesten vuestras personas/ ay otros quinientos q el mas de su tiempo gastan en juzgar vuestras vi das. Tambien dezis en vfa carta/ q todas las damas os rogaron me rogassedes mucho/ les quisieste dezir y declarar/ que cosa es amor/ en que consiste el amor/ y qual es la señal del verdadero amor: pues presumo de muy leydo/ y me precio de gran cortesano. Siendo vosotras las queridas/ las polidas/ las amadas/ las seguidas/ y avn no poco requestadas: yo os auia de preguntar que cosa son amores/ y vosotras a mi que cosa son dolores: por que el officio del religioso como yo es/

nota lo que va del amigo y verdadero al que es enamorado

de don antonio de gueuara fol. lxxj.

ayunar y llorar: y el officio de la dama es/ dançar y bolgar/ y amar. Pues dice que cosa era amigo/ tambien quiero dezir os que cosa es amor: y mirad hermana como lo digo para desengañaros/ y no para auisaros: porque mas quiero que ameys como christiana/ que no que ameys como dama. Precia os hermana mia de ser cuerda/ callada/ honesta/ y recogida: y sobre todo tened mas cuenta con vos/ que no con todos: porque al fin al fin/ solo dios es el que os ha de casar: y el rey no mas de dotar. Guardaos de ser vana/ liuiana/ ventanera/ habladora/ y chocarrera: por que con las damas de esta estofa/ y librea/ huelgan se todos en palacio de hablar/ y buyen de se catar. Grandes dotes son en vna dama/ ser graue en su cara/ medida en su habla/ honesta en su vida/ y recatada en su persona: porque por vano y liuiana no que sea vn hombre/ dado caso que huelgue de seruir ala que es hermosa: no quiere despues casar se sino con la q es virtuosa. Tomando pues al proposito de lo que preguntays/ y de mi quereys saber digo/ que pensays vosotras las damas/ que no consiste el amor/ y ser enamorado/ sino en andar polido/ estar pefatino/ ruar calles/ ogear ventanas/ dar sospiros/ y dezir requiebros: lo qual todo es vna gran vanidad: y avn diria que liuidad. El amor bueno y verdadero/ es de tal calidad/ q al que fallece fortaleza se la da/ al q la tiene se la confirma/ al que desmaya esfuerça/ al torpe abina/ al desmemoriado acuerda/ al encogido desouilla: y avn al bobo desafina. Su condicion del amor es/ que en el coraçon a do entra/ ni sabe estar ocioso/ ni consiente tener reposo: y lo que es mas de todo/ y avn de fama a todos: que busca do lo que ama/ no siente lo que padece. Quando poneys los ojos en vna cosa/ mucho va del loar la al amar la: por que la cosa que loamos y no amamos/ en siendo loada es olvidada: mas la que de verdad amamos/ en el pensamiento la ponemos/ en la voluntad la tenemos/ en la memoria la traemos/ ante los ojos la representamos siempre della nos acordamos: y avn en el coraçon la sellamos. Conofce se mucho el amor/ y el coraçon enamorado: en que el mismo de si mismo anda desgraciado/ y sospechoso/ conieto y descontento/ triste y risueño/ esforçado y desmayado/ alegre y desesperado/ couarde y determinado/ pagado y arrepentido: y lo que es peor de todo/ que si sabe lo que quiere no sabe si le conuiene. Si al que ama quereys conofcer/ en apartar se de lo que ama/ se lo aueys de sentir: pues no es mas a partar se vn amigo de otro amigo/ que partir se vn coraçon por medio: por q al tiempo que se despiden y abraçan: en el vno faltan las palabras: y en el otro sobran las lagrimas. Conofce se tãbien el amor/ en q si vno de coraçon ama/ por ninguna cosa dexa de amar: y si el tal jura que ama/ y por otra parte dexa de amar: al tal no le han de llamar enamorado/ sino vezino/ o conofcido: porque en la casa del amor/ ni las manos se cansan de dar/ ni el coraçon cessa de amar. Conofce se tambien el amor/ en emprender cosas arduas/ y en no hazer cuenta de menudencias: porque el coraçon enamorado/ ni ha de tener replica a lo que le mandan: ni poner escusa alo que lepiden. El que da poco ama poco/ y el que a pedaços da/ a pedaços ama: y el que de verdad ama ninguna cosa niega: porq ha de pensar el que es cosa de del amor/ que pues dio el querer/ lo menos es dar el tener. Es tambien preuilegio del amor/ que sea cuerdo/ paciente/ sufrido/ y disimulado: porq en casa de los que se aman/ ni injuria se ha de hazer/ ni palabra lastimosa dezir. Es tambien capitulo de corte entre dos cortesanos que sean callados/ mudos/ y discretos/ y secretos: porq el pre-

nota muy bien las condiciones del amor.

el hombre enamorado no sabe de si mismo

que el enamorado no tiene cosa propia.

Segunda parte de las epistolas

genero del amor/ no es la lengua que habla: sino el coraçon quando sospira. Creed señora hermana y no dubdeys/ que los desamozados hablan con las lenguas/ que los verdaderos enamorados/ no hablan sino con los coraçones: de manera/ que las lenguas estan mohosas de callar: y no las enrañas de amar. Si quereys saber/ que es lo que mas amays/ digo que es lo en que mas pensays/ y lo de qué mas y mejor hablay: porque el amor verdadero puede se algun dia disimular: mas al fin fin no se puede encubrir. y por que ya ha verguença mi pluma/ de hablar mas en esta materia: de lo de agora digo y adeuino/ que diran muchos de los que leyeren esta carta. Ranaia que le mate al frayle capilludo: y como deuia ser enamorado: pues tambien habla en amores/ y en las penas de enamorados. A esto respondiendo digo/ que pues nascien el mundo/ me crié en el mundo/ y anduue por el mundo/ no es mucho conociesse/ y avn tropezasse en cosas del mundo/ del qual mal mundo doy inmensas gracias a mi dios/ por auer me del sacado/ y ala perfeccion dela religion traydo: en la qual estoy retraydo/ y de mis males arrepentido. Si de amores escruiuo/ y en amores hablo/ dios nuestro señor me condene/ si es por mostrar me curioso/ ni por enseñar a nadie a ser enamorado: sino para auisar a los que no saben ansias de amores miren mucho/ si les conuiene ser enamorados: porque si vna vez se encargan en ellos mil vezes se arrepentiran/ y ninguna se enmendará.

Prosigue el auctor la materia: y declara las palabras dela medalla.



Des boluendo a vuestra medalla/ y alas palabras escriptas en ella/ digo/ que yo las aprendi de sant pablo/ y vos de vuestro seruidor/ y amigo: las quales quiero exponeros/ y declararos/ no como el os las embio/ si no como sant pablo las predico. Ante todas cosas maldigo/ del comulgoy/ y anathematizo al traydor/ prophano/ que tan sanctas palabras retorçio/ y a cosas tan prophanas aplico: porque no se inuentaron ellas para poner se en las medallas/ sino para escreuir se en las entrañas. Sepamos lo que mi señor sant pablo diro/ y lo que vuestro seruidor viro/ y verays quanto va de pedro a pedro. Dize pues vuestra medalla. *Quiu yo: mas ya no yo: viue en mi/ la que quiero mas que a mi.* Dize el apostol sant pablo. *Quiu yo: mas ya no yo: viue christo solamente en mi.* Otras y otras mil vezes tomo a dezir/ q en malos infernos arda el traydor q hizo tal traycion ala sagrada escriptura: pues al pposito de sus vanidades y locuras/ retorçio y falso las palabras diuinas. Quien dixera al diuino panlo/ q las palabras que el dezia hablado con xpo/ auian de servir de requiebros en palacio: y imagino para mi/ q nunca las dixera: ni menos las escriuiera. Ante todas cosas os ruego y amonesto/ señora hermana/ diateys luego esta medalla/ o bozreys aqllas palabras dlla: porq de otra manera terneys al apostol por enemigo: y a mi no por hermano. Dize pues el buen apostol. *Quiu yo: mas ya no yo: viue solamete xpo en mi.* A los que son curiosos en la sagrada escriptura/ pareçer le shã estas palabras/ ser de alguna ranaia/ o gerigoga: pues dize el apostol/ q no tiene mas vida/ de quãto viue esta aqillo que el ama. Obscuro y obscurissimo/ delicado/ y requiebrado habia aqui el apostol con christo: pues quiere que mozen en vna casa/ y coman a vna mesa/ el ser y no ser/ la muerte/ y la vida/ y el viuir y no viuir/ y por esto es menester/ cotar bien la pluma/ y el fauor dela gracia diuina: para estas palabras exponer/ y dar las bien a en-

el enamorado nunca se cmienda.

de dō antonio de gueuara. fol. lxxij.

tender. No immerito digo que es obscuro y obscurissimo este lenguaje del apostol: pues dize que viue/ y luego dize que ya no viue: y luego toma a dezir/ que si viue/ no viue en si mismo/ sino que viue en el christo: de manera/ que se precia de auer trocado su vida/ con aquel que es dador dela vida. Estos tus requiebros con christo/ o glorioso apostol/ yo confieso/ que los se leer: mas tambien confieso/ que no los se entender y mucho menos gustar: porque para entender a ti/ auia yo de estar ageno de mi. En quien viue christo/ y el que viue en christo/ ni viue en si/ ni avn sabe de si: porque es tan delicado el amor diuino/ que no admite consigo otro amor extraño. El egregio augustino/ exponiendo estas palabras del apostol dize. In eo quo quisq diligit: in eo uiuit: como si mas claro dixesse. Tanta fuerça tiene el amor/ en el coraçon a do mozar: que de si mismo se enagena/ y se passa en aquello que ama/ de manera/ que tal es la vida del que ama/ como aquello que ama. Si tu/ o enamorado/ amas a ti viues en ti: si amas a mi viues en mi: si amas al amigo/ viues en el amigo: y si amas a christo viues en christo: de manera/ que todos los que se aman/ en vn coraçon tienen barto: y con solo vn querer tienen contento. Quanto deue mirar el que ama/ que tal es lo q ama antes que se arroje alo amar: porq qual es el amor/ que tengo/ tal es la vida que hago: y si mal amo/ mal viuo: y si bien viuo/ bien amo/ de manera/ que si mi amor esta mal empleado: mi vida esta mal empleada. No dize el apostol/ veo a christo/ o yo a christo/ buelo a christo/ o toco a christo/ sino viuo en christo: porque la vida no esta en los ojos con que vemos/ ni en las manos con que tocamos: sino en el coraçon con que amamos/ de manera/ que el amor de christo y el coraçon de sant pablo/ avn que no eran de vn ser: tenían vn solo querer. El que de todo su coraçon ama/ siempze piensa en lo que ama/ mira lo que ama/ habla de lo que ama/ siue alo que ama/ y avn pena por lo que ama/ de manera/ que no da poco: el que su coraçon da a otro. Añimo el philosopho dize: quod amans irat: multa mentitur sibi: como si mas claro dixesse. El coraçon enojado y turbado/ muchas cosas jura/ que despues no guarda/ promete y no cumple/ dize y no haze/ ama ga y no biere/ acomete y se retrae/ y avn sospecha y no acierta: porque el coraçon va no y mundano/ sabe lo que ama/ mas no siente lo que dize. Tambien dezia el mismo philosopho. Amoris vulnus: idem qui facit sanat: como si dixesse. Es tan peligrosa la herida del amor/ que en las manos del que da la facienda: esta la yerua con que se cura/ de manera/ que en la cofradia del amor/ el que mata cura/ y el que cura mata. Todos estos chistes/ y todas estas vanidades/ y limandades/ pasan por el hombre vano y enamorado: el qual no puede con verdad dezir/ viuo yo/ mas ya no yo/ sino dezir/ muero yo/ mas ya no yo: porque el tal/ ni goza del viuir/ ni se acaba de morir. El coraçon enamorado de christo/ ni siente a si/ ni piensa en si/ ni quiere a si/ ni avn anda en si: sino que extraño de toda conuersacion/ y enagenado de su condicion/ dize con el apostol. *Viuo yo mas ya no yo: quãdo vn hombre es agudo/ y enremetido/ y sollicito/ solemos dezir del. Verdaderamente este hombre es vn gran viuidor.* Cõ quanta mas razon podremos dezir del tal/ que es vn allegador/ vn bebedor/ o vn peccador/ que no que es viuidor: porque no podemos dezir que viue/ el hombre que bien no viue. Ahy contrarios son el viuir en christo/ al viuir del mundo: porque para ganar la vida/ hemos de perder la vida/ para viuir hemos de morir/ y para christo nro dios seguir hemos a nosotros de perseguir:

que quien ama a xpo a borrece a si mismo.

las costumbres de penaden de los amores que tenemos.

Los dichos en amores de vn philosopho.

Segunda parte de las epistolas

de manera / que pa cumplir con lo q̄ deuenos no hemos de hazer cosa d̄ las q̄ que-
remos. Nunca t̄po en el coraçon d̄l ap̄stol̄ hiziera a morada / si el ap̄stol̄ en si mismo
viuiera: de lo qual se puede inferir / q̄ es necesario alexar me yo de mi: pa que chris-
t̄o se allegue a mi. **B**uen j̄su: o amores de mi alma / viuo yo / mas ya no yo: esa
faber / que viuo en ti quando soy manso / viuo en mi quando soy soberbio: viuo en
ti quando te alabo / viuo en mi quando soy bora: viuo en ti quando te amo / viuo
en mi quando te oluido: de manera / q̄ viuo en ti muriendo en mi: y muero en mi vi-
uiendo en ti. **P**or esto q̄ he dicho / podeys ver señora hermana / quãta differẽcia va
d̄ lo q̄ sant pablo dixo en su epistola / alo q̄ vuestro feruido: os embio en la medalla:
la qual os torno a rogar q̄ d̄sbagayes / o se la tomeys: porq̄ no es razõ se anegue vue-
stra cordura en su locura. **E**ncomẽdame alas señoras damas vuestras cõpañeras:
alas quales suplico / mire y consideren / que si la primera parte de esta carta escre-
ui como cortesano / q̄ en la segunda hablo como chustiano: y que mas justo es ala-
ben lo que expuse como predicador: que no lo que dire como peccador. **E**y os em-
bio vn poco de olanda / vn estuche / vnas escriuanias / y vnas hozas: y desde agora
adeuino que os parecera poco todo lo que embio / y mucho lo q̄ digo: de manera /
que vos y vuestras compañeras / antes q̄ reseyes en las hozas: murmurareys d̄ mis
palabras. **N**o mas sino q̄ nuestro señor sea en vuestra guarda / y a el plega os vea
yo bien casada. **D**e burgos a tres de enero. Año de. **A**. **D**. xix.

notable excla-
macion del au-
tor.

Letra para el comendador

aguilera: en la qual se quera el auctor / de no le auer
respondido / ni condescendido a vn ruego.

Auy noble señor: e inhumano comendador.



Inco días ha que está peleando

do entre si vuestro descuydo con mi iuyzio / y mi condicion
con vuestra obstinacion: sobre si responderia / o no responde-
ria a vuestra carta: porq̄ me han dicho aca / que estays tan va-
naglorioso de lo que me negastes / quanto yo estoy corrido de
lo que os pedi. **E**l hombre que haze mal / no es mas de ma-
lo: mas el que se alaba d̄l mal que ha hecho / es hõbre diabo-
lico: porque la condicion del demonio es / dar se a peccar: y la

del mal hõbre a nunca se enmendar. **R**oguos e importunos / que fuessedes ami-
go con mi amigo j̄uan pamo: lo qual no quisistes hazer / ni amastes oyr / ni avn a mi
letra responder: la qual injuria yo senti / barto mas que mostre: porque las atroces
affrentas y graues injurias / o se han bien de vengar / o del todo dissimular. **D**ela le-
tra que alla os embie / mire y remire la minuta que aca me quedo: y como no hallas
se en ella cosa que fuese digna de reprehender / y mucho menos de castigar: a ella di-
po: libre y a vos por condescendido. **D**ira y otras dos mil vezes digo / que ni mien-
to ni me arrepiento del consejo que os daua / ni del perdon porque os rogaua: que

como se ha de
auer el hõbre
 cuerdo en las
 injurias.

de don antonio de gueuara. fol. lxxiiij.

como sabeys y sabemos / acontelce a muchos muchas vezes / q̄ buscando como se
venguen hallan como se pierden. **L**a letra q̄ en este caso os escreui: feos dezir q̄ sino
yua muy polida / yua alomenos sobre muy pensado escripta: porq̄ todo mi fin en ella
fue / rogaros mucho tuuiesedes mas respecto ala amistad / q̄ teniades conmigo: que
no ala injuria q̄ os auia hecho j̄uan pamo. **L**a pena q̄ el mostraua / y el ruego q̄ yo
os hazia / razon fuera q̄ hiziera en vos alguna efficacia: porq̄ hablãdo la verdad / y
avn con libertad: muy tyrano coraçon es / el q̄ no se amãsa con palabras discretas.
y con lagrimas piadosas. **E**l pequeño es le honra el se vengar / mas al poderoso
es le honra el perdonar: porq̄ no ay en el mudo: tan alto genero de vengança: como
es perdonar por sola virtud la injuria. **B**ien confieso yo / q̄ en el castigar / en el per-
donar la culpa: no se puede dar a todos regla cierta: porq̄ algũas vezes es de tal ca-
lidad la culpa / q̄ sin cometer nueva culpa / no puede ser perdonada aq̄lla: de mane-
ra / q̄ a si mismo condena: el q̄ al condescendido condena. **L**a injuria porq̄ yo os ro-
gue / e la offensa que j̄uan pamo os hizo / no era de esta complexion / ni avn de esta cõ-
dicion: sino q̄ en perdonar la como chustiano / y en dissimular la como discreto / ni
el brazo os quedara quebrado / ni el touillo de escarfa. **D**exad señor que os rue-
guen / admitid q̄ os importunen / bõlgad q̄ os visiten / y agradeçed q̄ os acõsigen:
porq̄ de otra manera / si querays ser aspero / riguroso / bõlo / y estremado: ternays
a muchos por vezinos / y a muy pocos por amigos. **M**ucho señor os ruego / no os
acontezca otra semeãte desgracia / y q̄ tomays esta por primilla: porq̄ soy de tal cõ-
dicion con mis amigos: q̄ pues ellos hallan en mi las entrañas abiertas: no es ju-
sto q̄ yo halle sus puertas cerradas. y porq̄ en materia tan enojosa / no es justo que
la pluma sea pelada / yo quiero acabar me de quetar: con tal q̄ vos os comenceys
a enmendar. **N**o mas sino q̄ nuestro señor sea en vuestra guarda / e a mi de gracia
que le sirua. **D**e arevalo a. vi. de mayo. **A**. **D**. xxiiij.

de buen cora-
zon es condes-
cender a los rue-
gos.

Letra para vn juicio de napoles

sobre vna disputa q̄ buuo con el auctor: y expone se la auctoridad
de la escriptura / q̄ dize. **N**o abominaberis egyptũ: neq̄ idumeũ.

Honrado / y obstinado judio.



Muchas horas antes que esta letrate

escriuiesse / estuue conmigo y imaginando / e mi iuyzio fatigãdo: q̄ titulo te
pondria / y con que sobre escripto te escriuiria: el qual en ti bien cupiesse.
Dando pues y tomãdo en el negocio / halle por mi cuenta / q̄ si te llamo señor / no ca-
be en ti: porq̄ eres pobre miserable. **S**i te llamo vezino / tã poco acierto en ello: porq̄
moras muy leros de do yo moro. **S**i te llamo pariente / no consentiran mis parien-
tes: pues yo soy d̄ los de gueuara / y tu de los de judea. **S**i te llamo virtuoso / es leuã-
tar te falso testimonio: pues no queres ser xpiano: y te precias d̄ ser judio. **S**i te lla-
mo generoso / y valeroso: mas mentiria en esto / q̄ en todo lo otro: pues nunca supiste
ala guerra / ni avn sabes ceñir espada. **S**i te llamo docto / y sabio / diran todos q̄ no
se lo que digo: pues no tienes a escriptura fidelidad / ni tractas en las disputas ver-

Segunda parte de las epístolas

dad. Si te llamo graue / y cuerdo / a fe de christiano q̄ te lo levanto: porq̄ en todo lo que arguyes eres cabeçudo / y en todo lo q̄ deffienes muy obstinado. **D**etermino me pues de llamar te por tu nõbre p̄prio / q̄ es baruch japhco: y sobre escrivir te cõfo: me a tu condicion natural: llamado te judio porfiado. **P**ues soy cierto q̄ de fer judio tu te precias: mira q̄ de llamar te porfiado note corras: que pa el dño de israel / nunca y judio tan amigo de su opinion / ni tan extraño de la razon. Bien te acordaras: q̄ en esta sinagoga de napoles disputamos / y nos barajamos harias vezes tu / y yo / sobre querer tu deffender la letra seca del testamento viejo / y yo querer tornar por los misterios del testamto nuevo: r̄ fino fuera por los padrinos: llegamos muchas vezes a las manos. **N**o estoy de acordado / q̄ en vna gran disputa q̄ tuuimos el sabbado / todos los rabis contra mi / y yo contra ellos: sobre si era cõplida / o no cumplida las setenta ebdomas del daniel: me dixiste q̄ yo hablaba falsedad / r̄ im pugnava la verdad: mas al fin doy gr̄as a dios / q̄ si yo sali de tu palabra corrido / tu el capite de la disputa vencido. **A**cuerto me tambien q̄ disputando otra vez el gr̄a rabi cucurri / y yo / sobre el sacerdocio de melchisedech / y de aaron / y de christo / alegaste tu aq̄lla auctoridad q̄ dize / non abominaberis egypti / r̄ idumei: diziendo / r̄ jurando q̄ era tan obfcura / y tã mysteriosa / q̄ ningũ xpiano la sabia entẽder: y me nos exponer. **A**lla hora q̄ dixiste aq̄lla blasfemia / yo confieso mi culpa / r̄ mi graue culpa / q̄ seme subio tan de subito la colera / q̄ quisiera dar te vna cuchillada / o vna bofetada: porq̄ si somos obligados a deffender nro rey / tambien somos obligados a tomar por nra ley. **Y** a q̄ el señor obispo de turpia amãso mi yra / y aseo tu palabra: bien te acordaras / q̄ sobre si sabia / o no sabia yo exponer aq̄lla palabra de la escriptura / apostamos entre ti / r̄ mi vna hoja dre judayca / r̄ vna pinta de vino de soma: por manera / q̄ en la apuesta el vno se mostro borracho / y el otro goloso. **D**e auer me cõtigo enojado / pesa me: mas de auer cõtigo apostado plazeme: porq̄ espero en mi buen xpo / mas q̄ tu en tu acabado moyses: q̄ a mi alumbzara / y a ti cõfundira. **L**o mo nra disputa fue sabbado en la tarde / y luego el lunes siguiẽte se partio cesar / de ay de napoles pa venir se aqui a roma: no he podido hasta agora responder a tu dubda / ni cõplir con mi apuesta. **A**n te todas cosas pa declarar bien esta tu dubda / me sera necesario contar aqui por orden / todo el origen de vna sinagoga: es a saber a donascio / como se crio / por do peregrino / y avn a donde murio / y se enterro: porq̄ si se tenemos del sepulchro de la sinagoga nascio la madre sancta y glesia.

Prosigue el auctor / y cuenta muy por estenso el origen de la sinagoga.



Spues de saber / q̄ desde la creaciõ del mudo / mas passaron de tres mil años: ten los q̄les nunca dios tuuo pueblo señalado / a do todos le creyẽsen / ni tẽplo cõsagrado / a do todos le adorassen: sino q̄ en diueras ptes tenia diueras personas: en las q̄les ponia el su temoz / y cõservaua el su amor. **E**n aq̄llos antiguos siglos / ala parte de aquilon / sobre el polo antarico / bien ala parte del norte / mas alla del rio eufrates / y mas aca dlos mõtes adoninos: nascierõ / y murierõ los padres / y abuelos del patriarcha abrahã: varones q̄ fuerõ mas ricos que catholicos: porq̄ se dauan mas ala ydolatria / q̄ no ala fe catholica. **D**esta parte del rio eufrates poblaron / r̄ morarõ / el padre / y la madre de abrahã: el q̄liẽdo ya calado / y avn õ dios alũbrado / se salio õ alli / de entre los caldeos: por no ado

de dõ antonio de gueuarai. fol. lxxiiij.

rar con ellos los ydolos. **U**no se de aq̄lla hecha abrahã a tierra de canaan: a do el / y sus hijos / r̄ nietos / morarõ muchos años: recibiendo de los señores de la tierra grãdes injurias: y de los vezinos comarcanos muchas affrentas. **M**uerto el patriarcha abrahã / y su hijo ysaac: sucedio en su lugar el patriarcha iacob: el q̄ en edad de ciento / y treynta años / se fue con sus doze hijos a tierra de egypto: a do era rey pharaon / y su viõzrey el buen ioseph. **R**esidieron / r̄ moraron en egypto los descendientes de abrahã / r̄ ysaac / r̄ iacob / por espacio de çtrocientos / r̄ quinze años: en los q̄les ellos fuerõ tractados / y gobernados por los reyes de egypto: no como buenos vezinos / sino como malos esclauos. **U**iendo pues dios la paciẽcia de los hebreos / y la crueldad de los egyptios: embio alla a moyses / y a aaron su hermano: los q̄les les quitarõ la seruidũbre q̄ tenían / y los pusieron en la libertad q̄ deseauan. **S**aco pues dios por manos de moyses / y aaron / setecientos mil hebreos del poder de los egyptios: el rey pharaon lo resistiendo / y todo el Reyno lo persiguiendo: mas al fin de sus contiendas / los egyptios se abogaron: y los israelitas escaparon. **Y** a que los hijos de israel estauan en saluo / y caminauan por el desierto: salio les de iraque a to mar el passo / y a estouar les el camino: el rey de los amalechitas amalech: el qual no solo fue de baratado / mas avn se tomo buyendo. **Y**endo mas a delãte por su camino / salieron tambien a pelear con ellos los canancos: hõbres q̄ eran muy ferocissimos / r̄ q̄ morauan en vnos montes muy asperos: mas al fin tambien fuerõ estos vencidos como los primeros. **L**os terceros q̄ pelearon cõ los hebreos / fuerõ los ydumeos: al rey de los q̄les llamauan seon: y con este / y cõ los de su Reyno pelearõ muchas vezes / y avn recibierõ mas reñeses. **Y** a q̄ los israelitas yuã al cabo del desierto de aran: acordaron los ydumeos / r̄ moabitas / de embiar a los reales de los hebreos muchas mugeres hermosas / y deshonestas: q̄ los cõbidassen a peccar / r̄ incitassen a adulterar: r̄ alli fue q̄ a todos los q̄ no pudierõ matar cõ armas / vrierõ cõ vicios. **Y** a q̄ los tristes hebreos / auian vencido a todas las naciones / y gẽtes sobre dichas / a fuerza de armas / salierõ de refresco a pelear cõ ellos otros barbaros / q̄ llamauan los pherezcos / jebuseos / etheos / y amorreos: los q̄les todos / no solo fuerõ vencidos / mas de sus tierras alancados: y tomados por captiuos. **H**ea aqui pues honrado judio / como te he declarado / a do tu madre la sinagoga nascio / de donde descendio: por do peregrino / a do de murio: cõ quienes peleõ / y las victorias q̄ alcãgo. **S**er a pues agora la dubda mia / y pregunta tuya: porque auiendo ella sido captiua / y pleguida de los caldeos / egyptios / malechitas / y dumeos / y amonitas / moabitas / pherezcos / jebuseos / etheos / y amorreos: a solos los ydumeos / egyptios dios perdona / y a todos los otros condẽna / r̄ mãda echar de su republica. **P**ues para entendimiento desto has de saber / judio honrado / que nunca cosa haze / y promete nuestro dios en este mudo: las q̄les avn q̄ a los hõbres son occultas / en el abismo de su sabiduria son a el manifestas: porq̄ no somos los mortales / solãmẽte vemos lo q̄ dios haze: mas no alcançamos porq̄ lo haze. **S**i yo alcãçasse lo que dios alcança / y supiesse lo q̄ dios sabe / y pudiesse lo q̄ dios puede / r̄ hiziesse lo q̄ dios haze / o dios se ria yo / o yo feria dios. **P**ues es imposible q̄ sea yo dios / como es imposible q̄ dios sea yo / no nos metamos a escudriñar sus juyzios: porq̄ las obras q̄ dios haze / mas seguro nos es loar las / q̄ no disputar las. **P**er donar nuestro dios a este / y cõdẽnar a aquel / sublimar a vnos / y abatir a otros / prosperar a los malos / y abatir a los

el hõbre infiel de ninguna hõz ra es merecedor.

los primeros movimientos no son e mano del hombre.

las guerras q̄ tuvierõ los hebreos en el desierto.

los juyzios de dios a nadie sõ manifestos.

Segunda parte de las epistolas

bunços / afligir a los pobres / y consolar a los ricos: obras son estas que las vemos / mas no las entendemos: y por esto nos es sano consejo / remitir el secreto de las al que las haze: pues sabe muy bien lo que haze. Demosnos de consolar / y avn firmemente creer / que es tan bueno en lo que haze / y tã justo en lo que manda: que todas las cosas mide con su clemencia / y las pesa con su justicia: porque si es dios absoluto / no es juez exrupto. No quiero tampoco pienses tu juicio / que yo me quiero euadir / y escusar: con dezir que son juicios de dios: el perdonar a los egyptios / y ydumeos / y condemnar a todos los otros / que fueron nuestros enemigos: porque tu / y yo no disputamos de como se entiende este passo en el sensu espiritual / sino literal. Quanto a lo que toca a los egyptios / no podemos negar que no opumieron / y agieron a los hebreos / quando en egypto estauan con ellos captiuos: mas junto con esto locorrieron los en el tiempo de la hambre / recibieron los en su reyno / partieron con ellos sus tierras / y avn en casa del rey pharaon asentaron algunas de sus personas. Quando pues dios a los hebreos / que no aborresciesen a los egyptios: por que los beneficios que auian recebido dellos en egypto / no quiso que los olvidasen / ni menos q los desagradesciesen. Deste tã notable exemplo / se puede colligir / como nos hemos de auer con los que vna vez nos siruieron / y despues nos offendieron: es a saber / que quiere dios / y manda / tengamos en mas los seruicios q nos hizieron en vn dia: que no los enojos que nos dieron en vn año. La differècia que va de seruir a dios / a seruir al mundo es / que en la casa del mundo es / que en muchos seruicios por vna offensa: y en la casa de dios se perdonan muchas offensas por vn seruicio. Alto y muy alto my serio: digno por cierto de saber / y no menos de immitar: ver que manda dios a los israelitas / tuuiesen en mas vn año que los egyptios los socorrieron / auiendo hambre: que no quatrocientos y quinze que los mataron de hambre. La razon humana / y la ley diuina lo quiere / que por malo / y ingrato que sea vno: ante todas cosas le seamos grato al bien que del recebimos: y despues desto nos asentemos con el a cuenta / en lo que del nos queramos. Los hijos y nietos del rey dauid: en vnos peccados cometieron / y muchas offensas a su dios hizieron: mas al fin / toda via tuuo dios mas respecto a lo que el buè rey dauid le auia seruido: que no a lo que ellos le offendieron. Deus meus es tu: qui bonorum meorum non egesset: dezia el propheta dauid: en lo qual se nos da a entender / q no quiere dios mas de nosotros: sino q a el seamos gratos / y con nros hermanos piadosos. Quando tã bien dios a los hebreos / q no aborresciesen a los ydumeos / no obstante que auian sido mortales enemigos: y la causa deste mandamiento fue / porque los ydumeos descendian del linage de esau: hermano que fue de iacob: de manera / que en las opiniones eran contrarios / y en el parentesco muy propinquos. Deste tã notable exemplo podemos / tu como judio / y yo como christiano colligir / q no hemos de tomar las offensas y injurias que nos hazen nuestros deudos / como las que nos hazen los que son estraños: porque el mal q me haze el estraño es / de pensar / q lo haze de malicioso: mas el q me haze mi pariente / no es de creer / sino que lo haze de descuydado. Con el q es huesso de mis huessos / y carne de mis carnes / no es justo / ni avn tolerable / q por vna palabra q diga / o algua negligencia q haga / luego nos atufemos / y del nos apartemos: por q pariente cõ pariente / y avn hermano con hermano / no es menos si no q algũas vezes se enogè: mas no se curre q pa siem

dios si sabe ni puede azer cosa injusta.

no quere dios que nadie sea ingrato.

dios no quiere de nosotros sino lo gratum.

De don antonio de gueuara fol. lxxv.

pre se enemisten. El pariente y el amigo / que en el mal que haze no nos creyere / y en nuestros trabajos no nos socorriere: justa cosa es que le auilemos / y avn corrigamos: mas no cae lo ley de bondad / que le desamparemos / ni desechemos: porque de la renzilla que passa entre pariente y pariente / no puede y el vno lastimado: sin quedar el otro affrentado. Los hebreos / y los ydumeos / en la ley eran contrarios: y en las opiniones muy enemigos: y solo por ser entre si deudos / les manda dios que sean amigos: para dar nos a entender / quanto auemos de amar a los parientes buenos: pues manda dios / que no aborrezcan avn a los que son malos. El muchos muchas vezes he visto en este mundo: los qles / por vna muy ligera negligencia / echan luego al pariente de su casa: no qual ellos hazen / no porque temian razon / sino por tener alguna occasion / de no dar les de lo que tienen / o no pagar les lo que les deuen. Sã pues la conclusion desta mi letra / q te digo / y te tomo a dezir / juicio honrado: que el vedar dios a los hebreos / que no aborresciesen a los egyptios fue: por los beneficios que dellos en egypto auian recebido: y el mandar que tampoco aborresciesen a los ydumeos fue: que quiere dios / que con los deudos seamos gratos: y con los enemigos no seamos ingratos. De aqui pues juicio absuelta tu dubda / confusa tu porfia / acabada nuestra disputa: y avn salido cõ mi empresa: de manera / que yo quedo libre de embiar te la bojal dre / y tu estas obligado a embiar me el vino de soma. Hago te tambien saber / que el officio que tenia en napolis / tengo agora a qui en roma: es a saber / y me a disputar cada sabbado con los rabies en la sinagoga: y hablar y alterar en cosas de la escriptura: y para dezir te la verdad / tan poco fructo hago yo en ellos / para tomar los christianos: como ellos hazen en mi para tomar me judio. No mas / sino que dios sea en tu guarda / y a el plega de te traer ala sancta se catholica. De roma a. xxv. de março. Ab. D. lxxvii.

entre los parientes no se gñ fren enemidades mortales.

Letra para don frãcisco man-

rique: en la qual el auctor toca por delicado estilo / de quan peligrosa cosa es / osar el hõbre casado ser amigado.

Muy magnifico cauallero y muy trauiesso mancebo.

De si lo hazia ser el papel gruesso: o

la tinta tener poca goma / o estar la pluma mal cortada / o estar yo con alguna desgracia / q a se de xpiano le juro / comẽce esta letra a escreuir tres vezes y tãtas la huue de bozar / y avn rasgar. A contesce me muchas vezes / q tengo la memoria tan facunda / y la eloquencia tan prompta: que con gran facultad hallo lo que busco / y digo lo que quiero: y por el contrario estoy otras vezes comigo tan amohinado / y tengo el juicio tan remontado / que ni me agrada cosa que diga / ni es digna de leer cosa que escriua. Quiso esto echando pues sefo a monton / de ballado por mi cuenta / que el turbar se mi pluma / y el estar yo con tanta desgracia: ha sido la mala vida que passa vuestra muger / y mi sobrina doña teresa: la qual me dize / que tiene tanta necesidad de consolacion: como vuestra merced la tiene / e

notable eloqñcia es esta del auctor.

Segunda parte de las epistolas

correccion. Yo he querido muy por estenio informar me/ en qual de vosotros esia el yerro/ y sea el mas culpado/ r fino me engaño/ o me engañan/ hallo en vos señoz la occasion/ y en ella la razon/ porque de otra manera/ si en ella estuuieste toda la culpa/ yo solo seria el verdugo de su pena. Los delictos y excessos que hazen las mugeres generosas y castizas como ella/ muy poco castigo les seria el repreheder las/ ni a vn el auisar las/ sino que las auian de tapiar viuas/ o enterrar las muertas/ por que al hombre no le pedimos mas/ de que sea bueno/ mas ala muger honrada no le abasta que lo sea/ sino que lo parezca. Y pues vuestra muger r mi sobrina en caso de bondad/ r grauedad es buena/ y parece buena/ aueris me señoz don frãscocode per. donare. si nesta mi letra dñendiere su innocẽcia y agrauare vuestra culpa/ porq̃ de los amigos y deudos/ ha se de tomar el consejo/ y esperar el remedio. Q̃ntiendo pues al caso/ ha de saber que vn antiguo tyrano llamado corintho/ antes q̃ fue se casado/ dixo vn dia al philospho demostenes. P̃des eres philospho/ y te alabas de ser mi amigo/ o me assi los dioses sean en tu guarda/ que condiciones ha de tener la muger con quien yo me buuieste de casar? Esta pregunta le respondió el philospho demostenes. La muger con quien tu te has de casar/ o corintho/ ha de ser rica/ porque tengas con que viuir/ ha de ser generosa/ porque tengas con que te honrar/ ha de ser moça/ porque te pueda seruir/ ha de ser hermosa/ porque no tengas que desear/ y ha de ser virtuosa/ porque no tengas que guardar. Y dixo mas demostenes. Al hombre q̃ fuera destas condiciones eligiere muger/ mas sano consejo le seria celebrar le las obsequias/ que no llevar le alas bodas/ porque con verdad ninguno se puede llamar tan desdichado/ como el que erro en su casamiento. No obstante esto que dixo el philospho demostenes/ dize por otra parte el buẽ boecio feuerino/ en el libro de consolacion. Nil in moralibus ex omni parte beatum: como si mas claro dicesse. No ay en esta vida moral/ cosa tan perfecta ni persona tan acabada/ en la qual no aya que emmendar/ y se halla que mejorar. Muy gran verdad dize/ en lo que dize boecio/ porque si hablamos en las cosas naturales/ vemos por experincia/ que nos aplaze el fuego quando nos escalfa/ y nos enoja quando nos quema. Tambien vemos/ que el ayre por vna parte nos recrea/ y por otra nos desfiempla. Tambien loamos la tierra/ a causa que nos cria/ y que nos sustenta/ y por otra parte/ tambien nos enojamos con ella/ por ser instructiua para sembrar y enojosa de andar. Tambien nos aplazen las aguas de las fuentes y las delos rios/ por la sed que matan/ y por los pescados que crian/ y por otra nos enojan/ r importunan/ por los hombres que ahogan/ y por las auentidas que traen. Tambien nos aplazẽ los animales/ a causa que andamos en ellos/ y nos aran los campos/ mas por otra parte/ tambien son enojosos de gouernar/ y costosos de sustentar. El comer mucho abita/ y el comer poco enflaquece. El poco exercicio es enfermo/ y el mucho caminar es trabajoso. La soledad entristece/ r la mucha conuersacion importuna. La riqueza es cuydada/ y la pobreza enojosa. El de alto ingenio/ tiene vna punta de locura/ y el de baxo su yzio es del todo nescio. El de casar se/ quita auctoridad/ y el que se casa/ no le falta barto cuydado/ ni ay necesidad. El que no tiene hijos/ no carece de cuydados/ y al que dios nuestro señoz es contento de se los dar/ no le faltan con ellos siempre trabajos. Trabajar siempre cansa/ y el holgar mucho empalaga. Verdadas pues las costumbres a vna

el amigo verdadero confiesa y remedia.

Las condiciones q̃ ha de tener la muger casada.

no ay en esta vida cosa que se a del todo perfecta.

de don antonio de guenara. fol. lxxvj.

parte/ si queremos hablar de los varones illustres/ y muy nombrados que buuo en el mundo/ bien hallaremos en ellos por vna parte que loar/ r por otra que desechar. Loan los griegos a su hercules de muchas fuerças/ y notan le de grandes tyranias. Loan los thebanos al su alchamenes de sobrio/ y notan le de desengua do. Loan los loce demonios a su ligurgio de gouernador zeloso/ y notã le de juez apassionado. Loan los egypcios a su ysis de muy paciente/ y notan le de impudico. Loan los atbenienses al ouino platon de muy docto/ y notan le de grande auaro. Loan los troyanos a su enneas de muy piadoso/ y notan le de perfido. Loan los romanos al su gran julio cesar de piadoso/ y notan le de muy superbo. Loan los cartbaginenses al su capitã hamibal de bellicoso/ y notan le de muy versuto. Loan los godos al su rey randagaymo de magnanimo/ y notan le de no ver dade ro. Loan los longobardos a su gran duque valdoyno de badiuoso/ y notan le de violento. Loan los agrigentinos a su señoz phalaris de eloquente/ r notan le de impaciente. Loan los godos a eschines de buen republico/ y notan le de muy bullicioso. He aqui pues como en varones tan nobles buuo tan notables defectos/ de lo qual se puede bien colligir/ que no ay harina sin saluado/ ni nuez sin cascara/ ni arbol sin corteza/ ni grano sin paja/ ni ay hombre sin tacha. Si estas faltas se hallan en los hombres/ de creer es que se hallaran algũas en las mugeres/ las quales de su condicion son flacas para resistir/ y muy faciles de engañar. Desde q̃ nasci oygo que ar se a los hombres de las mugeres/ y a las mugeres de los hombres/ y assi dios a mi me salue ellos tienen razon en lo que dizen/ y ellas tambien en lo de que se queran/ porque el hombre y la muger/ quã diferentes fueron en la creacion/ tan contrarios son en la condiciõ. Fuera de chũsto nuestro dios y de su bendicta madre/ escufado es pensar/ que nadie en esta vida puede escapar se de tropeçar/ y ay de caer/ de manera/ que si yo fuesse creydo/ nadie se auia de escandalizar quãdo les yerran/ sino espantar se de como aciertan. He querido señoz don frãscoco/ tomar de lexos esta correndilla/ para traer os ala memoria el casamiento que bezistes con la señora doña teresa mi sobrina/ la qual cõ vos/ y vos con ella os casastes/ mas por voluntad que por necesidad/ porque ella era daina y tenia con que se remediar/ y vos erades mayorazgo/ y teniades con que os casar. P̃des sabeyis que vos la mirastes/ vos la seruiistes/ vos la escogistes/ vos la seguistes/ vos la requestastes/ y ayn vos la importunastes/ a que a otros dexasse y cõ vos se casasse/ no es por cierto justo/ sino muy injusto/ que pues ella por os hazer plazer se hizo vuestra/ que vos a su despesar siruays a otra. Adancco de vuestra nacion/ y condicion/ dubdo yo que ay a casado con las calidades que vos casastes/ es a saber/ con muger generosa/ rica/ moça/ hermosa/ y virtuosa/ de manera/ que en la corte os tienen muchos envidia/ r ninguno manzilla. Quantas y quãtas vemos cada dia/ las quales si son ricas no son hermosas/ r si son hermosas no son generosas/ r si son generosas no son virtuosas/ r si son virtuosas no son moças/ r si son moças no son biẽ affamadas/ acuya causa tienẽ sus maridos assaz q̃ llorar/ y sus parientes bien q̃ remendar. La famientos ay tan buenos/ y tan sanctos/ que parece bien auer los juntado dios/ y tambien ay otros tan peruerlos/ que no dirã sino que los pareo el demonio/ de manera/ que os ariamos afirmar/ que es gran felicidad en el hombre/ acertar se bien a casar/ y saber se enteramente confesar. Al marido que le cupo en sierte muger ge-

varones illustres y en virtud de flacos.

versuto querẽ dezir hombre doblado.

el hombre y la muger son de diuersas condiciones.

condiciõs de hombre que se acierta a casar

el hombre bien casado no õne de gratiar a su muger.

Segunda parte de las epistolas

no rolarica / moça / hermosa / y vir tuosa: si al tal le vieren buscar otra / z andar tras otra / iera por que le faltara cordura / o le sobzara locura. Declarando me mas digo / que se me ha querido mucho doña terecia mi sobrina: diziendo que andays señoz denoche / do mis fuera de casa / visitays enamoradas / tractays con alcabuetas / ruays calles / ogeays ventanas / days musicas: y lo que es peor d todo / que gastays mal la hacienda: y traeys en peligro vuestra persona. Despues de auer andado por francia / portugal / aragon / y italia / flandes / y alemania: tiempo era señoz don francisco que os madurasse des / y ay n asillegasdes: pues teneys casa que gouernar / y parientes con quien cumplir. Las trauestras que hazen los moços todas se les atribuyen a mocedades: mas ya que el hombre es casado / z junto con ello es vrayo / y liuiano: todos son a le condénar / z ninguno a le escufar. Dize de zircon verdad / z ay n con libertad: que el hombre que con su muger / y casa / no tiene cuenta: no se deue del hazer cuenta: porque el tal malauenturado / o no tiene / o del todo se ha de perder. Andar en los passos que andays / z y a las romerías / ora merías que yz: no puede redundar / sino en daño de vuestra honra / en condenacion de vuestra anima / en escandalo de vuestra casa / z ay n en perdicion de vuestra hacienda: porque ala hora que vna muger con vos no se puede casar: es cosa muy cierta que os ha de robar: z ay n pelar. Sino auer y piedad de vuestra anima / aued la de vuestra hacienda: pues desde el dia que tomalles muger / y os nacier d hijos: auer y de teneros por dicho / q en caso de vuestra hacienda / no soys ya de la señoz: sino tutor: porque tambien es culpado el que la pierde / como el que la roba. Sino auer y piedad de vuestra hacienda / aued la de vuestra honra: que pues quereys que en la prebeminencia de palacio / y en los officios de la republica / seays mirado / z reputado: no como moço soltero / sino como cauallero casado: justa cosa es / que seays no el que soys / sino el que presumis ser. Sino auer y piedad de vuestra hõia / aued la de vuestra anima: porque es tan delicada la ley de christo / y es tan estrecho el mandamiento de dios: que alas mugeres agenas / no solo prohibe el requestrar las: mas ay n el desear las. Sino auer y piedad de vña anima / aued la de vuestra casa propia: porque el dia que os determinarades de seruir / y seguir algũa muger casada / o soltera: aquel dia poneys fuego a vuestra honra / z casa. Sino auer y piedad de vuestra casa / aued la siquiera de vuestra salud / y persona: por q si yo no me engaño / todo hombre que se precia de beber de todas aguas / z de andar rondando puertas agenas: no es menos sino que algun dia le quite la vida: el que por el perdio la honra. Suffriros ha vuestra muger / que la mateys de hambre / la trayays rota / la tengay retrayda / le digays injurias / z ay n pongays en ella las manos: con tal que a ella sola ameyz / z ay n con otra no andeyz: porque para vna muger casada / no ay mayor desesperacion / q venir el marido a quebrar en ella los enojos / z guardar para otra sus passatiempos. No se qual tiene mayor coraçon / el marido en hazer lo / o la muger en cufirir lo: es asaber / que se ria el fuera / z riña en casa: hurtea ella / para dar ala amiga: regale a otra / z maltracie a ella / salte para los hijos / z sobre para los vezinos. En la ley de bondad / z ay n de christiandad / la fidelidad que deue la muger al marido / aquella deue el marido a la muger / y de aqui es / que si como ellos pueden acusar a ellas / ellas pudieffen castigar a ellos: y o juro a mi peccador / q ni las mugeres casadas viuieffen tan quexosas / ni los amridos fuef-

La experien-
cia deue a los
moços quitar
la locura.

Los moços traen
configo gran-
des peligros.

De don antonio de gueuara. Sol. lxxvi.

sen tan traueffos. Desde la hora que entre marido y muger se contrabe el sancto matrimonio / tienen ambos ados tan poca jurisdiccion sobre si / que seria especte de burto / el a otra / o ella a otro dar el cuerpo. Catad señoz don francisco que vuestra muger es moça / es hermosa / es asleada / y ay n delicada: y que le days muy grande ocasion / a que si fuefle otra de la que es: puestas manos ponen en ella los ojos / empleasse ella en alguno su coraçon. Ella es de los gueuaras / de los baganes / y de los robles: en cuyos tres linages / no se halla muger que aya sido auella / ni hõbre que dexasse de ser traueffo: de manera que todos seremos contentos / con que le seays vos tan amigable marido / como ella os es fiel muger. Sino quisiere de ser bueno / por lo que toca a vuestra anima / y a vña honra / y a vuestra hacienda: sed lo siquiere por tener paz cõ vuestra muger / z familia: por q yo os doy mi fe / q todos los plazer es q tomaredes cõ vña amiga: los pagueys cõ las septenas / de q tomeyz a casa. No mas que vna muger sea sabia / cuerda / discreta / callada / y ay n sancta: poder podra ella morir / mas sus celos no los ha de dexar de pedir / y ay n de refir: de manera / que si ella padefce por lo que dize: el tãbien anda asombroso por lo q haze. En este caso no os sieys de la alcabueta / q no lo dira: ni os sieys d page de amores que no lo descubra: por q en cosas de celos / son las mugeres tã agudas / y ay n tan dadiuosas: que por saber a do su marido entra / z quien es la cõ quien habla: corron per an a los viuos con dineros / y llaman a los muertos con conjuros. Y por q en materia tan odiosa / no es razon q la pluma ande ya mas desmandada: concluy o esta letra / con deziros / y rogaros: q si os quisiere des auisar / y de aqui a delante emendar / yo se re el dichoso / y vos señoz el mejor librado: donde no obligo me a teneros por deudo mas no por amigo. No mas sino q nro señoz sea en su guarda / y a mi de gracia que le sirua. De auila a. viij. de enero. A. D. xxvij.

en el hõbre ca-
fado los am-
res se le tomã
dolores.

Letra para el comendador

drigo enriquez: en la qual se expone la auctoridad del sancto job q dize / factum mihi in cunctis gratis.

Magnifico señoz / z vezino honrado.

Vuestra merced sería notado dím por uno mi yo sería acusado d mal criado: si guardasdes el cõsejo / q os di vna vez en toledores asaber / q con muy grã atencion o yefedes los sermones / y cõfessades los peccados: por q d sermõ no se os passasse algũa palabra: y de la confessiõ no se os oluidasse alguna circunfãcia. Quinze dias antes que predique a cesar en palacio / traygo los ojos d suelados / la memoria ocupada / el juyzio fatigado / z a mi de mi mismo enagenado: y despues de todo esto / el tiempo que comienço a predicar / echays os vos señoz a dormir: y lo que es mejor de todo / que como jugays de cabeza cõ el sueño / pienso que aprobays todo lo que digo: y no es sino que señoz estays cabeceando. Si os desafezades de acostar alas dos de la noche / y quisiessedes olvidar de leuantaros alas onze d dia / y d no dar tãtas buel-

buena eloquẽ
cia del auctor.

Segunda parte de las epistolas

tas por la calle empedrada: no andariades tan acollado / ni estariades tan desuelado: mas ay dolor / que vos y todos los otros como vos / guardays el hablar para la yglesia / y el dormir para el sermón. **D**edis me por vuestra carta / que os diga lo que dire estotro dia en el sermón que predique en palacio a cesar: sobre aquella palabra de job que dize / factus sum mihi metipsum grauis: a cerca de la qual soy cierto que dareys mejores señas de lo que vos soñastes: que no de lo que yo predicaua. Yo quiero hazer lo que agora me encomendays: con tal condicion / que de aqui adelante vos os emmendeys: y la emmienda ha de ser / q̄ no seaytan absoluto en el viuir / ni tã pesado en el dormir: porq̄ lo vno acarrea torpedad: y lo otro liuiandad. **D**ize pues el sancto job / factus sum mihi metipsum grauis: como si mas claro dixesse. **D**e nada tanto como de mi yo estoy queroso y agrauado: porque yo mismo a mi mismo soy enojoso y pesado. Cosa nunca oyda / y quexa nunca vista es esta: porque por mas que sea vn hombre culpado / y ayn de la culpa conuencido: siempze trabaja de a si de culpar / y a otros acusar. **N**o ay cosa mas comun en el mundo / que es el tropeçar / el caer / el ser derrostrar / y el muy poco se emmendar / y con todas estas faltas y ofensas / no queremos perdonar la injuria que recebimos / y muy menos confesar la culpa que tenemos. **Q**ueran se los hombres de la tierra que no da fruto / del mar que es peligroso / del ayre que es corrupto / de la fortuna que es inconstante / del amigo que es doblado / y del tiempo que es muy presuroso: mas a nadie veo que se de si mismo: de manera / que como visoso tabur / no echa la culpa / al saber el poco del juego: sino a dezir le mal el dado. y porque esta palabra es muy de licada / y muy fierosa: se quexa el sancto job / que nadie sino el mismo se haze la guerra: sera nos necesario contar aqui por orden / quantas maneras ay en el mundo de guerras: con las cuales los hombres guerrean a otros / y son de otros guerreados. **E**y pues vn genero de guerra / que se llama real / otra se llama guerra ceuil / otra se llama mas que ceuil / otra se llama psonal / y ayn otra se llama cordial: de las cuales todas y de cada vna dellas / diremos lo que leyamos: y ayn lo q̄ sentimos. **L**a primera se llama guerra real: y esta es la que se haze de rey a rey / o de rey a reyno: ansí como las guerras que huuo entre el rey dario y el magno alexandro: y las que huuo entre la ciudad de roma / y la de caribago: las cuales ayn que no tenian reyes eran por si cabeças de reynos. **E**l primero que inuente este genero de guerra / dizen que fue el rey bello / hijo que fue del rey nino: y deste rey bello / vino este nombre bellum / que quiere dezir guerra / o batalla: la qual se començo en assiria / que agora se llama suria. **O**tros dizen que el primero príncipe que tomo armas en el mundo / fue el tyrano membrith: hijo que fue de bello / y nieto de nino: ya este llamo la escriptura sacra oppressor hominum / que quiere dezir hombre que toman por fuerza / lo que no le dauan de grado. **O**tros dizen que fue el primero que saco gente en campo codo: lo amo: rey de sodoma / y de las tierras salinarias: contra el qual salio al camino el buen patriar cha abraham: por causa de su sobrino loth fauor escer / y ayn deffender. **T**odo esto contradizen / y de todo esto apelan los egypcios: los q̄ les se tienen por dicho / que el su gran rey promitheo / fue el primero q̄ inuente la manera de guerra en el mundo: y esta guerra / fue contra el rey de los siciomios ozites / sobre qual dello se casaria con la hija del rey de salamina: que era de todo el reyno vnica heredera. **O**ra sea bello / ora sea membrith / ora sea codo:

nadie gana
que le tengas
por malo.

muchas mane
ras de guerras

los que inuen
taron guerra
en el mundo.

de dō antonio de gueuará. fol. lxxviij.

lo amo: ora sea promitheo / el primero que leuanto guerras en el mundo: en muchos fuegos arda y nunca de alla salga: pues peruertio la orden del viuir / y abezó a los hombres a se matar. **D**espues que se leuataron los tyranos / y se inuentaron las guerras en el mundo: se començaron los hombres a juntar se vnos con otros / y a edificar torres / y hazer republicas: para se saber gouernar / y se poder offender. **E**ntes que huuiese guerras en el mundo: morauan los hombres en los campos / comian solamente frutas / viuián con sus manos / dormían en las cueuas / vestían se de pellejos / andauán todos descalços / nadie tenian nada proprio / sino q̄ a todos era todo comun: y aquel fue el siglo que llamaron dorado / como a este nuestro llaman de hierro. **E**y otra guerra que se llama guerra ceuil: la qual no es entre reynos / y reynos / sino entre vezinos / y vezinos: y esta es / quando vna ciudad se parte en dos vandos / y salen a pelear los vnos contra otros. **E**sta guerra ceuil anduuo / dentro de caribago mucho tiempo entre los hamones y asdrubales: y anduuo en roma entre los silanos y marianos: y despues anduuo entre cesarinos / y pompeyanos: los quales todos primero perdieron las vidas / que se acabassen sus cōdiendas. **E**y otra guerra q̄ se llama no ceuil / sino mas que ceuil: y esta no es entre reyno / y reyno / ni entre pueblo / y pueblo / sino entre primo / y primo / entre padre / y hijo: y entre tio / y sobrino. **T**al fue la guerra que passo entre cesar / y pompeo / en la gran pbarfalia: en la qual despues de rota / y vencida la batalla / andauan por el campo amojonando / y señalando las estaciones: / r̄ diziendo se vnos a otros estas palabras. **A**qui se mataron los dos hermanos / aqui se combatteron los dos primos / aqui pelearon los dos cuñados / y aqui cayeron los tios / y sobrinos. **E**uerra mas que ceuil fue la que anduuo entre herodes ascalonita / y sus hijos archelao / y chilipo: en la qual guerra los hijos intentaron de matar al padre: y el padre al fin mato a ellos. **E**uerra mas que ceuil fue la que anduuo entre el buen rey dauid / y su desdichado hijo absalon: el qual asuerça de armas intento de quitar a su padre el reyno: y al fin no solo no salio con la empresa: mas ayn murio ahorcado de vna enzina. **E**uerra mas que ceuil fue la de los ayazes griegos / la de los thelemones argibos / la de los brios licianos / la de los anteoos troyanos / la de los amilcares carthaginenses / y la de los fabricios romanos. **E**sta guerra mas que ceuil es la mas ceuil / y mas peligrosa guerra de todas: porque las passiones / y enemistades que entran entre parientes / y propinquos: tanto son entre si mas crueles enemigos / quanto en sangre son ellos mas deudos. **E**y otra guerra que se llama particular / o singular: y esta es quando dos muy valientes hombres haze campo: sobre aueriguar algun graue negocio. **D**esta manera de guerra pelearon entre si / el magno alexandro / y el muy esforçado rey poro: sobre el señorio de la gr̄a india: a do el triste rey poro quedo vencido: y el buen rey turno latino / sobre el casamiento de la princesa labinia: la qual era vnica heredera de todo el reyno de albania: a do turno murio / y enecas vencio. **D**esta manera de guerra pelearon el rey dauid / y el superbo gigante golias / en medio del exercito de los bebreos / y del de los philisteos: a do el vno fue armado / y el otro desarmado: al fin el buen mancebo dauid mato a golias con vna honda: y le degollo con vna espada. **D**esta manera de guerra pelearon el emperador constantino / y el emperador maxencio / sobre la puente del rio danubio: a do el vno huuo la victoria / y el

q̄ cosa es guerra
ceuil.

entre los parientes
son las enemistades
muy peligrosas.

Segunda parte de las epistolas

otro perdo la vida. Desta manera de guerra pelearon contra si el gran viriato hispano / y el capitán romano macrino; y este desafío fue entre las varcas dealconeta / y el castar de caceres: que es en el camino de la plata / por do van de valladolid a sevilla: a do macrino fue vencido / y el buen viriato quedo vencedor.

¶ Aplica el auctor lo dicho alo que quiere dezir: es a saber / de la guerra q haze el hombre asi mismo.



y otro genero de guerra: la q̄l ni es entre reyno y reyno / ni entre rey y rey / ni entre vezinos y vezinos / ni entre parientes y parientes / ni entre persona y persona: sino q̄ yo mismo guerra contra mi mismo / sin que otro me haga guerra / ni offenda a mi persona. No inmerito hemos querido cōtar aquitodas las maneras que ay de guerras: para que cotejada esta con todas / y todas con esta: se hallara por verdad / que es la mas peligrosa para emprender / y la mas dificultosa para vécer de todas ellas: porque en ella el que vence queda vécido: y el vencido queda por vencedor. Llaman se esta guerra / guerra cordial / o entrasial: porque en el coraçon se engendra / en el coraçon se tracta / y avn en el coraçon se acabata do las factas / en las lagrimas / y los tiros / los sopiros / y el dar se buena maña en llorar / y el saber bien pelear. En esta guerra pelea entre si / y contra si / el amor / y el temor / el regalo / y la aspereza / el ayuno / y la abstiniencia / el callar / y el hablar / el robo / y la limosna / la razon / y la sensualidad / la pereza / y la sollicitud / el bulliçio / y el reposo / la yza / y la paciencia / la auaricia / y la largueza: y avn el perdon / y la vengança. En esta infelice guerra / no peleamos acōpañados sino solos / no en publico sino en secreto / no en la plaza sino en la casa / no con hierro sino con el pensamiento / no con otros sino con nosotros mismos / no q̄ se vea sino que se sienta: y lo que es mas graue de todo / he monos de oxtar vencer / para que nos alabemos de quedar vécedores. En esta guerra se hallaron / y en esta guerra pelearon / y avn en esta guerra acabaron todos los buenos / y virtuosos que ha auido en el mundo hasta oy: los quales tanto a dios fueron mas acceptos / quanto a si mismos eran contrarios: porque en vencer / o no vencer la sensualidad ala razon / consiste nuestra perdicion / o nuestra saluacion. Cosa es de espantar / que al sancto job / se le cay o la casa / perdo la hazienda / se hincho de farna / le molesta uan los amigos / le increpaua la muger / le mata ron a todos los hijos / y le comian en el muladar los gusanos: y entre todos estos trabajos / de ninguno tiene tanta quexa / como es de su propia persona: llorando y diciendo: factus sum mihi metipsi grauis. De esta guerra / y de su propia persona se que uaua el apostol / quando dezia. Infelix homo: quis me liberabit de corpore mortis huius? como si mas claro dixera. O triste y desdichado de mi: y quando vere a mi / libre de mi: para que pueda lo que quiero: y no como agora / que quiero lo que no puedo? De esta guerra tan guerreada / dezia el buen augustinus en sus confesiones. O quantas vezes me vi ligero y aberrojado: no con hierros / y cadenas / si no con mis sensualidades propias: llorando a voz en grito: y queriendo me / no de otro sino de mi mismo: porque dial demonio el mi querer / y del mi querer ha-

nota lector estas palabras.

los q̄ batallan en el coraçon.

palabras dignas de ser en el coraçon escritas.

de don antonio de gueuara. fol. lxxix.

zia el mi no querer. Desta guerra dezia anselmo en sus meditaciones. Ay de mi ay de mi. que hare a do buyr: pues yo mismo soy contrario a mi mismo / y que vi uiendo en mi ando enagenado de mi: y lo que es peor de todo / que me se mucho querer / y nunca me se remediar: quia factus sum mihi metipsi grauis. Desta guerra ra dezia y fidozo en el libro de summo bono. Andatan ofuscado mi iuzio / tan occu pada mi memoria / tan remōtado mi entendimiento / y tan alterado mi pensamiento: que ni se lo que quiero avn que me lo den / ni de que estoy quexoso avn que me lo pregunten: de manera / que muchas vezes desseo saber de mi: y avn pregunto a mi por mi. Desta guerra dezia el glorioso bernardo. O buen jesus / y como factus sum mihi metipsi grauis: pues la hambre me desmayava / el comer me abita / el frio me encoge / el calor me congora / la soledad me entristece / y la compania me importuna: y lo que es mas graue de todo / que con nada estoy contento: y de mi estoy muy descontento. De esta nuestra guerra dezia el glorioso sant hieronymo. No puedo negar / quod factus sum mihi metipsi grauis: pues el demonio lo sollicitando / y la carne lo queriendo: querria mi sensualidad / procurar honras / adquirir riquezas / tener fauores / mandar mucho / tener mucho / poder mucho / y tener a todos en poco: de manera / que querria ser en el mandar vnico: y de los trabajos estar escento. De esta infelice guerra dezia el glorioso ambrosio. Conociendo de mi / quod factus sum mihi metipsi grauis: me aparto de los hombres: porque no me altere / buyo el demonio porque no me engañe / retraygo me del mundo porque no me dañe / renunció las riquezas porque no me corrompan / y doy de mano alas honras porq̄ no me ensoberbecan: y con todos estos retraymientos / y encogimientos / cada dia me voy en las virtudes afloxando: y me meto en el mundo mas y mas alo hondo. De querido traer ala memoria los dichos de los varones tan sanctos / para que miremos por nosotros los que somos peccadores: que pues ellos se quexan de si mismos / no es justo nos siemos de nosotros propios: porque el hombre cuerdo / de nadie ha de estar tan sospechoso / como es de si mismo. El buen marques de santillana dezia / y dezia muy bien en vna su copla. En la guerra q̄ poseo / siendo mi ser contra si: pues yo mismo me guerreo / deffienda medios de mi. Factus sum mihi metipsi grauis: pues si tengo al rey por enemigo / voy me de su reyno / si al que es ca uallero / salgo me de su tierra / si al que es justicia / voy me de su juridicion: si al que es mi vezino / aparto me de su barrio: mas si tengo / como tengo a mi propio por enemigo: como sera possible buyr de mi mismo? Factus sum mihi metipsi grauis: pues en vn mesmo coraçon / y de vnas puertas a dentro / tengo de secretar / y guardar el amor / y de samor / el mi querer / y no querer: el mi cōtento / y descontento / la mi prosperidad / y aduersidad / y avn la esperanza / y la desesperança: de manera / que ando muy confiado de mi / que me traygo siempre vendido. Factus sum mihi metipsi grauis: pues de dia / y de noche / ando suspenso / y estoy in determinado / sobre que es lo q̄eligire / o desechar / amare / o aborrecere / seguir / o psequir / dare / o guardar / dire / o callar / yze / o quedare / cufrire / o vengare / tomare / o detare: y al fin al fin en todas las cosas soy desdichado: sino es en las desdichas que soy muy dichoso. Factus sum mihi metipsi grauis: pues todas las cosas de esta triste de vida en que viuo me hartan / todas me cansan / todas me enojan / todas me aburren / todas me desplazan / todas me empalagan: y avn todas me abitan: de manera / q̄ por vna par-

el metro del marques de santillana.

el hombre en las menos cosas acierta.

Segunda parte de las epistolas

te estoy ya cansado de viuir: y por otra no me querria morir. factus sum mihi met ipsi grauis: pues la soberbia me acocea/la embidia me muele/ la pereza me emperrea/ la gula me regala/ y la continencia me despierta/ y lo que es peor de todo/ que si ceso algun poco de peccar/ no es porque no quiero/ sino porque del peccar ando cansado. factus sum mihi met ipsi grauis: pues si estoy malo es por lo que como/ si pobre por lo que juegue/ si triste por lo que ame/ si deserrado por lo que emprendi/ si affrentado por lo que leuante/ si castigado por lo que cometi/ si descontento por lo que eligi/ de manera/ que nadie se puede quejar de nadie/ como de si mismo: pues de todos los trabajos que padecemos/ por vna parte nos queremos/ y por otra los buscamos. factus sum mihi met ipsi grauis: pues doy lugar a mis ojos que miré ventanas/ a mi lengua que diga mentiras/ a mis orejas que oyan lisonjas/ a mis pies que vayan a romerias/ a mi coraçon que ame a cosas vanas/ de manera/ que si todos los miembros que ay en mi dexan de peccar/ no es por que les voy yo a la mano/ sino por miedo de algun castigo. Siendo verdad como es verdad. quod factus sum mihi met ipsi grauis/ con quien tendre yo verdadera paz: pues conmigo mismo tengo tan continua guerra? ¿quien no se enojolo: pues yo mismo a mi mismo soy grave y pesado? De quien con verdad dare yo quera: pues de mi mas que de nadie estoy queroso? Que bien ni provecho puede esperar nadie de mi: pues yo mismo soy contra mi. Para que procuro de alargar mas la vida: pues yo mismo a mi mismo me doy tan mala vida? ¿triste de mi/ y ay triste de mi: como y como factus sum mihi met ipsi grauis: pues nadie tiene tan crueles enemigos/ como los tengo yo en mis propios deseos: los cuales por vna parte me traen affrentado/ y por la otra muy ofendido. factus sum mihi met ipsi grauis: de que me paro bien a pensar lo mucho que tengo/ y lo poco que doy/ el tiempo que pierdo/ y el daño que hago/ las mercedes que recibo/ y la ingratitud de todas ellas/ la solitud en el peccar/ y el descuydo de me enmendar/ el mal que hago/ y el bien que estoruo/ digo y afirmo/ que he verguença de viuir/ y muy gran temor de morir. y porque despues de palabras tan sanctas/ no es razon de hablar en otras cosas que sean conformes a esta: concluyo esta mi carta/ con rogar a nuestro señor/ me de gracia para estas palabras sentir: como las se escreuir. De auila a. xxx. de agosto. **A. D. xxviii.**

Razonamiento hecho a la serena

nissima Reyna de francia/ madama leonor: en la qual el auctor le cuenta muy por estenso quien fue la Reyna zenobia.

Serenissima Reyna y muy alta Princesa.



Y se cumplen catorze dias: que vuestra alteza me mando le predicasse el sermón de la bienauenturada sancta catherina/ le declarasse ciertos escrupulos de conciencia/ le dexasse las letras para vna medalla/ y juntamente con esto le trásladasse la hystoria de la famosa Reyna zenobia/ las quales quatro cosas yo prometi/ y aun me obligue de cum-

por miedo yo no por verguença de seramos de peccar.

de don antonio de gueuara fol. lxxx.

plir las: y recebi muy gran merced en que me fuesen mandadas. Como yo predique en la alabanga de la gloriosa sancta catherina/ que auian concurrido en ella la fidelidad de polixena/ la hermosura de helena/ la generosidad de migetona/ la grauedad de estratonica/ la castidad de lucrecia/ la sciencia de cornelia/ y la costancia de zenobia: le ocafió de pedir me esta hystoria/ y ayn puse me en necesidad de declarar la. El sermón ya le predique/ los escrupulos ya los declare/ la medalla ya la halle: esta me agora dezir/ quien fue la Reyna zenobia/ y contar las proezas que hizo en asia: lo qual hecho/ quedara vuestra alteza satisfecha de lo que me mando/ y yo libre de lo que le prometí. Es vuestra alteza tan tierna de condicion/ y tan humana en conuersacion: que lo que puede mandar como Reyna/ quiere rogar como hermana: lo qual ayn que para sus criados nos es affrenta/ es para su serenidad muy gran gloria: porque la mayor riqueza de las Princesas es/ prescarse de charidad: y ser loadas de humildad. Mucho mas quisiera a ella/ y a que no a vuestra alteza escreuir: sino que tengo vn carrillo hinchado/ y estoy de la gota tomado: de manera/ que si de mal comedido fuere acusado/ no deuo ser condenado: pues para hablar estoy mudo/ y para andar estoy coxo. Tres hystoriadores griegos y dos latinos/ fueron los que de la Reyna zenobia escriuieron/ y que sus grandes hazias en grande se fueron: de los quales yo saque vna pequeña summa/ para en que leyese vuestra alteza lo mejor que yo supe/ y lo menos mal que pude. Si como fue Reyna gentil/ fuera Princesa christiana: tan digna fuera zenobia de imitar/ como de loar: porque fueron sus virtudes tan notables/ y sus hechos tan heroycos: que dio a todos los Reyes de asia que hazer/ y a todos los de europa que dezir. Y por que a los principes y grandes señores/ hemos de dar les las razones por peso/ y las palabras por medida: no se derramara en otras cosas mi pluma: sino fuere en la hystoria de la gran zenobia: la qual desde agora adeuino/ que sera a vuestra alteza grata/ y a los que la leyeren accepta.



Ala hera de dozientos y quarenta/ en la olimpiada de dozientos y ochenta y quatro/ luego que murio el maluado de emperador decio/ fue electo para el imperio/ vno que auia nombre valeriano: el qual se escreue y dize/ auer sido príncipe assaz docto en la sciencia: y muy honesto en la vida. Rebelión/ y pulión: hystoriadores que fueron de este buen príncipe/ dizen de estas palabras. Si todo el mundo se juntara/ y todo el mundo buscara vn príncipe bueno: nunca otro fuera electo/ sino el buen valeriano. Fue el emperador valeriano magnanimo en el dar: cierto en el hablar/ cauto en lo que dezia/ atentado en lo que prometia/ afable a los amigos/ y seuro con los enemigos: y lo que es mas y mejor de todo/ que ni seruido sabia olvidar/ ni injuria vengar. Fue pues el caso/ que en el año quarto decimo de su imperio/ se leuanto vna tan peligrosa guerra en asia: que le fue forzoso passar a ella en persona: y esta guerra fue contra el Rey de los parthos/ que auia nombre sauro: el qual de su condicion era muy bellicoso/ y ayn en las cosas de la guerra muy bien fortunado. Passado valeriano en asia/ y encendida entre los dos príncipes la guerra/ como vn dia se trauiasse entre ellos vna escaramuça: acon-

la humildad de los principes esta les muy bien.

las condiciones del buen príncipe.

Segunda parte de las epistolas

tescio / que por culpa del capitan general / a quien estaua cometido el exercito / fue allí preso el emperador valeriano: y puesto en manos del rey sazoz su enemigo. Esto tan mal o de la victoria aquel maldito tyrano / que no solo no le quiso rescatar / ni menos soltar: sino que todas las vezes q̄ auia de subir en el cauallo / ponía los pies sobre el cuerpo del viejo valeriano: para que le siruiesse de poyo. En aquel infelice capitiuero / y de aquel infame officio / siruio y murio el buen emperador valeriano: no sin gran lastima de los que le conocian / y gran compassion de los que lo vian. Como vieron los romanos / que ni a poder de ruegos lo podian liberrar / ni a peso de dineros rescatar: leuataron por emperador a vn hijo suyo / que auia nombre galieno: y esto hazian ellos / mas por el amor que tenían con el padre / que no por la habilidad que veyan en el hijo. Muy extraño fue el emperador galieno / de la condicion de su padre valeriano: lo qual se parecio bien / en que fue couardeen lo que emprendia / y falso en lo que prometia / cruel en lo que castigaua / y ingrato a quien le seruia: y lo que era peor de todo: que era absoluto en lo que queria / y dissoluto en lo que hazia. En tiempo deste emperador galieno / fue a do el imperio romano mas tierras perdio / y mas affrentas rescibio: por que de yz a la guerra era enemigo: y para gouernar la republica era muy flaco. Daua se galieno por el imperio tan poco / y valia su persona tan poco / y era el para tan poco: que juntamente le tenían todos en poco: y por desobedescelle se dauan tan poco / que veynte y cinco tyranos se leuataron con el imperio: cada vno de los quales se ponía corona / y se seruía con cetro. Los nombres de aquellos veynte y cinco tyranos son estos / criado / postumo / otro postumo / loliano / victoriano / mario / encenio / reciliano / anno / lo / macrino / quieto / marciliano / obdenato / herodes / meonio / pison / emiliano / saturnino / terri / con / trebeliano / herminiano / tinolao / celfo / tyreneo. Los diez y ocho de estos aqui nombrados: fueron todos ellos capitanes / y criados del buen emperador valeriano: de manera / que se preciaua de tener tales criados / que mereciesen ser emperadores. En aquellos tiempos tenían los romanos por su capitan general en la conquista de asia / a vn cauallero que auia nombre / obdenato: principe y señor de los palmerinos: varon que era en las costumbres muy aprouado / y en las cosas de la guerra muy diestro. Este capitan obdenato / caso con vna muger que auia nombre zenobia: la qual descendia del antiguo linage de los tholomeos / reyes que fueron de egypto: de manera / que era rica de hacienda / escogida en sangre / hermosa de rostro / libre en la condicion / y muy recatada en la conuersacion. Si sus escriptores no nos engañan / fue zenobia la muger mas illustre de todas las mugeres illustres que buuo en el mundo: por que en ella se hallaua la riqueza de creffo / el animo de alexandro / la prestesa de pirro / el trabajo de hannibal / la sagacidad de marcello / y la justicia de trajano. Quando zenobia caso con obdenato / ya auia tenido otros maridos: del q̄ le quedo vn solo hijo llamado herodes: y de obdenato buuo otros dos hijos / que se llamaron heroniano y tholomeo: los quales todos fueron mancebos assaz virtuosos: y de su madre muy bien criados. Quando el emperador valeriano fue vencido / y preso / no estaua obdenato en su campo: por que a dicho y opinion de todos / si el allí se hallara / nunca tal acontesciera. Pues ala hora que el buen obdenato supo la rota / y perdicion de valeriano / dio consigo a do estaua el exercito: y recogidas las bueltas q̄ de los romanos quedauan desbaratadas / dio se

La fortuna e los
alios estados
muestra mas e
lia sus fuerças

el mal p̄ncipe
causa auer ty-
ranos en el rey
no.

la se d̄dición e
de la reyna ze-
nobia.

de don antonio de gueuara. fol. lxxxj.

tan buena maña / y ayudo le tambien fortuna: que dentro de treynta dias recupero todo lo que valeriano auia perdido: y aun hizo al rey de los partos yz se buyendo. De auer se encargado obdenato del exercito romano / en mucho lo tuuieron los romanos: y ala verdad que ellos tuuieron razon: porque si en aquel tiempo el no tomara entre manos aquella empresa / acabara se el nombre de los romanos en asia. Estando en este estado las cosas en asia / estaua se el emperador galieno en mediolano de lombardia: recreando a su persona / y muy descuydado de su republica: y lo que era peor de todo / que los dineros que se recogian para pagar los exercitos: los gastaua el todos en sus propios vicios. De estar se pues allí galieno ocioso / y victorioso: se leuataron todos sus capitanes con los exercitos que tenían / y con las prouincias que gouernauan: de manera / que en ningun reyno le tenían obediencia / sino era en ytalia y lombardia. Los primeros que se reuelaron contra el fueron / criado en la gallia / loliano en hespania / victoriano en africa / mario en bretania / niceo en germania / reciliano en dacia / hermo / y lo en panonia / macrino en mesopotamia / y obdenato en siria: por manera / que para vn imperio auia nueue emperadores. De reuelar se estos capitanes contra su señor galieno / ellos no tuuieron razon / avn que es verdad que tuuieron alguna ocasion: por que veyan claramente / que la grandeza del imperio ellos la sustentauan / y galieno la destructaua. Antes que obdenato se reuelase contra valeriano: se algo el tyrano macrino cō el imperio: es a saber / con toda la mesopotamia / y con la mayor parte de siria: el qual dentro de muy brieue espacio / fue por obdenato desbaratado: descompuesto / y avn muerto. Muerto el tyrano macrino / y sabidas las nueuas de como galieno era tan vicioso: acozaron todos los exercitos que estauan en asia / de elegir a obdenato por su unico señor / y vnuer sal emperador: la qual election avn que el senado no la olo aprouar en publico / tuuola por buena en secreto: por que de obdenato oyan grandes hazañas: y en galieno veyan grandes locuras. Fue obdenato emperador y señor de todos los reynos de oriente / quasi tres años y medio: en los quales recupero todas las tierras y prouincias que galieno auia perdido: y pago todo lo que se deuia al exercito romano. Tenia obdenato en su corte / y palacio a vn sobrino suyo / que auia nombre meonio: mancebo que era assaz bellicofo / y esforzado / avn que por otra parte era assaz embidiolo / y muy ambiciofo. Andando pues a caça obdenato / y su sobrino meonio: como siguiessen y persiguessen a vn puerco mōtes / fue el triste caso / que con el venablo que el mancebo meonio auia de herir al puerco: mato a traycion a su buen tío obdenato. Los monteros que yuan en seguimiento de su señor / y emperador: como le hallassen ya caydo / y mortalmente herido: en la gran herida que tenia en las espaldas / y en el venablo que tenia cabe si: conocieron que era de meonio / y que a traycion le auia muerto: al qual dentro de vna hora le cortaron la cabeza. Grandes albicias dio el emperador galieno a los que le certificaron la muerte del buen obdenato: y por el contrario tomaron muy grande pesar / todos los romanos / de la traycion que auia hecho meonio a obdenato su tío: por que de gouernar el t̄bien los reynos de asia / tenían paz en toda europa. Muerto obdenato / leuataron los exercitos a su hijo herodiano / por emperador del oriente: y por que no tenía edad para gouernar / ni fuerças para pelear: dieron a zenobia su madre la tutoria del hijo / y la gouernacion del imperio. Quando zenobia que las cosas de asia

quãto mal ha-
je a su republi-
ca el p̄ncipe
ocioso.

el amigo tray-
dor a d̄dición e
de guardar.

Segunda parte de las epistolas

se començauan a turbar y algunas tierras a levantar: determino se de abrir su the-
 foro/ reparar su exercito/ y salir en campo: a do ella hizo tales y tan señaladas baxa-
 fias: que a los enemigos daua que hazer/ y a todo el mundo de que se espantar.
 En edad de treinta y cinco años se hallo zenobia viuda de obdenato/ tutora de su
 hijo/capitana del exercito/ y gobernadora del imperio: en lo qual todo se dio ella tã
 buena maña: que alcanço para si tan illustre nombre en asia/ quanto la Reyna semi-
 ramis en la india. Era zenobia constante en lo que emprendia/ cierta en lo que dezia/
 larga en lo que daua/ justa en lo que sentenciaba/ secura en lo que castigaua/ discre-
 ta en lo que dezia/ graue en lo que determinaua: y muy secreta en lo que bazia. Era
 junto con esto ambiciosa/ y presumpuosa: y a esta causa/ no contenta con el titulo de
 gobernadora/ se firmaua/ y se intitulaua: y ayn coronaua como emperatriz: y esto
 bazia ella todas las vezes que se ponía a juzgar/ y se asentaua a comer. No era a-
 miga de andar en mula/ y mucho menos de pasear se en litera: sino que siempre se
 preciaua de tener muy buenos cauallos: assi para caminar como para pelear.
 Todas las vezes que salia en campo a ver sus exercitos/ o a hablar a sus capita-
 nes: siempre salia armada y muy bien acompañada: porque de muger no queria
 tener mas de solo el nombre/ y los hechos de varon. Quando zenobia estaua en la
 guerra/ en ninguna cosa se regalaua: sino que se le passaua vna semana entera: sin
 acostar se en cama: e si por caso le cargaua mucho el sueño/ arriuada a vna lança
 dormia vn poco. Nunca los capitanes de su exercito salieron en campo/ aplaza-
 ron batalla/ dieron combate/ o entraron en escaramuça/ en que zenobia no se balla-
 se/ y mas que todos no se señalasse. De su proprio natural era zenobia de cuerpo al-
 to/ la cara aguileña/ los ojos grandes/ la frente ancha/ los pechos altos/ el rostro
 blanco/ las metillas coloradas/ la boca pequeña/ los dientes menudos: de mane-
 ra/ que todos la temian por ser rezia/ y la amauan por ser hermosa. Con ser zeno-
 bia la mas rica/ la mas hermosa/ la mas libre/ la mas poderosa/ la mas mirada: y
 ayn la mas deseada muger de toda asia: jamas se oyo della alguna desonestidad/
 ni se vio en ella alguna liuidad. Fue zenobia tan casta/ y tan honesta/ que dezia
 della obdenato/ su marido: que jamas despues que estaua preñada/ le consentia lle-
 gar mas a ella: diziendo que la buena muger no auia de tomar marido para se re-
 galar: sino solamente para parir. Dizen sus hyssoria dores/ que comía vna vez al
 día/ y esto era ala noche/ y que comía mucho: y en el comer que hablaua poco: y de
 los manjares que mas comía eran/ cabeças de javalín/ postas de ciervo/ y pier-
 nas de carnero. El vino/ ni lo podia beber/ ni tampoco oler: mas junto con esto era
 tan curiosa/ y ayn costosa en el beber del agua: que valia mas vn cantaro que ella
 bebia/ que quanto vino otros bebían. Luego que zenobia embiudo/ le embia-
 ron sus embaradores el rey de los egyptos/ y el de los parthos/ y el de los yreos/
 y el de los griegos: para la visitar y consolar/ y ayn con ella se confederar: porque
 ninguno la osaua offender/ y todos la deseauan seruir. Y porque en todas las co-
 sas fuesse zenobia perfecta y acabada: no solo fue rica/ generosa/ hermosa/ y valero-
 sa: mas ayn tambien fue docta en la lengua griega y latina: en especial tuuo por sus
 familiares libros y amigos: la illiada de homero/ y el thimo de platon. Estando
 pues en este estado las cosas de zenobia en asia/ murió el empador galieno en lom-
 bardia: y los romanos eligierõ por su empador a vno que auia nombre aurelia-

noten las mu-
 geres/ las exce-
 llencias desta
 muger.

las princesas
 an d euitar los
 dichos: como
 los hechos.

quẽ fue el em-
 padoz aurelia-
 no.

de dõ antonio de gueuara. Fol. lxxij.

no: varon que era de linage obscuro/ ayn que en el arte militar le tenían por muy
 diestro. A la hora que aureliano fue emperador electo/ aparejo muy grandes
 buesses: a fin de passar con ellas en asia/ y hazer guerra a la Reyna zenobia: por-
 que ala sazõ no auia guerra en el mundo mas famosa/ ni para roma mas peligro-
 sa. Llegado pues el emperador aureliano en asia/ y començada la guerra entre
 el y la Reyna zenobia: cada vno de los dos principes hazian lo que mejor podian/
 y ayn todo lo que deuián. Cada día auia entre ellos debates/ y rebatos/ escara-
 muças/ combates/ y desafios: mas como la gente dela Reyna zenobia estaua mas
 desconfiada/ y ayn sabia mejor la tierra: toda via hazian en los del emperador aure-
 liano mas daño/ y rescebían menos peligro. Pues visto por el emperador aure-
 liano/ que no podia vencer ala Reyna zenobia con armas: quiso la atraer a su serui-
 cio con palabras/ y promessas: y para esto determino se de escreuille vna carta/ en
 esta forma y manera.

Letra del emperador aureliano/ para
 la Reyna zenobia.



Aureliano emperador de roma/ y señor de toda asia: a ti la hon-
 rada zenobia/ salud te dessea. Ayn que con las mugeres re-
 beldes como tu/ parece cosa indigna/ que sean rogadas/ si
 no mandadas: toda via si quisieres aprouechar te de mi clemencia:
 y dar me la obediencia: sey cierta/ que ati honrare/ y juntamente a los tuyos perdonare. La plata/ el oro/
 las joyas/ e todas las riquezas/ que agora tienes/ y posees
 en tu palacio/ yo soy contento/ que lo ayas todo por tuyo: y
 que tambien junto con esto/ a tu Reyno palmerino puedas tener
 en vida/ y testar del en la muerte: mas con tal condicion/ que dexes todos los
 otros Reynos y señorios de asia: y reconozcas por señora a roma. A los palmerinos
 tus vasallos/ no les pedimos que nos den la obediencia/ como esclauos: sino que
 seamos confederados y amigos. Con tal condicion/ que desbagas luego el exer-
 cito con que guerreas a asia/ y desobedesces a roma: tendremos por bueno/ que tẽ-
 gas alguna gente de guerra para la defensa de tu tierra: y para la guarda de tu per-
 sõna. De dos hijos que tienes/ de obdenato tu marido/ quedar se ha el que de los
 quisieres contigo/ aca en asia/ y al otro llevar comigo a roma/ no como prisione-
 ro/ sino como hombre depositado. Los presos nuestrros que tienes alla/ y los pre-
 sos tuyos/ que tenemos aca/ sin que entruenga en ello dineros/ trocaremos los
 vnos por los otros: y desta manera/ quedaras tu honrada en asia/ e yo notornare
 a roma de ti que xoso. Los dioses sean en tu guarda/ y guardẽ de todo mal a nue-
 stra madre roma.

Respuesta dela Reyna zenobia al empe-
 rador aureliano.

Segunda parte de las epístolas



Viendo leydo la Reyna Zenobia la carta del Emperador Aureliano: ni se espanto de verla: ni de oyr lo que en ella venia: sino que luego respondió en esta manera. Zenobia Reyna de los palmerinos: y Señora de toda Asia y sus Reynos: ati Aureliano Emperador: salud y consolacion. Intitularte como te intitulas Emperador de los Romanos: digo q' aciertas: mas en osar te llamar Señor de los Reynos de oriente: digo que yerras: por que bien sabes tu: que yo sola soy de todos ellos la viuer sal gouernadora: y la vnica Señora: pues los vnos herede d' mis passados: y los otros adquiri con mis exercitos. Dizes que si te doy la obediencia me haras mucha honra: a esto respondiendo digo: que no seria cosa honesta: ni ay ni justa: que auiendo los dioses criado a Zenobia: para mandar a Asia: començar se agora a seruir a roma. Dizes tambien: que la plata: oro: y joyas que tégome las detaras: y confirmaras: a lo qual respondiendome digo: que me ha caydo en mucha gracia: querer disponer de la hacienda agena como si ya fuesse tuya propria: lo qual tus ojos no verán: ni tus manos tocarán: porque yo espero en los altos dioses: que primero hare yo mercedes de los que tu tienes en roma: que no tu delo que yo poseo en Asia. La guerra que tu Aureliano me hazes: es muy injusta delante los altos dioses: y muy agrauada al parecer de los hombres: porque yo si tomo armas es: por defender lo que es mio: mas tu si veniste a Asia: es por tomar lo ageno. No pien ses que me espanta el nombre de príncipe romano: ni ay ni he miedo ala grandeza de tu exercito: por que si es en tu mano el dar me la batalla: sera en la d' los dioses bar áti: o a mi la victoria. Bien sabes tu: que de esperar te yo en el campo: sera para mi mucha gloria: y de tomar te tu con vna biudada: auias de auer verguença: por que en vencer me tu a mi: ganaras muy poco: y a ser de mi vencido auenturas mucho. Son en mi ayuda los persas: los medos: los agarenos: los yzencos: y los siros: y con ellos todos los immortales dioses: los quales tienen por officio: de castigar a los superbos como tu: y amparar alas biudas como yo. Ya puede ser q' queriendo lo los dioses: y permitiéndome los mis tristes hados: tu me quites la vida y me robes la hacienda: mas junto cō esto se dira en roma y se publicara en Asia: q' si la triste de Zenobia se pdio: y murio fue: por defender su patrimonio: y por conseruar la honra de su marido. No trabajes Aureliano en me rogar: ni halagar: ni amenazar: pa que con estos miedos aya de llamar me tuya: y entregarte mi tierra: porq' haciéndome lo que puedo cūplo cō lo q' deuo: y mas y allende desto: podrá dezir en todo el mūdo: q' la empatriç Zenobia si fue captiua: no fue vencida. El hijo q' me pides para llevar: cōti go a roma: cosa es q' ni la amo: oyr: ni la entiendo hazer: porq' en tu casa andara carga do de vicios: y en la mia andara arreado de philosophos. Se te dezir Aureliano: q' si a mis hijos dexare poca hacienda: los dexare al menos puestos en buena criança: porque la mitad d' dia los hago ocupar en las letras: y la otra mitad exercitar se en las armas. Sea pues la conclusion de tu demanda: y mi respuesta: q' no cures de mas me escreuir ni menos conmigo mas tractos tener: porque este negocio de en tretti: y mimo lo han de aueriguar tus palabras: sino mis armas. Los dioses sean en tu guar da. etc. Recibida esta letra por Aureliano: dicen del los escriptores: que se alegre de verla: y se enojo de leer la: y conoscióse le bien esto: en que luego mádo

mucho pierde el que con muy se toma.

En palacio aprenden los macebos a ser viciosos.

de don antonio de gueuara. fol. lxxxiiij.

tocar al arma: y combatir la ciudad a do estaua Zenobia. Como estaua Aureliano affrentado de la carta: y como estaua su exercito fatigado de la larga guerra: dieron se tanta priesa en atajar a Zenobia que no le entrassen bastimentos: y en combatir: y derrocar le los muros: q' dentro de treynta dias la ciudad fue assolada: y la Reyna Zenobia presa. Presa la triste Zenobia: luego cesso la guerra de Asia: y a vn luego se partio el Emperador Aureliano con ella para roma: no con intencion de la matar: sino con intencion d' triumphar d' ella. Quer ala Reyna Zenobia yz deláte el carro de Aureliano descalça: y apie: cargada de hierros: y acompañada de dos hijos: grã espanto puso a los Romanos: y muy gran lastima alas Romanas: porque sabia todos y todas: que en hazasias y proezas ningun hombre la auia sobre pujado: y en virtud des y limpieza ningun muger la auia y gualado. Passado el dia del triumpho: juntaron se todas las nobles Romanas: y hizieron a Zenobia grandes fiestas: y diéronle muchas y muy grã des preseas: con las q' les y entre las quales: ella viuio otros diez años: tan estimada como Lucrecia: y tan acatada como Cornelia. Esta pues es la historia de la Reyna Zenobia: que prometí de contar a vuestra alteza.

palabras las timofas fones

Letra para don beltran dela

cueva duque d' alburquerque: y conde de ledesma: en la qual el auctor le consuela de la muerte de su nuera doña constança de leyuca.

Abuy illustre señor: y christiano verdadero.



L buen titolibio escriuiendo

el bello carthaginense dize: q' dos años antes que passasse han nibal en ytaia: se encendió sin nadie le poner fuego el templo del dios Jupiter: sin quedar en el cosa que mirar: y menos que aprouechar. Lucano tambien dize: que no tres meses antes que julio cesar y el gran pompeyo: diessen contra si la batalla de la farfalia: se ardio y quemó el templo d' el dios apollo: el q' estaua arrimado alas casas a do viuia pompeyo. Josepho el hebreo dize q' quarenta dias antes q' nabuzardan: capitan de los Assirios cercasse y tomasse a salem: que agora se llama hierusalem: se ardio y quemó: mas de la mitad del templo sancto de salomon: no sin gran culpa de los que lo hizieron: y gran lastima de los que lo vieron. Abarco ancio: capitan romano: temiendo cercada ala gran numancia: que agora es sona: como le diessen: que la chrita a do el orauera quemada: dixo sospirando. Sea me todos testigos desto que digo: y de lo q' ha acontecido: q' pues oy se ha quemado mi oratorio: se re yo mañana d' los numantinos vencido: lo qual fue assi verdad: porq' otro dia q' passo esto fue el infelice d' marco ancio: no solo vécido: mas ay ni muerto. Fauio cecilio consul: y dictador que fue romano: y capitan contra los brucos: como le auisassen alla a do estaua: que alasepaldas de la casa de vn su hijo se auia quemado el templo del dios mars: escriuió le estas palabras. Abira por:

los prodigios antiguos y a gueros malos

chftta quiere dezir hermita

Segunda parte de las epistolas

si hijo mio quincio para que aplaques con sacrificios a los dioses y te reconcilies con los hombres: q̄ pues ellos no han perdonado su casa a do los seruian/menos pienso perdonaran latuya a do los offenden. Polutarcho contando esta hystoria dize/que dos dias antes que llegasse la carta al padre al hijo: ya su casa era cayda/ y el r̄ toda su familia alli muerta. El egregio augustino dize/ que alarico rey de los godos/antes que entrasse y entregasse a roma:llouio leche y sangre en muchas partes de y talia. El glorioso gregorio dize/que en su tiempo acontecio/ y con sus propios ojos lo vio/pelear hombres de fuego con hōbres de fuego en el ayre: en aquella forma y manera/ que pocos meses despues pelearon los longobardos con los romanos/ cabe el thesin de lombardia. Sant ysidoro dize/ que en su tiempo/ r̄ casi en su presencia / se dio la gran batalla en los campos de losanos/ entre r̄ adagayfino rey de los godos/ y entre athila rey de los hunnos: diez dias antes de la qual se vio manar olio de la ymagen de r̄ andagayfino/ y llozar sangre de los ojos otra ymagen de athila. Veniendo pues al proposito/ quiero por lo dicho decir muy y illustre señor q̄ si como vuestra señoria es catholico/ fuera agorero: r̄ si como es cauallero christiano/ fuera capitán romano: con muy gr̄a sobrefalto viuiera/ y por sospechoso aguerro tuuiera/ el ver a su casa caer: y a san fr̄ncisco y a sancta clara de cuellar quemar. En las diuinas r̄ humanas letras es cosa muy antigua/ y de memorable tiempo muy prouada/ que a los grandes hechos/ les precedan gr̄ades prodigios: assi por no tomar nos dios de sobrefalto/ como por que este cada vno apercebido. Para mi tengo creydo/ que quando dios nuestro señor permite que algunos prodigios/ o portentos vengyan y acontezcan/ a do los veamos/ o los oyamos: no quiere que los tomemos por mal agero/ como gentiles: sino por buen auiso como christianos: por que el no anda por espantar nos/ sino por auisar nos: pues que querria el antes ver nos emmendados/ que no castigados. Al este proposito dezia el buen profeta dauid. Castigans castigauit me dominus: sed mortu nō tradidit me: como si mas claro dixesse. Estan benigno y compassiuo mi dios y redemptor: que amago para herir me/ y despues no quiso a mi tocar me.



Ablando mas en particular / aquella competencia que tu uistes señor tan prolira/ tan costosa/ y tan enojosa: sobre el castar a vuestra hermana. Aquel caer se os vuestra casa y fortaleza. Aquel encender se ostantos y tan ricos pinares. Aquel desastre de quemar se sancta clara. Aquella desdicha de arder se el monesterio de sant francisco. Aquella nueva dsgracia/ que teneys entre vosotros los hermanos. y aquella lamentable muerte de la señora marquesa: si yo he bien contado siete plagas y no vna menos son estas: muy dignas de sentir/ muy graues de sufrir: y assaz lastimosas de oyr. Mas compassion me ponen las siete plagas que a vuestras puertas han tocado/ que todas las diez con que fue castigada egypto: porque aquellas fueron hechas en vn rey tyrano/ y estas en vn cauallero christiano: y lo que es mas de todo/ que aquellas se derramarō por sus tierras/ y estas estā s̄ntas en vuestras entrañas. Yo señor duque tenia os por bueno/ mas no por tan bueno: tenia os por xp̄iano/ mas no por tan buē xp̄iano/ tenia os por en el nu-

que thesin es
vrio que epafa
cabe pauia.

las señas les en
tre christianos
a buena parte
se h̄a de tomar.

de dō antonio de gueuara. fol. lxxiiij.

mero de los confesores / mas no de los martyres: y digo señor que se reys martyres / si los trabajos q̄ padescays tomays en paciencia como bueno/ y no como hombre mal fortunado. No fueron martyres los martyres por los trabajos que padescieron/ sino por la paciencia que en ellos tuuierō: porque christo no dixō/ in laborib⁹ sed in paciencia vestra possidebitis animas vestras. Que seays señor duque perseverado con abel de chaim/ con noe de los y dolatras/ con abraham de los caldeos/ con jacob de elau/ con joseph de sus hermanos/ r̄ con job de sus amigos: tengo lo por cosa enojosa/ mas no por peligrosa: porque en el palacio real tienen por priuado al que el rey regala: y en la casa de dios al que el castiga. Permitir nuestro señor que cegasse thobias/ condemnassen a susanna/ aserrassen a elayas/ empoçassen a hierimias/ captiuassen a daniel/ y adofeteassen a micheas: no fue porque eran ellos malos/ sino porque eran de dios priuados. Si fee tenemos/ r̄ si a christo creemos/ no ay mayor tentacion / que no ser tentados: y no ay mayor castigo/ que no ser de dios castigados: porque los trabajos r̄ afflictiones q̄ nos vienen de las manos de dios: no es justo dezir/ que con ellos nos castiga/ sino que nos auisa. Muy diferente es illustre señor el lenguaje del cielo al lenguaje del suelo: por que aca llaman al castigar affrentar/ y alla llaman al castigar regalar: dmanera/ que los mas castigados/ son los mas regalados. En la casa del buen christiano/ el levantar se pleytos/ el caer se edificios/ el nacer enemistades/ el auer enfermedades/ el sobreuenir perdidas/ y el morir se los hijos: no es otra cosa/ sino vna librea que da dios a sus escogidos: r̄ vn almagre con que señala a los suyos muy priuados. No queriendo se como perseguido/ sino preciciando se de priuado/ dezia el sancto dauid. Omnes fluctus tuos: induxisti super me: como si dixesse. Todos los trabajos y peligros que daes a otros a pedagos me los diste a mi señor enteros. No contento el sancto job con que auia perdido siete mil ouejas/ tres mil camellos/ quinientos pares de bueyes/ mil asnos/ r̄ siete hijos: dezia y pedia a dios. Decit mihi consolatio: vt affligens me dolore: nō parcas: como si dixesse. No puedes señor hazer me a mi mayor merced/ y consolacion: que affligir me con agotes/ y corregir me de mis auisillos. No estaua fuera de esta opinion el buen apostol sant pablo: quando dezia. Mihi autē absit gloriari/ nisi in cruce domini nostri iesu christi. Altas y muy altas palabras: las quales ayvn que son de muchos leydas/ son de muy pocos entendidas/ y de muchos menos sentidas: porque traficiende la capacidad humana/ y requiere otra angelica/ poner el apostol toda su bienauenturança/ no es en el monte taboz/ a do christo mostro su gloria sino en la aspera cruz/ a do el perdio su vida. El que pone su vida en la cruz/ ha de viuir como en la cruz: en la qual el bendicto iesu fue despojado de los sayones/ injuriado de los hebreos: acompañado de los ladrones/ r̄ alanceado de los caualleros: y todo esto se obliga el apostol de sufrir y en ello se gloriar: porque solo aquello tenia el por gloria/ que le encaminaua yz ala gloria. En esta cuenta estaua/ y de este rescuer era su alteza del rey dauid: quando dezia. Bonum mihi: quia humiliasti me vt discam iustificaciones tuas: como si mas claro dixera. Quanto bien señor me has hecho en auer me de tu mano humillado: por q̄ ala hora q̄ possiste las manos en mi/ luego tozme sobre mi. No estaua con pensamiento de querer se de dios el ppbeta/ q̄ hablando con dios dezia. Tribulatio r̄ angustia inuenerunt me: quoniam m̄a data tua dilexi: como si mas claro dixera. El galardō que tu mi dios y señor me

el merito del
christiano con
iste en la paci
encia y no en
la pena.

al que dios no
castiga es al q̄
el oluida.

al que dios ca
stiga es al que
mas ama.

Segunda parte de las epistolas

das por auer te seguido / y auer te seruido es / traer me siempre atribulado / y dexar me ser perseguido. Yo señor duque no soy propheta ni avn hijo de propheta: mas desde agora digo y afirmo / que despues aca que por el estado de vuestra señoria han pasado tan atroces trabajos / y a su coraçon han lastimado tantos enojos: si estays señorialr repido de los delictos passados / y con buenos propósitos para los tiempos futuros: es señal que os auerays de salvar: porque no es otra cosa la tribulacion en el justo / sino vn despertador de lo en que erramos: y vn mullidor para lo que bagamos. y pues esto es assi / como tengo credo que es assi: teneos señor por muy dichoso / de veros con los amigos de vros perseguido: y esto sera verdadero / si de las persecuciones escapays emmendado. Tocando pues el negocio mas en lo viuo digo / y dello no me desdigo / que la septima y vltima plaga / que agora vino por vuestra casa: es afaber / la muerte de la señora doña costança de leya / vuestra nuera: no podemos negar / sino que muriendo como murio / moça hermosa / generosa / rica / bien acondicionada / rezien casada / y rezien parida: no sea lastima digna de sentir / y muy dificultosa de olvidar. No ha quatro años que vi a su hermana morir en genoua: y vi a su padre morir en asaes: y agora se nos murio ella aca: de manera / que para mayor lastima nuestra / en torno de tres años se murieron padres y hijos. El señor antonio de leya su padre / no quatro horas antes que muriese / me dixo estas palabras. Para el passo en que estoy señor obispo / os juro / que no lleuo deste mundo otra lastima / que es ver al emperador mi señor en esta jornada: y no dexar a mi hija doña costança casada. Qué piazier tomara su padre si fuera viuo / de dexar la bié casada / ver la contenta / ver la precitada / y ver la parida: y que lastima le tomara al pobre viejo / de ver la agora muerta / ver la enterrada / y ver la de aqui a poco olvidada: por que al muerto que no nos toca en algo / dado le el dios te perdona / y dicho le quan buena persona era: no ay del mas memoria / si acaso no viene sobre plastica. A mi me pesa de todo coraçon / embiaros a dar el pesa me de la muerte desta señora: porque veo lo que vuestro coraçon siente / lo que la señora duquesa llora / lo que el marqués su marido haze / la lastima que a todos pone / y lo mucho que muchos pierden: mas al fin hemonos de consolar / con que se fue a descansar: avn que nos dero que llorar. Como mi casa de gueuara tenia tomado parentesco con la de leya / conosco mucho a la señora doña costança: y lo que conosco della fue / ser christiana en su viuir / recatada en su hablar / honesta en lo que bazia / y discreta en lo que queria: de manera / que con mucha razon ha sido bien llorada: y la llamaremos la mallograda. Bien veo que la señora doña costança era de muchos amada / mirada / seruida / embidiada / alabada / y requeitada: mas entre todos y mas que todos era de vuestra señoria querida / y regalada: y por esso no es de maravillar / q̄ tanto la sintays / y avn tanto la llorays: porque solo aquello que el coraçon ama / aquello solo el coraçon de coraçon siente.



Y fue illustre señor entre vnos barbaros / que llamaron los lidos / que en caso de muerte / nadie fuesse a consolar al padre / dentro del año que se le auia muerto su hijo: porq̄ si le peso mucho de ver le morir: era muy temprano para le consolar. Avn que estos lidos tenian nombres de barbaros / a mi parescer eran en esto cuerdos / y discretos: porque el coraçon rezie lasti-

baba mas en particular el aucoz.

lo que el coraçon ama en las entrañas se siente

de don antonio de gueuara. fo. lxxxv.

mado y lloroso: como esta atonito y espantado / con ninguna cosa le pueden mas consolar: que con ayudar le su tristeza a llorar. Todo esto digo señor duque pa que si os parece que escriuo tarde esta letra cōsolatoria / me creays que senti muy temprano vuestra perdida y lastima: y que de pura industria y no de pereza de estado hasta agora aguardando / que se os entugassen vn poco las lagrimas / y se vadesse algo vuestro coraçon. Consolando vn thebano al philosopho ebilo / dixo. Por que siendo tu philosopho / lloras tanto la muerte de tu hijo: pues vees que ya no lleua remedio? a esto le respondio el. E avn por esso yo lo lloro: porque ya no lleua su muerte ningun remedio. Traygo os este exemplo illustre señor / pa que pues ya no lleua remedio la muerte de la señora marçuela / la sintays como hombre: y la difimuleys como discreto. Los antiguos philosophos llamauan al baziendado rico / al sabio eloquente / al daduoso magnanimo / al recatado agudo / al proueydo prudente / y al cufrido heroycos: a saber / hombre diuino: en lo qual ellos dezian mucha verdad: porque muy mayor coraçon es menester para disimular los trabajos que no para romper con los enemigos. Plutarcho y quinto curcio / cronistas que fueron del magno alexandro / no se saben determinar / qual fue mayor en aquel tan illustre principe: es a saber / su alta fortuna / o su muy gran cordura: porque con la fortuna vencia / y con la cordura cufria. No estoy desacordado / pues en las chronicas de cesar lo tengo escrito: del tiempo que vuestra señoria fue capitán general en suente raba: quan cuerdo fue en el gouernar el campo / qua cuydadoso de guardar la frontera / quan animoso en pelear con francia / y quan denodado en arriscar su persona: y pues esto es assi / pido le señor por merced / que pues en aquellos tan grandes peligros se mostro cauallero: que en estos trabajos se muestre christiano. Entonces señor os preciareys de christiano / quando tantos y tan grandes sobrefaltos como os ha dado fortuna en poco tiempo / los tomays de la mano de christo: no para de los quedar / sino para gracias por ellos le dar: de manera que rescibays en merced lo que pensays que os dio por castigo. No plega ala diuina magestad se diga por vuestra señoria lo que nuestro dios dixo en el ezechiel / querando se de la sinagoga. Fili hominis / conuersa est mihi domus israel in es / ferrum / y stanum / plumbum / et scoriam / como si mas claro dixerá. A beti ala casa de israel en el horno de la captiuidad de babilonia: pensando que en el fuego de la tribulacion / se me tornaria puro oro / o fina plata: y ha se tornado en cobre / plomo / estaño / hierro / y escoria. Para persona de tan delicado iuzio / como es vuestra señoria / bien siento que alcançar a lo que quiso nuestro dios sentir en esta figura: dado caso que es palabra digna de notar / y muy delicada de entender. Aquel se torna escoria: el qual puesto en el horno de la tribulacion / no solo no se emmienda / sino que de dia en dia mas se empeora. Aquel se torna cobre: el qual por los agotes y castigos que dios le da / en lugar de se emmendar / no cessa de se quejar. Aquel se torna hierro / el qual en las aduerdades que le acarreá fortuna / y permite la prouidencia diuina: no solo no quiere hazer emmienda del mal que ha hecho / sino que cada dia se va mas y mas alo hondo. Pues con verdad se puede dezir / que aquel se torna estaño / el qual en lo exterior parece de sancta vida: y en tocandole alguna tribulacion / luego mustrá ser y pochrita. Aquel se torna plomo / el qual en la condicion es pesado / y en la conciencia desalmado. y de aqui es q̄ con justa causa podemos dezir / q̄ sin compa-

las cosas que no lleuárme a dio son las que se han a llorar

figura ezechielis.

Segunda parte de las epístolas

ración son mas / los que de las tribulaciones escapan ser cobre / o hierro / o estaño / o plomo / o escoria: que no los que se tomã en ellas oro / o plata: en la qual infame capitania nos libre dios de assentar alguna lanca: porq̄ al fin al fin, mas vale ser de dios castigados: que del mundo regalados. Yo señor no os aconsejo / que tantos y tan grandes trabajos los dexeys de sentir / sino que de ellos os sepays aprovechar: y esto sera / quando a dios los agradecieredes: y con los hombres los dissimularedes. Al sancto job por la paciencia que tuuo / le torno dios todo lo que le auia quitado doblado: y assi piense vuestra señoria que lo hara con su estado / y persona: pues es de creer / que ni a el ha de faltar hija / ni ala señora duquesa la nuera / ni al señor marq̄s muger / ni ala señora doña costança gloria / ni a vuestros vassallos señora / ni a todos vuestros seruidores alegría: la qual ruego a nuestro señor de a su anima: y embie a su casa. Amen. De valladolid a. xxvj. de enero. D. D. xl.

Disputa muy famosa que el

auctor hizo con los judios de napoles: en la qual les declara los altos mysterios de la trinidad.

Donrados rabis: y obstinados judios.



Ma yltima disputa q̄ yo y vo-

soiros honrados rabis bezimos el sabbado passado me quisistes sacar los ojos / y poner en mi las manos: por rãzõ que alegue aquello q̄ dixo christos a saber / ego principium qui et loquor vobis: diciendo / que ni christo supo lo que dezia / ni yo lo que defendia. Aotejar me a mi de necio / ya puede ser verdad: mas notar a mi christo de falso es muy gran falsedad: porque repugna a su bondad el engañar / y a su diuini-

dad el mentir. Si como yo creo vosotros creyessedes / que su humanidad fue vni da al verbo: tambien creeriades que era imposible / que el bendicto jesu podia errar en lo que mandaua / peccar en lo que hazia / ni mentir en lo que dezia: mas como estays con vuestro moysen obstinados / no merecays alcançar tan altos mysterios. La ley de moysen / yo no la niego: mas junto con esto digo que no la creo: por que allende que me precio de ser christiano / y no creo mas de en el euangelio: creo fiel y catholicamente / que al punto que christo espiró / vuestra ley se acabo. Por aquella palabra que el buen jesu dixo en la cruz: es a saber / consumatus est / nos dio a entender que ya eran acabados los holocaustos / los sacrificios / las oblaçiones / los simlagines / las ceremonias / y avn el cetro real / y la dignidad pontifical: õmanera / que en el momento que començo nuestra yglesia / enterrãrõ a vuestra sinagoga. Mas ha ya de mil / y quinientos años / que no teneys rey / a quien obedecer / sacerde te a quien os encomendar / templo a do orar / sacrificios que offrescer / prophetas a quien creer / ni avn ciudada do os amparar: demanera / que ala triste de vuestra sinagoga / la vieron todos morir / y ninguno la ha visto resuscitar. Dixo christo que

notables palabras dize aqui el auctor.

quando christo murio la sinagoga se acabo.

de don antonio de gueuara. fol. lxxxvj.

os quitaria el reyno / dixo christo que os derrocaria el templo / dixo christo que os derramaria por todo el mundo / dixo christo que hierusalem se assolaria / y vuestra ley se perderia / dixo christo que morriades en vuestro peccado / y que andariades assi perdidos hasta la fin del mundo: lo qual todo lo oyeron vuestros padres / y se cumple en vosotros sus hijos. En las dos grãdes captiuidades que tuuistes entre los egypcios y caldeos: siempre os quedo algun rastro õl facer dotio / o de prophe tas / o de rey / o de ley: mas despues de christo aca todo se perdio / todo se acabo / y todo desparecio: demanera / que solo el nombre teneys de judios / y la libertad de esclauos. No ay gente en el mundo por barbara que sea / que no tenga algun lugar a do se acoja / y algũ caudillo q̄ los deffienda: como lo tenian los garamãtas en asia / los massagetas cabe la india / y avn los negros en ethiopia: sino soys vosotros tristes curvados / que a do quiera soys captiuos / y por do quiera yz corridos. Cinco meses ha que estoy aqui con vosotros disputando / y a cada vno predicãdo: y avn que me pesa del mucho tiempo que he gastado / y de lo poco que he aprouchado: toda via me consuelo con vna cosa / y es / que tambien mirara dios a mi intenciõ / como a vuestra obstinacion. No me maravillo de no hazer en cinco meses ningũ fructo: pues tampoco lo hizo en vosotros en treinta y tres años christo: porque tantas y tan grandes doctrinas como el os predico / y tantos milagros como en vosotros obrõ: no solo no se lo agradecistes / mas avn por ellos le crucificastes. Todo el da ño de vosotros esta / en q̄ al testamento nuevo no creyis / y al testamento viejo no le entendeys: porq̄ assi dios ami me salue / sino nunca / que si vosotros entendieredes de rayz la sagrada escriptura: vosotros mismos pusieredes fuego ala sinagoga. Y porque todos en general / y cada vno en particular / me auyes rogado os digalo que los christianos sienten / y lo que los doctores nuestros dicen en el mysterio de la trinidad: ami me plaze õlo hazer / y dezir: lo mejor q̄ supiere / y lo menos mal que pu diere. A todos los honrados rabis q̄ aqui estays en esta sinagoga / ruego / y amone sto / que esteyis atãtos alo que propusiere / y mireys mucho lo que determinar: por que son tan altos los mysterios de la trinidad / que los ha de creer el entendimiento / y no los puede mostrar la razon. Y puestodos los rabis / y judios q̄ aqui estays entendeys la lengua latina / y belpañola / y yo tambien entiendo la lengua hebraica / y ytaliana: sera el caso / que este mysterio de la trinidad declare con palabras de latin / y otras vezes de romance: porque es la materia tan subida: que no abastaria vna lengua para declarar la.

Materia muy subtil para solos letrados.



Spues de saber / quod nostri sacri doctores ponunt in diuinis notiones proprietates / y relaciones: y haze la yglesia tan gran caudal de estos tres nombres dichos / que debaro dellos ponen y declaran todos los altos y profundos mysterios. Mas se tambien de presuponer / quod in diuinis notiones sunt quinque: videlicet / innascibilitas / paternitas / spiratio / filiatio / y processio: el conõcimiento de las quales notiones trascienden la capacidad humana: y sobrepujan la angelica. Dado caso / que las personas diuinas no son mas de tres / y las notiones que della dependen son cinco: de tal manera las hemos de repartir

a los studiosos ma la yglesia perfidos y obstinados.

las cosas altas mas son para creer que no para mostrar

cinco notiones de las personas diuinas.

Segunda parte de las epistolas

que entre ellas ha de haber esta forma y manera. Due prime notiones/scilicet in-
 nascibilitas et paternitas/se atribuyan a solo el padre: por que solo el engendra.
 La tercera notion/q se llama spiratio/conuiene juntamente al padre y al hijo: mas
 no en ninguna manera al espiritusancto: por que ellos dos espiran: y solo el espiri-
 tusancto es espirado. La quarta notion/ que se dize filiatio/ conuiene a solo el hijo
 y no conuiene al padre/ ni al espiritusancto: por que en el mysterio dela trinidad/ co-
 mo no ay mas de vn padre: assi no se curre auer mas de vn hijo. La quinta notion
 que se dize processio/ de tal manera conuiene al espiritu sancto/ que no puede conue-
 nir al padre/ ni tampoco al hijo: por que assi como de solo el padre se verifica este no-
 bre paternitas/ y de solo el hijo este nombre filiatio: assi de espiritusancto se verifica
 este nombre processio. Es tambien de saber/ que estas notiones tomando las en o-
 tro sentido/ se llaman relationes/ en esta manera. Paternitas est relatio: por que to-
 do aquel que es padre presupone tener hijo. Filiatio est relatio: quia presuponit pa-
 trem: lo qual es assi verdad: por que todo aquel que es hijo/ presupone tener padre.
 Processio est relatio: quia presuponit spiritum sanctum/ qui a patre filioq3 proce-
 dit: como nosotros los christianos lo tenemos por articulo de fe. Spiratio est rela-
 tio: quia presuponit patrem et filium. Innascibilitas non est relatio in diuinis: quia
 nullam aliam personam presuponit. Es tambien de presuponer: que assi como en
 vn sentido hejimos a las notiones relationes: assi en otro sentido las tomaremos
 propiedades: y esto es/ quando tan estrechamente conuienen a vna persona: que
 por ninguna manera pueden conuenir a otra. Passa pues el caso desta manera:
 es a saber/ quod paternitas conuenit soli patri/ filiatio soli filio/ processio spiritusan-
 cto/ innascibilitas soli patri. Spiratio non est proprietates: quia simul pertinet ad pa-
 trem et filium. Resumiendo pues todo lo que he dicho en vna palabra/ digo y afir-
 mo/ quod in diuinis sunt notiones/ y proprietates/ et relationes: nam notiones sunt
 quinque/ proprietates quatuor/ et relationes quatuor. Ay otro muy gran secreto
 en el mysterio dela trinidad: y es que este nombre principio se toma en tres mane-
 ras. Primo modo pater dicitur principiu filij per eternam generationem. Secun-
 do modo accipitur in quantum pater cu filio sunt vnum principium per spiratione.
 Tertio modo accipitur pro patre et filio et spiritusancto/ per generalem creatione
 totius creature: quia opera trinitatis ad extra sunt indiuisa. En este nombre prin-
 cipio: es tambien de presuponer/ que tenemos los latinos tres aduerbios comu-
 nes: es a saber/ prius/ ante/ y principium: los quales ayvn que cerca de nosotros fue-
 nan vna misma cosa/ en los mysterios diuinis no suponen de vna manera: por que
 de solo vno dellos nos aprouechamos/ y los otros dos no los admittimos. Los
 dos aduerbios que no rescebimos nosotros son/ prius/ y ante: y el que admittimos
 y de quenos aprouechamos es/ el aduerbio principium: quia in diuinis prius/
 et ante dicunt ordinem temporis: principium autem non ordinem temporis: sed na-
 ture. Sea pues la resolucion deste tan alto secreto/ quod in diuinis hec est vera pro-
 positio/ scilicet pater est principiu filij: ad tamen hec est falsa/ scilicet/ pater prius vel
 ante est quam filius. Aue y tambien de saber honrados rabis/ que en el mysterio
 dela trinidad ponemos tres personas: y no creemos mas de vna essencia: la qual
 es in commutabile y incomprehensibile: no enim mutatur loco quia vbiq3 est: non
 mutatur tēpore: q3 eterna est: no mutatur forma: q3 semper actus est: non mutatur

de tres mane-
 ras se toma
 principio in
 diuinis.

endios no ay
 mudança ni al-
 teracion.

de do antonio de guenara. fol. lxxxvii.

alteratione: quia semper eadem est. Quanto a las personas diuinis/ es de pon-
 derar/ quo ad esse persona requiritur triplex distinctio/ scilicet singularitate/ inco-
 mutabilitatis/ et dignitatis. Quiero por lo dicho dezir/ que para vna persona ser
 persona diuina/ se requiere que tenga tres cosas: es a saber/ que aya en ella alguna
 singularidad que no se halle en otra: alguna incomunicabilidad/ que a ella y no a
 otra se comuniquen: y alguna dignidad/ que en ella y no en otra se halle. Por lo
 das estas tres razones/ la persona de christo nuestro dios es persona diuina/ ayvn q
 esta enforada de carne humana. Lo primero/ que es algun preuilegio de singula-
 ridad/ se halla en el anima de christo: la qual sola y por especial gracia/ en el punto
 que fue criada: fue vnida ala diuina essencia. El segundo preuilegio/ q es de inco-
 municabilidad/ se halla en el sagrado cuerpo de christo: el qual en el vientre de iube-
 dicta madre/ juntamente fue por el espiritusancto formado: y fue del verbo assumpto.
 El ter ceto preuilegio que es dignitatis/ se halla tambien en el anima y cuerpo de chri-
 sto: quedando en el naturaleza diuina/ y naturaleza humana: y no mas de vna per-
 sona: que fue la persona diuina. Mas y allende de esto auer de saber honrados
 rabis/ que ay vnos terminos/ que se llaman actos essenciales/ y actos personales:
 la diffinicion de los quales conuiene mucho saber/ a los que dela sagrada escriptu-
 ra quisieren entender algo. Pongamos exemplos de todo esto: para que se entien-
 da mejor lo que digo. En el genesis primero capitulo/ se dize: in principio creauit
 deus celum et terram. etc. Allí este nombre deus accipitur esencialiter/ et non per-
 sonaliter: quia creare est actus essencialis/ et non personalis: et conuenit toti trinita-
 ti in quantum deus. ytem en el psalmo segundo dize. Dominus dixit ad me filius
 meus es tu: a do aquel nombre deus accipitur personaliter/ et non essencialiter: q3
 pro persona patris precise supponit: et in diuinis generare est actus personalis et no
 essencialis: et est notio ipsius patris. Aue y tambien de saber honrados rabis/ que
 como en christo ay vna sola persona diuina: ay tambien naturaleza diuina/ natu-
 raleza humana/ y naturaleza mistica. La primera naturaleza es eterna/ segunda
 est a verbo assumpta/ tercia est in adan corrupta: que licet non sit altera specie ab hu-
 manitate christi: tamen est altera/ secundum condicionem nature sauciata. En las
 diuinis letras algunas vezes se introduce christo/ y habla segun la naturaleza di-
 uina y eterna: assi como quando dize: dominus dixit ad me: filius meus es tu.
 Otras vezes se introduce christo y habla/ segun la naturaleza humana: assi como
 quando dize/ in capite libri scriptum est de me: et illud domine non est exaltatum
 cor meum. etc. Otras vezes se introduce christo/ y habla segun la naturaleza mi-
 stica y corrupta: assi como quando dize: longe a salute mea verba delictorum meo-
 rum: et illud delicta labiorum meorum: a te non sunt abscondita. Sea de aduer-
 tir en esto mucho: y es/ que quando christo dize/ delicta labiorum meorum a te
 non sunt abscondita/ lo dize quanto ala pena/ y no quanto a la culpa: por que el cu-
 erpo mistico lo cometo/ y su verdadero cuerpo lo pago. Es entre nosotros tan
 poca la amistad/ que los peccados nuestros echamos a otros: y es en christo tan
 grande la charidad/ que los peccados agenos toma por suyos: de manera que con-
 fiessa tener muchos peccados: por que fue redemptor/ de muchos peccadores. De
 aqui pues honrados rabis/ lo que los christianos sentimos de su diuinidad/ y con-
 fessamos de su humanidad: lo cuya fe yo me prescio vivir/ y protesto morir. y por

tres natura-
 zas se ponen
 en chris-
 to

no los peca-
 dos nuestros
 confiesa ser su-
 yos propios

Segunda parte de las epistolas

que yo he dicho / mas que pense dezir / ni ayn vosotros quierades oyr: detemos para otra disputa vuestras dubdas / e mis respuestas: por que tantos señores y peralados como estan aqui: ya es hora que se vayan a comer y a retraer.

Disputa y razonamiento del

auctor: hecho con los judios de roma: enel qual se declaran dos muy notables auctoridades de la sacra escriptura.



Llama honrada y nobles ju-

dios / yo quede de la disputa pasada tan cansado / de lo mucho que nos detuimos / y quedetan atronado las bozes que alli dimos / que sino me fuera por el seruicio de mi christo / y por el zelo de vuestras animas: y por la honra de mi ley / y por la profesion que hize de theologo: estad seguros / que ni mas con vosotros disputara: ni jamas en esta sinago-

ga entrara: por que para conuertiros estays muy obstinados / y para disputar con vosotros soy muy porfiados. Mi a vuestra auctoridad / ni a mi grauedad pertenezce / que los debates q̄ tenemos / y las opiniones que offendemos / las aueriguemos con armas offensiuas / ni ayn con palabras injuriosas: por que en las escuelas a do yo me crié / y entre los maestros de quien yo aprendi: no tenian por varon sabio al q̄ bozeaua mucho / sino al q̄ probaua bien. P̄ues vosotros no debatis conmigo sobre cosas de honra / ni yo vengo aqui por pedir os alguna hacienda / sino solamente por aueriguar la verdad de la lagrada escriptura: por amor de dios / o ruego no me atageys alo que dixere / y me oyays hasta q̄ acabe: por q̄ teney de costumbre todos los dias de esta sinagoga / de q̄ si os alegan vna palabra q̄ no os sepa bien de la escriptura: luego day bozes / y lo metey todo a barato. Oyedme y oyros de / hablad y hablare / escuchadme y escucharos he / cufiridme y cufiriros he: q̄ pues hablamos de cosas tan altas / y no disputamos sino de cosas diuinas: justa cosa es q̄ las disputemos como sabios / y no q̄ las bozeemos como locos: por que la sciencia del sabio se conofce en lo q̄ dice / y la prudencia en como lo dice. Todo esto digo honrados judios / a causa que en la disputa de oy a ocho dias / no solo me resististes / e impugnastes las dos auctoridades q̄ alegue del propheta elayas / y del rey dauid / mas ayn me dixistes a boca llena / y ayn a puño cerrado / q̄ mentia / y q̄ no entendia lo q̄ dezia: de manera / q̄ no solo me injuriasstes / mas ayn me amenazastes. Que digays vosotros de mi que soy gran peccador / q̄ soy muy remisso / q̄ soy muy bobo / y ayn q̄ soy muy necio / digo q̄ lo consiento / y ayn q̄ lo confieso: mas dezir me aqui del late de todos / q̄ es falso lo q̄ alego / e y roneo lo q̄ deffiendo / apelo dello todo: por q̄ si en mi no ay q̄ escoger / tã poco ay en la ley de xpo q̄ desechar: pues es de tal condiciõ el mi buen jesu q̄ la hizo / q̄ ayn q̄ quiera / no puede peccar / ni sabe errar. Teniedo pues al caso / no me parece q̄ os hago injuria en alegaros los textos de la biblia: en especial los de dauid / q̄ fue el rey aq̄en vosotros mas que quisistes / y los de elayas / q̄ fue el p̄pheta a quien en mas tuuistes: los q̄ les dixere / y phetizarõ la ignozãcia q̄ teniades: de la qual plega al redemptor del mundo sacaros / y con la lumbrẽ de su gracia alumbzaros: por

en que se conofce el sabio

de don antonio de gueuara. fol. lxxvii.

que me pone muy gran lastima / de veros agora tan abatidos / auiedo sido de dios tan regalados. *Scrutati sunt iniquitates: et defecerunt scrutantes scrutini* / dize dauid habiandodelos doctores de vuestra ley / y es como si dixesse. Assentaron se los maestros de la ley a escudriñar las escripturas sacras / y no sacaron dellas sino falsedades / e malicias. P̄doz vida vuestra que me digays honrados judios / de quienes habla aqui vuestro propheta: e quienes fueron los que osaron falsar la escriptura sacra: para que dillos nos guardemos / y ayn como a ereges los quememos: por que conforme al precepto de platon / crimen lese magestatis: es poner la lengua en el rey / e interpretar mal la ley. Si dezis que los gentiles *scrutati sunt iniquitates*: a esto os respondo que es falso: y que les leuantays vn grã falso testimonio: por que los principes gentiles / mucho mas se preciauan de pelear en el campo / que no de leer en los libros. Si dezis que aquellos que agora llamamos moros / son de q̄n dize el propheta *scrutati sunt iniquitates*: a esto os respondo / que es tan falso lo vno como lo otro: por que si cotejamos el tiempo en que reyno dauid que esto prophetaizo / hasta el año en que mahoma nalcio / passaron menos de dos mil / y mas de mil / y ochocientos años. P̄ues si dezis que por nosotros los christianos dize el propheta *scrutati sunt iniquitates*: es gran falsedad / y repugna a toda verdad: por que dado caso que la christiandad fue fey scietos años antes que la moysina: y mas de tres mil años despues que començo la gentilidad / desde que esta prophecia se escripto en hierusalem / hasta que començaron a llamar se christianos en antiochia / passaron mas de mil años / y ayn otros treientos sobre ellos. Iketa pues por verdad / que pues la prophecia no se puede aueriguar de los gentiles / ni de los christianos que deue hablar con vosotros / y se deue entender de vosotros: mayormente / que no dize el propheta escudriñaran / sino escudriñaron: para dar nos a entender / q̄ mucho antes del rey dauid / q̄ esto dize / auia ya vuestros passados començado a conõper las escripturas sacras / y a poner en ellas glosas hereticas. Mi miento / ni me arrepiento / en dezir que vuestros antiguos padres *scrutati sunt iniquitates*: pues no entienden la prophecia de hieremias / que dize: *post dies multos dicit dominus dabo legem meam in visceribus illorum: in corde eorum ascribam eam*: y es como si dixesse. Despues de muchos dias / y passados muchos años / yo criare vna nueua gẽte / y les dare vna nueua ley: la qual yo mismo escreuire en sus entrañas / y la sellare en sus corazones: para que nadie la pueda falsar / ni ellos olvidar. Assi como la prophecia de *scrutati sunt iniquitates* / habla con vosotros / y no con nosotros: assi esta de hieremias que dize / *dabo legem meam / in visceribus illorum* / habla con nosotros / y no con vosotros: pues nuestra sancta fee catholica / mas consistie en lo que tenemos arraygado en los corazones / que no en lo que esta escripto en los libros: de manera / que todo el bien del christiano esta / no en lo que lee sino en lo que cree. Las maravillas que christo hizo / y las doctrinas que al mundo dio / bien es que las sepamos / y bien es que las leamos / mas muy mejor es que las creamos: por q̄ son infinitos los q̄ se saluan sin saber leer / e ningũo sin bien creer. Las p̄gmatikas que ordenaron / y las leyes que hizieron moyses / y promotho / y solon / e ligurgio / y numma pompilio / todas las escriuieron con sus plumas / y las dexaron puestas en sus librerias: mas de christo mi dios / e señor / ayn que sabemos del / que predicaua cada dia / no se lee de auer escripto ni sola vna palabra / y la

la exprociõ de esta auctoridad

los hebreos de su ifãcia sintieron mal de la sagrada escriptura.

sin la fee nadie se puede salvar.

Segunda parte de las epístolas

causa de esto fue/que como el no nos daua ley sino de amor/ y el amor no podia estar sino en el corazon/ quiso mas que le buscásemos en los corazones amado/ que no en los libros leyendo. No sin alto mysterio dió dñs por boca d vuestro propheta/ que la ley que nos dió su hijo/ nos la escriuiria primero en los corazones/ que no en los euágelistas en los libros: por q desta manera / ni se puede olvidar/ ni mucho menos quemar. Si vuestros antiguos padres tuuieran la ley de moysen escrita en los corazones/ como la tenían en los pergaminos viejos: nica ellos adoraran a los y dolos belo/ bebelgoz/ astaro/ y babalin: por el qual peccado fuydes muchas vezes en tierras estrañas captiuos/ y en manos de vuestros enemigos pueños.

Prosigue el auctor su intento/ y declara se de do del cendio y como se perdió la lengua hebrea y ca.



Desrañes tambien contra mí muy grande enojo: porque en medió de mi disputa alegue a vñ ofayas cap. xlii. a do dió dñs padre hablando con su propio hijo estas palabras. Parum est mihi vt suscites tribus in unum terre: y es como si mas claro dixesse. Para ser tu mi hijo/ y para preciar te de tener en mí tal padre / no deurias contentar te/ y satisfazer te/ con restaurar solamente los tribus de jacob/ y conuertir alas beces de israel: porque el fin para que yo te mande tomar carne es: para que a toda la gentilidad alumbrés: y a todo el mundo redimas. A todos los que algo leemos/ nos es notorio/ que el propheta esayas fue de nacion hebreo/ en officio propheta/ en condició noble/ en sangre illustre/ y en el escreuir muy elegante: a cuya causa deueys quejaros dñ: porque os llamo beces de israel/ y escurriduras de jacob/ que no quejaros de mí: pues qnto ha que con vosotros disputo/ nunca os mente doctor christiano/ sino solamente al q es propheta y hebreo. Llamados esayas beces de israel/ y escurriduras de jacob/ tan poca razon teneyd de quejaros del/ como la teneyd de mí: pues otro propheta os llamo esconia/ otro car coma/ otro polilla/ otro labusca/ otro sentina/ otro orujo/ otro humo/ y aun otro hollin: de manera/ que como vosotros no os cansauades de peccar/ tampoco cessauan ellos de os motejar. Negar me heys vosotros homrados judios/ que no teneyd ya del vuestro sacerdocio/ ni del vuestro templo/ ni del vuestro reyno/ ni de vuestra ley/ ni de vuestra lengua/ ni ayñ de vuestra escritura: sino son las beces que buelen/ y las escurriduras que bieden: Lo que de vuestra ley era/ claro/ era limpio/ era precioso y era olozoso/ mucho antes d la encarnacion se consumia: y lo poco que quedo/ en christo se acabo. El summo sacerdocio que auia siempre de estar en el tribu de leui/ bié sabeys que no teneyd ya del sino las beces: pues en tiempo de los buenos machabeos/ no se daua a los leuitas que tuuiesen mas meritos/ sino a quien daua por el mas dineros: de manera/ q el sacerdocio se compraua/ y se vendia/ como se cõpra y vende vn ropa en el almo neda. Del vuestro cetno real/ tampoco teneyd ya sino las beces: pues herodes a calonita/ no solo vsurpo vuestro reyno/ mas ayñ de industria hizo abogar al príncipe antigono hijo de alexandro vuestro rey: en el qual mancebo se acabo el reyno de iudea/ y la corona de israel. Del vuestro antiguo templo/ que fue curioso en bedi

nota bié la ex poficion desta auctoridad

nota como la sinagoga cayo de su estado

de don antonio de gueuara. fol. lxxxix.

ficios/ y sancto en sacrificios/ no teneyd del sino las beces y escurriduras: pues sa beys y vosotros muy bien/ que quarenta años no mas despues que matastes a christo/ los emperadores tyto y vespasiano/ le quemaron/ le robaron/ y le assolaron: de manera/ que desde en adelante no dezian este es el templo/ sino aqui fue el templo. De la monarchia y señorio de vuestro reyno/ tã poco teneyd ya sino las beces/ pues sabeyd/ que desde el tiempo que el gran pompeyo passó en asia/ y os tomo el reyno de palestina/ nunca mas se fio de hombre judio guarda de fortaleza/ ni llaves d ciudad/ ni gouernacion de pueblo/ ni titulo de señor: sino que para siempre quedastes sujetos a los romanos/ no como subditos/ sino como esclauos. De la antigua lengua de vuestro hablar/ y de los antiguos caracteres de vuestro escreuir/ tã poco teneyd ya sino las escurriduras/ y las beces: y que sea esto verdad/ preguntio a todos los de esta aljama/ si sabe alguno de vosotros hablar la lengua de vuestros antepassados/ y si sabe leer/ ni menos entender ninguno de los libros hebreos: para en prouea de lo qual/ yo entiendo aqui relatar todo el origen de vuestra lengua hebrea: es a saber/ donde nasció/ y de como poco a poco se perdió. Para entendimiento de esto es de saber/ que el patriarcha noe con sus hijos/ y nietos/ luego que escapo d dilubio/ se fue a tierra de caldea/ que esta sita en el quarto clima/ y aquella fue la primera region que se poblo en todo el mundo: y de allí se poblaron los egypcios/ y luego los sentes/ y luego los ethiopes/ luego los sarmatas/ luego los griegos/ y luego los latinos/ que somos nosotros. En aquella tierra de caldea nasció el patriarcha abrahã: es a saber/ de la otra parte del rio eufrates/ junto ala mesopotamia: y quando dió se llamo para que fuese su fieruo/ y adorasse a vn dios solo/ vino se a morar a tierra de canaan/ que despues se llamo siria la menor: y allí fue a do el buen viejo de abrahã hizo mas su habitacion: y a do despues de sus dias dexó su generacion. En tierra de canaan/ tenian otra lengua que llamauan lengua siria/ muy diferente de la que llamauan caldea: y como abrahã y sus descendientes morassen allí muchos años/ como el y los suyos no pudiesen aprender del todo la lengua de aquella tierra/ ni los de aquella tierra la de abrahã/ fueron se poco a poco/ corrompido las dos léguas: es a saber/ la siria y la caldea: y hizo de ambas a dos vna lengua/ que despues llamaron la hebrea. Este nombre hebreo quiere dezir/ hombre peregrino/ o hombre de la otra pte del rio: y como abrahã auia venido de allende eufrates/ llamauan le todos el hombre hebreo: como quié dió hombre de allende los puertos: de manera/ que de llamar le a el hebreo/ se llamo su lengua hebrea/ y no caldea: ayñ que el era caldeo. Muchos doctores latinos/ y griegos quieren sentir que la lengua hebrea descende de heber/ y que es la lengua que se hablaua antes del diluuió: mas rabial hazer/ y mo sen abudach/ y apbes ruta/ y zimibi sadoch/ que son los mas famosos/ y mas antiguos doctores hebreos/ que vosotros teneyd: juran y afirman/ que la primera lengua del mundo se perdió en la confusion de babilonia/ sin quedar della ni sola vna palabra. Ya que la lengua de noe se perdió/ y la lengua caldea se torno siria/ y la siria paro en hebrea: sobrieuino y se sacó/ y sus doze hijos a morar a egypto/ en la qual captiuidad/ como estuuiesen muchos años olvidaron la lengua hebrea/ y no aprendieron a hablar bien la lengua egypcia: por manera/ que todo lo que hablauan era corrupto/ y ayñ muy mal pronunciado. Despues de la destrucion del segundo templo: y de la total perdicion

el origen de la lengua hebrea

Segunda parte de las epístolas

de la tierra sancta/ como todos vros padres fuesen por todo el mundo drramados/ y dados perpetuamente por captiuos/ y viédo nro dios q̄ no quedaua ya de vosotros sino las beces de jacob/ y la orzura de israel: tuuo por bien q̄ juntaméte se acabasse la orden de vro viuir/ y la manera de vro hablar. He aqui pues honrados judios prouado por vuestros doctores propios/ en como de vra tierra/ de vuestra lengua/ de vra fama/ de vra gloria/ y de vra antigua sinagoga. no teney s ya sino las beces q̄ dixo el propheta/ r las escurreduras dela cuba: por manera q̄ ni teney s ya ley q̄ guardar/ ni rey q̄ obedecer/ ni ceptro de q̄ os presciar/ ni sacerdocio q̄ hōzar/ ni templo a do orzar/ ni ciudad a do mozar/ ni avn lengua q̄ bablar. En todo lo que hemos dicho hasta aqui solamente hemos dado en los broqueles/ sin auer llegado alas manos: pues lo principal de nuestra disputa se queda avn de aueriguar/ y aclarar: es afaber/ puarees muy claraméte/ en como auerys venido ya en tanta demécia y locura/ q̄ no teney s sino las puras beces d̄ la escriptura sacra: porq̄ no esta en mas toda vra perdicion/ sino en tener la corōpiday muy mal entédida. Y por que en ser verdadera la escriptura que nosotros rescebimos/ y ser falsa la que vosotros confessays/ esta el fundamento de vuestra obstinacion/ y nra redempcion: sera me aqui necesario de contar algo por esser lo el principio d̄ perder se vuestra escriptura: como conte a donde y como se perdio vuestra lengua. Es pues de saber/ que salidos vros padres de egypto/ y antes q̄ entrassen en la tierra de promissō/ los cinco libros dela ley q̄ escriuio el vro gran duque moysen/ y los q̄ despues escriuio el propheta samuel/ y esdras: todos los escriuierō en lengua hebrea/ sin poner alli algun vocablo dela lengua egyptia. Como el vro moysen era alibrado de dios/ en todo lo q̄ hazia/ y no menos en todo lo que escreuia/ quiso el spiritu sancto/ q̄ aq̄lla escriptura sacra se escriuiesse en la antiquissima lengua hebrayca: es a saber/ en la q̄ abrahā saco de caldeya: en lo q̄ os daua dios a entender/ q̄ auia des de imitar a vro padre abrahā: no solo en el viuir/ mas avn en el hablar. En q̄nto moysen y aaron/ r josue/ y ezechiel/ r caleph/ r geded/ y los otros catorze duques de israel/ q̄ gouernaron vra aljama/ hasta la muerte d̄ sancto rey dauid/ siēpre la ley de moysen fue biē entendida y razonablemente guardada: mas despues q̄ aq̄llos buenos hōbres se acabaron/ y los successores d̄ dauid reynarō/ nunca mas anduuo la sinagoga bien regida: ni avn la escriptura sacra fue bien entédida. Quiero dezir/ que no fue bien entédida de todo e los doze tribus en comun: porq̄ algūas psonas particulares huuo despues en la casa de israel: las q̄ les fueron a dios nro señor muy acceptas/ y que pa su republica fueron muy prouechosas. Que vra ley no fuesse bien entédida/ parece claro/ en q̄ tentades prohibido en vra aljama/ q̄ las visiones d̄ ezechiel/ el sexto cap. de esayas: el libro d̄ los cantares de salomō/ el libro d̄ sancto job/ y las lamētaciones de hieremias/ no fuesen ley das/ ni menos glosadas de nadie: y esto no por que no eran libros sc̄tos y aprouados/ sino porq̄ no eran del todo bien entendidos. E apoco me podeys negar/ q̄ vro rabi salmon/ r rabi salomō/ r rabi samuel/ r rabi al dubac/ r rabi baruch: no dizen y afirman en sus escriptos y por ellos/ q̄ despues q̄ salistes dela segūda captiuidad de babilonia/ nunca mas supistes hazer las ceremonias del tēplo/ ni hablar la lengua hebrea/ ni entender la sagrada escriptura/ ni cātara los psalmos de dauid/ ni avn conoscer los lēguages antiguos. E apoco me podeys negar q̄ no ay an y do los de vro pueblo judayco en tpo del gran sacerdotē matba-

como se perdieron las escripturas de los judios.

de don antonio de gueuara. fo. xc.

tias ala corte del rey antiochio/ a lo vender el reyno/ r a se tomar gentiles/ y lo q̄ es peor de todo/ q̄ consentistes quemar publicamēte todos los libros de moysen/ y poner estudio en hierusalē/ a do se leyessen las leyes de los gentiles: r poner vn y do en el tēplo sancto/ a do le offrescien encienso/ como si fuera el dios verdadero: las q̄les cosas todas/ no osara yo dezir/ sino las hallara escriptas en los libros d̄ los machabeos. Quando pues la summa verdad de dios nro señor/ q̄ el vino dela ley se yua acabando/ y las beces y escurreduras descubriendo/ y q̄ se llegaua ya el tiēpo en q̄ los gentiles se auia de conuertir/ y q̄ en ellos se auia la yglesia de comēçar: permitio/ r avn dio orden: en como todas las escripturas sanctas se trāslladassen en lengua griega/ pues se auia de perder la lēgua hebrayca. Contado pues el caso de como esto passosse afaber/ q̄ siendo rey de egypto tholomeo philadelpho/ como presumia/ r avn de hecho lo era muy docto en la philosophia/ r muy sabio en la astrologia/ queriēdo añadir saber sobre saber: procuraua este buē rey de tener consigo a hōbres muy doctos/ y de buscar por todo el mundo todos los mejores libros: y de aqui es/ q̄ daua cada dia rācio en su casa a mas de dozientos philosophos/ r tenta en su libreria sobre mas de cinco mill libros. Oyendo el buen rey tholomeo/ q̄ entre los hebreos auia varones sabios/ y q̄ tenían libros antiguos: embio sus embaradores al gran sacerdotē eleazaro: rogando le r pidiendo le por especial gra/ quillese embiar algūos varones doctos/ y q̄ en la ley d̄ moysen estuuessen muy instructos: los q̄les fuesen bastantes para trāslladar de hebrayco en griego toda la ley musayca: r todos los mas libros q̄ huuiesse en su sagrada escriptura. Luego condescendio el sacerdotē eleazaro/ alo que le embio a rogar el buen rey tholomeo: r pa cumplimiento dello escogio de cada tribu seys varones doctissimos/ q̄ por todos fueron setenta r dos: varones porcierto que deuian ellos ser/ muy recogidos en las costumbres r muy doctos en las sciencias: pues merecieron ser tan altamente alumbrados del spiritu sancto/ q̄ tuuieron nōbres de interpretes/ y renombres de prophetas. Estos setenta r dos interpretes/ son los mas nombrados/ r los muy afamados en todas las hyssorias antiguas r autenticas: los quales trāslladaron d̄ lengua hebrea en lengua griega/ todo lo que hasta alli estaua escripto del testamento viejo: lo qual hizieron ellos con tāta verdad r fidelidad/ que como a doctrina catholica la tiene rescebida la yglesia. Fueron estos setenta interpretes tan auisados/ que doquiera que en la trāslacion se tocaua algun mysterio de la trinidad/ o del merias que auia de venir al mūdo/ como eran mysterios tan altos r tan obscuros/ y que era necessaria la fee para entenderlos/ o ponian alli vn signo/ o dexauan por declarar el mysterio: de manera/ q̄ la escriptura dellos avn que no es falsa/ es alomenos en algunas partes obscura/ y en otras corta. He aqui pues honrados judios en como dixo verdad esayas/ en dezir que erades beces de israel/ y escurreduras de jacob: pues hizo dios merced al pueblo gentilico/ no solo de vuestro sacerdocio/ y de vuestro templo: mas avn de su yglesia/ y de vuestra escriptura sacra.

quienes fuerō los sc̄reta y dos interpretes.

Prosigue el auctor la materia: r declara como los hebreos fallaron las escripturas sacras.

Segunda parte de las epistolas



Queda nos ayñ aqui de dezir / que aya sido la occasiõ de auer entre vos-
 otros tantas glosas falsas / y de estar vuestras escripturas tã corrompi-
 das: que como nos enseña la experiencia / ninguno puede hazer buena
 cura / si primero no es la enfermedad bien conocida. Es saber / que nu-
 mero .xj. cap. mando dios a moysen / que eligiesse setenta hombres del pueblo / que
 fueren viejos y sabios: los quales le ayudassen a gouernar / y a llevar la carga del
 pueblo israelitico: que como moysen era vno solo / no podia oyr los pleytos todos
 del pueblo: y fuerõ tales y tan buenos todos los que moysen escogio / que en el mis-
 mo dia / cada vno de los ya prophetizaua. Lo que entonces mando dios a moysen
 que hiziesse por descanso de su persona / tomo despues de el muerto la sinagoga en
 costumbre perpetua: es saber / q̄ continuamẽte residian en la sancta ciudad de hie-
 rusalem / setenta hombres viejos y doctos: los quales juntamente con el summo sa-
 cerdote / tenian cargo de declarar todas las dudas que nasciã de la ley: y de oyr / y
 de sentenciar todos los pleytos que auia en el pueblo. Tenian tãbien estos setenta
 viejos cargo de hazer pregmaticas para la republica: y ayñ se estendian a ordenar
 lo que auia de hazer cada vno en su casa: z assi es / que estos fueron los que ordena-
 ron y mandaron / que antes que se assentasen ala mesa los hebreos / se lauassen muy
 bien las manos: ðla transgression de la qual cerimonia / fueren los apõstolos accu-
 sados: z por christo defendidos. Sino se estendieran a mas estos viejos / de hazer
 pregmaticas en la republica / z oyr pleytos en la plaza / ayñ fuera cosa tolerable: mas
 ayñ estendieron se a glosar la biblia / z a meter la mano en la sagrada escriptura.
 Los principales glosadores vros fueron rabi salmõ / rabi salomõ / rabi enoch / rabi
 linudar / rabi adan / rabi elchana / y rabi jojade: las glosas de los quales tuuistes
 vos otros en tanto prescio y estima: como si el mismo dios las ordenara / z moysen
 las escriptura: de lo qual se siguiõ / engẽdrar se grandes errores en vras aljamas / z
 poner muchas falsedades en las escripturas diuinas. En tiempo de nro christo no ac-
 cusaron los hebreos a sus discipulos / de q̄ auian quebrãtado los mandamientos de
 dios / sino de auer trãspassado las ordenanças de los viejos: y por el cõtrario / christo
 nro dios no arguyo a los hebreos / q̄ quebrãtauan las ordenanças de los viejos / sino
 que porq̄ quebrãtauan los mandamientos de dios: ð lo q̄ se puede inferir: q̄ en mas
 tenades vos otros lo q̄ dezia la glosa: que no lo que mandaua la sancta escriptura.
 Tampoco me podeys vosotros negar / q̄ por las declaraciones falsas y enõdime-
 tos erroncos que dierõ vros antepassados ala biblia / no se leuataron en vra sina-
 goga aq̄llas tres malditas sectas de hereges: es saber / los asseos / los saduceos / y
 los phariseos: los q̄ les pusieron en vra republica gran escandalo / y en vuestra ley
 mucho escrupulo. y porq̄ sepays q̄ se todos vuestros secretos / bien sabays z sabe-
 mos / q̄ quarẽta años antes de la encarnaciõ de xpo / huuo vn iudio en babilonia / q̄
 se llamaua jonathan abenuziel: el q̄ fue tan estimado de vosotros: y en tãto tenidos
 sus libros / q̄ dicen del vros auctores / auer se renouado en el la fe de abraham / la pa-
 ciencia de job / el zelo de helias / y el spiritu de elayas. Este rabi abenuziel fue el pri-
 mero q̄ trãssado la biblia de lengua hebrayca en lengua caldea: lo q̄ hizo el con tã-
 ta verdad z fidelidad / q̄ luego se dio a su glosa tanto credito / como si la escriptura el
 spiritu sancto. Este buen iudio abenuziel es / el que a do dize el psalmista / dixit domi-
 nus dño meo / dixit dominus verbo meo / y a do dize en otro psalmo / ego
 mortifico / dize el ego mortifico: y a do dize percutiam / et ego sanabo / dize el per-

que setenta vie-
 jos gouerna-
 uan el pueblo
 hebreo.

de vn iudio q̄
 escripto en fa-
 uor de christo

de don antonio de gueuara. fol. xcj.

cutiar et ego sanabo: y a do dize aduersus dominum / et aduersus christum eius / di-
 xo aduersus dominum et aduersus meriam eius: y a do dize salomon / viam viri in
 adolescencia: dero el / viam viri in adolescentula: de manera / que en sus palabras
 mas parecia prophetizar / que no glosar. La translacion deste iudio abenuziel es
 la que llamamos agora caldea / y de la que mas vsan en las yglesias orientales: es
 asaber / los armenias / los caldeos / y los egypcios: z ayñ muchos de los griegos.
 En el año sexto del imperio de trajano / viendo los doctores de vuestra ley / que mu-
 chos iudios se tornauan ala ley de christo / viendo que conforme ala translacion de
 abenuziel / era christo el verdadero merias que esperauan ellos / juntaron se todos
 en la ciudad de babilonia: y alli mãdarõ so graues penas / que mas no fuesse aq̄lla
 glosa leyda: sino a do quiera que la hallassen fuesse quemada. Condemnada la glo-
 sa de abenuziel por su aljama: fue el caso / que en el año quarto del emperador tra-
 jano se conuertio de los gentiles ala ley de moysen / vn sacerdote dellos / natural de la
 isla de ponto / que auia nombre aquila / y la conuercion deste aquila al judaymo fue
 no por saluar en aquella ley su anima / sino por poder se casar con vna judia bermo-
 sa. Hecho pues iudio aquila: como era hombre docto y agudo: puso se a transla-
 dar toda la sagrada escriptura: es saber / de hebreo en griego: y esta fue la primera
 translacion que se hizo despues que christo encarno: que fue en el año centesimo
 quarto despues que nascio: la qual translacion tuuistes en poco los iudios / por ser
 becha del que auia sido gentil: y los christianos la tuuieron en menos / por auer la
 hecho el que se tomo iudio. Lincuenta y dos años despues que murio el iudio a-
 quila: es saber en el año octauo del mal emperador comodo / hizo otra translaciõ
 de hebrayco en griego / otro iudio que despues se tomo christiano / que se llamaua
 theodocio: en la qual corrigio todas las faltas en que auia sido aquila defectuoso:
 y ayñ no muy catholico. Treynta y siete años despues que murio theodocio: es a-
 saber / en el año nono del emperador seuero / hizo otra translacion de la biblia de he-
 brayco en griego / otro varõ docto z virtuoso / que auia nombre simaco: la qual fue
 por todo el oriente muy bien recebida / y dende a poco tiempo fue de todos repro-
 bada. En aquellos tiempos florescia en toda la mayor parte de asia / la heresia de
 los ebionatas: de la qual haze mencion sant iuan en el apocalipssi: y bado caso que
 theodocio z simaco / fueron fieles en sus glosas / y ciertos en sus palabras / no quiso
 nuestra yglesia sancta recebir sus escripturas: pues no tenia confiança de sus per-
 sonas. Catorze años despues que simaco murio / que fue en el quinto año del empe-
 rador helio gabalo / acontecio que vn patriarca de hierusalem / que auia nom-
 bre johannes budeos / hallo en vn soterraño de hierico todo el testamento viejo / z
 nueuo trãssado de griego en latin: el qual estaua fielmente escripto / y catholica-
 mente trãssado. Esta pues es la trãslacion de q̄ agora comunmente vsa la yglesia
 latina / y esta es la que llaman por otro nõbre quinta edictio: y ayñ otros la llaman
 la translacion hiericõn: que quiere dezir la que se hallo en hierico: el auctor ðla
 qual hasta oy ni se escripto quien aya sido / ni ayñ se presume quien podã ser. No vi
 ez años que esto passo: es saber / en el octauo año del emperador alexãdro / hijo de
 mamea / vn docto / nuestro llamado origenes: corrigio la translaciõ de los setenta in-
 terpretes: es saber / añadiendo todo lo en que ellos fueron diminutos / y aclarãdo
 los mysterios en que fueron obscuros: poniendo a do algo declaraua vna estrella /

quien fue el in-
 terprete aquila.

nota el in ter-
 prete theoco-
 cio.

nota de orige-
 nes.

Segunda parte de las epístolas

ya do algo quitaua / vna facta. Todas estas seys traslaciones que arriba hemos contado: es asaber / de los setenta interpretes / de aquila de simaco / theodocio / y la de hierico / y la de origenes / las solian los antiguos poner en vn libro: es asaber / escriuiendo en cada plana seys columnas: y llamaua se aquel libro hexapla ab hex / qd es hie latine / qual si se traslaciones in se continens. Bien quatrocientos años despues que esto passo / vn doctor nuestro que se llama sant Hieronymo / varon que fue en su edad muy docto en la sagrada escriptura: y ayn tambien en la sciencia humana / y no menos diestro en la lengua griega / hebraica / caldea / y latina: el qual tambien corrigio la traslacion de los setenta interpretes / y despues hizo el otra muy solemne traslacion por si de griego en latin: assi del testamento viejo como del nuevo: de la qual comunmete via agora nuestra yglesia romana: ayn que no en todos los libros: de manera / que esta es de la que mas vñamos: y que en mas tenemos. Tambien quiero que sepa ys honrados judios / en como en el año de trezientos y carozze / despues que christo encarno / se leuanto entre vosotros vn judio de nacion ydumeo / que auia nõbre mayr: varon muy astuto / y q en el arte de nigromancia era muy diestro: el qual tuuo tanto credito con vosotros / y entre vosotros / que os hizo entender q auia dado dios dos leyes a moysen en el mote sinay: la vna en escripto / y la otra de palabra: lo qual dezia el que auia hecho dios por que al cabo de mucho tiempo se auia de perder la ley escripta / y que entõces se publicaria la ley que auia dado de palabra. Esta ley dezia el maldito judio de mayr / que la reuelo dios a moysen de solo a solo / y moysen la reuelo a josue / y josue a su successor: y que desta manera vino de vno en otro hasta el mismo mayr: y que a el le mandò dios que la pudiese por escripto / y la reuelasse al pueblo judayco: por q ya la ley de moysen se acabaua / y el pueblo se perdia. Esta ley segunda que hizo y inuento el vfo judio mayr / se llama en brebeo misma / que quiere dezir ley secreta: la qual ley misma glosaron despues muchos doctores vñestros: especial rabi monoa / rabi andasi / rabi butbaora / y rabi fanuel: los qles juntamete cõ el y el cõ ellos / pusieron grãdes maldades / y no pequeñas mentiras: todas las mas en perjuizio de la ley que tpo os pdico: y ayn õla q moysen os dio. Esta ley misma es / la q por otro nõbre llaman vfos rabie / el libro del talmud: en el q dicen vfos doctores / que qndo dios dio la ley a moysen en el monte de sinay / q se ballarõ allí las animas de dauid / y de esayas / y hieremias / y de ezechiel / y de daniel / y de todos los otros pphetas: y se hallaron tãbien allí las aias de todos los rabis de la sinagoga / q auian de declarar las dos leyes de moysen: y que despues andãdo el tpo crio dios los cuerpos / y en fin dio en ellos aqllas animas. Bien sabeyis vosotros / q por ver los de vña aljama / q segun las pphetias / y ley de moysen / era ya el verdadero merias venido / q fuerõ / y q todo vfo judayco era acabado / q por esso leuastades la ley q llamays misma / y la glosa / q es el talmud: con la q teneyis engañada ala gente comun de vfo pueblo: y teneyis pdido a todo el judayfimo. Concluyo pues todo lo sobredicho / y digo / q muy bien / y muy rebien alegue cõtra vosotros la auctoridad de dauid q dize / scrutati sũt iniquitates: y la otra de esayas q dize / parũ est mibi: vt suscites feces in ael: pues auays fallado las escripturas / y auays inuẽtado otras leyes nuevas / y en esto no os bago injuria: porque mas tornays ya por la ley de moysen / que no por la de moysen. Y por q me he effedido a mas de lo q pensẽ en esta platica: quede se todo lo demas pa otra disputa.

El glorioso sãt hieronimo.

del judio / mayr.

de don antonio de gueuara. fo. xcij.

Carta del philosopho plutarcho al emperador trajano: en la q se toca q los gouernadores de republicas deuen ser prodigos de obras / y escassos de palabras. Interprete don antonio de gueuara.

tarcho al emperador trajano: en la q se toca q los gouernadores de republicas deuen ser prodigos de obras / y escassos de palabras. Interprete don antonio de gueuara.



Overano señor: muchos

chos dias ha que conozco ser de tan gran estima tu templança / que el imperio romano que es de todos deseado / y de muchos procurado / ningũo de los mortales conosciõ de ti / que le desearies: y mucho menos que le procuraries. Refrenar se el hõbre de no procurar honra / sale de prudencia: mas no dar licencia al coraçon a que la desee / esta es obra diuina / y no humana: porque harto haze el hombre / en yr ala mano a las manos: sin que haga represa de sus propios deseos. Con razon podremos dezir / ser bienauenturado tu imperio: pues beziste obras para merecer le / y no buscaste mañas para alcanzar le. A muchos conosci

que no de sear honra sobrepuja a la capacidad humana.

yo en roma assaz generosos / y poderosos: los cuales no fueron tan honrados por los officios que tuuieron / quanto deshonrados por los infames medios q a ellos vinieron. Bago se saber ser enissimo principe / que no consiste la honra del bueno en el officio que agora tiene / si no en los meritos que antes tuuo: por manera / que al officio es aquien dan de nuevo la honra: que a el no le dan si no penosa carga. Acordando me que te crie desde moço / y que exercite en las sciencias tu ingenio / no puedo dexar me de alegrar: lo vno con tu suprema virtud / y lo otro con mi buena fortuna: porque no es pa mi pequeña fortuna / que en mis dias tẽga roma por señor / al que en otro tiempo tuue yo por discipulo. Los principados y zancicos / por fuerza se alcançan / y con armas se sustentan: lo qual ni tu has de hazer / ni nosotros de ti tal pensar: sino que el imperio que alcançasse siendo a todos grato / le cõserues sien do con todos justo. Si fueres grato a los dioses / paciente en los trabajos / cauto en los peligros / affable a los tuyos / benigno con los estraños / no cobdicioso de tesoros / ni amador de tus propios deseos: perpetuaras para los siglos venideros tu fama / y gouernaras en soberana paz la republica. No inconsiderablemente digo / que no seas amador de tus propios deseos: porque no ay gouerno tã mal acertado / como el del que gouierna por su solo iuzio. El que gouierna republicas / de todos ha de viuir recatado / y mucho mas de si mismo: por q cotejados y erros cõ y erros / mas y erran los hombres por hazer lo que ellos quieren / que no por admitir lo que otros les dizen. Mas a ti emperceras / ni a nosotros dañarás / si ordenares a ti antes que ordenes a los otros: porque el mas alto genero de gouernacion es / ser pro-

que la republica no se confiera sino con iusticia.

que en el gouernado: se requierẽ pocas palabras.

Segunda parte de las epístolas

amente prodigo de obras y escasso de palabras. Trabaja ser tal mandado / q̄l eras siendo máddado: por q̄ de otra manera / pocote aprouecharia auer hecho obras / por las quales el imperio te viesse / y despues fuesses tal porque te lo quitassen. Alcançar la honra / obra es humana: mas conseruar la / tengo por cosa diuina. Buerte trajano: / no pienas que por ser príncipe supremo / has de ser en todas las cosas superior absoluto: porque no ay auctoridad entre los mortales tan absoluta / que no tenga sobre si a los dioses por juezes de lo que piensan: / y a los hombres por veedores de lo que hazen. Mas obligacion a ser bueno / y menos lugar a ser malo ternas agora que eres poderoso / que no quando eras vno de los del pueblo: porque si andas solo andaras apocado: / si acompañado seras de todos mirado: por manera / que con el imperio cobzaste mas auctoridad para mandar: y menos libertad para bolar. Sino fueres qual el pueblo romano piensa / y qual dessea que seas tu maestro plutarcho: a ti pondras en grandes peligros / y de mi te vengaran las lenguas de mis emulos: porque la culpa de los discipulos / siempre redundan en daño de los maestros. Siendo si yo tu maestro / y siendo como fuyte tu mi discipulo: forçado es que del bien que hizieres me quepa ami mucha gloria / y del mal que obrares se me figura a mi gran infamia. Las crueldades que hizo nero en roma / la culpa dellas echan a su maestro seneca: por no le auer castigado en la infancia: y dello mismo notan al philosopho esquilo: el qual fue muy floxo en la criança de su discipulo leandro: y en el mismo yerro Cayo quintiliano: del qual se aprouecharon sus discipulos: tanto para que los encubriese: como para que los enseñasse. Seneca / y chilo / y quintiliano / varones fueron por cierto muy famosos / y de quien se fio la criança de muy altos príncipes: mas por no los querer doctrinar / y menos castigar: macularon para siempre sus famas / y echaron a perder sus republicas. Pues mi pluma no perdona a los passados: sey cierto trajano / que no perdonaran a ti / ni a mi los venideros: porque no puede ser cosa mas justa: que los que fueron deudos en la culpa / sean herederos en la pena. Tu sabes lo que siendo moço te enseñe / y lo que siendo ya hombre te aconseje: / y lo que despues de príncipe te escriui: / y avn lo que assolas ha passado entre ti / y mi: en los quales tiempos todos / si te acuerdas / nunca cosa te persuadi / que no fuesse en ser uicio de los dioses / o en provecho de la republica / o en aumento de tu fama. Se te dezir trajano / que por negocio que te aya escrito / o dicho / o persuadido / o aconsejado / ni temo castigo de los dioses en la muerte: ni auria verguença que lo supiesse todos los hombres en esta vida: porque siempre me tuue por dicho / de nunca dezir te palabra ala oreja: que no la pudiesse dezir en la plaza de roma. Antes que te escriuiesse esta carta / bize muy grande examen sobre mi vida: para ver si en el tiempo que te tuue encargo / si bize / o dire / ante ti cosa / que te prouocasse a mal exemplo: y balle por mi cuenta / q̄ nunca bize obra / que no fuese de buen romano / ni jamas dire palabra / que no fuese de corregido philosopho. Buscho querria que te acordasses / d como te tuue en mi casa / te asentaua a mi mesa / doctrinaua tu adolecencia / y te enseñaua mi philosophia: y esto no lo digo para que me lo ayas de agradecer / sino para que de ello te ayas de aprouechar: porque a mi no se me puede hazer mayor bien: que dezir me todos que eres bueno. Ten siempre en la memoria / que si te dieron el imperio / no fue por que eras ciudadano romano / ni por que eras magnanimo / ni en sangre generoso / ni avn rico / ni pode-

nota bien esta palabrza.

infamia es el maestro salir malo su discipulo.

noten los príncipes estas palabras

de don antonio de gueuara. Fol. xciii.

roso / sino solo porque eras virtuoso: / y lo que es mas de todo / que no te pide el pueblo que te mejores sino que no te empeores. Yo te he escrito vnos libros de republica antigua: si quisieres aprouechar te dello q̄ en ellos he escrito / y dello q̄ en otro tiempo te huue dicho: a mi ternas por prouechar de tus famosas obras: / y por chzo mista de tus grâdes hazañas. Si por caso quisieres seguir tu parecer proprio / y ser otro del q̄ hasta a qui has sido: a los dioses imortales inuoco: / y a esta carta pogo por testigo / q̄ si daño viniere a ti / y al imperio: no fue por consejo de tu maestro plutarcho.

nota la profección de plutarcho.

Carta del emperador trajano

a su maestro plutarcho: en la qual se toca que al hombre bueno pueden le deserrar / mas no deshonrar. Interpretete don antonio de gueuara.



De ceo trajano emperador romano

a ti el philosopho plutarcho / maestro que fuyte mio / salud y consolació en los dioses consoladores. Aqui en agrípina me dieron vna letra tuya: la qual venia tan castigada en las palabras / y tan solida en las sentencias: q̄ en abriendo la conosco ser escripta de tu mano / y notada de tu prudencia. Bire la y tome la a mirar: ley la y tome la a leer: por q̄ me parecia en el estilo q̄ traya / y en las cosas que dezias: que te veyas escreuir y te veyas hablar. Fue pa mi tan grata tu letra / que ala hora la bize leer a mi mesa / y la mande fixar ala cabecera de mi cama: pa que viesse todos quanto tu me quierres: / y q̄nto yo te deuo. El consul rutilo vino aca: y despues q̄ me saludo de parte del Senado / luego de tu parte me dio el pa biẽ del impio: y tengo por tã buen agüero / el dar metu el pa bien del imperio / q̄ pienso por tus meritos ser buen empador. Dizes me en tu carta / q̄ no puedes creer / auer yo procurado / ni menos cõprado el imperio: alo q̄l yo te respondo / y juro / q̄ es verdad q̄ como hombre algunas vezes le deslee / mas ni por esso jamas le procure: por q̄ nunca vi en roma a nadie / procurar mucho la honra / q̄ de aq̄lla honra no se le siguiesse despues algũa notable infamia. El buen viejo de menader / amigo mio y vezino tuyo q̄ fue / tu y yo lo sabemos bien q̄ de auer con tanta ansia y sollicitud procurado el consulado: vino a ser deserrado / y amorir desesperado. El gran gayo cesar / y thiberio / y caligula / y claudio / y nero / y galba / y octo / y vitello / y domiciano: por q̄ los vnos d̄llos y rranizaron el imperio / otros le compraron / y otros le procuraron: permittierõ en ellos los justos dioses / q̄ no solo perdiesse la vida / y la honra / y la hacienda: mas avn q̄ ningũo dellos muriesse en la cama. Oyendo tu doctrina / y leyendo tu en tu achadencia / te oy dezir muchas vezes / que la honra hemos de trabajar de merecer la: mas no ser ofados de procurar la / y ala verdad tu dezias muy gran verdad: por que si el alcançar la es honra / el pcurar la tengo yo por infamia. Lo q̄ siento en este caso es / q̄ no tengo por licito: lo q̄ se alcanço cõ medios illicitos. El q̄ esta desacreditado / ha d̄ pcurar credito: y el q̄ esta desbõrado ha d̄ pcurar bõra: el hombre d̄ honesta vida jamas carece de

palabras son estas de príncipe muy grato.

la bõra ha de merecer y no procurat.

Segunda parte de las epistolas

nobleza: ni nadie le puede quitar la honra. Bien sabes tu plutarcho / que este año pasado hizieron consulato / y eligieron en dictador a fabicio: los quales fueron tan virtuosos / y tan poco ambiciosos: que no solo no lo aceptaron / mas ayn por: no lo ser / se abientaron: de lo qual se les siguió / que si con los officios fueran en roma tenidos: agora sin ellos son tenidos / y amados / y honrados. Al quinto cincinato / y a scipion africano / y al buen marco porcio: mas embidia les tengod del menosprecio que hizieron de los officios / que alas victorias q̄ buuieron de sus enemigos: porque el vencer consiste en fortuna: mas el menospreciar la honra / no sino en cordura. Bien sabes tu / que quando mi tio nerua estaua deserrado en capua / muy mas visitado / y feruido era / que quando estaua en roma: de lo qual podemos colligir / que ayn hombre virtuoso / pueden le deserrar: mas no deshonrar. El emperador domiciano hartos partidos te hizo a ti / y hartas promessas me hizo a mi: a ti para tener te en su casa / a mi para embiar me a germania: mas ni tu lo amaste / yz / ni yo consentir: por que tu uinimos por mas honra / ser con nerua deserrados / que con domiciano priuados. A los inmortales dioses juro / que quando el buen viejo de nerua / me embio la insignia del imperio / yo estaua del bien descuydado / y ayn desconfiado: porque tenia auiso del senado / que fuluio lo solicitaua / y pampbilo lo compraua: y tambien sabia / que el consul do lobela se queria alçar con el / y con la republica. Pues los dioses lo quisieron / nerua me mudo el senado lo aprueua / y la republica lo quiere / a todos plazze / y tu me lo aconsejas / que sea yo emperador / y gobierne el imperio: tengo muy grande esperança / que seran los dioses conmigo: y la fortuna no contra mi. A lo que dizes que tomaste inmenso plazze / por auer me criado / y por ver me agora en el imperio: cree me tu maestro / que el mismo plazze yo tengo el auer sido tu discipulo / y en acordar me que soy de tus manos doctinado: que pues tu no quieres ya llamar me fino señor: nunca yo te llamare fino padre. Despues que vine ala cumbre del imperio / muchos amigos me han visitado / muchos sabios me han hablado / y muchos muchas cosas me han aconsejado: mas al fin a ti entre todos / y ayn mas que a todos tengo de creer: porque el intento de ellos es / atraer el mi querer a su querer: mas tu no me escriues por atraer me a ti / sino por mejorar me a mi. Hablando tu con maxencio / secretario que fue de domiciano / te oye dezir / que los que se atreuan a dar a los principes sus pareceres / atentan de tener de afecciones / y passiones muy libertadas sus voluntades: por que al tiempo de dar el consejo / a do mas la voluntad se inclina: allí el ingenio es mas poderoso. Ser el principe en todas las cosas exorrupto / y absoluto / no lo alabo: y tomar de cada vno el voto / y parecer / tampoco lo aprueuo: lo que en tal caso se deuria hazer es / que todas las cosas baga con consejo: mas que primero mire / que tal es el consejo: porque el consejo no se ha de tomar del que yo quiero bien: sino del que me quiere a mi bien. Ya sabes tu plutarcho / quantas vezes platicanamos tu / y yo en la corte de domiciano / de como los principes aborrescemos muchas vezes a los innocentes / y tomamos por priuados a los hombres simples: de lo qual se sigue en la republica grande escandalo / y a nosotros mucho dafio: porque si tienen habilidad para seruir nos / son muy torpes para aconsejar nos. Todo esto te escriuo maestro / para que de aqui adelante no te quiero para que me hables / ni me visites / ni me escriuas / ni me siruas / ni me sigas: sino para que me aconsejes en lo que ten-

menosprecio
de la honra
procede sien-
pre de coor du-
dura.

en quanto sea
de tener el con-
sejo del buen
amigo.

el principe se
pre ha de tener
buen consejero.

de doñantonio de gueuara. fol. xciiij.

go de hazer / y me auises de lo en que puedo tropeçar: porque si roma me tiene a mi por deffensor de su republica: yo tengo de tener a ti por veedor de mi vida. Si te pareciere que alguna vez mostrare de sabimiento por lo que me auisares / y retractares / yo te ruego maestro / que no tomés pena de mi pena: porque en semejante caso / no tomare el enojo por lo que tu me aurás dicho: sino por la verguença de lo que yo aure hecho. Criar me en tu casa / yz / en tu academia / seguir tu doctrina / y viuir en tu disciplina / gran parte fue para ser yo emperador de roma: digo esto maestro / porque seria muy grande inhumanidad: no me ayudasses a lleuar / lo que me ayudasse a ganar. El emperador titubo / hijo que fue de vespasiano / y hermano de domiciano / ayn que el de su natural condicion era bueno / muy gran prouecho le hizo / tener siempre cabe ti al philosofho apolonio: porque en vn principe / por mayor felicidad le han de contar / auer topado con vn buen priuado: que auer ganado vn gran reyno. En lo que mas me occupo agora es / en buscar hombres sabios para la republica / y hombres esforçados para la guerra / y hombres cuerdos para mi casa: y se te dezir maestro / que para matar / y guerrear me sobran / y para consejos me faltan: porq̄ el bar consejo / es vn officio de que vsan muchos / y le saben hazer muy pocos. Dizes me plutarcho / que te contentarias con que no fuesse de aqui adelante mejor / con tal que no me tomasse peor: y a este proposito te digo / que el emperador nero fue los cinco años p̄meros muy bueno / y los otros nueue muy malo: por mañera / que crecio mas en maldad: que en dignidad. Si piensas que lo que fue de nero ha de ser de trajano / a los inmortales dioses ruego / quieran antes quitar me la vida / que dexar me imperar en roma: porque los tyranos son los que procuran las dignidades para se regalar: que los buenos no sino para aprouechar. Los que de antes eran buenos / y despues que alcançaron estados se arrojaron a ser malos: a los tales mas les es de tener manzilla / que embidia: porque no los sublima la fortuna para mas los honrar: sino para de allí los derrocar. Cree me tu maestro / que pues basta aqui he estado en reputacion de bueno / no tengo intencion de empeorar me a ser malo: porque todas las cosas desta vida curren baxa / sino es la virtud: de la qual no puede el hombre descender: sino caer.

el saber aconsejar officios que saben pocas.

Carta del emperador trajano

al senado de roma: en la qual se toca / que la honra ha de merecer mas no procurar. Interprete doñantonio de gueuara.



Dizeyo trajano emperador romano

semper augusto / al nuestro sacro senado: salud y cõsolacion en los dioses consoladores. A la muerte del buen emperador nerua vuestro señor / y nuestro predecesor / supimos aqui en agripina: y bien tenemos creydo / que lo sentistes como lo sentimos / y lo llorastes como lo lloramos: porque vosotros perdistes en nerua vn principe muy justo / y yo vn padre muy piadoso. Quando los hijos pierden buen padre / y los plebeyos pierden buen principe / o se auian con ellos de morir / o a poder de lagrimas resuscitar: porque tan raros son los buenos principes

los principes buenos son en el mundo muy raros.

Segunda parte de las epistolas

en la republica: como el aue fenix en arabia. Herua mi señor me truxo de hespaña / me lleuo a roma / me crio en la puericia / me puso ala ciencia / me doctrino en la juventud / y me prohibio éla vezes: los quales beneficios y mercedes ni son para olvidar / ni devar de agradecer: porque el hombre ingrato a los dioses incita a que le castiguen: y a los hombres despierta a que le aborrezcan. Fue nerua en la criança mi señor / en la obediencia mi príncipe / en el amor mi padre / y en el deudo mi tío: y para decir la verdad / yo le reuerenciaua mas por la virtud que en el auia / que no por el parentesco que conmigo tenia: por q̄ a los deudos cumplimos con amar los: mas a los virtuosos tenemos obligacion de seruir los. Fue mi tío nerua generoso en la sangre / claro de iuzio / dispuesto en el cuerpo / cuerdo en los consejos / cauto en los peligros / magnanimo en el dar / recatado en el recibir / honesto en la vida / y muy zelo so de la republica: y lo q̄ mas es de todo / que fue vn emulo de vicios: y gran padre de virtuosos. La muerte de qualquiera hombre bueno / ha todos a deen trisfacer / y todos la han de sentir: mas la muerte del buen príncipe / no abasta sentir la / sino llorar la: porque en mozir vn plebeyo / no muere sino vno: mas quando muere vn buen príncipe / muere con el todo vn reyno. Si los dioses quisiesse tomar nos a vnder las vidas de los buenos príncipes que se murieron: digo os de verdad / que sería poco precio pesar los a sangre / y comprar los a lagrimas. Que oro / ni plata ay oy en el mundo: que abaste para comprar la vida de vn virtuoso? No tiene cuenta lo que dieran los assirios por la vida de bello / los persas por atraxer ges / los troyanos por hector / los griegos por alexádro / los lacedemones por ligur guio / los romanos por augusto / los cartaginenses por hannibal: mas como vos otros sabey a todas las cosas los dioses hizierō inmortales: y para sí solos guardaron la inmortaldad. De quanta prebeminencia sea la virtud / y quan privilegiados sean los hombres virtuosos / puede se bien conoscer: en que mas reuerenciamos los sepulchros de los que fueron buenos: que no los palacios de los que agora son malos. Al hombre bueno / sin auer le visto le amamos / sin interesse le seruimos / y a do quiera por el tomamos: y lo contrario nos acontece con el malo: al qual ni podemos creer lo que nos dize / ni avn agradecer lo que por nosotros haze. Ay pues tanto que dezir de la buena vida que nerua mi tío hizo / y de la lastima que de su muerte tengo: que sera mas sano consejo / pasar las so silencio / que cometer las ala pluma: pues las cosas graues y lastimosas / mucho mas se encarecen callando las: que pregonando las. Cosas ay que succeden a los hombres tan graues / y de su condicion tan enojosas / q̄ son para sentir y no para decir: porque si sobran al coraçon dolores: faltan le ala lengua palabras. La election de mi imperio fue por nerua hecha / fue por el pueblo aclamada / fue por vosotros aprobada / y fue por mi acceptada: plega a los inmortales dioses sea a ellos accepta / y por ellos confirmada: porque los principados e imperios / muy poco aprouecha que los hōbres los elijan: si los dioses no los confirman. En esto se conosce a el que es elegido por los hombres / o escogido de dios: en que si los hombres le eligieron / el cayra. e si los dioses le escogieron ellos le sustentaran. Todo lo que los mortales en esta vida le uantan / sin que nadie le toque cae: mas lo que los dioses plantan / de todos vientos se deffiere: e si a tal las grandes aduersidades le hizieren inclinar / no le veiran alo menos caer. Vosotros sabey muy bien / q̄ nūca a nerua mi señor yo le pe-

La muerte del buen príncipe mucho se ha de sentir.

La pluma no puede engrandecer lo que es muy grãde

lo que dios ha de: ni se puede sustenta.

de don antonio de gueuara. fol .xcv.

di el imperio / avn que era yo su criado / e su amigo / e avn su sobriño: porque de plutarcho mi maestro deprendi / que la honra para ser honra / ha se de merecer mas nunca procurar. No quiero negar que no me alegre / quando nerua mi señor me embio esta tan alta dignidad: mas también quiero confessar / que despues que comence a gustar los inmensos trabajos que trae consigo el imperio / no me ay a mil vezes arrepiño: porque es de tal calidad el imperio / que si es honra tener le: es muy gran trabajo gouernar le. A quanto se obliga / el que a gouernar a otros se obliga: por q̄ si es justo llamãle cruel / si piadoso menos precian le / si liberal tienẽ le por pdigo / si guarda por auaro / si pacifico por couarde / si animoso por inquieto / si graue por soberbio / si afable por liuiano / si recogido por ypochrita / e si alegre por dissoluto. Con todos se vsa de misericordia / sino es con el que gouerna alguna republica: porque al tal le cuentan los bocados / le miden los passos / le notan las palabras / le miran las compañias / le acechan las obras / le juzgan los passatiempos: y avn le adeunan los pensamientos. Considerados los trabajos que ay en el gouernar / y la envidia que tienen al que gouerna: ofiriamos dezir / queno ay estado mas seguro en esta vida: que el que no tiene de que le tengan envidia. No puede vn hombre apoderar se con la muger que eligio / con los hijos que engendro / con las hijas que crio / ni con los moços que tomo / teniendo los a todos dentro de su casa: y pienso de luceditar a toda vna republica: que hara mi de quien se fiara vn triste de vn príncipe: pues las mas vezes aquellos q̄ mejor tracta: ponen en el mas cruelmente la lengua? Los que son a los principes mas acceptos / a las vezes andan mas amobinados que otros: porque no resciben ellos en cuenta el amor particular que les muestra / sino las mercedes que les haze: y el dia que cessa de les dar alguna cosa / comiençan ellos a murmurar de su vida. Los principes y señores de altos estados / ni pueden comer sin guarda / ni dormir sin guarda / ni hablar sin guarda / ni caminar sin guarda: de lo qual se les sigue / que siendo ellos señores de todos: andan hechos prisioneros de los suyos. Si profundamente se mira la seruidumbre de los principes / y la libertad de los seruos: podemos cõverdad afirmar / que contra el que mas action tiene el reyno: contra aquel tiene mas derecho la seruidumbre: por que la libertad / tienen auctoridad los principes de dar la: mas no para si de tomar la. Si el que gouerna tiene a los suyos por emulos / e creer es que tendra a los otros por cneigos: porque jamas hasta oy hombre se encargo de republica: en quien vnos / o otros no pusiesse la lengua. Criaron nos los dioses tan libres / y dessea cada vno tener tan libre a su libertad: que por amigo / ni pariente que sea vno nuestro / toda via le querriamos mas tener por vasallo: que no por señor. Añanda vno a todos y parece le poco: y maravillamos que resciban pena muchos de obedecer a vno: Queremonos tanto / e amamonos tanto / y tenemos en tanto: que hasta oy por ver tengo a nadie / que de su voluntad se tomasse seruo / ni contra su voluntad le hiziesse señor: porque las guerras y debates que traen entre sí los hombres: no es sobre el obedecer: sino sobre el mandar. En el comer / beber / tener / vestir / hablar / y amar: todos los hombres son varios / e diferentes: excepto en el procurar la libertad / que son todos conformes: porque el coraçon no libertado / en ninguna cosa toma gusto. Todo esto he dicho padre conscripto / por occasion de mi imperio: el q̄ yo accepto de grado / y de auer le acceptado estoy

nadies tambien que no sea de los malos juzgado.

los principes siempre estan presos.

no rñen los hom bres sino sobre el que ter mandar.

Segunda parte de las epistolas

muy arripiso: porque el imperio y la mar / son dos cosas muy apazibles de mirar / y muy peligrosas para gustar. Pues fue la voluntad de los dioses / que yo fuesse vuestro señor / y vosotros mis comilitones: yo os ruego mucho en lo que fuere justo me obedezcays como a señor: y en lo que no fuere tal me auiseys como a padre. El consul rapelio me hablo de vuestra parte largo / y me saludo en nombre de todo el pueblo: el mismo hablara de mi parte a todos vosotros / y saludara a todos los plebeyos. Los allobros / y los renos tienen entre si algunos debates y pleytos / sobre el partir de los terminos: a causa que lo han puesto en mi mano / me dure de detener aca algun tiempo. Esta letra se leera en el senado: y despues en todo el pueblo. Los dioses sean siempre en vuestra guarda.

Carta del emperador trajano

al senado de roma: en la qual se toca / que los gouernadores de las republicas / han de ser amigos de negociar / y enemigos de atesorar. Interprete don antonio de gueuara.



Diceyo trajano emperador romano / al nro sacro senado / salud y consolacion en los dioses consoladores. Son tantos y tan graues los negocios q nos viene de cada parte a consultar: q apenas nos queda lugar pa comer / y dormir: porq los principes romanos / siempre andamos alcançados de tiempo y pobres de dinero. Los que tienen cargo de republicas / pa ser buenos republicos: han de ser amigos de negociar / y enemigos de atesorar. Son tantas las necesidades que tienen los principes con que cumplir / y son tantos los que les vienen a pedir: que al tal no le diremos si algo guarda que lo atesora / sino que lo hurta: por que los bienes del principe / por eso se llaman bienes de republica: para que se gasten en prouecho de la republica. Allos inmortales dioses juro padres conscriptos / que antes que fuesse emperador gastaua mas / y tenia menos: mas agora que soy principe / acordando me que gasto los bienes de la republica: como por peso / y bebo por medida. Qualquiera hacienda es malo / y muy malo tomar la: mas ya que me determinasse yo de tomar algo / antes tomaria lo de los tēplos / que no lo de los pueblos: porque lo vno es de los inmortales dioses / y lo otro es de los plebeyos pobres. Ello os digo padres conscriptos / para encomendaros / y juntamente auisaros: mireys cō mucha atencion los bienes de la republica / como se gastan / como se cobran / y como se guardan / como se emplean / y como se aprouechan: porq auer de saber / que los bienes de la republica / no os los confian para que los gozeys / sino para que los procureys. Aca hemos sabido que los muros se caen / las torres se defmozonan / los aguductos se rōpen / las plaças se desempiedran / y avn los templos se arruynan: de lo qual tenemos aca mucha pena / y es razon tambien que angays alla mucha verguença: porque los daños de la republica / o se han de re-

noten estas palabras que roban las republicas.

de don antonio de gueuara. fol. xcvi.

mediar / o los hemos de llorar. Escrivis me por vuestra letra / si sera bueno que los censores y pretores y ediles / sean anuales y no perpetuos / como hasta aqui lo era: mayormēte que el dictador / que es la mayor y mejor dignidad de roma / no es ayn anual / sino semestire. A esto os respondemos / que nos parece bien y muy bien: a tento que nuestras mayores / no inmerito echaron a los primeros reyes de roma / y ordenaron que los consules fuesen anuales en la republica: porque pocas vezes escapa de ser soberbio / el que tiene perpetuo el señorio. En ser los oficiales del senado anuales / o bienales / no ay peligro: y de ser perpetuos se puede seguir mucho daño: por que si son buenos pueden ser continuados / y si son malos pueden ser quitados. Mucho mira lo que haze / y mucho se atenta en lo que dize: quando el official del senado piensa en si / que al cabo del año le pueden quitar: y le han de visitar. El buen marco porcio / fue el primero que ordeno en roma / que todos los oficiales fuesen visitados / y de sus culpas advertidos: que antes del / como pensauan que nadie los podia visitar ni acusar: ninguno se podia con ellos valer. Esta guerra de germania se alarga: porque el rey decebalo / ha alçado la obediencia / y levantado consigo al reyno de dacia / y de polonia: y pues van tan ala larga las cosas de la guerra / sera nos forçado de proueer algunas cosas alla en roma: porque en los buenos principes menos mal es / de cuydar se en las cosas de la guerra: que no en la gouernacion de la republica. No se de pensar el principe / que no le eligieron para pelear / sino para gouernar: no para matar enemigos sino para extirpar vicios: no para que se vaya ala guerra / sino pa que residan en la republica: no para saquear a nadie la hacienda / sino pa mantener a todos en justicia: porque el principe no puede en la guerra pelear mas de por vno: y en la republica / haze falta por muchos. Bien esto yo cō que de capitanes suban a ser emperadores / mas no me parece bien / que de emperadores deficiendan a ser capitanes: porque jamas estara ningun reyno asollegado / si su principe presume de bellicoso. Todo esto digo padres consulares / para que tengays creydo de mi / q si esta guerra no me tomara aca en germania / por ventura yo no viniera a ella: porque mi principal intento es / preciar me antes de buen republico / que de gran guerrero. Lo que os queremos encomendar es / la veneracion de los templos / y el culto de los dioses: porque jamas pueden viuir los reyes / ni los reynos seguros: si los dioses no se honran / y los templos no se acatan. Las postreras palabras que neruá mi señor / me escrivio fueron estas. Honra a los templos / teme a los dioses / ten en justicia a los pueblos / y defiende a los pobres: por que haciendo esto / ni te derrocaran los enemigos / ni te olvidará los amigos. Mucho os encomiendo que os ameys como hermanos / y os tracteys como amigos: porque en las grandes republicas / mas daño hazen las competencias que tienen entre si los vezinos: que no las guerras de los enemigos. Si parietes con parientes y vezinos con vezinos no se batieran / y combatteran / nunca de metrio assolara a rodas / ni alexandro a thyro / ni marcello a siracusa / ni scipion a numancia / ni ayn augusto a cantabria. Mucho os encomiendo / socorray a los pobres / amey a los huérfanos / defagraueys a las biudas / y proueays en las querellas: porque los dioses nunca hazen crueles castigos: sino en los que maltractan a los pequeños. Mucho os digo / que nunca los dioses eran crueles / sino contra los hombres que no eran piadosos. Mucho os encomiendo / sea cada vno

en roma cada año visitauan a los oficiales

el príncipe mas de la republica q de la guerra ha de curar.

en la republica los pobres ha de ser defendidos: mas q todos.

Segunda parte de las epistolas

de vosotros manfo en la condicion/modesto en el hablar/paciete en el cuftrir/ y cau to en el viuir: porque es muy gran falta/ y avn no poca verguença/ que halle el go uernador que loar en todos: y todos hallen que reprehender en el. Los que tienen cargo de republicas/ mas confiança han de tener en sus obras/ que no en sus pa labras: porque la gente plebeya y comun/ mas inclinados son a seguir lo que veen: que no a creer lo que oyen. Abucho os encomiendo/ que en los negocios de vue stro senado/ no conozcã de vosotros que soys ambiciosos/ maliciosos/ sediciosos/ ni embidiosos: porque los hombres generosos/ y d'rostros vergongosos/ no hã de contender sobre quien en la republica ha mas de mandar: sino sobre quien la pue de mas aprouechar. El imperio de los griegos/ y el imperio de los romanos: siem pre fueron muy contrarios: es a saber/ en las armas/ en las regiones/ en las leyes/ y en las opiniones: porque ellos ponian toda su felicidad en bien hablar: y nosotros en bien obrar. Digo esto padres conscriptos/ para auisaros y exortaros/ que del pues de jutos en el senado/ no gastays el tiempo en disputar/ alterar/ competir/ y porfiar sobre proueer vna cosa/ o otra: porque si os despojays de passio y affection: ala hora cayrẽys en la razon. Al senador que quiere en el senado hazer biẽ/ o hazer mal/ luego se le parece/ por mas que lo disimule: porque si quiere el bien comun cõ cluye luego: y si el luyõ particular/ embaraça lo todo. Ni porque los hombres se an agudos/ y reagudos/ no por esso son mejores para gouernar pueblos: porque la buena gouernacion/ no depen de la sagacidad/ sino de la bondad. Oyendo yo de apolonio thyaneo/ le oy dezir/ que los senadores y emperadores/ no auia de ser muy sabios/ sino dexar se gouernar de sabios: y ala verdad/ el tenia razon: porque el buen gouernador/ de todos ha de tener credito: y de su parecer ha de estar sospe choso. Encomiendo os mucho que los censores que han de juzgar/ y los tribunios que han de procurar las cosas de la republica/ que sean sabios en las leyes/ exper tos en las costumbres/ astutos en lo que hã de juzgar/ y muy cautos en su viuir: por que el juez mas se ha de atar a lo que la verdad le obliga/ que no a lo q la ley le mã da. La forma que con las leyes auays de tener es/ que en pleytos ccuiles las guar deys/ y en cosas criminales las templeys: porque las leyes graues/ crueles/ y rĩ gurosas/ mas se bizeron para espantar: que no para guardar. En el sentenciar de los delictos deueys cõsiderar la edad del delinquente/ adonde/ quãdo/ como/ por que/ con quien/ delante quien/ quãto tiempo/ y en que tiempo: porque cada vna de stas cosas/ puede al culpado aliuar/ o condẽnar. En el castigo de los malos/ hemo nos de auer con ellos/ como se han con nosotros los dioses: los quales nos dãn mas que les seruimos: y nos castigan menos que merecemos. Hã de pensar los fue zes/ que todos los delinquentes mas offenden a los dioses/ que no offenden a los hombres: y que pues ellos perdonan sus offensas proprias/ muy justo es/ que per donemos nosotros las agenas. Encomiendo os mucho que nuestros confedera dos y amigos/ no sean en el tractamiento affrentados/ ni en los tributos agravia dos: porque los reynos nuevos/ y los amigos antiguos/ mejor se conseruan bala gando los/ que no amenazando los. Encomiendo os mucho/ que los caudillos que desde alla embiãdes ala guerra/ seã rezios en las personas/ animosos en los coraçones/ cautos en los peligros/ expertos en los trabajos/ y cõformes en los con sejos: porque la final perdicion de la republica es/ quando todos quieren ser y gua

en las obras y en las pala bras consiste la bondad.

la circumstan cia del tiempo agraua: o del agraua el de licto.

la discordia es cipeoz enemi go que ay en la guerra.

de don antonio de gueuara. fol. ccvii.

les en la paz: y ay discordia entre ellos en tiempo de guerra. Encomiendo os mu cho que si daños y injurias rescibierdes de los enemigos/ que no mouays luego guerra contra ellos: porque muchas injurias se hazen en el mundo: que sería mas sano consejo disimular las que no vengar las. Encomiendo os mucho/ que los ofi cios del pueblo/ y senado/ no los deys a personas ambiciosas/ y cobdiciosas: por que no ay en el mundo animal tan pernicioso para la republica: como es el hombre que tiene ambicion de mandar/ y cobdicia de allegar. No queremos al presente encomendaros otras cosas: hasta ver como se cumplen estas. Leer se ha esta mi le tra primero en el senado/ y despues se mostrara al pueblo: para que veantodos lo que yo mãdo/ y lo que vosotros hazey. Los dioses sean en vuestra guarda: a los quales ruego/ guarden a nra madre roma: y den buen fin a esta guerra.

Letra del senador romano al

emperador trajano: en la qual se toca/ que he spafia. solia dar a roma oro das minas: y despues le dio em peradores que gouernasen sus republicas. Inter prete don antonio de gueuara.



El sacro romano senado: a ti el

grã trajano coceyo/ nuevo emperador augusto/ salud en los tuyos y nuestros dioses. Uimos/ y leyamos tus letras: con las quales tomamos alegria/ y salimos de sospecha: porque pensauamos que en tu salud buuiesse algun peligro/ o fuesse muerto nuestro tabelario. A los inmortales dioses damos inmortales gracias: pues nos rescibes con la salud que te escriuimos: porque sin salud ninguna cosa apazible a plaze/ y con ella todo trabajo se cufre. Ya te escriuimos la muerte de nerua coceyo/ señor q fue nro y predecesor tuyo: varõ por cierto honesto en la vida/ sano en la doctrina/ amigo de sus republicas/ y zelado de su justicia: por manera/ q quanto lloraua roma: porq viuia el cruel de domiciano: rãto ha llorado agora por la muerte de nerua tutto. Con la edad estaua muy quebrantado/ y con las enfermedades parecia es tar muy consumido: y con todas estas condiciones desleuamos su vida/ y ama uamos su doctrina: porq mas valia los cõsejos q nos daua desde la cama: que las obras que otros hazã en la republica. Allende del sentimiento ordinario q se fue le hazer en roma por el príncipe muerto/ hẽmonos raydo las barbas/ abstenido de la caça/ vestido de negro/ comido en el suelo/ quebrãtado pendones/ y avn cerrado los templos: porq sepan los dioses como sentimos la muerte de los buenos. Mas y allẽde de esto/ los niños no mamarõ vn dia/ las puertas de la ciudad se cerrarõ tres dias/ el senado paro por ocho dias/ no se toco instrumẽto por espacio dvn mes: final mẽte/ no se ha tomado plazer en roma: despues q murio el emperador nerua. Murio en su casa/ y enterramos le en el cãpo marcio/ murio d' noche/ y enterramos le d' dia/ murio pobre: y dimos le sepultura/ murio aduadado/ y pagamos sus deudas/ mu rio llamãdo a los dioses/ y cõputamos le entre vno d' ellos: y lo q mas de notar es/ c

tabelario que re dezir coceyo

el sentimiento que hazian los romanos a la muerte de sus principes.

Segunda parte de las epistolas

murio encomendando nos la republica: y la republica toda encomendando se a el. Estando todo este sacro senado / y otros muchos del pueblo en torno de su cama / a la hora posrimer a dixo. Al vosotros encomiendo la republica: y a los dioses me encomiendo yo: a los quales doy inmensas gracias: porque me quitaron los hijos que me heredassen / y me dieron a trajano que me succediese. Acuerda te sobera no señor / que el buen emperador nerua tenia otros que le succediesen / en amistad mas amigos / en parentesco mas conjuntos / en servicios mas obligados / en compañía mas antiguos / y avn en hazañas mas aprobados que no tu: y entre tantos y tan buenos / en ti solo puso los ojos: cō certinidad que tenia de ti / que resuscitarias las proezas del buen augusto / y sepultarias las insolécias de domiciano. Quando nerua entro en el imperio / hallo el herario robado / el senado diuiso / el pueblo al terado / la justicia quebrada / y la republica perdida: lo qual tu no ballas ansí / sino todo pacifico / todo rico / todo assesegado / y avn todo reformado. Assaz seremos contentos / con que conserues la republica en el estado que te la dexo tu tio nerua: porque los nuevos principes so color de introducir costumbres nuevas / echan a perder las republicas. Treze principes que te han precedido en el imperio y todos han sido naturales de roma: y tu eres el primer principe extranjero que vienes al imperio romano: plega a los inmortales dioses / q̄ pues buuieron sin nuestros antiguos cesares / vengan contigo los buenos hados: porque todo el bien de la republica consiste / en que le sean los dioses propicios: y que lean los principes bien fortunados. De tu tria hespaña solian presentar a los romanos oro / plata / azero / plomo / cobre / y estaño / de sus minas: mas ya no quieren dar nos sino emperadores para las republicas. Ditala trajano a p̄ueues tu tambien en la gouernación de la republica: como aprobarō los hespañoles de tu nacion / en la guerra que hannibal tuuo con roma / scipion tuuo con africa / emilio tuuo en germania: y ecauro tuuo en la galia. P̄ues eres de buena nacion / que es hespaña / de buena prouincia / que es vandalia / de buena tierra que es caliz / de buē linaje que son los coceyos / y de buen hado pues subiste al imperio: no es de creer que seras malo sino bueno: por que los dioses inmortales / muchas vezes priuan a los hombres de las gracias: quādo les son ingratos dellas. En lo de mas ser enissimo principe / pues nos escriues las cosas que hemos de hazer / razon es que te escriuamos las que tu has de proueer: que pues tu nos quieres enseñar a obedescer / justa cosa es que sepas lo que nos has de mandar. Muy mas difficil cosa es / el saber gouernar / que no el aprender a obedescer: porque el vasallo cumple con hazer lo que le mandan: mas el que gouerna ha de saber lo que manda. Como tu naciste en hespaña / y ha grandes tiempos que andas distraydo en la guerra / podría ser / que no sabiendo las leyes que juramos / y las costumbres que tenemos: bizieses algunas cosas en dafio nuestro / y en fama tu ya: y es razón que de todo estes advertido / y en todo prevenido: porque los principes en muchas cosas se descuydan: no porque no las querrian proueer / sino porque no ay quien se las ose auisar. Lo que te rogamos ser enissimo principe es / que vñes siempre de tu cordura / y prudencia: porq̄ los corazones de los romanos / muy mejor se atraen por masia: que no se lleuan por fuerza. A cosas de la justicia abasta traer te las ala memoria: que como dezia tu tio nerua / por magnanimo / y valeroso / y venturoso / que sea vn principe: si con todos estos dones no es justiciero /

insolécia que re d̄yir le cura

hespaña siempre gana honra en ytalía.

al príncipe pocos le dize las verdades.

De don antonio de gueuara. § o. xcviij.

de ninguna cosa mereceser loado. Tambien te suplicamos soberano señor / que en los negocios que de alla mandares / y en los que de aca proueyeremos: mandes que se tenga constancia / y firmeza: porque el bien de la ley no cōsiste en ordenar la / sino en executar la. Tienes tambien necesidad de mucha paciencia / para cufirir a los impositunos / y para dissimular con los descomedidos: porque al buen principe pertenece castigar las injurias de la republica: y perdonar las de su persona. Dizes nos en tu carta / q̄ no quieres venir a roma / hasta que cōcluyas esta guerra de germania: y ha nos parecido tu determinaciō de hombre virtuoso / y de emperador animoso: porque los buenos principes como tu / no b̄ de elegir los lugares a do mas se huelguen: sino a do mas aprouechen. Dizes que nos encomiendas la veneracion de los dioses / y el seruiçio de los dioses: y de verdad es justo que tu lo mandes / y muy justo que tu lo hagas: porque poco aprouecharia / que los siruiesesmos nosotros / si los desagradasca tu. Dizes que nos amemos vnos a otros: el qual consejo es de hombre sancto / y principe pacifico: mas has de saber / que nosotros no lo podemos cumplir / si tu no determinas de a todos y gualmente amar / y tractar: porque de amar y regalar el principe a vnos mas que a otros / se suelen leuantar escandalos en los pueblos. Dizes que nos encomiendas a los pobres que poco tienen / y a las biudas que poco pueden: par esse nos en este caso deurias mandar a los cogedores de tus tributos / que no los despechassen en el coger d̄los derechos: porque a los pobres mesquinicos / mas culpa es robar los / que merito socorrer los. Dizes que seamos en la condiciō mansos / en el hablar cautos / y en el negociar cufridos: consejos son estos porcierto / no solo de principe justo / mas avn de padre muy piadoso: mas si en esto fueremos algo descuydados / y remissos / has de pensar trajano / que tropecaremos como flacos / y que no cayremos como maliciosos. Dizes que no seamos en el senado vnos con otros postados / ni en el dar de los votos apasionados: esto se hara como lo mandas / y se acepta como lo dizes: mas junto con esto has de pensar / que en los grandes y muy graues negocios / quanto las cosas son mas y mas altercadas: entonces son muy mejor proueydas. Dizes que miremos mucho / en que los censores y tribunos / sean bonstos en la vida / y rectos en la justicia: a esto te respōdemos / que nosotros los auisaremos de lo que han de hazer: mas tambien es menester / que tu mires los q̄ para aquellos officios has de señalar: porque si tu aciertas en elegir los / no aura necesidad de castigar los. Dizes que miremos mucho por nuestros hijos / para q̄ no hagan por los pueblos escandalos: el parecer del senado en este caso es / que los sacasses desta tierra / y los lleuasses ala guerra de germania: que como tu sabes trajano / el dia que la republica carec̄ de enemigos: luego se hinche de mancebos viciosos. Quando a roma le cae lexos la guerra / cosa es para ella muy prouechosa: porque no ay cosa que de malos at̄mpie alas republicas: sino son las guerras en tierras estrañas. Todas las otras cosas que nos escriues soberano señor / no ay necesidad de repetir las: sino de guardar las: porque mas parecen leyes del dios apollo / que no consejos de hombre humano. Los dioses sean en tu guarda: y te saquen con prosperidad de esta guerra.

el príncipe mas mira el biē de la republica q̄ la consolaciō de su persona.

los negocios graues requiren grandes consejos.

Los hijos de vezinos echa a perder los pueblos.

Segunda parte de las epistolas

Letra para vn amigo secreto

del auctor: en la qual le reprehende a el y a todos los que llaman perros/ moros/ judios/ marranos/ a los que se han conuertido a la fee de christo.

Abnifico señor y no recatado amigo.



Antes que saliesen los hijos d

Israel de egypto / tenían rey / mas no tenían ley: y despues q salieron por espacio de muchos tiempos tuvieron ley / y no tuvieron rey: sino que a sus republicas gouernaua juezes / y a sus animas regian sacerdotes. El penultimo sacerdote de aquellos tiempos / fue vn hombre affamado bebrico / que auia nombre heli: varon que era assaz zeloso de su republica / y por otra parte muy delcuydado en el gouerno de su casa. Tuuo este buen viejo heli dos hijos que llamaron obay / y phinees: los quales fueron mancebos muy trauesios / y moços muy auiesos: y tan hechos a su voluntad / y tan agenos de toda bondad / que dize dellos la escriptura sacra. j. regum. ij. cap. Peccatum puero- rum erat grande nimis coram domino: quia detrahebant homines a sacrificio: y es como si dixesse. El peccado de los hijos de heli era muy grande delante el señor / no solo porque ellos eran malos / mas avn porq estouauan a los otros que no fueren buenos. De cinco peccados eran notados y estauan acusados los hijos de heli: es a saber / de ignorancia / de golosos / de luxuriosos / de cobdiciosos / y d liuianos: mas de todos estos peccados / no fueron tanto acusados / ni por ningun dellos tanto castigados: como por auer sido occasion de hazer a vnos peccar / y que detrasen otros de sacrificar. No por mas de por este peccado / murio el viejo de heli subito / y muricrō los hijos a tierra / y murieron las nueras de parto: de manera / que el peccado de hazer mal: y el peccado de estoruar el bien: no solo le pagaron los que le hizieron: mas avn los que le consintieron. He querido señor traer osala memoria esta tan antigua hystoria / no solo para que la sepays / sino para q la noteys / y con ella os auiseys: que haze mucho al caso para osaros yo reprehender / y vos señor os confundir de lo que el otro dia delante el señor conde de oliua dixistes / y de lo q despues en mi presencia porfiastes: lo q todo auia d ser ageno de vna cōciēcia / y avn de vna nobleza. Tenia el diuino platon a vn atheniense por amigo: el q en edad era viejo / y en costumbres algo vicioso: y como platon le reprehendiese de las vanidades q habia / y el no le emedasse de ninguna cosa: dixo le a platon vn su discipulo. Di me maestro pa q gastas tanto tpo en corregir a este viejo: pues vees qnto tiempo ha q esta en los vicios endurecido? Alla qual demanda respondio platon. Razon tienes en lo q me dizes / mas tã poco estoy yo fuera della / en lo q por aq amigo hago: porq es tan delicada la ley de amistad / q antes ha de holgar el hōbre de perder su trabajo / q no de poner en su lealtad escrupulo. Tambien haze a nro proposito este exemplo de platon / como lo hizo la figura d el sacerdote heli: pues os deueys señor bien acordar /

nota este secreto de la escriptura.

La amistad no se ha d perder por ninguna cosa.

de don antonio de gueuara. fol. xcix.

que en los negocios de valencia os escogí por mi amigo / y en la guerra de padá os tome por mi cópasiere: de manera / que entre vos y mi ni en la paz nos encubimos las entrañas / ni en la guerra apartamos las armas. Y pues somos en los negocios y en las armas compañeros: o cōfesso tener obligacion a os amar: y vos señor / la teneys a me creer: pues sabeys que nunca en graue negocio os engañe / y que demuchos os defengañe: porq a los cordiales amigos / no basta alumbiar les por do vayan: sino que les demos de quitar los tropieços a do tropiegan. En esta mi letra / ni dire todo lo que quiero / ni avn todo lo que siento / sino algo de lo que deuo: y lo que deuenos a los amigos es: suprir les las faltas q hazen / y auisar los de los yerros q cometen: porque la verdadera amistad cōsiste / en que todos los cordiales amigos se puedan corregir / y no se ofen lisongear. Teniendo pues al proposito digo / que el no hazer mal es officio de innocente / el dexar de hazer bien es de hombre negligente: el osar ser malo es officio de hombre malo: mas el porfiar a deffender lo malo / es de hombre diabolico: y la causa de esto es / porque nadie puede de su peccado hazer emmienda: si primero no reconosce su culpa. En lo q el otro dia señor dixistes / y porfiastes: assi dios a mi me salue / y ayude / que ni os mostrastes cauallero / ni christiano / ni avn cortesano: porque el christiano ha de preciar de la conciencia / y el cauallero de la verguença / y el cortesano de la criança: mas vos señor / cometistes peccado / mostrastes os porfiado / y fuystes notado de mal criado. Tuuendo se baptizado / y ala fe de christo conuertido / el honrado cidi abducarim / y esto no sin gran trabajo de mi persona / ni sin gran contradicion de toda la moxina de oliua / parafice os oza bien / que sin mas ni mas le llameys moro: le motegeys de perro / y le infameys de descreydo. Por ventura soy vos el dios de quien dize el propheta / scri- ptans corda et renes / para que se pays si cidi abducarim es moro reñegado / o christiano descreydo? Por ventura auueys medido vuestros meritos con los vros / y auueys puesto en balança vuestra fee con la fuya: para que se pays ser falso en el pe- so / y en la medida corto? Por ventura teneys ya de dios sin quitar de vuestros pec- cados / y teneys polica para que os registren con los justos: pues a cidi abducarim condemnays por moro / y a vos day's por buen christiano? Quienes se ayen de sal- uar / o quienes se ayen de condenar: es vn secreto tan secreto / que nadie le puede sa- ber / ni menos adivinar: porque es cosa a solo dios referuada / y a muy pocos reue- lada. Pues cidi abducarim cree en dios / y vos creey's en dios / el es baptizado / y vos soys baptizado / y el va ala yglesia / y vos vays ala yglesia / el guarda las fiestas / y vos guardays las fiestas / el confiesa a christo / y vos confessays a christo / vuestro dios / y señor. Siendo pues esto verdad / como es verdad / y que a el no vemos hazer ningunos de la fueros / ni a vos vemos hazer ningunos milagros: no se yo por que teney's a vos por tan gran christiano / y llamays a el perro moro? Llamar a vno perro moro / o llamar le judio descreydo: palabras son de grande temeridad / y avn de poca christiandad: porque assi como no ay en el cielo mayor titulo de hon- ra / que llamar a vno buen christiano: por semejante manera / no ay so el cielo mayor denuesto: que dezir a vno que es sospechoso. Que mayor honra / que llamar a vno hombre de buena vida? Que y qual infamia / que motejar a vno de mala concien- cia? En llamando avn conuertido moro / perro / o judio / marrano: es llamar le per- juro / femetido / bebrico / aleuoso / desalmado / y reñegado: de manera / q es mal tã fe-

entre amigos no se enfre ita- sonja.

nota la corteza na reprehēdo

Segunda parte de las epistolas

ro/que sería menos mal que tal dize/quitar le la vida:que no prouarle aquella infamia. Qui dixerit fratri suo racha:reus erit gebenne/dezia chusto en el euangelio/ y es como si dixesse. Estan delicada mi ley/ y son tan sin perjuizio mis mādamientos/que para ser buenos chistianos/no solo os auays d hazer buenas obras: mas aun deziros buenas palabras: de manera que si vn chistiano llamare a otro chistiano loco sera para el infierno condemnado. Pregunta os agora yo/ qual es mayor injuria/llamar a vno loco/o llamar le perro/moro/o judio marrano? De mi os se dezir/que antes eicogeria q me llamasen loco/ y bobo/ y ayn necio/que no que me llamasen mal chistiano: porque el llamar me loco es en perjuizio de mi honra:mas el llamar me berete toca a mi alma/ y infama mi fama. Si prohibe chusto que vn chistiano no llame a otro chistiano loco:menos querra que le llamen moro/ni marrano:porque el fin dela bēdicta ley de chusto es/ que de tal manera nos amemos/ y tan sinceramente nos tractemos:que ni con las manos nos bñamos/ni ayn con las lenguas nos infamemos. Nuestra desgracia me ha caydo en mucha gra:es a saber/q reprehendiendo os yo el descomedimiento/q tuuistes con cidi abducarim/me dixistes que era costūbre antigua en vuestra tierra /llamar a los nueuamente convertidos/moros/o marranos a cada palabra: y q de auer se lo vos llama do/ni tenades verguença/ni menos conciencia: pues vuestra lengua estaua a bituada alo dezir/ y sus orejas alo oyr. Quando los hombres honrados y vergon çosos/han caydo en alguna notable culpa:deuen mucho mirar y sobre ello pensar que tal sea la desculpa que dan de su culpa: porque muchas vezes acontece a los culpados mal auisados/que cōlo mismo que se desculpan:con aquello mismo mas se condenan. Mar vos señor por desculpa de vuestra culpa/que el llamar a vno moro/o marrano/es costūbre de vuestro pueblo/ y que nadie se escādaliza de oyr lo:desde agora digo / que de tal costūbre apelo/ y de tan maldito pueblo como el vuestro me santigo:porque yo andado he por el mundo/ y conozco razonable d: mas siempre vi y senti/que en las tierras honradas/ y entre las personas virtuosas/ se pzeñan los peregrinos de las buenas obras que les hazen/ y no se queran de las palabras feas que les dizen. Juxta consuetudinem chananeorum/ et egyptiorum nō faciatis / y in legitimis eorum nō ambuletis / dixo dios a moysen leuitici. xviii. y es como si dixera. Mirad por vosotros hijos de israel/ para que quando en traredes en la tierra de promission/ no guardeys las leyes de los egyptios: ni las costūbres de los chananeos. En estas palabras nos da dios a entender/que si la ley de nuestra patria fuere mala/ y la costūbre de nuestra tierra fuere iniqua: no solo no la guardemos/mas ayn no la mentemos/ni alabemos: porq no ay en este triste mundo y gual boberia/ como dezir vno que en su lugar ay alguna costūbre viciosa. Hablando la verdad y ayn con libertad digo/que oyar llamar a vn viejo honrado y chistiano/perro/moro/ descreydo: y defenderos con dezir/ que assi lo vñan dezir en vuestro pueblo/ para ce me que por vna parte os auamos los inquisidores de castigar/ y por otra los de vuestro pueblo os auian de apedrear: pues con la desculpa de vuestra culpa/infamays a vuestra patria: y perjudicays ala ley chistianana. Cidi abducarim fue lastimado de lo que le dixistes/ y todos quedamos escandalizados de lo que os oymos dezir: y lo peor de todo es: que me dizen agora todos los de estas mozerias/que no quieren ser chistianos si los han siempre de

nota la exposi
cion de esta au
toridad.

que la desculpa
ha de desculpar
y no de granar.

figura.

de don antonio de gueuara. fo.c.

llamar perros moros/por manera/que vos señor como imitador de los hijos de bel perturbays a los que estan baptizados/ y soys causa que no se vengan mas ba baptizar. Cidi afflictionem populi mei in egypto: et clamorem eius audivi propter duriciam eorum/ qui presunt operibus: dixo dios a moysen: y es como si le dixera. No soy tan descuydado como piensan las gentes/ de los que me sirven: ni derro de tener cuenta con los q mal haze: porque te hago saber/ o moysen/ que he puesto los ojos en lo que padece mi pueblo en egypto/ y he oydo las bozes/ y gritos que dan hasta el cielo/ y he examinado las tyranias de q vñan con ellos los que gouernan el reyno: a cuya causa quiero a los hebreos libertar/ y a los egyptios castigar. Et poniendo estas palabras sant augustin dize q no sentian los hebreos tanto/ ni ayn se enojo dios tanto/ por los trabajos que los israelitas padescian/ quanto por las palabras feas/ y lastimosas que los egyptios les dezian: llamando los perros judios aduenedizos/ y perfidos: las quales tan lastimosas lastimas/ suelen los miseros a quien se dizen/ tener lugar de llorar las/ y no licencia d vengar las. Deid me c señor/ si la ley chistianana es mayor que no la ley moysatica: por ventura no sera mayor injuria llamar ayn xpiano/perro/moro/ q no llamar ayn judio/ judio/ descreydo. El dios que vengo las injurias/ que se dixeron a los hebreos circuncisos/ por ventura olvidar a las que agora se dizen/ a los que ya son baptizados: por vida vuestra señor/ que no se ay en la condicion brauo/ ni en las palabras boquirroto: por q jamas vi a hombre lastimar a otro hombre/ que no le perseguisassen la vida que bazia/ y ayn que no le espulgassen la sangre de do venia. No sin mysterio digo esto señor: porque ala hora que llamastes a cidi abducarim perro/moro: dixo a mis oydos vno. Yo juro a dios/ y a esta que es cruz/ que si cidi abducarim descide de moros/ que estan tambie allí tus visabuelos en los ofarios. He aqui pues señor lo que allí ganastes y lo que los desengudados como vos ganan: es a saber/ que en pago de lastimar y ofender a los viuos/ toman trabajo de desenterrar vuestros muertos: lo qual todo se escusaria/ si cada vno refrenasse su lengua. El emperador mi señor me mando que viniesse en este reyno/ a convertir/ y baptizar/ a todos los moros de estas mozerias: por lo qual doy immensas gracias a mi dios: pues tal en mis dias veo/ y tal por mis manos passa: porque sino soy apostol en el merito/ soy lo a lo menos en el officio: pues ha tres años/ que no hago otra cosa/ sino disputar en las aljamas/ predicar por las mozerias/ baptizar por las casas/ y ayn sufrir grandes injurias. Finalmente digo/ y os aconsejo señor/ que no se ay subito en lo q hizieredes/ ni colerico en lo que rñeredes: porque de otra manera/ desde agora os prophetizo/ que lo que erraredes a piefta/ llorareys despues de espacio. No mas/ sino que nuestro señor sea en vuestra guarda/ y a mi de gracia que le sirua. De beuario a xxij. de mayo. A. D. xxiiij.

nota cōtra los
que dizen lasti
mas a otros.

Letra para don alonso espinel

corregidor de ouiedo: el qual era viejo muy polido
y quebeñado: a cuya causa toca el auctor/ en como
los antiguos honrauan mucho a los viejos.

Segunda parte de las epistolas

¶ Muy magnífico señor y viejo honrado.



Don y ligurgio y pro

motheo / z nima pompilio: dadores que fueron de todas las leyes del mundo / avn que fueron en muchas cosas diferentes en tres dillas fueron muy concordados: es a saber / en que todos los de las republicas adorassen a los dioses / y avn q̄ todos se apiadassen de los pobres / y en que todos honrassen a los viejos. Hasta o y no huuo en el mundo nacion tan barbara ni gente tan indomita / que entre ellos se prohibiesse adios el seruicio / ni al pobre el socorro / ni al viejo el acatamiento: porque son tres cosas en si tan esenciales / z aun tan naturales / q̄ de buena razon no auia menester ley que las ordenasse / ni príncipe q̄ las mádasse. El chimes

el philosofho en vna oracion que hizo a los rodos dize / q̄ todas las islas baleares no tenia mas de siete leyes: es a saber / que adorassen a los dioses / se apiadassen de los pobres / honrassen a los viejos / obedesciesse a los principes / resiliessse a los tyranos / mataessen a los ladrones / y que nadie peregrinasse por pueblos agenos. Zulo gelio le .ij. cap. xv. dize que acerca de los antiquissimos romanos / no dauan tanta honra / ni eran tenidos en tanta reuerencia / los que en la republica eran ricos / ni los que en el senado eran generosos: como los que era en la edad viejos / y en la grauedad reposados. En aquellos antiguos siglos / eran en tanta veneracion tenidos los hombres viejos / que casi como a dioses los honrauan: y que en yqual de propicios padres los temia. La costumbre de honrar tanto a los viejos / se dizir auer la tomado los romanos de los antiguos lacedemonios: entre los quales era ley inuiolable / que solos los hombres viejos / z bñados pudiesse ser jueces para castigar / y ser censores para regir. El philosofho pantheon / maestro que fue de empedocles / preguntado por vn rey thebano que auia nombre circidaco: que haria para regir bien la republica thebana: respondiole estas palabras. Si quieres que tus reynos esten bien gouernados / z tus pueblos esten asosegados: haz que los viejos gouernen la republica / y que los mancebos vayan a la guerra / y que las mugeres amassen z hilen en casa: porque de otra manera / si alas mugeres cōsientes hazer officios de hombres / y a los mancebos que anden yagamundos / z a los viejos que esten arrinconados / tu persona tendra trabajo / z tu republica correra peligro. Los viejos romanos / y veteranos: cinco notables preuilegios tenian en roma: es a saber / que venidos a pobreza / eran del erario publico mantenidos: y que ellos solos se podian assentar en los templos: y assi mismo ellos solos podian traer anillos en los dedos / y ellos solos comian a puerta cerrada / y ellos solos podian traer bastia los pies la vestidura: las quales leyes / y costumbres fueron guardadas: des-

todas las leyes mandaron bñar los viejos

nota como se a de gouernar la republica.

de don antonio de gueuara. fol. ci

de que reyno nima pompilio / hasta que murio el dictador quinto cincinato. Des- pues que los romanos fueron vencidos por hñibal / en las tres famosas batallas de trene / y trasimene / y de canas / como quedassen en roma pocas gētes para sustentar la republica / z muchos menos para cūffrir los trabajos de la guerra: ordenarō entre si los padres del senado / que nadie quedasse en la ciudad por se cassar / z hijos / z muger mantener: de manera / que sin tener muger / o amiga / nadie podia viuir dentro del ambito de roma. ¶ Para que los hombres se aplicassen a casa / ser casados / y a cūffrir la carga del matrimonio: ordenaron entre si los romanos / que dende en adelante las honras / y los officios mas principales de la republica / se diessen a los que manteniā en roma casa: de manera / q̄ los mas preuilegiados del pueblo eran no los que auian muchos años / sino los q̄ tenian mas hijos. La ley cimica que ordeno esta ley / mádo alli luego: que si por caso vn padre tuuiesse tres hijos / y otro tuuiesse seys: y de estos seys perdiesse en la guerra no mas de dos: y el q̄ tenia tres le matassen los dos en tal caso se auia de pferir / y ser mas honrado el que mas hijos perdio / que no el que mas hijos crio: porque en el mesmo grado que tenemos los christianos a los que mueren por la sancta see catholica / en aquel tenian los romanos a los que morian por la defension de la republica. ¶ Entiendo pues al proposito digo / y afirmo / que todas las tres maneras de honra caben muy bien en vuestra persona / y merecen entrar por las puertas de vuestra casa: pues en edad llegada a los setenta / y cinco años: en hecho de casar os tuuistes onze hijos / y en las guerras de grana da mataron los quatro dellos. De auer llegado a tanta edad / y de auer tenido tantos hijos: de auer perdido los quatro dellos: tengo para mi creydo que trocariades de muy buena voluntad la gloria / z fama que auays adquirido / por los inuñes los trabajos que auays pasado: porque en este misero mundo cada dia se vama / y mas la fama disminuyēdo: y por otra parte van los trabajos mas / z mas creciendo. De mi señor os fe dezir / que he hecho recuento con mis años: y ballo por mis memoriales / que he los quarenta / y quatro cumplidos: z assi dios a mi me salue: q̄ estoy tan harto de enojos / y ando tan cansado de trabajos: que la mayor tentacion que tengo es / no de mucho viuir / sino de mi vida emmendar: porque el bien de nuestra saluacion consiste: no en que viuamos mucho: sino en que empleemos bien el tiempo. ¶ Si uere erubescer: me mori pertimesco: dezia sant anselmo / y es como si dixes se. ¶ Colejada la vida mala que hago: con la mucha pena que por ella merezco: digo / y afirmo / que por vna parte he verguença de viuir: z por la otra he gran miedo de me morir: pues del late la justicia de dios / ningun bien se queda sin premio / ni ningun mal se va sin castigo. Conforme a lo que esse sancto dixo / digo / y afirmo: que de que me paro a pensar los muchos años q̄ he viuido / y el poco fructo que en ellos he hecho / no ceso de sospirar / ni avn me harto de llorar: porque en el dia de la muerte me han de pedir cuenta / no solo de los males que he hecho: mas avn de los bienes que dere de hazer. En solo bien siento en mi / y es / que a mis proprias culpas tengo manzilla / y ala bondad agena tengo embidia: y orala pluguiesse a mi dios: que tan facilmente me supiesse yo emmendar / como se mis yerros conofcer: que a ley de christiano le juro / no huuiesse acabado de cometer la culpa / q̄ndo luego no començasse a hazir penitencia. ¶ Y pues vos señor: passays ya de los setenta: y tãbien yo voy en los alcances de los cinquenta / no me parece feria mal consejo / diessemos fin a los

en romanadie podiaguardar castidad.

la antiguedad romana.

el conofcimiēto del peccado

Segunda parte de las epístolas

superfluos cuidados / e començassimos a poner en obras nuestros buenos propo-
sitos: porque todo lo mejor de la vida / se nos passa en pensar / q algún dia nos enmi-
daremos / y avn nos mejoraremos: y despues quando no catamos / se nos acaba la vi-
da: sin q ayamos començado alguna enmienda. Acordaos señor / qntas guerras
auyos visto / quantas habbes auyos pasado / quantos amigos auyos pido / e aun
de quantas pestilencias auyos escapado: los quales peligros todos / no os libro
el señor: porq no mereciades mil vezes morir: sino porq tuuissedes mas tiempo de
os emendar. Para estar hōbre mas sano / e viuir menos enfermo / bien tēgo crey-
do / que aprouecha al hōbre el buen regimiento / e avn algun mediano regalo: mas
junto con esto digo / e afirmo / que el viuir mucho / o el viuir poco: no se ha de agra-
descer al medico que tenemos / ni avn a los regalos q nos hazemos: sino que en so-
la la mano de dios / esta el alargar nos la vida / y el saltar nos la muerte. Yo señor os
ruego y encargo / seays moderado en el hablar / modesto en el comer / piadoso en el
dar / e graue en el aconsejar: de manera / que os prescleyes mas de la grauedad que
mostrays / que no de la edad que teneyes: y de otra manera / si vos señor contare des
los años / no faltara quien a vos os cuente tambien los vicios.



Luerdo me que ogaño quādo estauades malo de la gota / y os fuy a vera
a vuestra polada / me rogastes lo q agora me escreuis / e agora me escre-
uis lo que entōces me rogastes: es saber / que son las libertades de los
viejos / e los preuilegios de que estan dotados. Materia es que pudie-
rades preguntar a otro mas sabio / e mas experimentado / e avn mas anciano que
no a mi: mayormente / que yo he salido ya de la edad de moço / e no he llegado avn
ala edad de viejo: porque segun dize auogelio / desde los quatroenta / e siete años go-
zauan de sus libertades los romanos viejos. Yo señor quiero hazer lo que tanto me
rogays / e lo que agora me escreuistes: con tal cōdicion / q no os enogeyes / ni turbe-
ys: porque entiendo de escreuirlos y declararos todas las condiciones de los hom-
bres ancianos / e viejos de sabidos: protestando y jurando / que no es mi intencion
hablar con los que tienen pareada la edad con la grauedad / e la grauedad con la
edad. Otra vez / e otras diez mil vezes protesto / e torno a protestar / que no es mi in-
tencion de dar licencia a mi pluma / para que ose escreuir ninguna cosa contra los
viejos honrados / valerosos / graues / e virtuosos: por cuya prudencia las republi-
cas se gobiernan / e con cuyas canas los mancebos se aconsejan: porque seria co-
meter sacrilegio / poner la lengua en algun viejo honrado. De los tales como yo q
soy vn vagamundo / y de vos que soys vn desabrido / y de alonso de ribera que es
vn boquiroto / y de pedro despinel que es vn taburazo / y de rodrigo de orejō que
es nueuo enamorado / de sancho de najara que es vn regalado / y de gutierrez de her-
mosilla que es vn muy mal çuffrido: es razon / e mucha razon / que contra ellos / e
no contra otros asseste mi lengua / y se estienda mi pluma. Tullio / y posidonio / e
laercio / e polibratio: gastaron muchas horas / e escriuieron muchas escripturas:
para aprouar y dezir / que la vegez era prouechosa / e la vida de los viejos era bue-
na: e mejor salud les de dios / que ellos acertaron / ni avn supieron lo que dixeron:
pues vemos que no es otra cosa la vegez / si no vn mal de que nunca conualece-
mos / e vna enfermedad de q al fin morimos. Yo señor os contare aqui algunos pre-
uilegios de los que tienen los viejos: y trae consigo la triste vegez: e digo que
dize poco: porque son tantos / e tan penosos los trabajos de la senectud / que apenas
se pueden aduinar quanto mas contar.

el medico a na-
die puede dar
vida.

desde que tie-
po se llama los
hōbres viejos

nota que cosa
es vegez.

de dō antonio de gueuara. fol. cij.

cos preuilegios de los que tienen los viejos: y trae consigo la triste vegez: e digo que
dize poco: porque son tantos / e tan penosos los trabajos de la senectud / que apenas
se pueden aduinar quanto mas contar.

¶ Prosigue el aucto: su intento / y pone cinquenta
preuilegios que tienen los viejos: dignos de leer y
no menos de notar.



Es preuilegio de viejos / ser cortos de vista / y tener en los ojos
lagañas: y muchas vezes no ay nubes en los cielos / y tienen
las ellos en los ojos / y sola vna candela les parece ser dos
candelas: y avn otras vezes desconocen al amigo / y hablā
por el al estraño.

¶ Es preuilegio de viejos / zumbiar les siempre algun oydo /
y querer se mucho que oyen del poco: y la señal desto es / que
ladean la cabeça para oyr / e si no es a bozes no pueden cosa
ninguna entender: y el trabajo que con ellos ay es / que todo

lo que veen hablar / e no pueden entender: piēsan que es en perjuizio de su honra /
o en detrimento de su hacienda.

¶ Es preuilegio de viejos / caer se les los cabellos sin que los peyenen / e nacer les
en los pescuecos sarna sin que la siembren: y mas y allen de desto / les verā al sol del
lendar la cabeça / y querer se mucho que les come la caspa: para el remedio de lo
qual querrian lavar se con lexia / e no osan por la flaqueza de la cabeça.

¶ Es preuilegio de viejos / que en la boca les falte algun diente / se les ande algun
colmillo / y tengan dañadas de neguion algunas muelas: y lo que es peor de todo /
que muchos viejos se queran quando beben / y cecean quando hablan.

¶ Es preuilegio de viejos / poder meter vn grano de pimienta a la muela dañada /
y beber vn poco de vino / e romero / para enxaguar la boca: y tener amistad con la
muger que en salma: e avn pa limpiar los dientes hazer vnos palillos de tea.

¶ Es preuilegio de viejos / digo de los que pasan de sesenta años / dar blancas a los
mochabos: porq les maten vna grieta / que les saquen los aradores de las palmas
y se les muestren andar sobre las viñas.

¶ Es preuilegio de viejos / les descortezen el pan que han de comer / les aguzē el cu-
chillo con que han de cortar / y les piquen la carne que han de comer / y que no les
aguen el vino que han de beber: porque al viejo muy viejo / no ay cosa que le detan
mala comida / como es sentir que el vino tiene mucha agua.

¶ Es preuilegio de viejos / que todas las vezes que se queran / o corean de alguna
bunchazo en el tonillo / o de algunos adrianes endurecidos / o de algunas viñas so-
bre salidas / o de algunas venas enconadas / si por caso les preguntan sus vezinos
si es su mal gota / juran y perjuran que no es sino vna rascadura.

¶ Es preuilegio de viejos / traer las calças abiertas / los bozgueios hēdidos / los
capatos desmajolados / y avn estar se algunas vezes descalços: y desde aqui juro / e
salgo fiado: por ellos: que si lo hazen no es por malicia / ni avn por galania: sino por
que les fatiga la gota / o andan cargados de sarna.

el viejo no qui-
ere el vino a-
guado.

Segunda parte de las epistolas

Es privilegio de viejos/digo de viejos podridos/que muchas vezes pensando de escupir en el suelo/se escupen a si mismos en el manto/o sayo/lo q̄l no hazen ellos de suzos/sino porque no puedē echar la escupetina mas lejos.

Es privilegio de viejos/no salir en invierno de vna chiminea si haze frio/ y despues de comer salir se a vna solana si haze sol: lo que no sin rey: escriuio es/que como algunas vezes con el calor se les seca al sol la salina/no dexan de embiar a saber que haze la tauertera.

Es privilegio de viejos/que se les ande vn poco la cabeza/ y que les tiemble tãbien alguna mano: porque no puedē forber la cozina/ sin que les cayga a cuestras/ ni pueden beber el vino sin que se les derrame.

Es privilegio de viejos/holgar de assentar se en vn poço por arrimar se/ y tener vna silla de caderas para recostar se: y el donayze que en este caso suele acontecer es: que al tiempo q̄ se acaban de assantar/ la tristre de la silla que se quiebra: o a lo menos rechina.

Es privilegio de viejos/beber con vn torrezmito ala mañana/comer alas diez la olla/ z tomar a las dos de la tar de vna conferua/ pedir alas seys la cena/ y en lo q̄ no pierden punto es/en acostar se con las gallinas: y levantar se antes que amanezca a llamar alas moças.

Es privilegio de viejos/que ofen andar coreando por su casa/ y traer en la mano vna caña: y porque la caña les sirua de silla tambien como de albar da: algunas vezes escaruan con ella el fuego/ z avn otras vezes dan a su moço vn palo.

Es privilegio de viejos/ que sin mandar lo el prouisor/ ni saber lo el corregidor/ puedan traer vn pañuelo de narizes en la cinta/ z poner se vn babadero quando está ala mesa/ z vn sudadero en torno de la garganta: con el qual a falta de touallas se suelen ellos entugar las manos/ y avn sonar las narizes.

Es privilegio de viejos/ comer muy de espacio/ beber muy amenudo/ y mudar muchas vezes de vn carrillo en otro el bocado: y tienen tãbien auctoridad/ que si por caso no vinieren a comer con tiempo los combidados/ puedan ellos con buena conciencia catar entre tanto los vinos.

Es privilegio de viejos/ala boza que se acuestan preguntar si esta el cielo estrellado: z preguntar muy demañana si es el sol salido/ z si ha elado/ o llouido: z avn tambien suelen tener los viejos muy gran cuenta con la conjuncion de la luna/ para ver si entro seca/ o si entro mojada: z si por caso lo ponen algunas vezes en oluido/ si rison/ z yjada tienen cargo de acordar se lo.

Es privilegio de viejos/querar se que contaron aquella noche el relor cada hora/ y embiar a saber de que viento esta la veleta: porq̄ si el ayre es solano/ dicen que los desmaya: z si corre cierço/ queran se que los desfiempla.

Es privilegio de viejos/poner los pies sobre vna tabla/ y recodar los brazos sobre vna almobada/ z si por caso se durmieren despaldas en la silla/ o roncarē debuzes sobre la mesa: dito me alonso de baeça que no les lleuaria por ello alcauala.

Es privilegio de viejos/ tener grandes defensiuos contra el frio/ como contra su mortal enemigo: y guardar se mucho de caminar cõtra viento: y lo que a mi me cae en mucha gracia es/ el cuydado que tienen en los grandes frios del invierno/ que esten las puertas muy cerradas: y las ventanas muy apretadas.

Es privilegio de viejos/ no se querer yza a acostar/ sin que primero les pongã vna

la tauertera/ y el viejo son amigos.

los viejos ma orasã mucho.

los viejos de carrillo andan con el bocado.

de don antonio de gueuara. fol. ciii.

bacineta a do escupan/ y les pongan vn ornal ala cabecera/ y avn vn scruidor tras la cama/ z si lo cufre su costilla: mãdan que dentro de su camara duerma vn moço/ o vna moça/ pa que le respondan si llamare/ y le levanten la colcha si se le cayere.

Es privilegio de viejos/ auar se cada sabbado las piernas/ raer se muy biẽ los callos/ cortar se muy a rayz las vias: y vestirse aquella noche sus camisas limpias/ z si por caso haze aq̄ dia buen dia: ruega y avn roncea a su moça le peyne vn rato/ y le espulgue otro.

Es privilegio de viejos/ pasar tiempo despues de comer en jugar al triumpho/ o ala gana pierde/ o alas tablas en casa de sus vezinos/ si pueden/ o embiar los a llamar sino pueden: y el donayze que en este caso passa es/ que hora el viejo juegue lar go: hora el viejo juegue conto/ no ha de faltar en la mesa fruta y vino/ y no de lo peoz que ay en el pueblo.

Es privilegio de viejos/ arrimar se a vna tienda/ o passear se por el portal de la yglesia/ o assentar se en vn poço de la plaça/ o en vna silla a su puerta: y esto no para mas de para saber si ay algo de nuevo en el pueblo/ y para hablar con alguno si pasa camino: del qual exercicio reniegan los vezinos/ y avn blasfeman los criados: porque no querrian tener los por testigos de todo lo que dicen: ni avn por vedores de todo lo que hazen.

Es privilegio de viejos/ querar se a los vezinos y reñir con sus criados: que el pan que les ponen ala mesa esta duro/ la carne que no ena manida/ la olla q̄ no esta sazónada/ la casa que no esta limpia/ lo moça que es reçongena/ y la muger que es muy comadrera: las quales queras nascen/ de estar algunas vezes los pobres viejos mal seruidos: y avn otras vezes de ser ellos mal acondicionados.

Es privilegio de viejos/ que sin incurrir en el canõ de siquis suadente diabolico/ ni quebrãtar ninguna premagica del reyno/ pueda descortezar el pan que han de comer/ y no echar agua al vino que han de beber/ y avn se cõtiene en el quinto parapho de su privilegio/ que al viejo que passare de los sesenta años/ le puedan cõtatar los bocados que come: mas no le cuenten las vezes que bebe.

Es privilegio de viejos/ reñir mucho con los moços y moças de casa/ quando se rien alto/ y preguntan les que es en lo que estan hablãdo/ quando hablan passo: y la causa desto es: porque piensan que se rien dellos quando hablan rezio/ o q̄ murmuran/ dellos quando hablan a solas.

Es privilegio de viejos/ reñir y gruñir con las moças que ticnẽn en casa/ y embiã fuera: diziendo les/ que nunca bueluen de do las embian/ ni hazen a derechas cosa que les mandan: y lo q̄ no sin rey: me puedo escreuir es/ que a hurtas de sus mugeres les dicen algunos requiebros/ y avn les piden celos de los moços.

Es privilegio de viejos/ de nũca estar sino querando se/ ora que les duele la rodilla/ o que tienen el bigado escalfãdo/ o que sienten el baco opilado/ o que el estomago les fatiga/ o que le la goia les mata/ o que la ciatica los dñuela/ z sobre todo que la pobreza los aboga: de manera/ que a penas ay viejo/ al qual no le sobren dolores/ y le falten dineros.

Es privilegio de viejos/ preguntar a todos los que topan en la plaça/ o en la yglesia que dicen agora del rey/ y q̄ nuueas ay de corte: y lo q̄ mas de notar es/ q̄ sea verdad/ o q̄ sea mentira lo q̄ les hã cõtado/ a todos lo cuenta ellos por vddadero/ añadiendo siẽpre de su casa alguna cosa/ y avn diziẽdo lo que ellos sienten de aq̄lla nuuea.

los viejos son amigos de espulgar se.

los viejos siẽpre gruñen.

viejos requiebros.

Segunda parte de las epistolos

los viejos cu-
ta muchas ve-
ces el dinero.

Es privilegio de viejos / por lo menos vna vez en el mes / abrir sus arcas y cerrar las si las puertas / y allí solos y afolas / mirar y remirar las joyas que tienen / y contar dos / o tres veces los dineros que poseen / poniendo a vna parte los doblones / a otra los ducados sencillos / a otra las coronas faltas / y a vna a otra los ducados de diez / vno de los quales se dexaran ellos antes morir / que dar le atrocitar.

nota viejo.

Es privilegio de viejos / digo de los que no son nobles y generosos / ser naturalmente guarros / escassos / apretados / y mezquinos / y esto no solo para sus vezinos / mas a vna para si mismos / lo qual parece claro / en q guardan la mejor ropa y trae la mas rota / venden el mejor vino y beben el mas azedo / truecan el mejor pan / y comen lo mas dañado / de manera / que viuen pobres / por morir ricos / y todos los si-
dores de su vida se venden despues en el almoneda.

el viejo el se co-
bida.

Es privilegio de viejos / que quando entran en concejo / o van alas bodas / o estan en la yglesia / assentar se a cabecera de mesa / poner se en lo mas alto del banco / tomar primero el pan bendicto / y proponer lo que se ha de hablar en concejo / y lo q no sin la suma se puede dezir es / que ay algunos viejos tan prolixos en lo que cuentan / y tan inciertos en lo que dicen / que ban que reyr a vnos y que mostrar a otros.

Es privilegio de viejos / hablar sin que les hablen / responder sin que les pregunten / dar consejo sin que se lo pidan / pedir algo sin que se lo offrezcan / entrar se en casa sin que los llamen / y a vna assentar se ala mesa sin que los combiden / de lo qual como yo reprehendiese a vn viejo amigo mio / respondio me el : andad seños y no mireys en estas poquedades / pues sabey que a canas honradas no ha de auer puer-
tas cerradas.

el viejo no co-
reña los años
que ha.

Es privilegio de viejos / ser naturalmente renzillosos / colericos / tristes / deffabridos / sospechosos y mal contentadizos / y la razon que pa ello ay es / que como con los largos años tienen ya la sangre resfriada / y tienen la colera requemada / y a vna tienen la condicion de quando eran moços mudada / mucho mas descanfan con el resfir que no con el reyr.

Es privilegio de viejos / poner se a contar en las noches del invierno / y en las fiestas del verano / las tierras q ha andado / las guerras en que se ha ballado / las maras que han pasado / los peligros q han corrido / y aun los amores que han tenido / mas no diran los años que han cumplido / ni el tpo como se les ha pasado / antes si comienca a hablar en esta materia / mudan ellos luego la platica.

Es privilegio de viejos / tener siempre cuenta con boticarios / llamar muchas vezes a los medicos / hablar con las viejas ensalmadoras / conocer las propiedades de muchas yeruas / saber como se sacan las aguas / poner allol muchas redomas / y aun tener en la alazena botezicos de medzinas / verdad es q los viejos de mi tierra lamontaña / mas cuenta tienen con la tauerna / que no con la botica.

Es privilegio de viejos / aborrecer las cosas agrias / y amar las que son dulces / es a saber / daules de oran / dia citron de gandia / limones de canaria / mermeladas de portugal / y coltras de la india : verdad es que yo conosco algunos viejos tan sanos / y tan rejos / que aman mas vna morama salada / que quantas conseruas ay en valencia.

Es privilegio de viejos / loar mucho el tiempo pasado / y querar se siempre del tiempo presente / diciendo q en su juventud conocieron ellos a muchos vezinos /

de don antonio de guenara. fol. ciiij.

y amigos suyos / los quales eran animosos / valerosos / esforzados / gastadores / honrados / y valerosos / y que ya el mundo es venido a tal estado / que todos son en el couardes / escassos / mentirosos / mezquinos / y fementidos / y la causa deste descoten to es / que entonces con la alegria de la juventud / no les parece cosa mal : y agora como son ya viejos / ninguna cosa les parece bien.

al viejo nada
le parece bien.

Es privilegio de viejos / que por su auctoridad / y a vna necesidad pueden traer en el braço vn pellejo de raposo / para dessecar reumas / y en la cabeza vna caperu-
ca de lino crudo / para enrugir los humores / y en la cama tengan cocedra de plu-
ma para tener mas calor / y dormir con vn sayco de lienço para si se descubriere los
braços / y traer vna almilla de grana para alegrar el coraçon / y a vna vn socpicio en
el estomago / para ayudar ala digestion.

los viejos to-
se mucho y du-
er men poco.

Es privilegio de viejos / que puedan traer en el inuierno calças y calçuelas / bo-
tas y borzequies / pantuflos y seruillas en los pies / pueden tambien traer guantes de
cuero y de lana / y a vna de nutria en las manos / pueden tambien traer çamarro / sa-
yo / jubon y almilla y camisa vestida / pueden tambien traer sombrero / bonete / y ca-
perucilla en la cabeza / y pueden tambien tener pajas / cocedron / cocedra / colchon /
fragaça y colcha en la cama / y pueden tambien dormir en alcoba con paramentos /
esteras y brasero / y escalentador / y lo mejor de todo es / que con todos estos regalos
q les hazen no paran los tristes de toda la noche toffer / y a vna de de la cama reñir.

Es privilegio de viejos / que quando se quieren acostar / y se acaban de descalçar /
ferasquen luego las espinillas / y se cofreen vn poco las espaldas / y si el viejo es lim-
pio y curioso / haze que luego alli le espulguen las calças / y a vna que le traygan las
piernas / lo qual todo hecho dize a su moça . Por tu vida maria / que me abras esta
cama y me traygas a beber vna vegadilla.

Es privilegio de viejos / que puedan con buena conciencia / a vna que no sin algu-
na verguença descender las escaleras de su casa arrimados / y que al tiempo de su-
bir las / los suba de los cobdos sobarcados / y si les pareciere que la escalera es vn
poco agria / o es algun tanto larga / podran a trechos descanfar en ella.

los viejos an-
dan tristes

Es privilegio de viejos / que quando se hallan en casa solos / o estan en la cama de-
uelados / poner se a pensar en el tiempo de su mocedad / como se les ha pasado / y
como todos los amigos de su tiempo se les han ya muerto / y de como con el mal de
la vejez pueden ya poco / y a vna de como los tienen todos en poco / la memoria blas
quales cosas todas / les haze estar pensatiuos / y a vna andar aborridos / por q se veen
morir sin poder ser remediar.

Es privilegio de viejos / hablar muchas vezes con el cura de la parrochia / sobre
su enterramiento / y hablar con su confessor / sobre lo de su testamento / y el donayze
que passa en este caso es / que sobre aqui mas alli tomaran sepultura / o a este mas
aquel dexaran su hacienda / a penas ay tantas horas en el dia / quantas ellos en su
coraçon hazen mudança.

Es privilegio de viejos / ser a do quiera que esten / conocidos / y ser por do quiera
que fueren sentidos / es a saber / en yz mucho toffiendo / en llenar los pies arrastran-
do / y a vna otras vezes se dan a conocer en el royo que van haciendo con el palo /
y en que van gruñendo con su moço.

Es privilegio de viejos / traer gran espacio de tiempo lo que comen de vn carri-

Segunda parte de las epistolas

llo en otro y tener el vaso de vino entre tãto en las manos: 7 como tienẽ mejores gases para tragar/que no muelas para marcar: el mejor remedio que en este caso hallan es/ de entre bocado y bocado tomar dos soros de vino: de manera q̄ si va lo que comẽ mal marcado/ va alo menos bien remojado.

el viejo mejor
debe q̄ come.

¶ Es privilegio de viejos/traer siempre atada en el brazo la llave del dinero / y tener en la bolsa guardada la llave del trigo / y del vino / 7 sobre dar trigo para moler 7 dinero para gastar/ bunden a bozes la casa: y avn lleuan sus mugeres algũa mala comida.

¶ Es privilegio de viejos/amobinar se con los que les preguntan que años han y bolar se mucho con los que les hablan de los amores que tuvieron: y el daño q̄ en este caso ay es/ que por vna parte quieren matar a los que no los honran como a viejos/ y por otra le enojan mucho con los que les cuentan los años: por manera/ que aman la auctoridad/ y encubren la edad.

¶ Es privilegio de viejos/querer se a todos que no pueden comer bocado/ que no les aderescan cosa sabrosa/ que no les dan ningun regalo/ que no les hazen la cama llana/ que les retienta cada hora la gota/ que les haze mucho mal la cena/ y que no ban dormido aq̄lla noche vna hora: y por otra parte no es dios amanescido/ q̄ndo rñen cõ todos por que no les dan el almuerzo. No mas sino que nuestro señor sea en vuestra guarda/ y a mi de gracia que le sirua. De valencia a .xij. del mes de hebrero. Año .M. D. xxiiij.

Letra para el arçobispo de bar

ri en la qual el auctor le declara vna palabra que predico en vn sermõ de jueves de la cena.

¶ Reuerendissimo señor.



In vna famosa inuectiua que el

grã philospho eschines hizo cõtra el su mortal enemigo demostenes / entre otras notables cosas escriuió le estas palabras. Biẽ sabestu demostenes/ q̄ para preciar te como te placias de ser varõ prudente/ auias de ser magnanimo en lo que emprẽdes/ cierto en lo q̄ prometes/ auisado en lo q̄ aconsejas/ recto en lo q̄ piensas/ justo en lo q̄ hazes/ y recatado en lo que dizes: lo qual no es assi en ti: porque muchas vezes hazes lo que no deues: y a vn otras dizes lo que no piensas. Muy gran razon tiene este philospho / en dezir lo que dize/ y en reprehender lo que reprehende: pues ninguno con razon se puede llamar varon cuerdo y sabio/ avn que en las obras sea recatado: si en las palabras no es bien medido. Cosa es muy justa q̄ mire cada vno lo que haze/ y tambien es cosa muy injusta/ se descuydenadie en lo que dize: porq̄ entre hõbres generosos y de rostros vergoncosos: mas facilmete se latifiaze vna obra auiesa q̄ les ayã hecho/ que no vna palabra mala que les ayã dicho. Las obras malas muchas vezes se pue

inuectiua que
ere dezir carta
de reprehẽsio.

de don antonio de gueuara. fol. cv.

den remediar/ mas las palabras feas pocas vezes se pueden remediar / ni avn remendar: porq̄ la puñada/ o puñalada. no biere mas de las carnes muertas: mas las palabras maliciosas traspasan las entrañas viuas. Todo esto digo señor/ por occasion de lo que en vuestra letrã me escriuistes 7 arguyistes: es a saber/ que el jueves de la cena pasado/ predicando a su magestad el sermõ del mandato: dezis q̄ dite ser cosa muy dañola tener a dios por enemigo: y que tambien era cosa muy peligrosa tener a hombre por amigo. Para mi bien tengo yo creydo / que creydes vos señor/ auer yo dicho aquellas palabras con alguna aduertencia/ o por no sentir lo que entonces dezia: lo qual no deueys creer/ ni tampoco dezir: porque afee dõ christiano le juro/ que voy quando voy a predicar tan recatado/ 7 digo lo que digo tan sobre auiso: como si me estuuiesse confessando / o en el altar consagrando. Es el pulpito vna cathedra que christo consagro con su persona: y es vn lugar sancto para predicar en el la palabra diuina: 7 por este respecto nadie deue subir a el para dezir descuydos: sino para predicar mysterios: porque de otra manera/ no le llamariamos al tal predicador diuino/ sino xaquimista 7 mulo eterno. De mi pobre parecer nadie deuria yr al pulpito/ con pensar que poco mas/ o menos dira en el esto y esto/ sino con determinacion de no dezir mas desto y desto: porque el egregio 7 famoso predicador/ tan medida 7 tan examinada ha de dar cada palabra/ como si a quel dia no huuiesse de predicar sino a quella sola. Predicando pues yo aquel dia de christo dios verdadero/ y predicando en dia tan señalado/ 7 predicando delante vn pñcipe tan auisado: muy gran culpa fuera mia/ ofar dezir cosa que a vuestra señoria pusiẽsse escrupulo/ y en tan alto auditorio engendrasse escandalo. Yo confessio auer peccado muchas vezes/ cogitatione/ et delectatione/ omisione/ cõfessionu viũu/ verbo/ et opere: mas juntamente con esto/ niego 7 aun apelo de jamas auer dicho cosa en el pulpito: la qual primero no estudiãsse/ 7 vna 7 muchas vezes en ella no pensãsse: que como dize el glorioso Hieronimo/ lo que se tiene por mentira en la plaça / se ha de tener por sacrilegio en la yglesia. Ya puede ser que como aquel dia de jueves sancto yo me engolfasse/ en predicar mysterios tã altos/ y me estrãñasse a declarar secretos tan profundos: que no aplomasse mucho en exponer aquella palabra/ y q̄ me passasse por ella algo de corrida: porque officio dõ excelẽte predicador es/ no detar de tocar cosas altas / avn que no pueda declarar las luego todas. Lo que entonces no hizo: quiero agora hazer: es a saber/ declarar aquella palabra / 7 declarar lo que siento della: y deude agora digo 7 aduino/ que quanto fuere a mi penosa de exponer / sera a vuestra señoria apazible de leer: porque es palabra tan misteriosa/ que ay en ella bien que dezir: 7 muy mucho que encarecer. Teniendo pues al caso/ dite entonces/ 7 torno a dezir agora/ que si tener al criado/ por enemigo es malo/ que tener tambien ala criatura por amiga es tã bien peligroso/ 7 la causa de esto es/ que como al fñico 7 al amigo/ no le ayamos menester/ sino para tiempo peligroso/ 7 sospechoso/ a mi parecer mas sano consejo le seria al hombre/ buyr los peligros: que no apellidar los amigos. Mucho va de tener a vno por amigo/ a tenerle por proximo: porque teniendo le por amigo/ amar le ha como a mundano: el qual amor 7 amistad/ causa en ambos a dos alas vezes confusion/ 7 avn alas vezes damnacion. Abrid bien señor lo que digo/ y avn lo q̄ dite entonces: y es que no digo yo que tener amigos es malo / sino que es peligroso/ y trabajado: y avn di-

noten los pñdicadores este auiso.

nota:

a amigo proximo no es todo vno.

Segunda parte de las epístolas

go agoia de nuevo/ que quanto fuere, mayor el amigo/ tãto sera mas peligro el pro-
uar lo: pues no se conoce la estrecha amistad/ sino en la estrecha necesidad. Yo ju-
ro/ y creo que no me perjuro/ q̄ ay muchos/ z muy muchos/ q̄ se abstendrian de co-
meter excessos/ z ay de perpetrar delictos: sino cõfiassen en los parientes de q̄ des-
cienden/ y no se arrimassen a los amigos que tienē: z assi Dios ami me salue/ que lo
vno es vanidad/ z lo otro es liuidad: porq̄ de mi consejo nadie se deuria offrescer
al peligro con pensar que en manos de su amigo esta el remedio. De buena razon
nadie auia de confiar tanto de los amigos/ como christo de sus discipulos: pues de
judios los tomo christianos/ y de pescadores los hizo apóstolos: mas vemos/ z sa-
bemos/ que al tiempo de su passion/ vno le vendio/ z otro le nego/ y todos juntos
le defampararon: de lo qual podemos colligir/ que son muchos los que nos ayu-
dan a comer lo que tenemos/ z son muy poquitos los que nos socorren lo que pa-
decemos. Lae me a mi en mucha gracia/ que ala hora que dos hombres se topan
vno con otro/ y se hablan/ z comen z andan juntos/ z comunican entre si alguna co-
sa/ luego piensan que esta ya la amistad entre ellos para siempre confirmada: lo q̄
no es por cierto assi: pues al tiempo de la necesidad/ ni quiere dar el vno por el otro
vno passo/ ni aun prestar le vn ducado: de manera/ que son muchos los conocidos/
y muy pocos los amigos. Al gran pompeo su grande amigo tholomeo le hizo de-
gollar/ al buen lucilo seneca su ahijado nero le mado matar/ al gran orador cicerõ
su amigo marco antonio le hizo descabeçar/ al famoso julio cesar sus familiares ami-
gos bruto/ z casio le buuieron de acabar: de lo qual se puede colligir/ que alas ve-
zes viuen los hombres muy mas seguros entre los enemigos manifestos/ que no
entre los amigos fingidos. En esta nuestra edad lo que el amigo haze por su ami-
go es/ no auenturar por el la honrra/ no poner por el la vida/ no prestar le de su ha-
zienda/ sino dar le algo de su conciencia propia: esa saber/ ayudar le a tomar ven-
gança de algun enemigo/ z ayudar le en algun pleyto con vn juramento falso.
Losa es denotar z aun pa espantar/ quan facilmente da poder vn pleyteante a su
procurador para seguir la causa/ y para jurar sobre su conciencia/ y lo que es para
matar de risa/ que auiendo el procurador jurado/ y aun perjurado/ no vna sino mu-
chas vezes sobre su anima: de que se llegan ambos a dos a cuentas/ jamas rinen
sobre los juramentos falsos que en el anima de su parte ha hecho: sino sobre los po-
cos/ o muchos dineros que le ha gastado. En tales amistades como estas digo/
que no consiento/ y de amigos tan perniciosos apelo/ z me aparto/ pues no os niegan/
la hacienda/ y nos roban la conciencia. Si cada vno haze conjuracion consigo
sobre los amigos que le han socorrido/ y sobre los que en sus necesidades le han
faltado: tengo para mi creydo/ que si hallare vno de quien se alabar/ hallara cierto
de quien se quejar. No immerito diximos/ que es al hombre gran peligro/ el no
acertar en amigo bueno/ y virtuoso: pues no por mas de por quitarnos la gozra/ de-
zir nos vna buena palabra/ y hazernos vna gran reuerencia: nos piden prestada la
moneda/ se nos van a comer a casa/ y nos ponen en escrupulo la conciencia/ de mane-
ra/ que muchas vezes reniega hõbre del vezino q̄ tomo/ y aun de la amistad q̄ trauo.
Deñ dita y sagrada amistad de christo: con la qual/ ni tenemos escrupulo/ ni co-
rremos peligro: por que es nuestro Dios tan bueno/ y quiere tã de veras a los suyos
que ni nos toma la hacienda/ ni nos pturba la cõciencia. La amistad/ de Dios es se

los exemplos
de los malos
hombres

Apenas ay a-
migo verda-
cro.

de don antonio de gueuara. fol. cvi.

gura pues uunca nos falta / es cierta pues siempre nos visita / es sancta pues nos
refrena nuestra conciencia / es justa pues no consiente cosa mala / es prouechosa
pues con ella nos comunico su gracia: y es muy rica pues por ella nos da su gloria
Solo Dios se puede llamar amigo sancto/ amigo justo/ amigo zeloso/ amigo prouechoso/
y ayn amigo perpetuo/ pues en los amigos que ha de tomar/ ni mira q̄ sean
ricos/ ni se affrenta que seã pobres. De los principes deste mundo/ todos querria-
mos ser sus amigos/ si ellos quisiesen ser lo nuestros: lo qual no nos acontece assi
con Dios: el qual toma por amigo a qualquiera que lo quiere ser suyo: y esto baze el
fin tener respecto a que sea pobre/ ni rico/ ni seruo/ ni libre: porque no baze el tanto
caso de los seruicios que le hazemos/ quanto haze del amor que le tenemos. No es
hombre Dios que nos mira a las manos/ para ver que es lo que le damos/ ni nos
mira a los ojos para ver si le miramos/ ni nos mira a los pies para ver si le busca-
mos/ ni nos mira ala boca para ver q̄ le dezimos: sino que solamēte mira el coraçon
para ver quanto le amamos. No se desprecio Dios/ de tomar por amigo a lazaro
el plagado/ ni ala magdalena la profana/ ni a matheo el renouero/ ni ala samarita-
na adultera/ ni azacheo el rico/ ni a symon el leproso: ni ay a dima el ladron. No
sin lagrimas de plazer lo digo/ esto que quiero dezir: y es/ que de ninguno que vie-
ne ala casa de Dios/ pesquisan quien aya sido/ sino q̄ solamente le preguntan que tal
dessea ser: ni ayn tampoco le preguntan de dõde viene/ sino a donde va: porque Dios
nuestro señor no mira el puesto de donde tiramos: sino al blanco a do assistamos.
Segun es poco lo que valemos/ y poco lo que podemos/ y poco lo que tenemos/
y poco lo que hazemos: sino nos recibisse Dios en cuenta los buenos deseos/ ja-
mas allegariamos a ser sus familiares amigos: lo qual no es assi en el amor mun-
dano/ a do ni recibē en cuenta los buenos deseos/ ni tienen memoria de pagar los
seruicios. Si es verdad q̄ no para mas tomamos los amigos/ de para que nos en-
señen lo que hemos de hazer/ y nos socorran con lo que hemos menester: osaria yo
dezir en tal caso/ que a Dios y no a otro auiamos de tener por amigo: pues a nin-
guno de los que el tiene por suyos dexa hazer necedad/ ni padecer necesidad.
Esto pues es lo que yo dire el otro dia predicado: z sino os days por satisfecho/ de-
uriades de hablar con el doctor alfaro: pa que os ordene vnaspildoras con q̄ pur-
gueys la cabeza/ recupereys la memoria/ y entendays la escriptura. No mas sino
que nuestro señor sea en vuestra guarda/ z ami de su gracia para q̄ le sirua. Amen
De granada a. vj. del mes de octubre. Año. M. D. xvij.

habia de la ami-
dad que Dios
nos tiene.

no mira Dios
de do ptimos
sino pa do va-
mos.

Letra para vna señora y sobri

na del auctor: que cayõ mala de peñar que buuo por
que se le murio vna perrilla. Es letra cortesana/ y cõ
palabras muy graciosas escripta.

Sobrina querida y señora lastimada.



Es pues que vimos lo que es

criuen de alla por vna carta / e supimos la occasion de vuestra tristeza / tengo por imposible ayays vos alla tanto llorados: quanto aca todos vuestros deudos hemos reydo. Nos maravillys señora dño que llora / pues assi fue / assi es / y assi sera: q̄ a do vnos perescen otros se saluan / a do vnos se affaman otros se infaman / y a do vnos rien otros llorã: y la causa desto es: que como ay tantas mudanças en esta vida: y no ay cosa estable en ella: jamas los hombres tienen vn querer / ni cosa niñga en vn ser. Assi como en vna parte dela mar haze bonança / y en otra tempestad: y en vna parte dela tierra atruena / y en otra haze sol: assi aconesce muchas vezes a los hõbres / a vnos dlos quales les duele la cabeza de rey: y a otros les escuezen los ojos de llorar. Y pues es tan cierta la calma despues dela tempestad: como es la tempestad despues dela calma: seria yo de parecer / que nadie se ensoberbeciese con la prosperidad / ni que tampoco desesperasse con la aduersidad: porque al fin al fin / no ay pesar que no se acabe / ni ay vn placer que no abite. Han nos aca dicho / y hemos por vna carta sabido / que se os murio vna vuestra perrilla de parto: la muerte dela qual os ha causado tanta pena / que os dio luego vna rezia calentura / y estays muy mala en la cama: y para deziros la verdad / aquella vuestra pena fue la causa de toda nuestra rifa. Todas las cosas desta vida se han de tomar en vna de tres maneras: es a saber / que o se han de llorar / o se han de reyr / o se han de disimular: mas este vño negocio / mas es para reyr / que no para disimular: pues amastes como vana / e llorays agora como liuiana. Don gaspar de gueuara vuestro primo e mi sobriño / me ha mucho rogado / y con palabras muy tiernas persuadido / a que os vaya a visitar / o os embie a consolar: y para mas me conuertir / ha jurado / perjurado / que en el grado que yo senti la muerte de doña francisca mi hermana: tanto y mas auays vos sentido la muerte de vuestra perrilla. Un niño quando nasce / ni sabe andar / ni sabe comer / ni sabe hablar: mas junto con esto luego sabe llorar: de manera / que no esta la culpa en que lloramos / sino en aquello por que lloramos. Nuestra madre eua lloro por su hijo abel / iacob lloro por ioseph: dauid lloro por absalõ / anna lloro por thobias / hieremias lloro por hierusalem / la niagdalena lloro por sus peccados / sant pedro lloro por su reniego / y christo nuestro dios lloro por su amigo lazaro / y vos señora por la muerte de vn perrito: el q̄ lloro jamas de nadie lo oy: ni ay en libro le ley. Como no sean otra cosa las lagrimas que lloramos / sino vnas gotas de sangre que distilan del coraçon por los ojos: en mucho cargo echa el que por muerte de su amigo llora: y estimo esto en tanto grado / que se ha de tener en mas el llorar vna lagrima sobre la sepultura / que el auer le dado toda su hacienda en vida. El officio de andar ha de atribuyr a los pies / y el de hablar ala lengua / y el de trabajar alas manos / y el de llorar al coraçon: porque los ojos no son sino vnas alquitaras por do el coraçon llora: y vnas puertas por do sale la vista. Pues como el triste del coraçon este en el centro de las entrañas encerrado / y como no tenga pies para andar / ni manos para obrar: con la lengua man-

el bien y el mal todo ha fin.

Las lagrimas siempre son del coraçon.

fiesta lo que ama y con las lagrimas pregona por lo q̄ pena. Si como vemos los ojos que lloran viessemos tambien el coraçon del que llora: quantas lagrimas le viessemos llorar / tantas gotas de sangre le veriamos del coraçon salir: de manera / que si en el coraçon no huiesse tristeza / jamas saldria por los ojos lagrima. Digo esto señora sobriña / pa deziros que deuiades amar mucho aquella perrilla: pues tan sobrado sentimiento auays hecho por ella: porque para atinar lo que vno ama o lo que aborrece / no han de mirar lo que cõ la lengua alaba: sino aquello por que su coraçon sospira. La lengua no puede reuelar sino los pensamientos que pensamos: mas las lagrimas son las que descubren los amores que tenemos: y de aqui es / que en los hombres / y ay en las mugeres / pueden ser las palabras fingidas: mas las lagrimas que lloran / siempre son verdaderas. Testimonio falso es / dezir los hombres / que son lagrimas fingidas las que lloran las mugeres: lo que puede aconescer en este caso es / que lloran ellas por vna cosa / e digan que lloran por otra: mas llorar ellas de burla / cosa es que ni ellas pueden hazer: y que nadie la deue creer. Que lloran ellas por vno e digan que lloran por otro: ni dello las alabo / ni ay por ello las condeno: porque en el coraçon generoso e valeroso / no ha de auer en el cosa mas abscondida / que es aquella que el mas ama. Mucho pregunta el que a otro pregunta: porque esta triste / por que llora / o en que piensa / o de que se queja: e si es importuno algũ en lo preguntar / ha de ser el otro muy graue en le responder: porq̄ ala hora que vno dize por que llora / ala hora descubre que es lo que ama. Todo esto digo señora prima / para en defensa de vuestros sospiros / e para fauorescer a vuestras lagrimas: las quales yo creo q̄ derramastes con poca deuocion / ay en que muy de coraçon: pues me certifican todos / q̄ ni se os aflora la calentura / ni ay vn os leuantays de la cama. Para confesaros la verdad / yo no me maravillo que llorays / mas escandalizo me dello porq̄ llorays: pues os seria mas honroso / y ay en mas prouechoso / llorar liquiera vn peccador: que no llorar por vn perrito. Siendo como vos soys en sangre illustre / en vida honesta / en patrimonio rica / en gesto hermosa / y en conuersacion sabia: no puedo tener paciencia / de auer puesto vuestro amor en vna perrita: que como dize el diuino platon / tal es el que ama: qual es aquello que ama. Como sea tan grande la fuerza del amor / que del que ama y dello que se ama se baga vna misma cosa: tiene se por cierto / que si amo cosa racional / me torno racional: e si amo algũ bruto me torno bruto: dello qual podemos inferir / que pues vuestro amor pulistes en vna perrã / que sin ninguna culpa os podremos dezir cucita cucita. Yo he grã verguença / y ay ay na diria que tẽgo affrenta / de veros auer puesto el vuestro buen amor en vna perrilla: el qual hecho ha sido de muchos mirado / y de todos murmurado: y assi dios a mi me salte / que tienen mucha razon: porque nadie deue poner los ojos / ni ocupar sus pensamientos: si no es a do tenga su coraçon bien empleado: y que le sera su amor bien agradescido. La mejor pieza del cuerpo es el coraçon / y la mejor albaja del coraçon es el amor: e si este no se acierta a estar bien empleado / tenga se su dueño por el hombre mas desdichado del mundo: de manera / que no sabe bien viuir / el que no sabe bien amar. Yo no se que fructo sacauades del amor de vna perrilla / y q̄ era el reconocimiento que ella por el amar os daua: sino era henchiros de pelos / en luziaros la fala / dormir en el estrado / cargaros de pulgas / e raborar la en el verano / a costar la cõ vos en

correfana rep benlion.

la vida anda con el amor.

Segunda parte de las epistolas

el invierno / ladrar quando dormitades: y refir si tocauan en ella las moças. Mas ay n y allende desto / no contenta con dar le el mejor bocado de lo que comitades / y de poner la con carcabeles de plata / y de collares de seda / andauades siempre comuy gran sobrelaito / sobre si las moças la guardauan / o si los que entrauan la hurtauan: de manera / que algunas vezes era a vos importuna / y a los de vuestra casa muy enojosa. De volion os dos / no se qual fue mayor la dicha de la perrilla / en ser de vos tan amada / o ala desdicha vuestra en querer amar tā ruyn cosa: aun que no dero de conoscer / que ay muchos en la coiredera / y ay n no lexos de vuestra casa / que tienen embidia ala perrilla: lo vno por llamar se vuestros / y lo otro por gozar de vuestros regalos. Tambien quiero deziros / que tener vn mono / vn gato / vn papagayo / vn torco / vn rerguerito: no ay en ello culpa / ni ay n es cosa de bonafia: con tal condicion que no empleemos en ellos mas que los ojos para ver los treuejar / y las orejas para oyr los cantar: mas no el coraçon para auer los de amar: por que a los semejantes corixos / abasta que los regalemos / sin que los lloremos. Para hazer como hazeys tan gran sentimiento por vna perrilla: pareceme que excedeys los limites de señora honrada / y ay n muger christiana: porque las lagrimas christianas / nadie las due llozar por lo que perdio: sino por lo en que offendio. Si pudiesen delante el alcalde de caratan / la muerte de vuestra perrilla / y los demeritos de vuestra vida: yo juzgo que juzgasse aquel buen rustico: que por muerte de la perrilla riell / y que por vuestras culpas llozassen: lo q̄ ni vos quereys pensar / ni ay n yo rumiar: porque vos r yo sentimos lo que perdemos / y no hazemos cuenta de lo en que peccamos. Mas razon seria q̄ os acordassedes del dios que os crió / que no de la perra que se os murio: que dios nuestro señor dio os anima con que le fruyessedes / y entendimient con que le conosciessedes: mas la defuenturada de vna perrilla / no tenia mas de lengua para ladraros / r dientes para morderos. La mayor lastima que auereys de tener de vuestra perrilla es / el no la auer dado sepultura honrada / y de no le auer llamado para su enterramiento ala cofradia de la misericordia: porque desta manera / absoluiera se con la bulla: y rezarā todos los cofrades por ella. Del magno alexandro leemos / que enterro a su cauallo / y augusto el empador: a vn papagayo / y nero el cruel a vn torco / r virgilio mantuano ay n moquitto / y comodo el emperador: a vn mono / y el príncipe helio gabalo enterro tā bien vn pararico: en cuyas obsequias oro / r cuyo cuerpo embalsamo. Bien tengo para mi creydo / que si esto que aqui escrito / buuierades antes leydo en alguna escriptura / o oydo a alguna psona: no dubdarades de dar sepultura a vuestra perrilla: ay n que para deziros la verdad / por muy peor: tēgo las lagrimas que por ella llozastes / que no los sepulchros que ellos a sus animales hizierō. Dtro de cuydo muy grāde bezistis: y es / que no llamastes ala comadre gallarda pa el parto de vuestra perrilla / ni fuyistes a sant christoual en romeria / ni le cesistis el cordon de sancta quiteria: por q̄ desta manera ya pudiera ser / q̄ ella escapara del parto / y vos abozarades el lloro. Tā bien es de creer q̄ tenditades pa su parto algūas gallinas pa caldos / algūos buenos patorreas / y algūas cōseruas pa los desmayos / y algunos pasiales para emboluer los cachorritos: r si esto señora es assi / partamos como tū y sobrina: en que tomereys para vos las lagrimas / y me deys a mi las gallinas y cōseruas. Dexadas pues señora las burlas a parte / sea la conclusiō de todo esto / q̄ os dexteys

nota estas palabras.

de don antonio de gueuara. fol. cviiij.

de llozar / y os comenceys aleuātā: porque d otra manera / no lo atribuyemos ya a burla / sino a locura. No mas sino que nuestro señor sea en vuestra guarda / y ami de su gracia que le sirua. De burgos a. viij. de hebrero. A. D. xliij.

Razonamiento hecho ala sere

nissima reyna de francia / en vn sermon de la transfiguracion: en el qual se toca por muy alto estulo / el mismo amor que christo nos tuuo.

Abuy alta prinçesa / y serenissima señora.



mas antiguo entre los anti-

guos / y el mas famoso entre los famosos adagios / o prouerbios / es aquel que dixo el oraculo d apollo a los oradores romanos: es alaber / nosce te ipsum: r nequid nimis: y es como si dixera. Todo el bien de la republica esta / en que cada vno conozca a si mismo / y que nadie se muestre en lo que hiziere estremado: porque la presumpciō acarrea peligro / y todo estremo trae trabajo. Palabras mas breues / y sentēcias mas compendiosas q̄ fueron estas / ni se podriā dezir / ni ay n en libros leer: por q̄ hablan do la verdad / si cada vno considerasse pa quan poco es / a nadie juzgaria por malo: r si nadie no quisiese tomar todas las cosas tan por el cabo: no se harian tantos yerros en el mundo. El hombre que en la couersacion es presumptuoso / y en los negocios es cabeçudo / y porfiado / nadie le due tener embidia / ni menos arrendar le la renta: pues agua arriba nada / y cōtra viento pesca. El mucho comer / y el poco comer es estremo / el mucho frio / y el mucho calor es estremo / la mucha abundancia / y la estrecha pobreza es estremo: de lo qual podemos inferir / que sola la virtud es la que nunca declina del bien / y solo el vicio es / el que jamas no cufre niuel. La mar ay n hōbre hombre estimado / es dezir le la mayor injuria del mundo: porque el hombre cabeçudo / y estremo / no esta dos dedos de toznar se loco: pues no es otra cosa locura / sino hazer cada vno lo que se le antoja. Si esto pues es verdad como es verdad / por q̄ dize oyr el euangelio / q̄ en el monte tabo: hablaban con christo mo / y sen y helias / d el exceso que auia de cumplir en hierusalē: pues toda cosa excessua / no puede carecer de culpa: Quien con verdad podra dezir / q̄ ay a cosa q̄ dios no pueda: y haga el cosa que no deua: Dize el euangelio / quod loquebantur de excessu quem cōpleturus erat in hierusalē: es afaber / que hablaban entre si de vn grā exceso q̄ christo auia de hazer en hierusalē: las q̄les palabras / parece q̄ de solo oyr las se offenden las orejas: pues es condicion de dios / q̄ no pueda cosa superflua hazer / ni en obra ninguna pueda errar. No solo no seria dios / mas ay n seria hombre: y no dlos muy buenos / el q̄ pudiese peccar / y en algū negocio errar: mayormente / q̄ en y qual grādo estan / el q̄ comete algun peccado: y el q̄ haze algun exceso. Examinemos pues agora la vida del buen jeshu: y veamos si por caso toparemos en q̄ fue

adagio y proverbio y refrā es todo vno.

habla del bōbre presumptuoso.

bificulta la q̄tion.

Segunda parte de las epistolas

el estremo de o en que hizo algun exceso: pues toda la vida de christo no fue sino vn relox por do nos regimos: y vn blanco a do affectamos. No diximos que hizo exceso en el comer: ni en el beber: pues nos consta por verdad: que en acabando el bapuzimo: ay uno en el desierto quarenta dias arreo. No hizo christo exceso en el vestir: ni tampoco en el calçar: pues no leemos del q̄ tuuiesse mas de dos tunicas: y no sabemos si calçaua ay n sandalias. No hizo xpo exceso en el dormir: ni tampoco en el holgar: pues por orar se passaua muchas noches sin sueño: y ca-be el pozo de samaria le ballaró cansado. No hizo christo exceso en las palabras q̄ dezia: ni ay n en los sermones q̄ dezia: pues dezian del sus enemigos / q̄ e nunca hobre assi hablo: y delante los juezes muchas vezes callo. Ni hizo christo exceso en la ley que nos dio: ni en los preceptos que ordeno: pues en su euangelio no mada cosa profana: y a los profesores del promete la vida eterna. No hizo christo exceso en allegar para si mucha riqueza: ni aun en quitar lo necesario para la vida huma-na: pues por vna parte viuan el y los de su collegio de limosnas / y por otra parte permitta q̄ coligessen el y los suyos las espigas de los cãpos. Para dezir verdad: y sacar este negocio a claridad: el exceso q̄ el bendito jesus hizo / no fue en el comer: ni en el beber: ni en el vestir: ni en el dormir: sino solamente en el amar: porque todas las obras que christo hizo fueron finitas: excepto el amor con que las hizo: q̄ fue infinito. Si de vna parte se pusieran los tormentos q̄ christo padescia: y la sangre q̄ derramaua: y las lagrimas q̄ lloraua: y de otra parte se pusiera el inmenso amor q̄ nos tenia: sin cõparacion eran muy mayores sus amores que sus dolores: porque en el ara de la cruz fenecio su passion mas no su affection. En todas las cosas fue christo hombre reglado: fue medido: y fue comedido: excepto en el amor que a todo el mundo tuuo: el qual fue tan excessiuo: y tan sin medida: y peso: que excedian las fuerças de la humanidad: y oian: y sabian ala diuinidad. En vno que fuera sola-mente hombre: y que no fuera a dios y hombre como era: repugnaua poder tanto amar: y aun tanto por lo que amaua padecer: por que comunmente mas muestrã los hombres su amor: en las palabras que dicen: que no en las obras que hazen: mas christo nuestro dios mas amo que hablo. Que huuo en christo con que no padesciese: y que tuuo con que su amor no nos mostrasse? Aostro nos christo nuestro dios su amor con sus bẽditos ojos: pues cõ ellos lloro nuestros peccados. Aostro nos su amor con sus pies sanctos: pues con ellos andaua predicando por los pueblos. Aostro nos su amor con sus lagradas manos: pues con el tacto de ellas sanaua los enfermos. Aostro nos su amor con su dulce lengua: pues con ella dio a todo el mundo tanta y tan buena doctrina. Aostro nos su amor con su sagrado cuerpo: pues no huuo en el miembro que no fuesse atormentado. Aostro nos su amor con su coraçon bendito: pues amo con el a todo el vniverso mun-do. Sea pues la conclusion: q̄ si mas miembros christo nuestro dios tuuiera: mas insignias de amores nos mostrara: porque de su proprio natural / era christo tierno en el perdonar: y constante en el amar. Podemos tambien dezir: que si christo hizo exceso fue en la demasia de sangre que derramo: pues es cosa cierta que abasta- ra para remediar millares de mundos vna sola gota. Hizo tambien exceso chris-to en permitir que tantas espinas traspassassen su cerebro: tantos clauos rompief- sen sus carnes: y tantos agotes abriessen sus espaldas: y tantos dolores atormentas-

En la vida de christo no o= uo exceso

Nota

de don antonio degueuara. fo. cix.

sen su cuerpo: los quales dolores excedieron a los de todos los martyres: por que ellos solamente sentian los suyos: mas christo nuestro redemptor sintio los que el padescia: y los que ellos auian de padecer. Fue tambien excessiuamente grande el pesar que christo tomo: y la compassion que tuuo de todos los hebreos: que a el matauan: y de todos los peccadores que a su padre offendian: y fue este dolor en christo tan grãde: que le puede creer q̄ nadie en esta vida ay tomado tanto placer de ver a sus enemigos perdidos: quanto pesar tomo christo de no mer escer los hebreos que fuesen perdonados. Entre todos los excessos el mayor exceso que chris-to hizo fue el mucho amor que nos tuuo: y en las obras que hizo de enamorado: porque nadie en esta vida supo assi amar como christo amo: ni ay n mostrar el amor como el lo mostro. Ayren y bellas: no hablaban con christo de la hazienda que ellos tenian: ni del gouerno de su casa: ni ay n del estado de la sinagoga: sino como auia en hierusalem de padecer: y por todos allide morir: la qual passion el auia de padecer con excessiuo dolor: y con extremado amor. Si diligitis me mandata mea seruate: dezia christo a sus discipulos: y es como si les dixera. No os engañeys discipulos míos: en dezir que me querays mucho: si por otra parte os descuydays en lo que toca a mi seruicio: pues yo no me contento con quereros bien: sino que tam-bien os hago bien. Si profundamente se miran estas palabras de christo: ballare-mos por verdad: que el verdadero amor de dios / no solo consiste en el affecto: sino en el effecto: quiero dezir: que a dios nuestro señor mas le plazen las obras buenas: que no los deseos sanctos. El que es flaco / y enfermo / cumple con solo amar: mas el que esta sano y rezió: deue amar: y obrar / por que christo nuestro dios ac-cepta el no poder: y desplaze le el no querer. Nica en las diuinas letras habla la es-criptura sacra del amor: que no hable luego de lo que el enamorado ha de hazer: porque dezir christo: si diligitis me / mandata mea seruate: es dezir: que entonces si verdad le amamos: quando sus sagrados mandamientos guardamos. En otra parte dixo christo. Diligite inimicos vestros: et benefacite his qui oderunt vos: y es como si dixera. Amada vuestros enemigos: y hazed bien a los q̄ os persiguen: de lo qual podemos inferir: que no para christo en dezir que amassemos: sino q̄ jun-tamente con el amar: obrassemos. En otra parte dezia tambien la escriptura sacra. Ignis in altari meo semper ardebit: et sacerdos nutrit illum mittens ligna: y es como si dixesse. En el templo que esta a mi dedicado / y en el altar que esta para mi consagrado: quiero que ay a siempre fuego: y que este bien encendido: y vno de los sacerdots: tendra cargo de sustentarlo de leña: y de atizarle: por que no se muera. Mucho es aqui de notar: que no se contento dios / con ordenar que en su tiempo huuiesse fuego de amor: sino que tambien mado: que echassen en el leña de buenas obras: porque assi como luego se muere el fuego si no le atizan cõ leña: assi tambien se atibia luego el amor: a do no entruene buena obra. El fuego sin leña muy presto se toza ceniza: y el amor sin obra muy presto se acaba: de manera q̄ en casa de hombre enamorado: ni el coraçon ha de bolgar de amar: ni la mano de obrar. Dira el phi-losopho q̄ el abito se engendra el acto: y dira el theologo q̄ el buẽ amar se cõserua cõ el buẽ obrar: lo q̄ podemos inferir: q̄ entõces amamos a dios: quando en lo q̄ po-de-mos le seruimos. Deste tã excessiuo amor q̄ xpo nos tuuo: dize el por el propheta: i cre-mias. cap. xxxij. In charitate perpetua dilexite: y es como si dixera. Yo ni aino co-

A christo peso mas de la per-dicion de los hebreos que de su passion.

nota la aucto-ridad.

Figura:

Figura:

Segunda parte de las epístolas

nadie ama sin
interés.

no los otros aman ni es mi amo: como son los otros amores: porq̄ amo a los míos con charidad. y tracto a todos con piedad: / lo que es mas de todo: que jamas ceso de amar / ni me canso de bien hazer. Es agora aqui de notar / que si alguno se determina de amar alguna cosa / es por algun bien q̄ vee en ella / assi como si ama vna piedra es por su propiedad: / si ama el manjar es por ser sabroso / / si ama el oro / es por ser precioso / / si ama ala musica / es porq̄ le alega / / si ama ala muger es porq̄ le parece hermosa: de manera / que nadie se arroja a amar alguna cosa / sino enuende que ay algun bien en lo que ama. No es por cierto tal el amor: que anda entre dios / / ni a mi / / ni a mi dios: pues no vee cosa en mi porque se enamore de mi / lo qual parece claro / en que mis ojos no miran sino luziendades / mis orejas no quieren oyr / sino mentiras / mis manos no traxian sino en rapias / y en mi coraçon no ay si no cobdicias: por manera / que en mi triste persona no vee dios cosa porq̄ me ame: y vee muchas por que me aborrezca. Para remediar el bendicto jesus los peccados que en nosotros vee / y las ingratitudes que en nosotros halla / acuerda de socorrer nos con su misericordia / y dar nos de su mano la su muy bendicta gracia: mediante la qual bagamos algunas buenas obras / de que el mismo se enamore: y que con nuestras animas se requiebre. A sant pedro que le nego / / a sant pablo que le yua a perseguir / / a sant matheo que estaua recambiano / / y al ladrón que andaua saltando / nunca por cierto atinaran ellos a su casa / si el primero no les diera su gracia: porque si esta en nuestra mano el caer: en sola la de dios esta el nos leuatar. **A** amor: nunca oyo / o enomorado nunca visto: el qual contra la orden de amar pone de su casa el amor: y ay en las ocasiones para amar: de manera / q̄ los amores que ay entre ti / / ni / / o buen jesus son / que tu me das a mi con que te enamores de mi. **D**ezir dios como dixo por el propheta / in charitate perpetua dilexite / es dezir que el amor con que el nos ama no es caduco ni transitorio / sino que es fijo / y muy perpetuo / lo qual es assi verdad / pues primero nos haze con tu gracia a si acceptos: que por nras buenas obras merezcamos ser sus amigos. **N**uestro buen dios si nos ama ama nos en bien / ama nos cobien: y ama nos para bien: mas el mundo y los amadores del mundo no nos aman sino mal / y con mal / y para mal: porq̄ ya nadie quiere a nadie bien por sola charidad: sino por su vtilidad. **I**n charitate perpetua me amas tu / o amores de mi alma: y o redemptor de mi vida / pues el amor que tu nos tienes es tu yo / y el prouecho que de se sigue es mio: porque en los amores que tienes tu a tus criaturas / no pretedes en ellos otra cosa / sino es mostrarnos tu summa bondad / y emplear en nosotros tu gran charidad. **I**n charitate perpetua nos amo el bendito jesus / pues en el gran dia de su passion / no fueron bastantes los tormetos de su cuerpo ni aun las maldades de su pueblo / a poder resistir su summa bondad: ni agotar su gran charidad: pues con gemidos inenarrables / y lagrimas irremediables rogo por los que le crucificauan / y perdono a los que le ofendian. **I**n charitate perpetua nos a / / c nuestro buen christo / pues ala hora que acabo de orar acabo de espirar / y acabo su sangre de derramar / luego sacofruio de su passion / y tuuo eficacia su oracion: pues sant pedro se arrepintio / el ladrón se conuertio / el centurio le reconofcio / y muchos de los plebeyos heria sus pechos / y se arrepentia de sus peccados. **Q**uan malo deue ser el peccado / y o quanto dios deuia estar del mundo enojado: pues fue necesario q̄ primero el hijo orasse / y llorasse / y muriesse: que su pa-

para que dios
nos ama

La sangre de
christo luego
tuuo eficacia.

de don antonio de gueuara. fol. 100

dre se amansasse / y a nosotros perdonasse. **I**n charitate perpetua nos amo el redemptor del mundo: pues el dia que espiró en la ara de la cruz / el anima se fue para el limbo / el cuerpo quedo en el sepulchro / la sangre quedo derramada en el suelo / el collesio apostolico todo fue desparzido / y solo el amor que nos tenia quedo todo junto: porque si al buen jesus se le acabo la vida que tenia / no se le acabo el amor con que nos amaua. **N**on rogo pro his tantum: sed pro his qui credituri sunt in me: joanis. xvij. **D**ezia christo hablando con el padre la noche de su passion: y es como si viera. **N**o solo te ruego padre por los doze apóstolos que me aman / y por los setenta / y dos discipulos que me siguen: mas ay tambien te ruego por todos los fieles que en mi han de creer / y a ti han de amar: para que assi como tu / y yo somos vna mesma cosa en la diuinidad / seamos ellos / y yo vn cuerpo mystico por charidad. **R**e demptor de mi vida / o reparador de mi alma: que podreyo hazer para tu seruicio / o con que pagar / yo algo de lo mucho que te deuo: **S**ino soy bastante de regraciar te las mercedes que me hazes cada hora / como ser e bastante para agradecer te los amores que me muestras a mi alma: **L**as palabras que christo dixo en aquella oración dignas son de notar / y dellas nos aprouechar: pues no siendo nosotros nascidos / ni ay en nuestros abuelos / ni vi abuelos / con tanta eficacia rogo al padre por la saluacion de todos los de su yglesia / como rogo por los que estauan con el en la cena: de manera / que el bendicto señor / como por todos auia de morir: por todos quiso rogar. **F**irme es de creer / y en ello no dubdar / que pues nuestro redemptor se acordó de nosotros antes que viniessimos al mundo: que tambien se acordara de los que estan en su seruicio: pues no ay lo el cielo nombre que sea a dios tan accedido / como es el nombre de christo / mayormente / si el christiano es virtuoso. **N**o vaca de alto mysterio / querer christo nuestro dios el jenes en la noche orar / y luego el viernes siguiente morir: en lo qual se nos da a entender / que muy poco aprouechara / ser redimidos por su muerte / sino merecemos ser christianos por su oracion: porque los judios / y los gentiles pueden se preciar que fueron redimidos: mas no se pueden alabar que sean con nosotros christianos. **L**a sangre que christo derramo estendio se a los peccadores / y a los justos: mas la oracion que christo oro no alcanço sino a los que eran del escogidos: lo qual parece claro en las palabras bendictas de su oracion: porque en dezir como dixo / que rogaua por los que en el auia de creer / es dezir / que no rogaua por los que del auian de descreer. **D**i mi yo te ruego christiano / si christo no rogara por nosotros / que fuera de nosotros. **S**i en la yglesia de dios ay oy alguna obediencia / y paciencia / y ay alguna charidad / y humildad / / y ay alguna abstincencia / y continencia / todo se ha de atribuyr al amor q̄ christo nos tuuo en la oracion / que al padre por nosotros hizo: porque con la sangre redimio nuestra desgracia: y con la oracion nos alcanço la gracia. **Q**ue ame vno a los presentes / y a los ausentes / y que ame a los viuos / y aun a los muertos / cosa es que passa: mas amar a los aduenteros / y que no son nascidos / cosa es nunca vista ni oyda / sino fue en christo nuestro redemptor: el qual aborresce a los malos que son viuos: y ama a los buenos aun que no son nascidos. **A**ndan entre si tan parecidos la muerte y la vida / el amor / y el desamor / el que ama / y lo que se ama: que al fin todo se acaba en la postrera hora: de manera / que en vn atomo / y momento se arrancan de nuestras carnes los dolores que padescemos / y los amores que tenemos. **N**o

nota
dad.

nota predica
dor estas pala
bras.

christo ama al
bueno por nas
cer / y aborresce
al malo nasci
do.

Segunda parte de las epístolas

es por cierto desta librea ni se hizo en esta turquesa / el amor cō que christo nos ama y lo que el quiere a su sancta yglesia: pues su amor començo antes que començasse / el mundo / y no acabara de amar nos avn el dia del juyzio. Sea pues la resolucio de todo lo dicho / que el exceso de quien hablayan oy en el monte taboz / fue de los excessivos dolores que allí christo auia de padecer / y del immenso amor q̄ allí nos auia de mostrar. Aquí por gracia y despues por gloria: ad quam nos perducatur dominus. Amen.

Letra para el conde nasaoth

y marques de cenete: en la qual le declara el auctor porque los dela secta d̄ mahoma vnos se llaman mo-ros otros sarracenos / y otros turcos.

A muy illustre señor / y mi muy especial amigo.



Enor illustre os llamo

por la illustre sangre que teney de vuestros passados: y llamo os amigo por la estrecha amidad que ay entre nosotros: la qual es tal y tan verdadera / que dubdo yo la pueda nadie mejorar: ni sea bastate pa la empozar. Aora diez dias que en la camara de su magestad me encomendo vn secreto que le declarasse / y me propuso vna dubda q̄ le absoluiesse: en la qual despues aca yo he andado escudriñando / y he estado estudiando / con toda presteza / y sin ninguna pereza: porque muy justa cosa es / barga yo lo que vuestra señoria manda: pues no labey negar me cosa que os pida. Si le parece que he tardado en respōder a su deman-

da / y en cumplir mi promessa: yo le juro por vida suya y por la saluacion mia / que no ha sido por no la buscar / sino por no la hallar: porq̄ siendo como es su demanda tan estraña / no la podia yo hallar sino en alguna bystoria muy peregrina. Como vos señor soys hombre de tanta lealtad / y soys amigo de tãta verdad / no osaria yo escreuir os cosas fabulosas / ni bystorias inciertas: mayormente q̄ en la camara de su magestad / ay personas tan auisadas en lo que dizen / y tan entendidas en lo que leen: que ni se dexaran enganar / ni consentiran a nadie mentir. Fue pues señor la dubda que me encomendastes que os buscase / porque el turco se llamaua el gran moros / y otros se llaman turcos: como sea verdad que todos ellos figan vna secta y reconozcan por señor a mahoma. Seos señor marques dezir / que es de tal condicion vuestra dubda / que a nadie vi en ella dubdar: y ay nes bystoria de q̄ pocos

de don antonio de gueuara. Fol. cxj.

se han puesto a escreuir: a cuya causa / me ha sido muy dificultosa de hallar: y no poco enojosa de copilar. Serapues el caso / que para declarar bien su dubda / y para que no le quede ningun escrupulo de su demanda: yo aue de tomar algo de lexos la cōrendilla: porque la bystoria es algo entricada d̄ escreuir / avn que despues de escripta / es sabrosa de leer. Veniēdo pues al caso / aueys señor de saber / que en asia la menor ay vna tierra / que encierra en si muchas y diuersas tierras: las quales todas juntas se llaman la gran turquia: la qual por la parte del oriente llega hasta armenia la menor / y por parte del occidente llega hasta el pielago cinico: y por parte de setentrion / llega al rio eunorio: y por parte del medio dia / llega al mote pithinia co. En esta tierra de turquia hazia la parte de armenia / no lexos del monte paton / solia auer vna ciudad antiquissima / que auia nombre troconia: y los moradores de ella se llamauan los troconios: y despues que los scitbas entraron a poblar aquella ciudad y tierra / como no acertauan a dezir troconia / llamauan la turquia: y a los moradores della llamauan turcos: de manera / que de troconia descendio este nombre turquia. Dentro de esta tierra turquia / ay muchas y muy diuersas prouincias: es a saber / la prouincia de licaonia: cuya cabeza es la ciudad de yconio. Ay tambien otra prouincia que se llama capadocia: cuya cabeza es la ciudad de cesarea. Ay tambien allí otra prouincia / que se llama ysaurea: cuya cabeza es la ciudad de seleucia: y lo es agora otra ciudad que se llama biquiana. Ay tambien allí otra prouincia que se llama la jonja: cuya cabeza es la famosa ciudad d̄ epheso / que por otro nombre se llama antiquissimamente quisquiana. Ay otra prouincia que se llama la paslonia: cuya cabeza es la ciudad de gernalpolis: en la qual se solia bazer la mas fina purpura de toda la asia. En esta tierra que se llama turquia: assi como en ella ay diuersas tierras y prouincias / tambien viuen en ella gentes de diuersas naciones / y varias condiciones: es a saber / asianos / griegos / armenios / sarracenos / jacobinos / judios / y avn chistianos: los quales todos reconocen al gran turco por rey / avn que no todos guardan su ley. Esto presupuesto: es agora a que de saber / que en el reyno de palestina / que es en la comarca de damasco / ay tres muy antiquissimas arabias: es a saber / arabia felixado es sita la mayor siria / y arabia deserta que es cabe egypto / y arabia petrea / a do cae la tierra que llaman judea. Al cabo desta arabia petrea / que es otra parte del rio jordã / y del monte libano / auia antiguamente vna gente que llamauan los sarracenos: los quales tenian por metropolis / y su principal ciudad / avn lugar que auia nombre sarraco: de la deriuacion del qual nombre sarraco / se llamaron ellos los sarracenos. En los siglos passados eran estos sarracenos tenidos por hombres / que naturalmente tenian mas habilidad para pelear con los enemigos / que no para arar ni labrar los campos: por que en las guerras çurrrian muchos trabajos / y en la paz eran muy sedicetosos. En la reputacion q̄ agora son tenidos los suyos / aca en el poniente / erã tenidos entonces los sarracenos alla en el levante: de manera / que ningun principe osaua en asia yz ala guerra: sino lleuaua de los sarracenos vna buena vanda. Siendo pues en roma emperador de los romanos / vno que auia nombre eraclio: el qual como passasse en asia a bazer guerra al rey d̄ peria / embio a rogar a los sarracenos / le viniessen a ayudar / y a seruir en aquella guerra: jurãdo les y prometiendo les / que serian bien tractados / y muy bien pagados. Unierō pues al campo del emperador: era-

a do es la gran turquia.

a do se haze la fina grana.

a do viene los sarracenos

la bystoria estraña q̄ere estudio estraño.

Segunda parte de las epistolas

clio quarenta mil peones de los sarracenos todos muy bien armados y en cosas de guerra muy bien instructos: truxeron por su principal caudillo y capitán a vn hombre de su tierra q se llamaua mahoma / varon tal y tan nombrado / q entre ellos era tenido por muy afuto en lo que hazia: y por muy esforçado en lo que emprendia. El vn que de su natural condicion era el capitán mahoma de gente sue / y d sangre obscura / hizo por su persona en aquella guerra cosas muy illustres: las quales fueron tales y tan señaladas / que abastaron para dar le con los suyos gran credito / y para poner en sus enemigos muy grande espanto. En todo el tiempo que duro la guerra de los parthos: ninguno fue del emperador era clío tã priuado / ni en las cosas de la guerra tambien fortunado / como lo fue el capitán mahoma: por que en el consejo de guerra era muy cierto su voto / y al tocar del arma el salia siempre primero. Acabada la guerra que los romanos hazia a los parthos / como el emperador era clío mandasse despedir a toda la gente forastera que andaua con el a fueldo en sus reales / y ellos se fuesen mal pagados y peor contentos: acordaron de en vno se amoninar y las tierras saquear. En este motin / conjuraciõ fueron los mas y mas principales de todos los que llamauan sarracenos: los quales con su capitán mahoma / y mahoma con ellos / lo juzgaron ante todas cosas al reyno de palestina / y a toda egipto / y a bamaasco / y a las dos sirias / y a tierra de iudea / y a pentapolis con antiochia: sin que nadie fuesse poderoso de los resistir / ni con ellos se tomar. Están bien aqui de saber / que por parte de su madre era mahoma hijo de vn hombre gentil / y por partes de su madre era hijo de vna muger judia: y como siendo mancebo se crió alla en iudea / tuuo por amigo a vn monge / que llamaua largio / y moraua en el monte sion: el qual era de su natural condicion muy ambicioso / y tocado de la be regia de arrio y nestorio. Como vio mahoma que a los sarracenos de su tierra / los tenia / y a no solo como a naturales / y amigos / sino como a subditos / y vasallos: acordó de hazer se de ellos / no solo rey / mas ayn de dar les ley: por que siendo rey le siruiesen / y dando les ley / le adorassen. Como el maldicto mahoma tenia por padre a vn hombre gentil / y por madre a vna judia / y por amigo a vn herege christiano: acordó de componer de todas estas tres leyes vna ley / o secta / es a saber / de gẽtiles / y de judios / y de christianos: para con todos cumplir / o por mejor dezir / para a todos engañar. Como no pretendia el maldicto de mahoma salvar las animas / ni ayn pretendia reformar las republicas: sino que solamete queria ser seruido mientras viuiesse / y ser adorado despues que muriesse: compuso su ley / y ordeno su secta de tan malos consejos / y de tan ignicos preceptos: por que los virtuosos se afloxasen / y los viciosos se holgassen. En el año de seyscientos y treynta / pasó era clío en asia a la guerra de los parthos / y en el año de treynta y dos se acabó aquella guerra / y en el año de treynta y quatro acabó mahoma de cõquistar a toda la mas de asia: y luego en el año de seyscientos y treynta y seys / dio mahoma su ley a los sarracenos de su tierra: la qual el introduxo primeramente en arabia petrea: y esto no predicando sino peleando. Estando pues las cosas del oriente en este estado / acontescio / que en el año de seyscientos y quarenta y dos / salieron por los estrechos y montañas del monte caucasio / gran muchedumbre de barbaros desmandados / y entraron en asia la menor por la parte de armenia la mayor: la venida de los quales dio bien que hazer a los reynos comarcanos / y que dezir a los que estauan remon-

el origen y naturaleza de mahoma.

mahoma fue gentil y judio

Mahoma de tres leyes hizo vna.

de don antonio de gueuara. fol. cxij.

tos. Eran todos estos barbaros de tres muy barbaras naciones: es a saber / de scythia / que agora llaman persia / de pannonia que agora se llama yngria / y de escancia que agora llama dinamarca: y vnos dicen que se salieron de sus tierras por la mucha hambre que padescian / y otros dicen que por las grandes guerras que entre si tenian. La primera vez que estos barbaros passaron los alpes del monte caucasio / ni trayan caudillo para gouernar / ni capitanes para pelear: sino que a manera de soldados amotinados / y de ladrones atreuidos / se yuan de tierra en tierra / matando a los que los resistian / y robando lo que podian. Mucho espanto puso a mahoma la nueua venida de los scythas / y pannonios en asia: el qual como viesse que la cosa se yua cada dia mas / y mas empeorando / y los barbaros más enseñoreando: fue le forçado de salir en campo con sus buesses: para ver si podria alanzar los / o alo menos resistir los. Quando los scythas / que mahoma y fue sarracenos los resistian / y perseguian / acordaron de juntarse / y ser todos a vna / y elegir vn capitã general para las cosas de la guerra: y así fue / que eligieron por su primero caudillo y capitán / a vno que llamauan trangolipico: del qual se escriue q era en la guerra muy venturoso / y en la paz muy vicioso. Entre los scythas / y sarracenos / y entre mahoma / y trangolipico sus capitanes buuo tantas guerras / y diferencias / que por espacio de tres años y medio que duraron / se dieron de seys batallas campales: en las quales se mostro la fortuna poco enemiga de los scythas / y no muy amiga de los sarracenos: por q si oy vencian los vnos / otro diatriphauan dellos los otros. Quando pues los scythas / que con tan larga guerra se acabauan / y viendo los sarracenos que todas sus tierras se perdian / acordaron entre si de hazer vna tal concordia: que para los vnos / y para los otros fuesse onesta. La concordia que entre si hizieron fue: que los scythas rescibiesen luego la ley de mahoma / y que los sarracenos les diesen tierras a do morassen con ellos en asia: y así se efectuó como se concertó: de manera / que en el año de seyscientos y quarenta y siete / se acordaron / y en vno se juntaron los sarracenos / y los turcos: los q les demancomun se obligaron / de tener a mahoma por rey / y de guardar para siempre su ley. Entre las otras tierras / y prouincias que mahoma señalo / pa a do morassen los scythas / fue la ciudad de troconia / que era cabeza de turquia: la qual era sita en la mayor armenia / juto al monte paton: de manera / que a los scythas la ley les dio mahoma / y el nombre de turcos les dio la tierra. Estrabo / plinio / pomponio mela / y gelagaton / que descriuieron todas las prouincias del mundo / muy poca mencion hazen de la tierra de turquia / hasta que los scythas entraron a poblar la: los quales despues acá han en grã descido en tanta manera este nombre de turcos y turquia / que es vna de las cosas mas nombradas que ay en la tierra.

como los scythas se tornaron mo-ros.

los scythas obedescen a mahoma.

Prosigue el auctor su intento / y declara] como la ley de mahoma entro en africa.



S aquí tambien de saber / que en el año de seyscientos y nouenta y ocho / pasó desde africa a asia vn gran pirrã / o corsario que auia nombre cidi aben chapela / varon q trayã sefenta galeras suyas / y otras ciento velas / on ellas: con las quales robaua mucho por la mar / y hazia grandes sal-

Segunda parte de las epistolas

tos en la tierra. Era este cidí abenchapela hombre rico/capitan animoso/cossario denodado/y en nacion era de los farracenos/y su secta era de la ley de mahoma:y el cruicn del los hystoria dozes alarabes/que nunca faque a ciudad que se le diese/ ni folto a captiuo que prendiese. Tuuo auiso el cossario abêchapela/ q en el reyno de los moros/ que en otro tiempo se llamaua el reyno de los mauritanos/ y que agora en nuestros tiempos se llama el reyno de marruecos: auita grandes guerras ceuiles entre los del reyno: y acordio de yr alla con toda su flota/ para ver si podria a poderar se de aquella tierra. Passado el estrecho de gibaltâr / dio consigo aquel cossario en el reyno de marruecos/ que entouces se llamauan moros: el qual como saltasse en tierra/ y se juntasse con vna de las parcialidades de los moros: en breue espacio tomo el reyno/ y se hizo rey. Mo se contento el tyrano abenchapela con hazer se rey/ sino que tambien les hizo tomar su ley: para cuyo efecto vno a muchos de matar / a otros de deserrar. Es pues el secreto/ que como fueron los primeros que en africa rescibieron la ley de mahoma/ los que eran del reyno de marruecos que entouces se llamauan moros: quedaron setodos los de africa con aquel nombre de moriscos: por manera/ que a los tunecis que son los d tunez: y a los numidanos que son los de fez/ y a los mauritanos que son los d marruecos: aun que son en tres reynos diuersos / a todos en comun los llaman moros. Sea pues la resolucion de nuestra letra / y la respuesta de vuestra demâda: que este nombre farraceno se leuanto en arabia/ a do era natural mahoma: y este nombre turco/ se inuento en asia/ a do residio mahoma/ y este nombre moro se inuento en africa/ a do primero se rescibio la ley de mahoma: de manera/ que avn que los nombres de aquella maldicta secta son varios/ no por esso dexa la ley que guardâ: y el caudillo que tienen fer todo vno. Dicho y declarado el origen de estos nombres turcos/ y farracenos/ y moros: quiero tambien declarar a vuestra señoria/ de donde nascio llamar se el turco el gran turco: como sea verdad/ que ningun principe del mundo se llama mas de simplemente rey/ o emperador/ y aquel pagano no se contenta con llamar se turco/ sino que por excelencia se manda llamar el gran turco. Para a entendimiento desto es de saber/ q en el año del señor de mil e trezientos e ocho: siendo emperador en asia michale paleologo/ e siendo summo pontifice romano bonifacio octauo/ se leuanto entre los antiguos turcos el linage que hasta oy se llama d los othomanes. Este linage de los othomanes/ basido entre ellos tá esclarescido/ y en toda asia tambien fortunado/ que el solo ha augmêtado mas su corona en dozientos años que ha que reyna/ que la augmentaron todos sus antepassados en ochocientos años que reynaron. El origen de estos othomanes fue de gente barta labradoril/ y eran naturales de vna ciudad que se llamaua prusia/ tres jornadas de la trapezûta/ y el primero principe d los fue vno que se llamo othomano: el qual en su tierra edificovn solennissimo castillo/ que llamo de su nombre othomano: para que allí quedasse la memoria de su linage antiguo. Como este rey othomano muchas e muy grandes prouincias a los reyes comarcanos: en especial tomo todo quanto ay desde bibimian hasta el mar curino/ y todas las ciudades maritimas/ que llamauan ibeuntias: el qual como huuiesse reynado treynta e ocho años/ murio en el prusiano/ e dexo por su legitimo heredero a su hijo orchano. El segundo rey turco del linage de los othomanes/ fue este orchano: el qual gano muchas tierras del imperio de paleologo: en espe-

el primero cossario moro.

como los moros rescibieron la ley de mahoma.

el origen del gran turco.

como se van a poderado los turcos.

de don antonio de gueuara. fol. cxiiij.

al alo que llaman prusia/ y a las montañas de modoca/ y a los castillos de moluc/ y racon/ y handubaco/ que eran las mejores fuerças que tenian los griegos. Muerto el rey orchano/ suscedio le en el reyno su hijo amurrates: el qual siguiendo las pisadas del abuelo y del padre/ gano casi todo el esponto / y tierra de capolun/ y a habidona/ y a la ysla cotontana/ y al puerto raymon. Muerto este rey amurrates/ suscedieron le sus dos hijos solimano/ y pazaytes: entre los quales como vni se grandes discordias/ y al fin como quedasse con el reyno solo pazaytes/ conquisio y gano el reyno de los bulgaros/ y prendio y mato al rey dellos: y tambien tomo a toda la tierra de croacia/ y a todo lo mejor del illirico/ y lo encorpo en su reyno. Muerto el rey pazaytes/ suscedieron le tambien a el dos hijos/ que auian nombre mahomete el vno/ y orcano el otro: de los quales como el mayor mataste al menor/ quedose el mahomete solo en el reyno: el qual a fuerça de armas gano el reyno todo de vlahos/ y captiuo al su rey que llamauan el gran tabarlan/ y gano a tierra de adriapoli/ a do mucho tiempo biuió y despues murio. Muerto el rey mahomete/ suscedio le en el reyno su hijo amurrates el tuerto: el qual conquisio al reyno d los mislenos/ y prendio y mato a su rey: y tomo tambien a tierras de ecepra/ y ano bemeto/ y a croacia/ y thesalonica. Muerto el rey amurrates/ suscedio le en el reyno su hijo mahomete: el qual no se contentando con y gualar/ sino con sobrepasar la gloria de sus passados/ fue en animo otro alexandro/ en fortuna otro cesar/ en trabajos otro hannibal/ en justicia otro trajano/ en vicios otro luculo/ y en crueldades otro nero. Fue este rey mahomete alio de cuerpo/ blanco de miembros/ descolorido de rostro/ amigo de justicia/ y muy inclinado a cosas de guerra. En el comer era muy borace/ en la luxuria muy impaciente/ enemigo de caça/ no amigo de musica/ y en lo que el mas se bolgava/ y mas tiempo passaua era/ jugar vn rato del dia de armas/ y de leer libros de hystorias. Este mahomete gano de los christianos el imperio de costantinopla/ y el imperio de la trapezûta/ y gano allê de esto doze reynos: es a saber/ a ponto/ a bitinia/ a capadocia/ a pafonia/ a cilicia/ a pampbilia/ a licia/ a caria/ a lidia/ a frigia/ a el esponto/ y a toda la moica. Gano tambien a los señorios de achaya/ de carcania/ de piro/ y todas las fuerças y ciudades que está cabe el rio rondobelo. Gano tambien la mayor parte de macedonia/ y gano ala prouincia de bulgaria/ y gano la tierra de rosiana/ y a todas las montañas de serbia/ hasta el lago nicomouo. Gano tambien a todas las ciudades/ y prouincias/ y castas fuertes/ que estan sitas entre el rio andrinopoli/ y el famoso rio danubio/ y balaquita: y gano tambien con ellas ala ysla mitilena/ y ala muy nobrada bosnia. Esto y mucho mas gano/ y robo/ y enseñoreo el otomano mahomete: y lo que mas de espantar en el es/ que dizen del sus escriptores/ que no obstante que estava ocupado en tan arduos negocios/ y siempre rodeado de grandes exercitos: nunca le falto cada dia tiempo/ para dar se a todos los vicios del mundo. Desde que mahoma leuanto la secta/ hasta que este mahomete engrandescio tanto su corona/ nunca los principes sus antepassados se llamaron mas de reyes/ y de turcos: mas despues que este gano los dos imperios en asia/ y tantos reynos en europa/ mando se llamar emperador del vniverso: y que le llamassen tambien el gran turco. Impero este mahomete treynta e dos años/ y murio viejo de muchos dias: en el año del señor/ de mil e quatrocientos e nouenta e dos: de manera/ que en el mesmo año que aquel tirano

Los reynos e imperios que gano mahomete.

de do deficiere de este nombre de gran turco.

Segunda parte de las epistolas

per dió la vida se ganó díos moros granada. Succedió le en el imperio y en el nóbte de gran turco/vn su auieño hijo/que llamauá pazartes:el qual en vida d' su padre intento de tomar le el imperio: la q' affrenta y de sacato/ como no tenía ya el padre edad pa lo vengar/ ni remediar: fue occasiõ q' la vida q' no le pudieron quitar sus enemigos/ le quitarõ los enojos d' sus hijos. Si vuestra señoria quisere ver los auctores desta hystoria/yo me obligo de se los mostrar aqui en mi aposento / o lleuar los vn dia apalacio: porq' no piése q' lo que aqui ya escripto es fabula de yfopo/ o media de juan vocacio. No mas sino q' nuestro señor sea en su guarda/ y ami de gracia q' le sirua: oy lunes aqui en toledo a. vij. de enero. **A. D. xxriij.**

Letra para el jurado nuño

tello: en la qual toca el auctor por muy buen estilo/ las condiciens del buen amigo.

Donrado señor/ y de auisado mancebo.



Espues d'leyda y releyda vue

stra carta/ halle por mi cuenta/ que ay en ella algunas cosas a que responder y avn otras q' reprehender: porq' mirado lo que dize y como lo dize/ es imposible/ sino q' dize y escreuir/ basta q' la razon se agota y avn hasta q' la pluma se cansa. No solo auays de mirar lo que escreuis: mas avn aqui lo escreuis: que para dezir os la verdad/ cosa es muy honesta/ al que habla con persona de alta estofa/ mostrar vn poco de turbacion en la platica: porque en semejantes razonamientos/ el mucho de empacho/ es tenido por de sacato. Tene os señor: por dicho/ que se de fauoriza mucho/ la aueridad del que oye/ con la de fuer guenca del q' propone. Tomad este consejo de mi: y es/ que nunca tomeys en la mano la pluma/ hasta que deys dos/ o tres bueltas a vuestra memoria: tanteando lo que auays de dezir/ y avn como lo auays de dezir: porque vna bobedad/ o necedad/ si es malo dezir la: mirad quan malo es firmar la. Nunca escriuays carta de impotancia/ sin que primero hagays della minuta: porque de otra manera/ burllaran de lo que dezis/ y no baran lo que pedis. Y pues entendeys lo que digo/ y por que lo digo/ emmendad de aqui adelante el auieño/ y desta manera/ serays respondido de buena gana/ y nadie os acusara la rebeldia.

Escreuis me en vuestra letra/ que querriades tener me por señor/ y escogerme por amigo: r' si supiesdes quanto va de lo vno alo otro/ ni lo pedirias des/ ni avn lo pensariades: porque escoger amigos/ y tomar señores son entre si muy diferentes officios: pues el amigo se toma por voluntad/ y el señor por necesidad. El amigo sirve/ el señor quiere ser servido: el amigo da/ y el señor quiere que le den: el amigo vengaga/ y el señor enoja se/ el amigo calla y el señor ríe/ el amigo perdona/ y el señor vengaga/ si esto es assi como es verdad: tengo por cosa imposible/ que se compadezcan juntos/ el tener me vos por señor/ y el teneros yo por amigo. Tomando me por

A los generosos han de hablar y escreuir con vergüença

quanto ya de tener a vno: por amigo: o por amo.

de don antonio de gueuara. fol. cxliij.

vuestro señor auays me de feruir/ y auays me de seguir/ y auays me de obedecer/ y avn auays me de temer: las quales cosas todas son en perjuizio de la libertad q' el coraçon tiene/ y del reposo que el hombre quiere: y desta manera no podria ser me nos/ sino que algunas vezes en vos sintiesdes cansancio: y en mi causades algun enojo. Ya podria tambien ser/ que si os mandasse yo como señor vuestro algo/ que me dixiesdes que os lo rogasse como a amigo mio: y sobre si lo autades de hazer como fieruo/ o despachar lo como amigo/ anduiessemos vn rato al pelo. Pedir me tambien como me pedis/ que sea vuestro amigo/ es pedir me la mayor preda que yo tengo en este mundo: es a saber/ obligar me toda mi vida a os amar/ y de vuestro coraçon y del mio vna sola cosa hazer: porque no se puede llamar verdadera amicitia/ si el que ama/ no se tranporta en lo q' ama. El que ama/ y lo que se ama/ si verdaderamente se aman/ con vnos pies han de andar/ con vna lengua han de hablar/ y cõ vn coraçon solo se han de querer: por manera/ que vna vida los sustente/ y vna muerte los acabe. Ahy estrañia cosa ha de ser d' amigo a amigo/ osar se dezir no quiero/ ni avn dezir se no puedo: porque entre los altos preuilegios que tiene la amistad es/ q' el verdadero enamorado ha d' dar hasta mas no tener/ y ha de amar hasta mas no poder. En casa de los que se aman/ no ha de auer celenin con que mi dan el trigo ni aq' s'bre con que midá el vino/ ni vara con que varen el paño/ ni avn obligacion de auer recebido diner o: porque en las casas de nuestros verdaderos amigos/ ni hemos de entrar llamando/ ni hemos de pedir algo rogando. El mancebo se obliga el que a ser amigo de otro se obliga: pues no tiene licencia de negar cosa que le pidan/ ni de poner escusa a cosa que le manden. No terne yo por amigo/ ni avn por buen vezino/ al que me da algo por peso y medida: y al que pido algo y me pone en ello escusa: porque no es justo se ponga conmigo en miseria: el que yo amo con todas mis entrañas. Seneca en el libro de yta/ dize/ que el hombre graue y prudente/ no auia de tener mas de vn amigo/ y por otra parte guardar se deue mucho de tener ningun enemigo: y en verdad/ que el dize verdad: pues si son los enemigos peligrosos: tambien nos son los muchos amigos pesados: porque es en si tan estrecha la regla de la amistad/ que son muchos los que la prometen/ y muy pocos los que la guardan. La deuisa de los verdaderos amigos es/ que antes eligirán su pena con nra honra: que no su remedio cõ nuestra culpa. Adimo el philospho dezia/ que en y qual grado sentia el mal que tenia en los calcañares su amigo: que el dolor que tenia en su coraçon proprio. Son tambien obligados los verdaderos amigos/ d' sentir los agenos infortunios/ en el grado q' tienen los suyos propios: y esto se entiende/ con q' no se contenten con solamente sentir los/ sino q' tambien ay uenida a remediar los: porq' de otra manera/ si les agradeciesen lo mucho q' han llorado: tambien se q' rarian de lo poco q' por ellos hã hecho. Preguntado es chines el philospho/ que q' l' era el mayor trabajo de esta vida: respondio. No ay en el mudo otro mayor trabajo/ q' es perder el hõbre lo q' gana/ y apartar se de lo q' ama: y en verdad el dezia vna muy alta sentençia: porq' en lo vno pierde hõbre los sudores/ y en lo otro los amozes. Es tambien p' uilegio de la amistad: q' en y qual grado sintamos las injurias q' hazen a nros amigos/ q' las q' nosotros mismos recibimos: porq' ala hora q' dan a ellos alguna pena/ q' tan de nros coraçones toda la alegria. Consejo es saludable q' el amigo q' tomaremos/ sea discreto pa a cõsejarnos/ y sea poderoso pa remediar

q' cosa es verdadera amistad

la orden de amigos es muy estrecha de guardar.

nota qual es el mayor trabajo del coraçon

Segunda parte de las epístolas

nos: porque si le falta la discrecion/ no ternemos quien nos aconsege en la prosperidad: y si le falta el poder/ no aura quien nos remedie en la aduersidad: de lo qual se podria seguir/ que entre los plazer es nos perdiessemos/ y con los enojos desesperrassemos. Immen sa es la necesidad que tiene el coraçon humano de tener cabe si algun buen amigo/ que le tenga amistad en presencia/ y le guarde lealtad en ausencia: porque al coraçon triste y apassionado/ no ay para el tan cruel muerte/ como quando desleia la muerte: porque mas tormento passa/ el que de enojo se desleia morir/ que no el que de enfermo se vee morir. El que ha topado con amigo verdadero/ ha topado con el mayor thesoro del mundo: la condicion del qual ha de ser/ que nos alegre con su vista/ nos remedie con su hazienda/ nos aconsege con su palabra/ nos defienda con su potencia/ y aun nos corrija de nuestra culpa: porque el officio del buen amigo es/ tener nos a que no cayamos/ y dar nos la mano para que nos leuamemos. Tambien es condicion del buen amigo/ que sea muy discreto/ y que sea muy secreto: porque de otra manera/ si nos cabe en fuerte amigo nescio/ no le podremos confiar: y si es boquirroto/ es para echarnos a perder. La hazienda/ y la persona/ y la conciencia/ y la vida/ pueden se fiar del pariente/ del conosciado/ y del vezino: mas el secreto/ no sino del amigo: porque si en este caso se toma mi consejo/ nunca nadie descubrira su coraçon: sino al que le ama de coraçon. Cabe tambien de baxo de la ley de amigo/ guardar lo que oyere/ y callar lo que viere: pues a todo genero de hombre le esta bien/ el preciar se de callar/ y el arrepentir se del hablar: porque infalible regla es/ se pague con verguença/ lo que se yerra con rudeza. Ni ca por: nunca deue el buen amigo ser lisongero de su amigo: porque tanto quanto mas a vna persona amamos/ hemos la de fauorescer como señores/ defender la como amigos/ aconsejar la como padres/ y corregir la como discretos. Deuen se tambien guardar los amigos/ a que no se sabieran lo que hizieren vnos por otros: sino que el contentamiento del amigo/ se tome por premio del trabajo: porque jamas el coraçon se halla tan contento/ como quando ha hecho lo que era obligado. Tambien es regla de amistad/ que quando el amigo viere a su amigo puesto en algun graue peligro/ no ha de esperar a que el otro le pida socorro: pues acontesce muchas vezes a los hombres afrontados y lastimados/ que comiençan muy temprano a doler se: y muy tarde a quietar se. La virtud suele tener amigos/ y la buena fortuna no suele estar sin ellos: y quales sean los vnos/ y quales sean los otros/ al partir de la fortuna son conosciados: porque ala virtud siguen los mejores/ y ala fortuna los mas y mayores. No todos los que son conosciados/ son abiles para ser amigos/ y la causa dello es/ que aun que son muy honestos/ son poco discretos: y a los tales/ y con los quales/ es muy mas sano consejo amar los/ que no conuersar los: porque si merecen que amemos a sus personas/ no son capaces para que les descubramos nuestras entrañas. Estas y otras muchas mas condiciones ha de tener el amigo/ para que sea buen amigo: las quales hallareys en mi boca/ mas no en mi persona: y por esso os aconsejo/ que ni por señor me tengays/ ni por amigo me elijays: porque para lo vno soy poco poderoso/ y para lo otro menos virtuoso. No mas sino que nuestro señor/ jesus christo sea en vuestra guarda/ y a mi de gracia que le sirua. De logroño a tres de mayo. año de M. D. xxvj.

mas mereçe el triste que no el enfermo.

el amigo no ha de lisongear a su amigo.

de los amigos que tiene fortuna: y uene la virtud.

de don antonio de gueuara. fol. cxx.

Letra para micer pere pollas.

tre y italiano/ amigo del auctor: en la qual se toca quã infame cosa es andar los hombres cargados de olores/ y pomas ricas. Es letra pa personas auisadas.

Especial señor/ y sospechoso amigo.



En los tiempos de quinto Fabio

maestro que fue dlos caualleros: como se combatiessen dos romanos/ en vn aplazado de asio: y el vno huuiesse cortado el brazo al otro: dixo el vencedor al caido. Desdize se de lo que dexiste y retracta te de lo que me leuastaste: porq̃ mi cruel espada no de mal fin a tu infelice lengua. A estas palabras le respondió el herido. No hablaes como cauallero romano/ si no como mi muy mortal enemigo: pues hazes mas cuenta de mi vida que no de mi honra: lo qual yo no quiero/ ni a vn tu consejo acepto: por que si me falta la mano para pelear/ no me falta el coraçon para morir. De querido contar aqui este tan antiguo exemplo/ para traer os señores ala memoria/ lo que yo he a vn verguença de relatar en esta carta: es a saber/ que jurays/ y perjurays/ a uer se os olvidado vna poma olorosa en mi camara/ y q̃ yo he sido el encubridor del que la hurto/ o que yo mismo la hurte. No os contiaites con embiar me lo a desir vna y dos y tres vezes: sino que para añadir error a error/ me embiases agora vna infame carta de vuestro juyzio escrita/ y de vuestra mano firmada: y la sentencia de ella era/ venir llena de colera/ y muy vazia de criança. Algũos amigos míos/ y vezinos vuestros/ me escriuen tambien de alla/ que os andays querando/ y con todos dela negra poma murmurando: afirmando que en mi camara quedo/ y en mi poder se perdio: por manera/ que con la carta me desafiays/ y con la lengua me infamays. Como dixo el romano/ de quien arriba conte/ ni hablays como amigo/ ni me tractays como a christiano: pues teney s en mas vuestra poma/ que no teney sa mi honra. Yo señor/ esoy determinado de no hazer cuenta de mi injuria/ ni responder con colera a vuestra carta: porque mucho mas me precio del abito sancto que traygo/ que no dela sangre limpia de do desciendo: pues soy cierto que a la hora de la muerte/ no me pediran cuenta si anduue como cauallero/ sino si viui como christiano. Las armas con que yo peleo/ o alomenos querria pelear son estas: es a saber/ que el arnes es la paciencia/ la celada la esperança/ la lança la abstiniencia/ los braçales la charidad/ y las greuas la humildad: con las q̃ les yo me osaria morir/ y sin las quales yo no querria viuir. Dado caso que yo no quiera vengar ella injuria/ no es justo que en este caso os dexe de desir lo que me parece/ y a vn lo que siento: y esto dire lo yo lo mejor que supiere/ y lo menos mal que pudiere. Las cosas que en este triste de mundo los hombres hazen con vn grande impetu acelerado/ y con vn cõsejo de mañia/ dãmte cabeçudo: todas ellas proceden de poca prudencia/ y de vna superflua esperança: lo q̃ no deuria nadie pensar/ ni mucho menos ha

querase el auctor de vn su amigo.

Segunda parte de las epistolas

zer: porque los hombres apasionados / y mal sufridos: no han de hazer lo que la
ya les persuade sino lo que la razon les aconseja. Si de cada infortunio que la ad-
uerfa fortuna nos embia / desmayamos / y nos queramos / no es menos: si no que
cada hora de desesperemos / y muy en breue nos acabemos: lo qual no es de hombres
vergonzofos ni tampoco de animosos: porque en cada del hombre sabio / no ha de
derrocar tanto la impaciencia / y passion / que no edifique mas la paciencia / y razon.
Dezia seneca en el primero libro de yraz: que al hombre turbado infructuosa cosa era
dezir le palabras fructuosas / pues sabemos que no tienen gusto para gustar las / ni
cordura para sentir las: y lo que es peor de todo / que muchas vezes / co lo que pen-
samos de le amar / le vestimos mas enojos: porque reuerdescemos en su memoria /
lo que fue causa de su pena. Todo esto digo para desir os señor / que los hombres de
bien como vos / se deuen guardar de no caer en casos feos / ni de ser a otros peno-
sos: pues sabey / y sabemos / que vna sola culpa / suele infamar a vna generacion
toda. La culpa de vn rustico / en el se acaba: mas la del hidalgo redundante en su ge-
neracion toda: porque a manera de la fama de los pasados / desentiera las vidas de
los muertos / pone escrupulo en los que agora viuen / y corrompe la sangre de los
que estan por venir. De llamar me vos ladrón no me corro / mas dezir que yo hize
algun hurto / esto es de lo que yo me siento: que como señor / sabey / por especial bla-
son tienen en hispania llamar se los gueuaras ladrones / como tienen los de men-
doça llamar se hurtados. El abbad casiano dize / que como avn sancto monje de
scythia le dixesse / ni / y avn biziesse muchas injurias / y de nueflos vnos hombres ma-
los / y paganos: y despues sobre todo ello le preguntassen / que que fructo sacaua de
su chulto: respondió les el buen varon. No os parece que es harto gran fructo / el
no me alterar de las palabras feas que me auen dicho: y facilmente perdonaros
las atroces injurias que me auen hecho: Palabras altas / y muy dignas de ser
entos corazones de los hombres escriptas: pues en ellas se nos da a entender / quan
altissimo don es el de la paciencia / y quan necesario para la vida humana. Que va
le el que paciencia no tiene: Que tiene el que sufrimiento no tiene: Como viue el
que sin paciencia viue: De todas las virtudes morales / víamos de qndo en quan-
do / excepto de la paciencia / que hemos menester cada hora / y momento: porque
son tantos / y tan subitos los infortunios / que atropel nos vien / y los desafres que
por nosotros pasan / que no nos cale viuir sino nos abezamos a sufrir / y padecer:
como estamos abezados a comer / y dormir. Si yo no estuiera abezado de otros
semejantes que vos / a sufrir injurias / y a dissimular palabras / a la hora que tales
lastimas me escreuistes / y tal testimonio me leuantastes / auia de embiaros a desfa-
zar / o mandaros descalabrar: en pena de vuestra culpa / y en fe de mi innocencia.
Las cosas que tocan a la guerra / ha las de determinar el rey / las que tocan a la re-
publica la ley / las que tocan a la conciencia el confessor / las que tocan a la hacienda
la justicia / mas las que tocan a la honra / no otro sino la lança: porque si es justo que
los peccados se lloran / no sera injusto que los testimonios se castiguen. Recordando
me que soy christiano / y no pagano / que soy religioso / y no secular / que soy hidalgo
y no rustico: quiero antes esta injuria olvidar / que no vengar la: porque como de-
zia el magno alexandro / mayor coraçon ha menester el hombre que esta injuriado
para su enemigo perdonar que no para le matar. Si me infamarades que yo auia

que al hombre
ayrado le han
a hablar con
cautela.

noten lo que
yo el monje

de don antonio de gueuara. fol. cxvj.

hurtado algun papagayo hermoso / alguna gata muy linda / algun toro que ha-
bla / o algun verguerito que canta / ya pudiera ser que ni yo quedara corrido / ni vos
fallerades mentroso: porque los semejantes diges / y corivos / pido los amigos / y
gogos: / si no me los quieren dar trabajo de los hurtar. Querer me vos levantar / y
sobre ello posar / que yo os hurte la poma / o que fuy encubridor del hurto della / es
dezir me lo que jamas intente / ni en mi vida pense: mayormente que vna poma ri-
ca como la vuestra / avn q la osara hurtar / no la osara traer / ni menos a nadie darlo
vno por la conciencia / y lo otro por la verguença. El traer olozes / y el preciar se de
vnguentos preciosos / avn q no es gran peccado / es lo menos sobrado regalo / y
avn vicio bien escusado: porque al caballero mancebo / y generoso como vos / mas
dono le es preciar se de la sangre que derramo en la guerra de africa / que no de
la algalia / y almizcle que compró en medina. Como naturalmente tengan todas
las mugeres algunas ordinarias inmundicias: / y avn otras flaquezas caseras / a
ellas solas se les permite el bien oler / mas no el mal viuir: porque la muger illustre /
y generosa / mucho mas ha de oler a buena que no a algalia. Por rica / y por bien
confionada que este vna poma / y por mas / y mas que huela / no olera vn tiro de
pedra / mas la buena fama huele por todo el reyno / y la mala por todo el mundo.
Sea casada / sea biuda / sea donzella / o sea soltera / mucho deue la muger de bien vi-
uir recatada / y hazer gran caudal de su honra: porque muy gran lastima / y avn lo-
cura seria / que nos oliesse a perfumes su ropa / y nos hediesse a ramera su vida.
Por muchos reynos he andado / y en las cortes de los principes me he criado / mas
basta oy por ver tengo a alguna muger que no se casasse por no tener ricos olozes /
y a muchas vi repudiar / por ser de malas costumbres: y parece esto claro / en que
nadie pregunta por vna muger si huele bien / sino si viue bien. Preguntando yo a
vna muger de bien por vna hija suya / que si tenia edad para se casar / y si tenia edad
para regir casa: porque se queria casar vn hombre de bien con ella: respondió me
la madre estas palabras. Sepa vuestra merced señor gueuara / que mi hija ha ve-
ynte / y dos años no mas / y si tiene buena edad tambien tiene buena habilidad: porq
yo no la ensene a labrar / ni a hilar / ni a maillar: mas ensene la a muy lindas pasticas
de olozes hazer: de manera que el que la lleuare / lleuara con ella vna muger / que
sabrá adobar para su marido guantes / y perfumar para si las ropas: oy da esta res-
puesta / ni supe si me reyría / o si me enojaria: porque aquel que se queria casar con la
moga / tenia officio de herrero / andaua lleno de cisco: y dezir le al tal que su muger
le adobaría vnos guantes con algalia / no era mas que echar le en la plaza vna pu-
lla. Que vna muger sepa escoger olozes / hazer pomas / adobar guantes / rociar ca-
nitas / esilar aguas / y amassar pasticas / no lo condenno: mas que no sepa otro of-
ficio / desto reniego: porque no se ha de preciar de muger / la que dentro de sus puer-
tas no sabe hazer todo lo que hazen sus mogas. Dexemos ya las mugeres / y tor-
nemos a hablar de los hombres: a los quales todos los filosofos / y avn aristo-
teles con ellos / les prohibieron so graves penas / y les aconsejaron con dulces pa-
labras / que no truxessen ricos olozes / ni se arreasen con vnguentos odorificos: co-
denando al que lo contrario biziesse / no solo por vano mas avn por liuiano. Bien
trezientos años estuuo roma / sin que en ella entrassen especias para comer / ni per-
fumes para oler: mas despues que fueron las guerras aflorado / se fueron tambien

nota lo que di-
ze de los olozes

Noten las mu-
geres nobres
esta palabra.

la muger hon-
rada todos los
officios ha de
saber.

Segunda parte de las epistolos

della los vicios apoderando: de lo qual podemos inferir: q̄ sino huuiesse en el mundo varones ociosos / tampoco auria hombres viciosos. Titolibio / macrobio / salfustio / tullio: comiençan / e nunca acaban de maldezir / e avn de llorar la conquista que tuuo asia con roma / e las victorias que roma alcago en asia: por q̄ si los persas / e medos fueron vencidos con las armas de los romanos / los romanos fuerō vencidos con vicios / e deleites dellos. Hazer sepulturas / traer anillos de oro / echar especias en el manjar / enfriar con nieve el beber / e traer aromatas para oler / dize ciceron escriuiendo a athico / que estos cinco vicios embiaron los asianos presentados a los romanos: en vengança de las ciudades que les auia tomado / e de la sangre que dellos auian derramado. Hayo: dañorecibio roma de asia / que no asia de roma: porque las tierras que tenian los romanos en asia / luego se perdieron: mas los vicios que asia cambio a roma nunca della salieron. Escuro graue censor q̄ fue en roma / dixo vn dia en el senado. De mi parecer e voto / no se hara mas exercito marino: pues sabey a padres conscriptos / q̄ cō las armas de roma matamos algunos en asia: e que con los vicios de asia perescen todos en roma. El que anda en guerra peleando / e el que trabaja en la tierra arando / mas cuydado tienen de mantener a sus hijos que no de andar oliendo a vnguentos preciosos: de lo qual podemos inferir / que los hombres mal ocupados / e que presumen de muy regalados / son los que se precian de bien oler: e se desuydan de biē viuir. En el año de tresientos e veynete de la fundacion de roma / prohibio el gran senado de roma / que ninguna muger fuesse osada de beber vino / ni ningun romano fuesse osado de comprar algalia / ni ambar / ni estora que alguno: por manera / que en la antigua roma / en y qual grado castigauā a los hombres que andauan oliendo / que a las mugeres que tomauan bebiendo. Si esta ley oy se guardasse / e a deuida execucion se lleuasse / tengo para mi creydo / que no se passasse dia / en el qual alguna muger no fuesse justificada: porque en caso de beber / yo no digo que beben vino: mas digo que tambien muerde la perra como el perro. Al proposito del oler / dize suetonio en el libro decimo de cesarib⁹ / que como el emperador vespasiano huuiesse la pluma en la mano / para firmar vna merced que auia hecho a vn cauallero romano / criado suyo / e de supito le oliessen las ropas del avn olor suauissimo / arrojō la pluma e rasgo la cartar: e con cara sañuda le dixo. Reuoco te la gracia e vete de mi casa / que yo te juro por los immortales dioses / holgara mas que me oliera a ajos que no a estos feminales vnguentos. Plucio varon que fue romano / e no delinage obscuro: quando por la conjuracion de los triumuirates le buscauan para matar: cosa es notoria / que le sacaron de las cueuas de salerno / no por las pisadas que por el camino hazia: sino por el rastro de los olores que por las sendas dexaua: de manera / que auiendo se escapado de los enemigos / le entregaron los vnguentos. Del gran hannibal cartaginense cuentan sus hystoradores antiguos / que auiendo el sido en su mocedad principe muy robusto / e capitan muy regalado: fue el caso / que a la vege las damas de capua / e los vnguentos de asia / le affloraron tanto las fuerças del cuerpo / e le enterneçieron el vigor de su anima: que desde en adelante nunca acertō en cosa que hiziesse / ni vencio batalla que emprendiesse. Aulio gelio cuenta / que como en el senado romano debatiesse / sobre qual de dos capitanes embiarian a la guerra de panonia: llegando el voto a cathon censorino dixo. De los dos que de

los vicios que asia presento a roma.

la ociosidad a carrea los vicios.

los exemplos de los que andauā oliendo.

de don antonio de gueuara. Fol. cxvij.

zes / yo quito el voto a pulio el moço / avn que es mi deudo: porque nunca le he visto venir descalabrado de la guerra / e veolo andar oliendo por roma. E a torze años auia que tenian los romanos cercada a la gran numancia en hispania / e no la podian tomar: e como el buen scipion viniesse de refresco / e mandasse de los reales romanos echar las golosinas / e desterrar las rameras / e quemar los vnguetos: a la hora la tomo / e avn assolo. El philosopfo ligurgio / en las leyes que dio a los lacedemonios / les mando so grauissimas penas: que nadie fuesse osado / de comprar / ni vender cosas odoriferas / ni vnguentos preciosos: sino fuesse para offrescer en los templos / o para medicina a los enfermos. De todos estos exemplos / e demas / e mas que podriamos contar: se puede bien colligir / quan prohibido ha sido siempre al hōbre de bien el buscar olores / e el andar siempre oliendo: porque hablando la verdad: es de tal calidad este infame vicio / que causa en el coraçon muy poco placer: e a las gentes da mucho que dezir. Torno a dezir / que avn para vicio es ceuil vicio / el preciar se hombre de andar oliendo: porque es dañoso / e avn muy costoso: lo qual parece claro / en que el traer de muchos olores / se siente en el gασto de la bolsa / e en el dolor de la cabeza. Rociar vna camisa con vn poco de agua rosada / apriueolo / rociar vn pañuelo de narizes cō agua de trebol / admittolo / rociar vn as almobadas con vn poco de agua de azahar lolo: mas comprar vnos guantes adobados por feys ducados / mal digolo: porque guātes de tres reales arriba / nadie los compra por necesidad / sino por curiosidad / o liuiandad. Lo que a mi me haze reyr / e avn por mejor dezir raurar es: que ay muchos vanos e liuianos / que tienen animo de comprar vnos guantes de diez ducados para su amiga / e no tienen coraçon para dar a su hermana vna cofia / o gorguera: de lo qual podemos inferir / que en casa del hombre loco / mas hazienda gasta la opinion / que no la razon. Erit pro suauissimo odore fector / dezia el propheta: e es como si dixesse. Tiempo en dra: en el qual andará pensando los que anduieron aca oliendo / e en lugar de los vnguentos preciosos / oleran a hedores muy horrēdos. De estas palabras del propheta podemos colligir / que el dar se los hombres a los olores / es cosa abominable delante dios / escandalosa en la republica / e peligrosa para la conciencia / e avn muy costosa para la bolsa: e que esto passe / e tengolo por permission de dios: es asaber / que los muchos olores les cueffen muchos sudores: e que el verdugo de su locura / sea la falta de su bolsa. Si los hombres a mi me creyessen / e los mancebos conmigo se aconsejassen / ellos trabajarian por bien oler: e no andarian buscando que oliessen: porque no ay so el cielo / cosa que tan bien huela / como es la buena e limpia fama. El que es bueno / de todos es amado: de lo qual se collige / que huele mucho el que huele a bueno / e biede mucho el que biede a malo. Sea pues la conclusion / que el buen christiano es el suau vnguento / la buena conciencia es la rica algalia / e la buena vida es la buena poma: e esta poma es la que yo querria hurtar / e toda mi vida conmigo traer. Thomas sino que nuestro señor dios sea en vuestra guarda / e a mi me quiera dar gracia para que le sirua. De çaragoça a. vj. del mes de octubre. Año. M. D. xxix.

noten los que compran guantes.

Segunda parte de las epistolas

Carta para el abbad de com-

pluto: en la qual se declara porq̄ Dios da tribulaciones a los justos.



Antonius de gueuara predica

tor: et cronista imperialis / domino abbati complutensis ecclesie: salutem impartitur plurimam. Vinas tuas recepi litteras: quibus dicitis / te omnibus in reb⁹ / erga me viuere / amicitio officio functū. Ter / quaterq; fateor / quod dicitis: et imēsas ago gratias pro eo quod facis. Necego amicum habuisse vnquam scio: qui verior / aut sincerior fuerit: nam etsi solent res secunde immutare homines: te tamen erga me / nulla amplitudo fortune mutabit. Tu quidem mihi / et ego tibi / a cunabulis semper fuimus idem. Tu alter ego / et ego alter tu: vnaq; anima incolens duobus corporibus. Nescio quid de te alij sentiant: ego te alterum scipionem / alterum peladem / alter ū ionathan: alterum sicimium / et alterum promothēum sum expertus. Quicumq; voluit adiuuāte semper sum consecutus. Queris a me / cur deus optimus et maximus patiat: vt tot aduersa eueniant bonis viris. Ad hoc tibi respondeo / quod nil accidere bono viro mali potest: quia non micentur contraria / vt inquit philosophus. Aduersarum rerum impetus / viri fortis / cōturbat / sed non vertit animū: q; semper in eodez statu permanet. Vir bonus / et iustus / oībus externis laboribus est patientior / sentit illa / et non victus: sed victor euadit. Tunc aparet qualis et quant⁹ sit / et quibus poleat virtutibus cum ostendit / quid ei⁹ possit patientia. Omnia ad exercitationes putat: q; virtus sine aduersario marcet. Non expedit heroico viro: vt dura / ac difficilia formidet: et de facto conqueratur: q; equo animo ferenda sunt omnia: vt inquit diuus plato / non quid: sed quemadmodū feras interest. Deus optimus et maxim⁹ / habet aduersus bonos viros / paternum animū: nam castigat omnem filium quez respicit / vt verum colligat roborē. Languent per inertiam saginata: ne labore tantum sed etiam mole et ipso suo onere deficiat: vt inquit seneca / non fert vllum icium illesa felicitas. At vbi assidua rixa fuit cum suis incommodis / callum per iniurias duxit / nec vlli malo cedit: sed etiam si succederit / de genu pugnat. Est enim deus amantissimus bonorum: et illis ferocem fortunam / cum qua exerceantur assignat. Ne vnquam boni viri meserearis: potest enim miser dici: sed non potest esse. Sepe / immo sepe / sonat et vibrat in auribus meis / vox illa de metrij dicentis. Nil mihi videtur infelicius / eo cui nil vnquā euenit aduersi. Sepe aduersa fortuna / formidissimos viros: et sibi pares querit. Contumacissimum / et fortissimum quemq; agreditur: aduersus quem vim suā exercent. Quid vltra dicā de fortuna? Ignē experitur in mutio / paupertatem in fabricio / exilium in rutilio / tormenta in regulo / venenum in socrate / ingrattitudinem in scipione / gladius in cesare / sanguinem in cathilina / et mortem in cathone. Non inuenit magnum virum / nisi mala fortuna. Infelix est mucius / qui sua dextera / ignes hostium premit? Infelix est fabricius / qui agrum suum: quantum a republica vacauit / manu propria fodit? Infelix est torcatus / qui

de dō antonio de gueuara. Fol. cxvi

bellum gessit / non solum cum pirro: sed etiam cum diuiciis oblati ab eo? Infelix est lucius ireneus / cum ad focum cenaret illas radices: quas bonus sener in ag triumphali euulsit? Infelix est regulus / quem aduersa fortuna duxit in crucem: quem documentum fideret exemplum paciencie fecit? Qui talia paciuntur / ablit vt infelices eos vocemus: sunt enim felices / nō parua: sed felicitate magna. De hoc hactenus sufficit. Vale iterumq; vale: ex pincia die. xij. maij. millesimi quingentesimi duo decimi anni.

Acquí se acaba la segunda par

te de las epistolas familiares del illustre señor dō antonio de gueuara / obispo de mondoñedo / predicador / cronista / y del consejo de su magestad. Obra que es de muy gran doctrina / y de muy alto estilo. Fue impresa en la muy leal / y muy noble villa de valladolid: por industria del honrrado varō juan de Cillaquiran / impresor de libros. Acabo sea. xv. d. bebrero. Año de mill / y quinientos /

